# الكوليالياني الماليان المالية المالية

افاوات

الوُمنيَفة عَمَر تَجَارى وَهِ ، جُنيرُون شِبلى دُولان، رَسِينُ لَطَايَفة، قَطَلِ الاقطابُ

مَفْرَتُ اقْدُسُ مُؤلِنًا رَشِيلِ لَحَمَالُ الْمُوهِي عَيْلَتَا

نَاقِهِ لِنُوجَا مِنْ اَفَلَالُتُ

اللَّذِيبُ اللَّدِيبُ اللَّدِيبُ بِالعُلْمُ مَصْرَتُ مُولَانَا يَحِيلُىٰ كَانَ الْمُ الْوَجِينُ عَيْسَتُهُ

مخشخ

بركة العروف المنفي مولينا محس المركي الكالك وكالله

تَرَجِبَ، ضروري إِنْهَا فَالْت وعنواناً تُستِهِ

الفطر المنظام المنظام المنظل المنظل

مكتبد الشيخ

س/ ١٢٥٥، بهادر آباد، كرا چى نمبر۵\_ فون: ٣٤٩٣٥٤٩٣٠ ٢١٠٠٠

# الكوكالاتى الترمين شرحة المعالية مانية مان

(فاوات

اَبُسْنَنهُ مَعَرِ بَهٰدِي وَهِر بَهُنيُ وشِيلَ وَمَاكُ. تِسِينُ لَعَالَيْنِهُ. قَطْبِ الاقطَلَبُ مَضْرَتُ اقْرُسَ مَوُلَيْنا وَنِشْيِر لَحَمِ اللَّهِ الْمَالِيَةِ مَصْرَتُ اقْرُسَ مَوُلَيْنا وَنِشْيِر لَحَم اللَّهَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

نَاقِدُ وَجَامُ اَفَالَاتُ

التنج الآريب بحالعكوم مضرت مؤللنا يتخيلى كانهاؤى والله

Bring.

بركة العصرم عن المنتخ مولينا كمعسك لن كليها كانك لوى مواللة

يَّهُ بَيْتٍ ، صَوْرِي افِيَا فَالْتِ وعِنُو نَاسِّتِ

أبوطلخنك تحقائل التوطلخنك

مكتبد الشيخ

٣/ ٣٣٥، بهاورآباد، كراحي نمبره \_فن: ٣٤٥ ٩٣٥ ٢١-٢٠

# ﴿ جمله حقوق بي مترجم محفوظ بين ﴾

نام كتاب : الكوللاك شرح جامع القيم ذي

افلارات : مَفْتُ اقْرُسَ مَوْلَيْنَا رَشِيلُ حَمَالَ الْمُوهِي مُنَافَةً

ترجت : أبوطلخنك تحقين المخالفا

ناشر : مَكْتَبَتُلْ لَشَيْتُ ١٥٥٥٨، بهادرة باد، كراچى نبره

### اسطاكسىك

#### مكتبه زكريا

وکان نبره قرآن کل ، اُردوبازار کراچی \_ - 0312-2438530, 0321-2277910

## مكتبه خليليه

دكان نمبر- 19 ،سلام كتب ماركيث ، بورى تا كان ، كرا يى موباكل: 0321-2098691

حافظ کتب خانه، پشاور مکتبه رحمانیه، لا مور مکتبه العارفی، فیصل آباد مکتبه حرمین، لا مور مکتبه قاسمیه، لا مور مکتبه علمیه، پشاور مکتبه حقانیه، ملتان اداره تالیفات، ملتان مکتبه رشید بیه، وکئه مکتبه رشید بیه، وکئه قدیمی کتب خانه، کراچی کتب خانه اشر فیه، اُردوبازار، کراچی دارالاشاعت، اُردوبازار، کراچی مکتبه ندوه، اُردوبازار، کراچی نور محمد کتب خانه، آرام باغ، کراچی مکتبه عمر فاروق، شاه فیصل کالونی، کراچی زم زم پبلشرز، اُردوبازار، کراچی اسلامی کتب خانه، بنوری ٹاؤن، کراچی کتب خانه مظهری مجمشن قبال، کراچی کتب خانه مظهری مجمشن قبال، کراچی کتب معارف القرآن، دارالعلوم کورنگی

| لترمذي                                | شرج جامع ا   | <u>"</u> ] | الكوكب الدرى   |
|---------------------------------------|--|------------|--|
| صنحه                                  | فهرست مضامین   | صنعه       | نهرست مضامین   |
| ۳۲                                    | جامع ترندي ميس ائد محاح سته ساهاد يث   | 16         | تقريظ  |
| ۳۳                                    | امام ترندی کی تصانیف   | 1/4        | مقدمه "الكوكب الدرى"   |
| <sub>የየ</sub>                         | امام ترندی اور بقیه ائر محارِ سته کا ند مب   | 11         | پیشِ لفظ   |
| rz                                    | امام ترنديٌ كي متعلق مجهواشتات ومتفرقات كابيان                                     | 11         | مقدمة العلم  |
| ۳۸                                    | المتعلق بالمصنّف   | rq         | علم صدیث کی تعریف  |
| m/v                                   | كتاب ترندي كانام   | 11         | علم حدیث کا موضوع  |
|                                       | جامع ترندی کی نضیلت اور صحاح سته میں اس کا درجه                                    | "          | علم مدیث کی نضیلت<br>سر  |
| ۵۰                                    | اورمقام  | 11         | امحاب حديث كي فضيلت  |
| ۵۵                                    | جامع ترمذی کے ابواب اور روایات کی تعداد<br>م                                       | 11         | اصحاب حدیث کا مقام اور ان کے بلندی در ہے کا                            |
| ۵۵                                    | جا مع ترندی کی ثنائی روایت   | 11         | بيان   |
| . 10                                  | جامع ترمذی میں موضوع روایت ہے یا مہیں؟<br>سر                                       | "          | ندوین حدیث<br>دا   |
| 02                                    | الم مرتذى اورائمه صحاح سندكى شرائط   |            | علم حدیث کا مدون اول   |
| ۵۸                                    | جامع ترندی کے تنخوں اور راویوں کا بیان<br>در برین                                  | 11         | مدونین کی جارا قسام  |
|                                       | ام ترندی کی بعض عادات اور کتاب کی خصوصیات کا                                       | ۳۲         | استمدادالعكم   |
| ۵۸                                    | يان  | 11 -       | علم حدیث کے مبادی<br>ما  |
| 44                                    | زندی کی شروحات<br>مرابع  | 11         | علم مدیث کی غرض و غایت<br>ما   |
|                                       | کیا جامع ترندی میں کوئی ایس مدیث ہے جو غیر<br>میں ا                                | ۳۲         | علم مدیث کی وجه تشمیه  |
| 45                                    | معمول بها ہو<br>ھ  | "          | مقدمة الكتاب   |
| 14"                                   | عدیث شریف کی سند<br>س تغیر ا   |            | الم يتعلق بالمصيّف   |
| 44                                    | سندی تغصیل<br>د به در  | 11         | مصنف کانام ونسب  |
| 46                                    | <b>پارتطعات</b><br>در مادر در است می در در مادر در است                             | 11         | مصنف کی کنیت   |
| <u></u>                               | الله الشيخ المكرم المفخم المشتهريين  | 11         | امام ترندی کی ولادت اوروفات<br>در دیت مرسم سرند و کلوسیات              |
| 77                                    | ل <b>آفاق</b> المرجوم المغفورمولانامحمد اسحاق<br>خبرنالشيخ ابوالفح <i>عبدالملك</i> | 11         | المام ترندیؓ کے نضائل دمنا قب<br>روز تربی کر مسامل میں دیت میں میں این |
| \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ |  |            | امام ترندی کی رحلیة علمی اور امام ترندی کے اساتذہ                      |
| ۸۲                                    | معقد میں اور متاخرین کون کہلاتے ہیں؟<br>   | mr         | وشيوخ وتلانده كابيان   |

| درى شرح جامع الترمذي | الكوكب ال |
|----------------------|-----------|
|                      |           |
|                      |           |

| صفحه     | فهرست مضامین  | صفحه       | فهرست مضامین                                      |
|----------|---|------------|---|
| ۸۳       | ند مب شافعي مين تول قديم وجديد كي دجيسميه،                | 49         | امام کروخیؒ کے تین استاذ ہیں                      |
| ۸۳       | ندهب حنفيه كاطريقه كار                                    | 19         | ح توبل سند کے لئے ہے                              |
|          | نماز میں حدث سے طہارت ضروری ہے یانہیں اس                  | ۷.         | حصل لهالا جازة والقراءة والسماعة                  |
| ۸۳       | میں ائمہ کا اختلاف  | ۷٠         | قراءة على الشيخ اورساع من الشيخ مين علاء كالختلاف |
| YY       | غلول کے ذکر کی وجب <sup>خصیص</sup>                        | ۷۱         | لفظِ ابن کے ضابطے                                 |
| ΥŅ       | کیا تبدل ملک سے مال حرام حلال ہوجا تا ہے؟                 | <u>۲</u> ۲ | اخبرنا حدثنا كافرق                                |
| ٨٧       | حدیث حسن منتج پراعتراض اوراس کے تفصیلی جوابات             | 41         | فاقربها كثين الثقة الامين                         |
| ٨٧       | حدیث پر حکم لگانے والے پہلے امام علی بن مدین ہیں          | 24         | تمهيدكتاب   |
| ۸۹       | امام ترنديٌ كے قول "وفي الباب" كى مراديس دورائے           | 24         | علم حدیث کی تعریف بموضوع                          |
| 9+       | باب ماجاء في فضل الطهور                                   | 24         | وجهُ احتياح، غايت                                 |
| 90       | ما لک بن ائسؒ کے تکرار کی وجہ                             | 22         | سندِ حديث   |
| 91       | وضوے صفائر کی معافی ہے یا کبائر کی بھی؟                   | ۷۸         | اخبرناابوالفتح نمس کامقولہہے؟                     |
| 97       | "وهو حديث مالک" <i>کے گرارکی تو</i> جيہ                   | ۷۸         | ناقل وجامع كى سندِ حديث كابيان                    |
| 97       | "الصنابحي" نامى راوى دو بين يا تين؟                       |            | لفظ اخبر نا، حدثنا اور قرئ عليه و انااسمع ك       |
| <u> </u> | انى مكاثر بكم الامم اور فلا تقتتلن بعدى يس                | ۷9         | وضاحت   |
| 91"      | بابم مناسبت   | 1          | ائمہ کا ختلاف کہ قرأت علی الشیخ انضل ہے یا ساع    |
| 91~      | صنائح بن الاعسر سے ایک ہی روایت ہے یا متعدد               | ۷9         | من لفظ الثيني ،                                   |
| 91"      | باب ماجاء ان مفتاح الصلواة الطهور                         | ∠9         | الشيخ الثقة الامين كا قائل ابومحم عبدالجبارين     |
| 91~      | سفیان بن عیدینهٔ اور سفیان الثوریؓ کے حالات زندگی         | ۸۰         | فاقربه الشيخ كيني كياضرورت پڙي؟                   |
| 96       | تحريمهاالتكبير والى عديث براعتراص اورجواب                 | ۸۰         | کیاامام زندی پیدائش نابیاتے؟                      |
| 96       | ابن عقیل میں کے زبر کے ساتھ ہے یا پیش کے ساتھ؟            |            | امام ترندیؓ ہے امام بخاریؓ نے دوحدیثوں میں ساع    |
| 44       | مقارب الحديث كي وضاحت                                     | ۸۰.        | کیاہے۔  |
| 94       | باب مايقول اذادخل الخلاء                                  | ۸۱         | باب جاء لاتقبل صلواة بغير طهور                    |
| 92       | سندمیں موجوداضطراب کی وضاحت اوراس کاحل<br>نیمین میں سیاست | ۸۲         | ''ح'' کے معنی مرادی کیا ہیں؟                      |
| 99       | دنع اضطراب كطريق  | ۸۳         | عن ساک کے تکرار کی کیا دجہ ہے؟                    |

| صنحه  | فهرست مضامین                                      | صنعه | فهرست مضامین                                      |
|-------|---|------|---|
| 100   | وضو کے متعلق جارا بواب قائم کرنے کی غرض           | IM   | فاطهروا كصيغه يحنفيه كاستدلال                     |
| 164   | رانضی ہے حدیث نقل کرنے کی شرائط                   | 1179 | باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد                 |
| 169   | ٹابت بن ابی صفیہ کے متعلق محدثین کی آراء          |      | مضمصة اوراستشاق کے لئے ایک بی پانی لیا جائے       |
| 14.   | باب وضوء النبی کیف کان سے <i>مصنف کی غرض،</i>     | Ir.  | گایانگ انگ؟                                       |
| ITI   | حدیث باب سے حنفیہ کا استدلال                      | 100  | حديثِ باب كي توجيهات                              |
| ITT   | عبد خیر کے مقولہ کی تشریح                         | IM   | باب في تخليل اللحية                               |
| 144   | کھڑے ہوکر وضو کا ماقتی چینے کی غرض ،              | ırr  | وضومیں بوری ڈاڑھی کا دھونا فرض ہے                 |
| iyr   | قال ابوعیسیٰ کی تشریح                             | irr  | تخلیل کحیة کے متعلق حیارا قوال                    |
| 141"  | باب في النضح بعد الوضوء                           | IMM  | بدا بمقدم راسه كى توجيهات                         |
| 142   | َ حدیث کی تشریح میں جارا توال                     | IM   | ہاتھوں کی ماجی تری ہے سر کے سطح کا جوازیاعدم جواز |
|       | کھنے کے دومشہور معنیٰ اور مصنف کے نزد یک ایک      | IMA  | باب ان الاذنين من الرأس                           |
|       | معنیٰ کی تعین ادراس تضح کی غرض ، و اصلط ربو افی   |      | صيب باب شمسح بماء غير فضل يديه ك                  |
| וארי  | هذا الحديث كي تشريح                               | 1179 | توجيهات   |
| arı   | باب في اسباغ الوضوء                               |      | کانوں کے مسح کے لئے ماہ جدید لینے میں ائمہ کا     |
| IYY   | "الاادلكم" ئظابكامقعد                             | 10+  | اختلاف  |
| - 144 | حدیث میں مذکور رباط کی تشریح                      | 10+  | الاذنان من الرأس والى حديث كمتعدد طرق             |
| 177   | وضوے کون ہے گناہ معاف ہوتے ہیں؟                   | 161  | الاذنان من الرأس م مقصودهكم شرع كابيان ب          |
| 142 - | باب المنديل بعد الوضوء                            | اها  | حنفیہ کے دلائل                                    |
| 149   | وضو مسل کے بعد تولیہ کے استعال میں علماء کے اقوال | 167  | باب ماجاء ويل للاعقاب من النار                    |
|       | ا مستعمل ہے نجاستِ هیقیہ زائل کر سکتے ہیں نہ کہ   | 100  | فقه بذاالحديث سام مرمدي كاغرض                     |
| 120   | عمى   | 100  | "ارجلكم" بالجروالي قرأت كاجواب                    |
| 14.   | مضاف مضاف اليدس الهاره اشياء اخذكرتاب             | 100  | باب في الوضوء مرة مرة                             |
| 121   | متحب اورخلاف اولی کے درمیان کیا فرق ہے؟           | 100  | قال ابوعیسیٰ کی تشریح                             |
| 121   | الوضوء يوزن مديث كالفاظ بي                        | 100  | باب الوضوء مرة مرة وليس هذا بشيي                  |
| 141   | حدثنیه علی بن مجاهد عنی کی تشری                   | 100  | باب الوضوء موتين مرتين.                           |

| يترمذي | شرح جامع اا      |  | 4      | ]==     | الكوكب الدرى                                  |
|--------|------------------|--|--------|---------|---|
| صفحه   | ن                | فهرست مضامير                                   |        | صفحه    | فمرست مضامین                                  |
| 1/10   | ہارت حاصل کرنا   | ں کے ماقمی پانی ہے عورتوں کا طر                | ٦, , , | 127     | مسئله روايت بعدالنسيان                        |
| IAA    | فتلاف            | به ندکوره کی تین صورتیں اور محل ا <sup>ن</sup> | مستل   | .127    | باب مايقال بعد الوضوء                         |
| ۱۸۵    | ئيل 🐪            | ہے عمر و بن تھم کے جوابات کی تفق               | ا مد:  | 147     | سند کی ضروری وضاحت                            |
| 11/2   |                  | ، ان الماء لاينجسه شيي                         | اباب   | 124     | زید بن حباب سے دوغلطیاں ہوئیں                 |
| ۱۸۸    |                  | كي نجاست وطهارت كي تفصيل                       | بإنى   | 124     | امام نو د ک کا تر مذی پررد                    |
|        | ے پاک یانا پاک   | مقدار پانی میں نجاست گرنے                      | كتنخ   | 121     | باب الوضوء بالمد                              |
| 1/19   |                  | مءوكا  |        | 120     | صاع كى تعيين مين علاء كااختلاف                |
|        | ا قابلِ عمل ہونے | رت عائشہ کا فدہب اور اس کے نا                  | حضر    |         | امام ابوبوسٹ اور امام مالک کے درمیان مشہور    |
| 1/19   |                  | ני   | كاعا   | 120     | مناظره  |
| 19+    | وضاحت            | ر،شا فعیداور حنابلہ کے مذہب کی                 | حفي    | 120     | بارون الرشيدايك مال في كرتے تصايك مال جهاد    |
| 19+    | جواب             | ما لک کی متدل حدیث باب کا                      | المام  |         | امام مالک کی طرف سے جواب اور امام ابو بوسف کا |
| 191    | ن                | ، لام سے عہدی ہونے کے قرائر                    | الف    | IZY.    | ر جو يع                                       |
| .191   |                  | مناعة كے ناپاك ند مونے كى وجه                  | بئر به | 127     | مد کی تعیین میں حنفیہ کے دلائل                |
| 197    |                  | ی پراعتر اض کا جواب                            | واقد   | 122     | حفی ند بهبهنی براحتیاط ب                      |
| 197    |                  | نناعة کے جاری ہونے کی کیفیت                    | بئربه  | 122     | باب كراهية الاسراف في الوضو                   |
| 192    | · · · · ·        | یؒ کے حالات<br>تا                              | f      | 141     | وضومیں وسوسہ میں پڑنے کے نقصا نات             |
| 1914   |                  | ث میں ہے ،<br>میں میں ہے ، ت                   |        | 141     | ولہان وضو کا شیطان ہے                         |
| 190    |                  | ت گنگوی کاعملی تجربه<br>قل                     |        | 129     | عتی بن ضمر ۃ السعدی کے حالات                  |
|        | وناپندره امور پر | یث فلتین کا قابلِ استدلال ہ                    |        | 129     | باب الوضوء لكل صلوة                           |
| 1917   |                  | <b>ن</b> ے۔                                    |        | IAI     | نی اکرم الله پرابنداء ہرنماز کے لئے وضوکا تھم |
| 190    |                  | ٹیر کی تعین میں حنفیہ کے متعددا تو<br>نبیب     |        | IAI     | قال ابوئيسلي کې وضاحت                         |
| 197    | •                | یک بالید سے فوراً حرکت ہونا مراد<br>           | ' 1    | IAI     | لذااسنادمشرتی ہے مقصورتو کتیج ہے یااعتراض     |
| 197    |                  | رده دا لےقول پرصاحب بحر کارد<br>قلست           | 1      | IAY     | باب انه يصلى الصلوات بوضوء واحد               |
|        | ور ہر ہر جواب پر | ثِ قَلْتین کے مختلف جواہات او                  |        | IAP .   | قال ابوعیسلی کی وضاحت                         |
| 197    |                  | لرد  | التقف  | IAM     | باب في وضو ء الرجل والمرأة من اناء واحد       |
| L      | L                |  |        | <u></u> | L   |

| صنعه            | فهرست مضامین | صنحه | أمين | فھرست مخ     |
|-----------------|--------------|------|------|--------------|
| رج جامع الترمذي | •            | ^    |      | الكوكب الدرى |
|                 |              |      |      |              |
|                 | •            |      |      |              |

| صفحه        | فهرست مضامین                                  | صنحه         | فهرست مضامین                                 |
|-------------|---|--------------|--|
| r• 9        | جرواہے صحابی کی تعیین                         |              | نرت شیخ کی طرف سے جمہور کے جوابات کی مجر     |
| ri•         | وسمر اعينهم پراشكال اوراس كاجواب              | 194          | تائيد  |
| ri+         | مُنْله کی توجیهات                             | 19/          | ع قول کی تعیین                               |
| <b>7</b> 11 | باب ماجاء في الوضوء من الريح                  | 192          | یث قلتین کے رواۃ عم ہیں                      |
| rır         | مديث باب مين حفراضاني ہے                      | 194          | ل ہجر کی تعین محیح نہیں۔                     |
| rır         | جورت قبل مرأة ياذكررجل سے نظف اس كاتھم        | 19.6         | ب كراهية البول في الماء الراكد               |
|             | كير ااگر د برے خارج ہوتو ناتض وضو ہے نہ كه بل | 19/          | باربعه کے متدلات کا ذکر                      |
| rır         | اورذ کرے نکلنے والا کیڑا                      |              | یث باب سے حنفیہ کا استدلال اور دیگر ائمہ کے  |
| rır         | نواقض وضومين ائمه كااصولى اختلاف              | 199          | اں اس کی تشریح                               |
| rır         | باب الوضوء من النوم                           | 199          | ىل اورد ضو كے ذكر سے حنی مذہب کی مزید تا ئيد |
| ria         | نیند کے ناقضِ وضو ہونے کے متعلق ائمہ کے اتوال |              | ہور کی طرف سے حدیث باب کی تاویل اوراس کا     |
| riy         | حضور اکرم ملک کے جواب کی سوال کے سا ایک کیا   | ree          | اب   |
| riy         | مطابقت ہے؟                                    | r••          | ب في ماء البحر                               |
| riz         | صحابه فيندس الموكر وضونبيل كرت تصاس كاجواب    | <b>1</b> *1  | اءِسوال کیا تھا؟                             |
| <b>11</b>   | باب الوضوء مماغيرت النار                      |              | ب التشديد في البول ومايعذبان في كبير         |
|             | انترضاً من الدهن،انتوضاً من الحميم            | 707          | تفريح  |
| 719         | کیاابن عبال مدیث ہے معارضہ کرد ہے ہیں         |              | منسزهوا من بولمه ماكول اللحم جانوروں كے      |
| rr.         | باب الوضوء من لحوم الابل                      | r•m          | ناب میں اختلاف اور جانبین کے دلائل           |
| rrı         | عن ذي الغرة ، ذوالغرة كون بي؟                 | 404          | ئىمنصور بذاالحديث پركلام                     |
| rri         | سندکی وضاحت                                   | <b>10</b> 00 | ہامبی کے متعلق ائمہ کے تین تول               |
| 771         | اونث كاكوشت كهانا ناقض وضوب يانبيس            | r•0          | ناب بالاجماع ناپاک ہے                        |
| rrr         | باب الوضوء من مس الذكر                        | 7+4          | ب ماجاء في بول مايو كل لحمه                  |
| rrr         | مروان اور عروة بن الزبير كے درميان مناظره     | <b>14</b> 2  | ل اللحم جانوروں کے پیشاب میں ائمہ کے تین قول |
| rrr         | من ذكر كے مسئلہ میں ائمہ اربعہ کے اقوال       | r•A          | م ابو حنیفهٔ کے دلائل                        |
| rrr         | كياعروه كابسره سے بلاداسطة اع ثابت ہے؟        | 149          | یمٹِ عزمین کے واقعہ ہے مصنف کی غرض           |

| نترمذو       | 1 شرع جامع ا  |          | الكوكب الدرى                                   |
|--------------|---|----------|--|
| مند          | فهرست مضامین  | صنعه     |  |
| rra          | وروى معمر هذاالحديث الخ                               | rrr      | حدیث کامعتن ہونااس کے انقطاع پردال ہے          |
| 777          | باب الوضوء بالنبيذ                                    | 770      | حنفيه کے دلائل ، حدیث باب کی تضعیف             |
| TTA          | مصنف کی دلیل کا جواب                                  | rra      | امام بخاری کے مروان سے حدیث نقل کرنے کی وجہ    |
| rta          | حنفید کا استدلال جامع تر ندی کی روایت ہے ہے           | rro      | مرسل مروان كيون قابل قبول نهيس                 |
| rra.         | خصم کی دلیل اوراس کا جواب                             | 774      | مديث باب كے ديگر جوابات                        |
| 7779         | قال ابوعيسي كي تشريح                                  | 777      | قائلین نقض پراعتراض ادران کے اتوال میں اضطراب  |
| rer          | باب في كراهية رد السلام غير متوضئ                     | 112      | وكانه لم ير هذاالحديث صحيحا                    |
| TM           | ترجمة الباب اورمافي الباب مين مطابقت                  | 772      | <i>مدیث ندگور</i> کی وضاحت                     |
| 242          | سلام کا جواب واجب ہاس کوموخر کیوں فر مایا             | 777      | باب ترك الوضوء من القبلة                       |
|              | جن عبادات کے لئے طہارت شرطنہیں ان میں پانی            |          | معنف کے مس مرأة کے مسلد میں اپنے فرہب کے       |
| 202          | کی موجودگی میں تیم جائز ہے                            | 779      | مطابق بابقائم ندكرنے كى كيادجه ہے؟             |
| rrr          | مستكدثاني   | 1100     | قوله من هي الاانت                              |
| <b>****</b>  | باب ماجاء في سورالكلب                                 | rr.      | مه نی اور مدینی کی وضاحت                       |
| rmm          | کتے کے استعال شدہ برتن دھونے کا حکم                   | 1771     | توله حبيب بن البي ثابت                         |
| rra          | مديث باب كاجواب اور مختلف احاديث م <sup>ع</sup> تطبيق | rm       | حبيب لم يسمع من عروة كي وضاحت                  |
| rry          | باب ماجاء في سور الهرة                                |          | عروة ہے عروة بن الزبير مراذ ہونے پر قرائن كثرت |
| <b>17</b> /2 | قوله انما هي من الطوافين عليكم اوالطوافات             | rrr      | طرق،متابعات،                                   |
| <b>17</b> 2  | مديث باب مستنط اصول اورضا بط                          | <u> </u> | لانعرف لابراهيم سماعاً عن عائشة كاجواب         |
| - ۲۳۸        | حفرت كهفة كتعجب كاسب                                  | rer      | ترندی نے کونسا عروة مرادلیا ہے؟                |
| 2009         | باب المسح على الخفين                                  | rrr      | باب الوضوء من القي والرعاف                     |
| 10.          | هذاحديث مفسر كروشاحت                                  | Ŋ,       | ترهمة الباب مين قے اور رعاف دوامور مذكور بيل   |
|              | لفظار جسك كم من نصب اورجركي دوقر أتول ك               |          | اور مانی الباب میں صرف قے کے ناقض ہونے کا      |
| rai          | متعلق مشهورتو جيداوراس پررد                           | rrr      | <i>ذکر</i> ے                                   |
|              | باب في المسح اعلى الخف واسفله دولول                   | rra      | مديث باب سے دجرات دلال                         |
| roc          | محل مسح ہیں   | rra      | وقد جود حسين المعلم الخ                        |

|   | صنعه         | فهرست مضامین                                     | صنحه          | فهرست مضامین   |
|---|--------------|--|---------------|--|
|   | 121          | باب ماجاء ان تحت كل شعرة جنابة                   | roo           | حديث بإب كاجواب  |
|   | 121          | قوله شيخ ليس بذاك                                | roo           | اشكال ثاني   |
|   | 121          | باب ماجاء اذاالتقى الختانان الخ                  | roy           | قال ابوعيسي كتشريح                                       |
| Į | 122          | انماالماء من الماء في الاحتلام                   |               | ولانعلم احداًيذكر عن عروة عن مغيرة                       |
|   | ۲۷A          | باب في من يستيقظ ويرىٰ بللاً                     | 102           | على ظاهرهما  |
| I | <b>r∠</b> 9. | عبد الله بن عمر عن عبيد الله الخ                 |               | قال محمد وكان مالك يشير بعبد الرحمن                      |
| I |              | سوكرا تصنے والا جب كپٹروں پرترى ديكھے تو اس مئلہ | 102           | اس قول کی وضاحت میں دومختلف آراء                         |
|   | 129          | یشری احکام                                       | ran           | باب المسح على الجوربين والنعلين                          |
| ١ |              | بعض علماءنے اس مسئلہ میں عور توں کی تخصیص کی ہے  | 109           | تعلین کی موجودگی میں جور بین رکستے کی کیفیت کابیان       |
| I | 1/4          | اوراک پردد                                       | 109           | جوربین (اونی سوتی موزوں) رہست کرنے میں نداہب مختلفہ      |
| ı | ۲۸۰          | باب ماجاء في المني والمذي                        | וציו          | جوربین منعلین رقیقین برسم کرنا جائز ہے                   |
| ı | MI           | عن على قال سألت عن الخ                           | 171           | حدیث باب کے معنی جمہورائمہ مجہدین کے نزدیک               |
|   | MI           | روايات ِمتفرقه مين تطبق                          | וויין         | اشكال اوراس جواب   |
|   | r/Al         | باب في المذي يصيب الثوب                          | 144           | باب المسح على الجوربين والعمامة                          |
|   | ray"         | وقال بعضهم لايجزئ الاألغسل                       | 747           | صدیث کے دوجوابات   |
| I |              | مصنف ؓ کے ذکر کردہ ائمہ کے اقوال میں حضرت        | ۲۲۲           | وهو قول غير واحد الخ                                     |
|   | <b>17.1</b>  | مُنْكُونِيٌ کَ تَطْبِق                           | 747           | قوله والخمار   |
|   | Mr           | باب في المني يصيب الثوب                          | <b>7</b> 42 ' | باب ماجاء في الغسل من الجنابة                            |
| ۱ | ۲۸۳          | صفراء مردوں کے لئے خالص زرد جادر کا استعال<br>ن  | ۸۲۲           | ثم دلك بيده الحائط والارض                                |
|   | 17 M         | <i>جا تزجین</i>                                  | 749           | ولم يتوضأ اجزأه  |
|   | rx r         | وحديث الاعمش اصح                                 | 12.           | باب هل تنقض المرأة شعر ها عند الغسل                      |
|   | rar .        | حدیث آمش زیادہ سیج ہے یا حدیث منصور؟             | 12.           | انمایکفیک  |
|   |              | کیا پاک حاصل کرنے کے لئے منی کے علاوہ            |               | عسلِ فرض میں بالوں کے دھونے کے لئے عورتوں کا<br>میں مربی |
|   | 744          | نجاست ندی دغیره میں فرک کافی ہوگا؟               | 120           | استثنائي حظم   |
|   | ŗΛΛ          | باب الجنب ينام قبل ان يغتسل                      | 121           | مستلد کا خلاصه   |
| L |              |  |               |  |

| <del></del>  |  | <del> </del> |  |
|--------------|--|--------------|--|
| صنحه         | فهرست مضامین                                 | صفحه         | فهرست مضامین                                   |
| <b>7.</b> P  | نر بهباحناف کی وضاحت                         | 1            | عسل کے بغیر سونے کی دو تشمیں                   |
| rer          | دلاكل وجوابات                                |              | ابواسحاق کی حدیث پرمصنف کا کلام،ان کی توجیهاور |
|              | باب ماجاء ان المستحاضه تتوضأ لكل             | 7/19         | حفرت محنگوی کی توجیهات                         |
| <b>7.</b> 7  | صلاة   | 191          | باب في الوضوء للجنب                            |
| 14.64        | ترجمة الباب اورحديث مباركه مين مطابقت        | <b>191</b>   | اينام احدنا وهو جنب قال نعم اذاتوضأ            |
| H-14         | قال احمد واسخق في المستحاضه                  | rgr          | باب ماجاء في مصافحة الجنب                      |
| H+44         | اس قول کا مقصد                               | 191          | المؤمن لاينجس كىوضاحت                          |
|              | بساب فى المستحماضه انها تجمع بين             | rgm          | مديث مباركه سيمتدط چندمسائل                    |
| r.a.         | الصلوتين بغسل واحد                           | 1917         | باب ماجاء في المرأة ترى مثل مايرى الرجل        |
| r.2          | فقد منعتني الصيام والصلوةاس جملك وضاحت       | 190          | ان الله لايستحيى من الحق                       |
|              | انعت لك الكوسف يارى كاعلاج كرناست            | 190          | ام ليم كوول فضحت النساء كي تشريح               |
| ۳۰۸          | 4  | 194          | باب الرجل يستدفئ بالمرأة بعد الغسل             |
| ۲۰۸          | سامرك بامرين                                 | r92          | وبه يقول سفيان الثورى                          |
| <b>7.</b> A  | لفظ سین پراشکال،اس کا جواب                   | <b>19</b> 4  | بساب التيسمم للجنب اذالم يجد المباء            |
| r•A          | حضرت في كالهم اعتراض اور حضرت كي منفر دتوجيه | 791          | الصعيد الطيب طهور المسلم                       |
| <b>7%</b>    | لفظ مین کی تعبیر کے لئے حضرت شیخ کی توجیہ    | 199          | فان ذلک خیر                                    |
| 140          | ايهما فعلت اجزأ عنك                          | 799          | لفظ خمر براشكال اوراس كے جوابات                |
| 1-9          | لفظ ہی کا مرجع                               |              | ويروئ عن ابن مسعود انـه كـان لايرى             |
| 140          | ا الحكال                                     | P***         | التيمم للجنب الخ                               |
| 1710         | تین جوابات                                   | <b>r</b>     | ابن مسعودٌ کے تیم للجب کے افکار کی وجوہات      |
| 1111         | اعتراضات وجوابات كاحاصل                      | ۳            | باب في المستحاضه                               |
| MII          | ہارے اس دعوے پر دلائل ثلثہ                   | ۳.,          | متحاضه كانعريف وتتكم                           |
|              | قبال احمد واسخق فيي المستحاضه                | 141          | متخاضه کے متعلق حارابواب ادران کی الگ الگ غرض  |
| rir.         | اذاكانت تعرف حيضها باقبال الدم وادباره       | ۳۰۲          | متحاضه يء وطي مين ائمه كااختلاف                |
| <b>1</b> "IT | اشكال، جوابات ثلثه                           | <b>7.7</b>   | متحاضه کے دضوے متعلق ائمہ اربعہ کے اقوال       |
|              |  |              | -  |

| ضفحه | فهرست مضامین                                      | صنحه         | فهرست مضامین                                      |
|------|---|--------------|---|
| 119  | القرآن  | mim          | قرله فتحيضى                                       |
| rr.  | اساعیل بن عیاش کواصلح من بقید کہنے کی وجہ         | m1m          | فان ذلک بجزئک                                     |
| rrı  | باب ماجاء في مباشرة الحائض                        | <b>1111</b>  | فان قويت على ان تؤخري الظهر                       |
| rrı  | اذاحضت یأمونی ان اتزر                             | rır          | امراول اورامر ثانی کی تعیین                       |
| rri  | لفظ 'اتزر'' كة تلفظ مين كلام                      | MIM          | سة ايام اوسبعة ايام سے مراد تخصيص نبيس بلكه معتدل |
| rrr  | اشكال وجوابات                                     | 717          | مزاج کی طرف اشارہ ہے۔                             |
| rrr  | معنیٰ میں کلام                                    | mm           | ستة اورسبعة ايام:لفظ ('او' ميں اقوال مختلفه       |
| rrr  | آپ آلی کا برفعل امتی کے لئے تشریعی تھم نہیں رکھتا | ۳۱۳          | قال الشافعيُّ اذااستمر بها الدم في اول رأت        |
| rrr  | مئله متعلقه مين اقوال مدهب البي حنيفة كى وضاحت    | min          | شانعیہ کے زہب پراشکالات                           |
| 777  | باب ماجاء في مو اكلة الجنب والحائض                | ۳۱۳          | مدت حيض كے متعلق ائمه كااختلاف                    |
| mrm  | سوال كالمنثا                                      | r10          | حفیہ ظاہر حدیث پڑمل کرتے ہیں                      |
| mrm  | باب الحائض تتناول الشي من المسجد                  |              | باب في المستحاضة انها تغتسل عندكل                 |
| 244  | ان حیضک لیست فی یدک                               | MID          | صلاة  |
| 777  | منشاء سوال وجواب                                  | MIA          | فارج من السبيلين ومن غير السبيلين دونوں ناقض ہيں  |
| rrr  | فهم عا ئشه کی تر دیداور مسئله کی وضاحت            | רוש          | ایک وہم اوراس کا جواب                             |
| rra  | حائضه کا پوراجشم مجدمین داخل کرنامنع ہے           |              | خارج من غيرالسبيلين كوعلاءا حناف دم استحاضه پر    |
| rra  | اشكالات اربعداوران كے جوابات                      | <b>171</b> 2 | قاس کرتے ہیں                                      |
| mry  | من المسجد کامتعلق کیا ہے                          | 11/2         | فان من غير اسبيلين كنجس موني مي كثير كاثر طب      |
| PTY  | قاضی عیاض پررد                                    | 1714         | باب في الحائض انهالاتقضى الصلوة                   |
| r12  | حضرت کنگوهی کی توجیه کی مؤیدات                    |              | حاکشہ پر نماز کی قضاء واجب نہ ہونے پر امت کا      |
| P72  | باب في كراهية اتيان الحائض                        | 712          | اجماع ہے  |
| ۳۳۸  | نفس اتیان الکامن موجب کفرنہیں ہوتا<br>پریس        | MIA .        | مائضہ سے نماز کی تضامعان ہے<br>سریم               |
| ۳۲۸  | حدیث مبارکه کی تاویلات<br>مرمور دیر می تارید      | ۳۱۸          | روزه کی قضامعان خبیں۔اس کی حکمتیں                 |
| rrq  | حفرت گنگونگ کی انو کھی تقریر                      | MIA          | مفرت قطب الاقطاب كحكلام كاخلاصه                   |
| mrq  | كفروشرك كلى مشكك بين                              |              | باب البجنب والبحائض انهما لايقرأن                 |

| لترمذى      | ir شرح جامع ا                               |            | كوكب الدرى                            |
|-------------|---|------------|---------------------------------------|
| صنحه        | فهرست مضامین                                | صنحه       | فهرست مضامین                          |
| ١٣٣١        | والاحكم                                     | 14.        | ماجاء في الكفارة في ذلك               |
| rri         | عدیث سنانے کی وجہ                           | PPI        | ن دما احمر فدينار                     |
| ٠,٠         | وقسال بسعض اهل العلم لابأس ان يصلى وبه      | rrı        | ديناراورايك دينار صدقه مين وجه فرق    |
|             | غائط او بول مالم يشغله ذالك عن              | <b>PPI</b> | کے حکم کی حکمت                        |
| ۳۳۱         | الصلواة ممانعت كبارك مس مخلف على            | rrı        | ا کے وجوب میں اختلاف                  |
| ۲۳۲         | باب ماجاء في الوضوء من الموطئ               | mm         |                                       |
| ٣٣٣         | حدیث پاک سے متنبط مسکلہ                     | rm         | . كفاره يش دوسراا ختلاف               |
| 2           | اشكال دجواب                                 | mmr        | بين الاقوال المختلفه                  |
| 444         | باب ماجاء في التيمم                         | mmr        | لى غسل دم الحيض                       |
| rro         | تتيم مي ڪتني ضربين لڪائي جا ڪين             | ٣٣٣        | ب سے ایک شبر کا از الدلیا گیا         |
| 464         | حدثنايحيي بن موسى عصمف كى غرض               | ٣٣٣        | ، جوابات                              |
| rry         | قوله انما هو الوجه والكفين                  | ٣٣٣        | ،مبارکه کی دوسری تشریح                |
| ru.         | <i>مد</i> یث عمار کا جواب                   |            | يوجب بعض اهل العلم عليمه              |
| <b>rr</b> 2 | ابن عباس کے قیاس کا جواب                    | mmh        | . قار كامطلب                          |
| rr2         | ایک اشکال اوراس کا جواب                     | rro        | أرى كے قتل كرده ندا بهب كى وضاحت      |
| rrz .       | باب بغيرترجمة                               | 774        | ماجاء في كم تمكث النفساء              |
| rm          | لايقرافي المصحف الأوهو طاهر                 | 772        | النفساء تجلس اربعين يومأ              |
| ۳۳۸         | باب ماجاء في البول يصيب الارض               |            | ماجاء فيي الرجل يطوف على نسائه        |
| ۳۳۹         | ولا ترحم معنا احداً اعرابي كي دعا           | 224        | واحد                                  |
| ro•         | اهريقوا عليه سجلامن ماء : لحريقة طهير       | ۳۳۸        | ، باب پر مشہورا شکال اور اس کے جوابات |
| ra•         | ایک مشہور تو جیہ                            | rra        | باجاء اذا اراد ان يعود توضأ           |
| <b>r</b> a• | انمابعثتم میسرین آسانی کےدومعنی ہوسکتے ہیں۔ | mma        | الجماع كى دوصورتين                    |
|             |   |            | مساجساء اذااقيسمت الصلواة ووجد        |
|             | تمت كتاب الطهارة                            | ۳۳۰        | كم الخلاء فليبدأ بالخلاء              |
|             |   |            | لدبيد رجل: حديث باب عثابت مون         |

ではなっていまして . Now into Vote in it Miribilionelistelis JESE 1-27 FEG - 25 VEB و معلام بقدر اورن زار دافند " " will the Totaller " wa Coll to Lugar y chief بالصخر مورزاعات كامزلار-مسطع البنداجني امتحالف كوجس نفي وال المعنى كالكرك" المح و المان من المان ا تعجو ارتفائه ، ست رهما كيا ما -عرف من المنظم ال القد كر كي م 1 المية برانا دات ا الني كرس - دونامي حسرور دون والركم تعظم تعرفه المين-المرتنب امراء وانتج ببذا ورث ي منره كرخيل مي كال ميت كروا ، عرف العنقر ב נות בל בידור תיקוש ל בקודים יתני ל いいとんびんしのひつとり E Police directive billion

14 CU; عزز كزالى قدرومز لعقابرانا محسرتركيامسلم وعلغاه ونبيض المعرف ورحة الدور أوت-Mostly Som المارز فرن رات سامحلت متس وي في إسروت أرهوي برهاما عرر کا مرتب را مرتب اگ - ishow اس والداكي راحنت فالرواد ے معت سے رفادلدالرق کوی وعلله- الكوك المركال تحالى الم انداز برا کصیحے فی ایسانداز العادرات سراج أولة £1066-1306- 266 - 2636 NEOUN لنظي تركيك فالحاوره فرتم بمبر Mits colingil les زرسط ارمى دوسي -

# تقريظ

# ازقلم: حضرت مولا نامجد عاقل صاحب

# صدرالمدرسين مدرسه مظاهر علوم سهار نبور

عزيز مرامى قدر دمنزلت مولانا محمذ كريا سلمه وعافاه ومد فيضه السلام عليم ورحمة الله وبمكات

بندہ بحداللہ بخیریت ہے۔اس روزنون پر بات بہت عجلت میں ہوئی تھی اس وقت آپ کا خط پڑھاتھا، غور کا موقع اس وقت تک نہیں ملاتھا، ماشاءاللہ آپ کی بیمنت قابل واو ہے باعث مسرت ہے بارک الله فی شوقکم و علمکم

''الکوکبالدری'' کی ترجمانی آپ نے انداز ہوا کہ بھج کی ہےاس کا اندازان اوراق سے ہوا جونموری آپ نے یہاں بھیجے ، یہ کافی محنت کا کام آپ نے کیا ہے ،اس کی تحیل ہو جانی چاہئے۔

لفظی ترجمہ کے بجائے بامحاورہ ترجمہ بہتر رہے گا، باتی جتنا کام ہو چکا اس کوتو اس طرح رہنے دہیجئے ،اس میں تغیر وتبدل کی حاجت نہیں۔ کتاب الطہارة والصلوة تک کام ہوااس کوطیع کراد ہجئے۔

ایک جگر ترجمه آپ نے اس طرح کیا ہے' اساعیل بقیدراویوں سے زیادہ تقد ہیں' بیفالبَّا جس سے آپ نے املاء کرایا ہے اس کی خلطی ہے، راویوں کے بجائے راوی بصیغہ مفرد ہونا جا ہے کما ہوظا ہر۔

ای طرح ''لہذاجنبی اور حاکصہ کوجس میں قرآن سے منع کیا گیاہے'اس جگہ بھی''نفیِ قرآن' کے بجائے' مسلِ قرآن'' ہونا جاہئے تھیجے اور مقابلہ کا بہت اہتمام کیا جائے۔

داشید میں اشیخ سے مراد بظاہر حفرت اقدس کنگوہی ہیں اس لئے کہ بیافادات تو انہی کے ہیں۔مولانا یکی مساحب کو ہمارے حضرت والد کے لفظ سے تعبیر فرماتے ہیں۔

( عبيه ) مخراا او احتج بهذا الحديث

بندہ کے خیال میں یہاں حدیث سے مراد حدیث العقیقہ نہیں ہے بلکہ بیسوال وجواب ہے جو ابن سیرین کے امر سے حسن بھری سے کیا گیا ،اس لئے کہ اول تو بیر حدیث بخاری میں ای سند سے نہیں ہے اور ترفذی میں اگر چہ ای سند سے لیکن وہاں ساع کی تقریح نہیں بلکہ عن المحسن عن مسمو ۃ المنح ہے۔فقط والسلام والدصاحب کی خدمت میں بھی سلام مسنون! محمد عاقل مکمرمہ

ا ۲ ذي الحجه ۱۳۲۳ م

# برمزارقطب الاقطاب

خاتم المحد ثين ، شيخ الاسلام والمسلمين سندالاصفياء الكالمين ، مجد دالعصر حضرت مولا نارشيد احمد صاحب منكوبي قدّس سره (م- 9 جمادي الثاني ١٣٢٣ هـ/ ١٩٠٥) كي حضور مين نذران نغيس

| 4            | یہ نفیس کس کا مزار       | ہے ہیے کس کی خوابگیہ نسیں |
|--------------|--------------------------|---------------------------|
| 4            | تو نظر نظر کو قرار       | کہ نفس نفس کو جو ہے سکوں  |
|              | یہ حریم حسن نگار         | یہاں اک نگار ہے خیمہ زن   |
| 4            | ده بزار رهک بهار         | يهان محو جلوهٔ سرمدی      |
|              | بي مقامِ فرد فريد        | یہ فرودگاہِ رشید ہے       |
| <del>-</del> | یہ کمین ع <i>رش</i> وقار | یہ مکان خلد نشان ہے       |
| تھا          | جو مجهی بخاری عمر        | جو ابوحدیفهٔ وقت(۱) تھا   |
|              | یہ ای کی خاک مزار        | جو جنید وشبلی دہر تھا     |
|              | یہ جہاں، عشق کا طور      | ب مزار بقعہ نور ہے        |
|              | یہ تجلیوں کا دیار        | یہاں آفابِ جمال ہے        |
| -            | يہ دليل حسنِ قبول        | یہاں قدسیوں کا نزول ہے    |
|              | جو نبی کا عاشق زار       | یہاں سور ہاہے وہ نازنیں   |
| ۲            | تو مديث يا ر كا فيض      | جو کلامِ دوست کا نور ہے   |
| 4            | ب مزار تنقم زار          | ای فیض سے ، ای نورسے      |
| 4            | یے نظر کی منزلِ شوق      | یہ جنوں کا محملِ شِق ہے   |
| <u>۔</u>     | مرا عشق اس په ناره       | مراعشق حاصلِ شوق ہے       |

(١) ابو حنيفة وقت: حضرت مولا نامحرقاسم نانوتوى قدس سره في حضرت كنگويى رحماللد كوتفقه ميس مقام بلندكى بناير" ابوحديد عصر" كالقب دياتها، وها پ

وه که نقا مجابد شاملی(۱) صفیں جس نے الٹیں فرنگ کی اسی صف شکن کی بیر گھات ہے ای شیر کا بیہ کھار ہے برے معرکے کا بیہ مرد ہے کوئی دیدہ ور ہو تو دیکھ لے یہ جو کہکشاں کی سی گرد ہے اسی گرد میں وہ سواز ہے بھی جام پینے پہ آگئے تو سمندرول کا چرها گئے بہ جو آج تک نہیں ہوش ہے مے عشق ہی کا خمار ہے بي عنايتين، بي نوازشين ابھی آپ جھ سے نہ پوچھے مری آنکہ مجوِ جمال ہے مرے سامنے رفح یار ہے میں نگاہِ شوق کا کیا کروں دل ناصبور سے کیا کہوں ابھی دور روزِ شار ہے ابھی حشر میں بوی در ہے کوئی کلتہ چیں ہو ، ہواکرے مر اے نگاہ کمال ہیں یہاں نور ہے ،وہاں نار ہے کرکے دیکھ مشاہدہ زرا کی تک ظرف سے کام کیا خنگ طبع ہے کیا غرض اہلِ دل ہے ہے دوی مجھے اہلِ درد سے پیار ہے یمی میرا ناز ونیاز ہے کہ اسیرِ ڈلف رشید ہول ای سلیلے کا مزید ہوں مرا اس یہ دار دمدار ہے فدائے عشق رسول ہوں میں نبی کے یاؤں کی دھول ہوں یہ نیاز سجدہ گزار ہے دل خدا کے حضور

<sup>(</sup>۱) شاملی: آپ ۱۸۵۷ء کے جہادیس خافقاہ قد وی سے مردانہ دارنگل کرانگریزوں کے خلاف صف آراء ہو گئے اوراپنے مرشد حضرت حاجی امداداللہ رحمۃ اللہ علیہ اور دوسرے دفقاء کے ساتھ قصبۂ شاملی کے معرکۂ جہاد میں شامل ہو کرخوب داد شجاعت دی۔ حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب مہتم دارالعلوم دیو بندنور اللہ مرقدہ (بچاس مثالی شخصیات بحوالہ تاریخ دارالعلوم دیو بند)

ازلم: قطب الاقطاب بركة العصر حفرت شيخ الحديث مولا نامحمدز كريا كاندهلوى رحمه الله تعالى

# مقدمة "الكوكب الدرى"

الكوكب الدرى كے بعض تنوں كے شروع ميں حضرت محشى رحمداللہ تعالى كے قلم سے عربی ميں بيمقدمه الله الكوكب الدى كے بعض اللہ عاجزنے اس كا ترجمہ كيا ہے۔ محمد زكر يامد نى

حدوسالو ہے بعد .....اللہ دب العزت كااس امت محمد بيك اوپر بيشارا حمانات ميں سے ايك براا حمان بير ہے كاللہ همس العلماء بيك اس ميں مجددين مبعوث فرماتے ہيں، انبي مجددين ميں سے ايك حضرت قبطب الاقسطاب عادف باللہ شمس العلماء مولان ابو مسعود در شيد احد مد الانصاری الايوب المگنگوهي الحنفي الجشتي النقشبندی القادری السهو ور دی قدس اللہ سوہ العزيز ..... ہيں جو كرما حب فضل و كمال علاء كر دوار امام الائر ، ابو صفية رنمان شبلی دوران امير المونين في الحديث، جة الله على العالمين ہيں حضرت والا كى انو كى اور برمثال شخصيت كسبب انسانى جان اور مرده روح زنده موجاتى ہوجاتى ہو اور آپ كى پاكر ہمت كسبب دل روثن ہوجاتے ہيں اور انسانيت اخلاق وصفات كے بلندوبالا مقامات طركر ليتى ہوجاتى ہے، حضرت والا نے مشرق ومغرب كومعارف الى كى آگ اور يقين كيسوز وگداز سے بحرديا۔ اور تعليمات نبوى اور تصوف واحسان كى صفات سے دمن كو نے كوروثن فر ما يا ، حضرت كنگو ہى نور الله مرقد ہ نے ابتدا ہى سے علوم و ديد كے اندر مهارت عاصل كى صفات سے ذمان مين اور تفقد حاصل كيا ، علوم ديد ہيں اور انعاقوں كاسفر فر ما يا اپنے زمانہ كے اكابر مشائح كے حلائد درس ميں حاصرى دى اور على من وطرفورى فر مائى اور اپنے زمانہ كے باكمال اساتذه كے پاس فنون كى بردى كمائيں بردھيں۔

حضرت والاسلسل اس طرح علوم وفنون میں مہارت حاصل کرتے رہے بہاں تک کہ علوم کی اوری ٹریا تک جا پہنچ خاص کر علم حدیث کے میدان کو مارنے والے آپ، سے مدید علی صاحبہا الف الف الف صلوٰ قرتحیۃ میں حضرت والا کا کوئی ٹائی نہ تھا، اس علم حدیث کے میدان کو مارنے والے آپ، سے مندوستان چین ، خراسان اور بہت سے دور دراز علاقوں سے طالبین علوم نبوت حضرت والا کے سمندر سے میراب ہوکر لو شخ ہے ہم ایک نے اپنے اپنے ظرف کے مطابق تھوڑ ایا زیادہ اس سمندر سے سیرانی حاصل کی اور ہرایک اپنی زبان سے بر ملاا قرار کرتارہا کہ آپ، می یک کے زمانہ ہیں ، اور حقیقت حال بھی اس سے پھی خلف نہ تھی کیونکہ حضرت گنگوہی قدس اللہ مرہ بھی قوت اجتہا دیداور علم حدیث کو حفظ کرنے کی صلاحیت، مسائل فقہ یہ کے استباط کا ملکہ اور احادیث مختلفہ میں تطبیق دینے کا عمدہ انداز ، مضاملین مختلفہ میں انتہا تی اور ارتباط پیدا کرنے کی خوبی ، عدالت اور ثقابت کا اعلیٰ درجہ ، علوم عقلیہ اور نقلیہ میں کمالِ مہمارت اور تبحر، فقد اور اصول فقہ ہیں انتہا تی درجہ کا کمال ، درجہ اور شربیس ایک درجہ ، اور شربیس یائی جاتی تعین ۔

کمالِ استفامت کے ساتھ ٹابت قدمی ، یہ تمام صفات حضرت والا میں موجود تھیں جو حضرت والا کے زمانہ میں کمی ایک میں ایک میں ایک خوبی میں ایک جاتی تھیں ۔

ولیس علی الله بمستنگر .......ن یجمع العالم فی واحد الله جل شانه پریدبات کوئی مشکل نہیں کد دنیا جہاں کی خوبیاں ایک مخض میں جمع فرمادیں۔ اور بیاللہ پاک کافضل ہے کہ وہ جس کوچاہتے ہیں عطافر ماتے ہیں۔

اوراس حقیقت کا انکارنہیں کیا جاسکتا کہ اللہ تبارک و تعالی نے حصرت محکوری قدس مرہ پراپنا یفضل خاص فرمار کھا تھا کہ حصرت والا کوتمام رسولوں کے سردار علیہ الف الف صلو ق وسلام کے ساتھ ایک طاقت ور روحانی رشتہ اور تعلق عطافر مایا تھا اور فنا فی الرسول کا خاص مقام آپ کو حاصل تھا یہ ہاں تک کہ علوم اور معارف جناب رسول اللہ لا تی آپائے کے مشکو ق نبوت سے صادر ہوکر حضرت گئوری کے قل الیا معلوم قلب الحبر پر منعکس ہوتے تھے، پس جب حضرت کنگوری قرآنی آیات اور احادیث نبوی کے سمندر بی خوطرن ہوتے تو الیا معلوم ہوتا کہ گویا کہ یہ کلمات اور جملے جناب رسول اللہ کی ذات بابر کات سے صادر ہور ہے ہیں، اسی وجہ سے آپ کے علم حدیث کے درس میں اوگ بہت شوق و محبت سے شرکت کرتے لہٰ ذا طالبان علم ان مجالس ہیں اس بات کے مشاق رہے کہ حضرت والا احادیث پر فن صدیث میں اوگ بہت شوق و محبت سے شرکت کرتے لہٰ ذا طالبان علم ان مجال مطلبہ کے برعکس حضرت والا کے درس حدیث ہیں صلقہ بگوش حدیث اور فقہی مسائل پرخوب اچھی طرح کلام فرما کیں بہی وجہ ہے کہ عام طلبہ کے برعکس حضرت والا کے درس حدیث ہیں صلقہ بگوش طلبہ میں سنت برعمل کرنے کے جذبات یائے جاتے۔

حضرت گنگونی ..... متاخرین محدثین کی عادت کے برخلاف کدوہ روایات مدیث کامر دکرادیا کرتے تھے..... حضرت والا نے اس درس مدیث کے بڑھانے کے بعد ایک احادیث جو اس درس مدیث کے بڑھانے کے بعد ایک احادیث جو بظاہر ایک دوسرے کے خالف نظر آتی ہیں، آپ ان احادیث میں تطبق دیتے تھے اور احادیث کے معنی اور اس کے مسائل کی طرف حضرت والا کی توجہ خاص ہوا کرتی تھی، جن کو اللہ پاک نے بصیرت اور تلب سلیم سے نواز اتھادہ مشاہدہ کرتے تھے کہ درس مدیث کے دوران انوار اور معنوی برکات اور سکون قبلی آپ کے مریدین اور شاگردوں کے دلوں میں انر رہز ہے۔

شروع میں حضرت والاعلم صدیث کے علاوہ فقد اصول فقہ تغییر وغیرہ کی تدریس بھی فرماتے تھے، پھر آخر عمر میں حضرت صرف علم صدیث کی تدریس فرماتے اور آپ شوال کے شروع سے شعبان کے آخر تک تن تنہا صحاب ستہ پڑھاتے اور اس طریقہ پر تقریباً ہیں ہر س تک آپ صحاب ستہ کا درس دیتے رہے اور اس مدت میں آٹھ سوسے زیادہ طالبانِ علم صدیث نے آپ سے دستار فضیلت حاصل کی۔

آزمائٹ وی اور مصیبتوں کے نبوم کے سبب آپ کواس مبارک مشخلہ سے زکنا پڑا، جیسا کہ اللہ رب العزت کی عاوت مبارکہ مشخلہ سے زکنا پڑا، جیسا کہ اللہ رب العزت کی عاوت مبارکہ ہوں کہ وہ اپنے نیک بندوں کوآزمایا کرتے ہیں کیونکہ سب سے زیادہ آزمائش حضرات انبیاء پر آتی ہیں اور پھر جوان سے قریب تر ہوں ان پر آتی ہیں ، دوسری طرف دنیا جہاں کے کونوں کونوں سے آپ کی طرف فاوئ کی بھر مار ہونے گی اور معرفت روحانی کے بیاسوں نے آپ کے دربار پر ججوم اور ش لگا دیا ان وجوہات کی وجہ سے حضرت والا کا جومبارک مشغلہ شروع جوانی سے چلا آرہا تھا وہ سلسلہ بند ہوگیا۔ اور حضرت کنگونگ نے یہ خیال فرمایا کہ فرایا سے اور ساکسین کی رہنمائی زیادہ اہم ہے۔

میرے والدمحرم مولانا محریجیٰ کا ندهلویؓ درسِ نظامی کی تمام کتابوں سے فارغ ہو چکے تھے اور والد ماجد نے چونکہ فنون کی ساری کتابیں دہلی کے مشہور مدرسہ حسین بخش میں پڑھی تھیں ،ان کا خیال تھا کہ آگر علم حدیث علوم عقلیہ ،نقلیہ میں ماہر تبحر عالم سے نہ پڑھی جائیں تو آدی ائمہ جمہتدین کے ساتھ بدگمانی کاشکار ہوجاتا ہے اور بالآخر تقلید کوچھوڑ دیتا ہے حالائکہ یہی ائمہ، ہدایت کے آفاب اور اندھیروں کے چراغ ہیں، چنانچے متعدد باریہ تجربہ ہواہے کہ ہمارے زمانے کے لوگ متقدمین ائمہ اور ہدایت کے مناروں پرلعن طعن کرتے ہیں اور اسلاف سے دشنی اور بغض رکھتے ہیں۔

ان وجوہات کی وجہ سے حضرت والدمحرّ م کا خیال تھا کہ علم صدیث ایسے علاء سے نہ پڑھی جائے۔ چونکہ والدمحرّ م دہلی کے مشہور مدرسہ سین بخش میں فنون کی تمام کما ہیں پڑھ بچکے تھے جب سال کا اختیام قریب ہوا تو مدرسہ کے اراکین نے حسب عادت ان طلبہ کے ناموں کا اعلان کیا جن کو سندِ فراغ اور دستار بندی کی جانی تھی کہ بیر طلبہ اس سال کتب صدیث کا امتحان دے کر فارغ ہوجائیں گے ،ان میں میرے والدمرحوم کا نام نامی کا بھی اعلان کیا گیا کہ وہ بھی سیحے بخاری کے امتحان میں شریک ہوں گے۔

والدمحرم کا پہلے بی بی خیال تھا کہ میں نے یہاں علم حدیث نہیں پڑھنا، اس لئے اس مدرساور کسی بھی مدرسہ میں کسی ایک عصفے یا ایک سطر پڑھنے کے لئے بھی والد صاحب نے سبق میں شرکت نہیں کی بلکہ اراکین مدرسہ پر سخت کیر کی کہ میرانام کیوں شامل کیا گیا۔

بیت سرپ سے کے بار کا دالد صاحب سے بی میں سرت یہ بیدور یہ میں موسد پر سے بیران کے میں میں میں ہیں ہے۔

ایکن انل مدرسہ والد محتر م کی ذکاوت اور ان کے حافظے کو خوب جانے تھے اور ان کو یہ علوم تھا کہ اگر والد صاحب استحان میں مرکت فرما کیں گئر کت فرما کیں گئے ہوں کے اس لئے الل مدرسہ نے آپ پر اصرار کیا اور کہا کہ ابھی استحان میں پائے میں ہوں سے زیادہ کا عرصہ ہاں میں آپ جے بخاری بلکہ محاب ستے بھی پڑھ سے بین لیکن والد محتر م نے اس سے بھی انکار کردیا ، تو ادا کہیں مدرسہ نے میرے دادا حافظ محد اساعیل کے سامنے انتہا کی اصرار کے ساتھ یہ مطالبہ پیش کیا کہ آپ اس بیٹی استحان میں شرکت کا حکم فرمایا ، اب ابا جان کے پاس استحام کو ان بغیر کوئی چارہ نہ تھا البہ ابا جان نے بیار اور وائی جانہا کہ اس سے کی ایک کے سامنے حدیث پڑھے بغیر صاحب کا مطالعہ کر کے امتحان میں شرکت کروں گا چا تھی اور اس کے حاق اور اس کے حاق کی دروسر کے مطالعہ کے لئے فارغ فرمایا اور مجد سلطان نظام الدین کے ایک ججرہ اس محدوا نے دوروازہ محد کی مطالعہ کے لئے فارغ فرمایا اور مجد سلطان نظام الدین کے ایک ججرہ میں گوشہ بندر کھتے تھا در مرف نماز وں کے وقت تکمیر تحریم کے دوقت کھول کر با جماعت نماز اوافر ماتے اور پھراس دروازہ کو بند کر دیے ، میں محرور کے مقال دروسرا دروازہ دوروازہ دوراد مورا کی طرف کھلاتا تھا والد محراس دروازہ کو بند کر دیے ، اس طرح ایک عرف کے گئا درجاوہ والد صاحب کے اور میکر میں اور ان کی خور ویک اور اس کے دوقت کھول کر با جماعت نماز اوافر ماتے اور پھراس دروازہ کو اند کی مقرر تھے ، پس اور فرم کی کی اطلاع اور کوئی خبر نہی کے ایک مقرر وی کی اطلاع اور کوئی خبر نہی ہیں ایک مقرر جگہ پر کھا تار کوروزہ دروازہ دوروزہ دیے ، اس طرح ایک عرصہ گزرگیا اور ائل محکم کو کی کو اطلاع اور کوئی خبر نہی ہیں۔

اس زمانہ میں کا ندھلہ سے والدمحتر م کے لئے نکاح میں شرکت کے لئے ٹیلی گراف آیا تو اہل محلّہ نے اس کا یہ جواب لکھا کہ وہ ایک بڑے عرصہ سے یہاں موجو دنہیں ہیں۔

والدمحترم نے مجمع بخاری اور اس کے حواثی ، شروحات کے ساتھ ، سیرت ابن ہشام ، طحاوی کی شرح معانی الآثار ، ہدایہ اور فقح القدیر وغیرہ کا انتہائی باریک بنی اور گھر ائی کے ساتھ مطالعہ کیا اور امتحان کے آنے سے قبل وہ ان کتب سے فارغ ہو چکے تھے اور ان کتب کے مضامین اپنے سینے میں اتار پیکے تھے، چنانچہ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ مظاہر علوم کے صدر المدرسین مولا ناخلیل احمدسہار نپوری نے جب آپ کا احتیان لیا اور آپ کے جوابات پڑھ کر انتہائی سرت کا ظہار فر مایا اور فر مایا کہ ہمارے زماند کے بہت سے علماء اور مدرسین اس طرح جوابات نہیں لکھ سکتے اور لوگوں میں ان کی بہت تحریف اس طرح جوابات نہیں لکھ سکتے اور لوگوں میں ان کی بہت تحریف کی فدمت میں اللہ کی خدمت میں اور علوم دیدیہ میں ان کی انتہائی قابلیت اور ان کی ذکا وت اور دیگر اوصاف کو ذکر کر کے حضرت کی خدمت میں سلسل مولا نا محمد بچی صاحب کے لئے دورہ حدیث شروع فرمادیں۔ اور حضرت کی خدمت میں سلسل مولا نا مجمد کے سفارش کرتے رہے یہاں تک کہ حضرت القطب الکنکو ہی دورہ حدیث پڑھانے پر داخی

چنانچہ حضرت نے انتہائی اطمینان اور کمال تحقیق کے ساتھ دورہ حدیث شروع فرمایا کہ اگر حضرت القطب الارشاد کی آنکھوں میں موتیا نہ اتر تا تو یہ دورہ حدیث چاریا پانچ سالوں میں جا کرختم ہوتا لیکن اس بزول آب کی شکایت کے سبب دوسال کے اندر بیدورہ حدیث ختم کرنا پڑا، والد مرحوم ایک بڑے عرصہ سے ایسے ہی عالم ربانی کی تلاش میں تھے چنانچہ انہوں نے اپنی کمر ہمت کس کراپئی ساری تو انائی اس میں خرچ کی چنانچہ دو فرماتے تھے کہ حضرت گنگوہ تی کے سامنے صحاح ستہ اور دورہ کی کتابوں میں کوئی روایت ایسی نہیں تھی جو مجھ سے قر اُت یا ساعت سے رہ گئی ہو۔

والدصاحب محضرت قطب الاقطاب كے بتل سے فارغ ہونے كے بعد آپ كے تمام افادات لكوليا كرتے تھے، يہى وہ مجموعہ به والم ہے جو اہل علم كى خدمت ميں پيش كيا جارہاہے اس كو الدمحترم نے مرتب فرمايا تھا كہ تمام اہل علم اور اصحاب كمال اس سے فاكدہ الله اسكيں۔

والدمحتر م کواس تقریر لکھنے کا اتناا ہتمام تھا کہ وہ فرماتے تھے ہیں درس کے سننے کے بعد کسی بھی کام ہیں مشنول نہ ہوتا جب تک اس درس کولکھ نہ لیتا، پھر میرے شریک درس ساتھیوں ہیں سے جومطالبہ کرتا تو ہیں ان کو بیا پی کھی ہوئی تقریر دے دیتا، وہ اس کی مدد سے ہندی زبان میں اپنی اپنی تقریریں ککھ لیتے۔

اگر چہ یہ بہت چوڑی تقریر درس نہیں ہے لیکن سمجھ داراور باریک بین علاء بھتے ہیں کہ بیا یک ٹھاٹھیں مارتا ہوا سمندر ہے جس کو ایک چھوٹے برتن میں جمع کیا گیا ہے چٹانچہ بہت می ایسی اہم مباحث اور علمی نکات اور بڑے اہم فوائداس تقریر میں آپ کولمیں گے جس سے شروحات اور حواثی خالی ہیں اس وجہ سے ہمارے زمانہ کے بہت سے علاء نے اس تقریر ترفدی کوففل کرا کے اپنے پاس دکھا اور حدیث پاک کے سبت پڑھاتے وقت اس سے بھریور فائدہ اٹھایا۔

ایک بڑے وصد سے میری بھی بڑی خواہش تھی کہ بیدری تقاریطی ہوجا کیں اورضائع ہونے سے محفوظ رہیں اوراس سے تمام اہل علم نفع اٹھائی پھر بعض اکا برکی طرف سے اس پراصرار بھی رہالیکن مجھے یہ بات مانع رہی کہ ان افادات کے جمع کرنے والے بینی والدمحر م اگر چہ تبحرعلمی مجھ ہو جھ ،عمدہ تحریکا انداز اورعلم ادب میں انتہائی مہارت رکھتے تھے لیکن ان تقاریر کا درجہ صرف مسودہ ہی کا رہا والدمحر م کواس کی تبیض اورنظر ٹانی کا موقع نہیں ملا اس لئے میری خواہش تھی کہ فن صدیث کے ماہروں میں سے کوئی صاحب اس پر نظر قائی قرما کیں اور اس میں اگر کوئی کی ہوتو اس کی اصلاح ہوا ور اس میں حذف اور اضافہ فرما کیں گئین میں نے دیکھا کہ فن حدیث کے اہرین اس کام کے لئے قارغ نہیں ہیں جس طرح چا ند کے دائر ہے نے چا ند کا احاطہ کرد کھا ہوتا ہے اس طرح مشافل نے ان ائل کمال کو گھیر رکھا ہے اور جو فن حدیث کے اہل کمال میں ہے نہیں ہیں ان کا کوئی اعتبار نہیں اس وجہ سے میں شش و بی ہی ہیں ہتلا رہا اور اس کام میں تا فیر ہوتی چلی گئی پھر جھے اطلاع ملی کہ کو گوگی کے اس کی نقل کرانے کے خاطر کا پی لے جاتے ہیں انہوں نے چیکے اس کو چھوا تا شروح کردیا اور جھے یہ بھی اطلاع ملی کہ جن لوگوں نے تقاریر کونقل کیا انہوں نے ساتھ و کی بہت کو تھا ہو ڈالاتو جھے یہ خیال ہوا کہ ان ترکی نیف شدہ تقاریر کے مقابلے میں اس دری تقریر کوای حالت میں بہت کی فلطیوں کے ساتھ میں نے اللہ پر تو کل کرتے ہوئے اس کی طباعت میں کوشش شروع کردی پھر کچھ فیمی تا ٹیدات نے بھی جھے اس پر ابحارا مثلا اس میں نے اللہ پر تو کل کرتے ہوئے اس کی طباعت میں کوشش شروع کردی پھر کچھ فیمی تا ٹیدات نے بھی جھے اس پر ابحارا مثلا اس میں نے اللہ پر تو کل کرتے ہوئے کہ خوات و الدصا حب مرحوم کی زندگی ہی میں بعض فقل کرنے والوں کی ففلت سے ضائع میں بالکل مایوں ہو بھے کہ اچا بک مول نافتے محمد مرحوم تھا نوی کے محمد سے اس تقریر کی ایک نقل ماس کی میں بالکل مایوں ہو بھے کہ اچا بک مول نافتے محمد مرحوم تھا نوی کہ مرحوم تھا نوی کے مجاب اس کی فقل میں بالکل مایوں ہو جو کہ اچا بک مول تا تھے ہوں کا میں بالکل مایوں ہو تو کہ کہ اپ کی ہونا ہوئی اور اس کی خدمت میں ہیش کر ہے ہوں کی دورا کرنے پر ابھارا اس کے علاوہ اور بہت میں نے ہی جھوالیا اور آ ہے کی خدمت میں چیش کر دیا۔
مرک نام میں نے سے بھی نے سے بھی کی خدمت میں چیش کی دورا کرنے پر انہ نے ہیں نے اللہ پاک کی ذات سے مدو طلب کی اور میں نے اس کی خدمت میں چیش کر دیا۔

چونکہ نتو ہیں اس میدان کے شہسواروں میں سے ہوں اور نہ ہی مجھے فرصت حاصل ہے کیونکہ او جز المسالک شرح موطا مالک ک تسوید اور مدرسہ کے دیگر تدریسی مشاغل کی وجہ سے مجھے اطمینان اور سوج و بچار کے ساتھ اس مسودہ کی طرف و کیھنے کا موقع نہیں ملا کیونکہ اس کے لئے مکمل فراغت اور مضبوط استعداد کی ضرورت ہے چنانچے سرسری نظر میں مجھے جو کا تب کی غلطی نظر آئی یا ایساا ختصار نظر آیا جو معنی مقصودی کے بچھنے میں مخل تھا میں نے اس کی طرف حاشیے میں اشارہ کر دیا تاکہ علماء اور اہل کمال اس پرغور فرمائیں اور اپنی درست رائے اور مشخکم سمجھے کے ساتھ میں مضون کا فیصلہ کریں۔

کم من عائب قو لا صحیحا و آفته من الفهم السقیم صحیحا و عائب قو لا صحیحا و النگه و النگه و جمل کی موتی ہے میں میں النگہ و النگہ و جمل کی موتی ہے النگہ و ا

چنانچہ جھےاسے اور بھروسنہیں ہے کہ میں نے جن مقامات کوشکل سمجھا ہے کیا اہل علم کے یہاں بھی بید مقامات قابل اشکال ہیں یانہیں، کیونکہ مجھے یقین ہے کہ میرے پاس علم اور مجھ کے چند کھوٹے سکے ہیں چنانچہ میں نے کسی ملامت کرنے والے کی ملامت ك بغيران تقاريركواى طرح شائع كرنا مناسب مجهاب اوراس مل كى تتم ك تغير اور تبدل كونا مناسب جانا كيونك مير بي جيف فحض ك لئے يدبات نامناسب ہے كہ يس افي طرف سان برحاشيد يس اضافه ياوضاحت پيش كروں۔

چونکہ حضرت امیر المونین فی الحدیث حضرت قطب الاقطاب مدیث کی کتابوں میں سب سے پہلے جامع تر ذی کاسبق دیا كرتے تے اوراس درس مي تفعيلى مباحث بيان فرماتے ميس في بھي ترندي كى ورى تقاريركو پہلے چھا بنا مناسب مجماء اوراس كا نام الكوكب الددى على جامع التومذى دكهاا كرالله ياك نے مجھے و فتق عطافر مائى تو ميں ديگر كتب مديث كى تقادر يجى ناظرين ك ضرمت ش بيش كرول كا وعلى الله التكلان وهو الجواد المستعان وماتوفيقي الا بالله

#### پيش لفظ

قلم کا فیض یارب! عطا ہو طفیل نی میں دعا کررہا ہوں جھکاکر قلم سر کے بل تیرے آگے تو ہی جانتا ہے میں کیا کررہا ہوں

''الکوکب الدری علی جامع الترفدی' ، حضرت قطب الا قطاب امیر المونین فی الحدیث حضرت مولا نارشیدا حر گنگون کی وه تقریر ہے جس کوفقیداورا دیب حضرت علامہ مولا نا کیجیٰ کا ندھلوی نے جامع ترفدی کے درس کے بعد ضبط فر مایا تھا، حضرت قطب الا قطاب حجة الله علی الا رض حضرت گنگون می حصرت گنگون کی نے اس دورہ کو ماتوی فر ما دیا تھا۔ اور عوارض کی کثرت کی وجہ سے حضرت گنگون کی نے اس دورہ کو ماتوی فر ما دیا تھا۔

تین چارسال کے وقفہ کے بعد حضرت مولا ناخلیل احمد سہار نپوری کی شدید سفارش اور اصرار پر کہ مولا نا یجیٰ کا ندھلوی جیسے سمجھدار شاگر دکم ملیں گے ان کی خاطر ایک دورہ اور پڑھاد ہجئے بالآخر حضرت گنگوئی قدس سرہ نے اس کومنظور فر مایا اور کیم ذی قعدہ ساتھ اسلام کو ترین کے ساتھ کام فرمایا ساتھ کام فرمایا اور جیسا کہ حضرت گنگوئی نے تفصیل کے ساتھ کلام فرمایا اور جیسا کہ حضرت گنگوئی نے تفصیل کے ساتھ کلام فرمایا اور جیسا کہ حضرت شیخ نے لکھا ہے کہ اگر امراض اور عوارض کی شدت نہوتی توید دورہ حدیث چاریا پنچ سال میں جاکر فتم ہوتا۔

تویہ چودہ مینے کی وہ دری تقریر ہے جس کوحفرت مولانا کیلی کا ندھلوگ نے عربی زبان میں ضبط فر مایا تھا۔حضرت مولانا کیلی کاندھلوگ کواس تقریر لکھنے کا اس قدرا ہتمام تھا کہ سبق سے فارغ ہونے کے بعدمولانا پہلے اس درس کو تلمبند فر ماتے پھر کسی دوسری مصروفیت کواختیار فرماتے۔

والے كلام اور اسباق كا خلاصه اور نيور كهديئتے ہيں۔

جس طرح سید الانبیاء والرس علیہ الصلوٰ قر والسلام کے علوم اور معارف جن صحابہ بیں نتقل ہوئے ان بیں سرفہرست کوفہ بیں حضرت علیٰ اور عبد اللہ بن مسعود تھے اور ان کے شاگر دوں بیں سب سے بڑے فقیہ علقہ (م17ھ) تھے اور علقہ کے شاگر دوں بیں سب سے بڑے فقیہ ابراجیم نحفی (م08ھ) اور ابراجیم نحفی کے شاگر دوں بیں سے سب سے بڑے فقیہ جماد بن افی سلیمان (م18ھ) سے اور حماد کے شاگر دوں بیں سب سے بڑے اور حماد کے شاگر دوں بیں سب سے بڑے فقیہ امام ابو میں سب سے بڑے فقیہ امام جمہ بن الحسن الشیبانی (م10ھ) تھے اور امام ابو میسف (م10ھ) تھے اور امام ابو میسف کے شاگر دوں بیں سب سے بڑے فقیہ امام جمہ بن الحسن الشیبانی (م10ھ) تھے اور امام ابو میس سب سے بڑے فقیہ امام جمہ بن الحسن الشیبانی (م10ھ) تھے اور امام ابو میس سب سے بڑے فقیہ ابو عبد اللہ السافی جمہ بن ادر ایس (م10ھ) تھے رحم ہم اللہ رحمۃ واسعۃ (سیر اعلام النبلاء م2 کے شاگر دوں میں سب سے بڑے فقیہ ابو عبد اللہ السافی جمہ بن ادر ایس (م10ھ) تھے رحم ہم اللہ رحمۃ واسعۃ (سیر اعلام النبلاء م2 کہ سام تھے جماد بن سلیمان نیز ہامش تہذیب الکمال کا ۱۸۸۷)

ای طرح خاندانِ ولی اللّبی کاعلم حدیث وفقه کا خزانه قطب الاقطاب حضرت گنگونگ کی طرف ننقلُ ہوا چنانچہ ﷺ الاسلام الشیخ احمد بن عبد الرحیم الدہلوی جو حضرت شاہ ولی اللّہ کے نام سے مشہور ومعروف ہیں موصوف (م۲۷اھ) نے حجاز کا سفر فرماکر ﷺ ابوطا برمحدبن ابراجيم الكردى المدنى سيعلم حديث حاصل كيا اور مندوستان واپس تشريف لا كرعلم حديث كي نشروا شاعت كواپنانصب العین بنایا چنا نچہ مندوستان کے مشرق ومغرب شال وجنوب سے الملب حدیث نے آپ سے علم حاصل کیا یہاں تک کے علم حدیث میں كمال حاصل كرناعكم كي يحيل كے لئے شرط قرار ديا كيا اور سيح عقائد والوں كا شعار بن كيا كدكوئى عالم جب تك علم حديث ميں كمال حاصل ندکر لے وہ عالم نہیں کہلاتا تھا پھر حضرت شاہ ولی اللہ کے شاگر دہندوستان کے کونے کونے میں پھیل مھئے یہاں تک کے علم حدیث کی کوئی سندیا کوئی مذریس وتصنیف اور کسی بھی قتم کی اصلاح خلق کی تحریک ایسی نتھی جوحفرت شاہ و لی اللہ کی طرف منسوب نہ

پھر حضرت شاہ ولی اللہ کے علوم کے جانشین اور آپ کے شاگر درشید حضرت شاہ عبد العزیز بن شاہ ولی اللہ (م ۱۲۳۹) تشریف لائے اور محدثین عظام اور برے برے علاء نے آپ سے علم حدیث حاصل کیا۔

ان میں سب سے زیادہ مشہور آپ کے نواے حضرت شاہ محد اسحاق بن محد افضل العمرى (م٢٢٢ه) مصحصرت شاہ اسحاق صاحب برعصرآ خرمیںعلم حدیث کی ریاست ختم ہو جاتی ہے حضرت شاہ صاحب کےسب سے مشہورشا گر دشاہ عبدالغنی بن ابی سعید الجد دی الدهلوی (م۲۹۲ه) ہیں آخری عمر میں آپ مدینه منورہ ہجرت فرما مئے تصاور ہندوستان اور حرمین شریفین میں بہت سے علاءنے آپ سے استفادہ کیا اور ہندوستان کے گوشے کوشے میں آپ کے شاگردوں نے درس وندریس ،تصنیف و تالیف،اصلاح وارشادوغیرہ کے حلقہ قائم کیے، چنانچے دہلی ،سہارن پور بکھنو، پانی پت ، دیو بند، مراد آباد ، بھویال ، گنگوہ ، سنج مراد آباد وغیرہ میں بیحلقہ قائم تنه ، كنكوه مين حضرت علامه رشيدا حمد كنكوبي (م٣٢٣ه ع) تلميذ شخ عبد المخي بن ابي سعيد المجد دي درس وتدريس ، افتاء وارشاد طلبه، مریدین کی تربیت وغیرہ امور کی ذمہ داری اٹھائے اس مقام کومرکز بنائے ہوئے تھے،حضرت گنگو، کی کے شاگردول میں آپ کی علمی میراث میں سے وافر حصہ یانے والے اور آپ کے علوم کی نشر واشاعت پرسب سے زیادہ حریص حضرت مولا نامحمہ مجی بن محمد اساعیل الكاندهلوى (م١٣٣٧ه) تصے حضرت والا بى اس تقرير تر مذى كے جامع اور مرتب ہيں۔

حضرت مولا نا یجیٰ کا ندهلویؒ کے شاگر داور صاحب زادہ برکۃ العصر قطب الا قطاب حضرت مولا نامحمر زکریا بن مولا نامحمریجیٰ الكاندهلويٌ (م٢٠١٥هـ) نے اس تقریر ترندی کوشیح حالت میں چھپوا كرعلاء برادری پر بالحضوص ادرامت مسلمه پر بالعموم احسان فر مایا۔ ای کتاب "الکوکب الدری علی جامع الترندی" کے ابتدائی حصہ کا ترجمہ ہمارے سامنے ہے اور اس ترجمہ سے مقصد بیہ ہے کہ بسطوح الفاظ حديث جميس اس سلسله سند كرساته بيني اوران الفاظ كوطلبه برادري تك بينيا كربموجب حديث "نهضر الله اموأ سمع مقالتی فحفظهاو وعاهاو اداها کماحفظ"او کماقال. اس دعا کے زمرہ میں آنے کی لایچ ہے۔ایے بی ان احادیث کی جوتشریح ہم تک میحے واسطوں ہے، ہمارا کابر ہے پینی اس تشریح اوران افا دات کومن وعن طلبہ برا دری تک پہنچایا جائے تا کہ ملِّغ اور ملّغ کسی قتم کے زیغ وضلال ہے بچیں اور روزمحشران ندکورہ بالا اکابرین کے سامنے سروخروئی کی سعادت مندی نصیب ہو۔ آمین! ہاں یہ بات بھی اہم ہے کہ اس ترجمہ کے ذریعے فائدہ حاصل کرنے والے طلبہ کتاب کے دیگر مواقع سے فائدہ حاصل کرنے ک طرف متوجہ ہوں۔ کیونکہ مقصوداس تقریر کا ترجمہ ہی نہیں بلکہ اس تقریر سے بعینہ فائدہ اٹھانے کی کوشش کیجائے۔

اس ترجمہ کی افادیت اس وقت سامنے آئے گی جب طالب علم ساتھی اس کے ساتھ اصل متن تقریر ترندی'' الکوکب الدری'' بھی ملاحظہ فرمائیں تاکہ اس ترجمہ اور اصل عربی کے سیح مغہوم کی ادائیگی میں جو وقت اور دماغ سوزی (بعون اللہ تعالی وحس توفیقہ) کام میں آئی وہ ان کے سامنے آجائے۔ چونکہ ریتقریر بھی کی شکل میں ایک مسودہ تھا متعدد بارچھپنے کی صورت میں بعض مضامین کے ابتدا اور انتہاء میں اختلاط ہوگیا تھا اس لئے اپنی تجھے کے مطابق مضامین کی ابتدا اور انتہاء کو پیراگر اف بدل کر الگ کردیا گیا۔

چونکہ بعض مضامین کو بیھنے میں علمی استعداد کی ضروروت تھی اور یہ عاجز اس سے بالکل تھی دست ہے اس لئے بار بار کی د ماغ سوزی کے بعد جومفہوم بچھ آیااس کو مابین القوسین کر کے از متر جم لکھ کرواضح کیا ہے جودر تنگی ہے ضل خداوندی ہے....اور اسمیں جونہم کی خلطی تعبیر میں کوتا ہی ہواس کومیری طرف منسوب کیا جائے گا۔

#### والحق قد يعتر يه سوء تعبير

مضامین کے ابتداء میں مفیداور معنی خیزعنوانات کا اضافہ بھی ای مترجم کی طرف منسوب ہا اوروہ بھی ای قبیل سے ہے۔ بسااوقات ابواب شی (تین چارابواب) پرتقریمیں ایک ہی جگہ اکٹھے کلام کیا گیا ہے اس ترجمہ میں ہرباب کے تحت الگ الگ ان ضمون کی تفظیم کردی گئی ، و یکھئے باب ان المساء طهور لاینجسه شییء سے تین ابواب تک یہاں ہرباب کے مضامین اس باب کے تحت ذکر کردیے گئے ہیں۔

یں۔ پھراس تقریر ترندی کی اردومیں افادیت اس وقت کمل ہوتی جب اس پر جامع ترندی کامتن اوراس کا ترجمہ ہرباب درباب لکھ دیا جاتا، چنانچہ اس ندکورہ جھے پر جامع ترندی کامتن اور اس کا ترجمہ کر کے لکھ دیا گیا اب اس طرح بیا کیکمل شرح کی می صورت اختیار کرگئی و منبی المجھد و علیہ التکلان

ہاں متن کی تھیج میں ایک انسانی بشری طاقت کے بقدر اوراپنے ٹاتھی علم سے بقدر کوشش کی گئی لیکن پھر بھی شخوں کا اختلاف اعراب کی تھیج ایک مشکل امر ہے اس لئے اس میں جو کی کوتا ہی ہواس کو بھی بندہ کی طرف منسوب کیا جائے اور مہر پانی فرما کراطلاع بھی فرما کیں

اس تقریر ترندی کا بغورمطالعہ کرنے والے حضرات پریہ بات بھی واضح ہوجائے گی کہ ہمارے مشائخ باوجوداین اکابر کی رائے کاحتر ام اور جذبہ عشق اور مجت کے اپنے تحقیق کابر ملا اظہار کرنے میں بالکل بخل سے کامنہیں لیتے اور نہ ہی ہمارے اکابر کسی قتم کے جمود پرقائم رہم مثلاً دیکھے حدیث قلمین کو ہمارے حضرت قطب الاقطاب کنگوبی خوب زور شور سے حدیث می قراردے رہے ہیں اک میں حضرت شیخ کی رائے حضرت کنگوبی کی رائے سے مختلف ہے نیز "باب ماجاء فی بول مایو کل لحمه" میں حضرت کنگوبی کی تقریری میں حضرت معافر ہو تا لائف کی الی بیشاب سے احتیاط نہ کرنے کا واقعہ فہ کور ہے جس کی حضرت شیخ فرمائی ہے اور آ کے دوسرے مقام بر بھی ای تسامح کی نشاندہی بھی نظام نہ معلوم ہوا کہ اکا برکے ظاہر الفاظ پر جمود نا مناسب عمل ہے بلکہ اس طرح ان کے کلام کی توشیح تھے ان ہی اکابر کا باطنی روحانی فیض ہوا کہ اکابر کے ظاہر الفاظ پر جمود نا مناسب عمل ہے بلکہ اس طرح ان کے کلام کی توشیح تھے ہیں"فقد ظہر لک ان فیض ہوا کہ تا ہے۔ خات مة المحققین سیدمحمد امین ابن عابدین الشامی آ کیک موقع پر کھتے ہیں"فقد ظہر لک ان جمود المنقول مع ترک العرف و القرائن الو اضحة و المجھل بو وال الناس جمود المنقول مع ترک العرف و القرائن الو اضحة و المجھل بو وال الناس منہ تضییع حقوق کئیرہ و وظلم خلق کئیرین" (شرح عقودر سم آمفتی مہ قبیل بحث العرف قسمان عام و خاص)

اس تقریر ترخی میں بسااوقات معنی مرادی کو بیجھنے کے لئے تفظی ترجہ چھوڑ دیا گیا کیونکہ تفظی ترجہ مقصود کے بیجھنے سے مانع مور ہاتھا اور اس میں ضروری اضافہ قوسین (بریکٹ) میں کردیا گیا، چونکہ صاحب امالی حضرت گنگوبی اعلی درجہ کے فقیہ بھی ہیں اس لئے مسائل تھہیہ میں حضرت کے بیان کردہ مسائل اور بعض مقانات پر حضرت کی انفرادی رائے بھی سامنے آجاتی ہے اور بسااوقات دورائیوں میں حضرت گنگوبی نے ایک قول کو افتیار فرمایا ہوتا ہے مثلاً و کیمئے "باب المسم علی المجور بین و النعلین" میں حضرت نے جور بین منعلین قیقین پرمس کے جواز کا قول افتیار فرمایا ہے وہاں پر اس عاجز نے اس سلسلہ عالیہ کے اکابرہی کی عبارت نقل کی ہے کہ اس نہ کورہ مسئلے ہیں حضرت قطب الاقطاب گنگوبی "مضرت شیخ الاسلام مدنی اور حضرت مفتی کفایت اللہ کے کلام

ے یہی جوازمعلوم ہوتا ہے کیکن عدم جواز کا قول احوط ہے اورعموماً ارباب افتاء اسی پرفتو کی دیتے ہیں، اہل علم ملاحظہ فرمائیں۔ تقریرتر ندی کی بعض عبارات سوال مقدریا کسی وہم واشکال کا جواب ہوتی ہیں اس لئے الی عبارات سے پہلے اس اشکال کونقل کردیا گیایا اس عبارت کے بعد قوسین میں اس کی وضاحت کردی گئی دیکھیے ''بساب السمسسے عملی المجور بین و العمامة'' میں سمعت احمد بن حنبل المنے ،

حضرت يشخ كحاشي بين بعض احاديث كاحوالدديا كيامثلاً و كيهي "باب هل تنقض المرأة شعرها عند الغسل" بين حضرت يشخ كحاشي بين مخترت في الله المارة في المارة بعد الغسل وغيره" المارة بعد الغسل وغيره"

چونکہ بیر جمہ حصرت اقدس سیدی ووالدی مظلم کے علم پر کیا گیا لیکن اپنی نا اہلی اور علمی استعداد میں کی کے باعث اس ترجمہ کو چھپوانے کی بھی ہمت نہیں پڑھی پھر اللہ پاک نے اپنے فضل سے غیبی تائید کے طور پر بر کۃ العصر حضرت شنخ الحدیث کے علوم کے ترجمان حضرت مولا نا الشیخ محمد عاقل صاحب مظلم سے خط و کتابت کی تو فیق عطافر مائی ، شروع میں تو حضرت ممدوح نے اس کی بچھ معتد بدافادیت نہ ہونے کا ذکر فرمایا اس کے بعد اس ترجمہ کو چھپوانے کا خیال ہی ول سے نکال دیا لیکن بچھ وفت کے بعد حضرت

مروح کا والا نامہ پہنچا جس میں حضرت ممروح نے یہاں ہے بھیجے گئے ترجمہ کے چنداوراق کا مطالعہ فرما کراس کام کی بھر پورحوصلہ افزائی فرمائی حضرت نے کی کام میں محنت کا کام شروع فرمایا ہے اس کو کمل ہوجانا چاہئے نیز کام کے متعلق بہت ی ہدایات ارشاد فرمائیں اور فرمایا کہ جتنا کام ہو چکا ہے اس کواس حالت میں طبع کراد پیجئے الخ''اس کے بعد حضرت ممروح ہے متعدد دفعہ و کتابت ، ٹیلیفون اور پھر بالمشافہ ملاقات کی سعادت بندے کو حاصل رہی اور حضرت نے متعدد مقامات کی نشاندہی اور تھے بھی فرمائی۔

حضرت والاممروح عرصہ نصف صدی ہے حضرت برکۃ العصر حضرت شیخ الحدیث کے مند حدیث پر طالبان علوم نبوت کی پیاس بچھانے میں مصروف ہیں۔

ان اکابر کے حسن طن کی بناء پر میر جمہ بہ ایں طرز وطریقے کے ساتھ مدید ناظرین ہے اس میں جوخو بی ہے وہ ان اکابر کا فیض ہے اور جو کچھ کی ہے وہ میری طرف منسوب ہو۔

یدوه جماعت ہے جس نے تعلق رکھنے والا اوران کے علوم کی نشر واشاعت میں حصہ لیمامحروم نہیں ہوتا۔

اولنك آبائي فجئني بمثلهم اذاجمعتنا ياجرير المجامع

آخر میں تقریر ترندی اور اس سے فائدہ اٹھانے والے طلبہ سے عرض ہے کہ اس عاجز کے خیال میں اگر اس متن اور ترجمہ کو بھی بنظر غائز پڑھیں مے توعلم حدیث اور کلام علی الرواۃ کے سجھنے میں بیتر جمہ مفید اور معین ہوگا۔ وعلی اللٹہ العنکلان

فالحمدلله حمداً اولاً و آخراً يوافي نعمه يكافي مزيده والصلواة والسلام على سيد الورى محمد المصطفى و آله المجتبى وعلى من تبعه باحسان الى يوم الجزاء

محمدز کریامه نی ۳۰شوال ۳۳۳<u>ا</u>ه يسُع اللهِ الرَّحُننِ الرَّحِيُع ادْمترجم محردَ كريا مدني

مسی بھی علم کوشروع کرنے سے پہلے دوباتوں کا جاننا ضروری ہے

(٢) مقدمة الكتاب

(۱) مقدمة العلم

#### (۱) مقدمة العلم

اس کے اندر چندفوائد ہیں

بهلا فائده: علم حديث كاتعريف

علم حدیث کی تعریف میں علاء کا اختلاف ہے۔ بعض حضرات نے علم حدیث کی وہ تعریف کی جواصول حدیث کی تعریف ہے اور بعض حضرات نے اللہ علی علی اللہ علیہ کی تعریف ہے اور بعض حضرات نے اللہ علی جوعلم درایة الحدیث کی تعریف ہے

حضرت شیخ الحدیث صاحبٌ نے اوجز المسالک میں لکھا ہے کہ علامہ زرقائی اسطرح فرماتے ہیں (ص٥٠ الباب الاقل مقدمة اوجز المسالک) عِلْمُ الْمَحَدِيْثِ عِلْمٌ بِقَو الدُّنِ يُعُرَف بِهَا أَحُو اللَّ السَّنَدِ وَالْمَتَنِ مِنْ صِحَةٍ وَحَسَنٍ

علم حدیث ان تو اعدادر اصول کے جانے کا نام ہے جن تو اعدواصول کے ذریعے معلوم ہوجائے کہ بیسنداور متن صحت کے درجے برفائد ہے یاحسن کے درجے برفائز ہے۔

کیکن حضرت شیخ الحدیث نے اوجز السا لک میں اس تعریف پراعتراض کیا ہے حضرت نے فرمایا کہ بیتو اصول حدیث کی تعریف ہےاس کومصلح الحدیث کہتے ہیں۔

لہذامعلوم بیہ ہوا کی علم حدیث ایک عام اور کلی لفظ ہے اور علم حدیث کا اطلاق علم روایت الحدیث پر بھی ہوتا ہے اور علم درایة الحدیث پر بھی۔اس لیے یوں کہیں گے کہ علم درایة الحدیث یاعلم صطلح الحدیث یاعلم اصول حدیث تو وہ ہے جس کی تعریف علامہ زرقائی نے کی ہے۔

٢\_ علم رواية الحديث كي تعريف

حافظ عنی جو بخاری کی شرح عمدة القاری کے مصنف ہیں ، انہوں نے بخاری کی شرح میں اکھا ہے کہ علم روایت الحدیث کی تعریف علم روایت الحدیث کی تعریف علم یعرف به اقوال النبی علی و افعاله و احواله و احواله و المحال الله علم یعرف میں مصطلح الحدیث کہتے ہیں۔ بیرولیة الحدیث کی تعریف میں مصطلح الحدیث کہتے ہیں۔

يه بهلافائده بوراموگيا كعلم روايت الحريث كي كياتعريف باورعلم دراية الحديث كي كياتعريف ب؟

علامسيوطي في اني الفيه مين اسطرح لكهاب

علم الحديث ذوقوانين تحد: يدرى بها احوال متن و سند

يتريف وي ب جوشروع مل كذرى (يملم دراية الحديث كاتعريف ب)

علم يعرف به اقوال النبي ﷺ وافعاله و احواله

تو كر مانى اور يينى كى تعريف تو ايك ہى ہوگئ اوركو كى فرق نہيں تو پہلى فائدہ يورا ہو گيا

فاكده ثانية علم حديث كاموضوع

موضوع كمتعلق علامه كرماني فرمايا

ذات النبي من حيث انه رسول الله

علامہ سیوطیؒ نے فرمایا کہ ہمارے استاد تھے علامہ کی الدین کا فیجیؒ ، تو علامہ کی الدین کا فیجیؒ نے علامہ کرمانی پراعتراض کیا کہ ذات النبی ﷺ کم حدیث کا موضوع نہیں ہے کیونکہ انسان کا جوجسم ہے اس سے بحث علم طب میں ہوتی ہے۔ بیار کب ہوتا ہے ، عوارض کب پیش آتے ہیں تو بیموضوع ہے ''علم طب'' کا

بیعلامہ سیوطی کے استاد علامہ کا بیٹی نے علامہ کر مافی پراعتر اض کیا

لیکن علامہ سیوطی قرماتے ہیں کہ مجھاپے استاد کے او پر تعجب ہے کہ دوموضوع الگ الگ ہیں فرمایا کہ ذات السنبی الله من حیث انه رسول الله بیتو موضوع ہواعلم صدیث کا

اورجوذات بحثيت ذات بهوتو وهموضوع بعلم طب كارتوحيثيت كافرق بوكيالو لا الاعتبار ات لبطلت الحكمة

توپیة چلا کیم مدیث کاموضوع ذات النبی الله من حیث انه رسول الله به اورعم طلب کاموضوع ذات النبی الله من حیث انه انسان یا انه آدمی ہے۔

بعض نے کہا کہ علم حدیث کا موضوع ہے ذات النبی اللہ من حیث اقواله و افعاله و تقریر اته و اوصافه یه تعریف حضرت شیخ الحدیث نے ذکر فرمائی

تيركى تعريف حفرت شيخ الحديث في جوفر مائى بوه يب كمير عنزديك سب سي بهتريب كعلم مديث كاموضوع ب الممرويات من حيث الاتصال و الانقطاع

یہ حضرت شیخ نے اس لیے فرمایا کہ حضور ﷺ کی ذات گرامی مطلق علم حدیث کا موضوع ہے۔ لیکن علم روایت الحدیث کا موضوع ہوگا مرویات من حیث الاتصال والانقطاع

فائدہ ثالثة (۱) علم حدیث کی فضیلت (۲) اصحاب حدیث کامقام اور (۳) ان کے بلندی ورج کابیان

المده الحد المراب المدين عيب والماس كفائل النفائل المنافي الدوائي المحد المحاء المرابي اورعلم مديث كى سب علم مديث كافت المرشوافت كے ليے يہ بات كافى ہے كہ جناب رسول الله الله ماحب لولاك اس كة قائل بيں۔ (ليمن لمولاك لماحلقت الافلاك ۔ الله ك ني الله كاف وات كرائ اى كى وجہ سے يد نيا سجائى كى ہے ۔ بيمديث آپ اى كافرائين كانام ہے۔

مغیان وری نے فرمایا کہ وکی علم علم عدیث سے افضل نہیں ہے اگر آدی اس علم سے الله رب العزت کی رضا چا ہتا ہو کیونکہ لوگ اپنے کھانے چینے میں المحقیق بیضتے میں ہروفت محتاج ہیں اس علم عدیث کے فرمایا کفلی نمازروزہ سے ریام عدیث الفسل ہے۔
عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ اللہ کے نبی محقق کا ارشاد کرای ہے کہ نَصْر الله المرأ سمیع مقالتی فحفظها وَوَعنها وَاداها فوب حامل فقه إلی من هو افقه منه ،

ابوسعيدخدري في خصور الله احراً ساله الوداع من القل كياكة ب الله في الشادفر ما يانسط والله احراً سسم مقالتي فو علها فرب حامل فقه ليس بفقيه

ای طرح محابی ایک جماعت سے بدروایت مروی ہے

ابن عبال سے مروری ہے کہ حضور ﷺ نے ارشادفر مایا

اللهم ارحم خلفائی محابے عرض کیا ومن خلفاؤک یا رسول الله ؟ تو آپ الله عنر مایااللدین یروون احادیثی و یعلمونها الناس

یادر کھئے معلوم یہ ہوا جس طرح دین کی بات انبیاء کرام لوگوں تک پہنچاتے تھے۔انبیاء کے وظائف اور فرائف منصی میں تھا کہ دین کی بات مسلمانوں تک پہنچائی جائے ،ای طرح دین کی بات پہنچانا انبیاء کے بعد انبیاء کہ بہنچائی جائے ہوگوں کو دین کی بات ، دین کے اطوار اور دین کی بات میں کہنے سے رکتے نہ منتے بلکہ لوگوں کو فرور یات محد میں کرام اور علماء امت کو پہنچانا ہوگالہذاعالم کا اہم ترین فریضہ یہ ہے کہ وہ علم حدیث کو پھیلائے اور اسے لوگوں تک کے بہنچائیں میں کہنے اور اسے لوگوں تک کے بیٹھا ہے۔

حضور الله نفر الشادفرمايا بسلغو عنسى ولو اية . ولواية كي تغير علامة مطلانى نے بيضادى سفق كى ہے كه بسلغو عنسى ولو احادیث قلیلة اگرچه كم احادیث ہوں چربھی مجھ سفق كرو۔

امام مالک نے فرمایا کہ جھے یہ بات پنجی ہے کہ علاء امت سے بھی روز قیامت ای طرح باز پرس ہوگی جس طرح انبیاء میں ما سے باز پرس ہوگی کہ انہوں نے اپنی امت تک پہنچایا یانہیں؟ تو علاء امت سے یہ پوچھا جائے گا کہ علم کو پھیلایا کرنہیں پھیلایا؟ تو عالم کے اوپر بوی اہم ذمہ داری ہے۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود فی خضور الکی کا ارشاد اللہ ان اولی الناس بی یوم القیامة اکثر هم علی صلوة اب اکثر معلی صلوة اب اکثر مملی صلوة اب اکثر مملی صلوة کون ہے؟

این حبان نے اپنی سیح این حبان میں فرمایا کہ اس میں وضاحت کے ساتھ بیان ہوگیا کہ حضور اللے کے سب سے زیادہ قریب بد محدثین کرام ہیں جوعلم حدیث پڑھنے والے اسکو پڑھانے والے اورعلم حدیث لکھنے والے اور اس میں اهتخال رکھنے والے ہیں کیونکہ سب سے زیادہ حضور وہ پر درود در ریف یکی لوگ پڑھتے ہیں۔ ہرمنٹ پر ہرحدیث میں بدو اللہ کھتے ہیں اور پڑھتے ہیں۔ ابوالیمن ابن عساکرنے بھی یہ بات فرمائی کہ محدثین کرام کومبارک بادہوکہ اس حدیث مبارکہ میں محدثین کرام کے لیے بشارت

عظمی ہے کہ اس میں ان کے لیے مبار کبادی ہے۔

معلوم ہوگیا کہ محدثین کرام سب سے زیادہ فضلیت اور مبار کہادی کے مستحق ہیں

علامہ سیوطی تدریب الرادی میں فرماتے ہیں کہ علم حدیث کی جب سے بڑی شرافت بہی ہے کہ حضور بھی کی ذات گرای حضور کے اقوال ، افعال کا اسکے اندر بیان ہے اور جو باتیں آپ نے نہیں فرمائیں تو اس علم حدیث میں اس کا دفاع بھی ہوتا ہے اور سارے علوم شرعیداس علم کے حتاج ہیں۔ تو علم حدیث سب سے زیادہ شرف اور فضیلت والاعلم ہے (بیساری تفصیل اوجز المسالک جزءاق ل سے لی گئی ہے ص ۲۰۵، ۲۰۵)

#### نكته لطيفه

علم حدیث علم فقداور علم تغییرسب سے افضل ہے۔

علم فقہ سے توعلم حدیث کی فضیلت بالکل واضح ہے اورعلم حدیث علم تغییر سے اس لیے افضل ہے کہ علم تغییر میں سب سے بہترین فضیر وہ ہوتی ہے جوحضور ﷺ اللہ تبارک وتعالی کے کلام کی ازخو دتفیر فرمائیں۔ پیلم تغییر کا اعلیٰ مقام ہے تو ظاہر ہے کہ پیلم عدیث سب سے افضل علم ہے۔ پیلم تغییر علم حدیث بی کا حصہ ہے اس لیے علم حدیث سب سے افضل علم ہے

محدثین کرام کے فضائل میں بیا شبعار ہیں

اهل الحديث طويلة اعمارهم ووجوهم بدعا النبي منضرة وسمعت من بعض المشائخ أنهم ارزاقهم أيضا به متكثرة

علم حدیث کا اشتغال رکھنے والامحدث کہلاتا ہے۔علماء فرماتے ہیں کہ ایک شخص مند ہوتا ہے۔منداسے کہتے ہیں جو

احادیث کواس کی سند کے ساتھ لفل کرے،اب اسمیں اعلیٰ درجہ محدث ہے تو محدث مسند سے اعلیٰ درجہ ہے

محدث وہ مخص ہے جس کے پاس علم حدیث ،اس کی سندوں کا حال اور اس کے راویوں کا حال معلوم ہواور ان کی جانچے رکھتا ہو۔

بعض حضرات نے اسطرح کہا کہ عالم و ہخص ہے جومتن اور سند دونوں کا جانبے والا ہو۔

فقيهه وهخف ہےجس کومتن حدیث تو معلوم ہولیکن سند کی معلومات نہ ہو

عافظ صديث والمخف كهلاتا ہے جوسند كاماہر ہوليكن متن كى اس كو بہجيان نه ہو

حافظ ابوشام فرمات بي كمم حديث كي تين قسميس بي

ا کہا ہے ، متن حدیث کو یا دکیا جائے اور غریب حدیث اور اس کی فقہہ اور باریک بینی کو پہچا تا جائے

۲۔ دوسری نتم علم حدیث میہ کہ اس کی اسانید کو یا دکیا جائے ،اس کے رجال اور راویوں کو پہچانا جائے کہ کونسا راوی سیج ہےاور کونساضعیف ہے۔

و تیسری فتم: ان احادیث کی سند اور متن کو یاد کیا جائے ، لکھا جائے اور سنا جائے

توبيتين درج ہو محياتو يملم مديث ميں جومحدث ہوتا ہاس كى تعريف كے من ميں بيات آگئ۔

٣ ـ فاكده رابح: تدوين مديث

حافظ ابن جرعسقلائی نے فتح الباری کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ حضور اللے کے زمانے میں اور صحاب اور کبارتا بعین کے زمانے میں اور اللہ کا کئی ہے نہا ہے۔ زمانے میں احادیث مدون نہیں کی گئیں، ندان کی ترتیب کی گئی الکہ احادیث کے لکھنے کی ایک طرح سے حوصلہ کئی گئی۔ چنانچہ مسلم شریف کی ایک حدیث میں ممانعت فرمائی گئی کہ احادیث کومت کھو

تواس لکھنے کی ممانعت دو دجہ سے ہے

ا۔ ایک تواس کیے کہ عہد نبوی اور عہد صحابہ میں کھنے سے اس کیے منع کیا گیا کہ قرآن کریم اور احادیث میں اختلاط نہ

ہوجائے

اوگوں کے حافظے بڑے توی اور طاقتور تھے۔ ہزاروں احادیث حفظ ہوجایا کرتی تھیں۔

س- تیری وجدید که اکثر صحاب کتابت نبین جائے تھے کھنا پڑھنائیں جانے تھے۔

اس وجہ سے پہلی صدی میں تقریباً تدوین حدیث کا کا مہیں ہوا۔ تابعین کے آخری دور میں احادیث کو مدون کیا گیا۔ کیونکہ علاء کرام مختلف علاقوں اور ملکوں میں پھیل مگئے۔روانض،خوارج اور منکرین قضاء وقد رلوگ دنیا میں پیدا ہونے لگے تواس لیے پھر ضرورت پیش آئی کی علم حدیث کو مدون کیا جائے

(یہاں ایک بات یادر کھنے کی ہے کہ محرین مدیث کا ایک فرقہ پاکستان میں بھی ہے)

منكرين مديث كااحاديث نبويه يراشكال

منکرین حدیث کا کہنا ہے کہ سوسال تک تو حدیث نہیں لکھی گئی۔ ۹۹ ہجری میں عمر بن عبدالعزیر خلیفہ بنائے گئے انہوں نے کہا کہ محدیث کہنے کہنے کہنے ہوں کہ سوسال تک تو اللہ کے نبی دیکھی کئیں تو معاذ اللہ سے کہا کہ مدون کرو۔ تو منکرین حدیث کہتے ہیں کہ سوسال تک تو اللہ کے نبی دیکھی کئیں تو معاذ اللہ سوسال میں تو احادیث کا ذخیرہ ضائع ہوگیالہذا حدیث نا قابل اعتبار ہوگئی۔

حفرت شیخ الحدیث صاحب نے مکرین کے افکال کے جواب او جزالمسالک بیں یوں ویا ہے کہ ایک ہوتا ہے سرکاری سطی پر تدوین حدیث ۔ توبیاتو کی ہے حفرت عمر بن عبدالعزیر نے ورنداس سے پہلے حدیث پاک کھی جارہی تھیں ۔خود عہد نبوی میں احادیث کھی گئیں چنانچہ اس کے دلائل درجہ ذیل ہیں

ا۔ بخاری میں باب کتابۃ العلم میں: حضرت علی ہے کس نے بوچھاہل عند کم کتاب فرمایا لا اِلا کتاب الله اوفهم اعطیم رجل مسلم او مافی هذا الصحیفة بوچھامافی هذه الصحیفة ؟ توفرمایا المعقُلُ وَفِكَاكُ الاسیر وَلا يُقْتَلُ مسلم بكافو (یدلیل ہے كرع بدنبوی میں احادیث کسی جاتی تھیں)

٢- فنح مكه كيموقع برحضور الله في الك خطبه ارشاد فرمايا تو يمن كايك فخص في عرض كيايار سول الله الله الله الله ا تو فرمايا كه اكتبوا لا كبي شاة س۔ بخاری میں حفزت ابو ہریرہ کی روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضور بھا کے صحابہ میں جھے سے زیاہ حدیثیں کسی کو یا دہیں تھیں سوا نے عبداللہ ابن عمر وابن عاص کے \_فانه یکتب ولا اکتب

(توبیجی دلیل ہے کہ عبداللہ ابن عروابن عاص اللہ کے نبی کے زمانے میں لکھتے تھے)

۳۔ بخاری کی روایت میں ہے کہ حضور بھی کی جب مرض الوفات میں بیاری بڑھ گئ تو آپ بھے نے فر مایا اِنْتُونی بکتابِ ا اکتب لکم کتاباً \_ میں تنصیل کھ کردوں۔

توبیسارے دلائل ہیں کہ حضور ﷺ نے لکھنے کا فر مایا۔ معلوم ہوگیا کے عہد نبوی میں لکھنے کا سلسلہ جاری تھا۔

کتابت حدیث: نفس کتابت مدیث تو عهد نبوی سے شروع ہوگئ تھی حضور و انے سے ہی کتابت تو ہور ہی تھی۔ کتابت تو ہور ہی تھی۔ کیکن تدوین حدیث ۱۰۰ ہجری میں عمر بن عبدالعزیزؒ کے زمانے میں ہوئی۔ درنہ شروع میں نفس کتابت چل رہی تھی۔ صحابہ کرام عمر کاری سطح پر عمر بن عبدالعزیزؒ نے لکھوایا۔

مديث كامرون اول كون ہے؟

اس میں مختلف نام آتے ہیں یہ بات تو پڑھ لی کہ سب سے پہلے سر کاری طور پرعمر بن عبدالعزیزؓ نے اس کو (احادیث کو) جمع کروایا تھا۔اورانہوں نے تھم دیا تھا ابو بکر ابن مجمر ابن عمر وابن حزم کو کہ احادیث نبوی لکھ کر جمع کردو۔

چنانچہ حافظ ابن مجڑنے بخاریؓ کی شرح فتح الباری میں اس کوتر جیج دی ہے۔ فر مایا کہ عمر بن عبدالعزیزؓ نے ابو بمرابن حزم

كراكها انظر ماكان من حديث رسول الله على فاكتبه فإنى خفت دروس العلم فذهاب العلماء

توسب سے پہلے عمر بن عبدالعزیرؓ نے ابو بکر ابن محمد ابن عمر و بن حزم کولکھا تھا تو حافظ ابن ججرؓ نے اس کوتر جیح دی ہے کہ مدون اول ابو بکر ابن محمد ابن عمر وابن حزم ہیں۔

کین مشہور تول مدون اول ہونے کا ابن شہاب زہری کے بارے میں ہے۔جن کی وفات ۱۲۵ ہجری میں ہےان کو پورانا م ہے محمد ابن مسلم ابن عبیداللہ ابن عبداللہ بن الشہاب الزہری بیحدیث کے مدون اول ہیں

مدونين كي چارفشميس ہيں

ا۔ میلی شم اول الجامع (۱) مشہور قول میں ابن شہاب الزہری ہیں

(۲) اوررائح تول میں حافظ ابن حجرؒ نے جس لوتر جیح دی وہ ابو بکر ابن محمد ابن عمر وابن حزم ہیں توبیداول جامع ہوئے اور ان کوعمر بن عبد العزیرؓ نے حکم دیا تھا۔

۲- دوسری شم: مدون الا بواب والا حکام: (لینی جنہوں نے ابواب اور احکام کی احادیث کی تدوین کی) تو ابواب کی طرز پراحادیث کی تدوین کی) تو ابواب کی طرز پراحادیث کی تحقیق حدیث کتاب الطھارة میں آئے گی۔ زکوۃ کی زکوۃ میں صلاۃ کی صلوۃ میں جج کی جمیس) توایک جماعت کثیرہ نے اس پرکام کیا کہ ابواب کی طرز پراحادیث کو جمع کیا چنانچہ ابواب کی طرز پراحادیث کو جمع کرنے والوں میں ایک نام آتا ہے

(۱) سعیداین الی عروبة کا: (۲) ای طرح احکام کی طرز پرامام مالک فی مؤطالکسی -

(٣) ابن جرت کے مکہ میں (۴) امام اوزای نے شام میں (۵) سفیان توری نے کوفہ میں (۲) مشیم نے مقام واسط

میں (2) معمرنے یمن میں اور (۸) علامه ابن مبارک نے خراسان میں

ید حضرات تقریباً ایک بی زمانے میں دوصدی کے اندراندر گذرے ہیں

۱۔ تیسری تم مدون السانید (مند کی طرز پراحادیث کی تدوین کرنے والا)

(مندے مراد وہ کتاب ہے جس میں احادیث نبویہ کو صحابہ کے ناموں کی حروف بھی کی ترتیب پر جمع کیا گیا ہو۔ جیسے ابو بکر "، ابو ہر بر اُٹالف میں ،عمر (ع) میں وغیرہ)

سب سے پہلے مند لکھنے والاعبد اللہ ابن موی العبس ہیں ، ان کے بعد تعیم ابن حماد اور ائم میں امام احمد بن طنبل کی مند مشہور ہے۔ مندایام احمد ابن طنبل کے نام سے۔

۴۔ چوتی قتم سیح احادیث کو کتب اور ابواب کے طرز پرجع کرنا اور غیر سیح کوالگ کردینا۔

ان میں پہلانام (ا) امام بخاری کا۔انہوں نے صرف سیح احادیث کوا پی کتاب میں جمع کیا ہے۔ان کے بعدامام سلم ، ترفدی، ابوداؤر ، نسائی ابن ملجہ ان سب نے امام بخاری کے طرز کے مطابق صرف سیح احادیث کوا پی کتابوں میں جمع کیا ہے

علامه سيوطي في اشعار مين اس كوجع كيا ب اسمين تين قسمين آهي بين، وه فرماتي بين

أوَّلُ جامِع الحَدْيثِ والاثر ابن شهاب امر له عمر

واول الجامع للابواب :: جماعة في العصر ذواقتراب

كابن جريج و هشيم و مالك ..... ومعمر وولد المبارك

واول الجامع باقتصار ..... على الصحيح فقط البخاري

تو مدونین کی چارتشمیں ہوگئیں اورعلی الاطلاق پہلا مدون ابن شہاب زہری ہے۔ یا ابوبکر ابن محمد ابن عمر وابن حزم جن کی وفات ۱۲۹ ہجری ہے۔ (حافظ نے اس کو مدون اول کہا ہے، ابن شہاب زہری کی وفات ۱۲۵ ہجری کی ہے) تو سوسال مکمل ہونے پر انہوں نے تدوین شروع کی۔

اور دوسرے مدونین جو ہیں مدون الا بواب والا حکام ۔ان کاعرصہ تقریباً ۵۰ ابھری کے بعد گذرا۔ بیطبقہ ٹانیہ ہے اس میں سعید بن ابی عروبہ ابن جریج ، مالک ،اوزاعیؓ وغیرہ ہیں۔۔۔

تیسری قتم مدون الاسانید کی ہے جن میں عبداللہ ابن موی العبسی سرفہرست ہیں ان کی وفات ۲۱۳ ہجری میں ہے۔اور دوسرے امام احمد کی وفات ۲۲۱ ہجری کی ہے۔ اس طرح نعیم ابن حماد الخز اعی متوفی ۲۲۸ ہجری توبیرسب ائمہ دوصدی کے بعد گذرے ہیں۔

پر طبقہ رابعہ جنہوں نے صرف میچے احادیث پراقتصار کیا ہے ان میں سب سے پہلے امام بخاری (محمد ابن اسمعیل ابخاری) جن کی

س وفات ۲۵۲ جری ہے۔

٧۔ میادی

علم حدیث کے مبادی وہ مباحث ہیں جن پرعلم حدیث موقوف ہے۔اوروہ ہیں حدیث کے احوال، حدیث کی صفات، سیعلم حدیث کے مبادی ہیں

علم مديث كي غرض وغايت الفوز بسعادة الدارين

دوسری غرض جوعلم حدیث ہی کے ساتھ خاص ہے

معرفة الصحيح من غيره (صحح مديث غير على المرا ما جائے)

۸\_ **وجهٔ تسمیه** : دومشهوره جمیل یل ـ

(۱) حدیث جمعن حادث صد القدیم ۔تو گویا کلام الله قدیم ہے ازل نے ہے اللہ پاک کی صفت ہے۔جبکہ علم حدیث حادث ہے۔رسول اللہ ﷺ کا کلام ہے بندہ اور بشر کا کلام ہے۔

دوسرى وجد: يماخوذ على المنعمة وبك فحدث سالله باك فيسورة الفحى من تين انعام ذكر فرمائد بهلاانعام:

الم يجدك يتيماً فاوى دوبراانعام ووجدك ضالاً فهدئ تيراانعام ووجدك عائلاً فاغنى

العنی آپ کویتیم پایا پھر مھکاند دیا۔اور آپ کو ہدایت عطافر مائی نیز آپ تنگدست تصفو آپ کوغن کردیا حضرت خدیج کے مال کے

سبب

ان میں انعامات کے مقابلے میں تین احکام ہیں (۱) فسامًا الیتیم فلا تقهر یتیم کومت جھڑ کئے۔ (۲) دومراحکم واما السائل فلا تنهر سمائل کومت جھڑ کئے۔ واما بنعمة ربک محدث ۔ آپ کے دب نے جوانعام کیا اُسے بیان کیجے۔

علامہ شبیراحم عثانی نے اس طرح بیان فرمایا کہ رب کی نعت کو بیان کرنا یہی تو حدیث ہے۔ رب کی نعتیں بہت ساری ہیں۔ ایک انہم نعت ہے نبوت۔ (اللہ پاک کی طرف سے جوروحانی انعامات اور نعتیں حضور بھی پرکی گئیں، حضور بھی نے اپنے اتوال سے، اپنے کردار سے، اپنے گفتار سے جمطرح سے حضور بھی نے اس نعت کو بیان کردیا۔

#### (r) مقدمة الكتاب

مقدمة الكتاب مين دوچيزين موتى بين

ا مايتعلق بالمصنف ع مايتعلق بالمصنف

ا\_ مايتعلق بالمصنف ( بيل فصل )

اس میں امام ترندی کے حالات ان کے مناقب وفضائل کابیان ہوگا

٢\_ مايتعلق بالمصنف (دومرى فمل)

اس میں جامع تر ندی کا بیان، جامع تر ندی کی خصوصیات اور جامع تر ندی کا صحاح سقد میں کیا مقام ہے، اس طرح اس کے دیگر متعلقات کا بیان ہوگا۔

#### مايتعلق بالمصنف

ا مصنف کانام ونسب

الامام المحافظ ابوعيسيٰ محمد بن عيسيٰ بن سورة بن موسىٰ ابن الضحاك السلمي البوغي الترمذي الضرير

السلمى: منسوب بي قبيله بنوسليم كي طرف بيغيلان كامعروف قبيله تفار

البوغی: منسوب ہے بوغ کی طرف۔جورزند کی بستیوں میں سے ایک بستی ہے اور رنداور بوغ کے درمیان چیفرسخ = ۱ امیل کا فاصلہ ہے

امام ترندی کی نسبت دونوں طرف کرناضیح ہے۔ ہوسکتا ہے کہ بوغ میں پیدا ہوئے ہوں لہذا بوغ کی طرف نسبت حقق ہے اور چونکہ بوغ ترند کے مضافات میں ہے۔ اس لیے ترندی بھی کہددیا گیا مجاز أ

المتوهدى: ملاعلى قارى في شرح المشمائل مين المعاب امام ووي فرمات بين كداس لفظ كوتين طرح صبط كيا حمياب

ا۔ تو مذی: ت اور م دونوں کے کسرہ کے ساتھ

ا تُرمُدى: ت اور م دونول كے ضمته كے ساتھ

ترمدی :ت پفته اورم کے نیچ کره کے ساتھ

سب سے زیادہ مشہور طریقہ پہلالینی تو ملدی ہے

مب سے رہاں ہر سریت ہا۔ حرب سے ہے۔ اور اس کو دینہ الرجال کہاجا تاہے۔ بعض معزات نے یوں کہا کہ بید دیگرتمام شہروں کی مال کی حیثیت رکھتا ہے۔ دیگرتمام شہروں کی مال کی حیثیت رکھتا ہے۔

حضرت بنوریؓ نے معارف اسنن میں اس طرح لکھا ہے کہ نہر جیجون کے ساحل پریہ شہروا قع ہے ادراسی دریا کو مادراء النہر کہتے ہیں۔

ا مام ترفدیؓ کے آباؤاجداد کا تعلق''مرو''سے تھا۔ پھران کے دادامروسے ترفد شہر نتقل ہو گئے۔اس کو اپناوطن بنالیا تو یہیں ترفد میں امام ترفدی کی پیدائش اور نشونما ہوئی۔

#### الضرير..نابينا

علامہ مناوی نے شرح الشمائل میں لکھاہے۔ بعضے حضرات کی رائے میں یہ پیدائش نابینا تھے لیکن یہ بات ضعیف ہے۔ پیدائش نابینا تو امام بخاری تھے۔ امام ترفدی رائج قول کے مطابق بیدائش نابینا تو امام بخاری تھے۔ حافظ عسقلانی نے بھی اس طرح کہا

ے۔ چنانچہ حافظ نے اپنی کتاب تہذیب التھذیب میں لکھاہے کہ امام ترندیؒ آخری عمر میں نابینا ہو گئے تھے اور اس کی وجہ حاکم نے لکھی ہے کہ اصل میں آخری عمر میں زہداور بکاء کا بہت غلبہ تھا (یعنی عبادات اور رونے کا) تو اس وجہ سے نابینا ہو گئے تھے اور آخری سالوں میں نابینار ہے۔

شاہ عبدالعزیرؓ نے بستان المحد ثین میں ای طرح لکھاہے کہ'' امام ترفدیؓ نے آخری عمر میں بہت زہداور تورع اختیار کیا اور اللّٰدرب العزت کے سامنے بہت رونا دھونا کیا۔ یہاں تک کہنا بینا ہو گئے۔

۲ امام ترندگ کی کنیت

امام ترمذی کی کنیت ابوعیسیٰ ہے۔

امام ترندي كى كنيت براعتراض

مصنف ابن الب هیبة کی روایت میں ہے کہ ایک شخص نے ابولیسیٰ کنیت رکھی تو حضور اللے نے ارشاوفر مایا۔ان عیسی الا اب لسه عیسی کوئی والدنہیں۔ کو یا حضور اللہ نے اس کوئع فرما دیا۔ای طرح اس اشکال کی اور تحقیق میں امام ابوداؤ ڈنے میں کتاب الا دب میں۔ باب فی من ینگنی بابی عیسیٰ کاباب قائم فرمایا۔

توامام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضرت عمر نے اپنے صاحبز ادیے کی پٹائی لگائی تھی جس نے کنیت ابوعیسیٰ رکھی تھی۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ نے بھی ابوعیسیٰ کنیت رکھو تو مغیرہ بن شعبہ نے کہا کہ حضور بھانے مغیرہ بن شعبہ نے کہا کہ حضور بھانے میری کنیت ابوعیسیٰ رکھی ہے تو حضرت عمر نے فرمایا کہ حضور بھائے تو اس لیے حضور بھا کے تو اس لیے حضور بھائے کہا کہ بنیت ابوعبداللہ رکھو۔

اس سے پنتچل رہاہے کہ (اورمجموعہ احادیث سے معلوم ہور ہاہے) کہ حضور ﷺ ورصحابہ کرام نے ابوئیسی کنیت کواچھا ہیں سمجھا۔

## اثكال يهواكه فرمعنف في يكنيت كون ركمي؟

حفرت گنگوہی فرماتے ہیں:۔ابوعیسی کنیت اچھی نہیں ہے کہ اصل میں عیسیٰ علیہ السلام کے کوئی والدنہیں ہیں، بغیر باب کے حضرت مریم علیہ السلام سے پیدا فرمایا، تو ابوعیسیٰ کنیت رکھنے میں ایک طرح سے وہم ہے کہ شاید حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کوئی والد ہوں۔اس لیے شریعت نے اس کو پسندنہیں کیا۔بہر حال اعتراض مضبوط ہوگیا۔

اعتراض کے جوابات الم الم ترفری فی دیکنیت اس ونت رکھی جب ان کویہ مدیث نہیں کپنجی تھی۔

۲- امام ترندی نے میکنیت خوذ میں رکھی بلکہ بیان کے آبا واجدادے چلی آئی ہے

۔۔ حضور ﷺ نے حضرت مغیرہ بن شعبہ گل کنیت رکھی تھی ابوئیسیٰ ۔ تو اس حدیث پرعمل کرتے ہوئے امام تر مذگ نے بھی اپنی کنیت ابوئیسیٰی رکھ لی (بیامام تر مذک کااپنااجتها دہے )

٣- علامه انورشاه العرف الشذى مين فرمات مين كمصنف في ممانعت والى حديث كوخلاف اولى يرجمول كياب كوياكه

ان کے نزدیک کنبت رکھنا خلاف اولی ہے لیکن جائز ہے اور مصنف نے ابوعیسیٰ کنیت اس لیے رکھی کہ مغیرہ بن شعبہ انے حضور ﷺ کی اجازت سے ابوعیسیٰ کنیت رکھی تھی۔ انتہی

۵۔ ملاعلی قاریؒ نے شرح الشمائل میں لکھا ہے کہ ابتدا الوعیسیٰ کنیت رکھنامنع ہے۔امیا من اشتھو بد فلایکو ہینی جواس کنیت سے مشہور ہوجائے تو وہ منع نہیں اور مکر وہ نہیں۔اور اسکی دلیل میہ کہ تمام علاء اور تمام مصنفین کا اجماع ہے کہ امام ترفد کی تو اپنیسیٰ سے تعبیر کرتے ہیں۔ یہ چلا کہ ابوعیسیٰ کے ساتھ خود مشہور ہوئے بذات خود بیکنیت ندر کھی تھی۔

ابشرى مسئلے ميں كياتكم بےعلامه ابن عابدين شائ نے "باب الحظر والاباحة" ميں لكھا ہے كه ابوعيلى كنيت ركھنا مطلقاً كرده ہے۔ حيث قال لايسمى حكيماً .....ولا أبا الحكم ولا اباعيسىٰ

معلوم ہواا بوعیسی کنیت رکھنا مکروہ ہے۔

امام ترندي كى ولادت اوروفات

امام ترفدی کی ولادت رائج قول میں ۹۰ ججری میں ہے۔ جبکہ اہام بخاری ۱۹۴ ججری میں پیدا ہوئے۔ تو امام ترفدی، امام بخاری کے ۱۹۸ اور کے۔ امام بخاری کے ۱۹۸ اسال بعد پیدا ہوئے۔

وفات: راجح قول مین ۹ ۲۲ ہجری

دوسراقول ۱۷۷ جری تیسراقول ۱۷۵ جری

علامہ ابن خلکانؒ نے فرمایا کہ ۱۳ ارجب شب پیر میں امام ترندیؒ کی وفات ۹ ۱۲۷ ہجری میں مقام ترند میں ہو کی۔ تو کل عمر • ے سال ہو کی ۔

علامدانورشاه كشميري في كهاب كهاكران كعريادر كفني موتوية عرياد كرليا جائ

عطر وفاةٍ عُمُرُه اللهِي ع

الترمذي مُحَمَّدٌ ذو زَيُنٍ

لين وفات ان كي "عطر" مين اور عمر"ع" مين

(٤-١-١/٥ (١٠٠١) وطر=٩ ١١/١

تو "ع"مين ان كاعمر ادرع كي نبروك مين توستره عسال عمريا كي

محل وفات

مقام ترند ہے اکثر حضرات کی رائے کے مطابق اور بعضے حضرات کی رائے ہے کہ ان کی وفات مقام ہوغ میں ہوئی الکین رائح تول مقام ترند کا ہے۔

الم مرتدي كفائل

محدثین کرام کے زویکان کی تحریفات اوران کے علوم تبرکابیان:

الم ترذي كفائل وشاربيس كياجا سكنا في فقرأيك حافظ ابن جرّن إني تبذيب المتعذيب مل العام الم

اوركن فرمات بين كمام ترندي ان اتمريس سايك امام تقيمن كالم مديث مين بيروى كى جاتى بهركان الترمذى احد الائمة اللذين يقتمدى بهم فى علم الحديث صنف الجامع والتورايخ والعلل. تصنيف رجل عالم متقن كان يضرب به المثل فى الحفظ

ا مام ترندیؒ نے جامع کھی کتاب التاریخ کھی علل کھی جیسا کہ ایک عالم متن ( ثقه ) لکھتاہے۔اورامام ترندیؒ حافظے میں ضرب المثل تھے۔

ابن كير فران المطرح فرماياهو احد ائمة هذا الشان في زمانه

حافظ ابوحاتم ، ابن حبان نے کہاہے کہ امام ترندیؒ تقدرادی ہیں اور فرمایا کان ممن جمع و صنف و حفظ و ذاکو امام حاکمؒ فرماتے ہیں (تذکرۃ الحفاظ میں اس کا تذکرہ کیاہے) کہ امام بخاریؒ کا جب انقال ہواتو خراسان میں امام بخاریؒ نے ابی وفات کے بعدامام ترندیؒ جیسا شخص علم ، حافظے، ورع وتقویٰ اور زہد کے اندر نہیں تچھوڑ الیعنی امام ترندی حلم، ورع ، تقویٰ میں امام بخاریؒ کے خلیفہ تھے۔ آخری عمر میں نابینا ہو گئے تھے کثرت بکاء ہی کی وجہ سے۔

علامه سمعانی نے اپنے انساب میں ان کو لکھاہے

امام عصره بلا مدافعة ..... صاحب التصانيف

الم مرزري كي بمثال حافظ كاايك واقعه:

امام حافظ ابن جرعسقلانی بخاری کے ثاوی ان کے حافظ کے بارے پی لکھتے ہیں کہ امام اور ایک (سند کے ساتھ نقل کرتے ہیں) کہتے ہیں کہ اسسام مرتدی کا بیان ہے کہ بیں کے کے رہے بیں نقااور بیں نے ایک تی کا احادیث وورجٹروں بیں کھر کی تھیں اور میری ان سے ملا قات نہیں ہوئی تھی۔ اس سفر میں وہ محدث اور شخ ہمارے قریب ہے گذرے ہیں نے پوچھا کون ہیں؟ لوگوں نے کہا فلاں ہیں۔ تو امام ترندی ہے کہ وہ دور جرخ بن میں، میں نے حدیثیں کھی ہوئی ہیں وہ میرے پاس موجود ہیں۔ حالا نکہ وہ ان دور جرخ وال کے علاوہ دو مادے رجخ لے کرچل پڑے اور ان شخ کے پاس جا کر ان سے کہا کہ آپ سے میر ان نئر ان نبانہ تعارف ہے اور آپ کی حدیثیں جھے کی کتاب میں فی تھیں تو میں نے اپنی کا بیوں میں لکھ لی ہیں۔ اب محدث چاہتا ہوں کہ آپ کھے وہ حدیثیں سنادیں تا کہ میں رجم سے ملا ہمی لوں اور آپ جھے جھا جازت حدیث بھی دیدیں آلی مور ہوں ہوا ہوں ہوا کہ حدث نے سانی شروع کیں اور امام ترندی نے وہ وجہ مرکول لیے تو دیکھا کہ دجم سادے ہیں کھر بھی نہیں لکھا ہوا۔ خبر بواافسوں ہوا کین وہ حدیثیں سناتے رہے ہو ہمیں تا تی دور وزیر کھول لیے تو دیکھا کہ دجم سادے ہیں کھر میں نے حدیثیں کھی ہوئی ہیں حالانکہ میں اور آپ ہوں کہ کہا ہے کہ کہ ایک بات نہیں ہے بھی ہوئی کہا ہے کہ کہ ایک بات نہیں ہو کہ ہے۔ آپ کا حالانکہ می مارے دور ہوگی اور وہ رجم کھیں رکھے تھے اور سادے ہیں کہ میں ان کے بیا کہ کہ کے ۔ آپ کا جس سے بی میں جو گیا ہیں جادی کھی تھیں ان کے بجائے راد کے ۔ آپ کا سبی شروع ہوگیا ہیں جادی کھری کھی تھیں ان کے بجائے راد کے ۔ آپ کا سبی شروع ہوگیا ہیں جادی کی بی کہ اور وہ رجم نے کہا اور وہ رجم نے میں احادیث کا می کھی تھیں ان کے بجائے راد کے رہم لیک کو سیاں سی تروی کی تھی تھیں ان کے بجائے راد کے ۔ آپ کا سبی تروی کو ہوگیا ہیں جادی کہ کی کہ ایک ہوا گئی ہوں گئی ہوں گئی گئی اور وہ رجم نہوں میں احادیث کا میں کھی تھیں ان کے بجائے راد کے درح لیکھی تھیں ان کے بجائے راد کے درح لیکھی تھیں ان کے بجائے راد کے درح لیکھی تھیں ان کے بجائے راد کے درکے لیکھی تھیں ان کے بجائے راد کی کہ کی کے درکے کی کھی تھیں کے درکے کی کو درکے کی کھیں کے درکے کی کھی تھیں کے کہ کے درکے کی کو درکے کی کھی تھیں کو درخ کی کھی تھیں کے کہ کو درکے کی کھی کو درکے کی کھی کی کھیں کے درکے کی کھی کی کو درکے کی کو درکے کی کھی کے درکے کی کو درکے کی کو درکے کی

بیٹھ گیا پھر فرمایا کہ میں نے آپ کی ساری حدیثیں یاد بھی کرلیں۔محدث نے کہاا چھاسنا و تو امام ترفدی فرماتے ہیں کہ میں نے ساری حدیثیں بے در بے ان کوسنادیں ۔ تو محدث نے کہانہیں ایسالگتا ہے کہ تو پہلے سے یا دکر کے آیا ہے؟ تو کہا کنہیں میں پہلے سے تو یا دکر کے نہیں آیا تو محدث نے اپنی چالیس احادیث جوان کی غرائب حدیث کہلاتی ہیں (ان کے علاوہ کسی کومعلوم نہیں )وہ سنائیں اور کہا کہ چلو جھے سناؤتو امام ترندی نے اول سے آخرتک ساری احادیث بے دربے سنائیں تو محدث نے کہا مساد ایش مِفْلَكَ مِن نَعْمُ هار عجبيا انتها في قوت حفاظ والأنبيس ويكها ـ

## المام يخاري كى شان من ايك اورمنقبت:

الم بخاری جوام مردی کاستادین فرماتے ہیں ماانتفعت بک اکثر مما انتفعت ہی

لینی جتنا فائدہ مصیں میرے پاس شاگر دبن کر ہوا ہے اس سے زیادہ فائدہ مجھے تم سے ہوا ہے مصیں پڑسا کر ۔ توبیا مام بخاری جوامام المحد ثین ہیں انہوں نے امام ترندی کے متعلق گواہی دی ہے کدوہ بڑے لائق اور بڑے یائے کے محدث تھے۔ حصرت بوری نے معارف اسن میں علامدانورشاہ کشمیری سے قال کیا ہے کدامام بخاری نے جوفر مایا کہ جھے تم سے زیادہ فائدہ ہوا حالانکہ فائدہ شامردکوزیادہ ہوتا ہے۔فرمایا ام بخاری کے اس جملے کا مطلب سے ہے کہ جس طرح امام ترفدی نے امام بخاری سے علم کا ایک براحصه سیکھا۔ اور برا فائدہ حاصل کیا تو آپ کومعلوم ہے کہ شاگر دیہ چاہتا ہے کہ میر ااستاد ابیا استاد ہو جو تحقق ہو، برا تبحرعالم ہو،اس کی شہرت ہودنیا میں ۔اس طرح استاد بھی توبیے پاہتا ہے کہ مجھے شُاگر دبھی ڈھنگ کے ملیں جوسمجھدار ہوں، ذہین ہوں، بات کو بحقتا ہو، تا کہ وہ اس شاگر د کیواسطے سے دنیا جہاں میں، دنیا کے کونے کونے میں علم اور حدیث **بھیلائے،** بیمطلب ہے۔توجسطرح شمصیں مجھے سے فائدہ ہوا اس طرح جبتم دنیا کے مختلف علاقوں میں جا کرمیرے واسطے سے حدیث سناؤ مے تو میراعلم تمھارے واسطے سے دنیا جہاں میں پھیل جائے گا۔

ا مام ترفدی کی ایک بری فضیلت بید ہے کہ امام ترفدی کے شخ اور امام ترفدی کے استاد امام بخاری نے امام ترفدی سے دو مديون يساع كياب جوجامع ترفدي ميس بي

# يهلى مديث ترزي جلدانى مغينبر الامطبوعان ايم سعيدكراجي

حضرت ابوسعید خدری کی روایت ہے 'باب ماجآء فی مناقب علی "''اس میں حضرت ابوسعید خدری ،حضور الله کا فرمان فلكرتي بين عن النبي الله قال لعلم يا على لا يحل لاحد ان يجنب في هذا المسجدغيري و غيرك لینی اے علی!میرے اور تمھارے علاوہ کی مخص کے لیے پیرحلال نہیں ہے کہ دہ اس مبحد میں جنبی رہ جائے بيرهديث الم مرّندي في المراكم الله المراكم الله على المعين منى هذا الحديث تواس مديث المام بخاری شاگردبن مجئے۔

> دوسرى مديث كتاب الفيسر ، سورة حشر كي تفيسر مين (ترندى جلد فاني من ١٦١) عبدالله ابن عبال كي حديث ب كرالله ك بي الله كافرمان ماقطعتم من لينة او تركتموها

الكوكب الدرى المستحدد تو،ليئة كَاتْغِيرامام رّنديٌ في عبدالله ابن عبال عنقل كى جد اللينة النحلة مجرفرمايا سمع مِنِسى مدحد بن اسمعيل هذا الحديث الم ترندي كر ملية على (على اسفار) اورام مرندي كاساتذه اورشيوخ اور تلانده كابيان حافظ ابن جرعسقلاني في تحد يب التحديب من لكها به كه هو احد الائمة طاف البلاد ومسمع خلقاً من المحر اسانيين والعراقيين والحجازيين وقد ذكرو افي هذا الكتاب توامام ترندی نے بہت سے ممالک کاسفر کیااور خراسانی اور عراقی اور جازی علاء سے ساع کیا جن کاس کتاب ترندی میں ذکر کیا حمیا ہے۔ الممرّدي كمشهوراساتده كام س- محودابن غيلان ۲- قتیبه ابن سعید ا المام بخاري الم . ۵- و محمد بن مثنی . . مهم محمر بن بشار ۷۔ سفیان بن وکیع علامه ابن كثير قرماتے بيل كديس في "الكميل" بيس امام ترفدي كے مشائخ اور اسا تذه كے نام لكھ ديے بيں \_ بهر حال ان کی فہرست طویل ہے امام ترمذى كے شاكرد ابوالعباس محمرابن احمرالحبوبي حماد بن شاكر ا۔ امام بخاری ّ احدبن عبداللدالباجر س- بيثم ابن كليب الشاشي دا ؤدا بن لفر -4 \_۵ 2- احربن يوسف النفى محمود بن فمير عامع ترندي مي المم محاح سقد ساحاديث ا۔ امام ترندی ، امام بخاری کے شاگر درشد ہیں۔شاہ عبدالعزیز نے ''بستان المحد ثین' میں اسی طرح لکھا ہے اور امام ترندی نے امام بخاری کے طریقے اور عادت کو اپنایا ہے اور بیٹار راویتوں میں امام ترفدی نے امام بخاری سے ساع کیا ہے۔ البت والمائذ من الم ترفدي في الم بخاري سے بہت ى روايات فقل كى بين تقريباً ١٠٠ كے قريب روايات بين جوامام ترندي في امام بخاري سيفل كي بين، جن مين سي ايك صفي تمبر عجلداول باب مايقول اذا حوج من الحلاء مين بي 

ا و واة (راویون پرجرح وتعدیل اور کلام) توکیلام علی الوواة توامام ترندی نے امام بخاری سے بے شار جگہوں پرقل کیا

۔۔ ترینا ہرباب میں (یا اکثر جگہوں پر) تو امام ترندیؓ نے اپنے استادامام بخاریؓ کی رائے کا احترام اوراتباع کیا ہے۔البتہ

منت مقامات پرامام ترندی کی رائے استادامام بخاری سے مختلف ہوئی ہے۔امام بخاری ایک روایت کوتر جی دیتے ہیں جبکہ

الم ترفری دوسری کوجیے آگے ایک باب آرہا ہے 'باب الاستنجاء بالحجرین ''اس میں الم بخاری کی ایک رائے ہے لیکن الم ترفری نے الم بخاری کی رائے پردد کیا ہے۔

تو کلام علی الرواة میں امام بخاری کے قال کر کے امام ترفدی نے ان سے اخیلا ف مجھی کیا ہے

فرمایا آدی این زب سے تمام ضروریات کو مائے اگر جوتے کا تسمہ بھی ٹوٹ جائے تو بھی کسی سے نہ مائے اللہ ہی سے مائے۔

میرهدیث مبارکدامام ترفدیؓ نے امام ابوداؤدسلیمان ابن اشعث السجستانی سے قال کی ہے۔ البتہ کلام علی الرواۃ دوجگہوں پرامام ترفدیؓ نے امام ابوداؤرؓ سے قال کیے ہیں۔

ا ـ باب ماجاء في الرجل ينام عن الوتر اوينسى ، جلداول صعَّر بر٢٠١١ الح ايم سعيد

یہاں پرامام داؤڈ کے متعلق امام ترفدگ کہتے ہیں کہ میں نے امام ابوداؤد سے کہتے ہوئے سنا کہ امام ابوداؤد نے امام احمد ابن عنبل سے بوچھا کہ عبدالرحمٰن بن زید اس کا بھائی عبداللہ بن زید بن اسلم داوی ہے متعلق آپ کی کیارائے ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ اس کا بھائی عبداللہ بن زید بن اسلم دلابام به "کے درجے کا رادی ہے لین تقدیم نے تو کو یا عبدالرحمٰن ضعیف رادی ہے۔

٢ حلداول صفى نمبر ١٥١، باب ماجاء في الصائم يذرعه القي ـ ترندي م ١٥١٠ الي ايم سعيد

یهال بھی یہی بات امام ترندی نے امام ابودا و دسے دوبار فقل کی ہے۔ چنانچ فرماتے ہیں سسم عست أب داؤ د السبح زی يقول سالت احمد بن حنبل عن عبدالرحمن بن زيد بن اسلم فقال اخوه عبدالله بن زيد لاباس به، (ترندی، ص۱۵۳) ایج ایم سعیدالجلد اول)

## المرززي كي تصانف:

٣- اساءالصحلبة ٣- كتابالعلل الصغير

الكوكب الدرى المراج جامع الترمذي العلل الكبير (اسميں امام ترندی نے اپنے استادامام بخاری کے اقوال ذکر کیے ہیں کہ مثلاً فلاں راوی کے متعلق کیارائے ہے؟ ۲۔ کتاب النامیز ۷۔ کتاب الناریخ ۸۰۔ کتاب الناریخ ۸۰۔ کتاب الزہد ۹۔ کتاب الاساءِ واککنی (کنیت کی جمع ) الم مرّندي اورباتى ائد محارضة كاكياند مب تما؟ امام ترمذي اور باقى ائمه ك فربب عمتعلق بهت كها خلاف بان كاكيا فرب ها؟ حفرت فی الدیدی محدثین كرام كے فدا بب كے متعلق رائے حضرت تیخ الحدیث نے لامع الدراری کے مقدمہ میں لکھاہے کہ اہل علم کا اختلاف ہے کہ محدثین کرام کا کیا فدہب ہے۔ بعض حفزات كے نزديك تمام ائمه حديث مجتهدين تھے۔ اور بعض نے کہا کہ سب کے سب مقلدین تھے كيكن والاوجه عندى ان فيهم تفصيلا: يعنى راج قول مين مير يزد يك اس مسكيمين تفصيل بوه يهكه: المالبوداؤر كي خلي بين متشدد في مسلك الحنابلة جبيا كر طحاوى كي عنى بين (اور جو مخض غور ب ابوداؤر راح كاتو اسے پتہ چلے گا کہ امام ابوداؤد بہت سے مقامات پر حنابلہ کے مذہب کور جے دیتے ہیں ) امام بخاری کو بعضے حضرات نے طبقات شافعيه مين شاركياب حضرت شیخ فرمارہے ہیں کہ والا وج عندی کہ میرے نزدیک رائح یہ ہے کہ امام بخاری مجتعد مستقل تھے۔ چنانچہ امام بخاری کی مجع بخاری میں غور وخوض کرنے سے سمجھ میں آ جائے گا کہ امام بخاری مجتمد مستقل تھے۔ اور جولوگ امام بخاری کوشافعی کہتے ہیں ، وہ کہتے ہیں کہ اس لیے شافعی تھے کہ امام بخاریؓ نے ۲۴ مقامات پر حنفیہ پراعتراض کیا ہےقال بعض الناس كههكر\_ حضرت شیخ فرماتے ہیں کہ جس طرح حفیہ پراعتراض ہے اس طرح توامام بخاریؓ نے شافعیہ پر بھی بہت سارے اعتراضات کیے تو وہ شافعی بھی نہ رہے تو بہر حال امام بخاری مجتمد مستقل تھے۔ البنة امام بخاری اقسمه متبوعین میں ہے ہیں تھان کے بیر دکار تھوڑے ہیں اور پھران کا فدہب آ کے چل نہیں سکا۔انتھی مافی مقدمة اللامع \_چنانچه علامه سيوطی فرماتے بين ائمه متوعين مين سے امام اوزاعی ، اسحاق بن رامويه ابن جريري طبري اور داؤد ظاہری ہیں۔امام اوزاعی کے تقریباً دوسوسال تک ملک شام میں مقلدین رہے۔۔لیکن امام نووی نے تقریب میں علامہ سیوطی نے تدریب الراوی میں امام بخاری کوائمہ متبوعین میں شاز ہیں کیا۔۔۔ خلاصہ کلام بیہ ہے کہ اب ائمہ اربعہ کے علاوہ کسی کی تقلید جائز نہیں کیونکہ ائمہ اربعہ کے نداہب مدون ہیں ، ان کے علاوہ کسی بھی امام کے غداہب اور فروعات مدون نہیں اور ریجی معلوم نہیں کدان کا رائج قول کونسا ہے اور مرجوح قول کونسا۔۔۔۔ ہمارے

استاد محقق العصرالعلامدالشيخ عبدالرشيدنعمائي في ماتسمس اليه السحاجة لمن يطالع سنن ابن ماجه بص ٢٤ پراس س

اختلاف کیاہے۔ چنانچہ حضرت علامہ فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک امام بخاری اور ابودا و دجھی دیگر ائمہ صحاح ستہ کی طرح تھے۔ وہ کسی خاص امام کے مقلد نہیں مصاور نہ ائمہ مجتمدین مطلق میں سے تھے بلکہ بید حضرات ان ائمہ مجتبدین کے اقوال میں سے کسی ایک کے ندہب کواختیار کر لیتے۔۔۔۔ اگرامام بخاری اورامام ابوداؤد مجتمد ہوتے تو جس طرح دیگر مجتمدین اور فقہائے کرام کے اقوال ذکر کیے جاتے ہیں اس طرح ان کے بھی اقوال اس کے ساتھ ذکر کیے جاتے۔۔۔۔۔لیکن ہم دیکھتے ہیں کہوہ تمام كتابيل جمير مجتدين كاقوال مدون كي مح بي وه كتابيل الم بخاري اورامام ابوداؤد كي مذهب ذكركر في سے خالى بيل ـ اس کی ایک مثال میہ ہے کہ امام تر مذی باوجود میر کہ امام بخاری کے خاص شاگر دوں میں ہیں لیکن پھر بھی وہ اپنی جامع تر مذی میں اسين شيخ امام بخاري كا ندبب ذكرنبيس كرتے حالانكه وه اكثر مجتمدين جيسے اين مبارك، امام آكل وغيره كے اقوال ذكركرت ہیں۔۔۔۔اگرامام بخاری،امام ترفدی کے نزویک فقہاء اور مجتمدین میں سے ہوتے تو امام ترفدی،امام بخاری کا فدہب ہر علامہ شیرازی نے امام ابودا وُدکوطبقات فقہاء میں شار کیا ہے۔۔۔۔لیکن امام بخاری کی فقاہت بظاہراس درجہ کی نہیں چنانچہ مشہورقصہ ہے کہ امام بخاریؓ سے بوچھا گیا دو بچوں نے ایک بکری کا دودھ پی لیا تو اس کا کیا تھم ہے؟ تو امام بخاریؓ نے اس کے متعلق فتوی دیا کدان کے درمیان حرمت رضاعت ثابت ہوجائے گی۔۔۔۔اس واقعہ کو قاضی حسین بن محمد المالکی ان اپنی مشہور تاریخ کی کتاب الخیس میں کیا ہے۔ اور علامدابن حجر کی شافعی نے الخیرات الحسان میں اس واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔۔۔۔اورامام بخاری ہے اس طرح کا واقعہ رونما ہونا کوئی مستبعد بھی نہیں ہے۔ چنا نچہا گرامام بخاری کی صحیح بخاری میں غور كياجائة توبيه بات واضح موجائے كى كدامام بخاري كے اكثر استنباطات فقهاء كے اصول كے موافق نبيس بيں۔انتھى ماتىمس الميه الحاجة \_\_\_\_ بهرمال مفرت مولانا نعمائي كے يهال امام بخاري مجتمد مطلق نبيس تصاكر امام بخاري مجتمد مطلق موت تو ديگر مجتمدين كي طرح ان كابھي ند بب منقول موتا \_\_\_\_\_ كين حضرت شيخ الحديث كي لامع الدراري كے مقدمه صفحه ١٩ میں کھاہے کہ امام بخاری کا فدہب اس لیے نقل نہیں کیا گیا کیونکہ وہ ائمہ متبوعین میں سے نہیں تھے اور دیگر ائمہ مجتھدین کی طرح ان کی تقلیر نہیں کی گئی، اس وجہ ہے ان کا ند ہب بھی نقل نہیں کیا گیا۔۔۔۔مقدمہ لامع الدراری، ایچ ایم سعیر صفحہ ۱۹ لیکن حضرت مولا ناعبدالرشید نعمانی کو جب حضرت شیخ کی به بات ذکر کی گئی تب بھی حضرت نے اس سے اختلاف فر مایا اور متعد د مجالس میں حضرت مولا تا فرماتے رہے کہ امام ترمذی تمام مجتمدین کے اقوال ذکر کرتے ہیں جاہے وہ مجتمد ائمہ متبوعین میں سے مويانهو چنانچام ترفري فام وكيع كاندب متعدد مقامات يرذكركيامثلابساب مساجساء انسه يبداء بمؤخر الراس ترمذي ، م ١٥٠١ اي ايم سعيد ــــ نيز باب ماجاء اشعار البدن، ص ١٨١ ـــ فرايت و كيعا غضب غضبا ائمه مجتهدین میں ان ائمہ کا فد مبنقل کرتے ہیں جو ائمہ متبوعین ہوں تو پھرامام ترفدیؓ نے امام وکیے گا فد مب کیوں ذکر کیا حالانک امام وکیج ائمہ غیرمتبوعین میں ہیں تواس سے معلوم ہوا کہ امام ترندی تمام مجتمدین کے ندا بب نقل کرتے ہیں۔ چاہے وہ مجتمدین

ائمه متبوعین میں ہوں یا ائمہ غیر متبوعین میں ۔۔۔ اور امام بخاریؒ ائمہ مجتھدین میں شامل نہیں ہیں ورنہ ان کا قول بھی ذکر کیا جاتا۔۔۔۔۔۔۔استاذمحترم حضرت مولا ناعبدالرشید نعمائیؒ کی آخر تک یہی رائے رہی اور اسی بات کو حضرت بڑے زوروشور سے بیان فرماتے رہے۔ انہی

علامدانورشا و شميري كى رائع محدثين كرام كے غداجب كے متعلق

علامهانورشاہ کثمیری کی بخاری کی شرح فیض الباری میں اس طرح تکھاہے کہ' امسام بخاری مجتھا ہلا دیب فید ''۔اورفر مایا کہ بعض لوگوں نے انکوشافی اس لیے کہا کہ مسائل مشہورہ میں امام بخاری نے امام شافعی کی موافقت کی ہے۔مسائل مشہورہ جیسے قرآت خلف الامام ، رفع الیدین، امین بالجھر، بسم اللہ نماز میں بالجھر پڑھنا

حالا تکہ شہور مسائل سے ہٹ کرامام بخاریؓ نے حنف کے فدہب کی بھی موافقت کی ہے، جیسے قسامۃ کا مسکدہے۔اس میں امام بخاریؓ احناف کے ساتھ ہیں ،اس لیے ان کوشافعی کہنا تھی نہیں ہے۔

امام ترندی کے ندہب کے متعلق:

علامدانورشاه فرمادہ ہیں کدامام ترفدی شافعی المذہب ہیں کیونکدانہوں نے ہمیشہ ندہب شافعیہ کادفاع کیا ہے، سوائے ایک مسئلے کے ۔ جامع ترفدی، جلداول ، صفحہ اسم، مسئلة الابراد فی صلواۃ الظهر ۔ اس مسئلے میں وہ شافعیت سے نکل کر حنی بن گئے ورنہ ہمیشہ کیے شافعی رہے۔

علامہ انورشاہ فرماتے ہیں کہ امام نسائی اور امام ابوداؤد حنبلی تھے۔اور فرماتے ہیں کہ حافظ ابن تیمیدنے اس کی تصریح کی ہے کو دونوں حنبلی تھے۔ اگر چہ بعضے حضرات کی رائے میں دونوں شافعی تھے۔

ا ما مسلم المرام ابن ماجةً كم متعلق فر ما ياكه مجھ بالتحقيق ان دونوں كے متعلق نہيں پية چل سكا كيونكه امام سلم في اپ ابواب خود قائم نہيں كے بيں۔ تو ترجمة الباب سے پية چلنا ہے كہ مصنف نے كونساند بهب اختيار كيا ـ جب امام سلم نے خود باب قائم نہيں كے تو ان كے ند جب كا بھى پية نہيں چلنا۔

خلاصہ یہ ہے کہ حضرت کیٹے فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ تو مجھد مستقل ہیں۔اور امام ابوداؤڈ کے اندر بھی تفقہ کا خاصہ درجہ ہے تواس لیے شخ طاہر الجزائری نے قل کیا ہے کہ امام ابوداؤد بھی مجتھدین میں سے تھے۔۔۔و کے ان من اہل الفقہ والاجتماد

پھر حضرت شخ " ، شخ طاہر الجزائری نے قل فرماتے ہیں کہ مسلم ، تر ندی ، نسائی اور ابن ماجہ بیاوگ اہل حدیث کے ندہب پر تھے اور علاء میں سے کسی ایک کے اور علاء میں سے کسی ایک کے قول کو اختیار کر لیتے تھے۔

تو حضرت بیخ خلاصة فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک توام ابوداؤر صنبلی ہیں۔امام بخاری مجتمد مستقل ہیں (جیسا کہان کے تراجم ابواب سے پنة چلتا ہے)اور باتی جوچارائمہ صحاح ستہ کے ہیں تو وہ مجتمدین فی المذہب تھے۔ جبیا کہ امام ابوحنیفہ مجتمد مستقل ہیں اور امام ابو یوسف ؓ اور امام مُحرِّ مُجتمد بین فی المذہب ہیں تو اسی طرح باقی ائمہ مجتمد بین فی المذہب میں سے ہیں۔ان کا اصول میں اتحاد ہوتا ہے صرف فروع میں اختلاف ہوتا ہے۔ اندیں مقدم الدیسی میں

الم مرزري كم متعلق بجماشات اور متفرقات كابيان

ا۔ علامدابن حزم نے امام ترفدی کو مجبول کہاہے

اس کا جواب حافظ ذہی ؒنے میزان الاعتدال میں دیا کہ ابن حزام کی اس بات کی طرف توجہ نہ دی جائے جوانہوں نے امام تر نہ کی کومجھول کہا ہے کیونکہ ابن حزام کوامام تر نہ کی کے متعلق معلومات نہیں ہوسکی اور نہ ان کو پیۃ چلا کہ امام تر نہ کی جامع تر نہ کی اور کتاب العلل کے مصنف ہیں۔ اسوجہ سے ابن حزام ؓ کومعلوم نہیں ہوسکا۔

اور یکی بات حافظ ابن مجر ؒ نے تھذیب التھذیب میں لکھی ہے کہ ابن حزم نے محمد ابن عیسیٰ ابن سورۃ کو مجبول کہا ہے تو اس کا مطلب سیہ ہے کہ ان کے خیال میں ان کو پیتنہیں چلا کہ بیکون ہیں؟ اس کی وجہ سیہ کہ وہ ان کے حافظے اور ان کی تصانیف سے مطلح نہیں تھے۔ (ابن حزم تو بہت سارے ثقہ اور دھاظ حدیث کو مجبول کہہ چکے ہیں)

علاء نے تکھاہے کہ ابن حزم کے امام ترفدی کو مجھول کہنے سے امام ترفدی کا درجہ نمیں گھٹا بلکہ ابن حزم کا اپنا درجہ گھٹ کیا اور ان کی قدر دمنزلت میں کمی آئی ہے امام ترفدی کے درجہ میں کوئی کئی نہیں آئی۔

۲۔ امام ترفری انکہ صدیث میں سے ہیں اس کے باوجود کہتے ہیں کہ امام ترفری کے اوپر متسسا هسل فسی تصحیح الاحادیث و تحسینها کا اعتراض ہے۔ (حدیث کوسن اور سے میں شائل ہیں) اور بیاعتراض برامضبوط ہے۔ اور امام ترفدی میں ملتی ہیں۔ ترفدی میں ملتی ہیں۔

مثال نمبرا حافظ بن كثير في كلها ب كركثير بن عبدالله ابن عمروا بن عوف ايك راوى بـ

حافظ ذہبی نے لکھا کہ یجیٰ بن معین اس کولیس بھی ء کہتے ہیں یعنی ضعیف راوی ہے اورامام شافعی اورامام ابوداؤڈ نے فرمایا رُکن مُن ارکان الکذب دار قطنی نے متر وک اورنسائی نے لیس شقۃ کہا ۔ یعنی ضعیف راوی ہے لیکن امام ترفدیؒ نے المصلے جائز بین المسلمین والی حدیث نقل کی اور کہا کہ حدیث صحیح ہے۔ حالا نکہ اس روایت میں کثیر بن عبداللہ راوی ہے۔

مثال نبرا: کی ابن بمان ایک اور داوی ہے۔ امام ترفری نے کتاب البخائز میں اس کی حدیث قتل کی ہے۔

ان النبی ﷺ دخیل قبراً لیلاً فانسر بج له اسواج بواس مدیث کوامام ترمذی نے کہا کہ مدیث حسن ہے مالانکہ وہ روایت ضعیف روایت ہے اس لیے علاء نے فرمایا کہ امام ترمذی کے حسن اور شیخ کہنے سے دھوکے میں نہیں آنا چاہیے۔ چنا نچہ حافظ زیلدی گ نے بھی کہا کہ یہ دخیل قبسراً لیلاً والی مدیث توضعیف ہے اس میں حجاج ابن ارطاق راوی ہے جو کہ مدلس ہے لیکن امام ترمذی گ نے اس کو حسن کہددیا۔

> مثال نمرس: محمد بن حسن الى يزيد الهمد انى الكونى ايك رادى بويه يهى ثقة نبيس ب-ابن معين نے كہا كدليس بثقة اوركها كدرية جموث بولتا ب- نسائى نے كہا كدمتر وك ب- ابوداؤد نے ضعيف كہا

کین امام ترندیؒ نے اس کی ضعیف احادیث نقل کیں تو کہا کہ حدیث حسن ہے۔ اس وجہ سے امام ترندیؒ کو متسابل کہا جاتا ہے لیکن تسابل کے مختلف درجات ہیں مجھائمہ متشددین کہلاتے ہیں جیسا کہ امام ابن جوذیؒ۔ حدیث میں بوی مختی کرتے ہیں جب تک یور ااطمینان نہیں ہوتا حدیث کو مجھے کہتے ہی نہیں۔

اسكے بالقابل حاكم بيں وہ انتهائى درجيكے متسابل بيں۔اورامام تر مذى كا تسابل حاكم سے كم ہے۔

مثال سیب کہ جس حدیث کو حاکم اگر میچ کہدریں محے تو امام ترفدی کے یہاں وہ حسن کے درجہ میں ہوگی۔ جبکہ دوسرے ائمہ کے یہاں وہ روایت ضعیف ہوگی۔ اس لیے امام ترفدی حاکم کے مقابلے میں کم درجہ کے متسائل ہیں۔

س۔ ترندی نام کے تین افراد ہیں عبدالرحل مبارک پوریؓ نے تخفۃ الاحوذی کے مقدمہ میں لکھاہے کہ ترندی نام کے تین افراد ہیں۔ افراد ہیں۔ افراد ہیں۔

ا۔ ابوعسیٰ ترندی کےمصنف وفات ۱۷۲۹ جری

۲۔ التر ذی الکبیر (ابوالحن احدابن الحن) جوالتر ندی الکبیر کے نام ہے مشہور ہیں

برزندی اصل میں امام بخاری ، ترندی ، ابن ماجد کے اساتذہ میں سے ہیں اور امام احمد ابن حقبل کے شاگرد ہیں۔

ا مام بخاریؒ نے اپنی کتاب المغازی میں (صحیح بخاری میں) اس تر مذی کے واسطے سے امام احمد بن صنبل سے روایات نقل کی ہے۔ ان کی وفات ۲۲۴ جمری سے کچھاو ہر ہے ۔

ان کی وفات ۲۲۴ جمری سے بچھاو پر ہے ، سا۔ حکیم تر ندی جوضعیف ہیں نام: ابوعبداللہ محمد بن علی بن الحسن بن بشر الزاهد الحافظ

عیم ترندی کی بھی بہت می کتابیں ہیں۔ حضرت شاہ عبدالعزیز بستان المحد ثین میں لکھتے ہیں کہ اس عیم ترندی نے نوادرالاصول کھی بہت می کتابیں ہیں۔ حضرت شاہ عبدالعزیز بستان المحد ثین میں لکھتے ہیں کہ امام ترندی اور والاصول کی اکثر احادیث ضعیف میں اور یہ غیر معتبر کتاب ہے۔ بعض جاہل لوگ بجھتے ہیں کہ گویا ترندی اور وہ ابوعیسی ترندی کی طرف بہت می ضعیف حدیثیں منسوب کرتے ہیں اور وہ بجھتے ہیں کہ گویا جامع ترندی میں ساری حدیثیں ضعیف ہیں۔ تو تھیم ترندی کو امام ترندی کے ساتھ خلط ملط کردیتے ہیں۔ حالانکہ بید دونوں بالکل الگ ہیں۔

# مايتعلق بالمصنف (جامع زنرى كمتعلق)

ا پہلافاکدہ: کتاب ترندی کانام

ا۔ پہلاقول: صاحب کشف الظنون نے لکھنا ہے۔ مشہور قول یہ ہے کہ اس کتاب کو اس کے مصنف کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ جامع التر ندی اور سنن التر ندی۔

پہلاتول زیادہ رائے ہے جامع الترندی کا (صاحب کشف المطنون علامہ خلکان نے ای طرح لکھاہے۔ ۲۔ دوسراقول: عبد الرحمٰن مبارک پورگ نے تخت الاحوذی کا جومقد مداکھا ہے اس میں لکھا ہے کہ حاکم نے اس کو السجسامع الصحیح کہا ہے۔

خطیب بغدادی نے تر مذی اور نسائی دونوں کوچھ کہاہے (انتیج )

اشکال: اس دوسرے وجد تشمید پراشکال ہے کہ تر مذی کوسیح کیوں کہا جار ہاہے حالانکہ تر مذی میں توضعیف احادیث بھی موجود

یں، جواب یہ ہے کہ ترفذی کی اکثر احادیث اس معنی میں معجد ہیں کدان سے دلیل پکڑی جاسکتی ہے لین قدا بل للاحدجاج ہیں۔اور ضعیف احادیث الی معجم احادیث کے مقابلے میں تھوڑی می ہیں۔توضیحہ کا مطلب یہ ہے کدان کو دلیل بنایا جاسکتا ہے۔لہذا تغلیار ندی کی کتاب کوا سے کہا میا۔

مثال: صحاح سته چه کتابول کو کہتے ہیں حالانکہ ان میں دوتو صحیح ہیں اور پھر اس کے بعد ای صحاح میں چارسنن اربعتہ ہیں۔سنن ترندی سنن نسائی سنن ابن ماجه بسنن ابی داورد \_اوران سنن اربعة کی احادیث تیجی بین حسن بھی اور ضعیف بھی بین تو ہرطرح کی

س. تيراقول:معنف في الكانام ركها بين المسند الصحيح " چنانچ معنف اس طرح كت بي كه صنفت هذا المسندالصحيح

المسند الصبحيح بر اشكال بيب كمندتو مديث كاوه كتاب كملاتى بجس مس اماديث كومحاب كاحروف بجاءكى ترتيب برجع كيا كيابو-جييدمندامام احدبن منبل

جبکہ مصنف نے تواپی کتاب کوابواب فقہ کی ترتیب پرجمع کیا ہے تو یہ تو ''سنن' ہے نہ کہ''مسند'' اشکال کا جواب یہ ہے کہ یہ تعریف جومسند کی ہے یہ تو مسندا صطلاح ہے۔ بھی بھارمسند، حدیث کی اس کتاب کو بھی کہا جاتا ہے جو ابواب فتہیہ کے مطابق ترتیب دی گئی ہوتو ان کو حروف ہجا ء کی ترتیب کی وجہ سے مسند نہیں کہتے۔ بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کی احاديث مسندة مرفوعة الي النبي الله المرا

اس کی مثال ہے کہ تھے بخاری اور تھے مسلم کو بھی المسند التھے کہتے ہیں۔ کیونکداس کی احادیث مرفوع الی النبی

علامه كتانى كاايك دمالدي الوصالة المستطوفة لبيان كتب السنة المشوفه "اس بس اسطرح ذكركيا ي رائح قول اورمشہورقول یمی ہے کہ ترندی کو جامع ترندی کہیں یاسنن ترندی کہیں جو پہلاقول ہے۔اب ترندی جا کا بھی ہے اور سنن بھی ہے۔ سنن تو اس کیے ہے کہ اس کی ترتیب ابواب فقہید کی ترتیب کے مطابق ہے۔ کہ پہلے کتاب الطمعارہ پھر

كتاب السلوة الى طرح احكام فقهيد كاعتبارے كتاب كى ترتيب قائم كى كئى ہے۔

اورجامع اس لیے ہے کداس میں آٹھ قتم کی احادیث کے مشہور ابواب آ محتے ہیں اس لیے جامع بھی ہے سیر، آداب و تفییر و عقائد فتن، احکام و اشراط و مناقب تو صرف جامع تر مذی الی ہے جو جامع بھی ہے اور سنن بھی ہے۔ جبکہ بخاری مسلم جامع تو ہیں لیکن سنن نہیں ہیں۔ ابوداؤد،

نسائی، ابن ماجه سنن بین جامع نبیس بین

علامہ کتائی نے اپنے السوسیالة المستطوفة ش پہی کھا کہ جامع اہی عیسیٰ التومذی ویسٹی بالسنن ایضاً انتھی۔ توبیا یک بی کتاب جامع بھی ہے اور شن بھی ہے۔

۲۔ دوسرافاکده جامع ترندی کی فضیلت اور محال ستدی اس کا درجداور مقام

علامه ابن کثر نے ابن عطیہ سے قال کیا ہے اس بن عطیہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد ابن طاہر المقدی کو یہ کہتے ہوئے ساوہ کہتے ہیں کہ میں نے فرمایا کہ کتساب المتر مذی عندی انور گھتے ہیں کہ میں کہتے ہیں کہ میں نے ابوا ساعیل عبداللہ من کتاب البخاری و المسلم ترذی کی کتاب بخاری وسلم سے زیادہ روش ہے۔

اس برسوال کیا گیا کہ بخاری وسلم سے ترندی زیادہ انور کیوں ہے؟

فر مایا کہ بخاری ومسلم سے تو وہی مخف فائدہ اٹھائے گا جوفن حدیث کے اہل معرفت تا مدیس سے ہو۔ اور جو جامع تر ندی ہیں امام تر ندیؒ نے اپنی احادیث کی خود شرح کردی اور وضاحت کردی کہ حدیث کا کیا تھم ہے۔ لہذا ہر فٹھیہ ہر محدث اس کتاب تر ندی سے فائدہ اٹھا سکتا ہے تو ایک ہوتا ہے انو راور ایک ہوتا ہے اصح ۔ تو اصح تو بخاری ومسلم ہیں۔ اور تر فدی انور ہے اصح نہیں۔ چنا نچہ اسی طرح ابن یقظہ نے امام تر فدیؒ سے نقل کیا ہے کہ امام تر فدیؒ کہتے ہیں کہ ہیں نے اس مندمیج کو کھا اور اس کو علام جاز پر پیش کیا تو وہ ہوے خوش ہوئے۔ پھر علام عراق پر پیش کی ، پھر علام خراسان پر پیش کی وہ بھی خوش ہوئے۔ امام تر فدیؒ کی کتاب کو د کھے کر پھر فرم ایا کہ جس کے گھر میں میری کتاب تر فدی موجود ہے گویا کہ اس کے گھریس نی موجود ہے کہ نبی اس سے ہا تیں کر رہا

بادربول رباب - (اتن ابم كتاب ب) توال طرح كالفاظ آت بن مد المست وعرضته على علماء العراق المست ال

قاضی ابوبگر ابن العربی ماکلی جوتر خدی کے پہلے شارح ہیں ،عساد صدة الاحوذی ان کی شرح ہے، انہوں نے فرمایا اپنی شرح کے شروع میں کہ دیکھویہ جان لوکہ احادیث کی کتابوں میں پہلی بنیا دمؤ طاامام مالک ہے۔ یہ اول کتاب بھی ہے اور لباب بھی ہے۔ اور احادیث کی کتابوں میں دوسری بنیا دام بھی لینی امام بخاری کی کتاب سے بخاری ہے۔ تو ان دونوں (مؤ طا امام مالک اور پی بنیا در کی کتاب سے بخاری کی کتاب سے بخاری کے اور بنیا در کی ہے امام سلم القشیری نے اور ان تمام دیگر ائمہ نے انہی دونوں کتابوں کو دیکھر اپنی کتابیں کھی ہیں۔

عیات پھر قاضی ابو بکر آ مے لکھتے ہیں کہ ترندی کی کتاب سے بہتر کوئی شاندار کتاب نہیں ہے۔ فرمایا اس میں اسم کے علوم

-01

۲\_ صحیح ہیں

س۔ ضعیف ہیں

احاديث مندبي

سرح جامع الترمذي

تفسیری جنتی کتابیں ہیں علاء نے لکھا ہے کہ ان میں منکر اور کن گھڑت با تیں بھی آ جاتی ہیں چوتھی قتم: حدیث کی وہ کتابیں جن کی تمام کی تمام روایات ضعیف ہوں۔مثال: تکیم تر ندی کی نواور الاصول، دیلمی کی

مندالفردوس \_ نيز تاريخ الخلفاء، تاريخ ابن نجار دغيره (تاريخ كي كتابون مين عموماً صحت كالتزام نبيس موتا)

۵۔ یا نچوال درجہ: حدیث کی وہ کتابیں جواس لیاکھی گئی ہوں کہ اس کے اندر موضوع روایات کی نشاندہی ہو۔مثال:

موضوعات ابن جوزى،اى طرى تنزيهه الشريعة بعلامه ابن العراق وغيره كي

تو کتب حدیث می جامع تر ندی دوسرے درجہ میں ہے۔

محاح ستديس جامع تزندى كامقام

سب سے پہلا درجہ تو بخاری کا ہے کہ بیسب سے اصح ہے۔ بعض لوگوں نے مسلم کواضح کہا ہے کیکن جمہور کی رائے میں بخاری مسلم سے زیادہ اصح ہے۔

حافظ عسقلاتی نے اشکال نقل کیا ہے کہ امام شافعی فرماتے ہیں کہ امام مالک کی کتاب سب سے زیادہ اصح ہے اس سے زیادہ ک زیادہ کوئی صواب نہیں ہے۔ مسا اعسلسم فی الارض کتاباً اکثر صواباً من کتاب لمالک روئے زمین میں مؤطاامام مالک سے زیادہ اصح کوئی کتاب میرے علم میں نہیں۔

تو حافظ عسقلانی نے اس کا جواب دیا ہے کہ اس کا مطلب سے کہ بخاری مسلم کے آنے سے پہلے مؤطا امام مالک سب سے زیادہ اصح تقی ۔ کیونکہ امام بخاری تو پیدا ہی ۱۹۴ جری میں ہوئے اور امام مالک اس وقت انتقال بھی کر چکے تھے۔ بعض نے کہا کہ سلم بخاری سے اصح ہے۔ حاکم کے شخ ابوعلی نیٹا پوری کا مقولہ ہے ماتحت ادیم السماء کتاب

اصح من صحیح مسلم ۔ لیمن آسان کے چڑے کے نیچسب سے زیادہ اصح کتاب مسلم کی ہے۔ حافظ عسقلانی نے اس طرح جواب دیا کہ اصل میں ایک ہوتا ہے طرزتح مروہ تومسلم کا بہت احصاہے، بہت آ

حافظ عسقلاتی نے اس طرح جواب دیا کہ اصل میں ایک ہوتا ہے طرز تحریرہ ہوت مسلم کا بہت اچھاہے، بہت نفاست کے ساتھ کھی گئی ہے، بجیب انداز ہے کہ پڑھنے میں مزہ آتا ہے، تو اما ہمسلم نے اپنی کتاب اپنے شہر میں اپنے اصول وقواعد کے مطابق کھی ہے اور ان کے اکثر مشائخ بھی زندہ تھے۔ سیاق وسباق ان کے سامنے تھا تو اصول اور جودت وضع اور حسن ترتیب وتحریر کے اعتبار سے مسلم اصح ہے۔ اور بخاری نے کتاب اپنے حافظے سے کھی ہے۔ بھی مشائخ موجود ہیں بھی نہیں ہیں۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہیں نہیں اور کھی شام میں جا کرتو بخاری کو وہ مواقع نہیں ملے جوامام مسلم کو سلے۔

توحس ترتیب اور جودت کے اعتبار سے تومسلم اصح ہے کیکن من حیث الرواۃ اور احادیث کے استنباط کے اعتبار سے بخاری زیادہ اصح ہے۔

بعض حضرات کی رائے میرسی ہے کہ بخاری وسلم دونوں ایک ہی درجہ میں ہیں اور یہی امام قرطبی کی رائے ہے کہ دونوں کوایک ہی درجے میں رکھا جائے لیکن شیخ الحدیث نے فرمایا کہ بخاری کی بھی بعض روایات پراعتر اض ہے اور سلم کی بھی۔ بخاری کی ۸ے اور سلم کی ۱۰۰ حدیثوں پر کلام ہے۔ تو مسلم کی زیادہ احادیث پر کلام ہے لہذا مسلم کا درجہ بخاری سے

گفت گیااور بخاری کابرده گیا۔

فدعد لجعفي وق لمسلم وبل لهما فاحفظ وقيت من الردي تو بخارى كى متكلم فيدروايات ٨٨ بي اورمسلم كى متكلم فيدروايات ١٠٠ بي اور٣٢ روايات صيحين مين مشترك متكلم فيه

توجمہور کے نزویک پہلا درجہ بخاری کا ہے اور دوسرامسلم کا ہے۔ تیسر ادرجہ حضرت مین فرماتے ہیں کہ ابوداؤد کا ہے۔ اور اس کی وجه حضرت شیخ نے یہ بیان فرمائی کہ امام ابودا ؤرّ، امام ترندیؓ اور نسائیؓ دونوں کے استاد ہیں۔لہذا ابوداؤد کا تیسرا درجہ ہے۔ پھر چوتھا درجدنیانی کا ہے کیونکدنسائی نے پہلے اسنن الکبری کھی تھی تو امراء میں سے کسی امیر نے سوال کیا کہ کیا اس کتاب کی ساری حدیثیں سیح میں؟ تو انہوں نے کہا کہ نہیں ساری حدیثیں سیح نہیں ہیں تو اس حاکم نے کہا کداس کتاب میں سے صرف احادیث صححہ کوالگ کردو۔ پھرانہوں نے اسنن الصغریٰ لکھی جس کا نام نسائی ہے۔اس کو اُجتنی بھی کہتے ہیں اس لیے نسائی کا درجہ چوتھا ہے پھریا نچوال درجہ جامع ترندی کا اور چھٹا درجہ ابن ماجہ کا ہے۔

علامهانورشاه کشمیری نے فرمایا که نسائی کا تیسرااورا بوداؤد کاچوتفا درجه ہے

ایک شاذ قول بیجی ہے کہ علامہ خاویؒ نے بعضے مغاربہ سے نقل کیا ہے کہ نسائی کا درجہ بخاری سے بردھا ہوا ہے کیکن سے بات انتہائی

البتة ترندي كانمبره كيوں ہے۔ حافظ جلال الدين سيوطي في قدريب الرواي ميں ذہبي نے قل كيا ہے وہ فرماتے ہيں كه ترندي كا درجدابوداؤداورنسائی کے بعد کیوں ہےاس لیے کہاس میں بہت سے ضعیف راویوں سے روایات ہیں جیسے مصلوب اور کلبی ۔ ايسےروايوں كى روايات كى وجهست ترفدى كا درجه ابوداؤداورنسائى سے كھك كيا۔

اسکے علاوہ بدوجہ بھی ہے کہ تر ندی میں بہت می روایات پر موضوع کا حکم لگاہے۔ اگر چدعلاء نے ان روایات کی طرف سے دفاع کیا ہے اور جواب دیا ہے لیکن بہر حال تر مذی میں جتنی روایات پر موضوع ہونے کا حکم لگاہے وہ بہت زیادہ ہیں بنسبت ابوداؤر اورنسائی کی روایات کے

حضرت شاہ ولی اللہ اور ان کے صاحبز ادے ہیں شاہ عبدالعزیر او شاہ عبدالعزیر کی کتاب ہے بستان المحد ثین ،ان باپ اور بیٹے دونوں حضرات نے جوتر تیب ذکر کی ہے ) اس کے مطابق تر ندی ، نسائی سے مقدم ہے چنانچہ یوں لکھاہے (۱) بخاری (۲) مسلم (٣) ابوداؤد (٤) ترمذي (٥) نسائي اور (٢) ابن ماجه

تو تر ندی کوابودا وُد کے بعدر کھا۔اس ترتیب سے ان حضرات نے صحاح سقہ کا ذکر کیا ہے جس سے تر ندی کا درجہ نسائی کے درجہ سے

صحاح ستہ میں چھٹی کتاب کونی ہے؟ جس کوسادس ستہ کہا جائے۔ بعض حضرات نے سنن ابن ماجہ جو صحاح ستہ میں شار

کیا ہے۔ اور یہ قول آج مشہور ہوگیا حالانکہ امام نو دیؒ نے اپن تقریب نو وی میں چھٹی کتاب کا نام بی نہیں لیا بلکہ کہا کہ اصول اور امہات حدیث کل خسبہ ہیں ستہبیں ہیں۔ اس لیے ابن ماجہ کو صحاح میں داخل بی نہیں کیا۔ چنانچہ علامہ سیوطیؒ نے فرمایا کہ مصنف یعنی امام نو دیؒ نے ابن ماجہ کو اصول میں نہیں رکھا۔ امام نو دیؒ کے زمانہ کے بعد جاکر پھر اس ابن ماجہ کو صحاح ستہ میں رکھا گیا۔ حالانکہ اس سے پہلے میں جاح ستہ میں داخل نھی کیونکہ اس میں بہت ی موضوع روایات ہیں۔

سب سے پہلے جس شخص نے ابن ماجہ کو صحاح ستہ میں رکھا ہے وہ ہے محمد ابن طاہر المقدی ۔اس نے ابن ماجہ کو صحاح ستہ میں ثنار کیا توبا تی لوگوں نے اس کا اثباع کیا۔

علامدابن جمر پیٹی شافعی نے فرمایا کہ علامہ مزی فرماتے ہیں کہ ابن ماجہ کی اکثر روایات جن کو ابن ماجہ و کھرکرنے ہیں اور وہ حدیث دوسری کتابوں میں نہیں ہوتی تو ایسی اکثر روایات ابن ماجہ کی ضعیف ہوتی ہیں۔

ماانفود به ابن ماجه فهو ضعیف یعنی ایس مدیث جوابن ماجه میں بواور ترندگی، ابوداؤدوغیرہ میں نہ ہوابن ماجه متفرد بوتو وہ روایت ضعیف بوتی ہے۔ اس کے متفذین نے صحاح ستہ میں چھٹی کتاب کا نام ابن ماجه کے بجائے ''مؤطا امام مالک'' کا لکھاہے۔ تو موطا امام مالک کو متفذین کے نزدیک صحاح ستہیں ہونا چاہیے۔

چنانچے علاء کہتے ہیں کہ ایک محدث چھٹی صدی میں گذرہے ہیں۔ رزین ابن معاویہ العبدری المالکی جن کی وفات ۵۲۵ ججری میں ہے، سب سے پہلے انہوں نے کہا کہ صحاح ستہ میں ایک کتاب موطا امام مالک ہوئی چاہیے۔ ابن اثیر نے اپنی کتاب جامع الاصول میں انہی کی بات نقل کی ہے۔

بعضے حضرات نے کہا ہے کہ مند دارمی کو ہونا چاہیے۔ ابوسعید العلائی ایک صاحب بیں ان کی وفات ۲۱ کہجری میں ہے، انہوں نے کہا کہ مند داری صحاح ستہ میں ہونی چاہیے۔ حافظ ابن حجرؓ نے ان کی پیروی کی ہے چنانچہ حافظ فرماتے ہیں سنن دارمی رتبہ میں دیگرسنن سے کمنہیں بلکہ اس کو صحاح ستہ میں ہونا چاہیے۔ کیونکہ مند دارمی ابن ماجہ سے تو بہت افضل کتاب ہے۔

ا۔ بہرمال مشارقہ نے چھٹی کتاب سنن ابن ماجہ کو کہاہے

٢۔ مغاربے يہاں موطاامام مالك ہے

س۔ تیسراتول: ابوالحن سندھی نے سنن ابن ماجہ کی شرح لکھی ہے اس میں فرمایا ہے کتاب الآ ثاراور و طاامام مالک ان دو کتابوں کے بعد سب سے بہترین کتاب جس کواصول میں اورامہات الست میں شار کیا جائے وہ کتاب شرح معانی الآ ثار ہے امام طحادی کی ۔ فائد عدیم النظیر فی بابد

اصول حديث اورامهات الحديث ميس مؤطااور كتاب الآثارك بعدا كردرجه باتوشرح معانى الآثار كاب-

توبيرارى بحث فى كم كاح ستريس مسادس السعة كونى كتاب ي؟

فائدہ: علامدانورشاہ کی ترفدی کی شرح العرف العندی ش الکھاہ کرنسائی کا درجدابوداؤد سے بڑھ ہواہ کیونکدنسائی ان کے یہاں تیسرے درجہ پر ہے۔ اس کی ایک وجہ رہ بھی ہے کہ امام نسائی نے فرمایا مساحوجت فی المصغوی صحیح ۔ (یعنی

مغری بھی نسائی کا نام ہای طرح مجتبی اور مجتنی بھی ہے)۔

جكرابوداور ففرايا مااحرجت في كتابي صالح للعمل

تونسائی نے اپنی توساری حدیثوں کو بھی کہا۔ ابوداؤر نے اپنی کتاب کی تمام احادیث کوصالح لعمل کہا۔ اور عمل میں اور حسن دونوں روایات پر ہوسکتا ہے۔ تو ابوداؤد توحسن میں کو کتاب میں لائے جبکہ نسائی صرف میں کولائے۔

پھر ترندی کا درجہ پانچوال ہے مصلوب اور کلبی کی روایات کی وجہ ہے۔لیکن علماء نے ایک امچھی بات یہ کہی ک امام ترندی آپی کتاب کی روایات میں سیجے وحسن وضعیف کا تھم لگادیتے ہیں اس وجہ سے امام ترندی کا درجہ الوداؤد سے بڑھا ہوا ہے۔۔۔لیکن من حیث الاجمال تو ابوداؤد کا درجہ بڑھا ہوا ہے آگر چہوہ ہر صدیث پر تھم نہیں لگاتے ،کی میں لگادتے ہیں کسی میں نہیں لگاتے جبکہ ترندی تو ہر ہر صدیث پر تھم لگاتے ہیں

جامع ترمذي كابواب وروايات كى تعداد

جامع ترندی کی روایات کی کل کتنی تعداد ہے؟ اس پرشراح حدیث نے گلام ہیں کیا، البته اس عاجز کی تلاش اور گنتی کے مطابق تقریباً جامع ترندی میں احادیث کی تعداد چار ہزار کے لگ بھگ ہے ہاں شراح نے بید کھا ہے کہ اس میں ۱۹۸۵ ابواب ہیں، اور (۱۱) ابواب اس میں مکر رہیں۔ ہر باب میں مصنف یا تو ایک حدیث یا دو حدیثیں ذکر کرتے ہیں یا زیادہ سے زیادہ تین ذکر کرتے ہیں یا زیادہ سے زیادہ تین ذکر کردیتے ہیں۔ اس سے زیادہ ذکر نہیں کرتے۔ ای کی جامع ترندی کی احادیث کی تعداد بہت کم ہے۔

جامع ترندى بين ثالى روايت

ثنائی کے کہتے ہیں؟ ملاعلی قاری نے مشکوۃ کی شوح موقاۃ المفاتیع کی شروع میں اکھاہے کہ ترفدی کی اسانید میں سب سے اعلیٰ ترین سندوہ ہے جو ثنائی کہلاتی ہیں۔وہ روایت جس کی سند میں مصنف اور صنور میں کے درمیان کل دوواسطے ہوں ایک تابعی دوسرے صحابی ۔ تو دہ روایت ثنائی کہلاتی ہے۔

تو ملاعلی قاری نے تر ندی کی ایک روایت کو ثنائی کہا کہ ای میں دوواسطے ہیں۔۔۔ حالانکہ ملاعلی قاری سے مہو ہوگیا۔ تر ندی میں کوئی ثنائی نہیں ہے۔ جامع تر ندی میں صرف ایک ثلاثی روایت ہے۔ یعنی مصنف اور حضور ﷺ کے درمیان کل تین واسطے ہیں۔ تر ندی جلد ٹانی صفح نمبر ۲۵ کتاب الفتن کا بی سعید

حدثنا اسمعیل ابن موسی الفزاری ابن ابنة السدی الکوفی قال حدثنا عمر بن شاکر عن انس بن مالک "ال قال رسول الله ﷺ یا تی علی الناس زمان الصابرُ فیهم علی دینه کالقابض علی الجمر توتر ندی شصرف ایک اللاثی موجود ہے

صحیح بخاری میں ۲۲ ثلاثیات موجود ہیں۔ملاعلی قاریؒ اور دیگر حضرات نے ستقل تصانیف کی ہیں ان کے متعلق۔صاحب کشف الظنون نے فرمایا کر سمجھ بخاریٰ کی ۲۲ ثلاثیات میں اور ۲۲ ثلاثیات میں سے اکثر کی ابن ابراہیم سے ہیں۔ علاء نے لکھا ہے کی ابن ابراہیم المخی ۔ بیٹنی عالم تھے امام ابو حنیفہ سے استفادہ کرتے رہے۔ بیر بلخ کے امام تھے اور امام ابو حنیفہ ے انہوں نے حدیث کا ساع کیا۔ کی ابن ابراہیم سے امام بخاریؓ نے تقریباً ۱۱ علا ثیات نقل کی ہیں اور ۲۰ علا ثیات یا تو امام ابوصنیفہ کے شاگر دوں سے ہیں یا شاگر دل کے شاگر دوں ہے۔اس لیے کہاجا تا ہے کہ امام ابوصنیفہ کا اکثر فقہ ثنائی ہے۔اس لیے کہ امام ابوحنیفہ تا بھی ہیں ان کے اور حضور ﷺ کے در میان یا ایک واسطہ ہے یا دوواسطے ہیں۔

صرف دوثلا ثیات الی ہیں جن کے بارے میں معلوم ہیں ہے کہ وہ کن راویوں سے ہیں صحیح مسلم، نسائی، ابودا و دان مینوں میں کوئی ثلاثی نہیں ہے۔ ابن ماجہ میں چندا یک ثلاثی ہیں

مند داری کی ثلاثیات بعض افراد نے کہا کہ بخاری کی ثلاثیات ہے بھی زیادہ ہے۔صاحب کشف الظنون نے فرمایا کہ مند درامی کی ثلاثیات ۱ ایس۔

مندامام احد بن على كن وسي الدولا ثاب بي

تنميهه: علامه خادي في ابودا وُدكى ايك حديث ثلاثى كهام امام داؤد في ايك حديث جوكه باب الموض مين ذكرى باس كو فرمایا کدوہ ثلاثی ہے حالانکہ وہ حدیث ثلاثی نہیں ہے بلکہ ابودا وَدتو ثلاثیات سے خالی ہے۔

فاكده؟: جامع ترخى ميس موضوع روايت بيائيس؟

علامهابن جوزیؓ نے اپنی موضوعات میں فرمایا که ترمذیؓ کی ۲۳ روایات موضوع ہیں۔

علامہ سیوطی نے فرمایا کہ ان کی تعداد ۲۳ نہیں ہے بلکہ ۳ ہے

حضرت شیخ الحدیث نے لامع الدراری کے مقدمہ میں لکھاہے کہ ابن جوزی نے جن روایات پرموضوع ہونے کا تھم لگایا ہے بیا کی طرف سے زیادتی ہے علاء نے اس کا تعاقب کیا ہے۔ چنانچہ ی خالحدیث فرماتے ہیں کہ علامہ سیوطی نے تدریب الراوی میں لکھا ے کہ شیخ الاسلام علام عسقلانی نے ایک کتاب کھی ہے' القول المسدد فی الذب عن المسند''

مند میں جتنی موضوع روایات ہیں ان سب کا دفاع کیا۔ چنانچہ اس رسالہ میں (۲۴) احادیث مند ذکر کیس جو بخاری ومسلم وغیرہ میں روایات موجود ہیں جن کوموضوع کہا گیا۔ حافظ عسقلانی نے فرمایا کہوہ موضوع نہیں ہیں ان میں ایک حذیث مسلم بھی ہےجس کوموضوع کہا گیا تواس کا دفاع کیا۔

لہذات فالاسلام حافظ عسقلانی فرماتے ہیں کہ بخاری وسلم میں کوئی ایس حدیث نہیں ہے جس کوموضوع کہا جائے اس طرح حافظ عسقلا في في ايك اوركتاب كسى بي القول الحسن في الذب عن السنن "اورانهول في ابودا وُدَّ، ترنديّ، نسائی ابن ماجه اور بخاری کی بہت می روایات جن کوموضوع کہا گیا جوتقریباً (۱۱۷) یا ایک سوبیس (۱۲۰) سے بھی زیادہ ہیں۔تو حافظ عسقلا کی نے بیٹابت کیا کہ تر مذی اور ابوداؤد کی روایات موضوع نہیں ہیں ۔ان میں تر مذی کی ۲۳ روایات کوموضوع کہا گیا۔ ابوداؤد کی (۴) روایات کوموضوع کہا گیا۔ سنن نسائی کی ایک روایت کو۔ ابن ماجہ میں (۱۲) روایات کو۔ اس طرح بخاری کی بھی ایک روایت کوموضوع کہا گیا۔ حافظ عسقلائی نے ثابت کیا کہ بدروایات موضوع نہیں۔ای طرح منداحد کی ۳۸ روایات کو موضوع کہا گیا اور بعض حضرات نے کہا کہ ابوداؤد میں ۹ روایات موضوع ہیں۔ ترندی میں تمیں (۳۰) روایات موضوع ہیں۔

نسائی بی دس (۱۰)، ابن ماجه بین تمیس (۳۰) مستدرک حاکم میس ۲۰ روایات موضوع بین \_

تو مقصدان کابیہ ہے کہ اتن روایات کوموضوع کہنا سیح نہیں ہے۔ بلکہ ان میں بعض روایات تو انتہائی درجے کی ضعیف ہیں کیکن ان کوموضوع نہیں کہیں ہے۔

علامہ انورشاہ کی شرح تر فری العرف الشدی ' میں ہے کہ حافظ سراج الدین قزوین الحقی نے فرمایا کہ ترفدی کی تین روایات کوموضوع کہا گیا۔لیکن محدثین نے ان کے موضوع ہونے کوشلیم نہیں کیا ہاں بیکہا ہے کہ ترفدی کی بیروایات انہتائی درجے کی ضعیف ہیں موضوع ہونالشلیم نہیں کیا

فائده: امام ترندى اورائمة محاح ستدكى كياشرا لكابين؟

حضرت شیخ الحدیث نے لامع الدراری کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ علاء نے شروط الائمہ کے متعلق متعلق متعلق رسائل لکھے ہیں۔ چنا نچیشن محدزابد کوٹری کلھے ہیں کہ سب سے پہلارسالہ شروط الائمہ میں حافظ ابوعبداللہ ابن مندہ نے لکھا ہے جن کی وفات ہیں۔ چنا نچیشن محدزابد کوٹری کی کھیے ہیں کہ سب سے پہلارسالہ کھا ہے ''شسروط الائمة فی القرآة والسماع والمناولة والاجازة '' بیدسالہ وابتداء ہے اسکے بعداور بہت سے رسالے لکھے گئے۔

مثلاً ایک رسالہ ہے''م**سرو الاثمة السنة ''ج**وحافظ این طاہرالمقدی کا ہے۔ان کی وفات ے • ۵ ہجری میں ہے۔ پھراسکے بعد حافظ ابو بکرالحازی ہیں انہوں نے رسالہ''**مسروط الاثمة المنحمسة ''** لکھا۔ پانچ ائمکہ کی شرائط کیا ہے ،وہ پانچ ائمکہ کو نسے ہیں؟ بخاری مسلم ،ابودا وُد ، ترفدی ،نسائی (ابن ماجہ کو ثارئیں کرتے )۔

بخاری کی شرح''ارشادالساری' میں علامة سطلائی فرماتے ہیں کہ ابن طاہر المقدی نے بوں فرمایا ہے کہ بخاری مسلم اورسنن اربعۃ (ترفدی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ) کے مصفین میں سے کسی سے یہ بات مروی نہیں ہے کہ میں نے اپنی کتاب میں فلاں شرط کے مطابق احادیث نقل کی ہیں جو تھس بھی ان کی کتابوں کی جانچے پڑتال کرےگااس کو پینہ چلے گا کہ اس کے اندر کیا شرائط ہیں۔

مخضر بات معارف اسنن میں علامدانورشاہ کشمیری سے قل کی ہے کدائمہ صحاح سنہ کے طرز اور صنیع سے جوشرائط

سائے آئیں وہ یہ ہیں:

السلم بخاری نے دوشر طیس لگائی ہیں (۱) بخاری میں ایسے داوی سے حدیث نقل کی ہے کہ جوراوی متقن اور ثقہ ہو۔ (۲)

راوی ایٹ شخ کے ساتھ طویل عرصے تک رہا ہو۔ تو الا تقان اور کثر ق ملاز مة المو اوی ہالشیخ ۔ یہ دوشر طیس ہوگئیں

۲۔ امام مسلم نے صرف ایک شرط لگائی '' الا تقان' انہوں نے کشرت ملازمة کی شرط نہیں لگائی بلکہ صرف راوی کا اپنے شخ سے ملاقات کا ثبوت ہونا جا ہیں۔ اور ملاقات کے ثبوت کا مطلب یہ ہے کہ راوی اور شخ دونوں ایک ہی زمانے میں رہے ہوں ( ایعنی ہم عصر رہے ہوں )

اورجمہورمد نین کے یہاں راوی اور شخ میں معاصرة كافى ہے

۳۔ ابوداؤد نے صرف ایک شرط لگائی وہ ہے کثرت الملازمۃ ۔ راوی اپنے شنخ کے ساتھ طویل عرصہ رہا ہو۔ یہی شرط نسائی

کی بھی ہے اور ثقہ ہونا ان کے یہاں شرطہیں ہے۔

٧۔ امام ترندی کے یہاں کوئی شرطنیں ہے۔ ندراوی کا ثقہ ہونا شرط ہے نہ کلوق ملازمة الواوی ہا الشیخ بلکہ ہروہ راوی جس کے ضعیف ہونے ہوئی حدیث نقل کریں گے۔ اور جس کے ضعیف ہونے پر تمام ائمة جرح وتعدیل کا تفاق نہ ہو۔ اس سے امام ترندی حدیث نقل کریں گے۔ اور جس کے ضعیف ہونے پر اتفاق ہواس کوامام ترندی چھوڑ دیں گے۔ تو نہ تقد ہونا شرط نہ کثرت ملازمت شرط ہے۔ بس وہ راوی متفق علیہ ضعیف نہ ہو۔ بدام ترندی کی شرط ہے۔

مامع ترندى كنخون اور داويون كابيان

علامه سيوطي في توت المعتذى ميس لكهاب كمجعفرابن زبيرف اس طرح لكهاب كه

اس کتاب ترندی کوام مرندی سے چوراو بول نے قا کیا ہے

اله ابوالعباس محمد ابن احمد ابن محبوب الحوبي

٢٠ ابوسعيد بيثم ابن كليب الثاثي

س\_ ابوذرمحربن ابراہیم

س\_ ابومحراكس ابن ابراجيم القطان

۵\_ ابوحامداحمدابن عبداللدالماجر

۲\_ ابوالحن الفز اری

اس زمانے میں صرف ابوالعباس محمد ابن احمد الحجوبی کانسخد ملتا ہے اس کے علاوہ کوئی نسختر ہیں ملتا۔ علامہ سیوطی نے قوت المعتذی میں کھا ہے کہ بخاری مسلم، ابوداؤد، نسائی بیرچاروں کتابیں تو متعددروایات اور طرق سے ان کتابوں کے مؤلفین سے ہم تک پیچی ہیں لیکن جامع تربذی صرف ابوالعباس الحجوبی عن المصنف الا مام التربذی کی روایت سے پیچی ہے۔ خلاصہ یہ کہ جامع تربذی صرف ابوالعباس الحجوبی ہیں کی روایت سے آج موجود ہے۔

ہارے استادمولا نا عبدالرشید نعمائی نے فرمایا کہ صاحب ہدایہ جامع تر ندی کو ابوسعید بیٹم ابن کلیب اکٹیا ٹی کی سند کے ساتھ روایت کرتے ہیں لیعنی اس جامع تر ندی کے راوی ابوالعباس الحجو بی کے علاوہ دوسرے راوی سے فعل کرتے ہیں۔

امام محبوبی: ہمارے پاس جونسخہ ہے وہ ابوالعباس محمد ابن احمد الحبوبی کا ہے۔ بیام مرز فدی کے خاص شاگرد ہیں''مرؤ' کے رہنے والے ہیں جو''محدث مرؤ' کہلائے ہیں نیز رئیس مروبھی ان کو کہتے ہیں۔ مرو کے سردار محبوبی نے تقریباً ۹۷ سال عمر پائی ہے ۳۳۲ ججری میں وفات یائی

فاكدها\_ امام ترندي كي بعض عادات اوركم مجترندي كي خصوصيات كابيان

خصوميت نبراء قوت المختدى ملكهاب

الم ترزى كمى ايك باب قائم كرات بي اوراس باب ين ايك محانى كى مشهور مديث موجود موتى ہے جوسى سند

مروی ہوتی ہے۔ لیکن کیونکہ دیگر کتب صحاح میں (بخاری مسلم وغیرہ میں) وہ حدیث اس صحابی سے موجود ہوتی ہے تواہام ترندی
کی بیعادت ہے اس باب میں ایسے دو سرے صحابی سے حدیث قل کرتے ہیں جس دوسرے صحابی سے کتب صحاح میں حدیث
موجود نہیں ہوتی ۔ اگر چراس دوسرے صحابی سے جوروایت ہوتی ہے اس کا سندا وہ مقام نہیں ہوتا جو سندا مقام شہور حدیث کا ہوتا
ہے۔ لیکن اہام ترندی کا مقصود ہوتا ہے کہ جواصل حدیث ہے وہ تو دیگر کتب صحاح ستہ میں موجود ہے اور میری حدیث اگر چرسندا صحیف ہے۔ لیکن اس حدیث سے بھی وہی تھم ثابت ہوتا ہے جو مشہور حدیث سے ہوتا ہے۔

اس کی دجہ "تخفۃ الاحوذی" کے مقدمہ میں عبدالرحمٰن مبارک پوریؓ لکھتے ہیں کہ امام ترفدیؓ بیاسلیے کرتے ہیں تاکہ لوگ غیرمشہور صدیث برمطلع ہوجا کیں۔

۲۔ دوسری وجد میے کہاس کی علت کا ظہار مقصود ہوتا ہے کہاس میں میعلت اور خامی ہے۔

س- تیسری وجداس مدیث یس جوزیادتی یا کی موتی ہے امام ترفدی اس کو بیان کردیتے ہیں۔اس لیے بیام ترفدی کی عادت اورخصوصیت ہے

خصوصيت نمبرا

ا۔ امام ترنی کی یہ خصوصیت ہے کہ باب میں صدید قبل کرنے کے بعد فرماتے ہیں وفی الباب عن فلان وفلان وفلان وفلان حضرت بنوری نے معارف السنن صفحہ ۲۵ پر کھھا ہے کہ ' وفی الباب '' کا کیا مطلب؟ فرمایا کہ جامع ترنی میں المہم کی امادیث موجود ہیں جس کی وجہ سے یہ جامع کہلاتی ہے لیکن دیگر صحاح ست اور سنن اربد کے مقابلے میں ترنی میں وفیر وفلان وفلان وفلان لیعنی کم ہے۔ البت امام ترنی ایک یا چند حدیثوں کوفقل کرنے کے بعد جب یوں کہتے ہیں وفی الباب عن قلان وفلان الب میں جن صحابہ سے دوایت ہوتی ہے۔ مان عاب کا تذکرہ کر دیتے ہیں جس سے یکی فی الجملہ پوری ہو سکتی ہے۔ مانقل این جرعسقلائی نے ایک کتاب کھی ہے اس کا نام رکھا ہے 'اللباب فی ما یقو له العوم لدی وفی المباب '' اور پھرمولا نا حبیب اللہ مخارصا حب پر حضرت بنوری نے بھی کا در اس کا نام رکھا ' کشف النقا ب ' پھرمولا ناکوشہید کردیا گیا پھراس کے بعدوہ کام ضائع ہوگیا اور شہید کردیا گیا پھراس کے بعدوہ کام ضائع ہوگیا اور ومنظرعام پر کم آیا۔

اب دفى الباب يس جوروايات موتى يين وه كهال موتى ين؟

علامهانورشاہ کشمیریؒ کی''العرف الشذی'' میں لکھاہے کہ مندامام احمد بن طنبل میں عموماً وہ روایات مل جاتی ہیں۔لیکن ہمارے شخطیع مولا نانعمانیؒ فرماتے تھے کہ بیقاعدہ کلینہیں ہے۔بعضے روایات مندامام احمد میں مل جاتی ہیں اوربعض روایات نہیں بھی ملتی۔ اب وفی الباب عن فلان کا کیامطلب ہے؟ اس کے دومطلب ہیں۔

ا- علامه جلال الدين سيوطي في قدريب الراوى من لكهام كهام ترفدي كوفي الباب عن فلان كينه كاليه مطلب موتا

ہے کہ امام تر ندگ کا میقصود نہیں ہے کہ جو حدیث یہاں موجود ہے بعید یہی حدیث استے سارے محابہ سے موجود ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ استے سارے محابہ کرام سے دیگرا حادیث مردی ہیں جن کواس باب کے تحت لکھا جا سکتا ہے۔

۲۔ دوسرا مطلب امام العصر رئیس الطا نفه علامه رشید احد کتگوئی کی الکوکب الدری میں ہے کہ حضرت نے فرمایا کہ وفی الباب عن فلان کا مطلب سے سے کہ امام ترفدی ہے کہنا چاہ رہے ہیں کہ باب کی راویت معنی کے اعتبار سے حدشہرت تک پہنچ چکی ہے۔ یہاں تک کہ ایک جماعت کشرہ سے بیروایت مروی ہے۔

حفزت گنگوئی نے جومعنی بیان کیا وہ علامہ سیوطیؒ کے معنی کے بالکل برخلاف ہے تو اس میں اسطر ح تطبیق دی جائے گی کہ''بہا اوقات امام ترمذیؒ کی وفی الباب عن فلان کہنے سے بیدوالی غرض ہوتی ہے جوحضرت گنگوئیؒ نے بتائی اور بسااوقات وہ غرض ہوتی مہم ہے جوعلامہ سیوطیؒ نے بتائی۔

#### خصوصیت نمبر۳:

امام ترندی کی تیسری خصوصیت بیہ کے عموماً فقہا کے اختلاف کو ذکر کرتے ہیں اور مسائل فقہیہ میں فقہاء کے اقوال کو ذکر کرتے ہیں۔

#### خصوصيت نمبره

فقہاء کے دلائل ذکر کرتے ہیں ادر مسلے میں جومتعارض احادیث ہوتی ہیں ان کوذکر کرتے ہیں جو کہ مقاصد میں سب سے اہم مقصد ہے کیونکہ سب سے زیادہ مقصود علوم حدیث میں صحیح احادیث ہیں تو احادیث میں صحیح کوضعیف سے ممتاز کیا جائے تا کہ لوگ اس پڑمل کر کے اس کا اتباع کریں اورضعیف کوچھوڑ دیں۔

#### خصوصیت نمبر۵

امام ترندی کی کوشش ہوتی ہے کہا بنی کتاب میں حدیث کی علل کوذکر کریں اورا پنی کتاب میں بیہ بتاتے ہیں کہ حدیث کا تھم کیا ہے تھے ہے یاضعیف ہے اور راویوں کا تھم بیان کرتے ہیں اور اس کی علت بتاتے ہیں۔ خہ

#### خصوصيت تمبرا

امام ترندی کی عادت ہے کہ جس صحابی سے مدیث نقل کر بچکے تو وفی الباب کہہ کراس صحابی کا اعادہ نہیں کرتے البتہ بھی کبھی چند ابواب میں اپنی اس عادت کی مخالفت کی ہے۔ کتاب ترندی ٹانی میں 'باب صفۃ شجو المجنۃ میں ابوسعید خدری گی روایت ہے عن النبی ﷺ قال فی المجنۃ شجو یسیو الو اکب فی ظلها مائة عام ۔اس میں آ کے وفی الباب عن الیسعید الحدری فرمایا حالا تکہ ابوسعید کی مدیث تو ذکر کر بچے۔

#### خصوصيت نمبرك

امام ترمذی کی خصوصیت ہے کہ بعض احادیث کو مختفراً ذکر کرتے ہیں اور اشارہ کرتے ہیں کہ بیر حدیث طویل ہے اور اس کی طرف اشارہ کرنے کے لیے بھی کہد دیتے ہیں 'وفیہ قصۃ''یا''وفیہ کلام اکثر من ھذا''

ترندی کی خصوصیت بدہے کہ اگر راوی کا نام مشترک ہوتو اس کا فرق ذکر کرتے ہیں مثلاً دوراوی ہیں دونوں کا نام بزید ہے، نام مشترک ہے توامام ترندی فرماتے ہیں کہ یہ یزیدالفاری ہے اور یہ یزیدالرقاشی ہے۔ تو فرق بتادیتے ہیں۔

مشترک کنتوں میں فرق بتانا بھی امام ترندی کی خصوصیت ہے مثلاً دوآ دمیوں کی کنیتیں ابوحازم ہیں تو فرماتے ہیں کہ بابوحازم الزاهد ہے اور بدابوحازم المجعی ۔۔

خصوصيت تمبروا

تبھی ایسی حدیث جو بالکل ضعیف ہوتی ہےاوراسکے راویوں کی جہالت اورضعف سب کومعلوم ہوتا ہے ہیں کے باوجود امام ترفدی اس کوسن کہددیتے ہیں۔

تواب علاء فرماتے ہیں کہ شاید امام ترفری کے یہاں وہ راوی قابل قبول ہے اس لیے انہوں نے اسے حسن کہددیا حالانکہ جمہورکے بہاں وہ راوی ضعیف ہے۔

دوسری وجہ بیہوتی ہے کہ امام ترفدی کے پاس دوسرے شواہد اور متابعات موجود ہیں جن کی وجہ سے امام ترفدی نے اسے حسن کہدویا۔

الم مرزى المحص وغريب كماته وكركرت بي كتي بي الهدا حديث حسن غويب "عموماً المرزني كي عادت ب كحسن كوغريب يرمقدم كرتے بيل كيكن بسااوقات اس كالك كرديج بين "بساب مساجساء فسى الاربع قبل العصر "اس ميل فرمايا" هذا حديث غريبٌ حسن "ورندعوماً حسن خريب كين كا وت ي

حافظ عراتی نے بھی فرمایا کہ مصنف عموماً حسن کوغریب پر مقدم کرتے ہیں۔ بھی اسکے برعکس بھی کردیتے ہیں۔ بظاہر جو وصف غالب ہوتا ہے اس کومقدم کرتے ہیں اگر حسن غالب ہوتو حسن اورا گرغرابت غالب ہوتو غریب کومقدم کریں گے۔ خصوصيت تمبراا

> مجھی امام ترندی سیحے اور حسن کوجمع کرتے ہیں اور کہتے ہیں 'هذا حدیث حسن صحیت '' خصوصيت تمبرساا

> > مجهى حسن وغريب كوجمع فرما كركهتي بيس كه هذا حديث حسنٌ غريبٌ "

خصوصيت تمبريها

مجھی تیول وصفول کوجمع فرماتے ہیں اور کہتے ہیں 'هذا حدیث حسن غریب صحیح '' اوراس طرح جمع کرتے يرمشهورا شكال ہے جس كے مختلف جوابات ديے مكت

ترندي كي شروحات

جامع ترندی کی بہت ی شروحات ہیں اور اکثر شروحات ناممل ہیں

ا۔ علامہ جلال الدین بیوطی نے توت المغتذی میں لکھا ہے کہ کمل اور پہلی شرح ہے " قاضی ابو بکر ابن العربی ماکئ" کی عارضة الاحوذی۔ بيترندی کی شروحات میں سب سے مشہور شرح ہے۔

جافظ ابن جرعسقلانی اور بہت سے دیگر ائمہ نے ان کا نام لیا ہے اور اس شرح کے مندرجات بھی اپنی شرح میں ذکر کیے ہیں۔

۲ دوسری شرح ابن سیدالناس الیمری کی ہے"المنقع الشذی فی شرح التومذی" \_ بینا ممل شرح ہے

س- شخ الاسلام سراج الدين بلقيني كي شرح ب جو خضر ب

٣- ايك شرح ب شوح الحافظ ابن ملقن "ي جى نالمل ب

۵۔ شرح الحافظ ابن رجب البغدادی (ریمی پیٹیس کمل ہے یا تاکمل)

۲۔ حافظ ابن جرعسقدانی کی بھی ایک شرح ہے چنانچہ حافظ نے فتح الباری میں حدیث انسی سباطة قوم فبال قائما کی شرح میں لکھا ہے کہ حضور وہ اس کے میں جارے کی ممانحت کے متعلق کوئی سے حدیث مروی نہیں جیسا کہ میں نے۔

شرح ترندی کے اوائل میں اسکوبیان کیا ہے۔۔۔۔۔تواس معلوم ہوا کہ حافظ نے ترندی کی شرح للصی شروع کی تھی

2- حافظ ابن رسلان بلتین کی ایک شرح ہے 'العر'، الشذی علی جامع التومذی' بینا ممل شرح ہے

(بيسب تو عقد مين كي شروحات بين)

ا۔ تحفۃ الاحوذی: شرح جامع الترمذی بیرچارجلدوں میں کممل ہے۔ بیرعبدالرحلٰ مبارک پوری جوغیر مقلدعالم ہیں ان کی ہے۔ ان کی وفات ۱۳۵۳ ہجری میں ہے۔ بیر شہورشرح ہے جوآج عوام میں اورعلما ومیں متداول ہے۔ ۲۔ معداد ف السنن :حضرت مولانا محمہ اوسف بنوری ، بنوری ٹاؤن کے دیر، رئیس انہوں نے اپنے استادعلامہ انورشاہ کشمیری کے افادات کی دوشن میں بیشر ککھی ہے۔ بیطلبدواسا تذہ دونوں کے لیے مفید ہے۔ چھ جلدوں میں ہے ابواب الحج کے آ ترتک کھی پھراسکے بند حضرت نہاکھ سکے اور وفات ہوگئی۔

"افادات" یا " درسی تقاریر"

-- شرح جامع الترمذي

للترمذى ''\_اردوش حفرت مولانا محودالحن ديوبندى كي الوردالشذى ''ب

س۔ امام العصرعلامدانورشاہ کشمیری کی دری تقریر ہے جن کی ولادت ۲۷ شوال ۱۲۹۲ اجری ہے اور وفات سمفر ۱۳۵۲ اجری کی ہے۔ ان کے ایک شاگر دمولا نامحر چراغ پنجابی نے عربی میں دری تقریر جمع کی ہے "العوف الشذی"

سب ای طرح دری تقریر می سب سے شاند ارتقریر الکو کب الدری علی جامع الترمذی " ہے۔ رئیس الفقهاء والمحدثین شیخ الممشائخ العارف الکبیر حضرت مولانا رشیدا تحرکنونی قدی سره کی ہے۔ انہوں نے ترذی دس مینے یاس سے زیادہ پڑھائی اوران کے تسلمی نہ رشید الادیب الدیب السمحدث الفقیہ "حضرت مولانا کی کا ندھلوی " (جوش الحدیث مولانا زکر یا کا ندھلوی " (جوش الحدیث مولانا زکر یا کا ندھلوی کا ندھلوی " نوری شری شریح فرمائی۔ حضرت شیخ الحدیث مولانا زکر یا کا ندھلوی کے دالد ہیں ) نے بیدری تقریر جمع فرمائی۔ حضرت شیخ الحدیث مولانا زکر یا کا ندھلوی کے اس پر حاشیہ کسے اوروہ ہوی شاندار اور جاندار شرح بن گی الکوک الدری کے نام سے۔

کیاجامع ترفری می کوئی الی مدیث ہے جوفیرمعمول بہاہو؟

امام ابوداؤر قرماتے ہیں کہ میری ابوداؤر میں کوئی بھی الی حدیث نہیں ہے جوغیر معمول بہا ہو۔اور کی امام کا اس پڑمل نہ ہو۔ ہر ہرر دایت برکسی نہ کی امام کاعمل ہے۔لیکن جامع ترندی کے متعلق معنف ؓنے العلل الصغریٰ میں فرمایا کہ جامع ترندی میں ہر حدیث برکسی نہ کسی امام کاعمل ہے سوائے دوحدیثوں کے۔

ا۔ حدیث شارب خرکے متعلق آتی ہے کہ اگر شارب خرچوتھی مرتبہ شراب پیٹے تو اس توقل کردوتو فرمایا کہ اس پر کسی کاعمل نہیں ہے

حضور ﷺنے ظہرادرعصراورمغرب اورعشاء کو بغیرعذر کے جمع فرمایا۔امام ترفدیؓ نے فرمایا کہاس روایت پرکسی بھی امام اعمل نہیں ہے۔

البت الكوكب الدرئ شرح الترفدى مي لكها بكر حنفيه كے يهال ان دونوں روايات برعمل ہے وہ اسطرح كرج مين الصلا تين كى جو حديث ہے اس كو حنفيہ جمع صورى برمحمول كرتے ہيں صورة جمع مراد ہے ندكہ حقیقت ميں تو پہلى نمازكو آخر وقت ميں اور دوسرى كواول وقت پر پڑھنا بير معذورا ورمسافر كے ليے تيجے ہے۔

اوردوسری مدیث جوشارب خرکے چوتھی مرتبہ شراب پینے پر آل کے متعلق ہے دہ محول ہے حنفیہ کے یہاں سیاست پر کہ سیاسۃ اگر امام چوتھی مرتبہ مصلحت دیکھے قومل کرسکتا ہے۔ تو حنفیہ کے یہاں دونوں مدیثیں معمول بہاہیں۔

صديث شريف كاسند: علامه ابن مبارك كامقوله ب: الاسنادُ من الدين لولا الاسناد لقال من شاء ماشاء (ترمذى، كتاب العلل ٢٣٣) (او كماقال) فرمايا كه اگرسندنه بوتى توجس كاجودل جا بتا كهديتا -

توسند کا جاننا ضروری ہے۔لہذا حدیث شریف کو جانے سے پہلے اس کی سند کو جاننا ضروری ہے

سند کی تعریف: مایوسل الی استن العنی سندوه موتی ہے جومتن تک پہنچادے

متن کی تعریف: اللہ کے نبی اللہ کا فرمان متن ہوتا ہے

سندكي تفصيل: الله ك ياك ني الله كي وفات كو١٠٠٠ اے زياده سال كاعرصه كذر چكا۔اس دوران الله ك ياك ني الله اے ہم تک جتنے واسطے ہیں ان کی تعدادتقریباً ۳۰ ہے۔جیسے صوفیاء کرام کے سلسلے میں تقریباً ۴۸ واسطے ہیں ہم سے لے کر جناب رسول الله والله الله الله المارية التشارية المراية المراية المارية المراية المراية

اورسلسلة حديث مين تعداد تين ہے۔اس سند كے سلسلے كوجم جار حصول مين تقسيم كرتے ہيں:

بہلاحصہ: اس عاجز (محرز کریا مرنی سے ) سے لے کرشاہ ولی اللہ محدث دہلوی تک

دومراحصه: شاه ولى الله عمرابن طبرز دالبغد ادى تك \_٢

تیسراحسہ:عرابن طرز دالبغد ادی ہے لے کرامام ترندی (مصنف ترندی) تک ٣

> چوتما حمد: مصنف ترزي سے رسول الله الله الله \_~

سندكا ببلا ، دوسرا، تيسرا حصه تو اى طرح رب كاليكن چوتها حصه مصنف كتاب سے رسول الله الله الله برحديث ميں بداتارےگا۔

# قطعة اولئ

حدثنا واجارنا الشيخ عبدالرؤف الغزنوى (بياس وتت ويفس كى جامع مسجد "طولي" كامام بين- بنورى تاؤن ك استاد حدیث ہیں، جامع تر مذی پڑھاتے ہیں۔اس کےعلاوہ دارلعلوم دیو بند کے فاضل ہیں )

عن الشيخ مفتى سعيد احمد بالن بورى

عن الشيخ ابراهيم البلياوي

عن شيخ الهند مولانامحمود الحسن ديوبندى (اسرمالاً)

عن الشيخ قاسم العلوم والخيرات مولانا قاسم النانوتوي

عن الشيخ عبدالغني الدهلوي

عن الشيخ شاه محمد اسحق

عن الشيخ شاه عبدالعزيز الدهلوى

عن والده الشيخ شاه ولى الله ابن شيخ عبدالرحيم الدهلوي

قطعة ثانيه قال الشيخ ولى الله

اخبرنا الشيخ ابوطاهر المدني

عن ابيه الشيخ ابراهيم الكردي

عن الشيخ المزاحي

عن الشيخ الشهاب احمد السبكي

عن الشيخ النجم الغيطي

عن الزين زكريا

عن العز عبدالرحيم

عن الشيخ عمر المراغى

عن الفخر ابن البخاري

عن عمر ابن طبرزد البغدادي

قطعة ثالثه: قال الشيخ عمر ابن طبرزد

اخبرنا الشيخ ابوالفتح غبدالملك

قال اخبرنا قاضي زاهد ابوعامر

قال اخبرنا ابومحمد عبدالجبار

قال اخبرنا ابوالعباس محمد ابن احمد ابن محبوب ابن فضيل المحبوبي

قال اخبرنا ابو عيسى محمد ابن عيسى الترمذي

قطعة رابعة: قال ابوعيسى الترمدى

حدثنا قتبية ابن سعيد

قال اخبرنا ابوعوانة

عن مصعب ابن سعد

عن سماک ابن حرب

عن ابن عمر

عن النبي على قال لاتقبل صلوةً بغير طهورٍ ولا صدقةً من غلول

توحضور الكوملاكل (٢٩) افراد كى تعداد باس كوسند حديث كهاجا تاب-

سند نمبر ۲: و اينضا اجازئي الشيخ مولانا محمد عبد الرشيد النعماني رحمه الله تعالى رحمة واسعة عن شيخه شيخ الحديث العلامه حيدرحسن خان التونكي عن الشيخ مولانا فضل الرحمٰن الكنج مراد آبادي قال اجازئي الشيخ شاه عبدالعزيز المحدث الدهلوي عن ابيه الشيخ شاه ولي الله الدهلوي

(بیسندسندعالی ہے کیونکہ علامہ حیدر حسن خان رحمہ اللہ کومولا نافضل الرحمٰن رحمہ اللہ سے اجازت حدیث حاصل ہے اوران کو حضرت شاہ عبد العزیز محدث دہلوی سے ۔ شریعت وطریقت ص ۔ ۲ پر ارواح ثلثہ سے نقل کیا ہے کہ مولا تافضل الرحمٰن سخ مراد آبادی نے حضرت شاہ عبد العزیز محدث و صلوی سے اجازت حاصل کی تھی ۔ حضرت مولا نافعمانی صاحب رحمہ اللہ نے اپنے حالات میں لکھا ہے کہ ہمارے مولا ناحیدر حسن خان حضرت حاجی المداد اللہ مہاجر کی کے خلیفہ بھی تھے۔)

سند نمبر ۳: و ایضا اجازنی الشیخ فقیه العصر المفتی عبد الستار رئیس دار الافتاء بجامعة خیر المدارس ملتان رحمه الله تعالی قال حدثنی و اجازنی الشیخ مولانا عبد الرحمٰن الکامل فوری عن الشیخین الجلیلین شیخ الهند الدیوبندی و الشیخ خلیل احمد الساهارنفوری رحمهما الله تعالی سندنمبر ۳: و ایضا اجازنی الشیخ مولانا سیف الله امام المسجد الهاشمی فی پیر الهی بخش کالونی عن امام العصر الشیخ محمدانو رالکشمیری وقد قرأ علیه الدرجة النهائی حین نزل الشیخ فی دابهیل همام العصر الشیخ محمدانو رالکشمیری وقد قرأ علیه الدرجة النهائی حین نزل الشیخ فی دابهیل

قال الشيخ المكرم المفخم المشتهر بين الأفاق المرحوم المغفور مولانا محمد اسحق

کتاب کی ابتداء قبال الشیخ المکرم المفخم المشتهر بین الافاق سے شروع ہور ہی ہوتا میں حضرت شاہ اسحاتی کے شاگرد نے کہا قال الشیخ تو حضرت شاہ صاحب کے شاگر دحضرت شاہ عبدالنی دہلوی ہیں جن کا یہ مقولہ ہے۔

۲۔ حضرت گنگوہی کی ''الکوکب الدری' میں یوں لکھا ہے کہ اصل میں مولا نا احمیلی سہار نپوری مجاز سے ہندوستان آئے سے اور دہاں آکر انہوں نے اپنی سند تکھوائی (قال الشیخ مولا نا محمد آخی ۔۔۔۔) تو یہ بھی مولا نا محمد آخی کے شاگرد ہیں تو اس لیے مولا نا احمد علی سہار نپوری کی سند ہماری کتابوں میں تھی ہوئی ہے۔ تو شاہ محمد آخی کے دونوں شاگرد ہیں۔ شاہ عبدالخی دہلوی بھی اور مولا نا احمد علی سہار نپوری کی سند ہماری کتابوں میں تھی ہوئی ہے۔ تو شاہ محمد آخی سے شروع ہوئی کیونکہ اس کے لکھے والے اور مولا نا احمد علی سہار نپوری ہیں (مولا نا احمد علی سہار نپوری کے کتب حدیث پرحواشی بھی ہیں۔ بخاری کے شروع کے ۲۵ پاروں کے حاشیے انہوں نے لکھے اور باقی ۵ پاروں کے صاشیے مولا نا قاسم نا نوتوی نے لکھے)

### قطعهٔ اولیٰ :

حدثنا الشيح مفتى عبدالرؤف الغزنوى ،قال حدثنا الشيخ مفتى سعيد احمد بالن بورى ،قال حدثنا الشيخ ابراهيم البلياوى، قال حدثنا شيخ الهند مولانا محمود الحسن، قال حدثنا الشيخ مولانا محمد قاسم النانوتوى ، قال حدثنا الشيخ شاه عبدالغنى الدهلوى ، قال حدثنا شاه محمد اسحق ، قال الشيخ المكرم المفخم المشتهر بين الأفاق المرحوم و المغفور مولينا محمد اسحق، حصل لى الاجازة والقرائة والسماعة ، الاجل والحبر ، الابجل ، الذى فاق بين الاقران بالتمييز، اعنى الشيخ عبدالعزيز و حصل له الاجازة والقرائة عبدالعرب والدم الشيخ عبدالعرب عبدالوحيم الدهلوى

حدثنا الشيح مفتى عبدالرؤف الغزنوى ،قال حدثنا الشيخ مفتى سعيد احمد بالن بورى ،قال حدثنا الشيخ مولانا حدثنا الشيخ مولانا محمود الحسن، قال حدثنا الشيخ مولانا محمدقاسم النانوتوى ، قال حدثنا الشيخ شاه عبدالغنى الدهلوى ، قال حدثنا شاه محمد اسحق حصل لى الاجازة والقرائة والسماعة شاه آخ فرماتي بين مجه (شاه آخ صاحب كو) اجازت اورقر أة حاصل بولى - (من الشيخ الاجل برم شيخ والحبر نيك عالم (المنجر ١٣٣٠) الابجل - معزز

بجل (كرم سے)معزز ہونااور (ن،س) سے خوش ہونا ص ١٥٨ المنجد

الذى فاق بين الاقران بالتمييز -جواية بمعرول مين متازشان ركت تع

اعنى الشيخ عبدالعزيز و حصل له الاجازة والقراة والسماعة عن والده الشيخ ولى الله بن الشيخ عبدالرحيم الدهلوى

میری مراداس سے شاہ عبدالعزیز میں اور شاہ عبدالعزیز" کو اپنے والد شاہ ولی اللہ بن الشیخ شاہ عبدالرحیم وہلوی سے اجازت اور قر اُت اور ساعت حاصل ہے۔

قال الشيخ شاه ولى الله اخبرنا به الشيخ ابو الطاهر المدنى عن ابيه الشيخ ابراهيم الكردى عن الشيخ المزاحى عن الشهاب احمد السبكى عن الشيخ النجم الغيطى عن الزين زكريا عن العزعبدالرحيم عن الشيخ عمر المراغى عن الفخر ابن البخارى عن عمر ابن طبرزد البغدادى

#### قطعة ثانيه

قال الشيخ شاه ولى الله اخبرنا به الشيخ ابوالطاهر المدنى عن ابيه الشيخ ابراهيم الكردى عن الشيخ المراحى عن الشيخ المراحى عن الشيخ النجم الغيطى عن الزين زكريا عن العزعبدالرحيم عن الشيخ عمر المراغى عن الفخر ابن البخارى عن عمر ابن طبرزد البغدادي

شاہ ولی اللہ تفرماتے ہیں مجھے شیخ ابوطا ہر المدنی نے اپنے والدشیخ ابراہیم الکروی ہے۔ یہ نقل کی۔انہوں نے شیخ مزاحی سے انہوں نے شہاب احمد سبکی سے انہوں نے شیخ مجم الغیطی سے انہوں نے زین ذکریا سے انہوں نے عزعبدالرحیم سے انہوں نے شیخ عمرالمراغی سے انہوں نے فخرین ابنجاری سے انہوں نے عمر بن طبرر ذوالبغد ادی سے۔

#### قطعة ثالثه

بسم الله الرحمن الرحيم: (عمر ابن طبرزد البغدادى قال) اخبرنا الشيخ ابو الفتح عبدالملك بن ابى القاسم عبدالله بن ابى سهل الهروى الكروخى فى العشر الاول من ذى الحجه سنة سبع واربعين وخمسمائة بم شرفها الله وانا اسمع، قال انا (يعنى اخبرنا) القاضى الزاهد ا بو عامر محمود بن قاسم بن محمد الازدى قرأة عليه وانا اسمع فى ربيع الاول سنة اثنين وثمانين واربعمائة ، قال الكروخى واخبرنا الشيخ ابونصر عبدالعزيز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقى و الشيخ ابوبكر احمد بن عبد الصمد بن ابى الفضل بن ابى حامد الغورجى رحمهما الله تعالى قرأة عليه ما وانا اسمع فى ربيع الأخر من سنة احدى وثمانين واربع مائة ، قالواخبرنا ابومحمد عبدالحبار بن محمد بن عبدالله بن ابى الجراح الجرّاحى المروزى المرزباني قرأة عليه، (قال) اخبرنا ابوالعباس محمد بن احمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزى. فاقر به الشيخ الثقة الامين اخبرنا ابوعيسيٰ محمد بن عيسيٰ بن سورة بن موسىٰ الترمذيُّ الحافظ قال ابواب الطهارة عن رسول الله الله

بسم الله الرحمن الرحيم: (عمر ابن طبرزد البغدادى قال) اخبرنا الشيخ ابوالفتح عبدالملك بن ابى المقاسم عبدالله بن ابى سهل الهروى الكروخي في العشر الاول من ذى الحجه سنة سبع واربعين وخمسمائة بمكة شرفها الله وانا اسمع

عمر ابن طبر زدالبغد ادی کہدرہے ہیں کہ مجھے حدیث سنائی ہے ابوالفتح عبد الملک نے ذی الحج کے پہلے عشرہ میں عہ ۵، ہجری میں مکہ کر مدمیں ، اور میں سن رہاتھا۔

(اخبرنا،استاد سے اور شاگر دیڑھے) لیکن یہاں اس کے الٹ ہور ہاہے۔اس لیے کہ متقد مین کے یہاں حد ثنا اور اخبرنا میں کوئی فرق نہیں ہے۔

(متقدين تين صدى سے پہلے كے علاء كہلاتے ہيں)

قال انسا (یعنی اخبرنا) القاضی الزاهد ابو عامر محمود بن قاسم بن محمد الازدی قرأة علیه وانا اسمع فی ربیع الاول سنة اثنین و شمانین و اربعمائة ... ابوانتی کت بین قاضی زابدابوعام محمود بن قاسم نے مجھے حدیث اسطرح سنائی کدان پرتلاوت کی جارہی تھی اور بیس سن رہاتھا (لینی حدیث ندیس نے خود پڑھی نداستاد نے پڑھی بلکد دوسرے کی شاگرد نے پڑھی استاد کے سامنے اور بیس نے بھی تن) ربیج الاول ۲۸۸۲ جمری بیس

قال الكروخي وا خبرناالشيخ ابونصر عبدالعزيز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقي و الشيخ ابوبكر احسمدبن عبدالصمد بن ابي الفضل بن ابي حامد الغورجي رحهما الله تعالى قرأة عليهما وانا اسمع في

ربيع الأحر من سنة احدى وثمانين واربع مائة ....

( یہال سے امام کروخی بتلارہے ہیں کہ میرے تین استاد ہیں (۱) پہلے استاد قاضی زاہد ابوعامر محمود ابن قاسم بن محمد الازدى (٢) دوسرے استادیشخ ابونفر عبدالعزیز (٣) تیسرے استادیشخ ابوبکر احمد بن عبدالصمداوریہ تینوں استاد ابوجمہ عبدالجبارين محدبن عبدالله بن الى الجراح كے شاگرد ہيں۔)

(تو کروخی فر مارہے ہیں کہ میں نے قاضی زاہدابوعامرے رئیج الاول ۱۸۸ ججری میں )اور ابونصر عبدالعزیز اور شیخ ابو بکر ے دیج الا خرا ۲۸ جری میں اس جامع ترندی کو پڑھا۔ اس طرح کدان کے سامنے قر اُت کی جارہی تھی۔

قالو\_\_\_\_\_يعنى امام كروخى كتين استادفر مارى بين كه قالو احبرنا ابو محمد عبد الجبار بن محمد بن عبد الله بن ابى الجواح الجوّاحى المروزى المرزباني قرأة عليه ين ابوم عبد الباربن مربن عبدالله برقرأة كى جاريكى في اورہم س رہے تھے۔

(قال) اخبرنا ابوالعباس محمد بن احمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزي. عبرالجاركمرے إلى كميس الوالعباس محد بن احمد بن محبوب الحبوبي في في ميامع ترفدي سالى

فاقر به الشيخ الثقة الامين يساس كااقراركيا يتن تقدامن في

ابوالعباس مجوبي كمت بين اخبرنا ابوعيسي محمد بن عيسى بن سورة بن موسى الترمذي الحافظ قال ابواب الطهارة عن رسول الله الله الله الله الميسى ابويسى محربن يسى بن سورة بن موى الترندى نيديا بي كتاب سنائى اورفر ما يا ابواب 

تو قال كامقوله بابواب الطهارة اوريهال سے آخرتك بورى كتاب ترفدى، امام ترفدى كامقوله بن جائے گى۔

باب ماجاء لا تقبل صلوة بغير طهور حدثنا قتيبة بن سعيد انا ابوعوانة عن سماك بن حرب حقال وناهنادنا وكيع عن اسرائيل عن سماك عن مصعب ابن سعد عن ابن عمر عن النبي لله قال لاتقبل صلوة بغير طهور ولا صدقة من غلول

باب ماجاء لا تقبل صلواة بغير طهور حدثنا قتيبة بن سعيد انا ابوعوانة عن سماك بن حرب ح

ح تحویل سند کے لیے ہے

میلی سند میں تو امام تر مذی کے استاد قتیبہ بن سعید ہیں۔جبکہ دوسری سند میں امام تر مذی کے استاد ہناد ہیں۔ دونوں سندیں آ کے جاکر ساک بن حرب برال جاتی ہے۔اس کو 'مدارا سناد' کہتے ہیں۔

مدار اسناد مسکتے ہیں کہ نیچے سے دوسندیں ہوں اور ایک راوی پر جا کرمل جائیں تو جس راوی پر دونوں سندیں مل جائیں گی وہ راوی مدارا سناد کہلائے گا۔

حصل له الاجازة والقرأة والسماعة

اجازة، سماعة ، قرأة كي وضاحت

اجازة حديث

اجازت کامطلب بیہ کم تحدث اپنے شاگر دسے کہد دے کہ تم میری طرف سے احادیث آ کے قل کردو۔ اجازت کی تین صور تیں ہوئتی ہیں

ایک توبیکہ با قاعدہ شاگرداستاد کے سامنے پوری حدیث کی کتاب پڑھے اور کہددے کہتم میری طرف سے اسے ایخ قل کردو۔ جیسے ترفدی، بخاری، یامسلم پوری پڑھوا کہ کہددیا کہ آئے قل کرسکتے ہو۔ دوسری صورت بیہ ہے کہ اوائل اور اواخر سے روایت پڑھوا کر کہددیا کہتم کومیری طرف سے بیحدیث آ مختقل کرنے کی اجازت ہے۔ تیسری صورت بیہ ہے کہ بھی زبانی بھی کہددیا جاتا ہے، حدیث پڑھوائی نہیں جاتی۔ ایسے ہی بھی شاگر داجازت مانگاہے اور استادا جازت دیے دیتا ہے۔

#### قرأة

قرأت كہتے ہيں شاگر بڑھے اور استاد سنے

مسماعة : ساعة كتبة بين 'ساعمن لفظ الشيخ' ' يعنى استاد حديث كوپڑ هے اور شاگر دینے ۔ اب اس كوشاگر د آ گے قل كرے گا تو كے گا' ' حدثنا' '

## قال الشيخ محمد اسحق حصل لى الاجازة والقرأة و السماع

اب قال الشیخ المکرم مولا ناآخل سے بیریان کررہے ہیں کہ میں نے اپنے استادکو بیدا حادیث صرف سائی ہی نہیں بلکہ تینوں چیزیں حاصل ہیں کہ میں نے اپنے استاد کو جامع تر ندی پوری سائی پھر پوری کتاب ان سے سنی اور پھران سے اجازت حدیث حاصل کی تو مولا نا آخل صاحب نے شاہ عبدالعزیز ؒ سے اجازت کی اور انہوں نے اپنے والد شاہ ولی اللہ ؒ سے اجازت حدیث حاصل کی۔ حدیث حاصل کی۔

# قرأة على الشيخ اور سماع من لفظ الشيخ مين علماء كا اختلاف

علاء كااب بات مين اختلاف بكر قرأة على الشيخ انضل ب\_ ياساع من لفظ الشيخ انضل بي؟

حضرت شخ الحديث في الكوكب الدرى كے حاشيه ميں لكھا ہے كه اس ميں تين قول ميں۔

ا۔ امام مالکؓ،امام بخاریؓ اورعلاء حجاز کی ایک جماعت کے نز دیک دونوں برابر ہیں چاہے استاد کوسنائے اور چاہے استاد سے سنے، دونوں طریقے برابر ہیں۔

۲۔ امام ابوطنیفہ اور ابن آئی ذکب کی رائے یہ ہے کہ شاگر داستاد کو حدیث بڑھ کرسنائے بیافضل ہے۔ اس سے کہ استاد
 سے حدیث نی جائے ( یعنی اخبر نا والی صورت افضل ہے )۔ کیونکہ اس صورت میں تھی ہوجاتی ہے کہ شاگر داگر کوئی غلطی کرے گا
 تو استاداس کی تھیج کر دیتا ہے۔

الكوكب الدرى المن المنظمة المنطقة الشيخ "افضل ب- قرأة على الشيخ بي استادكا ير هنا شاكر دك يرف المنطقة ے افضل ہے۔ (الكوكب الدرى وباسف، ص٢٣)

لفظ ابن كمنابط

اگرلفظ "ابن" وعلمیں متناسلین کے درمیان آئے ( یعنی ابن سے پہلے والافض بیٹا اور بعدوالا باپ ہوتو کہیں مے کہ بیٹانسل ہے باپ کی تو دونوں علم متناسل ہو گئے ) ادر بیلفظ ابن سطر کے شروع میں بھی نہ ہو۔

تواس يبلى صورت ميس لفظ ابن كا' الف' كصف يحيمى ساقط موجائے كااور يزھنے سے بھى اورابن اعراب ميں ماقبل كتابع بوتا بـ ماقبل كاصفت بن كرجي ولى الله بن عبدالرحيم

۲۔ اگر لفظ ابن علمین متناسلین کے درمیان ہوا درسطر کے شروع میں ہوتو لفظ ابن کا'' الف'' کھا جائے گا۔ پڑھنے میں نہیں آ ئے گا۔ باتی یہ کداعراب میں ماقبل کی صفت بن کراس کے تابع ہوگا۔

سا۔ یا لفظ ابن علمین غیر متناسلین کے درمیان ہو بعنی ماقبل اور مابعد باپ بیٹے نہ ہوں تو لفظ ابن کا'' الف' ککھنے میں مجمی آئے گااور ماقبل کے لیے خبر بے گامغت ندیے گا

مثال: عبدالله ابن ابی ابن صلول ، توسلول عبداللذي مال كانام بيتواني ابن سلول مين ابن كے ماقبل اور مابعد مين رشته زوجيت كاب ندكه باب بيش كالبلذ البن اعراب مين الى كتابع نه موكا

محمد بن يزيد ابن ماجة ، اب اس ميل ماجه شهور تول كرمطابق محركي مال كانام بي واس ميل محربن دوسری مثال: یز بدتو آپس میں علمین متناسلین ہیں لیکن یز بداور ماجہ بید دونو علمین متناسلین نہیں ہیں بلکہ دونوں میں تعلق زوجیت کا ہے

تيرى مثال: عبدالله بن عموو ابن ام مكتوم (مؤذن رسول الله) \_امكتوم يرعبدالله كا والده بين اورعمروباب ب تو ''عمروابن ام مکتوم' میں ابن سے پہلے عمروشو ہر ہے اور ابن کے بعدام مکتوم اس کی بیوی ہے تو رشتہ زوجیت کا موا۔اور ابن کا مابعد ماقبل كى خرىمى موكااور لكصفى مين بهى "الف" آئ كار

اكطرح عبدالله بن مالك ابن بحينة. محمد بن على ابن الحنفية. اسماعيل بن ابراهيم چوهمی مثال: ابن علية . اسحاق بن ابراهيم ابن راهويه\_ان تمام شالول مين بهي يهي ضابط جاري موگا\_ بم الله الرحمن الرحيم

اخبرنا الشيخ ابوالفتح عبدالملك بن ابي القاسم عبدالله بن ابي سهل الهروى

الكروحي في العشر الاول من ذي الحجه سنة سبع واربعين وخمسماتة بمكة شرفها الله وانا اسمع الهر دی صفت ہے ابوالفتح کی اور ہروری منسوب ہے افغانستان کے مشہور شہر ہرات کی طرف الكروخى: يهرأت كى ايكستى بي يمى صفت بي كاابوالفتح كى-

قال انا القاضي الزاهد ابوعامر محمود بن قاسم بن محمدٍ الازدى رحمه الله قرأة عليه وانا اسمع في

ربيع الاول من سنة اثنين وثمانين واربعمائة

الارذى صفت ہے قاضى زاہد ابوعامركى۔ ازديمن كاكيك قبيله كے سرداركا نام ہے۔ اس از دبن الغوث بى كى اولا دميس سے انسار بيس۔ انسار بيس۔

ق ال الكروخى و اخبرنا الشيخ ابونصر عبدالعزيز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقى والشيخ ابوبكر احمد بن عبدالصمد بن ابى الفضل بن ابى حامد الغورجى رحمهما الله قرأة عليهما وانا اسمع ـــــ الغورجى مفت ہے ابوبكر كى ــــــ مفات كے بارے من بيضابط ہے كرعموماً بيراوى كى اپنى صفات بوتى بين ندكم اسكے والد اور داداكى الا بيكماس كے خلاف تصريح موجود بومثلاً يجىٰ بن سعيد القطان ايك قول ميں القطان سعيد كى صفت ہے۔ (معارف السن من ٢)

قىالو انا ابومحمد عبدالجبار بن محمد بن عبدالله بن ابى الجراح الجراحي المروزي المرزباني قرأة عليه ، انا ابو العباس محمد بن احمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزي

مروزی منسوب ہے "دمرو" کی طرف جو کہ فارس کا ایک شہر ہے اور مرزبانی کسان کو گہتے ہیں اور بعض حضرات نے مرزبانی کا ترجہ زمیندار سے کیا ہے۔علاء نے لکھا ہے کہ جس طرح دی کی طرف نسبت کرنے والے کورازی کہا جاتا ہے اس میں خلاف تیاس زاء زائد ہوجاتی ہے اس طرح مروکی طرف نسبت والے کومروزی کہا جاتا ہے۔

اخرنا اور حدثنا كافرق

متقدین کے زو کی تو ''حدثا''اور'اخبرنا''میں کوئی فرق نہیں ہے۔

لیکن متاخرین کے زدریک آمیس فرق ہے کہ اخبر نااس وقت کہتے ہیں جب شاگر دیڑھے اور استاد سے جبکہ مد ثنااس وقت کہتے ہیں جب استاد پڑھے شاگر دہنے۔

#### قرأة عليه واناا سمع

یہ جب ہوتا ہے کہ جب جماعت میں بہت زیادہ شاگرد ہول اور ایک شاگرد پڑھر ہا ہواستاداورد میکرشاگرد من رہے ہول تو قاری کے علاوہ سب شاگرد کہیں گے قراۃ علیہ وانا اسمع

#### فاقربه الشيخ الثقة الامين

مہلی توجیهہ: اس کامصداق ابوالعباس محد بن احد بن فضیل الحو بی ہے

ادر' ابومحم عبدالجبار' اس كا قائل ہے۔

اقربہ کہنے کی ضرورت اس لیے پیش آئی کہ ابوٹھ کے تینوں شاگر دوں نے کہا کہ ہمیں صدیث سنائی ابوٹھ نے اور ابوٹھ عبد الجبار شاگر دہیں ابوالعباس کے۔انہوں نے ابولعباس کو صدیث سنائی اس لیے کہا کہ اخبر نا ابوالعباس۔

اب اگر ابوالعباس خاموش رہتے تو بھی کافی تھالیکن انہوں نے با قاعدہ اقرار کیا کہتم نے جوحدیثیں مجھے میری سند کے ساتھ

Jan 184 Jan Land

سَائیں وہ احادیث بالکل صحیح ہیں۔اس لیے ابوالعباس نے جو با قاعدہ اقرار کیا تو عبدالببارکو کہنا پڑا کہ (فَاقَرَّ نے اقرار کیا کہتم نے حدیث صحیح سائی

تشریج: اگراستاد حدیث پڑھے تو جب شاگر داس حدیث کوآ کے نقل کرے گا تو کہے گا حدثنا فلان۔۔۔۔لیکن اگر شاگر د حدیث پڑھے تو دودرہے ہیں

(۱) ایک توبیر که شاگر د صدیث پڑھے اور استاد خاموش ہوجائے تو استاد کا سکوت دلیل ہے کہ شاگر دیے صدیث صحیح پڑھی ورندا گرغلط ہوتی تو استاد سکوت نداختیار کرتا بلکہ ٹوک دیتا۔

(۲) دوسری صورت بیہ کہ استاد صراحة اقر ارکرے کہ ہال تم نے حدیث سیجے سنا کی

جس کُرح یہاں پرابوالعباس نے اقراکیا کہ ہاںتم نے (یعن عبدالجبار نے) حدیث سیح سائی ۔ تو یہ دوسرا درجہ ہے جو اعلی ہے وہ عبدالجبار کو حاصل ہے کہ جب انہوں نے پوری ترندی ابوالعباس کو سنائی تو انہوں نے صراحة اقرار کیا کہ ہاںتم نے سب حدیثیں شیح سنائیں اس لیے اس جملے کے کہنے کی ضرورت پیش آئی۔

اس کی بہت ہے مثالیں مدیث کی کتابوں میں آتی ہیں جیے بخاری جلد ص۱۵۔ ۱۹، باب القواۃ و العوض علی المحدث میں مدیث من تغلیہ ہے۔ نیز ترزی ص۱۳۳ ان ایک سعید باب ماجاء اذا ادیت الزکواۃ فقد قصیت ماعلیک میں بھی ای طرح کی مدیث ہے کہ ایک صحابی آتے ہیں اور آپ اللہ ہے عرض کرتے ہیں کہ یارسول اللہ آپا قاصد مادے پاس آیا اور اس نے بتایا کہ ہم پر پانچ نمازیں فرض ہیں۔ تو آپ اللہ نے فرمایا نعم۔ پھر کہا کہ یارسول اللہ تم کھا کر بتا ہے کیا آپ کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے تو فرمایا نعم۔ اسلام میں جی سے تو آپ اللہ نے کیا آپ کو اللہ نے درمول بنا کر بھیجا ہے تو فرمایا نعم۔۔۔)

تو یہاں قاصد نے ایک بات نقل کی اور حضور ﷺ نے اسکی تقدیق فرمادی تو روایة بھی اس طرح تر مذی میں پتہ چل رہاہے کہ (فا قربہ۔۔۔۔) کامصداق امام محبوبی بیں اور درایة بھی۔ یہی قول رائج ہے۔

بعض حضرات نے اور بھی توجیہات کی ہیں

دومری تشریج: بعض حفزات نے کہا کہ اشخ الثقة الامین کا مصداق' عبدالجبار' ہیں۔ توجب مصداق یہ ہوں گے تو قائل ان کے شاگر دہوں گے اوران کے تین شاگر دہیں(۱) قاضی زاہدا ہو عامر(۲) ابولفر (۳) ابو بکر۔ان تین میں سے جب کسی نے ابو محمد عبدالجبار کو حدیث سنائی تو سنانے کے بعد بوچھا کہ آپ کے استاد نے آپ کو اس طرح حدیث سنائی ہے تو اب ابوممہ عبدالجبار نے افرار کیا۔ لہذا یہاں اس تشریح کے مطابق الشخ الثقة الامین کا مصداق خودا بوممد عبدالجبار ہے تو اس کے قائل ان کے شاگر دہوں گے۔

تيسرى توجيها وراس كي تشريح

بعض حضرات نے کہا کہ 'اس کامصداق تو ''محبوبی' 'ہی ہیں لیکن اس جملے کے قائل ابو محد کے شاگرد ہیں۔اس کی تشریح میر کی کہ

ابو محرعبدالجباركے تين شاگردوں نے حدیث پڑھی ابو محرعبدالجبارے اس كے بعدان كوموقع ملا اور وہ اپنے استادالاستاذ امام محبوبی كے پاس بہنے گئے۔ اور ان سے كہا كه ديكھئے ہميں آپ كے شاگر دعبدالجبار نے ہم كو آپ كی سند سے اسطرح اسطرح حدیثیں سنائی ہیں كیا ہے جمجے ہیں؟ توامام محبوبی نے كہا كہ ہاں ہے بات سمجے ہے كہم كومیرے شاگر دعبدالجبار نے سمج توامام محبوبی (الشیخ الثقة الامین) نے افرار كیا كہ ہاں میرے شاگر دنے تم كو حدیث سے سائی۔

اس تشریح کے مطابق اس جیلے کے قائل ابومجر عبد الجبار کے تین شاگر دہوں مے ادر مصداق امام محبوبی ہوں مے لیکن میہ اس صورت میں ہے کہ ابومجمد عبد الجبار کے شاگر دوں نے امام محبوبی کا زمانہ پایا بھی ہولیتی امام محبوبی کی اتنی زندگی ہو کہ انہوں نے ان کو پایا ہواور جاکر پھر ان سے پوچھا بھی ہواور پھر الشخ الثقة الامین نے اس کا قرار بھی کیا ہو۔

حفرت كنگوى قدس سره، علامه انورشاه كشميرى، حفرت مولانا يوسف بنورى ان سب حفرات في پهلى توجيه كواختيار كيا ہے كه اس كامصداق "ابوالعباس مجوبى" بيں اوراس جملے كے قائل عبدالجبار بيں۔ چنا چندمعارف اسنن ص ٩ پر ہے كه اقر بسه الشيخ الشقة الامين كامصداق امام محبوبى بيں بيربات رواية ، دراية اورذوقامتين ہے۔

ا۔ روایۃ: تواس لیے کہ اثبات ثلاثہ (ا۔السید الحجازی کا ثبت (۲) ثبت الکور انی (۳) عقود اللا لی فی الاسانید العوالی) میں یہ جملہ ہے اُنا الشیخ الثقۃ الامین ابوالعباس ۔۔۔ تو اس میں تصریح ہے کہ اس جملہ کا مصداق ابوالعباس المحوبی ہے۔۔۔۔ اور شبت نافی پر مقدم ہوتا ہے اور ناطق ساکت پر۔۔۔

۲۔ درلیۃ: اس طرح کہ خطیب نے انکافی میں لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص کمی شخ پراحادیث کی قر آت کرے تو اس کے متعلق اختلاف ہے (۱) بعض اہل خلواہر کے ہاں جب تک اس فی ہوئی حدیث کا شخ اقر ارنہ کر ہے اس وقت تک اس حدیث کو رائے تی اس حدیث کی قر اُق کے لیے اپنے آپ کو فارغ کیا اور اس دوایت کرنا می مضی سے خاموش رہا ۔ ۔ نہ اس پر کوئی جر واکراہ تھا۔ ۔ ۔ اور استاد متیقظ تھا عافل نہ تھا تو اس صورت میں اس روایت کونقل کرنا جائز ۔ اور محدث کا خاموش رہنا اور اس حدیث کا بغیر تکیر کے سننا اقر ارکے قائمقام ہوگا۔ ۔ ۔ البت اگر محدث صراحة اقر ارکر ہے تو بیافشل ہے۔ ۔ ۔ اور اس کی بہت کی مثالیں ہیں مثال بشیر بن تھیک کہتے ہیں کہ میں حضرت ابو ہریر ہی خدمت میں جاکر ان سے احادیث کھتا۔ ۔ ۔ ۔ پھر جب میں واپس جانے کا ارادہ کرتا تو میں عرض کرتا کیا میں آپ کی ان احادیث کو بیان کرسکا ہوں؟ تو حضرت ابو ہریر ہفر ماتے تھے ۔ ۔ ۔ اس تمہید کے بعد معلوم ہوا کہ در ایہ کا اقاضہ ہے کہ جب اخبر نا ابو العباس کے بعد فاقر ہے انشخ الثبة الامین کا جملہ ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ اقر ارکر نے والے شخ ابوالعباس ہے اور اس جملے کوناک ان کے شاگر دابو محمد عبر الجبار ہیں

۔۔۔ ذوق اور وجدان بھی یہی کہتا ہے کیونکہ اگر الشیخ الثقة کا مصداق ابومجمء عبدالبجبار ہوتے تو ضروری تھا کہ یہ جملہ اخبر نا ابوالعباس سے پہلے ہوتا۔۔۔انہی 

## مقدمة المولف

حضرت اقدى مولانا يحىٰ كاندهلوى صاحبٌ، ناقل وجامع "الكوكب الدرى" كقلم سے چندتمبيدات: تمهيد كتاب:

اللهم لك الحمد، واليك المشتكى، وأنت المستعان، وعليك التكلان، ولاحول ولا قوة الا بالله العلى العظيم، وصلى الله على السيد المدره (١) الكريم، محمد الهادى الى منهج قويم، وعلى آله وأصحابه فائزين من بركاته بحظ جسيم، أحلهم الله في النعيم المقيم.

حمدوصلو قرحے بعد! یہ نگارشات اس عاجز بندہ اور سرایا خطا...اللہ تعالی اس کی لغزشوں اور کوتا ہیوں ہے درگز رکرے...نے حضرت اقدس، قطب الارشاد میرے اور ہر معزز مسلمان کے سردار حضرت انگوبی نوراللہ مرقدہ کے دربار عالیہ میں جمع کردہ آپ کے فیتی اورگراں مایہ افادات کوجم کیا ہے۔ پس اس میں جو پچھ در تنگی قائل قبول ہے وہ اولاً اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور ثانیا میرے آتا استاذ محترم ...جو ہر سائل کے سوال کے مرکز ہیں ... کی طرف سے ہاور جو اس میں لغزشیں صادر ہوئی ہیں جو نا قائل قبول ہیں وہ اس عاجز کی طرف منسوب کی جائیں ... اور میں سرایا بجز در تنگی کو کہاں پاسکتا ہوں؟ ... بہر حال اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل اور اس پر اعتاد کرتا ہوں، ب بشک وہی شامباب خیر اور ہدایت کی لگا میں ، ب شک وہی شامباب خیر اور ہدایت کی لگا میں ، ب

عَلَم حدیث کی تعریف،موضوع، وجهاحتیاج اورغایت: تمهید(۱):علم حدیث کاموضوع:

#### وجها حتياج:

<sup>(</sup>١) المدره: بروزن منبربمعني سردار، شريف النسب.

غايت:

اس علم کی غرض وغایت الله تعالی اوراس کے رسول فیلیکی کوشنودی حاصل کر کے دنیاوی واخروی کامیابیوں سے بمکنار ہوتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بدعت چاہے لوگوں کوکٹنی ہی خوش نما معلوم ہولیکن شرعی نقط منظر سے وہ فتیج ہی ہے ( کیونکہ "وَ مَانَهَا تُحُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوًّا" بِمُل نہ ہونے کی وجہ سے دراصل وہ مخالفت رسول فیکی آجے۔ از مترجم)

تمهيد(۲)

حضرت گنگوهی قدس سره کی سلسلهٔ سند:

ہمارے استاذ محتر م اوام اللہ مجدہ کا سلسلہ سند حدیث مولانا احمالی سہار نپوری تحقیقاتی کی سند حدیث کی طرح ہے۔ (۱) فرق میہ ہے کہ ہمارے استاذ محتر م محقق العصر حضرت گنگوہی تحقیقاتی کی قراء ت اجازت اور ساع حضرت شاہ عبدالغیٰ دہلوی تحقیقاتی سے حاصل ہے۔ (۲)

اوران دونوں بعنی مولانا شاہ عبدالغنی بخولالله اور مولانا احماعی سہار نپوری بخولالله کو حضرت شاہ اسحاق صاحب بخوللله سے اجازت حدیث مال بہت مطبع سے صحیح اجازت حدیث ماسل ہے۔ باتی سلسلہ سندِ حدیث ایک ہی ہے وہ سندِ حدیث مولانا احماعی سہار نپوری بخولالله کے مطبع سے صحیح بخاری مسلم بر مذی دغیرہ کے شروع میں طبع ہو چکی ہے۔

(ازمترجم: حضرت شاہ اسحاق سے لے كرمصنف كتاب تك بورى سنداس طرح ہوگى:)

قال الشيخ المكرم المفخم المشتهر بين الأفاق المرحوم المغفورمولانا محمد اسحق، حصل لسى الاجازة والقسرائة والسماعة ،من الشيخ الاجل والحبر الابجل الذى فاق بين الاقران بالتمييز ،اعنى الشيخ عبدالعزيز وحصل له الاجازة والقراة والسماعة عن والده الشيخ ولى الله بن الشيخ عبدالرحيم الدهلوى.

قال الشيخ ولى الله اخبرنا به الشيخ ابوالطاهر المدنى عن ابيه الشيخ ابراهيم الكردى عن الشيخ المدنى عن الذين زكريا عن الشيخ المواحى عن النبخ المواحى عن الشيخ المواعى عن الفخر ابن البخارى عن عمر ابن طبرزد البغدادى الخ.

بسسم الله الرحمن الرحيم: (عمر ابن طبرز دالبغدادي قال) اخبرنا الشيخ ابوالفتح عبدالملك بن ابي القاسم عبدالله بن ابي سهل الهروي الكروخي في العشر الاول من ذي الحجه سنة سبع

<sup>(</sup>۱) (معرت مولا نااجر على بحقظافية كى مدهديث جوكدكتب مديث كاوائل شر مطبوع بجيسا كهجامع ترندى بيس الجمي آربى ب..اس ليد معرت اقدس والد ماجددام بجرتم في ان كسندكا حوالدديا ب اورسند كابتدائي مصع بين جوفرق تقاس پر عبية فرمادى ب

<sup>(</sup>۲) (قلت: شخ عبدالغنى صاحب كواين والدبزر كواري مجى اجازت حاصل ب، جبيا كه مقدمه او بزيس فدكور ب اوران كى مشهوراسانيد "اليانع الجنى فى أسانيد الشيخ عبدالغنى "كنام سطع موچكى ب)

واربعيـن وخـمسـمـائةبـمـكة شـرفها الله وانا اسمع، قال انا (يعني اخبرنا) القاضي الزاهد ا بو عامر محمود بن قاسيم بن محمد الازدى رحمه الله قرأة عليه وانا اسمع في ربيع الاول من سنة اثنين وثمانين واربعمائة ٢٨م،قال الكروحي واحبرنا الشيخ ابونصر عبدالعزيز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقي و الشيخ ابوبكر احمد بن عبد الصمد بن ابي الفضل بن ابي حامد الغورجي رحمهما الله تعالى قرأة عليهما وانا اسمع في ربيع الأخر من سنة احدى وثمانين واربع مائة ، قالواخبرنا ابومحمد عبدالجبار بن محمد بن عبدالله بن ابي الجراح الجرّاحي المروزي المرزباني قـرأة عليه، ( قال) اخبرنا ابوالعباس محمد بن احمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزي فاقر بــه الشيخ الثقة الامين اخبرنا ابـوعيســيٰ مـحـمـد بن عيسـيٰ بن سورة بن موسـيٰ الترمذيُ الحافظ قال ابواب الطهارة عن رسول الله مَلْكُنِّكُمْ

أخبرنا "أبوالفتح" كسكامقوله هے؟

اس دنت کے متداول نسنج جومطبوع ہیں ان میں سے اکثر نسنج اُس نسنج کی نقل ہیں جومولا نا احمالی صاحب(١١عرب سے لائے تصاوراس میں ابتداء سنداس طرح تھی:"ا حسونا الشیخ ابو الفتح عبد الملک بن ابی القاسم عبد الله الع" شایدید عبارت شخ ابوالفتح کے شاگردوں میں ہے کسی نے لکھی ہے (از مترجم بظاہر اخبرنا اشنح ابوائفتح، بدعمرو بن طبرز دالبغد ادی کا مقولہ ہے۔ کماہوالظاہر) بیاننے پھر کی بیشی کے بغیریوں ہی چھتے رہے کین طاہرے کہ' جامع ترندی' کی ابتداء''ابواب الطهارة''سے ے"أخبر ناالشيخ" سے بيں۔

ناقل وجامع كى سندحديث كابيان:

جب حدیث شروع کرنے ہے پہلے سند ذکر کرنا ضروری ہے تو ہم بھی اپنی سند بیان کرتے ہیں (حدیث کے ہرمعلم اور معلم کو ا يناما تذاور پرسندكاذ كركرنا عائم ) أخبرنا المحبر القمقام والبحر الزاحر الطمطام مولانا العلامة الألمعى الأوحد السمولي المشتهر بشريف اسمه رشيد أحمد (ان كى بزرگى كى كرنيس روش ربيس اوران كافادات كوش \_ الله مولانا الشاه عبدالغني نورالله موقده، قال الشيخ العالم الرباني مولانا الشاه عبدالغني نورالله موقده، قال أحبرنا الشييخ المعدث المشتهربين الآفاق مولانااسحاق (حفرت كنكوبى قدس مره ك سندِ حديث كاسلر كچه يول

<sup>(</sup>۱) مولا نارضی الحن مرحوم نے حضرت اقدس گنگونی بختی الفاق میں "التقویو علی التومذی" شیل تکھا ہے: ''مولا نا احد علی می سے ظہرتک کتاب نقل کرتے ، پرظهرے بعد شاہ اسحاق صاحب کی خدمت میں اس کی قراءت کرتے۔

بوا:الشيخ رشيد أحمد الكنكوهي، قال أخبر ناالشيخ شاه عبدالغنى الدهلوى، قال أخبر نا الشيخ شاه محمد السحاق عن الشيخ عبدالعزيز عن والده الشيخ شاه ولى الله بن عبدالرحيم الدهلوى مسند الهند ،مترجم) الله تعالى ان وجنت الفردوس من بلندمقام عطافر مائ اوراس كام اورمحنت برثواب بزيل كاستحق بنائ - آمين -

لفظ الحبر فااور حدثنا میں یفرق ہے کہ کمہ ٹانی سے اس طرف اشارہ ہوتا ہے کہ استاذ قراءت کرے (اور شاگر دساع کرے) اور کلمہ اولی سے اشارہ ہوتا ہے کہ شاگر داستاذ کے سمان 'قسری اور کلمہ اولی سے اشارہ ہے کہ شاگر داستاذ کے سمان کا مسلب سے کہ استاذ کے سمان کرے کہ استاد کے سمان میں سے ایک تھالیکن قاری علیہ و انسان سمع " استعال ہوتا ہے جس کا مطلب سے کہ استاذ کے سمانے جینے طلبہ تھے میں ان میں سے ایک تھالیکن قاری صدیث میرے علاوہ کوئی اور تھا۔ (البذانہ تو میں نے استاذ پر قراءت کی اور نہ ہی استاذ سے ساع کیا اس لیے یہ تیسرا کلمہ ذکر کرتے ہیں۔ ازمتر جم)

پرائمہ کااس میں اختلاف ہے کہ قراءت علی اشیخ رائے ہے یا ساع من لفظ اشیخ ؟ (۱)

أناأبو العباس محمد بن أحمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزى:

مروزی یه 'مرو' کی طرف نبت ب\_ نبت کرتے ہوئے لفظ' زا' کا اضافہ خلاف قیاس ہے... (جیسے رازی منسوب ہے ''ری' کی طرف اور اس میں' زا'' کا اضافہ خلاف قیاس ہے... از مترجم )

فأقربه الشيخ الثقة الأمين: يشخ ابوالعاس مجوبي كمعنت (٢) --

(١) امر كا اختلاف كرر أت على الشيخ العنل ب يا ماع من لفظ الشيخ ؟ ملاعلى قارى المحظلفية فرمات بين كداس مسئله من علاء ك تين قول بين:

اقراء ت على الشيخ اورسماع من لفظ الشيخ دولول مساوى إلى

٢ ـ قراء ت على الشيخ رائح بـ

٣ ـ سماع من لفظ الشيخ رائح بـ

چنانچہ ۱) امام مالک اوران کے تلائمہ وہ اہل تجازی آیک بڑی جماعت اورا مام بخاری مساوات کے قائل ہیں۔ ۲) امام ابوضیفہ اور ابن ابی ذکب کنزدیک قسراء ت علی المشیخ ساع من لفظہ ہے رائے ہے: امام مالک کی ایک روایت بھی بھی ہے جبہ جمہورا بل شرق نے ساع کو قسر اء ت علی المشیخ برتر جج وی ہے۔ علمہ ذین الدین عمرا آنی اورا مام فووی نے اس کو تھے تہ جب کہا ہے۔ تفصیل "مقدمة او جز المسالک الی موطاء امام مالک" میں ہے (۲) دراصل ذکورہ بالاعمارت کی توجیہ مشائخ درس کے فتلف اتوال ہیں سب ہے بہتر توجید حضرت اقدس کنگوری نورالله مرقده و برد مفجعہ کی ہے کوئکہ اس قوجیہ پر مختلف نے منطبق ہوجاتے ہیں وہ اس طرح کہ بعض ننوں میں لفظ اتر نہیں ہا ور مصری ننے اور بحض دیگر شخوں میں لفظ "انسو العباس اس قوجیہ پر مختلف نے معمد بن احمد بن محبوب بن فضیل الناجر المووزی المحبوبی الشیخ النقة الأمین "کی عبارت کسی موئی ہے (جواس بات میں حرک ہے کہ الشیقة الأمین کے صدات شخص میں البندا ہمارے سامنے ہندوستانی ہے کہ الشیقة الأمین کے صدات شخص موئی ہے (جواس بات میں حرک ہے کہ الشیقة الأمین کے صدات شخص موئی ہے المنظم مند ہیں اور کی نہیں۔ لہذا ہمارے سامنے ہندوستانی نوٹی ہو المیں کی صفت ہے کی اور کی نہیں۔ لہذا ہمارے سامنے ہندوستانی نوٹی ہیں کی صفت بنا تا جا ہے جیسا کہ بھدار، عقل مند ہی کو صدالہ کو المی کو المی کو کی الشیق کی میت بنا تا جا ہے جیسا کہ بھدار، عقل مند بھر کھی اس عبارت (مجملہ ) کوشنح ابوالعباس می کی صفت بنا تا جا ہے جیسا کہ بھدار، عقل مند بھر کھی کاس عبارت (مجملہ ) کوشنح ابوالا باس کی کی صفحت بنا تا جا ہے جیسا کہ بھدار، عقل مند بی کی صفحت بنا تا جا ہے جیسا کہ بھدار، عقل مند بی کو تو بھر کو تا اس کا میں کو تا مواد کے المید کو تا کی کو تو کہ کو تا کہ کو تا کو تو کھر کی صفحت بنا تا جا ہے جیسا کہ بھر کی صفحت کی اور کی ہو کو تو کو تو کو تا کو تا کو تو کی سے کی اس کی صفحت کی اور کی کو تو کو تار کو تا کو تا کو تا کو تو کو تا کو تا

پی وہ لفظ اُ قرکے فاعل ہیں اور اس مقولے کے قائل ابوجم عبد البجار ہیں (جو کہ ابوالعہاس محبوبی کے شاگر وہیں۔ازمترجم)

بعض شراح نے یہ مجھا کہ ان صفات (افتیخ الثقة الامین) کے موصوف اور اقتر کے فاعل شیخ ابوالفتح ہیں جو کہ وسط سند میں موجود
ہیں حالانکہ یہ بات سیح نہیں کیونکہ اگر اس کے فاعل ابوالفتح ہوتے تو یہ جملہ "الشقة الأمین" سند کے آخر میں انحب نا اب و عیسیٰ
المتسر مذی المحافظ کے بعد نہ کور ہونا چاہیے جیسا کہ یہ بات ہر اس محفق پر بدیجی طور پرواضح ہے جس کا اس فن سے لگاؤاور مناسبت
ہے (کیونکہ وسط کلام میں پھر بے جوڑ جملہ کالانا سمجھ میں نہیں آتا۔ از مترجم)

خلاصة کلام بیہ کہ امام ابوالعباس محبوبی کے شاگردوں نے جب اپ استاذ پرقر اُت حدیث کی (جیسا کہ لفظ" انبسانی۔ (۱) ہے مجھیں آتا ہے ) تواستاذ محترم نے ان کی قراءت کے اختتام پر تقدیق فرماتے ہوئے گلمہ "نعم" فرمایا (جیسا کہ بیا صطلاح کمد ثین کے ہاں معروف ہے کہ ) جب شاگرداستاذ کے سامنے قراءت کرتا ہے تو استاذ محترم یا تو سکوت فرماتے ہیں جو کہ تقدیق کے قائم مقام ہوتا ہے یا صورت کو اختیار کرتے ہوئے افرار فرماتے ہیں (یا ملطی کی صورت میں) انکار فرماتے ہیں تو استاذ محترم نے اس مقام پر (دوسری صورت کو اختیار کرتے ہوئے ) اقرار کی تقریق فرمائی تھی ، تو شاگردوں نے (زیادہ اعتاد کو بیان کرنے کیلیے) کہا کہ ہمارے استاذ نے رینہیں کہ صرف سکوت کیا بلکہ ) صراحانا اس کی تقیدیت فرمائی تھی حالا نکداگر صراحانا اقرار نہ بھی کرتے تو بھی بی تقدیق ہی شار ہوتا کے ویک کہ اس کی نبست کے ویک بات قابلی انکار ہوتی تو روایت استاذ کی طرف منسوب ہی نہ کی جاسکتی ( کیونکہ بھر استاذ خاموش رہ ہوتا ہی اس کی نبست اپنی طرف ہونے کو تحق قرار دے رہ ہوتے ۔ از مترجم ) خلاصہ یہ ہوا کہ خاموش رہنا بھی صحب حدیث کی دلیل ہے لیکن اس سے اعلی دوجہ اقرار کی صراحت ہے)

بعض لوك محدثين كى اس اصطلاح يعنافل تصنوان كو "أحبونا" اور "أقربه الشيخ الثقة الأمين" كوجمع كرنا بمح مين نه آياتو انهول ني يجمله "الشيخ الثقة الأمين" بى حذف كردياو أنت تعلم أنه صحيح لاريب فيه، فافهم، واغتنم، ولاتكن من الغافلين.

أناأبوعيسى محمد بن عيسى بن سورة بن موسى الترمذى:

کیاامام ترمذی مادرزاد نابیناتھ؟

مصنف مادرزادنابینا تص (۲)اورامام بخاری کی ارشد تلاندہ میں سے تصاور ہروقت کے حاضر باش تصخودامام بخاری نے بھی

(۱) حفرت گنگوئ نورالله مرقده کی تقریر میں اُنبانا کائی لفظ ہے کیکن ظاہر ہے ہے کہ اس کے بجائے لفظ" اُحبو نسا" ہونا چاہئے کیونکہ کتاب میں لفظ" اُنسا" آیا ہے جو محدثین کے ہاں" اُخبرنا" کا مخفف ہوتا ہے۔

<sup>(</sup>۲) قلت: اصحاب رجال صدیث کااس بارے میں اختلاف ہے بعض نے یقول اختیار کیا ہے اور بعض کہتے ہیں کہ شدت بکاء فی اللہ کی دجہ سے ان کی بینائی جاتی رہی اور بعض نے اور قول اختیار کیا ہے۔ اور معنی استحاب کی ام برخاری کے مطابق "ولد اکتحه" کا قول امام بخاری کے متعلق ہے۔ امام ترخی پر انگی نا بینا نہ سے بلکہ آخری عمر میں با بینا نہ سے معمی و بقی ضریر اسنین "شاہ عبد العزیز رحمہ اللہ نے "بستان المحدثين" میں اس کو اختیار کیا ہے کہ خوف اللی کی وجہ آخری عمر میں بہت کرید زاری میں مشخول رہتے تھے یہاں تک کماس بب سے نابیا ہوگئے۔ ابوطلح ۱۲)

الكوكب الدرى شرح جامع المترمذى السيخ المام بخارى كدوسر عشا گردول ميس كى كوحاصل نبيس (۱)

# ابواب الطهارة عن رسول الله عَلَيْكُم

لفظ"ابواب البطهارة" ساس طرف اشاره بكراس عنوان كتحت جن بهى ابواب بين برباب مائل علميد رمشمل موتے ہوئے ابوابِ طہارت کے ممن میں داخل ہے۔ نیز (عن رسول الله کے لفظ سے اس طرف) اشارہ ہے کہ مصنف کامقصود اصلی احادیث مرفوعہ کابیان کرنا ہے۔(۲) فداہب کابیان ،راویوں کے احوال اورروایات پر کلام بیسب تبعاً کیا جائے گا۔فداہب کابیان اس لیے کیا جائے گا کہ بیمعلوم ہوکہ بیر حدیث باب فلال مذہب کی مؤید ہے۔ نیز بیان مذاہب سے مدیث کامقعود اساس ( لینی اس مدیث بر مل کرنا) واضح ہوجائے گا۔

بيرة جيهمى موسكتى ہے كەندامب كابيان درحقيقت احاديث كى تشريح ہے۔البتربير بات مجھنى جا ہے كەبعض الغاظ حديث وه ہوتے ہیں جوآپ الفاقلم سے مراحنا منقول ہوتے ہیں اور بعض وہ ہوتے ہیں جوآپ الفاقلم کے کلام سے اشار تا یا دلالتا سمجہ میں آ رہی ہوتی ہیں۔(ازمترجم: توان نداہب کو بیان کرنے سے قسم ٹانی کی تشریح مقصود ہے۔) ایمہ کے نداہب کا بیان در حقیقت آ پ کے معنی مدیث کی تشریح ہوتی ہے۔اگر چہ صریح الفاظ مدیث کی تشری نہ ہو۔

# باب مَاجَاء لَا تُقُبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ

باب ہےاس بیان میں کہ کوئی نماز بغیر طہارت کے قبول نہیں ہوتی

﴿ حدثنا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابو عَوَانَةَ عن سِمَاكِ بن حَرْبِ ح و حَدَّثَنَا هَنَّادٌ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عن اسُرَائيِـلَ عن مِسمّاكِ عن مُصْعَبِ بن سَغُدٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيّ صلى الله عليه وسلم قال: لاتُقُبّلُ صَلَالَةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ ، وَلَا صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ. قال هَنَّادٌ في حديثه. إلَّا بِطُهور قال ابو عيسى: هذا الحديث

<sup>(</sup>۱) امام بخاري في دومديثول مين امام ترفدي سي ساع كيام: ايك روايت ده بجوحافظ ابن تجرف "تهدليب" من ذكري ب قال الترفدي في مديث البي سعيد والمالية في النبي عَلَيْكُ قال لعلى والمالية في النبول الأحدان يجنب في هذا المسجد غيري وغيرك مجرام مرّدًى فرماتے میں کدام بخاری نے جمع اس مدیث کا ساع کیا ہے اور مافق و بی فرماتے میں: ابوعبداللہ بخاری نے امام ابولیسی ترقدی سے ساع کیا ہے (عد کو ة الحفاظ) الامترج معنرت في قدى مروف جمي مديث كاذكرفر مايا بهوه وقرفدى: ٢/بساب المعناقب شي بساب مساجاء في مناقب على كتحت ب-دوسرى مديث جے مفرت شخ نے ذکر نیس فرمایا وہ ترفدی کتاب النفیر میں مورة الحشر کی تغیر کے تحت بسم اقسط عصم من لینة او تو کتموها قائمة " میں این عباس کے حواسلے سے "لینده" کی تغییر "النحلة" ہے کی ہے پھرام مرتذی فرماتے ہیں: "محمد بن اساعیل بخاری نے مجھے سے اس حدیث کا ساع کیا ہے۔ ابوطلحہ ال (۲) یعنی لفظ"عن د سول الله" سےاشارہ ہے کہ مقصود بالذ کرروایات مرفوعہ ہیں اوراس کے علاوہ دوسری احادیث کاذ کر تبعاً واستطر ادا ہے۔

اَصَحُ شَىء فى هـذا البـاب وَاَحْسَنُ وَفِى البـاب عن اَبِى الْملِيحِ عن اَبِيه، وَابِى هُرَيُرَةَ،وَانَس، وَاَبُو المليح بُنُ اُسَامَةَ اسْمُهُ عَامِرٌ ويقال: زَيْدُ بُنُ اُسَامَةَ بِنِ عُمَيْرِ الْهِذَلِيُّ.

ابن عمر و المنطقة الناعة سے روایت ہے کہ حضور الم المقائم کا ارشاد ہے کہ کوئی نماز بغیر طہارت کے قبول نہیں ہوتی اور نہ صدقہ قبول ہوتا ہے مال حرام سے۔امام ترندی فرماتے ہیں کہ ہنا واستاد نے بیالفاظ کے اللّا بِطُهور

قال ابوعیسنی: امام ترندی بخشان نفر مایا بیره دیث اس باب میں سب سے زیادہ اصح ہے اور سب سے احسن ہے۔ وفی الباب: باب میں ابو السملیح اپنے باپ سے قال کررہے ہیں اور حضرت انس اور ابو ہریرہ میں اور ابو بریرہ میں تین صحابہ سے) روایات ہیں۔ ابو الملیح ابن اسامة کانام عامرہ اور اس ابو الملیح ابن اسامة کوزید بن اسامة بن عمیر المهذلی بھی کہتے ہیں۔

(تشریح): - چونکه بربر مدیث سے مسائل کثیره مستبط ہو سکتے ہیں اس کئے مدیث اگر چرا یک ہے لیکن مسائل کی کثر ت
کود یکھتے ہوئے اس پر''باب' کا اطلاق صحح ہے کیونکہ باب کا اطلاق ہوتا ہے ایک نوع کے چند مسائل کے مجموعے پر اور یہاں بھی
الیابی ہے۔ پھر یہ بات یا در کھیں کہ ترجمۃ الباب بمزلة دعویٰ کے ہوتا ہے اور اس کے بعد آنے والی مدیث اس دعویٰ کے اثبات میں بطور
دلیل کے ہوتی ہے۔ چنا نچہ یہاں بھی ایبابی ہے کیونکہ مصنف نے"لا تقبل صلاق بغیر طھور" سے دعویٰ پیش کیا ہے اور پھراس کے
اثبات کے لیے مدیث 'لا تقبل صلون قبغیر طھور" ذکر فرمائی ہے۔ (البتہ مدیث کا دوسر انگر اول اصدقتہ من غلول جو انجمۃ الباب
آئی ہے۔ محمد زکریا مدنی ) اور بعض جملے جو اور اسطر ادا تھکور ہوتے ہیں۔ فاقعہ و لا تکن منها علی غفلة.

#### عن سئماك بن حرب ح قال ونا هناد الخ ص٢

"ح" کے معنی کیا ہیں؟

اس ميس متعدد اقوال بين:

(۱) بعض کہتے ہیں(۱) کماس سے الی آخرالحدیث کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔

(۱) تشریح اس کی بیہ کہ جب ایک مدیث کی دویادو سے زیادہ سندیں ہوں تو محدثین کی دہاں بیعادت ہے کہ دونوں سندوں کو ایک متن میں ذکر کردیتے ہیں ادرایک سند سے دوسری سند کی طرف نعقل ہونے کیلئے بطور علامت لفظا'' ت' مغردہ لکھ دیتے ہیں۔ اب اس میں اختلاف بیہ ہے کہ بیر ( نقطے والا ) خاہم بمعنی است احداد آخو یا بغیر نقطے والا ' حا'' ہے۔ دوسرا تول ہی زیادہ مشہور ہے۔

مجراس میں اختلاف ہے کہ اس کو پڑھیں مے کس طرح ؟ اس میں ہمی متعدد اقوال ہیں:

- (۱) يہاں چوتلفظ نہ کرے۔
- (٢) بعض مغارباس كے قائل بين كريهان" الحديث" برهاجائے كونكدان كزود يك بي" الحديث" كامخفف ہے۔
- (٣)جمہور کے نزدیک اے'' ح'' ہی پر حاجائے گا۔علامہ سیوطی کھی گھی لائن نے'' تدریب'' میں اورعلامہ نووی کھی لائن نے "مقدمه شرح مسلم" میں اس کی تقریح کی ہے۔

بحراس میں اختلاف ہے کہ لفظ '' ح' علامت کس چیز کی ہے؟ بعض کے نزدیک یہ '' صی علامت ہے بعض کے نزدیک '' حاک ' کی علامت ہے اور علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کدانے قول میں یہ '' حق ل' سے ماخوذ ہے جیسا کہ مقدمداو جزالسا لک میں اس کی تفصیل ہے۔

(٢) بعض كتم إن كهية الحديث كالخفف --

(m) سیح قول جو کداسا تذو سے منقول ہے سے کداس سے " سیح قول جو کداسا تذو سے منقول ہے سے کداس سے " سیح قول جو تاہے۔

عن سماك عن مصعب... ابن سعد عن ابن عمرٌعن النبي للمُثَلِّمُ السُ

مصنف نے لفظ ''عن ساک' اس لیے کرر ذکر فر مایا ہے تا کہ مقام تحویل معلوم ہوجائے ، نیز تکرار کی ایک وجہ بیمجی ہے کہ محد ثین کے اصول کے مطابق بید دو حدیثیں ثار ہوتی ہیں۔ لہذا یہاں پہلی حدیث کی سند میں لفظ' ساک' کونسب کے ساتھ ذکر کیا ہے اور دوسری سند میں بلانسب ذکر کیا ہے اور محدثین کے یہاں تعدد سند سے حدیث متعدد ثنار ہوتی ہے۔

#### لاتقبل صلاة بغير طهور:

#### ائمهار بعدمين منشاء اختلاف:

یہاں ایک ضروری تنبیہ بیہ ہے کہ ائمہ اربعہ اور ان کے مجتمین کا مسائل شرعیہ میں اختلاف کا مثان کے اصولوں میں اختلاف ہے۔اس وجہ سے مسائل شرعیہ میں اختلاف بیدا ہو گیا لہٰذا ایک مسئلہ میں وار دمختلف روایات میں سے کون می روایت رائج ہے اور کون می مرجوح ؟اس کی وجبرترجے میں ان کا اختلاف ہے۔

ا) حفرت امام ما لك (۱۱) بخولافي الل مدينه كى روايت كوغير الل مدينه كى روايت برترجيح ديت بين-مقوله شهور ب كمر كا مجيدى، كمرك حالات سن زياده ما خبر موتاب اس ليے الل مدينه كى روايت زياده قابلِ قبول موكى اور جس مسئله ميں الل مدينه سے كوئى روايت نه موتو د مال غير الل مدينه كى روايت كواختيار كرتے ہيں۔

۲) امام شافعی بخوالفی فرماتے ہیں کہ جس مدیث کی سندقوی ہو وہ رائح ہوگی ، البذا جوروایت سندقوی سے منقول ہواس کے مقتضی پڑمل ضروری ہوگا آگر چہوہ مدیث قرآنی آیات اور بعض اصول شرعیہ (جودوسری احادیث سے ثابت ہوں) سے متصادم ہو۔ مال کاراس صورت میں بیجزئی مسئلہ اس قاعدہ کلیہ سے مستثی ہوگا۔

## ند مب شافعي مين قول جديد وقول قديم كي وجرتسميه:

امام شافعی بخوالی این بر تک جاز میں مقیم رہ تو اہلِ جازی روایت برعمل کرتے رہے کیونکہ وہی ان کے نزدیک "اصب اسنادا" تعیس، پھر جب مصرتشریف لے محیے تو اہل معرکی روایت پرعمل فرمانے لگے اور پہلے جومسائل آپ نے بیان فرمائے تھے ان پرکوئی انکار بھی نہ کیا۔ یہی وجہ ہے کہ ایک مسئلہ میں شوافع کے گئی گئی اقوال ہوتے ہیں اوراس کو کتب فقہ میں شوافع قول قدیم اور قول جدید سے تعبیر کرتے ہیں بلکہ بعض مسائل میں تو شافعیہ کے تین چار تول بھی ہوجاتے ہیں البتہ یہ بہت کم ہے۔ اکثر مسائل میں دو ہی قول

<sup>(</sup>۱) علامه ابن العربی فی تو بہال تک کلما ہے کہ امام مالک کا اصول ہے کہ صدیث اگر اہل مدینہ شم شہور ہوتو اس کی سند کے می مورے نہیں اگر چہاس کا کوئی متابع بھی نہ ہوا وراصول فقد میں ہم اس پر کافی شافی کلام کر بچکے ہیں۔

ہوتے ہیں۔

(از مترج امام شافتی بخولانی کول قدیم وقول جدیدی وضاحت: اس طرح ب کدام شافتی، امام ابو بوسف محمالانی نمانی مخولانی کی وفات کے دوسال بعد ۱۸ اسم شافتی بخولانی کے اور وہاں جاکرا پند بہب کو مدون فر مایا عراق میں امام شافتی بخولانی کے افتیار کر دو اقوال کو' قول قدیم'' کہا جاتا ہے پھر عراق سے معر 19 اور میں تشریف لے گئے اور وہاں بہت سے مسائل میں نی تحقیقات فرما تیں ۔ جن میں وفات سے دوسال بل "قراء ت حسلف الامام فی المجھ ریة " کو جوب کا قول کیا حضرت امام شافتی بخولانی کام مرمن میں میں ۲۰ سے میں انقال ہوا۔ ان تی تحقیقات واجتہا دات کوشا فعیہ کے ہاں " ند میب جدید" کہا جاتا ہے۔ (معد و فی السندن: ۱/۰ ۲۱ المحتبة المبنوریه) چنانچ ام ترزی کو گلفتی "باب ماجاء فی کر اہیة المحجامة للصائم" میں تحریر فرماتے میں نقال ابو عیسسی: هکذا کان قول الشافعی ببغداد، وأما بمصر، فعال إلی الرخصة، ولم يو بالحجامة فرماتے میں نقال ابو عیسسی: هکذا کان قول الشافعی ببغداد، وأما بمصر، فعال إلی الرخصة، ولم يو بالحجامة باسانہ (ترزی ۱۱۲۲ ایک کو فرائی اس سے بھی معلوم ہوا کہا م شافعی بخولائی نے بغداد میں جوقول اختیار کیا تھا وہ شروع کا تھا پھر معرشر یف لاکر خدمب جدید کی بنیاد والی۔ (محمد کریا یدنی)

۳) امام احمد بن منبل بحظالفان عموماً ظاہر حدیث پر عمل کرتے ہیں اور حدیث میں بہت کم ہی اجتہاد سے کام لیتے ہیں۔ایک مسئلہ میں بہت کی روایتیں ہوں تو جس روایت کو پسند کریں ای پر عمل کرتے ہیں البنتہ جس حدیث پر عمل کریں تو بیاس کے مقابل حدیث پر عمل کرنے ویں اور بھی دوسری حدیث پر۔

۳) جبکہ ہمارے امام ابو حقیقہ ہے تھی اللہ تا ہیں کہ سرکار دوعالم ہائی تی آئی نے قوانین واصول مقرر فرمائے ہیں تاکہ ان پڑمل کیا جائے البذاجو جزئیات بظاہر ان اصول کے معارض و متعادم ہوں توامام ابوحنیفہ ہے تھی اللہ تا ہوں توامام ابوحنیفہ ہے تھی اللہ تاہم نے کا مان میں کہ اور خرص کے ان کو اصول کے مطابق کر دیا جائے گا۔ مثلاً: اس میں کسی قید کا اضافہ کیا جائے گایا اس میں تعمیم یا تخصیص وغیرہ کی جائے گا اور جس موقع پر دونوں میں تطبیق کسی طرح ممکن نہ ہوتو اس جزئی کو اپنے کل میں بند کردیں گے اور بیج کی اور جس موقع پر دونوں میں تطبیق کسی طرح ممکن نہ ہوتو اس جزئی ہوگا اس کی نوع کو عام نہ ہوگا۔ فقف کو وا

اس تمبید کے بعداب ہم کہتے ہیں کہ لا تقبل صلاة بغیر طهود کے معنی میں علاء کے مختلف اقوال ہیں: `

امام مالک ﷺ کنزدیک بغیرطهارت کے نمازمقبول ندہوگ۔البتہ فریضہ ذمہ سے ساقط ہوجائے گا اور پیخف تارک واجب ہوگا۔

یقول شایداس بربنی ہے کہ اہل مدینہ سے تا پاکی کی(۱) حالت میں نماز کا صحیح نہ مونامنقول نہیں۔

<sup>(</sup>۱) بظاہر یہاں تا پاکی سے مراد حدث نہیں بلکہ ظاہری نجاست ہے کیونکہ محدث کی نماز کا صحح ہونا کتب فروع اور شروحات میں کہیں میری نظر سے نہیں گزرا بلکہ اس پراجماع دیکھا ہوں ہے۔خود فروع ماکتیہ میں بھی صحت صلاۃ کیلئے طہارت من الاحداث کوشرط اکھا گیا ہے ہونا نہرہ ماک کی ''المشسر سے المکیسو " میں ہے:''نماز چاہ فرض ہویا نظل، جنازہ ہویا مجدہ تلاوت صدب اصغرو صد شاکبر سے پاک ہونا اس کیلئے شرط ہے، نماز شروع کرنے سے اختیام صلوۃ تک چاہے اسے صدث یا دہویا نہ ہوا دوضو پرقدرت ہویا نہ ہو۔ چنانچہ کراس نے حالیت حدث میں نماز پڑھی یا نماز کے دوران حدث لات ہوگیا اگر چربھول سے ہوا ہوتو بھی نماز باطل ہوجائے گی'۔انتھی (مابقیہ المحقے پر)

نیزاس مدیث میں 'قبول' کی نفی کی گئی ہے جو کہ نسادِ صلوٰ قاکو ستاز منہیں جیسے غصب (۱) شدہ مال اور حرام مال سے جج کرنے سے جج کا فرض تو ذمہ سے ساقط ہوجا تا ہے مگر ایسا جج قبول نہیں ہوتا۔

اورنظیراس کی آپ الم بین آن مان ہے:'' جو آ دمی شراب ہے تو اللہ تعالی چالیس دن تک اس کی نمازیں قبول نہیں فر مائیں او'' \_(۲)

پی امت مسلمہ اور تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ اس شارب خمر سے فرض ساقط ہوجائے گا حالا نکہ حدیث بیں عدم قبول کی تصریح ہے (حدیث باب میں بھی انقبل سے عدم قبول کی تقریح ہے ، البذایہ ال پہمی فرض ساقط ہوجائے گا۔ عندالا مام الک ۔ از مترجم)

(۲) جمہور ائمہ ٹلا شد حنفیہ شافعیہ حنا بلد کے نزد کیے بغیر طہارت کے نہ نماز قبول ہوگی اور نہ بی نماز شیحے ہوگی نہ بی فرض ذمہ سے ساقط ہوگا۔

دلیل یہ ہے کہ حدیث باب میں قبولیت کی جملہ اقسام کی نفی ہے، اور ذمہ سے ساقط ہونا بھی قبولیت ہی کی ایک قتم ہے لہذا یہ بھی نفی (عدم قبول) کے تحت داخل ہوگی (لہذا نجاست سے پاکی حاصل کئے بغیر نماز پڑھنے سے فرض بھی ساقط نہ ہوگا)

اور بیذمد ساقط ہو بھی کیے سکتا ہے جبکہ حدیث شریف میں توبیدوارد ہواہے:"مفتاح المصلاة الطهور"(پاکی ، نمازی کنی ہے۔) بیتشبید ہمارے مدعی پر صرح ہے (کہ جس طرح دروازہ بغیر ننجی کے نبیں کھلٹا تو پاکی کے بغیر نماز بھی نہ ہوگی البذا) کہ نماز میں بغیر طہارت داخل ہونا ممکن ہی نہیں۔

نیزاس کی تائیداللہ جل شانہ کے فرمان ''یا آیھا الذین آمنوا إذا قمتم إلى الصلوة فاغسلوا النے'' ہے بھی ہوتی ہے۔ ممکن ہے کہ امام مالک بھی لائیں کے زدیک بھی طہارت، نماز کی قبولیت کے لیے شرط ہولیکن صحت صلوٰ ق کی شرط ہونے کا انہوں نے انکار کر دیا ہو ( یعنی مالکیہ کے نزدیک طہارت حاصل کئے بغیر نماز مقبول نہیں ہوتی لیکن صحیح ہوجاتی ہے۔ از مترجم ) اور رہبھی بعید نہیں کہ طہارت ان کے نزدیک ان شروط میں سے ہوجو (باوجو دشرط ہونے کے ) سقوط کا اختال رکھتی ہیں۔ جیسے استقبال قبلہ کی شرط اور مقتدی کیلئے قراءت کی شرط۔ ( تو حالتِ سفر میں بعض مواقع پر دورانِ سفر قبلہ معلوم نہ ہونے کی صورت میں تحری کے بعد نماز پڑھنا

(مابقيه گذشته صفى)البته نجاستِ هنيقيه سے طہارت كا حاصل ہونا مالكيه مين مختلف فيه مسئلہ ہے۔ مالكيه كے أيك تول مين واجب ہے اورا يك تول مين سنت ہے اور يمي ان كامشہور فد جب ہے۔"المشوح المكبيو"ميں ہے:" نماز ميں اپنے جسم، كيڑوں اور جگر كومين نجاست سے پاك ركھنا ،ابتداء ودوا ما شرط ہے۔ لہذا اس شرط كا نماز ميں ند ہونا مبطل صلوق ہے جيسا كه دوران نمازيا د آجائے كہ بغير وضونماز پڑھ رہا ہوں۔ (كه جس طرح اس سے نماز باطل ہوجاتى ہے۔ نجاست مگھ ہونے كى وجہ سے بھى نماز باطل ہوجاتى ہے)

"المشسوح المكبيسو" كى يتفريع تواس بى بى كدازالد نجاست واجب بدو مرحقول كمطابق (كدازالد نجاست سنت بواجب نبيس) ازالة نجاست صحيد ملاة كيل فرونيس بكد كمال صلوة ك شرطب، (البذااكر نجاست مكه بونى كالت مي نماز بره كي تونماز اوا بوجائي كى)

(۱) علامہ نووی نے مناسک ج میں کھاہے:''اگر خصب کردہ مال سے ج کیا تو ظاہراً ج سیح ہونے کا تھم لگایا جائے گالیکن اس کا ج مج مسرور شارنہ ہوگا اور ایسے ج کی قبولیت بہت بعید ہے۔امام شافعی،امام مالک،امام ابوصنیفہ تصافیٰ بھن ناہ ورسلفا ضلفا جمہور علاء کا بھی ند ہب ہے۔البتہ امام احمد بھی کا لیکن کے مزد یک مال حرام سے کیا ہواج مسیح بی نہ ہوگا۔انتھی

(٢) جيسا كرزندى كتاب الاشربة مين ابن عمر وفق الفي في العينها سيدوايت مرفوعاً آراى بـ

جائز ہے اگر چہوہ نماز غیر قبلہ کی طرف پڑھی گئی ہواور دوسری مثال میں امام کی قراءت کرنے کے بعد اگر مقندی رکوع میں امام کو پالے تو فرض قراءت مقندی سے ساقط ہوجاتی ہے۔از مترجم)

#### والاصدقة من غلول:

غلول کے ذکر کی وجہ تخصیص:

" خلول" (۱) خاص مال غنيمت ميس سے چوري كرنے كو كہتے ہيں۔

اورغصب شدہ مال میں سے صدقہ کرنے سے صدقہ قبول نہیں ہوتا، چاہے وہ کہیں سے بھی غصب کیا ہو۔ مال غنیمت میں سے غصب کرنا تو بہت ہی را گاناہ ہے۔ (شایداس مناسبت کی وجہ سے حدیث میں ولا صدقۃ من غلول کوذکر کیا گیا ہے) یا غلول کوذکر کرنے کی وجہ تحصیص (۲) یہ بھی ہوسکتی ہے کہ آپ الم اللہ اللہ عنا اور مقام پریہ بات ارشاد فرمائی تھی وہ مال

(۱) ملاعلی قارگ کھتے ہیں: بیلفظ بضم الغین ہے تھے کے مطابق اصل لغت میں' دغیمت میں خیانت کرنے'' کوغلول کہتے ہیں۔ابن مجرکو یہاں وہم ہوا ہے کہ انہوں نے اس کوفتح الغین صیغۂ مبالغہ ضبط کیا ہے بینی بہت حائن لیکن میڈی کی نظر ہے کیونکہ مبالغہ یہاں مراوٹہیں۔انتھی

(۲) صاحب بذل حفرت بخط الفن سهار نبوری نے لکھا ہے کہ غلول کے ذکر کی دجہ تخصیص یہ ہے کہ فنیمت کے مال میں تمام مسلمانوں کا حق ہوتا ہے (خوداس کا اپنا بھی ہوتا ہے) جب ایسے مال سے صدقہ کرنا جس میں اس کا حق نہ ہوبطریق اولیٰ اولیٰ اولیٰ اولیٰ بھی اس کا حق نہ ہوبطریق اولیٰ اولیٰ اولیٰ بھی اس کا حق نہ ہوبطریق اولیٰ بارگا وایز دی میں قائل قبول نہ ہوگا۔

كياتبذل مك سے مال حرام حلال موجاتا ہے؟

ا دیکال: آپ این این میں اور اہل ذمہ سے ان کے اموال خریدتے تھے مالانکہ ان کے اکثر اموال حزام تھے کیونکہ سوداور چوری وغیرہ کے ذریعہ دہ اموال حاصل کیے جاتے تھے اور آپ طابقہ ان سے ان اموال کے بارے میں پوچھتے بھی نہیں تھے (کہ یہ کیسے حاصل ہوئے ہیں؟) اس سے معلوم ہوا کہ آئے وشرا اور تبادلہ کے بعد مال حزام کی حرمت فتم ہوجاتی ہے۔

جواب: اہل حرب کے اموال دو طرح کے ہیں:

۱- وہ اموال جوان کے عرف میں طال طریقے ہے حاصل ہوئے ہوں اگر چہ وہ طریقے ہمارے ہاں جرام ہوں جیسے سود وغیرہ۔ ایسے اموال ان کی ملکت میں چلے جاتے ہیں کیونکہ کفار، فروع اسلام کے خاطب نہیں بلکہ ان کے اپنے عرف و فدہب کا اعتبار ہے۔ البذا ہمارے لیے ان سے ایسے اموال خرید نا جائز اور طال ہوگا۔

۲ - وہ اموال جوان کے عرف و نہ ہب کی رو سے ناجائز طریقوں سے حاصل ہوئے ہیں جیسے چوری وغیرہ تو اس کا بیتھم ہے کہ چونکدان کفار کا ان اموال پرغلبہ ہے اور کفار کسی ال پر تسلط وغلبہ کی وجہ سے اس کے مالک بن جاتے ہیں اس لیے ان اموال کے بھی وہ مالک ہوجاتے ہیں اور اس لیے ہمارے لیے ان کا خرید ناجائز ہے۔

رے ذمی توان میں مجمی ان کے عرف کا اعتبار ہے۔ لبذا ان کے عرف میں جواموال ملال بین اس میں وہی تھم ہوگا جواو پر اہل حرب کے اموال کا بیان ہوا۔ البتہ وہ اموال جواہل ذمہ کے عرف میں حلال نہیں اور نہ ہی اسلام میں وہ حلال ہے اور وہ ایسامال حاصل کریں تو وہ ان کی ملکیت شار نہیں ہوگا اور ہمارے لیے ان سے وہ اموال خرید نامجی جائز نہیں اور نہ ہی وہ مال ان کی ملکیت شار ہوگا۔ انتھیٰ) غنیمت کی تقسیم کاموقع ومقام تھا۔ (اس لئے خاص کرغنیمت میں خیانت کے وہال کو بتادیا) اگر چدعدم قبولیت کاعکم ہر خیانت والے مال کوعام ہے۔

قال أبوعيسي هذا الحديث أصح شيء في هذا الباب وأحسن:

صحاح ستہ مین سنن تر فدی (۱۱) کی خصائص میں سے ایک خصوصیت یہ ہے کہ مصنف جامع تر فدی میں حدیث کا درجہ بھی بیان کرتے ہیں کہ بیصدیث حسن ہے یاضیح ہے جبکہ دوسرے اصحاب سنن اس کا ذکر نہیں کرتے۔

مدیث دوسن می اعتراض اوراس کے قصیلی جوابات:

حسن اور سے میں بیفرق ہے کہ صدیث حسن کے رواۃ میں سے کے مقابلہ میں صبط وعدالت کم درجہ کی ہوتی ہے۔ لہذا بید اشکال پیدا ہوتا ہے کہ ایک روایت پرحسن اور سے دونوں کا ایک ساتھ کھن بیں لگ سکتا کیونکہ سند صدیث کے راویوں میں کوئی ایک راوی اگر ایک صفات سے متصف ہو جو صدیث کے رواۃ سے کم درجہ کی ہیں تو وہ صدیث حسن ہی ہوگی ہے نہ ہوگی اور اگر اس کے تمام رواۃ صبط وعدالت کے اعلی درجہ پرفائز ہوں تو وہ صدیث سی ہوگی حسن نہ ہوگی۔ امام ترفدی نے اکثر جگہ ان دونوں کو ایک ساتھ جمع کیا ہے۔ (جو درست معلوم نہیں ہوتا) اور نصنیات کے معنی کی اس میں رعایت نہیں ہے اس لیے اس اشکال کا جواب ضروری ہے۔

(اس كمتعدد جوابات دي مح ين:)

(۱) متن مدیث کے متعدد طرق (۲) ہوتے ہیں پس ایک طریق درجہ حسن پر فائز ہوتا ہے اور دوسرا طریق درجہ میچے پر فائز ہوتا ہے۔اس اعتبار سے حسن میچے کہتے ہیں۔

<sup>(</sup>۱) حفرت شخالدیث بخوالف فرماتے ہیں: مطلب یہ کہ فاص طور پرامبات ستہ میں بینن ترفدی فی ضومیت ہورنداس اصطلاح کے حقیقی موجد علی بن مدینی بیس جنانی حضومیت ہورنداس اصطلاح کے حقیقی موجد علی بن مدین مصحبت ہیں۔ چنانی حافظ این جمرائی کتاب "المند کت علی ابن الصلاح" میں کیستے ہیں علی بن مدین نے اپی اصطلاح کو احتیار کیا۔
کے ساتھ موصوف کیا ہے اور وہ اس اصطلاح کے سب سے پہلے امام ہیں۔ ان سے پھر امام بخاری ، یعقوب بن شیب اور دیکر کی محدثین نے اس اصطلاح کو اعتیار کیا۔
امام ترفدی نے امام بخاری سے بیطریقت کے استعمال فرمایا اور استعمال کرنے میں وہرے ایمام ترفدی نے اس اصطلاح کو کثر ت سے استعمال فرمایا اور اس اصطلاح کی خوب اشاعت کی جس کی وجہ سے وہ اس افظ کو استعمال کرنے میں وہرے ایمام سے دور اس افعال کرنے میں وہرے بائد سے دور اس افعال کو سے مطلب کی خوب اشاعت کی جس کی وجہ سے وہ اس افعال کرنے میں وہرے بائر سے دیا کہ موجد سے وہ اس افعال کرنے میں وہرے بائر سے دور سے ان کے خوب اشاعت کی جس کی وجہ سے وہ اس افعال کرنے میں وہرے بائر سے دور سے ان کے دور سے اس کی خوب اشاعت کی جس کی وجہ سے وہ اس افعال کو استعمال کرنے میں وہرے بیان سے مطلب کی خوب اشاعت کی جس کی وجہ سے وہ اس افعال کو استعمال کرنے میں وہر سے ان کی خوب اشاعت کی جس کی وجہ سے وہ اس افعال کرنے میں وہ کی سے وہ کی خوب اشاعت کی جس کے وہ سے وہ کی موجد سے وہ اس افعال کرنے کے سے وہ کی اس کے دور سے اس کی خوب اشاعت کی جس کی وہ کے دور اس افعال کی خوب اشاعت کی جس کے دور سے اس کی خوب اشاعت کی جس کے دور سے اس کی حالت کے دور سے کہ کی دور سے اس کی خوب اس کی حقوق کی موجد سے دور اس کی حقوق کی موجد سے دور سے اس کے دور سے کا میں کی حقوق کی موجد سے دور سے کا میں کے دور سے کا موجد سے دور سے کہ کی دور سے کر کی خوب اس کی حقوق کی موجد سے دور سے کا موجد سے دور سے کر موجد سے کر موجد سے کر موجد سے دور سے کر موجد سے دور سے کر موجد سے کر موجد سے کر موجد سے کر

<sup>(</sup>٢) شخ الحديث تخطيلني فرمات بين:

<sup>&</sup>quot;علامه عادالدين ابن كثير محقظافة في "دوس محى" كوايك ماته جمع كرف كايدجواب دياكديهال عن درجات مين:

١- سبساعلى ورجه حديث صحيح كاب

٢- سب م ورجد حديث حسن كا ب-

۳- دونوں کے درمیان کا درجہ حسن صحیح کا ہے جس طرح الل عرب کے ہاں پہلوں میں پھے پھل صرف کھٹے ہوتے ہیں اور پھے پھل صرف شفے ہوتے ہیں اور پھے پھل مرف شفے ہوتے ہیں اور ان کھٹے اور شفے پھل کے درمیان ایک تیسری قتم کے پھل جن کا درجہ کھٹے شفے پھل کا ہوتا ہے۔

مانظائن جر تحظیفی نے اس جواب کی رویدی ہاورکہاہے کراس ہوت مالٹ کا ثبات مور ہاہے مالا تکراس کا تو کوئی می قائل ہیں۔

<sup>(</sup>جواب:۲) ابن دقیق العید کے جواب کا خلاصہ رہے کہ حسن اور سمجے کے درمیان عموم وخصوص مطلق کی نسبت ہے اس مدیث سمجے مدیث حسن ضرور ہوگی ، جدیث حسن کا صمحے ہونا ضروری نہیں۔ ( مابقیہ اسملے صفحے یر )

(۲)حسن اور صحیح دونوں لغیر ہ مراد ہوتے ہیں اور قاعدہ ہے کہ حدیث ضعیف تعدد طرق کی وجہ سے حسن کے درجہ تک پہنچ جاتی ہے جیسے مدیث حسن تعدد طرق کی وجہ سے بیچ کے درجہ تک پہنچ جاتی ہے۔ لہذا جب بیچے اورحسن دونو لغیر ہ ہول تو اس مدیث پر''حسن سمجے'' کا حکم لگ سکتا ہے( دونوں کا جمع اس وقت منع ہے جب دونوں لعینہ ہوں۔از مترجم )

(٣) بيهي مراد بوسكتاب كه «حسن» يـ «حسن لعينه ، مراد بواور «صحيح» سـ «صحيح لغيره ، مراد بو-

(٣) يجى موسكا ہے كہ يهال "حسن سيح" كاس كالغوى معنى مراد مواصطلاح نبيس-

(۵) یہ بھی جواب ہوسکتا ہے کہ بھیجے ' سے اصطلاحی سیج مراد ہواور' دھن' سے اسکالغوی معنی مراد ہو۔

(٢) ايب جواب اس كابر عس بھي ہوسكتا ہے (كر الصحيح" سے لغوى معنى مراد مواور" حسن" سے اصطلاحي حسن مراد مو)

لكن سة خرى تين جواب محج معلوم نبيل موتے جس كى چندوجو ہات ہيں:

١ - اس صورت ميں كلام مصنف كا كوئى فائدہ حاصل نہيں ہوتا كيونكه اس ميں تو كوئى خفا ہى نہيں كه روايت حديث لغوى اعتبار ے حسن بھی ہے اور سیح بھی ہے کیونکہ بیتو خیر البشر مل الم اللہ کا کلام ہے بلکہ بیتو خالق خلق وقد رکا وی کردہ کلام ہے۔ (اس میں توحسن ہی حسن اور صحت ہی صحت ہے ، بات تو اصطلاحی حسن سیحے کی چل رہی ہے )

۲ - اگرحسن سیح سے ان کالغوی معنی مراد ہوتا تو مصنف روایا ت غریبہ بلکہ روایات ِضعیفہ کو بھی حسن صحیح کہتے حالا نکہ کسی محدث \_ ے اس طرح کا حکم لگانامنقول ہیں ہے۔

۳-محدثین کی اصطلاح کوخوامخواہ اور بلاضرورت ترک کرنے کے التزام سے قلب سلیم تنفر محسوس کرتا ہے، راست فہم اس سے بد کے لگتاہے۔(۱)

( گذشته صفح کا مابقیه ) (جواب ۳۰) علامدزرشی مختلفت نے بیجواب دیا ہے کہ امام ترفدی نے جہاں جہاں "حسن سیح" کوجم کیا ہے، صرف خاص انہیں مقامات میں ان کے نز دیک دونوں کے درمیان تر ادف ہوتا ہے۔

(جواب: ۲) مجمی احمال ہے کہ اہام ترفدی کی رائے میں وہ حدیث حسن ہواور دوسرے ائمہ کی رائے میں سیحے ہویا اس کے برعس صورت ہو کہ امام ترفدی کی رائے میں وہ حدیث سے ہواور دوسرے ائمکی رائے میں حدیث حسن ہو۔اس اختلاف رائے کی وجہ سے فدکورہ تعبیر افتیار کی می ہو۔

(جواب:۵) حافظ ابن جر تحفیلفت في "النكت على ابن الصلاح" مي اس كئ جوابات ديتے بي جن مي سے ايك بي ہے كداس طرح دونوں کوجع کرنا و دمختلف وصفوں لینی سنداور حکم کے اعتبارے ہے البذا ہوسکتا ہے کہ حدیث باعتبار سند کے حسن ہواور باعتبار حکم کے مججے ہو۔

(جواب:٢) يهجواب جي ديا كياب كه مجتذكوا سفل كرده حديث بيس تردد موتاب كرة يانس بيس حديث يح كى شرائط موجود بيس ياس سے كم درجه كى شرائط ہیں۔ (جس کی بناویرحسن سیح کے الفاظ جمع کردیئے جاتے ہیں )

اس كماده وورجى جوابات ديتے محت بيں جوصاحب قوت المعتدى وغيره ف وكر كي بين-

(۱) پھر يوات بيس بھولنى چا ہے كہ جامع ترفدى ميں ائد مديث كا تول "اصب شى و فى الباب كذا و كذا" كمثرت موجود ہے۔ تاريخ بخارى دغيره ميں بھی پیالفاظ بکشرت ملتے ہیں۔امام نووی"الاذ کے۔اد" میں فرماتے ہیں:"اس قول سے سیٹابت کرنامقصد نہیں ہوتا کہ حدیث نفس الامر میں بھی سمجے ہے کیونکہ محدثین ایک مدیث پر"أصب ماجاء فی الباب" کا حکم لگاتے ہیں حالا نکفش الامرمیں وہ روایت ضعیف ہوتی ہے اور مرادیہ ہوتا ہے کہ اس باب میں مروی ضعف احاديث مين سب يرانح يا كم ضعف والى حديث سيب كلدا في التدريب.

## "وفى الباب" كامقصدكيا موتاج؟

"وفسى البساب" سے مصنف كامقصديہ وتا ہے كہ حدیث معنی كاعتبار سے حدشہرت (۱۱) و بيني كئي ہے كہ ان برے برے سے صحابہ كے جم غفیر سے بھی بیروایت منقول ہے (جن كا تذكره" وفی الباب" میں ہے )

پھر میرفائدہ بچھنا چاہئے کہ حدیث اکثر تو صحالی کی طرف منسوب ہوتی ہے جواس حدیث کا راوی ہوتا ہے اور اس کے نام سے شہرت حاصل کرتی ہے (مثلاً کہا جاتا ہے: حدیث الی سعید) اور بھی حدیث تابعی کی طرف منسوب ہوتی ہے جیسا کے عقریب آپ کو معلوم ہوگا۔انشاءاللہ!

# باب مَاجَاء في فَضُلِ الطُّهُورِ

#### باب ہے طہارت کی فضیلت کے بیان میں

حدث السخق بن موسى الانصارى، حَدَّثَنَا مَعُنُ بنُ عيسى القَزَّاز، حَدَّثَنَا مالك بنُ آنس، ح وحدث الله عن الله على وسلم: إذَا تَوَضَّا الْعَبُدُ الْمَسُلِمُ، أو المُؤْمِنُ، فَعَسَلَ وَجُهَهُ خَرَجَتُ مِنُ وَجُهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ الله على وسلم: إذَا تَوَضَّا الْعَبُدُ الْمَسُلِمُ، أو المُؤْمِنُ، فَعَسَلَ وَجُهَهُ خَرَجَتُ مِنُ وَجُهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ لَظَرَ اللهُ على وسلم: إذَا تَوَضَّا الْعَبُدُ المُماءِ، أو مَعَ آخِرِ قَطُرِ الماءِ، أو نَحُو هذا وَاذاعسَلَ يَدَيُهِ خَرَجَتُ مِنُ يَدَيُهِ كُلُّ خَطِينَةٍ بَطَشَتُهَايَدَاهُ مَعَ الماءِ، أو مَعَ آخِرِ قَطُرِ الماءِ حَتَّى يَخُوجَ نَقِيًّا مِنَ الذَّنُوب.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح، وهو حديث مَالِكِ عن سُهَيُلِ عن ابيه مُريُرة وابُو صالح والله سُهيُلِ هُو آبُو صالح السَّمَّانُ، وَاسْمُهُ ذَكُوانُ، وَابُو هُرَيُرة أُختُلِفَ في اسْمِهِ، فَقَالُوا: عَبُدُ شَمْسِ وَقَالُوا: عبد الله بُنُ عَمُرو وهكذا قال محمد بن اسماعيلَ، وهو الاصحُ. قال ابو عيسى: وفي الباب عن عثمان بن عفان ، وَثَوُ بَانَ، وَالصُّنَابِحِيّ ، وعَمُرو بنِ عَبَسَة، وسَلْمَانَ وَعبدِ اللهِ عبد عَمُرو و الصنابحي هذا الذي روى عن النبي صلى الله عليه وسلم في فضل الطهورهوعبدالله الصنابحي والصُّنَابِحِيُّ الَّذِي رَوَى عَنُ ابِي بَكُرِ الصُّدِّيقِ لَيْسَ لَهُ سِمَاعٌ من رسول الله صلى الله عليه وسلم فَقُبضَ السمه عبد الرحمن بنُ عُسَيُلَةَ وَيُكُنَى أَباعبد الله رحل الى النبي صلى الله عليه وسلم فَقُبضَ

<sup>(</sup>۱) علامه سیوطی'' تدریب' میں لکھتے ہیں:'' امام ترندی اپنی جامع میں جگہ جگہ ''وفسی الباب عن فلان و فلان'' کہتے ہیں۔اس سے ان کی سیمرا دمیں ہوئی ہے۔' کہ یہی حدیث باب اشنے راویوں سے منقول ہے بلکہ مرادوہ دیگر احادیث ہوتی ہیں جن کواس باب کے تحت ککھٹا بھے ہو۔ حافظ عمراتی فرماتے ہیں: امام ترندی کا پیطر ذمیحے ہے لیکن بہت سے لوگ یوں بجھتے ہیں کہ امام ترندی نے''وفسی البساب'' میں جن صحابہ کا ام لیا ہے وہ سب اس حدیث باب کے رادی ہیں حالانکہ ایمانہیں ہوتا بلکہ بھی تو ایسا ہی ہوتا ہے اور بھی ان صحاب سے دوسری روایات منقول ہوتی ہیں جن کواس باب کے تحت ورج کر سکتے ہیں۔

النبي صلى الله عليه وسلم وهو في الطُّرِيقِ . وقَدُ رَوَى عن النبي صلى الله عليه وسلم أحاديث.

والصُّنَابِحُ بُنُ الْاَعْسَرِ الْاَحْمَسِيُّ صَاحِبُ النبي صلى الله عليه وسلم يقال له الصنابحي المنصَّاو انساحديثه قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ قَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عَلَيه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ قَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عَلَيه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ قَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عَلى اللهُ عَلَيه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ قَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عَلى اللهُ عَلى اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

قال ابوعیسنی :امام ترندی نے فرمایا بیر حدیث حسن سی ہے۔اور بیرحدیث مالک عن سہیل عن ابی مریرہ و و الافات اللغظم کی سند سے ہے اور ابوصالے سبیل کے والد ہیں وہ ابوصالے اسمان ہیں اور ان کا نام ذکوان ہے۔

اورابو ہریرہ تو کالائٹ الائعیۂ کے نام میں اختلاف ہے بعض حصرات نے ان کا نام عبد مٹس فرمایا اور بعض حصرات نے عبداللہ بن عمر و بتایا۔اورامام بخاری نے اسی طرح فرمایا (کہان کا نام عبداللہ بن عمر و ہے ) اور بیزیادہ اصح ہے۔

وفی الباب :باب میں عثان ،ثوبان ،صنابحی ،عمر و بن عبسة اور سلمان اور عبدالله بن عمر و تعقاطفة مناق مین سے روایات ہیں۔ اور جو صنابحی راوی حضور ملے آئی تھے باب فضل الطہو رمیں روایت نقل کررہے ہیں ان کا نام عبداللہ الصنابحی و تعقیط فی تالا فی ہے۔

(۲) اوروہ صنابحی جو ابو بکرصدیق رفئلائف النافیہ ہے روایت نقل کرتے ہیں ان کاحضور طرفی آبھے سے ساع نہیں ہے ان کا نام عبد الرحمٰن بن عسیلہ ہے اور ان کی کنیت ابوعبد اللہ ہے۔ انہوں نے حضور طرفی آبھ کی طرف سفر شروع کیا ابھی وہ رہتے میں تضو حضور طرفی آبھا انتقال ہو گیا اور انہوں نے حضور طرفی آبھے ہہت ی احادیث نقل کی ہیں (یعنی مرسلا)

(٣) اورصنائ بن الاعمر الاحمس جوبے بید حضور طرفی آن کے صحابی ہیں ان کو (مجاز آیا وہماً) صنابحی کہد دیا جاتا ہے ان کی صرف بیہ حدیث ہے کہ میں نے حضور طرفی آن کی فرمات کہ آپ نے فرمایا '' انی مکاثر بھم الامم۔۔۔۔ میں تمہارے سبب دوسری امتوں پرفخر کروں گا پس میرے بعد آپس میں قال مت کرنا۔

#### حدثنا مالك بن أنس ح وحدثنا قتيبة:

(قتشودیج): یہاں پر مجی وہی بات ہے جو پھیلی مدیث کے راوی ساک کے متعلق ہے (لیمنی مالک بن انس کے تکرار کی وجہ وجہ گذشتہ مدیث میں ساک راوی کے مکرر آنے کی تھی۔ از مترجم نیزیہاں تحویل سندہ اور 'مالک' مداری کے مکرر آنے کی تھی۔ از مترجم نیزیہاں تحویل سندہ اور 'مالک' مداری ) نیز بہال تحویل سندہ میں امام مالک کی طرف نسبت مراحثا نہیں۔ صراحثا نہیں۔

إذا توضأ العبد المسلم: (صم)

بیقاعدہ اوراصول ہے کہ جب کی مشتق (۱) اسم پر علم لگتا ہے تو اس کا ما خذا ہتقاق اس علم کی علت ہوتا ہے۔ جب ایک بات ہوتو زیر بحث حدیث کی تشریح میں یوں کہنا لاڑی ہے کہ حدیث میں بتایا گیا تو اب اس وقت ہے جب وضو کرنے والے نے اپنا نفس اللہ کی اطاعت و فر مال برداری میں لگا دیا ہویا اپنے دل میں اللہ کے سامنے حاضری کا کامل یقین رکھتا ہو (ازمتر جم کیونکہ 'تمام گنا ہوں کہ معافی''کا حکم لگ رہا ہے' نعید مسلم کے وضو کرنے پر''اور''مسلم' الفظ مشتق ہے۔''اسلام' اس کا ما خذا ہنتا ق ہے۔ لہذا میں معافی ہوں گئا ہوا سام کا مطلب ہے اپنے آپ کو کامل طور پر اللہ جل شانہ کے سپر دکر دینا۔ لہذا متوضی جب اپنے آپ کو کامل طور پر اللہ جل شانہ کے سپر دکر دینا۔ لہذا متوضی جب اپنے آپ کو کامل طور پر اللہ جل شانہ کے سپر دکر دینا۔ لہذا متوضی جب اپنے آپ کو کامل طور پر اللہ جل شانہ کے سپر دکر دینا۔ لہذا متوضی بھی بھی تقریر سمجھ لیں ) وضو کرنے سے تمام گناہ معاف ہوں گئے ؟

جب الی بات ہے قومتوضی وضوکرتے ہوئے اگر بیرحالت بنالے اور اس کیفیت کا استحضار کرلے کہ اللہ تعالیٰ کے دربار میں حاضری کے وقت دل سے تائب اور اپنے گزشتہ کرتو توں پر نا دم اور اپنی بدا عمالیوں پرعاجزی کر رہا ہوں تو پھر اللہ جل شانۂ کے دربار میں اس کو حضوری اور انقیاد کی بیرمطلوب صفت حاصل ہوجائے گی اور وہ اس صفت سے غفلت نہ برتے گا اور یہی تو وہ تو بہ ہے جو چھوٹے بڑے کی بھی گناہ کوئیس چھوڑتی اور نہ ہی اس کے نامہ اعمال میں کوئی جرم ولغزش باقی رہتی ہے۔

پس ہماری اس تقریر کے مطابق گنا ہوں کو صغائر کے ساتھ خاص کرنے کی ضرورت نہیں (کہ اس سے صرف صغائر معاف ہوتے ہیں ہماری اس تقریر کے مساتھ وضوکرنے سے صغائر ، کہائر تمام ہی گناہ معاف ہوجاتے ہیں ) شراح جواپی شروحات ہیں اس کو صغائر کے ساتھ مقید کرتے ہیں اس کا بھی حدیثِ باب ہیں احتمال ہے۔ اس صورت میں یوں کہا جائے گا کہ لفظ عام اپنے بعض افراد یعنی صغائر پرمحول ہے جس پر قرید اللہ تعالی کا یہ فرمان ہے: "إِنْ تَدُحتَنِبُوُ الْ کَبَائِوَ مَا تُنهُونَ عَنْهُ نُکَفِّو عَنْکُمُ سَیِّنِیْکُمُ "اس طرح کہ اللہ تعالی نے صغائر کی معافی کو کہائر سے نیجنے پرمعلق فرمایا ہے۔ اس کی مزید تفصیل ان شاء اللہ اس کے مقام پر آئے گی۔

اور بیتوجیہ بھی بعید نہیں کہ صغائر تو ہرمتوضی کے معاف ہوجائیں اور کہائر کی معافی اس ونت ہوجب مؤمن متوضی رجوع الی اللہ اور ندامت کی صغت سے متصف ہوجسیا کہ ہم نے بیان کیا۔واللّٰہ اعلم.

<sup>(</sup>۱) حضرت كنگوبى قدى سره كى تقرير كاخلامدىيە بىك كىلفظ "المەسلىم" يا"المەؤمن" حديث بىس ندكورى بە "إذا تىوحنا الوجل" كے الفاظ نيس بىس اس بىس اس طرف اشارە بىرى كە "اسلام" اور "ايمان" كى صفت كى رعايت كرنے كى صورت بىس (يعنى كالل مسلمان اور كالل مؤمن ہونے كى صورت بىس) يەنسىلت موگى۔

حضرت شنخ الحدیث صاحب تنظیلفی فرماتے ہیں کہ حضرت اقدس والدصاحب بی لفی نے درس میں ایک دوسری توجید بھی ذکر فرمائی تھی اور وہ یہ کہ "خصطیف سے سمطلقا تمام کناوم او بیل کے مسلمان کے دسمطیف سے سیمن کی کہ مسلمان کے دسمطلقا تمام کناوم او بیل کے دسملمان کے دسمطلقا تمام کناوم اور تو بیل کہ اس سے بیرہ گناہ مساور ہواور وہ اس سے فافل رہے اور تو بہ کے آئروہ اس دھونہ ڈالے بس مسلمان کی بہی شان ہونی چاہئے کہ مواسے صغیرہ کے کوئی گناہ اس پر شہو۔ اس کی مر یقصیل "کتاب الامدال" کے مساور بھی الصلوات الدحمس" میں آئے گی۔

#### مديث باب سے حاصل ہونے والاسبق:

اس حدیث میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ ایک مسلمان کی شان تو یہی ہے کہ وہ طہارت حاصل کرنے کی حالت (اور طہارت حاصل کرنے کے بعد بھی) ہر طرح کے گناہ ہے بچتار ہے اور اپنی سابقہ حالت سے ہرگز غافل نہ ہواور اپنے گنا ہوں اور آخرت میں شدت غم اور ہول میں مبتلا کرنے والے کرتو توں کوفراموش نہ کرے۔

### وهو حديث مالک عن سهيل عن أبيه عن أبي هريرة: $(^{\mathcal{O}})$

مصنف بخوالنا نے کتاب میں اس قتم کے کرار کلام کی پرواہ نہیں فر مائی جومصنف کی غایت احتیاط کی علامت اور دلیل ہے۔
مقصود صرف اپنے کلام کی وضاحت تھی اور بیوضاحت و یہ بھی حاصل ہو سکتی تھی کین امام نے یہاں"و ھو و حدیث مالک" کا تکرار فر مایا حالانکہ پہلے "ھذا حدیث حسن" فر ما چکے ہیں بیاس لیے کہ ہیں کسی کو بیوہ ہم نہ ہو کہ "ھذا"کا مرجع حدیث سابق ہے یا کوئی شخص "ھذا" کے مرجع کوسند ٹانی کے ساتھ خاص نہ کردے جو تھویل کے بعد فہ کور ہے (حالانکہ اس کا مرجع یونوں ہی سندیں ہیں)
نیز تکرار کی بیوجہ بھی ہو سکتی ہے کہ بعض حضرات نے سہیل راوی پر کلام کیا تھا (جس کی وجہ سے اس حدیث کا درجہ استناد کمزور پڑر مہان امام مالک کے نام کی تصریح کردی تا کہ ان کی عدالت واضح ہوجائے اور اصحاب جرح کے گمان پر دوہ وجائے۔

### وابوصالح السمان ( واسمه ذكوان: (صم)

یہ امر قابلِ تنبیہ ہے کہ امام ترندی ہمنے کا انداز کوں کے نسب اور حالات ذکر کرتے ہیں بیدہ الوگ ہیں جوائمہ جرح وتعدیل کے یہاں دوسرے رواۃ حدیث کی طرح معروف ومشہور نہ تھے۔ ہمارے اعتبار سے تومشہور معتبر رواۃ بھی مستورالحال ہی ہیں۔اللہ ہی سے شکوہ وشکایت ہے اس زمانے کی جس میں جہالت و بدعات بہت پھیل چکی ہیں۔

#### والصنابحي الذي روى عن أبي بكر الصديق الخ ص٣

صنابحی نام کے رواق کی تعدا دروہ ہے یا تین؟ خلاصہ بیہ کہ اس مدیث کے رواق میں مصنف رحمہ اللہ نے جس صنابحی (۲) کا ذکر فر مایا ہے وہ صنابحی صحابی نہیں ہیں بلکہ تابعی ہیں جو کہ حضرت ابو بکر صدیق تو کا لائو نیز سے روایت نقل کرتے ہیں۔

(۱) از مرجم حافظ ابن حجو "تقریب التهذیب" میں فرماتے ہیں:"سهیل بن ابسی صالح ذکو ان السمان ابویزید المدنی، صدوق،
تغیر حفظه بآخرہ، روی له البخاری مقرونا و تعلیقا، من السادسة، مات فی حلافة المنصور." (ص۲۱۵شرالت فیصل مارکٹ لا مور)
(۲) حفرت گنگوبی نورالله مرقدہ نے یہ کلام "نخه احمد یہ کوسائے رکھ کر فرمایا ہے نخہ احمد یہ یہ چاہے کہ مصنف کے نزد یک صابحی صرف دو ہیں
جیسا کہ محد ثین کی ایک جماعت کا بھی یہی نم جب ہے: (۱) صابح برن الحرض باجی بقول مصنف ان سے ایک بی روایت منقول ہے اور حافظ نے اپنی
"تہذیب" میں کھا ہے کہ ان سے چارروایت منقول ہیں (۲) ابوعبداللہ عبدالرحمٰن بن عسیلہ تا بھی جوحضرت ابو کر رضی اللہ عنہ کے رواق میں سے ہیں۔ "اور صابح جوکہ آپ میلی اللہ علیہ وسلم سے "فضل الطہور" میں روایت کرتے
ہیں وہ ابوعبداللہ صنا بھی ہیں ان کانا م عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے اور وہ حضرت ابو کر رضی اللہ عنہ کے تا نہ مواہے وہ عبداللہ نہیں بلکہ ابوعبداللہ ہیں
تائید ہوتی ہے کہ او جز میں ہے: "ام تر ندی نے بخاری سے نقل کیا ہے کہ اما مالک رحمہ اللہ کوعبداللہ داوی میں وہم ہوا ہے وہ عبداللہ نہیں بلکہ ابوعبداللہ ہیں
جن کا نام عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے۔ (مابقیہ الحکے کہ اما مالک رحمہ اللہ کوعبداللہ داوی میں وہم ہوا ہے وہ عبداللہ نہیں بلکہ ابوعبداللہ ہیں
جن کا نام عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے۔ (مابقیہ الحکے کہ اما مالک رحمہ اللہ کوعبداللہ دیں وہ مواہے وہ عبداللہ نہیں بلکہ ابوعبداللہ ہیں
جن کا نام عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے۔ (مابقیہ الحکے کہ اما مالک رحمہ اللہ کوعبداللہ دیں وہ مواہد وہ عبداللہ نہیں با کہ کہ کہ کہ باراحمٰن بن عسیلہ ہے۔ (مابقیہ الحکے کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کھور کے کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کی کہ کہ کو کو کی کے کہ کو کو کھور کے کو کہ کو کو کہ کو کو ک

دوسرے منابی جن کانام منائ بن الاعسر ہان کو بھی (تاہلاً) منابی کہددیا جاتا ہے۔ ان سے ایک مدیث مرفوع حقول ہے اور وہ محانی بیں لیکن مصنف کی روایت کردہ مدیث باب کے بیراوی نہیں۔ (بلکہ جیسے اوپر گزرا کہ منابی تابعی اس روایت کے راوی بس۔ ازمتر جم)

(وقد روی .....) یعن ابوعبدالله نے بغیرواسطے کے روایت نقل کی ہے لہذابیدوایت (۱)مرسل موگی۔

(وانما حديثه عن النبي المناقلة انسى مكاثر بكم الامم النع ) يعن ان صحابى كا بَ سَلَى الله عليه وسلم ساس كعلاده كوئى روايت منقول نبيس -(1)

### انى مكاثر بكم الامم فلاتقتتلن بعدى

حدیث کے اول وآخر میں مناسبت بیہ کے مکاثرت کی خواہش تقاضا کرتی ہے کہ امت زیادہ ہوجائے اور قبل وقبال اس کی ضدہ کے کونکہ قبال سے امت ختم ہوسکتی ہے اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے امت کو قبال سے منع فرمایا۔ پس اپنے مسلمان بھائیوں کو قبل کرنے والا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تمنا کے حصول میں رکاوٹ بنتا ہے بلکہ اس کو معدوم کرتا ہے۔ البذایہ کناہ کہیرہ ہوگا۔

## باب ماجاء أن مفتاح الصلاة الطهور

باب إلى بيان من كرنمازكى تنى طهارت م حَـدَّفَـنَا قُتَيْبَةُ وَهَـنَّادٌ ومحمودُ بنُ غَيُلانَ، قَالوا:حَدَّثَنَا وَكَيعٌ عن سُفْيَانَ ح و حَدَّثَنَا محمد بن بَشَادٍ

( گذشته صفح کامایقیه) اس تفعیل سے معلوم بوا کرتر فدی کیفش جدید شخول پس جو بهندی مجتبائی مکتبہ سے چھے ہیں جو بدالفاظ ہیں: "والمصنابحی هذا المذی روی عن النبی صلی الله علیه وسلم فی فضل الطهور ، هو عبدالله الصنابحی، والصنابحی الذی روی النع بیکا تب کفظی ہے کیونکداس کا سیاق دلالت کرتا ہے کہ امام ترفری کے نزد یک مناجی دو کی بجائے تین ہیں۔ حالانکداس طرح نہیں بلکہ حضرت گنگونی رحمداللہ کی تقریر کے مطابق مناجی امام ترفری کے نزد یک مرف دو ہیں۔

لیکن''اوجز''میں میں نے بیٹابت کیا ہے کرمنا بھی تین ہیں اور صدیث باب کے رادی''عبداللہ الصنا بھی''صحابی ہیں اور یکی بات اس''عبد ضعیف'' ( یعنی حضرت شخ الحدیث ) کے نزدیک درست اور صحیح ہے (جبکہ حضرت گنگوہی کی تقریرا ور ترندی کے سابقہ قدیم نسخوں کے مطابق صنا بھی صرف دو ہیں اور صدیث باب کا رادی ابوعبداللہ تا بھی ہے ،عبداللہ محالیٰ نہیں فاقہم و تدیر )

(١) يعتى ابوعبدالله عبدالرطن بن مسيلة ب من المنظيقة على الما واسطر وايت كرت بيل البذاالي روايات مرسل مول كي كيونكه ابوعبدالله البي بين جيسا كدكت وجال ش ب

#### (r) صنائح بن الاعمر سے ایک ہی روایت منقول ہے یا متعدد؟

مشہور یکی ہے کدان سے ایک بی دوایت منقول ہے جیسا کدامام ترفدی سے کلام'' إنما حدیث' کے حصر سے معلوم ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے صاحب المتبذیب لکھتے ہیں:'' سے محالی ہیں اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے صرف ایک حدیث روایت کی ہے اور صاحب الخلاصہ کے بقول بھی میں مجال ہے لیکن اس کے برخلاف حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان کی مرویات کی تعداد تین بتلائی ہیں اور ایک قول تین سے زیادہ کا بھی ہے۔ حَدَّثَنَسا عبدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِي حَدَّثَنَا سفيانُ عن عبد الله بن محمد بن عَقِيلِ عن محمد بن الْحَنَفِيَّةِ عن على عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مِفْتَاحُ الصَّلاةِ الطُّهُورُ، وتَحْرِ يُمهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ. قال ابو عيسى: هذا الحديث أصَحُ شَيُّ ء في هذاالباب وَٱحُسَنُ وعبدُ اللَّهِ بنُ محمد بن عَقِيل هو صَدُوقٌ، وقد تَكَلَّمَ فيه بعضُ اهل العلم من قِبَل حفظِهِ.

وسسمِعتُ مسحسهَ بنَ اسسماعيلَ يقول: كان احمدُ بن حَنُبَلٍ وإسحٰقُ بن ابراهيمَ وَالْحُمَيُدِيُ يَحُتَجُّونَ بِحَدِيثُ عَبِدِ اللَّهِ بنِ محمدِ بنِ عَقِيلٍ. قال محمد: وهو مُقَارِبُ الحديثِ.

قال ابوعيسى: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِوَ ابِي سَعِيدٍ.

تسوجمه : حضرت على و الله الله عند حضور الله الله كافر مان قل كرت بين كدة ب الله الله الماد المراد كالمنجي طهارت ہےاور نماز میں حرام کرنے والی چیز تکبیر تحریمہ ہےاور حلال کرنے والی چیز سلام ہے۔

قال ابوعسیٰ امام ترندی نے فرمایا بیرهدیث اس باب میں سب سے اصح اوراحس ہے اور عبداللہ بن محمد بن عقبل صدوق راوی ہے بعض اہل علم نے اس کے حافظے کی جہت سے اس پر کلام کیا ہے ( یعنی اس کا حافظہ کمزور ہو گیا تھا) اور امام ترندی فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاری سے سناوہ فرماتے تھے کہ امام احمد بن جنبل اور آئتی بن ابراہیم اور حمیدی ،عبداللہ بن محمد بن عمل کی مدیث ے دلیل پکڑتے تھے۔امام (بخاری) محد بن اسمعیل فرماتے ہیں کہ بیمقارب الحدیث ہے (بعنی ان کی مدیث گذار والأت ہے یا قابل قبول ہے۔(معارف اسنن میں مقارب الحدیث کاتر جمہ کیا ہے کہ درمیانی حدیث والا)

وفى الباب: باب مين جابر ابوسعيد ميدروايات مين \_

(الكوكب الدرى مين مقارب الحديث كامطلب كصاب يُقاربُ حديثهُ القبولَ اس كى مديث قابل قبول مونى ما يها يا یقارب حدیثهٔ الذهن کهاس کی حدیث فرئن قبول کرتا ہے )۔ از مترجم سندیس ایک راوی سفیان ہے اور کتب حدیث میں متعدو رادی سفیان کے نام کے ہیں جن میں سے دورادی مشہور ہیں اسفیان بن عیدید سفیان انثوری۔

علامدانورشاً أفرمات بيل كتخر تى زيلعى معلوم مواكداس جكدسفيان سيسفيان الثوري بى مراد بي بيدونون سفيان اعلى ورج ك تقداورايين زمان كام تع سفيان ورى كى ولادت ٩٤ جرى اوروفات ١٢١ جرى امر ١٣ برس موكى ، وكسان شقة ماموناعابداً ثبتا امام المتقين (تهذيب التهذيب ١١٣/١١)

تخفة الاحوذي ميں بحوالة تقريب وغيره سفيان الثوري كي ولا دت 22 هر وسبعين لكهي ہے۔

دوسرے سفیان سفیان بن عیینہ ہیں ان کا سلسلہ نسب سفیان بن عیینہ بن ابی عمران میمون الہلا کی ابوحمر الکوفی ہے۔ بید مکیر کرمہ کے رہائش تھے،علاء نے ان کو اعلم بکتاب اللہ فرمایا ہے۔ کیم رجب بروز ہفتہ ۱۹۸ ھابھر ۹۱ سال وفات پائی،آخرعمر ١٩٥ هيس ان كے مافظے كى وجه سے اختلاط پيدا موكيا تھا، البندااس كے بعد كى روايات نا قابل قبول ميں -آخرى حج ميس سفيان بن عيينة فرمايا كمين برسال يهال يربيدعا كرتا مول اللهم لا تجعله احو العهدمن هذا المكان ....سرسال سے میں یہ دعا کرتار ہاہوں اب مجھے اینے الله تعالی سے شرم وحیا آتی ہے یہ دعا ما تکتے ہوئے .... چنانچہ اس سال انقال

موا (تہذیب العہذیب ۱۲۰/۱۲) اس سے معلوم مواسفیان توری سفیان بن عیینہ کے مقابلے میں او نیچ طبقے سے تعلق رکھتے

تشربيح: مفتاح المصلوة الطهور: اثكال ال مديث كذر يدحنفيه برجوا شكال بوتا بوه بالكل ظاهر بكيونك حفیہ تنیوں جملوں میں الگ الگ تھم لگاتے ہیں (ازمترجم: لینی مدیث باب میں جس طرح نماز کے لئے طہارت کولازی قرار دیا گیا اس طرح نماز میں تجبیر تحریمه اور سلام بھی لازی اور ضروری ہوتا جا ہے ) حالائکہ روایت کے الفاظ تینوں کیلئے ایک ہی ہیں۔

حنفيه كهتم بين كدنماز شروع كرنے كيلي مطلق ذكر شرط ہے خاص لفظ "الله أكبريا الله الكبير يا الله الأكبو" السلام عليم ضروری نہیں بلکہ بات کرے یا کوئی بھی ایساعمل کرے جومفسد صلوۃ ہوسے بھی نمازتام ہوجاتی ہے البتہ جان بوجھ کراییا مفسد صلوۃ تعل کرناحرام ہےاوراس پراعادہ واجب ہےالبتہ حنفیہ نے نماز کیلئے طہارت کے فرض اور شرط ہونے کوشلیم کیا ہے ( تو حاصل اشکال یہ ہوا کہ نماز کیلئے طہارت کو حنفیہ فرض کہتے ہیں اور تکبیر وتشکیم کو فرض کہنے کی بجائے واجب کہتے ہیں حالانکہ ایک ہی حدیث ہے تو یہ فرق کیوں؟)

جواب(۱) بیہے کہ ہم خرواحد کا درجہ خرمشہوراور خبر متواتر کے برابر نہیں سجھتے ای طرح ہمارا یہ موقف ہے کہ خبروا حد نص قرآنی کی طرح قطعی حکم ثابت نہیں کر سکتی اور حدیث باب میں وار دنتیوں جملوں کے مقتضا میں عقلاً ونقلاً فرق ثابتر ہے۔ لہذا تنیوں کیلئے ایک تھم کیسے ٹابت ہوسکتاہے؟ ہر جملہ کواس کے مقام اور حقیقی درجہ پرا تارا جائے گاپس جو تھم خبر واحدے ٹابت ہوو و فرض عملی تو ہوسکتاہے ( فرض قطعی نہیں کہ جس کامنکر کا فرکہلائے ) اور فرض عملی یہی واجب تو ہے جیسے سلام (۱) پھیرنا اور تکبیر تحریمہ بانڈ اکبر کہنا اور جو تھم نص قرآنی یا خرمشہور یا خرمتواتر سے ثابت ہوتو و وفرض كهلائ كا جيسا كه طهارت (لبذااس وجه سے طهارت رض ہے اور كليرتحريم مين لفظ الله اكبراورسلام واجب بين)

جواب (٢)وت حسريسها التكبير والى خرواحد رعمل كرنے سے الله جل شانة كافرمان و فركراسم ربعلى ،جوكم طلق بوده غاص بن جاتا ہے اور قاعدہ ہے کہ تخصیص ننخ کے تھم میں ہوتی ہے جبکہ خبر واحد میں نا سخ بننے کی صلاحیت نہیں ہے۔

ای طرح فرمان نبوی و تحلیها التسلیم آپ معزات کی تشریح کے مطابق که لفظ السلام علیم کہنا فرض ہے، حدیث مشہور از ا قلت هذا اُونعلت هذا نقدتمت صلاتک کےمعارض ہے۔ (ان باتوں کومدنظرر کھتے ہوئے ) تکبیرتح بمہاورسلام دونوں کے حکم کوہم نے مرتبہ فرضیت سے وجوب کے مرتبہ میں منقل کردیا تا کہ نصوص شرعیہ کا آپن میں تعارض نہ ہو۔ دوسرے ائمہ نے نصوص میں کوئی فرق نہیں کیا کہ سے فرضت ثابت ہوتی ہے اور کس سے وجوب ثابت ہوتا ہے۔ لہذا انہوں نے بیکمددیا کہ بیتیوں رکن ہیں۔ ابن تعیل عین کے زبر کے ساتھ ہے یا پیش کے ساتھ؟

وعبدالله بن محمد بن عقيل (٢) هو صدوق النع سوائين افراد كمتمام (وعقيل الفتح العين بيل-

<sup>(</sup>۱) پس مطلق الله رب العزت كاذكرفرض باورخاص لفظ "الله اكبر" كهناواجب بجيها كه على مداين تجيم في تفعيلاً ذكركياب (۲) امام نووى في اپنج مقدمه مين لكعاب: "وعتيل سار بي بلغ العين جين سوائ عقيل بن خالد كه ..... امام زهرى في اس عقيل وعمو مأوالدكي نسست ك بغير نقل كياب .....ورسر يحي بن فخفيل اورتيسر ين كن مُفتيل "بين مرف يينين وعقل ابضم أهين بين مغي وغيره بين اى طرح ب (تدريب الراوي:٣١٢ مكتب علميد مدنيه)

وكان أحمدبن حنبل واسخق بن ابراهيم والحميدي يحتجون بحديث عبدالله الغ ان ائمہ کے ابن عقیل کی حدیث سے استدلال کرنے سے بی حدیث ضعف کے درجہ سے درجہ صحت یاحسن تک پہنچ مگی ہے۔ وهومقارب الحديث (٢) يعنى ان كى مديث قبول كيج انے كائق بياذ بن اس كوقبول كرتا بوغيره (اس لفظ كے ىيەدونوں معنى ہوسكتے ہیں)

## باب مايقول اذاذخل الخلاء

باب ہاس بیان میں کہ بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت کونی دعا پڑھے

المحدث التَّنيَبَةُ وَهَنَّادٌ قالا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عن شُعْبَةَ عن عبدِ العزيزِ بنِ صُهَيبٍ عن أنس بُنِ مَالِكٍ قـال:كَـانَ النِبيُّ صلى الله عليه وسلم اذا دَخَلَ الْخَلاء قَالَ: اللَّهُمُّ إنِّي اَعُوذُبِكَ، قال شُعْبَةُ: وقد قال مَرَّـةَ أُخُـرَى: اَعُوذُ بِاللَّهِ. مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبِيثِ. اوِ الْخُبُثِ والْخَبَائِثِ.قال ابوعيسي: وَفِي الْبَابِ عن عَلِيّ وزَيُدِ بنِ اَرُقَمَ وجابِرٍ وابنِ مَسْعُودٍ. قال ابوعيسى: حديثُ اَنَسِ اَصَحُ شَيْءٍ فِيُ هٰذَالْبَابِ وَأَحْسَنُ. وَحَـديثُ زَيْدِ بُنِ اَرُقَمَ فِي اِسْنَاده اضُطرابٌ: رَوَى هِشَامٌ اللَّاسْتَوائِيُّ وَسَعِيدُ بنُ اَبِي عَرُو بَةَ عن قتادة: فقال سَعِيدٌ: عَنِ الْقَاسِم بُنِ عَوفٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنُ زَيْدِ بنِ اَرُقَمَ. وقال هِشام الدستوائي : عن قتادة عن زيدِ بُنِ أَرُقَمَ. وَرَوَاهُ شُعْبَةُ ومَعُمَرٌ عن قتادة عَنِ النَّصْرِ بنِ أَنْسِ: فَقَالَ شعبة: عن زيدِ بن أَرْقَمَ، وقال مَعْمَرٌ عنِ النَّصُو بنِ آنَسٍ عن ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم. قال ابو عيسى: سالتُ محمداً عن هذا؟فقال: يحتمل ان يكون قتادةً رَوَى عنهما جميعاً.

احبرنا احمد بن عَبُدَةَ الطَّبِّيُّ البصريُّ حَدَّثْنَا حَمَّادُ بن زيدٍ عن عبدِ العزيز بن صُهيبٍ عن أنس بـنِ مَالِكِي: ان النبي صلى الله عليه وسلم كَانَ إذَا دَخَلَ الْخَلاء قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُبِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْنَحْبَائِثِ. قال ابو عيسى: هذا حَدِيث حسن صحيح.

اللهم انى اعوذبك شعبه استاد كمت بين كما يك اورمرتب عبد العزيز استاد في كهااعوذ بالله من النحبث و الحبيث ياكها اعو ذب الله من النحبث والنحبانث (ليمني شعبه استاد كهتم بين كرعبد العزيز بن صهيب بهي ايك طرح حديث قل كرتے بين مجھی دوسری طرح) وفی الباب: باب میں علی اورزید بن ارقم اور جابر اور ابن مسعور مصرر ابات ہیں۔

قال ابوعيسى: امام ترفدى فرمات بيس كرحضرت انس والله في الله في كل مديث السباب ميس احسن اوراضح باورزيد بن ارقم كى

(۱)علامرسیوطی رحماللدے "مقارب الحدیث" کے کلم کومراتب تعدیل میں تیسرے درجہ پردکھا ہے۔ امام نووی کی بھی بھی رائے ہے جبکہ دوسرے اتمہ کے یہال میر یانچویں درجہ کی تعدیل ہے۔دراصل اس اختلاف کا مشامیہ ہے کہ ائکہ مدیث کے درمیان مرابت جرح وتعدیل میں اختلاف ہے (جیسا کدامول مدیث کی کتب ے مارست رکھنے والے مخص پرواضح ہے )اور راج قول ہیے کہ 'مقارب الحدیث' رائے کسرواور فتح کے ساتھ ۔۔الفاظ تعدیل میں سے ہے رائے کسرو کی صورت میں مطلب یہوگا کہ ان کی صدیث دوسر فروا ہ کی حدیث کے قریب ہے اور را کے فتر کی صورت میں بیم طلب ہوگا کہ دوسر فی روا ہ کی حدیث ان کی حدیث کے قریب ہے۔اوریدول کررا کے فتہ کے ساتھ میمنی 'روی' ہےاورالفاظ جرح میں سے ہاس کوعلامہ عراقی اورعلامہ سیوطی نے ابنی اپنی الفیہ 'میس روکیا ہے )

حدیث میں اضطراب ہے (اس طرح اضطراب ہے کہ) ہشام الدستوائی اورسعید بن ابی عروبہ دونوں قما دہ سے نقل کرتے ہیں ( قادہ پرتواتفاق ہے) سعید بن ابی عروبہ ( قادہ کے بعد اس روایت کو ) قاسم بن عوف الشیبانی کے واسطے سے زید بن ارقم سے نقل کرتے ہیں۔اور ہشام راوی قادہ کے بعد بلاواسط عن زید بن ارقم نقل کرتا ہے ( تو فرق ہوگیا کہ ہشام راوی نے قادہ کے بعد بلا واسط عن زید بن ارقم نقل کیا جبکہ سعیدراوی نے تنادہ کے بعد قاسم کے واسطے سے عن زید بن ارقم حدیث نقل کی)۔اس حدیث کوشعبہ اور معمر نے قادہ سے قال کیا اور دونوں کا اتفاق ہے کہ عن النظر بن انس ( قادہ کے بعدراوی نظر بن انس ہے) (پھرشعبداورمعمر میں تعین صحابی میں اختلاف ہے) شعبہ نے کہا کنضر بن انس کے بعد صحابی زید بن ارقم ہیں۔اورمعمر نے کہا کہ نضر بن انس کے بعدان کے والد انس و الله انس و الله الله و عن ابیا ہیں۔ امام تر ذی کہتے ہیں کہ میں نے امام بخاری سے اس (اضطراب) کے متعلق یو چھاتو انہوں نے فر مایا کہ اس بات کا حمّال موجود ہے کہ قمارہ نے دونوں سے حدیث قل کی ہو۔

حضرت انس مختلطته من الكالم الكالم الكالم الكالم الكالم الله الكالم المكالية المناهم ال انسى اعو ذبك من الخبث و المخبائث (اكالله من آب عند كرشيطان ي بهي بناه ما تكم اورمونث شيطان عد بھی یناہ مانگتا ہوں)

بیر مدیث حسن سیح ہے

(تشريح) وقدقال مرة أخرى: أعوذ بالله الخ اس كى دو توجيهات هيس:

(۱) میرے استاذ عبدالعزیز نے جب دوسری دفعہ بیرحدیث سنائی تو پہلے والے الفاظ بعینہ ذکر نہیں فرمائے بلکہ ندکورہ بالا الفاظ استعال کیے۔چنانچےروایت بالمعنی علمائے کرام میں شائع اورمشہور ہے اس لیے اس میں کوئی قباحت نہیں۔

(۲)عبدالعزيز في بھي اس طرح حديث في مواور بھي دوسري طرح

ٱلْمُحُبُثِ وَالْعَبَائِثِ: حديث شريف مِن خُبُثِ جمع بضبيث كي جيها كه خبائث جمع ب خبيشكي اور خُبُثِ كي آسان تفيير '' ذکرسر کش جن' اور خبائث کی آسان تفییر''مؤنث سر کش جن' ہے اگر چداس میں دوسرے اقوال بھی ہیں۔''

أعو ذب الله: الله سے پناه ما تکنے کامقصدیہ ہے کہ جنات وشیاطین انسان کے ستر کے ساتھ استہزا کرتے اور اس پرمطلع ہوتے ہیں اس لیےان کے شرسے پناہ ما تکی گئی۔

وقال سعيدعن قتادة عن القاسم بن عوف عن زيد:

سندمين موجودا ضطراب كي وضاحت اوراس كاحل:

جاننا چاہیے کہ اس روایت میں دوطرح اضطراب ہے: پہلا اضطراب صحالی کے نام میں ہے۔ بعضوں نے صحابی زید بن ارقم

(١) ايك قول بيه كم خُبْتِ كامصداق"شياطين" اورخبائث كامصداق" معاصى "بير

نیز النبث کوبسکون الباء بھی صبط کیا گیاہے، خطابی نے اس کا اٹکار کیا ہے کیکن نووی نے خطابی کا تعاقب کیاہے۔صاحب بذل المجمود لکھتے ہیں' آئسٹ خبسٹ بسكون الباء " اليجها فعال كي ضدكواور ألْحُبّانِث " افعال غروم" كو كتيم بين )

نقل كيا باور بعض في الس بن ما لك رهي لا يُعالدُ فِي الله عَدِيد الله عَدِيد الله عَدِيد الله عَدِيد

دوسرااضطراب واسطه میں ہے کہ قاسم کا واسطہ سند میں ہے یانہیں؟ پس بہاں چارسندوں سے چارروایتیں منقول ہیں۔

(١)سعيد بن أبي عروبة عن قتادةعن القاسم بن عوف الشيباني عن زيد بن أرقم.

(٢) هشام الدستوائي عن قتادة عن ..... زيد بن أرقم.

(m) شعبة عن قتادة عن النضربن انس عن زيد بن أرقم.

(٣)معمر عن قتادة عن النضر بن انس عن أنس.

خلاصه به که یهان دواضطراب بین:

پہلااضطراب سعیداور هشام کا قمادہ کے بعدوالے راوی میں ہے، سعیدنے قمادہ کے بعدقاسم کا واسطہ ذکر کرکے زید بن ارقم کو ذكركيا بجبكه هشام فقاده كي بعدقاسم كواسط كي بغيرزيد بن ارقم كوذكركيا بـ

دوسرااضطراب بیہ بے کہ شعبہاور معمر کا قنادہ کے بعد والے رادی میں اختلاف ہے۔ شعبہ نے قنادہ کے بعد نصر بن انس کوذکر کر کے صحابی زید بن ارقم کوذکر کیا ہے جبکہ معمر نے قادہ کے بعد نفر کوذکر کر کے صحابی حضرت انس کوذکر کیا ہے۔

## رفع اضطراب:

(۱) بیتو اضطراب کی تقریر ہوئی، امام ترندی نے جورفع اضطراب امام بخاری سے نقل کیا ہے اس سے پہلا اضطراب توختم ہوجا تا ہے۔ (یسحت مسل أن یسکون قتادة روی عنهما پس''ها''کامرجع حضرت قطب گنگوبی کےنزد یک قاسم اورزید بن ارقم ہیں۔ لہذاروایت قاسم کے واسطے سے بھی ہے اور بلاواسط بھی جھدز کریامدنی ) امام تر ندی نے اضطراب ثانی کو انہیں فرمایا کیونکہ اس ایک اضطراب کے حل سے دوسرا اضطراب بھی حل ہوجا تا ہے۔ دوسرے اضطراب کاحل اس طرح ہوگا کہ اس کو پہلے اضطراب پر قیاس کرلیا جائے ( بعنی قادہ نے نصر کے بعد بھی حضرت انس کو بھی حضرت زید بن ارقم کوذکر کیا ہے تو ہوسکتا ہے کہ نصر نے اپنے والد حضرت انس سے بھی حدیث سی ہواورزید بن ارقم سے بھی حدیث سی ہو، البذا کوئی تعارض نہیں ۔ از مترجم )

(۲) دوسرا احمال میجمی ہے کہ امام بخاری کو دوسر ہے اضطراب کا جواب ہی متحضر نہ ہو، اس صورت میں ''روی عنهما'' کی خمیر کا مرجع قاسم اورزید ہیں۔

(m) بی بھی ہوسکتا ہے کہ خمیر کا مرجع زیداور نصر ہوں۔اس صورت میں امام بخاری نے دونوں اضطراب کا جواب دے دیا ہے۔اس صورت میں خلاصة جواب بيہوگا كريا حمّال ہےكہ قمادہ نے زيداورنظر بن انس دونوں سے سنا، پھراس كے بعدنظر اپنے والدحفرت انس ہے بھی روایت کرتے ہیں اور زید بن ارقم ہے بھی ۔ پس معنی میہوگا کہ تا دہ زید سے قاسم کے واسطے سے قال کرتے ہیں کیکن وہ روایت کومرسلا نقل کرتے ہیں اور ثقدراوی کا ارسال قابل قبول ہے جب تک کہ وہ مدلس نہ ہو۔

پس معنی پیہوا کہ تمادہ اس حدیث کوزیداورنضر دونوں نے قل کرتے ہیں چاہےان کی روایت زیدسے قاسم کے واسطے ہے ہویا

قاسم کے واسطے کے بغیراور چاہان کی روایت میں نضر کے بعد صحافی نضر بن انس کے والد حضرت انس ہوں یا زیر(۱) بن ارقم ہوں (اس طرح دونوں اضطراب حل ہوجاتے ہیں)و الله تعالیٰ أعلم.

دفع اضطراب كيطريق:

پھر بھی تو اضطراب اس طرح ختم ہوتا ہے کہ کسی ایک صدیث کا راوی دوسری صدیث کے راوی کے مقابلے میں زیادہ احفظ ہوتا ہے یا ان سندوں میں سے کسی ایک اور اس کے شخ کی ملا قات ثابت ہوجائے ۔ جبیبا کہ امام بخاری اور ان کے مہتعین کا خصب ہے یا امکانِ لقا ثابت ہوجائے جبیبا کہ امام سلم اور ان کے تلاندہ کی رائے ہے یا ۱۸۲ دوروا نیوں میں سے کسی آیک روایت کے خصب ہے یا امکانِ لقا ثابت ہوجائے جبیبا کہ امام سلم اور ان کے تلاندہ کی رائے ہے یا ۱۸۲ دوروا نیوں میں سے کسی آیک روایت کے

(١) حفرت شيخ كي الماضطراب مين منفر د تقرير:

جانا جاہے کہ شراح مدیث ادر مشامخ کرام نے تقریر اضطراب ادرامام بخاری کے کلام سے دفتح اضطراب میں کئی قول ذکر کیے ہیں۔ میرے زدیک دانج قول یہ ہے کہ یہاں اضطراب تین طرح ہیں:

۔ ا- قادہ اور محانی کے درمیان واسطہ ہے یانہیں؟ ۲-محانی کی تعیین میں اضطراب کہ صحافی کون ہیں؟ ۳- واسطہ کی تعیین میں اضطراب ہے کہ واسطہ قاسم کا ہے یا نصر کا؟

امام بخاری نے ان تین اضطرابات ہیں ہے کون ہے اضطراب کو حلکیا ہے توامام بخاریؒ کے کلام میں بیا حمّال ہے کہ ان تین اضطرابات ہیں ہے ہرا یک احمّال کر کھول کیا جاتے ہیں کہ حصور تیں دوسرے کے مقابلے ش اقرب الی القبول ہیں۔

ادر میرے نزدیک ظاہر بیہے کہ اضطراب ٹالٹ کے دفع پرانام بخاری کے کلام کو محمول کیا جائے کیونکہ پہلے دواضطراب ایسے نہیں کہ ان کے دفع کیلئے جواب کی مضرورت ہو کیونکہ (پہلے اضطراب میں) تمادہ می زیدوالی دوایت مرسل ہے اوراس کا مرسل ہونا بالکل ظاہر ہے جیسا کہ کتب د جال حدیث ہے ممارست در کھنے والے خوب جائے ہیں کہ قرادہ کی اکم و روایات محابہ سے مرسل ہی ہوتی ہیں۔

حافظ نے "تہذیب" میں محابداور تابعین کی ایک جماعت ذکر کی ہے جن سے قادہ نے روایت کومرسلا ذکر کیا ہے نیز حاکم "علوم الحدیث" میں لکھتے ہیں: "قادہ کا حضرت انس کے علادہ کمی محابی سے ساع ثابت نہیں۔" ابھ ابی حاتم نے امام احمد سے اسی طرح نقل کیا ہے۔

قلت: قاده کی روایات زید بن ارقم سے خاص کرمرسل بی ہیں کیونکہ قاده کی ولادت ۲۱ ھیں ہے اور زید بن ارقم کی وفات میں اقتلاف ہے اور ۲۵ ھ سے ۸۷ ھ تک وفات کے سن فقل کیے گئے ہیں اسی وجہ سے مجمد اهمیلی صدیثِ باب سے متعلق لکھتے ہیں (جیسا کہ علامہ بینی نے ان سے فقل کیا ہے:)''اس صدیث کی سند میں افتقال کی ہے۔انتھی''' سند میں اختلاف ہے لیکن فقد راوی نے اس صدیث کی مندر وایت نقل کی ہے۔انتھی''

اسے معلوم ہواکہ جس راوی نے واسط ساقط کیا ہے اس کی دوایت مرسل ہے۔ اسی جہے انسلم اب کید فع اضطراب کی ضرورت جہیں مجھی گئے۔ اسی طرح تعیین صحابی کے بارے میں جواضطراب ہے اس کا جواب بھی بالکل واضح تھا کیونکہ ام بیٹی نے امام احمد نے قبل کیا ہے : معمر کن قبادة عن نظر بن انس عن اکٹس وہم ہے۔''

پس صرف تیسراا حمال بچا، امام بخاری نے اس تیسرے اضطراب کو اس طرح دفع کیا کہ قادہ نے قاسم اور نعزر دونوں سے سناموگا اس کی تا کید ملام یکنی کے اس کلام سے موتی ہے: ''امام تر ندی نے امام بخاری سے اس اضطراب کے بارے یس بوچھا تو امام بخاری نے فرمایا: '' شاید قادہ نے قاسم اور نعر دونوں سے سناموگا۔'' اور امام بہتی نے نقل کیا ہے: ''امام تر ندی کہتے ہیں: یس نے امام بخاری سے بوچھا: کون کی روایت آپ کے نزد یک زیادہ اصح ہے؟ تو امام بخاری نے فرمایا: شاید قادہ نے دونوں کے واسطے سے زید بن ارقم سے سنامو۔ انتھی

(۲)علامسیوطی "تدریب" میں لکھتے ہیں:"اگر کسی ایک روایت کورادی کے حفظ کی وجہ سے یامروی عنہ کے ساتھ زیادہ عرصدر بنے کی وجہ سے یا اس کے علاوہ کسی اور وجہ سے ترجح دی جائے تو رائح روایت کا اعتبار ہوگا اور حدیث مضطرب نہیں رہے گی۔

الكوكب الدرى

رادی کثیر ہول (تو ده رائح ہوگی اور دوسری مرجوح ہوگی)

### باب مايقول اذاخرج من الخلاء

باب ہال بیان میں کہ بیت الخلاءے تطلق وقت کولی وعارز سے

حَدَّثَ نَامحمد بن اسماعيل حَدَّثَنَامالك بن اسماعيل عن اسرائيل بن يونس عن يوسف بُن آبى بُرُدَة عن ابيه عن عائشة رضى الله عنها قالت: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاءِ قَالَ: غُفُرَ انْكُ.

قال ابو عيسى: هنذا حديث حسن غريب لانعوفه إلّا مِنُ حَدِيثِ اسرائيل عن يوسف بنِ ابى بردة. وابو بردة بنُ ابى موسى اسمه: عَامِرُ بن عبد الله بن قَيُسِ الله شُعَرِيُّ. وَلَايُعُرَفُ فِي هٰذَا الْبَابِ إِلَّا حَدِيث عَائِشَة رضى الله عنها عن النبى صلى الله عليه وسلم.

تسوجمه : حضرت عائشے روایت ہے کہ حضور طرفی آیا جب بیت الخلاء سے باہرتشریف لاتے تو فرماتے (غفرا مک) اے اللہ! میں تجھے سے معافی طلب کرتا ہوں۔

قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیر حدیث حسن غریب ہے۔ اس حدیث کوہم صرف اسرائیل عن یوسف بن ابی برد ۃ ہی کی سند سے بہچانے ہیں اور ابو بردہ بن ابی موک کا نام عامر بن عبداللہ بن قیس الاشعری ہے ( اور ) اس باب میں حضرت عائش کے علاوہ کسی صحابی سے علاوہ کسی صحابی سے حدیث نہیں بہچانی جاتی جاتی ( از مترجم: امام ترفدی کا بیر کہنا کہ اس باب میں حضرت عائشہ کے علاوہ کسی صحابی سے حدیث نہیں ملتی توبید ملام ترفیدی کی تراب کے علاوہ بھی اس باب میں روایات موجود ہیں ) ( لیکن علامہ سیوطی نے اس کی توجیہ بوں فرمائی کہ امام ترفیدی کی مراد بیہ کہ حضرت عائشہ کے علاوہ کسی صحابی سے سند قوی کے ساتھ روایت موجود نہیں ہے۔ وفید مافیہ )

(تشريح): غفرانك:

آپ الجائیم کے استغفار طلب کرنے کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ کچھ وقت کے لئے آپ الجائیم کا ذکرِ لسانی منقطع ہوجا تا تھا اگر چہ (۱) یغل ہمارے اعتبار سے ایسانہیں جوابیا باعثِ نقص وگناہ ہو کہ اس سے معافی مانگی جائے کیونکہ دل کا اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول ہونا بھی عبادت ہے اگر چہ اس کی حقیقت کا ادراک نہیں کیا جا سکتا۔

ہاں!جباس فعل کی نبست آپ سلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی کی طرف کی جائے تو آپ کی ذات بابر کات کے اعتبار سے سے

<sup>(</sup>۱) علامهابن العربي فرماتے ہيں: و خفرا تک مصدر إلغفر والمغفر ق ك طرح اس كى مثال سجا تك ہے اور يمنصوب اس ليے ہے كماس سے بہلے نعل مقدر بيعني أطلب غفو انك.

اس موقع برطلب مغفرت كمتعلق دواحمال بين:

ا-آب المنظقة عاس وقت الله كاذكر جهوث كمياتها السليم مغفرت كاسوال كيا-

اس پراشکال ہوسکتا ہے کہ بیترک ذکر ،اللہ تعالی کے علم ہی کی وجہ ہے قو ہے لبذاا یے قعل سے جوخود مامور کن اللہ ہومعافی ما تکنے کا کیا مطلب؟ جواب بیہے کہ ترک ذکر اللہ کے علم کی وجہ سے سیکن نفس انسانی اس کا سبب بنا ہے کیونکہ وہ بیت الخلاء جانے کامحتاج ہے۔ (مالقیدا ملے صفح پر)

گناہ اور نقص شار ہوگا کیونکہ ذکر قبلی پراس شخصیت کیلئے اکتفا کرنا جو کہ ذکر لسانی اور قبلی دونوں پر مداوت کرتا ہو، باعث نقص ہے۔
(۲) یہ وجہ بھی ہوسکتی ہے کہ اس وقت میں اپنی حاجت کو پورا کرنے والا شخص جب غور کرے کہ اس کے بدن سے کیسی گندگی فارج ہورہی ہے تو وہ اس کے ذریعے اپنی باطنی اور دل کی گندگیوں پر مطلع ہوجائے گا کہ دل کس طرح نفسانی گندگی اور شہوانی خواستوں کوایے اندر لیے ہوئے ہیں؟ پس اس وجہ سے آپ الم المجائے ہے اس فعل کے بعد استعفاد فرمایا۔

(۳) یہ وجہ بھی ہوسکتی ہے کہ آدمی جب اس نجاست کے خروج پر غور کرے (کر کس طرح بے اختیار مینجاست خارج ہوتی ہے؟) اوروہ اس کی طرف مجبور بھی ہے تو وہ اس کے ذریعے گنا ہوں کے صادر ہونے پر متنبہ ہوجائے گاکہ بہت سے گناہ میرے علم کے بغیرلا پرواہی کی زیادتی اور بے خیالی میں صادر ہوتے رہتے ہیں۔

(۳) یہ احتمال بھی ہوسکتا ہے کہ جب غذا ایک تھوڑ ہے ہے وقت میں اس گندی کیفیت کی طرف نعقل ہوگئی ، حالا نکہ وقت ابھی معمولی ہی گزرا ہے تو اس کے ذریعے انسان کو تنبیہ ہوجاتی ہے اس کی گندگیوں کی طرف کہ وہ کس طرح نجاستوں کے اندر گھرا ہوا ہے۔ یہاں تک کہ خود انسان کا اپنا وجود کتنی نجاستوں اور گندگیوں میں گھر اہوا ہے اس وجہ ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے استغفار فرمایا۔ بہرحال آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیٹ تعلیم امت کیلئے تھا۔ واللہ تعالی اُعلم

#### إلامن حديث اسرائيل:

لیعنی پوسف راوی سے اسرائیل، روایت کوفقل کرنے میں متفرد ہیں۔ لہذا اگر ان کے ساتھ دوسر اراوی بھی ہوتو حدیث غریب نہیں رہے گی۔

امام رندی نے 'ابوبردہ بن اُبیموی الخ سے راوی کے نام کی طرف تصد آاور اس کے باپ دادا کے نام کی طرف جعا اشارہ کیا ہے کیونکہ یہ جملہ اپنے اندر نیا فائدہ (۱۱) لیے ہوئے ہیں۔

( گذشتہ صفح کا مابقیہ ) اگر اس پراشکال ہوکہ انسان تو کھانے پینے کا مامور ہے جس کی دجہ سے وہ بیت الخلاء جانا بھی حبحاً مامور ہوایا مامور کے متمات میں سے ہوا۔ ازمتر جم )؟

جواب یہ دیا جائے گا کہ انسان کھانے پینے پر مامور ہے جو کہ قضائے حاجت کی طرف مفعی ہے اور اس وقت کا ذکر سے خالی ہونااللہ کے ہاں مقدر ہے۔اور ضابطہ یہ ہے کہ اللہ تعالی بندہ کے ہراس فعل کوجس کا وہ مباشر ہوتا ہے اور جولواز م بشریت میں سے ہے ان کو بندوں کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ بہر حال اس مقام کوعقل مند بجھ داری بجھ سکتا ہے۔

۲۔ دوسراا حال جوزیادہ مشہور بھی ہے میہ ہے کہ آپ الفقام نے اس عظیم نعت سے شکرانداداند کرسکنے کی بنا پر منفرت طلب فرمائی کداللہ تعالی نے مس طرح مارے کے خارات کا دیا۔انتھیٰ مہیا فرمایا اور نقع مند شے کوجم میں باتی رکھااور زائدگندگی کوآسانی سے نکال دیا۔انتھیٰ

۳۔ فسلٹ: یہ محمد اللہ ہے کہ مغفرت اس لیے طلب فرمائی کران حالت میں مجمی ذکر قلبی جاری اور اللہ تعالیٰ کی ذات کا استحضار حاصل تھا ( حالا تکہ اس حالت

میں ذکراور ذات باری تعالی کا استحضار طبیعت مین شرم کا باعث موتا ہے۔ از مترجم ) فتأمل

(۱) سندِ حدیث میں راوی کے تام کی سمجے: اور یہ بات مختی نہیں کہ ابتدائے سند کے اندر پھتر کیف واقع ہوگئ ہے کیونکہ راویوں میں سے کوئی راوی ایسانہیں جس کا نام محمد بن حمید بن اساعیل ہواور مصری نسخ میں جوعبارت (حدثنا محمد بن اساعیل حدثنا میں ساعیل) آئی ہے یہ می خلاف خلا ہر ہے ہی راخ قول سے کہ محمد بن اساعیل سے مراوا مام بخاری ہی اور لفظ حمید زائد ہے۔ (مابقیدا کھے صفح بر)

## باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول

باب ہے بول وہراز کے وقت قبلدرخ ہونے کی ممانعت کے بیان میں

﴿ حَدَّلَنَا سَعِيدُ بنُ عبد الرحمن المَحُزُومِيُّ حَدَّلَنَا سفيان بن عُيَيْنَةَ عن الزهرى عَنُ عطاء بُنِ يَزِيدَ اللَّهِ عليه وسلم: إِذَا اَتَيْتُمُ الْعَالِطُ فَلا يَزِيدَ اللَّهِ عليه وسلم: إِذَا اَتَيْتُمُ الْعَالِطُ فَلا يَزِيدَ اللَّهِ عليه وسلم: إِذَا اَتَيْتُمُ الْعَالِطُ فَلا يَرْيدَ اللَّهِ عليه وسلم: إِذَا اَتَيْتُمُ الْعَالِطُ فَلا تَسُتَذُيرُ وَهَا، وَلكِنُ شَرَّ قُوا اَوْ غَرِّ بُوا، فقال اَبُو اَيُّوبَ: فَقَدِمُنَا الشَّامُ فَوَجَدُنَا مَرَاحِيضَ قَدُ بُنِيتُ مُسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةِ فَنَدُ حَرِث عَنُهَا وَنَسْتَغُفِرُ اللَّهَ. قال ابو عيسى: وَلِي الشَّامُ فَوَجَدُنَا مَرَاحِيضَ قَدُ بُنِيتُ مُسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةِ فَنَدُحِوث عَنُهَا وَنَسْتَغُفِرُ اللَّهَ. قال ابو عيسى: وَلِي النَّسَابِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ الْحُرثِ بُنِ جَزُءِ الزُّبَيْدِيّ، وَمَعُقِل بُنِ اَبِي الْهَيْثَمِ، وَيُقَالُ مَعُقِلُ بنُ اَبِي مَعُقِلٍ ، وَابِي الْمَامَةَ ، وَابِي هُرَيْرَةَ، وَسَهُلِ بُنِ حَنْيُفٍ.

قال ابو عيسى: حَدِيثُ آبِي آيُّوبَ اَحُسَنُ شَيْءٍ فِي هٰذَا الْبَابِ وَاصَحُّ. وابُو آيُّوبَ اسمه خالد بن زيد.والزُّهُرِیُّ اسْمُهُ محمد بن مُسُلم بنِ عُبَيْدِاللَّهِ بنِ شهَابِ الزُّهُرِیُّ و کنيته آبُو بَکُرٍ.

قَالَ آبُوالُولِيدِ الْمَكَّىُ: قَالَ آبُو عَبدِ الله محمد بن ادريس الشافِعيُ: إِنَّمَا مَعُنَى قُولِ النبى صلى الله عليه وسلم لاتست فَي الْفَيَافِي ، وَامَّا فِي الله عليه وسلم لاتست فَي الْفَيَافِي ، وَامَّا فِي الله عليه وسلم لاتست فَي الْفَيَافِي ، وَامَّا فِي الله عليه وسلم في السُخقُ بن ابراهيم وَقَالَ اَحُمَدُ بُنُ حَنُبل رحمه الله : إِنَّمَا الرُّحُصَةُ مِنَ النبي صلى الله عليه وسلم في استِدْبَار الْقِبُلَةِ بِعَائِطٍ اَوُ بَولٍ ، فَأَمَّا اسْتِقْبَالُ الْقِبُلَةِ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عليه وسلم في اسْتِدْبَار الْقِبُلَةِ بِعَائِطٍ اَوْ بَولٍ ، فَأَمَّا اسْتِقْبَالُ الْقِبُلَةِ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الْكَنِيْفِ انْ يَسْتَقْبِلُ الْقِبُلَةِ .

وفی الباب: باب میں عبدالله بن الحارث اور معقل بن الى الهيم سے اور ابوامات ابو ہريرة اور مهل بن حنيف سے روايات بيں۔ معقل بن الى بيم کومعقل بن ابى معقل بھى كہاجا تا ہے۔

قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ ابوابوب کی حدیث اس باب میں سب سے احسن اور سب سے اصح ہے اور ابوابوب کا نام خدین کہ ابوابوب کی حدیث اس باب میں سب سے احسن اور سب سے اصح ہے اور ابوابوب کا نام خمر بن سلم بن عبید الله بن شہاب زہری ہے اور ان کی کنیت ابو بکر ہے (۱۲۴ ہجری میں ان کی وفات ہے۔ از مترجم)

<sup>(</sup> گذشتہ صفح کا مابقیہ ) اس کی تائیداس سے بھی ہوتی ہے کہ شخ مثان وہمی''الدرالغالی' بیں حضرت عائشہ سے روایت باب ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں:'' اس طرح امام بخاری نے'' الا وب المفرد' بیں نقل کیا ہے اوران سے امام تر ندی نے روایت کی ہے۔ ابن سیدالناس کو دہم ہوگیا ہے کہ انہوں نے کہ دیا ہوا ساجیل التر ندی ہیں۔ اتھیٰ )

قال ابوالولید: ابوالولیدالمی کہتے ہیں کہ ابوعبداللہ الثافی نے فرمایا کہ حضور التحقیق کا یہ قول کہ پیشاب یا پا خانہ کرتے وقت قبلہ کی طرف رخ اور پیشے نہ کرو۔ میصرف صحرا کے متعلق ہے ہاں ایسے بیت الخلاء میں جو قضائے حاجت کے لیے تیار کیے جاتے ہیں اس آ دمی کے لیے رخصت ہے کہ قبلہ کی طرف رخ کرلے یہی امام آبخی کا قول ہے اور امام احمد بن جنبل آنے فرمایا کہ حضور التی ہی ہے اور امام احمد بن جنبل آنے فرمایا کہ حضور التی ہی اس کے اللہ علی اس میں پیشاب پا خانہ کرتے ہوئے قبلہ کی طرف پیٹھ کرنے کی اجازت دی ہے اور بیت الخلاء میں قبلہ کی طرف رخ کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ گویا کہ امام احمد بن جنبل آئے یہاں صحرا میں ہویا آبادی میں قبلہ کی طرف مطلقارخ کرنا (قضائے حاجت کے وقت ) منع ہے۔

## ﴿تشریح﴾

#### إذا أتيتم الغائط:

چونکہ سر کھولنے کی حالت ایک بُری ہیئت اور شرم وحیاوالی حالت ہے تو ایس حالت میں قبلہ کا استقبال واستدبار ممنوع قرار دے دیا گیا ہے تا کہ بیت اللہ کی طرف کمی تہتے شی کا رخ نہ کیا جائے۔ای طرح جماع اور پیشاب کرتے وقت بھی بیت اللہ کی طرف پیٹے کرنا ممنوع ہے۔اگر چہ بیت اللہ کی طرف پیٹے کرنے کی صورت کمی تہتے چیز کا رخ نہیں ہور ہالیکن اس میں بے او بی ضرور ہے اس لیے اس سے بھی منع کردیا گیا ہے۔

استقبال واستدبار كمسك ميس اختلاف كي اصولي وجه:

علاکااس میں اختلاف ہے کہ بیٹی مطلق ہے یا مقید؟ امام ابو حنفیہ رحمہ الله فرماتے ہیں کہ بیٹی عام ہے، لہذا استقبال واستدبار مطلقاً جائز نہیں ، نیآ بادی میں نہ صحرامیں۔

امام صاحب کا بیفرمانا ان کے ایک اصول پر بنی ہے اور وہ بیکہ شریعت کے تمام احکام کی کوئی نہکوئی علت ضرور ہوتی ہے شاذ و نا در جہاں ہمیں مسئلے کی علت معلوم نہ ہوتو وہ الگ بات ہے۔اگر چنفس الا مریس ان کی بھی کوئی نہکوئی علت ضرور ہوتی ہے، پس استقبال واستد بارقبلہ کی ممانعت ایسی علت پر بنی ہے جوآ بادی اور صحرادونوں کوشامل ہے۔

حنیہ نے ان احادیث کے جوان کے ذہب کے خلاف ہیں متعدد جوابات دیے ہیں جن کی تفصیل ان شاہ اللہ آگ آرہی ہے۔
امام شافعی رحمہ اللہ نے بھی اس نمی کو معلول بالعلۃ قرار دیا ہے جیسا کہ احناف نے قرار دیا ہے ، البۃ فرق یہ ہے کہ شافعیہ کہتے
ہیں کہ استقبال واستد بار دونوں تھم میں برابر ہیں لیکن جب خود آپ لڑا ہے نعل سے استقبال کی اجازت دے دی تو استد بار
بھی خوداس کی بنا پر لا محالہ جائز ہوگا کیونکہ دونوں کا تھم ایک ہی ہے ۔ لہذا انہوں نے روایت حدیث مین اس طرح تطبیق دی ہے کہ نمی
والی احادیث کو صحرا پر محمول کیا ہے اور اجازت والی احادیث کو آبادی پر اور بیان کے اس اصول پر منی ہے کہ مطلق کو مقید پر محمول کیا جاتا
ہے لیکن حنیہ اس اصول کے قائل نہیں اس لیے انہوں نے نے مطلق تھم کو اپنے اطلاق پر باقی رکھا۔

امام احد بن عنبل رحمه الله اس مسئله مين علم كوغير كى طرف متعدى نبيل كرت، بلكدانهول في استدبار قبله والى قولى حديث كوعموم

نمی سے مشکیٰ قراردیا ہے (کیونکہ فعلی طور پراستد بار ثابت ہے) باتی تمام صورتوں کوانہوں نے تحت اُنہی باتی رکھا ہے۔ خلاصہ بیہ ہے کہ جب احکام میں اصل بیہ کہ وہ معلول بالعلة ہوں لہذا یہاں نمی والی روایت کی علت بھی ضرور کوئی نہ کوئی ہوگی۔ لہذا ہم نے علت کے پیش نظرا ستقبال واستد بار بصحرااور آبادی سب میں منع کرنے کا تھم لگایا۔ ایسا ہی امام شافعی تحقیقاتی نے کیالیکن انہوں نے مطلق تھم کومقید کردیا۔ پس آبادی کونہی والی حدیث کے تھم سے نکال دیا۔ حنفید اور شافعیہ میں سے ہرایک اپ

امام احمد (۱) رحمہ اللہ نے اپنے اصول (احکام میں علت نہیں نکالی جاتی ) کے پیش نظر صرف ایک صورت کا استثناء کیا اور یہ بات خوب واضح ہے کہ ابوا یوب انصاری مؤیلانون آلائوئی کی رام شند بہت نفی کے موافق ہے کیونکہ انہوں نے ملک شام میں بیت الخلاء میں استقبال کئے جانے پر استغفار طلب کی ،اگر نبی والی حدیث ان کے نزدیک صحرااور آبادی کوعام نہ ہوتی تو وہ اس طرح نہ کرتے۔

ابوابوب انصاری ترفی الد من الم استغفار کرنے کی وجہ: ان کے استغفار کرنے کی وجہ بہے کہ وہ بیت الخلاء میں اعلی میں قبلہ رخ بیٹھ کئے تھے کہ اچا تک تعبیہ ہوا اور بیاستغفار دل سے کیا تھا کیونکہ زبان سے بات کرنے کی وہ جگہ نہیں یا بوں کہ سکتے ہیں کہ بیت الخلاء میں دل سے استغفار کیا ہوا ور بیت الخلاء سے باہر نکل کر زبان سے استغفار فر مایا ہو۔

### باب ماجاء من الرخصة في ذٰلك

باب ہاں میں رخصت کے بیان میں

﴿ حدثنا محمد بن بَشَّارٍ ومحمد بن الْمُثنَّى قالا حَدَّثَنَا وَهُبُ بن جَرِيرٍ حَدَّثَنَا آبِي عَنُ محمد بنِ السلطق عن ابَسانَ بنِ صَالِحٍ عَنُ مُجَاهِدٍ عن جابِرٍ بنِ عبدِ الله قال: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّم اَنُ نَسْتَقُبِلَ الْقِبُلَةَ بِبَوُلٍ، فَرَايُتُهُ قَبُلَ اَنُ يُقْبَضَ بِعَام يَسْتَقُبِلُهَا.

وَفِي الْبَابِ عَنُ أَبِي قَتَادَةً وَعَائِشَةً وَعَمَّارِ ابن ياسِرٍ.

نمهب کے مخالف احادیث کے جوابات دینے پر مجبور ہے۔

<sup>(</sup>۱) (تلك: السمتله مين الم ماحمة مع تلف روايتي معقول بين جيها كداوجز مين محمى اس كالفعيل ب:

ا \_استقبال مطلقاً جائز نبيس، نصحرا من ندآ بادي من ادراستد باردونون من جائز ہے ـ

۲ کی تزیم ہے۔

۳۔استقبال داستدبار دوشرطوں کے ساتھ حرام ہیں: ایک شرط یہ ہے کہ صحوامواور دوسری شرط یہ ہے کہ بلا حائل ہو،البت حائل میں دامن کولٹکا نا سواری سے سترہ حاصل کرنا ،اسی طرح یہاڑی اوٹ بیسب داخل ہیں کمانی نیل المآرب۔

اورا''اروض الربح'' میں ہے کہ استقبال واستد بارصح امیں حرام ہے اور جہتِ قبلہ سے مندموڑ ناکانی ہے، ای طرح حال اگر پالان کی ککڑی کے بقدر ہوتو وہ بھی کانی ہے، اس طرح حال اگر پالان کی ککڑی کے بقدر ہوتو وہ بھی کانی ہے تھی بیروایت حنابلہ کی فروع میں افتیار کی گئے ہے۔

سمر چوشی روایت صفیدی طرح مطلقاً ممانعت کی ہے۔علامدابن القیم نے بھی اس کوافقیار کیا ہے اور ظاہر یہ ہے کدامام ترفدی نے جس روایت کوذکر کیا ہےوہ حنابلہ کی بہلی روایت ہے۔

حضرت كنگونى نے جس روايت كوذكركيا ب شايدوه بھى حنابلدكى كوئى روايت بے كيونكد حنابلدكى اس مسلم ميں كثيرروايتي موجودين

قال ابو عيسى: حَدِيثُ جَابِرِ فِي هذا الْبَابِ حِديث حسن غُرِيبٌ.

وَقَــذُ رَوَى هذا الحدِيثَ ابْنُ لَهِيعَةَ عن ابِي الزُّبَيْرِ عَنُ جَابِرِ عَنُ ابِي قَتَادَةَ:الَّهُ رَآى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم يَبُولُ مُسْتَقُبِلَ الْقِبُلَةِ. احبرنا بدالك قتيبة قال احبرنا ابن لهيعة.

وحديث جابِرِعن النبي صلى الله عليه وسلم أصَحُّ مِنُ حَدِيث ابن لهيعة.

وابنُ لهيعة صَعِيفٌ عنُدَ اهل الحديث. صَعَّفَهُ يحيى بنُ سعِيدٍ الْقَطَّانُ وَغيرهُ مِنُ قِبَلٍ حِفُظِهِ.

الله بن عمر عن محمد بن يحيى بُنِ حَبَّانَ عن عُبَيْد الله بن عمر عن محمد بن يحيى بُنِ حَبَّانَ عن عَيِّه وَاسِع بُنِ حَبَّانَ عِنِ ابن عُمَرَ قَالَ: رَقِيتُ يَوْماً عَلَى بَيْتِ حَفْصَةً، فَرَايُتُ النَّبَى صَلَّى عَلَيْه وَسَلَّمَ عَلَى حَاجَتِهِ مُسْتَقُبِلَ الشَّامِ مُسْتَذْبِرَ الْكُعُبَةِ.

قال ابوعيسى:هاذَا حَدِيثُ حَسَن صَحِيحٌ.

حضرت جابر بن عبدالله وفقافلة فل العيها سروايت ب كمضور المايل في جميل قبله كي طرف منه كرك بيشاب كرف منع فرمایا (جابر بن عبداللد كہتے ہيں) ميں في حضور الم اللہ كووفات سے ایک سال پہلے دیکھا قبله كی طرف رخ كرتے موئے تضائے ماجت فرمارے ہیں۔

وفى الباب: باب ميس ابوقادة اورعائش اورعمار عدروايات بي

قال الوصيلى: امام ترندي في فرمايا كه جابر والالفائل الله في كا مديث اس باب يس مديث حسن غريب ما در بي مديث ابن لميد نے عن الی الزبیرعن جابرعن الی قادة کی سند سے قال کی ہے کہ ابوقادہ نے حضور ماٹھ ایتم کو قبلہ رخ پیشاب کرتے ہو۔ دیکھا امام ترندی فرماتے ہیں کہ تنبید استاد نے اپنی سنداخر نا ابن لھیعہ کے ساتھ سنائی لیکن سے جابڑی حدیث حضور سائی آئی سے بیابن کھیعد کی حدیث سے زیادہ اصح ہے۔ ابن کھیعہ محدثین کے یہاں ضعیف ہے۔ یخی بن سعید بن اعطان وغیرہ نے این کھیعہ کو ضعیف قرار دیا حافظہ کی جہت ہے۔

حدیث نمبرا: ابن عمر و الفائف العینا سے دوایت ہے فرماتے ہیں کہ میں ایک دن حضرت هصة کے کھر میں جڑ حاتو میں نے حضور الله الله کو تصابے حاجت کرتے ہوئے دیکھا۔ ملک ثام کی طرف آپ کارخ تھا اور کعبہ کی طرف آپ کی پیٹی تھی۔ بیصدیث ص حسن سیحے ہے۔

﴿نسريح﴾

فرایت قبل ان یقبض بعام: برحدیث گزشته نی والی حدیث کے معارض بے۔ (دفع تعارض کیلیے متعدد جواب دیے جاسکتے ہیں) مذہب حقی کے معارض احادیث کی توجیہات:

(۱) قولی حدیث کوفعلی حدیث پرترجیح دی جائے گی کیونکہ فعلی حدیث میں خصوصیت کا احتمال موجود ہے۔

(٢) يمى موسكات كدكعبشريف آب التليم كسامن مواور آب في ال كاطرف سورخ يعيرليا موه حفرت ابن عمركواس ير

تعبیدنہ ہوئی(۱) تو انہوں نے اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو مستقبل قبلہ بھے لیا ہوجیدا کہ کی کیلئے نماز میں عین قبلہ کی طرف رخ کرنا ضرور ک ہے ہے۔ اور غیر کی کیلئے جہت قبلہ کی طرف رخ کرنا کافی ہے اس طرح استقبال واستد باری ممانعت کا تھم ہے ( کہ کی کیلئے عضو مخصوص قبلہ رخ کرنا منع ہے اور غیر کی کیلئے جہت قبلہ کی طرف رخ کرنا منع ہے) البتہ عین کعبہ پرمطلع ہونا ہمارے لیے مشکل ہے اس لیے ہمیں نماز میں جہت کعبہ کے استقبال کا تھم دیا گیا اور اس طرح بیت الخلاء میں جہت کعبہ کے استقبال واستد بار سے منع کیا گیا جب بیسلیم کرلیا جائے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت کعبہ کود کھر ہے تھے۔ (۱ کو اس حالت میں جہت کعبہ کی طرف رخ نا جائز نہیں ہوا کیونکہ عین کعبہ کی طرف رخ نا جائز نہیں ہوا کیونکہ عین کعبہ کی طرف رخ نا جائز نہیں ہوا کیونکہ عین کعبہ کی طرف رخ نہیں ہوا جو کہ نہی سے مقصود ہے۔

(۳) یہ جواب بھی ہوسکتا ہے کہ اس حالت میں استقبال واستد بار کی مما نعت کی علت کعبہ شریف کی ہے او بی سے احتراز ہے جبکہ آپ الحیاتی آغری میں اعتصابتمام مخلوق میں اشرف ترین ہیں۔ لہذا کعبہ کی طرف آپ الحیاتی آغری کرنے میں بے او بی نہیں۔ اس قوجیہ کامآ ل بھی وہی توجیہ ہے کہ بیرآپ الحیاتی آغری خصوصیت ہے۔

(٣) ایک جواب سیجی ہوسکتا ہے کہ آپ الفیلیلم کا کعبہ کی طرف رخ کرنا عذر کی وجہ سے ہو، مثلاً سرّ حاصل کرنے کیلئے یا اور کوئی وجہ ہو۔ پس بیروایت نہی والی حدیث کے معارض نہیں ہوسکتی۔ جیسا کہ "بول قدائما والی حدیث" جوعنقریب آرہی ہے، عذر پربنی ہے۔ وہ بھی عموم نہی کے معارض نہیں ہوگی۔ واللہ أعلم بالصواب

#### رقيت يوما على بيت حفصة:

"على بيت حفصه" اورديگرالفاظ صديث مين تطيق:

حضرت ابن عمر و الخواد المعنون المعنون

بدروايت شوافع اور حنابلدك مذهب ك خالف ب كيونكديها ل حديث من استقبال قبله ثابت موتا ب اوريها ل معروف ب

(۱) یا عضوخاص کوتبلہ کی جہت ہے ہٹالیا ہو۔علامہ شامی فرماتے ہیں:''شافعیہ نے پی تھرت کی ہے کہ اگر قضائے حاجت کرنے والے کا سینہ قبلہ رخ ہواوروہ اپنے عضو تخصوص کوقبلہ سے پھیر لے اور پیشاب کر بے تو تکروہ نہیں اس کے برعکس اگر اس کارخ تو قبلے کی طرف مہوکتی عضو مخصوص کارخ قبلے کی طرف ہوتو سے کروہ ہے۔ پس معلوم ہوا کہ عضو مخصوص کے ساتھ قبلہ رخ ہونے کا اعتبار ہے اورا مام مجمد کی'' جائے الصغیر'' سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ بیت الخلاء ہیں عضو مخصوص کو قبلہ رخ کرن نع ہے۔

(٢) يعنى بطريق كشف دكيد ب تصحيبا كه آب الفقام كرما من نجاشي والفقائق الفقد كاجنازه منكشف كرديا كما تعاجب آب ان برنماز جنازه برهار ب تن رجيبا كه جنت دجنم نماز كروف من آب الفقام برمنكشف كردى كنين تيس -

(۳) حضرت سہار نپوری نوراللد مرقدہ'' بذل' میں تحریر فرماتے ہیں: ان میں تطبیق بیہ ہوسکتی ہے کہ حضرت ابن عمر مختلط نفت الخافظ کا پنی طرف کھر کی نسبت جازاتھی کیونکہ وہ ان کی بہن کا گھر تھایاس کیے مشابلے میں حقیقی اور سیار آتھی کیونکہ وہ ان کی بہن کا گھر تھا باس کے مقابلے میں حقیقی اور سین بھائی سے مقابلے میں مقابلے میں مقابلے میں متحق ماجب بنیآ ، اور حضرت حضصہ جھ دون کے مقابلے کی طرف کسبت اس کیے کی کہ یہ وہ گھر تھا جو آپ میں کی ہے۔ اس کی مقابلے کا حرف کسبت اس کی کہ یہ وہ گھر تھا جو آپ میں کی ہے۔

ہوئے بیت الخلاء بھی ند تھے ورند حضرت ابن عمر و تفاید فرا الله ور حضور مل الله کواس حال میں کیسے و کیصفے ہاں! امام شافعی بہتاویل كركت بي كمآب والمنتقم ايك او في جكدى اوك كوقبلدى جانب سي ستره بنائع موئے تصاور يبيمى ايك طرح سے بيت الخلاء بى ہے۔اگر چہجس جانب سے حضرت ابن عمر موق الله بقر الي حيفاج مصے تھے وہاں کوئی اوٹ نہتھی کيکن اس کا جواب گزر چکا ہے۔

احناف يه جواب بھی ديتے ہيں كەحضرت ابن عمر مؤة كلافة فيران عيهٰ نے آپ التا ليا الله على مؤور دخوض سے نہيں ديكھا تھا اور نداس فعل کی تقد بی و خقیق کی تھی کیونکہ اس حالت میں تو ایک سرسری نظر ہی ڈالی جاسکتی ہے جوزیادہ در بھی نہیں ہوا کرتی کہ جس کی بناپر واقعہ ك حقيقت كمل طور برواضح موسكه

نیزیدجواب بھی ہوسکتا ہے کہ اس واقعہ میں آپ الم اللّ اللّ نے قضائے حاجت ہی الی جگہ فرمائی تھی جو جار د بواری کے اندر تھی تا كرفضايس آپ التي الم كابر منه مونالازم نه آئ كيونكداس كي توممانعت بـ

اس توجیہ کے مطابق شافعیہ وحنابلہ کے ندہب سے بھی بیروایت متصادم ندہوگی کہ بیت الخلاء میں استقبال میج ہے اس کے علاوه صحراء میں سیجے نہیں۔

يس جب بيرثابت مواتوبيا حمّال ب كمراتب الخلاء بين الخلاء بين ابتداء تبلدرخ ندمول ليكن جب ابن عمر والتعليف العينها كى آ ہٹ تن (۱) تو آپ الفظام نے ابن عمر موقالان فیسان مینا کی طرف اپنی نظروں کا رخ فر مایا اور گردن اور سرکو قبلہ کی طرف چھیر لیا ہوستر قبلدرخ ند ہوا ہوجیا کہ یہی عادت ہوتی ہے جب ایک آ دی کی ایس حالت میں کوئی دوسر افخض اچا ک خالی جگد میں آ جائے تو یہاں پربھی حضرت ابن عمر رہی الدنور ان مینا حضور کو قبلدرخ سمجھ بیٹھے حالانکہ حضور قبلدرخ ابتداءً ندیتھے بلکداس عارض کی وجہ سے صرف اینارخ انور قبلے کی طرف کرلیا تھا۔

# باب ماجاء في النَّهِي عَنِ الْبَوُلِ قَائِماً

باب ہے کھڑے ہوکر پیثاب کرنے کی ممانعت کے بیان میں

حدثنا على بن حُبُو الحبرنا شَرِيكٌ عنِ الْمِقْدَامِ بُنِ شُرَيْحِ عن ابِيه عن عائشة قالت: مَنُ حَدَّثَكُمُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبُولُ قَائماً فَلا تُصَدِّ قُوهُ. مَا كَانَ يَبُولُ إِلَّا قَاعِداً.

قال : وَفِي الْبَابِ عَنُ عُمَرَ، وَبُرَ يُدَةَ وعبد الرحمن بن حَسَنةَ .

قال ابو عيسى: حَدِيثُ عَائِشَةَ ٱحُسَنُ شَيْءٍ فِي الْبَابِ وَٱصَحُ.

وحسديث ُعمرَ إنَّما رُوى مِنُ حديث عبد الكريم بنِ ابي الْمخَارِقِ عن نافِع عَنِ ابُنِ عمر عن عمر قال: ﴿ آنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وانا اَبُولُ قَائِماً، فَقَالَ: يَاعُمَرُ ، كَاتَبُلُ قَائِماً، فَمَا بُلُتُ قَائِماً بَعُدُ. قال ابو عيسى: وانسما رَفَعَ هذا الحدِيثَ عبدُ الكريم بنُ أَبِي الْمَخَارِقِ، وَهُوَ ضَعيفٌ عِنْدَ أَهْلِ

(۱) قعقعہ کے معنی ہے اسلح کی آ واز کی حکایت ، کھانا تیزی سے کھانے کی وجہ سے دانتوں کی آ واز اور سخت اور خشک چیز کا آ واز کے ساتھ حرکت کرنا، زمین میں چلنااور بادل گر جنا۔

الحديث: ضَعَّفَهُ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ وَتَكُلُّمَ فِيهِ.

وَرَوَى عُبَيِّدُ اللَّهِ عن نافِع عن ابنِ عسر قال: قال عسر رضى الله عنه: مَابُلَتُ قَائِماً مُنذُاسَلَمُتُ. وهذا اصحُ مِن حديث عبد الكريم. وحديث بُرَيُدَةَفِي هذا غيرُ مَحْفُوظٍ.

ومعنى النهي عنِ البولِ قائما: على التَّاديبِ لَاعَلَى التَّحْرِيمِ. وقد رُوى عن عبد اللهِ بنِ مسعودٍ قال: إنَّ مِنَ الْجِفَاءِ أَنُ تَبُولَ وَٱنْتَ قَائِمٌ.

حفرت عائشے روایت ہے فرماتی ہیں کہ جو محف شمیں بیرحدیث سنائے کہ حضور ملے اُلِیّا کھڑے ہو کر پیشاب فرماتے مصفواس کی تصدیق مت کرنا حضور ملے اُلِیّا ہم تو ہمیشہ بیٹھ کرہی پیشاب فرماتے تھے۔

وفى الباب: باب مين حضرت عر اوربريدة سي روايات بين -

قال ابوعین: امام ترزی فرماتے ہیں عائش کی حدیث اس باب ہیں سب سے اصح اور سب سے احسن ہے۔ اور حدیث عرق جو باب ہیں ہے بیٹ بالکریم بن الجا الخارق عن نافع عن ابن عمر عن عمر کی سند سے مروی ہے کہ حضرت عمر وہ تعلیم الله ہو فرماتے ہیں کہ حضور الم الحقیق کے بیٹ کہ حضور الم الحقیق کے بیٹ کہ میں کھڑے ہو کہ بیشا ب مرر با تھا تو آ پ نے فرمایا کہ اے عمر! کھڑے ہو کہ بیشا ب مت کرنا۔ تو ہیں بھی کھڑے ہو کر بیشا ب میں کیا (اس پر کلام بہ ہے کہ) اس کو عبدالکریم بن الجی الحق القراق نے مرفوع قرار دیا ہے اور محد شین کے یہاں عبدالکریم راوی ضعیف ہے۔ ابوب ختیانی وغیرہ نے اس کوضعیف قرار دیا ہے اور اس کے محد شین کے یہاں عبداللہ نے عن نافع عن ابن عمر سے نقل کیا کہ حضرت عمر بھی کا ایک جبد الله بین کہ جب سے ہیں مسلمان ہوا میں۔ نے بھی اس کے بعد کھڑے ہو کر بیشا ب بیس غیر محفوظ ہے۔ امام تر نہ کی فرماتے ہیں کہ کھڑے ہو کہ بیشا ب کرنے من اردیا ہے۔ یہ بی تح کی مقابلے ہیں۔ کاممانہ ہوا کر بیشا ب کرنے میں کہ کھڑے ہو کہ بیشا ب کرنے میں کہ مطلب ہی ہے کہ حضور شرفی گئی اوب کے طور پر کھڑے ہو کہ بیشا ب کرنے سے منع کیا ہے۔ یہ بی تح کی کو میشا ہی کو بیشا ب کرنے ہو کہ بیشا ب کرو۔

کی ممانعت کا مطلب ہی ہے کہ حضور شرفی آئی ہو کی میاتی بن کی علامت ہیں کہ تا موکر بیشا ب کرو۔

﴿تشريح﴾

حضرت عاكث والمن الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ عَلَيْنَ كَان يبول قائماً فلاتصدقوه

حضرت عائشہ و الفیقت و جینا کی مراد' عادت' کی نفی ہے اور یہ بتلانا ہے کہ آپ الفیقلم کی عادت بیٹے کر پیشاب کرناتھی، للندا بیصدیث صدیث مغیرہ منافی نہیں جو آ گے آ رہی ہے کیونکہ وہ روایت عذر پڑھی ہے اور عذر تومشنی ہوتے ہیں۔

الہذااس جواب کی ضرورت نہیں کہ حضرت عائشہ موڑوں نے البجھنا کو کھڑے ہوکر پیٹاب کرنے والی حدیث نہ پہنی ہوگی۔ کھڑے ہوکر پیٹاب کرنے کاعذر پیٹھا کہ آپ الہلی کم کھٹنوں میں تکلیف تھی جیسا کہ منقول ہے۔ یااس وجہسے کھڑے ہوکر یا ب کیا تھا کہ اس کے بغیر سرحاصل کرنا ناممکن تھایا بیٹھنے کی جگہ میسر نہتی یا وہاں گندگیاں تھیں یا پیٹاب کے لوٹ آنے کا ڈر تھا کونکہوہ جگہ بلنداور غیر ہموار تھی۔اس طرح کی اور توجیہات ہیں جس کی دجہ سے بیر صدیث حضرت عائشہ علاق العنا کی اس حدیث کے معارض نہیں رہتی۔

# باب ماجاء في الرخصة في ذلك

باب ہاں میں رفست کے بیان میں

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا وكيع عن الاعمش عن ابى وائل عَنُ حُلَيْفَةَ: اَنَّ رسول اللَّمَنَّا اِلَّيْ اللَّيْ اللَّهُ اللللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْ

قال ابو عيسى: وَهَكَذَا رَوَى منصورٌ وَعُبَيْكَ الطَّبِيُّ عن ابِي وائِلٍ عن حُذيفة مِثلَ رِوايةِ الاعتمان. وَرَوَى حَمَّادُ بُنُ ابِي سُلَيْمَانَ وَعَاصِمُ بُنُ بَهُذَلَة. عن ابِي وائِلٍ عَنِ المغيرةِ بُنِ شُعبةَ عَنِ اللاعتمان. وَرَوَى حَمَّادُ بُنُ ابِي سُلَيْمَانَ وَعَاصِمُ بُنُ بَهُذَلَة. عن ابِي وائِلٍ عَنِ المغيرةِ بُنِ شُعبةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وحديثُ ابِي وائِلٍ عن حُذيفة اَصَحُ. وَقَدْرَخُصَ قومٌ مِنُ اهل العلم في البول قائِماً.

ُ حذیفہ سے روایت ہے کہ حضور طافی آلم کسی قوم کی کوڑی پرتشریف نے گئے اور وہاں کھڑے ہوکر پییٹاب فرمایا تو میں وضوکا پانی لے کرحاضر ہوا پھر میں چیچے ہٹنے لگا تو حضور طافی آلم نے جھے بلالیا۔ یہاں تک کہ میں آپ اٹوئی آلم کی پٹر لیوں کے پاس آگیا ہیں آپ نے وضوکیا اوراپنے دونوں موزوں پڑسے فرمایا۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے بین اس روایت کومنصور اورعبیدة القبی نے عن ابی و انل عن حذیفة کی سند سے اس طرح نقل کیا جس طرح امام کی کی دوایت ہے (اس کے بعد صحابی مغیرہ بن شعبہ کوذکر کیا ہے کہ وہ حضور الم اللہ کے اللہ کے بعد صحابی مغیرہ بن شعبہ کوذکر کیا ہے کہ وہ حضور الم اللہ کے استعمال کرتے ہیں۔

اورابوواکل کی حدیث عن حذیفه والی سندہ جوہوہ زیادہ اصح ہے۔ (حضرت مغیرہ کی روایت کے مقابلے میں) اورائل علم کی ایک جماعت نے کھڑے ہو کر بیٹاب کرنے کی اجازت دی ہے۔

﴿تشريح﴾

اتسیٰ سباطة قوم: اس روایت معلوم بواکه غیر ملک سے نفع حاصل کرنا جائز ہے جبکہ اس کی مرضی معلوم بوجائے اور اس جگہ کونقصان بھی نہ پنچتا ہواور نہ مالک اس کونا پند کرتا ہو۔

نى كريم القلاك بول وبرازياك تف:

آب المقطم كابول اورتمام نضلات مع قول كرمطابق طاهرين-

ليكن آب المنظيمة في امت كي تعليم اوران برشرى علم واضح كرف كيلية عاد تأان كونجاست كدرجه مي ثاركيا تاكر آب المنظيمة كا

الكوكب الدرى

فعل بعد میں آنے والوں کیلئے ایک روش راستہ ثابت ہو۔(۱)

وروى حماد بن أبي سليمان:

مصنف كاطريقة ترجيح اوراس برنفته:

ظاہریہ ہے کہ یددوالگ الگ واقع ہیں۔ لہذادونوں سے ہیں کہ یدروایت حفرت حذیفہ سے بھی مروی ہے اور حفرت مغیرہ بن شعبہ و اللہ اللہ ہوئے ہیں کہ یدروایت کو دوسری شعبہ و اللہ اللہ ہوئے ہے اللہ مصنف نے جب دونوں روایتوں سے ایک ہی واقعہ مراد لے لیا تو وہ ایک روایت کو دوسری پرتر جے دینے دینے کے اس ترجے کی ضرورت نہیں تھی بلکہ دونوں الگ الگ واقعے ہیں اور دونوں سے ہیں۔

## باب ماجاء في الاستتارعندالحاجة

باب ہے قضائے حاجت کے وقت پردہ کرنے کے بیان میں

﴿ حدث نا قتيبة بن سعيد حَدَّثَنَاعبدُ السلام بنُ حَرُبِ المَلاثي عَنِ الاعمش عَنُ انسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِذَا اَرَادَا الْحَاجَةَ لَمُ يَرُ فَعُ ثَوْ بَهُ حَتَّى يَدُنُوَ مِنَ الْاَ رُضِ.

قال ابوعيسى: هٰكَذَا رَوَى مُحَمَّدُ بُنُ رَبيعة عنِ الاعمشِ عن انس هذا الحديث. وَرَوىَ وَكِيعٌوَ ابويحيى الحِمَّانِيُّ عَنِ الاعمشِ قال قال: ابنُ عمر: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذَا اَرَادَ الْحَاجَةَ لَمُ يَرُ فَعُ ثَوْبَهُ حَتَّى يَدُ نُوَ مِنَ الْاَرْضِ.

وَكِلَا المحديثين مُرُسَلٌ ، وَيُقال لم يَسمع الاعمشُ مِن انس ولامِنُ احدٍ من اصحَابِ النبي صلى الله عليه وسلم وقد نَظَرَ الى آنَس بن مالك، قال: رَايُتُهُ يُصَلِّى. فذ كرعنه حِكاية في الصلاة. وَالْاعُمَشُ اسمه سُلَيُمَانُ بُنُ مِهُرَانَ ابو محمد الكاهِلَى وهو مولى لَهُمُ قال الاعمش كان آبِي حَميلا

### (١) نى كريم فيكل كي بول وبرازياك شے:

عافظاہن جر تی کا ایک جر میں گھتے ہیں: 'اس پر بے ثار دلائل موجود ہیں اور ائر نے بول و براز کے پاک ہونے کو آپ تا ہے ہم کی خصوصیات میں سے شار کیا ہے۔
(۲) (حافظ ابن ججر'' فتح الباری'' میں لکھتے ہیں: ''امام ترندی نے جوطریقہ تر تی اختیار کیا ہے بہی رائح قول ہے اگر چہ علاما بن فتر ہم کا رجی ان اس طرف ہے کہ دونوں روایت سے جیس کی کو کہ دونوں سے سناہو۔

بر دونوں روایت سے جو ہو کتی ہیں لیکن تر جے منصورا درائم ش کی روایات کو ہے ، کیونکہ دونوں ایک ہی طرح کی سند قبل کرنے میں منظول سے منطول ہے اور حدیث میں میں کی روایات کے مدونوں کے مافیوں سے منطول ہے۔

کی روایت کے ، کہ دونوں کے حافظ کے کلام میں ہے لیکن' درائے' میں حافظ کا رجی ان اس طرف ہے کہ حدیث ابو وائل سے دونوں صحابیوں سے منطول ہے۔

یہ بات نہیں بھوئی چا ہے کہ غیرہ کی حدیث باب جس میں کھڑ ہے ہو کہ پیشا ب کاذکر ہے اور حدیث مسح علی المنحفین جومغیرہ سے شہرت کے ساتھ منطول ہے دونوں اگل الگ حدیث میں ہیں کیونکہ ''حدیث مسح علی المنحفین 'جوک کے سفر کی ہے اور حدیث سباط مدینہ مورہ کی ہے)

فورَّقَهُ مَسْرُ ، ق.

حضرت الس و الناف الناف

قال ابوعیلی: امام ترفدی کہتے ہیں کہ ای طرح محد بن ربیعہ نے کن الاعمش کن انس اس حدیث کوفق کیا ہے اور وکیجے اور حمانی نے اس روایت کوئن الاعمش نقل کیا تو کہا قال ابن عمر فرماتے ہیں کہ اٹھ ایکے جب قضائے جاجت کا ارادہ فرماتے ہیں تھے تو اپنا کپڑ انہیں اٹھاتے ہے بہاں تک کہ زمین کے قریب ہوجاتے ۔ امام ترفدی کہتے ہیں دونوں حدیثیں مرسل ہیں (مرسل کا ترجمہ الکوکب میں منقطع کیا گیاہے ۔ ازمتر جم) لیعنی مقطع ۔ کہاجا تا ہے کہ اعمش نے انس بن مالک اور حضور ملے آئی ہے کہاجا تا ہے کہا جا تا ہے کہا جا تا ہے کہا ہے ہیں کہ میں نے انس بن مالک کوئماز پڑھتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک کوئماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ پس انہوں ان کی نماز پڑھنے کی کیفیت کوفل کیا۔

اعمش کا نام سلیمان بن مہران ہے اس کی کنیت ابومحمد الکا ہلی ہے۔اعمش بنوکا ھلہ کا مولی ہے۔اعمش کہتے ہیں کہ میرے والدا پی والدہ کی گودیش آئے تھے دارالکفر سے دارالاسلام تو مسروق نے ان کو وارث بنادیا۔

بنوکا هلہ کے مولیٰ کا مطلب: لیعنی اعمش نسبی طور پر بنوکاہلہ سے نہ تھے کیان بطور ولا و کے بنوکا هله میں سے ہوگئے تھے کہ ان کے والدیا خاندان میں کسی نے بنوکاہلہ سے ولا وکی تھی توبیان کے مولیٰ تھے ۔ محمدز کریا مدنی

# ﴿تشريح﴾

#### لم يرفع ثوبه:

حضور والمنظم يفل ال ليفر مات تاكه جهال تكمكن موسر كا اجتمام رب ال معلوم مواكه بلاضرورت سر كولنا فتيح نعل ما المان معلوم مواكه بلاضرورت سر كولنا فتيح نعل ما المان معلم معتبط موسكما محكم المضروة تتقدر بقدرها.

### وكلا الحديثين مرسل:

مرسل سے مرادیہاں مرسل اصطلاحی سے عام ہے (۱) (مرسل اصطلاحی وہ ہوتا ہے جس میں صحابی کا ذکر نہ کیا جائے ) یہاں مرسل سے بیمرا دہے کہ سند میں ایک دویا اس سے زیادہ راویوں کو چھوڑ دیا جائے چاہے وہ متروک راوی صحابی ہویا تابعی۔اس صورت میں بیمرسل منقطع بمعصل سب کوشامل ہے۔

<sup>(</sup>۱) حضرت گنگونی بختیکنی کے کلام کی تو ہتے ہیہ کہ مصنف کے کلام میں مرسل سے مرسل اصطلاحی مراذ ہیں کیونکہ مرسل اصطلاحی وہ ہوتا ہے جس میں محالی کو ذکر ندکیا جائے جبکہ اس روایت کی سند میں متر وک راوی محالی کی بجائے تا بعی ہے۔ البذا یہاں مرسل سے مراد عام ہے یعنی جس میں کوئی راوی متر وک ہو چاہے وہ متر وک راوی ایک ہویا زیاوہ۔ محالی ہویا تا بعی ۔ ابندا مرسل اس معنی کے اعتبار سے مرسل اصطلاحی ، منقطع ، مصل ان سب کو عام ہے۔ باتی مرسل کی تحریف میں چارتول ہیں جیسے کہ میں نے 'او بڑ'' کے مقد مہیں کھے دیا ہے ، مرسل کا مشہور معنیٰ پہلا ہی ہے۔

## كان أبى حميلا، فورثه مسروق" پر مفصل كلام:

حمل سےمرادیہ ہے کدان کی والدہ ان کودار الاسلام لے آئی تھیں جبکہ وہ بچے تھے۔ (حمیل کا) غیر سے نسب ثابت کرنے کیلئے

(١) يهال امام زندى كول: "كان أبى حميلاً" كاتغير بيان مورى بــــ

(١)چنانيد جمع "ميس بيد "دهميل وه موتاب جواي ملك كم عمري مين دارالاسلام لاياجائد

(۲) تمیل وہ ہوتا ہے جس کے نسب کو دوسر سے کی طرف منسوب کیا جائے مثلا : ایک آدی دوسر سے آدی کے متعلق کیے کہ فلان خص سرابھائی یا میرا ہیٹا ہے)

(امام محمد نے ''موطا'' بیس اپنی سند کے ساتھ نقل کیا ہے کہ سعید بن الحسیب سے نقل کیا ہے کہ حضرت عمر بن الحظاب بو تقل فی آن کا جنہ نے اس بات پر کمیر

فر مائی تھی کہ مجمیوں بیس سے کمی کو عمر فی کا وارث بنایا جائے گروہ نے جو ملک عرب بیں پیدا ہوں ان کو عمر فی کا وارث بنیا جاسکتا ہے۔ امام محمر فرماتے ہیں :'' اس کے برہ اراعل ہے وہ مملل وارث بنیل ہے گا جس کو قید کیا جائے اور اس کے ساتھ ایک عورت بھی قید ہوا وروہ عورت یدو کو کی کر سے کہ بیر ابیٹا ایم را بھائی ہے اور سے اور بیٹا ہوں کے وارث بیس بنیر گوا ہوں کے وارث بیس بنیا مام مواور آقا اس کا انکار کردے اور کے کہ یدی کی کا بیٹا نہیں ہے۔ ایک صورت بیس بیٹسب (یعنی مورت بیس سے الا یہ کہ بیٹی شام ہوا ور آقا اس کا انکار کردے اور کیے کہ یدیدی کا بیٹا نہیں ہے۔ ایک صورت بیس بیٹسب (یعنی میں کہ بیٹا بیٹر شار نہ ہوگا۔

ا کیں صورت یہ ہے کہ عورت دعویٰ کرتی ہے کہ یہ میرا بیٹا ہے اورا کیے مسلمان آزاد عورت گواہی دیتی ہے کہ اس عورت کے اس بیچ کو جنا تھا اور بچہ بھی اس عورت کی تقعدیت کرتا ہے اور بچر آزاد بھی ہے، اس صورت میں یہ بچراس عورت کا بیٹا شار ہوگا۔ یہی امام ابو صنیفہ بیخ کلاف جب حمل کا مطلب جان لیا تو اب یہاں سروتی کا مہران کواپئی مال کا وارث ، بنا نا نہ جب شخص کے خلاف ہے، البذائس کی کی توجیہات ہو کتی ہیں، حضرت کنگوری تنظیم لافتیں نے دو توجیہات ذکر کیس ہیں جبیا کہ میں آ مجے بیان کروں گا۔

يه د جو هات دواحمالول پر منحصر مين:

ا ۔ سروق نے مہران کو ماں کے علاوہ دوسرے دشتہ داروں سے دارث بنایا تھا۔ ابن العربی نے اس کوافتیار فرمایا ہے۔ چنانچدہ فرماتے ہیں: ''میمل ایک شہرے دوسرے شہر، ایک جماعت کے ساتھ قیدی بنا کر لے جائے گئے۔ اس میں ان کے بھائی بھی تنے ہی سسروق نے ایک بھائی کو دوسرے بھائی کا وارث بنادیا۔ امام مالک بھڑی لفٹا نے اس قول کوافتیار فرمایا ہے۔ یہ اس وقت ہوگا جبکہ وہ سب قیدی ایک جماعت کی صورت میں ہوں مثلا میں کے قریب افراد ہوں۔ سائل فقد میں میسکندیم بیان کر چکے ہیں۔' انتھیٰ

اس احمال کی می صورتیں ہوسکتی ہیں:

۱)ان کی دالدہ نے ان کےنسب کا دعویٰ کیا ہواوراس کے گواہ پیش کردیے ہوں اس لیے سر دق نے گواہوں کی موجود گی ہیں بیفتویٰ دیا تھا اس صورت میں بینذ ہب حنفی کے مخالف ندہوگا۔

۲) يومي موسكتا ہے كه كواه موجود شهول اورمسروق في محض مال كے دعوىٰ كى وجه في فنو كى ديا تصااور بدان كا اپنااجتها دموگا۔

یہا حمال ان دواحمالوں میں ہے ایک ہے جس کوحضرت گنگوہی تنظیلفائی نے ذکرفر مایا ہے لیکن بیاحمال ند مب حفل کے خلاف ہے۔لہٰ دایہ و جی ہوسکتی ہے کد۔ ۳) حضرت عمر توفیج لائو بھٹا کا نوٹوئی جھٹر سے مسروق کے نتو ہے ہے زیادہ قاملِ قبول ہے۔ان دواحمالوں کے علاوہ یہاں اور بھی احمال ہیں۔ ۲۔ دوسرااحمال جس کوحضرت کنگوہی تنظیلفائی نے دجہ ٹانی ہے جیسر کیا ہے ہیہ ہے کہ سروق نے بیٹو کا دیا تھا کرتمیل اپنی ماں کا وارث ہوگا۔

ساحال بھی فد مب حق کے خلاف نہیں جبکہ بیشرط لگائی جائے کہ اس سے او پروالے ور فاموجود فد مول۔

جس نے یہاں ندہب بنی کا اختلاف تقل کیا ہے در حقیقت وہ ندہب بنی سے ناواقف ہے کیونکد سراجی میں ہے: ' مسب سے پہلے اصحاب الفرائض اور عصب نسبیہ کو دیا جائے گا، چھرعصب سیدیہ کو چھر ذوی الفروض پر دوہ کا پھر ذوی الارحام کو پھر سوٹی الموالا قاکو پھراس آ دی کوجس کا نسب فیرسے ثابت ہونے کا اقرار کیا جائے ادراس کے اقرارے اس غیر شخص سے اس کا نسب ٹابت ندہوا ور مقرابینے اقرار پر مرجائے۔''

اس تفصیل کے مطابق مہران اپنی ماں کا تمیل تھا اور ماں کے علاوہ اس کے اوپر والے دوسرے در ٹاءموجود نہ تھے ، لبندام ہران کواس کی مال سے وارث بتانے میں ہارے نہ ہب کی روسے بھی کوئی مانغ نہیں۔ تو گواہوں کی ضرورت پڑتی ہے جبکہ یہاں کوئی گواہ موجود نہ تھا پھر بھی ان کا نسب ٹابت کردیا گیااس کی توجیہ بیہ ہوسکتی ہے: (۱) مسروق نے بغیر گواہ کے نسب اس لیے ٹابت فرمایا تھا کہ ان کے مسلک میں گواہوں کی ضرورت نہتھی۔

(۲) ماییمراد ہے کہ سروق نے مہران کوان کی والدہ کا وارث بنادیا ہو۔ لہٰذا حنفیہ کے راجح قول کی مخالفت نہ ہوگی۔

اعمش كى وجد تسميه اوران كى تابعيت:

ان کانام اعمش اس لیے ہے کہ ان کی بینائی ختم ہوگی تھی اور اسد کے قبیلے کا حلہ کی طرف نبیت اس لیے ہے کہ ان کے والداس قبیلے کے مولی الموالا قتے۔

## وقد نظر إلى أنس:

امام ترندی اس سے میں ثابت کرنا جائے ہیں کہ میں ابھی ہیں کیونکہ تابعی وہ ہوتا ہے جس نے اسلام کی حالت میں کسی صحابی کو در علاقت اسلام پراس کا انتقال ہوا ہوجیہا کہ صحابی وہ ہوتا ہے جس نے آپ الم المجائی کے حالیت اسلام میں زیارت کی ہواور حالیت اسلام پر بی اس کی وفات ہوجائے۔ جا ہے ان سے روایت نقل کی ہویائیں۔

# باب ماجاء في كراهية الاستنجاء باليمين

باب ہسید سے ہاتھ سے استغاء کرنے کی ممانعت کے بیان میں

حَلَّتُنَامحمد بن ابي عمر المكى حَلَّتُنَا سفيان بن عيينة عن معمر عن يحيى بن ابن كثير عن عبد المله بن ابى قصاصة عن ابيه: أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنُ يَمَسُّ الرَّجُلُ ذَكَرَهُ بِيَمينهِ. وَفِي المسابِ عن عائشة وَسَلُمَانَ وَابِي هريرة وَسَهُلِ بُنِ حُنَيْفٍ. قال ابو عيسى: هذا حَديث حسن صحيح. وَابُو قَتَادَةَ الانصارى اسمُهُ الحَرِثُ بُنُ رِبُعى.

والعمل على هذا عند عامَّة اهل العلم: كرهوا الاستنجاء باليمين.

ابوقاده والفائف الله فرمات بي كرحضور والتلقيم فرماياكة دى الى شرمكاه كوسيدهم باتهد على جوت

وفى الباب: باب من عائشه اورسلمان اور ابو بريره اور اللباب: باب من عائشه اورسلمان اور ابو بين

قال ابوعینی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن سیح ہاور ابوقادہ کا نام حارث بن ربعی ہے۔ تمام اہل علم کا اس پرعمل ہے کہ سیدھے ہاتھ سے استنجام کرنا مکروہ ہے۔

## ﴿تشريح﴾

نهى أن يمس الرجل ذكره بيمينه:

چونکہ بعض افعال اور بعض اشیاء قائل تحقیر ہوتی ہیں اور دوسری اشیاء اس برعکس قابلِ تعظیم ہوتی ہیں تو اللہ تعالی نے سیدھے ہاتھ کوالئے ہاتھ کوالئے ہاتھ ہوفیت دی ہے تاکہ ہرا کیکواس کے مناسب جگہ پر استعال کیا جائے۔ لہذا اس کے خلاف کرنا اللہ سجانہ و تعالیٰ کی وضع

کی خالفت، ہے ادبی اور قبی فعل ہے اس لیے میں اس سے مع کیا گیا۔

## باب الاستنجاء بالحجارة

باب ب بقرساستجاء كرنے كے بيان ميں

المرحداث المناه خداً ثَنَا ابو معاوية عن الاعمش عن ابراهيم عن عبد الرحمن بن يزيد قال: قِيلَ لِسَـلُـمَـانَ:قَدُ عَلَّمَكُمُ نَبِيُّكُمُ صلى الله عليه وسلم كُلُّ شَيْءِ حَتَّى الْحِرَاءَ ةَ؟ فقال سَلْمَانُ: اَجَلُ، نَهَانَا آنُ نَسْتَقُبِلَ الْقِبُلَةَ بِغَاثِطٍ اَوُ بِبَوُلٍ اَوْاَنُ نَسْتَنُجِىَ بِالْيَمِينِ اَوْ اَنُ يَسْتَنُجِى اَحَلُنَا بِاقَلَّ مِنْ لَلائَة اَحْجَاد اَوْ أَنُ نَسُتُنْجِيَ بِرَ جِيعِ أَوُ بِعَظُمٍ.

قال ابو عيسى: وَفِي البابِ عن عائشة ، وَخُزَيْمَةَ بن ثابت، وَجَابِرٍ، وَخَلَّاد بنِ السَّائِبِ عَن ابيه.

قال ابو عيسى: و حديث سلمان في هذا الباب حديث حسن صحيح.

وهو قول اكثراهـل العـلـم مـن اصـحـاب الـنبـى صلى الله عليه وسلم وَمَنُ بَعُلَهُمُ: رَاوُا أَن الاستنجاء بالحجارة يُجُزى وان لم يَسْتَنج، بالماء اذا أنْقَى أثَرَ الغائط والبول، وَبِهِ يَقُولُ الثودِيُّ وابن المبارك والشافعي واجمدواسخي.

عبدالرحن بن بزید سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ سلمان فاری والافتر الفاقد سے کہا گیا کہ تمارے نی الفیقل نے مسمعيں ہر چیز سکھلائی ہے حتی کہ قضائے حاجت میں بیٹھنے کا طریقہ بھی سکھلایا ہے تو سلمان فاری میں کاندور العضرنے کہاجی ہاں ممين (جناب حضور طاليل في منع فرمايا ہے كہم پيثاب پاخاند كے وقت قبلد كى طرف رخ كريں يا يدكم م دائين ہاتھ سے استنجاء کریں یا یہ کہ ہم میں سے کوئی شخص تین پھروں ہے کم سے استنجاء کریں استنجاء کریں کو ہریا ہڈی سے۔ وفی الباب: باب میں عائشہ اورخزیمہ بن ٹابت اور جابر اورخلاد بن السائب کی ان کے والدسے روایت مروی ہیں۔ قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں سلمان فاری تفتالله ف الله فی کا حدیث حسن سیح ہے اور بیضور من الله می کے صحاب اور ان کے

بعدا کثر اہل علم کا ندہب ہے وہ سیجھتے ہیں کہا گر ببیثاب یا خانہ کا اثر یانی کے بغیرختم ہوجائے تو پھروں سے ہی استنجاء کا فی ہے۔ اور يهي سفيان توري اورابن مبارك اورامام شافعي ، احر اور آخي كاند جب ہے۔

# قد علمكم نبيكم:

حضرت سلمان والافتالافة كاحكيمانه جواب:

سائل کا مقصد استنجا کی تعلیم پراعتراض ادراس کا استهزا تھا۔تو حضرت سلمان فاری میختلانین الفاقلہ نے اس پرردفر مایا که آپ  پراعتراض ہوسکے۔آپ الفظام مکارم اخلاق کی تکیل کیلئے بھیج کئے ہیں۔اس لیےآپ کی تمام ترقوت ای کی تعلیم میں صرف ہوئی

أن يستنجي أحدنا بأقل من ثلاثة أحجار:

استنجاء بالا حجار مين تثليث كمستحب مون يردلاكل:

اس مديث مين نين پھروں سے استفاء كرنے كاتھم جكم استحالي ہے۔(١)

لہذاتین سے کم بھی استخاء ہوجائے گا جبکہ کل کوصاف کردے ، اس طرح اگرتین پھروں سے صفائی حاصل نہ ہوتو تین سے زیادہ پھروں کا استعال ضروری ہوجائے گا کیونکہ عمو آتین پھروں سے صفائی ہوجاتی ہاں لیے تین کے عدد کوحد بیٹ میں ذکر کیا گیا ہے۔
فقہاء کے قول ''لیسس فیسہ عدد مسنون'' کی مرادی ہی ہے کہ کوئی خاص تعداد سنت مؤکدہ نہیں ہایں طور کہ اس عدد سے کی بیشی جائز نہ ہو۔ تین سے کم کے جواز پردلیل حضورا قدس التی تین پھروں کوکومنگوایا تھا اوروہ تین پھر لے کرآئے جس میں ایک بیشی جائز نہ ہو۔ تین سے کم کے جواز پردلیل حضورا قدس التی تین پھروں کوکومنگوایا تھا اوروہ تین پھر لے کرآئے جس میں ایک لید کا کلڑا تھا جے حضور ما فیکھ نے کھینک دیا تھا۔ بیردایت حضرت عبداللہ بن عمر یونی لائٹ جن تاب عروی ہے۔ (۱)
اور اس حدیث میں تیسرا پھر لا نے کا حکم ارشاد نہیں فرمایا تھا۔ (۱)

(١) دلائل بيون:

ا۔ حدیث نبوی ہے:''جواستنجاء کر سے تو طاق عدد پھروں سے کر سے جو طاق عدد استعمال کر سے تواس نے اچھاکام کیا در نہ کو فی حرج نہیں۔'' ۲۔ فرمانِ نبی طائع تیم ''ان یستند جسی احد دنا باقل من ثلاثة أحجاد'' کے ظاہر پرکی کا عمل نہیں کیونکہ شافعیہ کے نزد یک بھی اگر تکونے پھر سے کوئی استنجاء کر سے توسنت ادا ہوجائے گی۔

سا۔ حدمدہ عائشہ مل حضور طاقیقام کافر مان ہے:''وہ اپنے ساتھ تین پھر لے جائیں کیونکہ وہ کفایت کرجائیں گے۔''اس بس اس طرف اشارہ ہے کہ مقصود کل کی صفائی ہے۔ تین کا عدد عمو آئی کیلئے کافی ہوتا ہے۔ اس وجہ سے نیندسے بیدار ہونے پریہ تھم دیا گیا ہے کہ وہ تین مرتبہ ہاتھ دھوئے۔ حالانکہ تین مرتبہ ہاتھ دھونا ہالا جماع واجب نیس ۔ اس طرح وضوکرنے والے کو تین مرتبہ ہاتھ دھونے کا تھم ہے، یہ می ضروری تھم نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ دا کو طاح کی باوجود تین پھروں سے استخابی وجہ ہے کہ دا کو د

(٢)لبلة الجن ش تير ع بقرك لان كالحم ديا كيا تعاينين؟

ا مامطادی سختانی نے بھی اس کا اقرار کیا ہے کہ حضور طاق الم ہے نے نہ کورہ واقعہ میں تیسرا پھر لانے کا حکم میں دیا تھا۔امام طادی محد شین کے امام بیں۔
حافظ ابن فجر بختانی نے اس پراٹکال کیا ہے کہ بعض طرق میں "افتنی محبو" کا اضافہ آیا ہے علام یٹنی نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اس طریق پر محد شین
نے کلام کیا ہے البذائی ضعیف ہے۔امام ترفدی کا میلان بھی اس طرف ہے کہ وہ صدیث منعیف ہے کیونکہ انہوں نے اس صدیث پر "بساب الاست بجساء
نے کلام کیا ہے البذائی ضعیف ہے۔امام ترفدی کا میلان بھی اس طرف ہے کہ وہ صدیث منعیف ہے کیونکہ انہوں نے اس صدیث پر "بساب الاست بجساء
بسال صد جسورین " قائم فر مایا ہے، گویاان کے فرد کی تیسرا پھر لانا کمی روایت میں ثابت نہیں ورندوہ یہ بات قائم نہ کرتے علامہ ابن العربی کے فرد کیا ہے کہ اس کے بدلے
نے دانوں پھروں کو لے لیا اور گو بر پھینک دی اور اس کے بدلے
کے دانے کا حکم نہیں فرمایا۔ " ربتیہ ایکل صفح پر )

او أن نستنجي برجيع:

رجیع گائے اور بھینس کے گوبر کو کہتے ہیں جیسا کہ روٹ گھوڑے اور گدھے کی لید کو کہتے ہیں اور بعرۃ اوٹ اور بکری کی مینگنی کو کہتے ہیں لیکن ہرایک کا اطلاق دوسرے پر ہوسکتا ہے۔

اس سے استنجاء کی ممانعت کی وجہ میہ ہے کہ اس سے استنجاء کرنے کی صورت میں تو گندگی اور پھیل جاتی ہے آگر مینجاست میلی ہو تب تو گندگی کا پھیلنا ظاہر ہے اور اگر خشک ہوتو پھر بھی یہی نقص ہے کیونکہ موضع نجاست کی تری کی وجہ سے نجاست پھیل جاتی ہے جس کی وجہ سے مقصود لیعنی کی طہارت اور صفائی حاصل نہیں ہوتی۔

## باب ماجاء في الاستنجاء با الحجرين

باب ہےدو پھروں سے استجاء کرنے کے بیان میں

﴿ حَدَّثَنَا هناد وقتيبة قالا حَدَّثَنَا وكيع عن اسرائيل عن ابى اسطق عن ابى عبيدة عن عبد الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِه، فَقَالَ: الْتَمِسُ لِى ثَلاثَةَ اَجُحَادٍ. قَالَ: فَا تَيُتُهُ بِحَجَرَيُنِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِه، فَقَالَ: الْتَمِسُ لِى ثَلاثَةَ اَجُحَادٍ. قَالَ: فَا تَيُتُهُ بِحَجَرَيُنِ وَالْقَى الرَّوْثَةَ ، وَقَالَ: إنَّهَا رِكُسٌ.

قال ابو عيسى: وهلكَذَا رَوَى قيسُ بن الرَّبِيع هذا الحديث عن ابى اسطق عن ابى عُبيدَة عن عبد الله، نحو حديث اسرائيل.

وَرَوَى مَعُـمَـرٌ وَعَـمُّـارُ بِنُ رُزَيُـقٍ. عَنُ اَبِى اسـلحق عن علقمة عن عبد الله. وَرَوَى زُهير عن ابى اسـلحق عن عبد الرحمن بن الاسوّدِ عن ابِيه الاسود بن يزيد عن عبد الله.

وَرَوَى زكريا بن ابى زَائِدَةً عن ابى اسطق عن عبد الرحمن بن يزيد عن عبد الله. وهذا حديث فيه اضطراب.

قال ابو عيسى: سَالَتُ عبدَ الله بنَ عبد الرحمن اى الرويات فى هذَاالحديث عن ابى اسحق اَصَحُ ؟ فسلم يَقُض فيه بشىء وَكَانَّهُ رَاَى حديثَ زهيرٍ عن ابى اسحق عن ابى اسخق عن عبد الرحمن بنِ الاسود عن ابيه عن عبد الله: اَشبَهَ، وَوَضَعَهُ فِى كِتَابِ الجامع. وَاَصَـحُ شَـىءٍ فِى هذا عِنُدِى حديثُ اسرائيل وقيس عن ابِى اسحق عن ابى عُبيدة عن عبد الله،

<sup>(</sup> گذشتہ صفح کابقیہ ) علامہ عینی فرماتے ہیں: ''ابوالحن بن القصار مالکی فرماتے ہیں: ''ایک روایت میں تیسرا پھر لانے کا ذکر ہے کین یہ ذیادتی صحح سندے منقول نہیں ہے۔ آگر بالفرض اس کو صحح سندیا ہو سنگیں ہے۔ آگر بالفرض اس کو صحح سائدیا ہوئے ہوئیں سے کہ حضور ہائی ہوئے ہوئیں گئے بھر بھی صحح ہے۔ وجہ استدلال ہیہ کہ حضور ہائی ہوئے نے بول و عاکل دونوں موقعوں کیلئے تین پھر طلب فرمائے تو ہرا کہ کیلئے تین پھروں سے کم استعمال ہوئے تو سنگیٹ پڑل نہ ہوا۔ این حزم کا ایک مدمدے باب میں استنجام میں تین پھروں کا ذکر ہے اور بیٹا ب سکھانے کو استجابی سے میہ بالکل باطل ہے، کے مما لا بدی حفیٰ کیونکہ استنجام موضع عائلا اور موضع بول دونوں کی صفائی کیلئے استعمال ہوتا ہے )

لان اسرائيل اثبتُ واحفظ لحديث ابي اسخق من هؤ لا وَتَابَعَهُ على ذلك قَيْسُ بُنُ الرَّ بِيعِ.

وَسَمِعْتُ ابا موسى محمدَ بنَ المُثَنِّي يقول: سمعت عبد الرحمن بن مهدى يقول: مَافَاتَنِي الذي فاتنى من حديث سفيان الثوري عن ابي اسحٰق إلَّا لَمَّاإِتَّكُلْتُ بِهِ على اسرائيل، لانه كان يَأْتِي بِهِ اتّمّ قال ابو عيسى: ورُهير فِي ابي اسطق ليس بذاك لان سماعه منه بآخِرَةٍ.

قال: وسمعتُ احمد بن الحسن الترمذي يقول: سمعت احمد بن حنبل يقول: اذا سمعت الحديث عن زائدة وزهير فلا تُبَالِي أنُ لا تَسْمَعُهُ مِنُ غيرِها إلَّا حديث ابي اسحٰق. وابو اسحٰق اسمه: عَمرو بن عبد الله السَّبيعِيُّ الْهَمُدَانيُّ.

وابو عُبيدة بنُ عبد اللَّه بن مسعود لم يَسْمع من ابيه وَلا يُعُرَفُ اسمُهُ.

حدثنيام حمدبن بشار حدثنامحمد بن جعفر عن شعبة عن عمروبن مرة قال سألت اباعبيدةبن عبد الله هل تذكر من عبد الله شيئاًقال لا

عبدالله بن مسعود وفي الله في الله عند سروايت م كم حضور اللهيم فضائه حاجت كے ليے فكے اور مجھ سے فرمايا كم ميرے ليے تين پھر تلاش كرو\_ بس ميں دو پھر لےكرآيا ورايك ليد كاكلوا حضور الفيالي في دو پھروں كوليا اور ليد كے كلوے کو بھینک دیااور فرمایا بینایاک (تجس ہے)

قال ابعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ اس حدیث کوتیس بن رہے نے اس طرح عن الی اسطی عن الی عبیدہ عن عبداللہ کی سندسے تقل كيا ہے جس طرح اسرائيل نے تقل كيا ہے اور معمر اور عمار بن رزيق نے عن ابى اسحق عن علقمة عن عبد الله تقل كيا ہاورز ہیرنے عن الی آئی کے بعد عن عبد الرحمن بن الاسود عن ابیه الاسود بن یزید عن عبد الله کی سند الله كياب اورزكريابن الى ذائده فعن ابى اسحق عن عبدالرحمن بن يزيد ك بعد عن عبدالد الم المراس مديث

قال ابوسی : امام ترندی کہتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن عبدالرطن (یعنی امام داری) سے یو چھا کہ ابواطق کی ان روایات میں ے کون ی زیادہ سی ہے تو امام داری نے کوئی فیصلنہیں کیا اور میں نے امام بخاری سے اس کی سند کے متعلق ہو چھا تو انہوں نے بھی اس کے بارے میں کوئی فیمانہیں کیا لیکن امام بخاری کی رائے میں صدیث زھیس عن ابی اسحق عن عبدالرحمن بن الاسود عن ابيه عن عبدالله والى سنرياده اصح ب(اس كى دبريب كه) انهول نے اس مديث كواس سند كے ساتھ ا بنی کتاب جامع بخاری میں ذکر کیا ہے۔امام ترفد کی فرماتے ہیں اس کے برعنس میرے نزدیک اس باب میں سب سے استح سند امرائیل اورقیس کی حدیث ہے جوعن ابی اسحق عن ابی عبیدہ عن عبدالله کی سندسے ہے (اوراضح ہونے کی دودلیلیں ہیں (۱) پہلی دلیل بیہے کہ ) اسرائیل ابواعل کی حدیث میں زیادہ معتمداور زیادہ یا در کھنے والا ہے باقی شاگر دول کے مقابلے میں (۲) دوسری دلیل بیہے کہ اسرائیل کا متالع قیس بن رہے ہے۔امام ابوموی محمد بن اُملی سے میں نے سنا کہوہ فرماتے تھے کہ میں نے عبدالرحن بن مہدی کوفر ماتے ہوئے سناوہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے سفیان توری عن ابی آتحق کی حدیثیں صرف اسی وجہ

ے فوت ہوئیں کہ میں نے اسرائیل پر مجروسہ کیا تھا۔ کیونکہ اسرائیل ابوا بخت کی حدیثوں کو مکمل لے کرآتے تھے۔ امام تر ندی '' فرماتے ہیں کہ زہیر کا ابوا بخل کے شاگردوں میں وہ درجہ نہیں کیونکہ زہیرنے ابوا بخل کی آخری عمر میں ان سے ساع کیا ہے (اور اس کی آخری عمر میں ساع ہونے کی دلیل بیہ ہے کہ (امام ترندی کہتے ہیں کہ ) میں نے امام احمد بن الحن سے سناوہ کہتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن جنبل سے سنا کہ وہ فرماتے ہیں کہ جب تم کسی حدیث کوزائدہ اور زہیر جیسے ثقة شاگر دوں سے سنوتو کوئی پرواہ نہیں کہ کسی اور سے مت سنومگر ریے کہ ابوابخل کی حدیث (لیعنی اگر ابوابخل کی حدیث کو بید دونوں نقل کریں تو تقیدیق ضروری ہے کیونکہ انہوں نے ابواتخق کی حدیثو ں کوان کی آخری عمر میں سنا تھا جبکہ ان کا حافظہ کمزور ہو گیا تھا )اور ابواتحق کا نام عمر و بن عبد اللہ السبعی الهمد انی ہےاورابوعبیدہ بن عبداللہ بن مسعود کا اپنے والدسے ساع نہیں ہےاوران کے نام کا بھی کوئی علم نہیں ہے۔ حدیث نمبرا: عمروبن مرة کہتے ہیں کہ میں نے ابوعبیدہ بن عبداللہ سے یو چھا کہ آپ کواینے والدعبداللہ بن معود کی كوئى بات ياد بيتو فرمايا كه مجھے كچھ بھی يادنہيں۔

# ﴿تشريح﴾

#### قوله فأتيته بحجرين:

اشكال:عبداللدين معود والمخالفة اللغة في البدكا كلزالاكرة بالماقية المحكم كا خالفت كيول كى؟

جواب کیونکہ ابن مسعود و الدائد تا الدائد کا گمان بیتھا کہ مقصود موضع نجاست کی صفائی ہے کسی بھی ہی سے بیمقصود حاصل ہوجائے گا، نیز جرکا اطلاق ہراس چیز پر موتا ہے جو تھوس (۱ جسم والی مو (توممکن ہے کدابن مسعود و الفاق نیز الفعند نے بھی آ پ الفیقیلم کے فرمان مين جركايبي مطلب مجها مورازمترجم)

<sup>(</sup>۱) هذا ركس كاتغير ش ائمه كاتوال:

اس مدیث میں حدار کس کے الفاظ ہیں اس کے معنی میں شر اح کا اختلاف ہے جافظ فرماتے ہیں کہ پیلفظ راء کے کسراور کاف کے سکون کے ساتھ حدیث میں

ایک قول پیہے کہ پرجس ہی کی ایک لغت ہے۔ ابن ماجہ اور ابن خزیمہ کی روایات اس پر دلالت کرتی ہیں کیونکہ ان میں رجس جیم کے ساتھ آیا ہے۔ دوسراقول رمس کو برکو کہتے ہیں جوطہارت کی حالت سے نجاست کی طرف اوٹا دیا گیا ہے۔ یہ خطابی کا قول ہے اور یہ تیرزیادہ بہتر تھی کہ اس کوا گراس طرح کہا ماتا كركس غذاكي حالت بي نجاست كي حالت كي طرف نظل مون والى چز ب جبكه ابن بطال كت بي كدافظ ركس كاف كرماته يس نبيس و یکھالیکن اس کا جواب دیا گیا ہے کہ رکس کے معنی لوٹانے کے ہے جیسا کہ فرمان باری تعالی ''ارکسوافیھا'' یعنی لوٹا دوان کو ۔ تو حدیث باب میس رکس کا معنیٰ یہ ہے کہ پہشتے تہاری طرف ( محند کی کی شکل میں ) لوٹ آئی ہے، حافظ فرماتے ہیں کہ اگریہ بات ٹابت ہوجاتی کدر کس بمعنی روکے ہیں توبیقتے الراء ہونا جا ہے کیونکد لغب عرب میں اد کنسے دکسے بھتے الراء بمعنی رو کے ہے تر ندی کی ایک روایت میں رکس کی تغییر گندگی کے ساتھ کی گئی ہے اس سے پہلے قول کی تا ئید ہوتی ہےامام نسائی نے بجیب وغریب تول نقل فرمایا ہے کہ هذار کس کی تغییر طعام الجن (جنات کی غذا) کے ساتھ کی ہے آگریہ بات ثابت ہوجائے تواشکال ہی

#### قوله کانه رای حدیث زهیر(۱):

کاف حوف تغیید سے اس طرف اشارہ ہے کہ امام بخاری کے کلام سے بیمجھ آرہا ہے کہ مدیث زهراصح ہے۔ (امام بخاری کے صنع سے مدیث زهراصح معلوم ہوتی ہے)

ینہیں کہ امام بخاری نے اس کا التزام کیا ہے کہ وہ اصح ہی روایات لائیں گے خلاصہ بیے کہ امام بخاری نے اپنی جامع میں اس حدیث کوز هیر کی سند کے ساتھ ذکر کیا تو اس سے زیادہ سے زیادہ بیہ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک بیسندرانج ہے کیکن جب

(۱) فلامدیہ ہے کہ مدیث باب میں اضطراب ہے جیسا کہ صنف نے اس کی تفریح فرمائی ہے اوراس کی تفصیل یہ ہے کہ مدیث باب کی طرق سے مروی ہے چنانچہ اس نقشہ میں ملاحظہ سیجیئے۔

| من مبدالله |    |                               | ديث باب شرموجودا مطراب كي وضاحت |      |           |
|------------|----|-------------------------------|---------------------------------|------|-----------|
|            |    | عن الي عبيده                  | عن الي اسحاق                    |      | امرائنل   |
| //         | "  |                               | 11                              | 11   | قیں       |
| 11         | "  | عنعلقمه                       | " "                             | //   | معبر      |
| //         | 11 | 11 11                         | "                               | "    | <b>JU</b> |
| 11         | "  | عن عبدالرحل بن الاسود عن ابيه |                                 | 11   | زير       |
| 11         | 11 | عن عبدالرحل بن يزيد           | 11                              | " 11 | ذكريا     |

توابوا حاق کے بعد والے آراوی میں اختلاف واقع ہوا ہا م تر تری نے (امام داری) عبداللہ بن عبدالرحمٰن سے بوچھا کہ کوئی روایت اصح ہے کین انہوں نے کسی روایت کو ترج نیس دی چھرا کم محادی سے بوچھا تو انہوں نے بھی کسی روایت کو ترج نیس دی گھرا مام محادی سے بوچھا تو انہوں نے بھی کسی روایت کو ترج نیس دی کیکن امام بخاری نے اس ایس کی کرائے ہے جس کے دلائل روایت کو ان تھرکی روایت کو ان تھرکی روایت کو ان تا ہم ترزی کے ذکر فرمائے ہیں اور حافظ نے فتح الباری کے مقدمہ ہیں اس کے برتس امام بخاری کی رائے کروہ حدیدے زمیر کی وجو ہو جوات کھودی ہیں۔ انتہاں کے برتس امام بخاری کی رائے کروہ حدیدے زمیر کی وجو ہو جوات کھودی ہیں۔ انتہاں کے برتس امام بخاری کی رائے کروہ حدیدے زمیر کی وجو ہو ترجیحات کھودی ہیں۔

ازمترجم: حافظ فی سدی السادی مقدمه فتح البادی ی "الفصل الشامن فی سیاق الحدیث الذی انتقدها ابوالحسن الداد قسط الداد المترجم: حافظ فی میاق الحدیث الذی انتقدها ابوالحسن الداد قسط فی میاق الحدیث الذی انتقدها ابوالحسن الداد قسط فی میان المحت المتحدیث المتحدیث

تواس معلوم ہوا کہ ابواسان کودونوں سندی محضرتیں تو انہوں نے ابوعبیدہ کی روایت کے منقطع ہونے کی وجہ سے من عبدالرمن بن الاسود من امید کی سندکو افتدار کیا ہے داکر اسرائیل کا متالع قیس ہے تو قاضی شریک زهر کا متالع ہیں ہے تو قاضی شریک زهر کا متالع ہیں ہے تو قاضی شریک زهر کا متالع ہورقاضی شریک قیس سے تو قاضی شریک زهر کا متالع ہورقاضی شریک قیس سے زیادہ تقدیب ۔ (حدی الساری: ص ۱۳۸۸ داراحیاء التراث محدز کریا بدنی)

امام ترندی کوامام بخاری نے کوئی جواب نہیں دیا تھا تو اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری نے کی ایک سند کے دائے ہونا کا التزام نہیں کیا لیکن امام ترندی کے نزدیک چونکہ ایک سندرائے ہاں لئے وہ امام بخاری کے قول پر دفر مار ہے ہیں اپنے اس قول سے وزھیر فی ابسی اسحاق النح

مصنف كنزد يك مديث زهير كي وجووتر جيج:

قوله مافاتني الذي فاتني:

اس کلام سے مقصود اسرائیل کی روایت کی توثی ہے اور ان کی روایت کو دوسروں کی روایت پرتر جیج وینا ہے اور اس کلام کامعنی (۱) یہ ہے کہ بھے سے حدیث سفیان جو چھوٹ کی ہے اور میں نے اس پر اعتاد نہیں کیا اس کا سبب یہ ہے کہ میں نے اسرائیل پر مجروسہ کیا کیونکہ وہ ابواسحات کی روایت کو سفیان کی نسبت پوری پوری روایت کرتے ہیں۔

### قوله مافاتني الذي فاتني<sub>الع</sub>

# اس جمله کی وضاحت:

اس تقریر کے مطابق فوت ہونے کی نبست مدیث کی طرف کرنے اور اپنی طرف ندکرنے میں اوب کی رعایت ہے جیسا کہ الل عرب فاستہ الصلوات کہتے ہیں (یعنی فوت ہونے کی نبست اس فخص کے بجائے نماز کی طرف کرتے ہیں۔) ہماری اس تقریر کے مطابق لما کا لفظ شرطیہ ہے تو اس وقت و معن ظرف کو مضمن ہے۔

ایک اختال یکھی ہوسکتا ہے کہ لمامیم کی تخفیف کے ساتھ ہواور لام تعلیلیہ ہواس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ عبدالرحلٰ بن مہدی جواس قول کے قائل ہیں انہوں نے سفیان سے دوایت نہیں کی حالانکہ یہ بات سے خہیر اس کے معلام نے سفیان سے کی روایتیں کی جواس قول کے قائل ہیں انہوں نے سفیان سے دوایت نہیں کی حالات کے معلی بیش نہیں کی ہیں ہیں کہ جو کہ بھی حدیث کے بیجھنے میں ایسی مشکل پیش نہیں آئی اور نہ بھی ایسی پریشانی میں جاتا ہوانہ بھی ایسی جریت میں پڑا جسیا کہ سفیان کی حدیث نے دھشت اور وحشت میں جتا کر دیا اور

لی در مرجم: ای قبیل سے امام بخاری نے باب قول الرجل فاتکنا السلؤة قائم کیا ہے، اور امام ابن سیرین پر ردکیا ہے جواس کو محروہ مجھتے ہیں ، امام بخاری نے ماادر کتم فسلواو مافاتکم فاتموا ، اس صدیث کے دوسرے کلڑے سے استدلال کیا ہے کہ صدیث میں فوت کی نسبت نماز کی طرف کی گئے ہے۔ ( میکی بخاری ۸۸ قد یک کت خانہ )

مجھان کی روایات میں بڑے اضطرابات پریشان کرنے گئے تو یہاں الذی فاتی بمعنی کالذی ہے اور موصوف محذوف ہے یعنی مجھے کمی بھی روایات نے ہلاک نہیں کیا جیسا کہ حدیث سفیان نے ہلاک کر ڈالائیکن جب میں نے اسرائیل پر بھروسہ کیا تو ان پراعتاد کرنے کی صورت میں ہلاکت سے پچ گیا۔

ای معنی کے اعتبار سے لتا کا کلم صرف ظرفیہ ہی ہوگا۔

اوریبی احتال ہے کہ "مافاتنی الذی فاتنی" بین الذی موصول سے مراد پریشانی اوراضطراب(۱) ہوجوکہ سفیان کی روایت سننے سے پیدا ہوااب اس تقریر کے مطابق لفظ من صدیث اسرائیل بین "من الذی فاتنی" موصول کا بیان نہیں ہوگا بلکہ چار مجرور مل کرفعل میں موجود فاعل متنتر کی ضمیر سے حال واقع ہوگا یعنی مجھے حدیث سفیان میں اضطرابات پیش آئے وہ تب بی ختم ہوئے جس وقت میں نے اعتاد کیا وجہ سے اسرائیل کی روایت پر سساور یہ معنی سب سے بہتر ہے لیکن اس وقت جب کہ مافاتی کے کلمہ میں "فوت کا استعال الی شئے کیلئے ہو کہ جس کے ختم ہونے کا مقاتی میں فوت کا استعال الی شئے کیلئے ہو کہ جس کے ختم ہونے کا قصد نہیں ہوتا بلکہ جس کا وجود محبوب ہوتا ہے۔

والله تعالى أعلم بالصواب

زهر کی روایت مرجوح مونے کی وجہ:

### قولة بالخرة

لینی زهر نے ابواسحات کی آخری عمر میں ساع حدیث کیا ہے اور ابواسحات کو آخری عمر میں الفاظ حدیث میں اوھام اور شکوک پیدا ہونے لگے تھے اور حافظ خراب ہو چکا تھا۔ ہاں زهیر راوی کی عدالت میں کوئی کلام نہیں لیکن جب انہوں نے آخری عمر میں ابواسحات سے ساع حدیث کیا ہے اس لئے ان کی روایت قابل اعتبار نہیں ہے۔

یہاں بدامرقائل تعبیہ ہے کہ مصنف نے یہاں بدٹا بت کیا ہے کہ ابوعبیدہ بن عبداللہ نے اپنے والدسے ساع حدیث نہیں کیا تا کہآ مے چل کرمصنف کا فدھب ٹابت ہو جائے۔

"هل تذكر من عبدالله شيئا" كامقصداحناف براعراض ب:

ا تقارعلی الحجرین کے جواز پردال مدیث باب اگر چہ نقطع ہاں لئے حنفیداس سے استدلال نہیں کر سکتے لیکن اس دوایت کے منقطع ہونے کے باد جوداس مدیث کوامت نے اورائرنے تلقی بالقول کیا ہے اوراس کو قابل ترک نہ سمجا۔(۲)

<sup>(</sup>۱) اس معنى كا عتبار سے لفظ فات ، ذال اور فعب كے معنى ميں موكالينى اضطراب ذاكل اور مند فع اى دفت مواجب ميں نے اسرائيل كى روايت برمجروسكيا۔ (۲) از مترجم: ابوعبيده كانام ايك تول كے مطابق "عام" تھا دوسر بے قول كے مطابق ان كى كئيت بكى ان كانام ہے۔ رہااس روايت كامنقطع مونا تو بيا حتاف كيا معزبيس اگر ہم بيت ليم محل كي ابوعبيده" اعلم النام لعلم ابيه" تھے۔ قالم الطحاوى.

نیزیہ جواب بھی ہوسکتا ہے کہ حافظ عسقلانی فرماتے ہیں کہ امام ترفدی کا ان کے والدے عدم ساع ٹابت کرنا تھی نہیں ہے کیونکہ یہ اپنے والدک وفات کے وقت سات سال کی عمر کے تتے اور امام بخاری نے ا/ ۱ے اباب حتی یصح ساع الصغیر میں محود بن رکتے کی حدیث ذکر کی جن کی عمر (۵) سال تھی تو جب (۵) سال کے بنچے کا ساع تھے ہے تو سات سال کے بنچے کا ساع کیے نہیں ہوسکتا؟

الكوكب الدرى

یں اس ہے معلوم ہوا کہ نقطع روایات کا عتبار ہوتا ہے اس کو یا در کھو کیونکہ آ کے بیہ بات کام آئے گی۔

قوله عمر بن مرة:

ایک پرانے نسخہ میں عمر و بن مرۃ ہے۔<sup>(۱)</sup>

## باب ماجاء في كراهية مايستنجي به

جن چیزوں سے استنجاء کروہ ہان کے متعلق باب

﴿ حَدَّلَنَاهِ نَاهِ نَا حَفْصُ بِنُ غِيَاثٍ عن داود بن ابى هِنُدٍ عن الشَّعُبِيِّ عن علقمة عن عبد الله بن مسعودِقال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تَسُتَنُجُوا بِالرَّوُثِ وَلَا بِالْعظَام، فَا نَّهُ زَادُ اِخُوَانِكُمُ مِنَ الْجِنَّ.

وَفِي الْبَابِ عَنُ آبِي هُرَيُرَةَ، وَسَلْمَانَ، وَجَابِرٍ، وَابنِ عُمَرُ.

قبال ابو عيسى: وَقَدُ رَوَى هذا السحدِيثَ إسماعِيلُ بن ابراهيم وغيره عن داود بن ابى هند عَنِ الشَّعُبِيِّ عن السَّعُبِيِّ عن على الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلَةَ الْجِنِّ الحَدِيثَ بِطُولِهِ، فقال الشَّعُبِيِّ إِنَّ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلَةَ الْجِنِّ الحَدِيثَ بِطُولِهِ، فقال الشَّعُبِيُّ إِنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاتَسُتَنُجُوا بِالرَّوُثِ وَلَا بِالْعِظَامِ فَإِنَّهُ زَادُ اِنْحُوانِكُمُ مِنَ الْجِنَّ. وَكَا بِالْعِظَامُ فَإِنَّهُ زَادُ اِنْحُوانِكُمُ مِنَ اللهِنَّ. وَكَانَ رِوايةَ اسماعيلَ اَصَحُ مِنَ رِوايةِ حفص بن غِياثٍ.

والعملُ على هذا الحديث عند أهلِ العلم، وفي الباب عن جابر، وابن عمر رضى الله عنهما.

عبدالله بن مسعود تون لائف النعبة سے روایت ہے کہ حضور النائیم نے ارشاد فر مایا کہ نہ تو گو ہرسے استنجاء کرواور نہ ہڑی سے۔اس لیے کہ دہ تمھارے جنات بھائیوں کی غذاہے۔

وفى الباب: باب ميس ابو جريرة ،سلمان، جابر اورابن عمر عصروايات بيل-

قال ابوعیلی: امام ترفری فرماتے ہیں کہ بیر حدیث اسمعیل بن ابراہیم وغیرہ سے بھی مروی ہے وہ روایت کرتے ہیں داؤو بن ابی ہند سے عن الشعبی عن علقمة عن عبدالله کی سند سے کرعبداللہ بن مسعود لیلۃ الجن میں حضور مراث آبیا ہم کے ساتھ سے انہوں نے پوری خدیث کو بیان کیا شعبی کہتے ہیں کہ حضور مراثی آبیہ نے فرمایا کہ گو براور ہڈیوں سے استنجاء نہ کروکیونکہ وہ تمھارے جن بھائیوں کی غذا ہے۔ اسلمیل کی روایت حفص بن غیاث سے زیادہ اسے ہے۔ اہل علم کا اسی پڑمل ہے۔ اس باب میں جابراور ابن عمر کی احادیث بھی فدکور ہیں۔

«تشريع»

(قوله فانه زاد اخوانكم) بيدوسرى نى (ولابالعظام) كى علت بيل حكم كى علت بداهة معلوم على كيونكهروث(١)مزيد

<sup>(</sup>۱) عمروبالواؤي صحح بي جبيها كداكثر في اور برانے سنوں ميں بال رجال مديث مثلاً حافظ وغيره نے بھی اس كوداؤ كے ساتھ ال كلھا ہے۔

<sup>(</sup>٢) يه بات الله من كزر وكل بكرة بعليه السلام في ليد كالزيو كوي يك كرفر ما ياكسينا باك ب-

کندگی پھیلائے گاور یہ بھی اختال ہے کہ یہ قول (زاداخواکم) دونوں مسلوں کی علت ہو بایں طور کہ "فسانه" کی خمیرروث اور عظام میں سے ہرایک کی طرف لوٹائی جائے۔ ہڑی کا جنات کی غذا ہونا تو امر بدیہ ہے، روث کا غذا ہونا اس طرح سے کہ وہ جنات کی سواریوں کی غذا ہونا سے معلوم ہوا سواریوں کی غذا ہے قوجنات کی طرف مجاز آنسبت کردی گئی ہے کیونکہ جنات روث سے نفع حاصل کرتے ہیں اس علت سے معلوم ہوا کہ استخاء ہراس شے سے مکردہ ہے جو متقوم (قیت والی) ہواور ہراس چیز سے بھی استخاء مروہ ہے جس کو اپنے اور جانوروں کی غذا میں استخال کیا جائے لہذا یہ ممانعت کا حکم کیڑوں اور گھاس وغیرہ کو بھی شامل ہوگا فافھ میں۔

ہڑی اور لید کے جنات کی غذا ہونے کی کیفیت:

بظاہر جنات اس ہڈی کو بعینہ کھاتے ہیں اس میں کوئی بُعد (تعجب) بھی نہیں کیونکہ کتا بھی ہڈی کھالیتا ہے حالانکہ وہ جنات سے بہت کمز درہے ادریہ بھی ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان جنات کیلئے اس ہڈی پر گوشت پیدا (۱) فرمادیتے ہیں۔

اگرچہ م اس کونیں جانے اور نہ مشاهدہ کرتے ہیں اور اس سے بی مسئلہ نکالنا کہ ہڈی انسانوں کیلئے حرام ہے جی نہیں کیونکہ جنات کیلئے اس کے کھانے کا جواز اور اس کا توشہ ہوتا یہ انسانوں کے لئے ہڈی کے حرام ہونے کی علت نہیں بن سکتا بلکہ اس سے تواشارہ مل سکتا ہے کہ انسانوں کیلئے ہڈی کا استعال جائز ہے کیونکہ بیقاعدہ مسلمہ ہے کہ جنات ان اشیاء کے ستحق بنتے ہی جب ہیں جب انسانوں کی ضروریات سے بچھ ہی جب

# سندِ مديث كي وضاحت قوله و كان رواية اله:

اساعیل کی روایت حفص بن غیاث کی روایت سے اصح اس لئے ہے کہ حفص بن غیاث نے موقوف ککڑے کو (جو کہ معنی کا قول تھا (۲۲) مرفو عا نقل کر دیا کیونکہ معنی اگر چہ اس ککڑے کو آپ علیہ السلام کے کسی صحابی سے بی نقل فرماتے ہوں کے لیکن انہوں نے بیا تھری نہیں کی کہ بیکڑ ااس گزشتہ سند کے ساتھ منقول ہے جو کہ علقہ عن ابن مسعود کے ساتھ معنی نے نقل کیا ہے۔ (بیکڑ احدیث کا اس

(۱) اس کی تا ئیر بخاری کی روایت (جوحفرت ابو ہریرہ وظی الله فیر الله فیرے) ہے ہوتی ہے اس میں ہے کہ میں نے عرض کیا کہ حدّی اور لیدکی ممانعت کی کیاوجہ ہے؟ تو آپ علیہ المصلا قوالسلام نے فرمایا کہ وہ دونوں جنات کی غذا ہیں ہیرے پاس نصیبین مقام کے جنوں کاایک وفدآیا تھا اور جنات کا عدو درجت ہی نے وہ اس پرغذا پا کی اور کہ کی گیا لید کے پاس سے شگز ریں گر وہ اس پرغذا پا کیں۔ این رسلان فرماتے ہیں واکل المعبوق شرے بارے شی فرمائش کی تو شرف نیا کہ ہمیں ہورے طافر مالیے تو آپ علیہ السلام نے ان کو یہ وہ اس پرغذا پا کیں۔ وہ جب کوئی حدثی کی المید پا تھیں ہواللہ تعالی ہمیں کی المید بالس الله میں المید الله میں المید کی کھا دے تیاں اور اللہ تعالی ہمی کو اللہ تعالی اس لیدکوان کی ہمیں ہورے قواللہ تعالی اس لیدکوان کے جانو روں کی خذا ہے بیں انسان جب اس لیدکوا خات تیاں ہورے تو اللہ تعالی اس لیدکوا نامی ہمیں ہور کو اور اس کی کھا دے تیاں السے بی اگر مادیے ہیں۔ انسان کھاس پھوٹس وغیر واستعال کرتا ہے تو اللہ تعالی اس کو کھا گیا ہے تو اللہ تعالی اس لیدکوان کی تھیں۔ انسان کھاس پھوٹس وغیر واستعال کرتا ہے تو اللہ تعالی اس کو کھی غذا ہمیں تبدیل فرماویے ہیں۔ ان کو کہ سے کہ اللہ تعالی اس لیدکوان کی تقویت کا با صدہ ہوگی (عین با اور سیدی ہو کہ اس کے خوشبو حاصل ہوئی ہے اور وہ ان کی تقویت کا با صدہ ہوگی (عین نواست کا غذا ہونا ہمی کو باتھ ہمی کو اقتی ہیں۔ اس کی کو بیات آ رہی ہے کہ لیلہ المجن کو اور کی کہ اس الم وہ وہ کہ اس کے بیں الم المود وی کو المورکہ کھی اس کی میں الم المود کی میں الم المود کو الدی ہمیں کہ المین در الاور اس کے کو تھیں کا مقولہ ہے۔ ایسانی وا کو دراوں کے شاگر وائن علیہ ہیں۔ اس منان در اس وغیر وسمی نے قول کی میں المی کو دوراوں کے شاگر وائن علیہ ہمیں کہ اس کو درجی کا مقولہ ہے۔ ایسانی وا کو دراوں کے شاگر وائن علیہ ہمیں کہ اس کے بور شعمی کو اگر اس کے بعد شعمی کو اگر کی اس کے بعد شعمی کو ماتھ کی کہ کو بار کو ان کی در اوراوں کے شاگر وائن علیہ ہمیں کو ان کو بار کو بار

سند کے ساتھ منقول نہیں) اس سبب سے اساعیل کی روایت کو حفص کی روایت پرتر جیجے دی گئی ہے کیونکہ اساعیل نے حدیث کو واقعہ کے مطاب تفقل کیا ہے بایں طور (۱) کہ حدیث کوعلقمہ عن ابن مسعود کی سند کے ساتھ مرفوعاً نقل کیا ہے اور جو جزوقال الشعمی کے لفظ کے ساتھ نقل کیا ہے وہ جعمی پرموقوف ہے۔

# باب ماجاء في الاسْتِنُجَاء بالماء

#### بإنى سے استفاء كرنے كابيان

﴿ حدثنا قَتِيبة ومحمد بن عبد الملك بن ابى الشَّوَارِبِ البصرى قالا حَدَّثَنَا ابو عَوَانَةَ عن قسادة عَنُ مُعَاذَةَ عن عائشة قالت: مُرُنَ اَزُوَاجَكُنَّ اَنُ يَسُتَطيبُوا بِالْمَاءِ فَانَّى اَسُتَحْيِيهُمُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم كَانَ يَفْعَلُهُ.

وَفَى الْبَابِ عَنُ جَرِيرِبن عبد الله الْبَجَلِيِّ وانس وابي هريرة. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وعليه العدمل عند اهل العلم: يختارون الاستنجاء بِالْمَاءِ، وان كان الاستنجاء بِالحجارة يُحُزِيُ عندهم، فَإِنَّهُمُ استَحبُوا الْإِسُتِئَجَاءَ بالماء وَرَ اَوُهُ اَفْضَلَ وَبِهِ يقول سفيان النورى وابن المبارك والشافعي واحمد واسحق.

معاذہ کہتی ہے کہ حضرت عائشٹ نے فر مایا کہ اپنے شو ہروں سے کہو کہ پانی سے استنجاء کریں کیونکہ میں ان سے شر ماتی ہوں بے شک حضور ماتی تنجاء فر ماتے تھے۔

وفى الباب: اس باب ميس جرير بن عبد الله المجلى ط، انس اور ابو هريرة مس بهى روايات ميل -

قال ابومیسیٰ: امام ترندیؒ فرماتے ہیں بیرحدیث حسن تھیج ہے۔ تمام اہل علم کا اس پڑمل ہے انہوں نے استنجاء بالماء کو اختیار کیا ہے۔ اگر چہ پھر سے استنجاء کرنا بھی ان کے نز دیک جائز ہے، پھر بھی تنام علاء نے استنجاء بالماء کومستحب قرار دیا ہے۔ اور ان کی رائے میں استنجاء بالماء نصل ہے۔ یہ مفیان توریؓ، ابن مبارکؓ، شافعؓ، احرؓ اور آگئ کا فدہب ہے۔

( گذشته صفح کابقیه)انه من محلام الشعبی: اس کامطلب بیدے کہ پیکراا بن مسعود و کی الفیف الی عدید میں منقول نہیں (اس کورے کے مرفوع مونے کی نئی نہیں بلکداس کے جزومدیث ہونے کی نئی ہے) ورند معنی بیکام تب ہی فریا کتے ہیں کہ جب انہوں نے آپ علیدالسلام سے ( کسی واسطہ سے ) اس کام کواخذ فرما یا بدو ( تو لامحالہ بیر فوع بی آئے فافھم )

<sup>(</sup>۱) واقد اورننس الامر میں مدیث کس طرح ہے اس کی تغییر کررہے ہیں کہ محدثین کے یہاں بیصدیث عن علقہ عن ابن مسعود کی سند سے مردی ہے اوراس کا آخری جزوجس کوقال اضعی سے مادی نے ذکر کیا ہے وہ معی پر موقوف ہے لیں اساعیل نے اس طرح تغییلاً موقوف جزو و علیمدہ کر سے بیان کیا ہے جبکہ حفص بن غیاث نے دونوں کوایک بی سند میں جح کردیا ہے (جو کہ ان سے تساع مواہد) اس مدیث کومصنف نے سورة احقاف کی تغییر میں بوری تفصیل سے نقل کیا ہے اور امام سلم نے اپنی محمسلم میں بھی ذکر کیا ہے۔ (یہاں مدیث مختر ہے)

﴿تشريح﴾

استنجاء بالماء كي تين صورتين:

پانی سے استجاء کے متحب ہونے میں کی کا خلاف نہیں رہااور جہاں تک اس کے دجوب (۱۱) کی ہات ہے قو ہمارے ند ہب جنی میں یہ تفصیل ہے کہ جب نجاست موضع استجاء سے تقریباً ایک درهم کی مقدار سے زیادہ تجاوز کرجائے تو اس کا دھونا فرض ہے اگر مقدار درهم سے کم ہوتو دھونا سنت اور درهم کے مقدار کے برابر ہوتو دھونا واجب ہے۔ صحابہ کرام مقدام تھا ہیں اس کی مقدار معلوم تھی کیونکہ ایک مونے کا گمان کیے ہوگا ( کیونکہ وہ کیونکہ ایک صحابی کا بیان ہے کہ ہم تو مینکنیاں کرتے تھے تو وہاں کل (موضع نجاست ) کے ناپاک ہونے کا گمان کیے ہوگا ( کیونکہ وہ نجاست کی کومقدار درهم سے کم ہی گئی ہوگی) کی بہاں استجاء کا تم بطور استجاب کے تھاہاں جب آئے والی اشیاء اور دود دھواستعال کیا جائے گا تو یہ تھم واجب ہوجائے گا۔

قولھا مون ازواجکن اس میں تعلیم ہے کہ جس امر مباح یا تھم شریعت بیان کرنے میں کسی غیرمحرم سے حیامانع ہوتو وہ کسی محرم کے واسطے سے کہلوادی جائے۔

# باب ماجاء ان النبي عَلَيْ كان اذا ارادالحاجة ابعد في المذهب

باب اسبال من كحضور المنظم جب قضائ حاجت كااراده فرمات تودور تشريف لے جاتے

﴿ حدثنا مسحد من بشارِ حَدُّنَا عبد الوهاب الثَّقَفَى عن محمدِبنِ عَمْرٍ وعن ابى سَلَمة عن المعيرةِ بن شعبة قال: كُنتُ مَعَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَى سَفَرٍ ، فَآتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم حَاجَتَهُ فَابَعُدَ فَى الْمَلْهَبِ.

قال وَفِي الْبَابِ عن عبد الرحمن بن أبِي قُرَادٍ، وَأَبِي قتادة وجابِرٍ، ويحيى بنِ عُبَيْدٍ عن أبِيهِ، وَأَبِي مُوسى، وابن عباس، وبلال بن الحارث،قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

ويُرُوى عن النبي صلى الله عليه وسلم: آنَّهُ كَانَ يَرُ تَادُ لِبَوْلِهِ مَكَانا كمايَرُتَادُ مَنْزِلاً.

وَٱبوسلمة: اسمه عبد الله بن عبد الرحمن بن عوف الزهرى.

مغیرہ بن شعبہ کہتے ہیں کہ میں حضور دائی آئی کے ساتھ ایک سفر میں تھا تو حضور دائی آئی قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے اور دور جگہ کا انتخاب فرمایا

وفي الباب: باب شعبدالسرحمن بن ابي قراد ابوقتاده، جابر، يحيى بن عبيد عن ابيه و ابي موسى، ابن

<sup>(</sup>۱) اس تنصیل مین فتهاء کرام مے مختلف اقوال بیں جیمیا کہ کتب فرد می روالحکار وغیرہ میں تنصیل ہے۔ یہاں تقریر میں معزت گنگونی بھی لائی کے افتیار کردہ قول کو ذکر کیا گیا ہے وہ اینے نیار کے فقید متحاورات تنصیل کو صاحب الدرالخار نے افقیار فرمایا ہے وہ لکھتے ہیں:۔شارع نے مقدار درحم کو معاف فرمادیا ہے اگر چاس حالت میں نماز کر وہ تحریک ہے اور مقدار درجم سے کم کروہ تنزیک ہے اس لئے اس کا دھونا سنت ہے اور مقدار درجم سے زیادہ فرض کو تو زیے اور باطل کرنے والا ہے کہ اس کا دھونا فرض ہوگا۔

الكوكب الدرى الترمذي الترمذي

عباس، بلال بن الحارث عروايات يس

قال ابولیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث حسن صحیح ہے۔ حضور مطاق اللہ عبد اللہ ہی کہ حضور مطاق بیثاب کے لیے اس طرح جگہ تلاش کرتے تھے جس طرح کوئی آ دی گھر تلاش کرتا ہے۔ ابوسلمہ کا نام عبد اللہ بن عبد الرحمٰن بن عوف الزہری ہے

﴿تشريح﴾

قوله ابعد فى المدهب ندهب كالفظ مصدريتي (١) بيني آپ عليه السلام دورجانے كوافتيا رفرماتے تصتا كه ابتمام سر زياده ہو۔

# قوله كمايرتادمنزلاً:

جیسا کررهائش کو تلاش کرنے والا جب مکان ڈھونڈ تا ہے اوراس میں غور وخوض کرتا ہے کہاس مکان کا پڑوی کیسا ہے؟ مبحد قریب ہے؟ گھر کشادہ ہے؟ پانی کی سہولت ہے؟ ای طرح اور آسانیوں اور سہولتوں کو مدنظر رکھتا ہے ایسے ہی آپ علیہ الصلوة والسلام پیٹاب فرمانے کیلئے جگہ تلاش کرتے تھے۔(۲) اور پیش نظریدا مور ہوتے تھے:

ا- وہ جگہ بلندنہ ہو کہ پیشاب واپس اس کی طریف لوٹ آئے۔

۲-جگه دواکے رخ پر ند دو۔ تا کہ دواکے سبب چھینکیں ندآ سمیں۔

٣-زمين شخت نه مو ـ

٧- يرده والى جگه جووغيره وغيره

# باب ماجاء فِي كَرَاهِيَةِ الْبَوُلِ فِي الْمُغُتَسَلِ بابعِ شل خانے میں پیثاب کرنے کی ممانعت کے بیان میں

﴿ حدثنا على بن حُجُرٍ وَاحمد بن محمد بن موسى مَرُ دَوَيُهِ قالا الحبرنا عبد الله بن المبارك عَنُ مَعُمَّرٍ عَنُ اَشْعَتُ بن عبد الله عَن الحسن عن عبد الله بن مُعَفَّل: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهُ مَعُمَّدٍ عَنُ الرَّجُلُ فِي مُسْتَحَمِّه، وَقَالَ: إِنَّ عَامَّةَ الُوسُواسِ مِنْهُ.

قال وَفِي الْبَابِ عن رجلٍ مِنُ اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قال ابو عيسى: هلَّا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَانَعُرِ فُه مرفوعاً الا من حديث اَشُعَتُ بن عبدِ الله ويقال لَهُ الْاَشُعَتُ الْاَ عمَى.

<sup>(</sup>۱) ترندی کی روایت میں یہی احمال متعین ہے جبکہ ابوداؤد کی روایت میں ظرفیت اور مصدر مونا دونوں بی احمال ہیں۔

<sup>(</sup>۲) ابن رسلان فرماتے ہیں کہ یہ بالا جماع ادب کے قبیل ہے ہاس ہے یہ ستلہ ستنظ ہوتا ہے کہ پیشاب کی تھمینگیں اگر کپڑے اور بدن پرلگ جا کیں تو یہ نا قابل معانی ہیں۔ بہی شوافع کا ندھب ہے کیکن امام نو وی نے اس کے دھونے کے معاف ہونے کے قول کو میحج بتایا ہے۔ اتھی قلت: ہمارے ندہب میں پہھمینئیں معاف ہیں الا یہ کہ پانی میں پڑ جا کیں تو وہ معاف نہیں کیونکہ پانی کی طہارت کی بہت تا کم پر آئی ہے۔

وقسد كره قوم من اهل العلم البولَ فِي الْمَغْتَسَلِ ، وقالوا: عامة الوسواس منه وَرَخُّصَ فيه بَعُصُ آهُلِ العلم، مِنْهُمُ: ابنُ سيرينَ، وقيل له: انه يقال ان عامة الوسواس منه؟ فقال، رَبُّنَااللَّهُ لَاشرِيكَ لَهُ. وقال ابن المبارك: قلد وُسَّعَ في البول في المغتَسَل إذًا جَرَى فيهِ الماء.

قال ابوعيسى: حَدَّثَنَا بذلك احمد بن عَبُدَةَ الآمُلِيُّ عَنُ حِبَّانَ عن عبد الله بن المبارك.

عبدالله بن مغفل فرماتے ہیں کہ حضور مل این ہم نع فرمایا کہ آ دی عسل خانے میں پیشاب کرے اور ارشاد فرمایا کہ

عامطور پراس سے وسوسے کی بیاری ہوتی ہے۔

وفى الباب: باب من حضور المايم كالمام من سالك محانى سدوايت بـ

قال العِينى: امام ترندى مديث غريب ب- بم اس كوم فوع صرف اهدف بن عبدالله بى كى سند سے بہوانے بي اوران كو اشعث الاعي بھي كهاجاتا ہے والل علم كى ايك جماعت نے عسل خانے ميں پيشاب كرنے كومروه كردانا ب\_اوروه كہتے ہيں كراس سے عموماً وسوسے کی بیاری ہوتی ہے۔ بعض اہل علم جیسے ابن سیرین نے عسل خانے میں پیشاب کرنے کی اجازت دی۔ جب ان سے كها كميا كديدكها جاتا ہے كداس سے وسوسے كى بيارى موتى ہے تو ابن سيرين نے فرمايا الله مارارب ہے اس كاكوئى شريك نبيس ابن مبارك ففرمایا سل خانے میں پیٹاب كرنے كى اجازت ہے جبكداس برپانى بہدجائے۔امام ترندى كہتے ہيں كداحر بن عبدة الامل نے عن حبان عن عبداللہ السارك كى سند سے ہميں ابن مبارك كايةو ل قل كيا ہے۔

قوله قال ابن سيرين ان عامة الوسواس منه ان عامة الوسواس كي تشريح:

عامة الوسواس كي مراوسي كرجب ايك آوي عسل خانے ميں پيناب كرتا ہے پھراس پر ياني كرتا ہے تواس سے پيناب كى چھینیس اڑتی ہیں تو جس عضو پروہ چھینیس پڑتی ہیں اس میں شک ہوجا تاہے کہ بیعضونا پاک ہو گیا پھر جب پانی کواس عضو پر بہائے گاتویانی جہاں بہر کرجائے گااس جگہ کے نایاک ہونے کا شک ہوگا اور بیشک بڑھتا ہی رہے گا یہاں تک کرنمازی پرمشکل واقع موجائے گی تو آپ علیدالسلام نے اس وسوسے کی بنیاد کو جڑ سے اکھیڑ ڈالا کہ یہاں پیشاب کرنے سے ہی منع فرمادیا۔ واقع اور نفس الامريس اصلاً عسل خافے ميں پيشاب كرناوہم ووسوسے كاسبنبيں بلكه بيمالاً سبب بن جائے كا جيسا كه مذكوره بالابيان سے واضح موا- ہاں جب پہلے ہی پانی کو بیٹاب پر بہا لے تو کوئی عباست ندر ہے گی خاص کر کہ جب زمین پختہ موہم نے جو ماقبل سیاق بیان کیا يها ابن سيرين المحظظفة في اين قول دبنا الله الشويك له سعمرادلياب

امام ابن سیرینؓ کے قول کی غرض:

ابن سیرین کامقصوداصل میں بیتھا کہاصل اشیاء کو وجود دینے والا اور مؤثر حقیقی ذات تو الله پاک کی ہے کیکن اس ذات نے کچھ اسباب ایسے رکھے ہیں جن کی طرف اشیاء کی نبست کی جاتی ہے جب اسباب سے قطع نظر کیا جائے تومسبب بھی موجود نہ ہوگا جب يهال بيان كرده صورت من بيشاب كااثر يانى بهادينے سے تم موجاتا ہے تو وسوسہ بھى ندر ہے گا۔ امام ابن سيرينُ اپنے معاصرين پرردكرنا جاتے تھے:

غرض ابن سیرین کی ان لوگوں پر دد کرنا تھا جوان کے بغض معاصر تصاور شل خانہ میں پیشاب کرنے کوئٹی سے منع کرتے تھے عبارت کا خلاہری معنیٰ مرادنہیں جس سے کوئی یہ خیال کرلے کہ امام ابن سیرین نے اہل سنت والجماعت کے ندہب کوترک کرکے جربی کا ندھب اختیار فرمالیا ہے۔

# باب ماجاء في السواك

#### باب ہمسواک سے متعلق

﴿ حَدَّثَنَا اَبُو كُرَيُبٍ حَدَّثَنَا عَبُدَةُ بن سليمان عن محمد بنِ عَمْرٍ وعن اَبِي سلمة عن ابي هريرة قال: قال وسلم: قال: قال وسلم: قَالَ: قال وسلم: كُلِّ مَنُ تَهُمُ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ. صَلَاةٍ.

قال ابو عيسى: وقد رَوَى هذا الحديث محمدُ بن اسطق عن محمد بن ابراهيم عن اَبِي سلمةَ عَنُ ابِيُ هَرَيُوَةَ وزيدِبن خالد عن النبي صلى الله عليه وسلم وحديث ابي سلمة عن ابي هريرة وزيد بـن خالـد عـن الـنبي تُلَيِّكُ كِلَا هُمَا عندى صحيح لانه قدرُويَ مِن غير وجُهِ عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم هذا الحديث وحديث اَبِي هريرة انما صُجِّحٌ لانه قد رُويَ مِن غير وجه.

وامامحمد فَزَعَمَ أَنْ حديث أبي سلمة عن زيد بن حالد اصح.

وَفِى الْمَنْ الْمِنْ عَنُ اَبِى بَسَكُر الصَّدِّيق، وَعَلِى ، وَعَائِشَةَ، وابْنِ عَبَّاسٍ، وَحُلَيْفَةَ، وزيد بن خالد، واسس، وعبد الله بن عَمُرو، وابن عمر، وام حَبِيبَة، وَابِى اُمَامَةَ، وَابِى ايوبَ وَتَمَّامِ بُنِ عَبَّاسٍ، وعبد الله بر حَنْظَلَة، وام سلمة وواثِلة وابِى موسى.

﴿ حدثناهناد حَدَّثَنَا عَبُدَةُ عَن محمد بن اسطق عن محمد بن ابراهيم عن ابى سلمة عن زيد بن جهنى قال سمعت رسول الله عَلَيْ الله عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ ال

حضرت ابوہریرہ و تقاطر نی المان کے است ہے۔ روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضور مٹھ آئی کے کارشاد ہے کہ اگر جھے اپنی امت پر مشقت کا خوف ندہوتا تو میں ان کو ہرنماز کے وقت لازی طور پر مسواک کا حکم دیتا۔

قال ابولیلی : امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیر صدیث محمد بن انتخاص نے عن محمد بن ابر اهیم عن ابی مسلمة عن زید بن خالد المجھنی عن النبی مالیلیم کی سند سے ذکری ہے (گویا کہ محمد بن اکتل اس کوزید بن فالد الجمنی کی مندات میں ذکر

کرتے ہیں)اورابوسلمہ کی جوحدیث ہے وہ ابوسلمہ نے حضرت ابو ہر بریا سے اور زید بن خالد الجھنی دونوں صحابیوں کے واسطے سے حضور التُلِيَّةُ سے تُقل کی ہیں۔ تو وہ دونوں ہی میرے نزدیک سیح ہیں کیونکہ بیہ متعدد طرق سے حضرت ابو ہر بر ہ سے بھی مروی ہے كدانبول في حضور طلي الم المعديث كوفق كياب - (امام ترفري كرفرمات بين كه) أبو بريرة كي حديث السيطيح ب كه سيمتعددطرق سےمروى ہاورامام بخارى كى رائے ميے كەحدىث الىسلمەجوزىدىن خالدىكى سندسے ہوه زياده اصح ہے۔ وفي الباب: باب مين ابو بكرصديق على ، عائشه ابن عباس ، حذيفه ، زيد بن خاله وانس ، عبد الله بن عمر و ، ام حبيب ابن عمر ، ابوامامة ،ابوابوب، تمام بن عباس، عبدالله بن منطلة ،ام سلمة ،واثلة ،ابومویٰ (١٤) ستره صحابه سے روایات ہیں۔

مديث تمرا: حدثنا هناد... عن ابي سلمة عن زيد بن خالد الجهني

ابوسلمه زيد بن خالد الجعني والله في الله عن الله عن الله عن الله عن الله الله عن الله عن الله الله الله عن الل ہوئے سنا کہ اگر مجھے اپنی امت پرمشقت کا خوف نہ ہوتا تو میں ان کو ہرنماز کے وقت لا زمی طور پرمسواک کا تھم دیتا۔اور میں عشاء کی نماز کوایک تہائی رات تک موفر کرنے کا وجو بی حکم دیتا۔ چنانچہ راوی کہتے ہیں کہ زید بن خالدالجھنی ﷺ مان فائدہ مسجد میں تمام نمازوں میں حاضر ہوتے اوران کی مسواک ان کے کان پر رکھی ہوتی جہاں پر کا تب اپنے کان پر قلم رکھتے ہیں۔وہ نماز کے لیے کھڑے نہیں ہوتے تھے مگر مسواک کر لیتے تھے اور پھر دوبارہ مسواک کواس کی جگہ پر لوٹا دیتے تھے۔ قال ابعیلی: امام رندی کہتے ہیں بیصدیث مستج ہے

## قوله لا مرتهم بالسواك:

(اگرامت پرمشقت کاخوف نه بوتا تو) په امروجو بي بوتا (ولاً خرت العشاء) ليني عشاء کے وقت کووجو با مؤخر کرديتا باي طور ثلثِ کیل سے قبل عشاء کا وقت ہی داخل نہیں ہوتا لیکن امت پرمشقت کے خوف کی وجہ سے میتھم وجو باار شادنہ فرمایا۔ازمتر جم ) لیکن اب بددونول حكم متحب اور مندوب بير\_

# مسواک وضو کے وقت کی سنت ہے:

يهال عسد كل صلاة مصمراد برنمازى طهارت كوفت مسواك كرناب جيما كدومرى روايات معلوم بوناب نيز اس بر قرینہ بیے کہ مسواک طہارت (وضوء) کے مناسب ہے ( کیونکہ وضوء میں دیگر اعضاء کی بھی طہارت ہوتی ہے تو مند کی طہارت کا موقع بھی وہی ہونا جا ہے۔ ازمتر جم ) نہ کہ نماز کے وقت لہذااس کا وضوء کا جزء ہونا اولی ہے۔ شافعیہ نے دونوں روایتوں کو جمع کیا ہے اہذاانہوں نے وضوء اور نماز دونوں وتتوں میں مسواک کوسنت قرار دیا ہے۔ یہ اچھی تطبیق ہے کیکن اس میں نقص یہ ہے کہ اس میں قہم راوی اور جوانہوں نے روایت سے معنی اخذ کیا ہے اس پڑمل ہے۔روایت کے مقتصیٰ پڑمل نہیں کیا گیا ( کے مقصودتو صفائی ہے اوردضونماز کے مقد مات میں سے ہے تو عند کی صلاق سے مراد مقد مات صلاق میں مسواک کرنا ہے۔ از مترجم)

یہاں مصنف ؓ نے حدیث ابوهریرہ کے سیح ہونے کی وجہ ذکر کی ہے کہ بیہ متعدد طرق سے منقول ہے اور دوسری روایت (حدیث

زيد بن خالد) كي وجه تقيح كوترك كرديا كيونكه اس كي صحت متفق عليها تقي \_(١١)

البذا حدیث زیدین خالد کو محیح قرار دیئے کے لئے کسی وجہ کے بیان کرنے کی ضرورت نہیں۔

پھر جان لیں کہ مسواک عندکل صلاۃ والی روایت کو مسواک عندالوضوء والی روایت پر محمول کرنا (خلاف ظاہر نہیں بلکہ یہ مجاز متعارف کی قبیل سے ہے جونصوص شرعیہ میں استعمال ہوتار ہتا ہے۔ اس کی نظیر سیہ کہ یقائیها الَّذِیْنَ امَنُو ا إِذَا قُدُمُتُمُ إِلَى المصَّلاةِ فَا الْحَافِ اللهُ اللهُ

الاستنان کہتے ہیں مسواک کرنے کواس کا مصدر سنن ہے جس کا لغوی معنی سنت جاریا اور طریقہ رامجہ کے ہیں۔ باب ماجاء اذا استیفظ اَحَدُکُم من منامه

فَلا يَغُمِسَنَّ يَدَهُ فِي الاناء حتى يغسلِهَا

باب اس بیان میں کتم میں سے ایک آ دمی اپن نیندے بیدار ہوتو اپنا ہاتھ برتن میں ندا الے یہاں تک کراس ہاتھ کودھولے

امام بخاری کے کلام میں دفع تعارض کیلئے تیظیتی ہو کئی ہے کہ حدیث ابو ہر ہرہ حدیث زید کے مقابلے بین علی الاطلاق اصح ہے جیسا کہ تھے بخاری ہے معلوم ہوتا ہے رہا حضرت زید کی حدیث کا اصح ہوتا تو اس طرح کہ ابوسلہ رادی ایک روایت حضرت ابو ہر ہرہ سے نقل کرتے ہیں اور ابرسلہ رادی دوسری روایت حضرت ابو ہر ہرہ سے نقل کرتے ہیں تو ابوسلہ کی ان دونوں روایتوں میں سے ابوسلہ عن زیدوالی روایت امام بخاری کے نزو کیک زیادہ اصح ہے جیسا کہ امام ترفدی نے بخاری سے نقل کیا کے ونکہ ابوسلہ عن زیدوالی روایت میں ایک قصد کی زیادتی بھی ہے رہا ابن اسحاق کا ضعیف ہوتا تو بیمتا ابع کی وجہ سے ضعف ختم ہوجائے گا۔

(اس طرح امام بخاری کے کلام میں اضطراب ختم ہوجائے گا)

الله عنه الله المحمد بن بكارٍ الدِّمَشُقِيُّ يقال: هو مِنْ وَلَدِ بُسُرِ بنِ أَرْطَاةَ صَاحِبِ النبي صلى اللّه عليه وسلم حَدَّثَنَا الوليدُ بن مسلم عَنِ الاوزاعي عَنِ الزهرى عن سعيد بن المُمسَيِّبِ وَابي سلمة عن ابِي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذَا استَيْقَظَ آحَدُكُمُ مِنَ اللَّيْلِ قَلا يُدُخِلُ يَدَهُ في الْإِنَاءِ حَتَّى يُفُرِ غَ عَلَيْهَا مَرَّ تَيُنِ او ثَلَا ثَا، فَإِنَّهُ لايَدُرِى أَيْنَ بَاتَتُ يَدُهُ. وفي الباب عن ابن عمر، وجابر،

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

قبال الشيافيعي: وَاحِبُ لِكُلِّ مَنِ استيقظ مِن النوم،قَائِلةٌ كَانَتُ أَوْ غَيْرَ هَا: ان لايُدخِلَ يَلَهُ فِي وَضُونِهِ، حَتَّى يَغُسِلها، فإن ادخل يده قبل ان يغسِلها كَرِهْتُ ذلك له، وَلَمُ يُفُسِدُ ذلِكَ المَاءَ اذا لم يكن عَلَى يده نجاسةٌ. وَقَالَ آحُمَدُ بُنُ حَنْبَلٍ: إِذَا اسْتَيُقَظَ من النوم مِنَ اللَّيْلِ فادخل يدَه فِي وَضُوثِهِ قبل ان يغسلها فَا عَجَبُ إِلَىَّ ان يُهُرِيقَ الماء. وقال اسحٰقُ: إذَا استيقظ من النوم بالليلِ او بالنَّهَار فَلا يُدخل يده فِي وَضوئِهِ حتىٰ يغسلها.

ابو ہریرہ و الفاق النافید سے روایت ہے کہ حضور شائیلم کا ارشاد ہے کہتم میں سے کوئی آ دمی رات کی نیند سے المصے تو اپنا ہاتھ برتن میں نہ ڈالے یہاں تک کہاس پر دویا تین مرتبہ پانی ایڈیل دے کیونکہ اس کونہیں معلوم کہاس کے ہاتھ نے کہال رات محکذاری ہے۔

> باب میں ابن عمر، جابر اور عائشہ سے روایات ہیں وفي الباب:

امام ترندی فرماتے ہیں بیصدیث مس سیح ہے قال ابوعيسى:

دھونے سے پہلے برتن میں داخل کر دیا تو میں اس کونا پند کرتا ہوں لیکن اس سے پانی نا پاک تبیں ہوگا جبکہ اس کے ہاتھ پرنجاست هيقيه موجودنه بو\_

قال احربن جنبل: امام احربن جنبل فرماتے ہیں کہ اگر رات کی نیندسے بیدار موااور اس نے ہاتھ دھونے سے پہلے وضو کے یانی میں ہاتھ داخل کر لیا تو مجھے یہ پہندہے کہوہ پانی کو بہادے۔

امام آکٹ فرماتے ہیں کہ اگر نیندسے بیدار ہوا جا ہے رات کی نیند ہویا دن کی نیندتو اپنے ہاتھ کو وضو کے برتن میں داخل نه کرے بہاں تک کداس کودھولے

اس باب کی خوبی ہے کہ ترجمہ الباب بعینہ الفاظ مُدیث (۱) پر مشمل ہے۔

نیندسے بیدارہوکریائی میں ہاتھ ڈالنے کے بارے میں ائمہار بعہ کے اقوال:

ہمارے نزدیک اصل یہ ہے کہ میم کی کوئی نہ کوئی علت ہوتی ہے اس وجہ سے نصوص شرعیہ میں ہمارے نزدیک قیود کا عتبار نہیں ہوتا البذا ایک خان کے نزدیک پانی یا کی بھی ہائع میں ہاتھ داخل کرتا کروہ ہے خواہ آدمی رات کی نیندسے بیدار ہوا ہو یا دو پہر کے قیلو لے سے یا اس پر ہے ہوتی طاری ہو کرختم ہوگئی ہویا آدمی کی ہراس کیفیت سے اسے افاقہ ہوا ہوجس میں اس محض کو اپنی حالت معلوم نہ ہوا ور نہ ہی اس حالت میں وہ محض اپنے ہاتھ کی طہارت اور نجاست پر متنبہ (الہوسکے۔ اس کے باوجودا کر اس نے اپناہاتھ داخل کر بی دیا تو پانی ناپاک نہ ہوگا کیونکہ اس کی طہارت و نجاست میں شک ہوا در نیندسے پہلے کی طہارت بھی تھی اور یہ قاعدہ کلیہ داخل کر بی دیا تو پانی ناپاک نہ ہوگا کیونکہ اس کی طہارت و نجاست میں شک ہوا در نیندسے پہلے کی طہارت بھی تھی اور یہ قاعدہ کلیہ ہوتا گائی نہ ہوگا گائی ہوتا ہے۔ (۱۲) لہذا یہاں بھینی طہارت شک کی وجہ سے زائل نہ ہوگا ) امام شافعی ہوتی کا گائی کہ کو اللہ کا معنی ہے کہ اس محفی ہوا تا ہے۔ امام احمد بن ضبل کی عادت (۱۲) مبارکہ احکام کر دہ اور نا مناسب کام کیا ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ ان کے کزد یک پانی کروہ ہوجا تا ہے۔ امام احمد بن ضبل کی عادت (۱۲) مبارکہ احکام میں طرح فروٹ متعدی نہیں کر تے۔ میں طلب نہیں کہ ان کا کراس حکم کوش علت کی بنیاد پر دوسر ہے مسئوں کی طرف متعدی نہیں کرتے۔ میں طلب نہیں کہ اس حکم کوش علت کی بنیاد پر دوسر ہے مسئوں کی طرف متعدی نہیں کرتے۔

لہذاانہوں نے حدیث میں من اللیل والی قید کا اعتبار کیا ہے ہیں وہ فرماتے ہیں اگر رات کی نیند سے بیدار ہونے والا اپناہا تھ برت میں داخل کردیتو مجھے اس پانی کا بہانا زیادہ پہند ہے۔ اگر دو پہر کے قبلو لے سے ایک مخص بیدار ہواتو اس آ دمی کے پانی میں ہاتھ ڈالنے سے پانی ناپاک نہ ہوگا۔ (حفیہ جواب دیتے ہیں) حدیث میں کیل کی قید عاد کی ہے کہ عموماً رات کو لمبی نیند پوری کی جاتی ہے اور وہ کثر ت عفلت کا وقت بھی ہے لہٰ ذاہاتھ کا اس صورت میں ناپاک ہونا زیادہ قرین قیاس ہے۔ واللہ اعلم.

<sup>(</sup>٢) جيسا كمعنقريب ائمه كي فداهب مخفراً آب كي سائة رب بي تفصيل فتح الباري اورييني مي ب-

<sup>(</sup>۳) ابن قد امد منی میں لکھتے ہیں ہاتھوں کا دھونا نیند سے بیدار ہونے کی حالت کے علاوہ کی بھی حالت میں بالا تفاق واجب نہیں ہے۔ ہاں رات کی نیند سے بیداری کے بعد امام احمد کے ند ہب میں ایک روایت میں ہاتھوں کا دھونا واجب ہے۔ اور بھی روایت رائے ہے دوسری روایت حنابلہ سے استجاب کی ہے اس کو امام ما لک اوزا گی، شافعی، اسحاق اور اصحاب الرائے (فقہاء) نے افقیار کیا ہے۔ حنابلہ سے دن کی نیند سے بیدار ہونے والے شخص کے ہاتھ دھونے کے متعلق ایک ہی روایت ہے کہ اس کو ہاتھوں کا دھونا واجب نہیں۔ حسن کا فد جب سے کہ دن اور رات کی نیند کا ایک ہی تھی ہے (کہ دونوں صورتوں میں ہاتھوں کا دھونا واجب نہیں ہے ہیں ہیں ہوئے ہیں میں واجب نہیں اس کے بھانیا کی دوجونے برتن میں واضل کردیے تو احناف اور ان کے موافق ائمہ کے یہاں اس سے بچھانیا کی دوبوں سے بیدار ہونے والے نے ہاتھ بینی دوبوں بیانی زیادہ ہوتو پائی نیا کی ندہ دوگا اگر پائی زیادہ نہ ہوتو امام احمد فرماتے ہیں کہ جھھاں کا بہاد پنا مجوب ہے اور حسن کہتے ہیں اس کو بہانا ضروری ہے (بیاد جزالمہ الک کا خلاصہ ہے)

# باب ماجاء فِي التَّسْمِيَةِ عِنْدَالُوُضُوءِ

باب ہے وضو کے وقت بھم اللد راجنے کے بیان میں

﴿ حدثنانَصُرُ بن على الجَهُضَمِيُّ وبِشُرُ بن مُعَاذٍ الْعَقَدِيُّ قَالاَ حَدَّثَنَا بشُرُ بن المُفَطَّلِ عن عبد الرحمن بن ابى سفيان بن حُو يُطِبِ الرحمن بن ابى سفيان بن حُو يُطِبٍ عن جَدَّ الرحمن بن ابى سفيان بن حُو يُطِبٍ عن جَدَّتِهِ عن ابيها قال: سمعت رسول الله عَلَيْظُ يقول: لاوُضُوءَ لِمَنُ لَمُ يَدُكُرِ اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ.

قال وَفِي الْبَابِ عَنُ عَائِشَةً، وَأَبِي سعيدالخدرى، وَأَبِي هريرة وَسَهُلِ بنِ سعد، وانسٍ.

قال ابو عيسى: قال احمد بن حنبل: لا اعلم فِي هذاالباب حديثاً له اسنادٌ جَيَّدٌ.

وقال اسطق: انُ تَرَكَ التسمية عامداً اعادَ الوُضوءَ، وان كَانَ ناسِياً او مُتاً وَّلاَّ: اَجِزاهُ.

قَـالَ مُـحَـمَـدُ بن اسسمعيـل احسـن شئ فِـى هـذا الباب حديث رَبَاح بن عبدالرحمن. قال ابوعيسئى: ورَبَاحُ بن عبد الرحمن عن جَدَّته عن ابيها، وابوها سَعِيدُ بن زيدِ بن عَمرِ وبن نُقَيُل.

وَابُو ثِفَالِ المُرِّئُ اسمه ثمَامَةُ حُصَيْنِ. وَرَبَاحُ بن عبدالرحمن هوابو بكر بن حُوَ يُطبٍ مِنْهُمُ مَنُ رَوَى هذاالحديث فقال عن ابى بكر بن حُوَ يُطبِ فَنَسَبَهُ اِلَى جَدَّه.

«ترجمه»

حویطب اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں اوران کی دای ایپ والدسے نقل کرتی ہیں کہ میں نے حضور مائے آئی ہم کے فرماتے ہوئے سنا کہ جو آ دمی وضو کے شروع میں اللہ کا نام نہیں لیتا اس کا وضوئییں ہوتا

باب مين عاكشة ابو مريرة ، ابوسعيد خدري مهل بن سعد اورانس سعر وايات مين

امام ترندی فرماتے ہیں کدامام احر یف فرمایا کہ میں اس باب میں کوئی ایس مدیث نہیں جانتا جس کی سند جید ہو۔اور امام آخی نے فرمایا کہ اور امام آخی نے فرمایا کہ آگر اس نے بسم اللہ جان کرچھوڑی تو وضو کا اعادہ کرے اور اگر بھول کریا تا دیا جھوڑی تو یہ کافی ہوجائے گا۔

امام بخاری فرماتے ہیں کہاس باب میں سب ہے بہترین سندر باح بن عبدالرحمٰن کی حدیث کی ہے

الم ترفدی فرماتے ہیں کر باح رادی اس صدیث کوعن جدت بعن ابیها کسند نقل کرتے ہیں۔ رباح بن عبد الموحمن کی دادی کے والد کا نام مسعید بن زید بن عمروبن نفیل ہے۔ اور ایک راوی ہے ابو تفال المری اس کا نام ممام ہیں میں اور بھش حضرات نے اس صدیث کوعن الی بکر بن محیطب بھی کہتے ہیں اور بعض حضرات نے اس صدیث کوعن الی بکر بن حویطب ذکر کیا اور ان کوان کے جداعلیٰ کی طرف منسوب کردیا۔

(حافظ نے تقریب میں لکھاہے کہ بیر باح راوی مقبول ہے یعنی اس کی سندقابل قبول ہے) (تخدالاحوذی ا/۲۸)

﴿تشريح﴾

مدیث باب کے معانی میں علاء کی آرا مختف ہیں۔ وضوء کی ابتداء میں تسمیہ والی حدیث کامحمل:

بعضوں نے اس مدیث کو ظاہری معنی پر رکھا ہے لہذا وہ وضو سے قبل تسمید کے ضروری ہونے کے قائل ہو گئے میہ ند ہب بعض ظاہر بید (۱) کا ہے جبکہ شافعیہ اور ان کے موافق ائمہ نے اس مدیث میں تسمید سے نیت اگر اولی ہے کیونکہ تسمید بالقلب نیت اور اراد ہے ہی کا نام ہے۔

مديث باب لا وضوء مين لا كفي عِكمال مون برقرائن:

بہرحال نفی سے مراڈنی کمال ہے ہیں وضونیت اور بسم اللہ کے بغیر بھی ہوجائے گا اگر چہ نیت اور تسمیہ پڑھنے کی صورت میں ثواب زیادہ ملے گا۔

تفصیل اس کی بیہ کہ لاکا کلم نفی ہے ذات میں بھی استعال ہوتا ہے اور بیلا کاحقیقی معنیٰ ہے اس میں قرینہ کی بھی ضرورت خبیں اور لاکا دوسرا معنیٰ نفی کمال ہے اور بیرجازی معنی ہے کیونکہ ایک شخص ایک کا مکواس کے آ داب وشرا نط کے ساتھ بخو لی ادا نہ کر سکے تو اس نے گویا بیکا م کیا ہی کہ کام میں بھی مستعمل ہے (جیسے ایک مہمان دعوت میں تھوڑا کھانا کھائے تو میز بان کہتا ہے آ پ نے کھایا ہی کیا ہے۔ از مترجم) یہاں حدیث میں بھی لانفی ہو کمال کا ہے اس پر دوسری حدیث قرینہ بتی ہے کہ آ پ علیہ الصلاق والسلام کافر مان (۱۳) ہے جو شخص وضوکرتا ہے اور اس کے شروع میں اللہ تعالیٰ کانام لیتا ہے تو اس کے سارے بدن کے گناہ معاف ہوتے والسلام کافر مان (۱۳) ہے جو شخص وضوکرتا ہے اور اس کے شروع میں اللہ تعالیٰ کانام لیتا ہے تو اس کے سارے بدن کے گناہ معاف ہوتے

(۱) ابن العربی عارضہ میں لکھتے ہیں کہ امام احمہ بھی کالمنائی فرماتے ہیں مجھے اس بس کمی سیح السند حدیث کاعلم نہیں کیکن ان کے ند بب میں تسمیہ پھر بھی ضروری ہے اور دوسری روایت کے مطابق تسمید واجب نہیں ہے جبکہ ہمارے علماء (مالکیہ) نے حدیث تسمیدسے نیت کامعنی مرادلیا ہے۔

(٢) ابن رسلان فرماتے ہیں ہارے ائمدنے اس مدیث کے قتلف جوابات دیتے ہیں:

پہلا جواب جو کرسب سے بہتر ہے وہ بیہ ہے کہ صدیث باب ضعیف ہے۔

دوسراجواب بدہے کہاس میں وضوکائل کی تفی ہے۔

تیراجوابریۃ الرائے کا ہے (جو کہام مالک اور داری وغیرہ کے ٹی ہیں) کہ اس صدیث سے نیت کی فرضیت معلوم ہوتی ہے۔
چوتھاجواب قاضی الوبکر باقلانی وغیرہ فرماتے ہیں کہ جملہ جو کہ منفیہ ہے اور اس بیل نئی بیے اسم پر وافل ہے جوفل شری ہے (بینی وضوء) تو یہ جملہ جمل ہے کہ
اس میں تردد ہے کئی کمال وضوی ہے یائس وضوی جیسا کہ لانکاح الاہولئی میں انفی بمال کا ہے اور لاصلاۃ الابفاتحة المکتاب میں گئی الفی کمال کا ہے۔
اس کی اور نظیری لا اجو نمین لا حسبة له و لا عمل الابنیة اور لاصلاۃ بحضرة المطعام سب میں فی کمال ہے اس کے صدیث باب میں مجمل فی کمال ہوگ۔
(۳) اس صدیث کو داقطنی اور پہنی نے اس دوایت کو ابو ہریرہ وظی کا بھی ہے بی نقل کیا ہے اس میں مرداس ہیں محمون ابریکا واسطہ ہے اور سردونوں راوی ضعیف ہیں
بنالیتا تھا وار تیبی نے اس روایت کو ابن مسعود وظی کا بی ہے بی نقل کیا ہے اس میں مرداس ہیں محمون ابریک مشر دک ہے اور اس روایت کو مبدالملک ہی
ورقطنی اور پہنی نے اس روایت کو ابن مسعود وظی کا بی ہے بی نقل کیا ہے اس میں سی بی بن قاسم اسمسار راوی مشر دک ہے اور اس روایت کو مبدالملک بن
حبیب نے عن اسائیل عن عیاش عن ابان کی سند سے قبل کیا ہے لین میرسل ہے اور انتہائی ضعیف ہے ابوعبید کتاب المطہور میں کھتے ہیں کہ میں نے خلف حبیب نے عن اسائیل عن میں کو وہ اپنی سند سے حمرت ابو بکر میں کا کھٹے ہیں کہ میں نے خلف عبد ہے ابوعبید کتاب المطہور میں کھتے ہیں کہ میں نے خلف بین خلیفہ سے ایک میں دی کو وہ نئی سند سے قبل کو سند چھے یا کہ عندے پر)

میں اور جواللہ تعالی کے نام کے بغیر وضو کرتا ہے اس کے صرف اعضائے وضو کے گناہ معاف ہوتے ہیں تو بیر مدیث آپ علیہ الصلاة والسلام کے فرمان لاو صوء لمن لم یسم کی مرادواضح کردیت ہے (کنفی ، کمال وضوی ہے) اوراس سے بردا قرینہ کیا ہوگا کہ متکلم نے اپنی مراداور غرض کی خود ہی وضاحت کردی لیس آپ بھائٹا ایک لاین کا این الدان لمن لا امانة له کی نظیر ہوگا اور اس جیسی اور بے ثارنظیریں ہیں نیز قریند میکھی ہے کہ حدیث کو ظاہری معنی پررکھنے میں پیخرابی لا زم آئے گی کہ آیت وضوی تخصیص خبروا حد کے ساتھ لازم آئے گی (آیت وضومیں صرف چاراعضاء دھونے کا حکم دیا گیا ہے اور خبر واحد نے وضومیں بسم اللہ کا اضافہ بھی کر دیا ہے۔ازمترجم)اور مخصیص فنخ کے تھم میں ہوتی ہےاور خروا صدیے آیت قطعید کا فنخ جا ترنہیں۔(۱)

امام اسحاق كاند بب يد ب كربهم الله عمراً جهور دي سے وضو باطل بوجائے كاكيونكداس في ايك فرض جهور ديا اوراكرنسيا فايا تاویا سمیدترک کردی (جیما کہ جمہور کا ند جب ب) تو ان کے نزدیک بھی وضویح ہوجائے گا کیونکہ علاء کے اختلاف سے حکم میں تخفیف ہوای جاتی ہے نیز آپ بھانی الوالے الحرمان رفع عن امتی الحطاء والنسیان کامطلب بھی یہی ہے کہ جب بھولے ے کوئی رکن چھوڑ دے تو نفس تعلیجے اور کافی ہوجائے گا۔

# باب ماجاء فِي الْمَضْمَضَةِ وَالِاسْتِنُشَاق

باب ہے کی اور ناک میں یائی ڈالنے کے بیان میں

المحدثنا قتيبة بن سعيد حَدَّثَنَا حَمَّادُ بن زيد وَجَرِيرٌ عن منصورِ عن هِكَالِ بُنِ يَسَافٍ عَنُ سَلَمَةَ بن قَيْسِ قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذَا تَوَضَّاتَ فَانُتَثِرُ وَإِذَا اسْتَجُمَرُتَ

( گذشته صفح کابقیه ) نیزید مدیث معمل مونے کے ساتھ ساتھ موقوف می ہے ( کذافی الناجیس) دعفرت سہار نیوری بذل میں لکھتے ہیں اس مدیث کی مؤیدودسری صدیث:الله کاذکرمومن کے قلب میں ہے، ہم الله پڑھے یانہیں الخے۔ رہااس متن والی صدیث (متن کوکب مراوی ) کوضعف کہنا تو میجے نہیں ب كونك كثرت طرق كى وجه صحديث كوتقويت ل جاتى ب جبيا كرزندى كى حديث باب لا وضوء لمن لم يسم اسم الله عليه كاضعف اس وارقطنى والى روايت الختم موجا تا م- الم بيهى في عدم وجوب يرحديث لاتسم صلاحة احدكم حتى يسبغ الوضوء كما امرة الله سيجى استدلال كيا درانحاليدآ ب بنائلي الواد وضوفر مار ب تص (تواس مديث كآخريس بكريس نے بوضواللدتعالى كام لينكو پندند كيا تو معلوم مواكدوضو يہلے بم الله بھی نہ پڑھی ہوگی۔ازمترجم )ابن سیدالناس نے شرح ترفدی میں تقریح کی ہے کہ بھش روایات میں صدیث باب میں او صوء کاملا بھی وار دہواہے اورامامرافی نیمیای سےاستدلال کیا ہے، باحافظ کاالسلمنيص المحبير سي بيكناكيس فريادتى نہيں ديمي (بطاہر لاوضوء كے بعد كالماكي زيادتى ك متعلق حافظ کاریول ہے واللہ تعالی اعلم۔ ازمحمدز کریا مدنی ) تو متقدمین جنہوں نے بیزیادتی دیکھی ہےان کی بات حافظ کے کلام پرمقدم ہوگ۔ (١) خصوصاً جبكه حديث ضعيف مو (تووه آيت كيلي كي خضص بن سكتى إدامترجم) امام احمد كاتول لا اعلم في هذا الباب حديثاً صحيحاً محزر چكا بري حدیث باب تو دارتطنی فراتے ہیں کاس کسند میں اضطراب ہے پھراضطراب کی تفصیل ذکری جس کو حافظ نے تلخیص میں ذکر کیا ہےادرا بوحاتم اور ابوزرعد نے قل كياب كده دونول كيت بين كربيه عديث مي فيهي الوثفال اور باح دونول جمول بين ابن قطان كهته بين حديث بهت بي ضعيف ب بزار فرمات بين الوثفال تو مشهور اوی بین کیکن دباح اوران کی دادی سے صرف بهی حدیث منقول ہےاور رباح سے صرف ابو ثفال رادی ناقل بین تو نقل حدیث کے اعتبار سے حدیث سیح سند ہے ٹابت نہیں۔ فَاوُتِـرُ.قال وَفِي الباب عن عثمانَ، وَلَقِيط بُنِ صَبِرَةَ وابن عباسٍ، وَالمِقُدَامِ بُنِ مَعُدِى كَرِبَ، وَوَائلِ بُنِ حُجُرٍ، وابي هريرة.

قال ابوعيسى: حَدِيثُ سَلَمَةَ بنِ قيسٍ حديثٌ صحيح.

واختلَف اهلُ العلم فيمن تَرك المضمضة والاستنشاق، فقالت طائفة منهم: اذا تركهما في الوضوء حتى صَلَّى اعادالصلاة، وَرَاوُا ذلك فِي الوضوء والجنابة سَوَاءً. وَبِهِ يقولُ ابنُ آبِي لَيْلَى، وعبدُ اللَّه بنُ المساركِ، وَاحمدُ، واسحٰ قُ. وقال احمدُ: الاستنشاقُ أو كُدُمِن السمضمضةِ. قال ابنوعيسى: وقالت طائفة مِن اهل العلم: يُعِيدُ في الجنابةِ، والايعيد في الوضوء، وهو قول سفيانَ التَّوُرِيِّ وبعضِ اهل الكوفة.

وقالت طائفةٌ: لايعيد فِي الوضُوءِ ولافي الجنابةِ، لانهما سُنَّةٌ مِن النبي صلى الله عليه وسلم: فلا تجبُ الاعادةُ على من تركهما في الوضوءِ ولا في الجنابةِ. وهو قول مالكٍ والشافِعِيِّ

## «ترجمه»

سلمہ بن قیس سے روایت ہے کہ حضور الحقاقیم کا ارشادگرامی ہے کہ جبتم وضوکروتو تم ناک کو چیٹرک لواور جب پھر سے استنجاء کروتو طاق عدد میں کرو (انتثار کا مطلب ہے ناک کو چیٹر کنا یعنی ناک سے پانی کو نکالنا اور ناک سے پانی تب ہی نکالا جائے گا جبکہ ڈالا جائے تو ناک سے پانی ڈال کر نکالو۔ تولازم کوذکر کیا)

ونی الباب: باب بیس عثمان اور لقیط بن صبرة اورا بن عباس ، مقدام بن معدیکرب ، وائل بن جمراورا بو بریرة سے روایات ہیں۔
قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں سلمة بن قیس کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اہل علم کا اختلاف ہے اس محف کے متعلق جو مضمضمة
اور استشاق جھوڑ دے۔ بعض اہل علم کہتے ہیں کہ اگر اس کو وضو میں جھوڑ دیا تو نماز نہیں ہوگی یہاں تک کہ اعاد ہ کرے گا اور
مضمضة اور استشاق وضواور جنابت دونوں میں فرض ہیں۔ بیابن الی لی ،عبداللہ بن مبارک، امام احمد، آتی اس کے رائے ہے۔
امام احمد فرماتے ہیں کہ ناک میں پانی ڈالنا کلی کرنے کے مقابلے میں زیادہ ضروری ہے

(قال ابوعیسی الی: یه اصل میں قال ابوعیسی کالفظ ایک نیخ میں ہے لہذا نسخہ کا نشان ڈالنے کے لیے ن کھودیتے ہیں اور نسخہ کے مقولہ کے ختم پرالی کھودیتے ہیں تو جس طرح ن کا نشان او پر ہے اس طرح إلی بھی او پر ہونا چا ہیے لیکن بعد میں لکھنے والوں نے إلی نیچے لکھودیا والله اعلم کی ایک جماعت کہتی ہے کہ جنابت میں تو آ دمی دوبارہ نمازلوٹائے گا اور وضو میں نہیں لوٹائے گا۔ اور یہ سفیان الثوری اور بعض اہل کوفہ کا فہ ہب ہے۔ اور علاء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ اگر کھی اور ناک میں پانی نہیں ڈالا تو نہ وضو کو لوٹائے اور نہ جنابت کے مسل کولوٹائے کیونکہ کی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا یہ دونوں حضورہ انہ ہے کہ است ہیں۔ لہذا جو آ دمی کئی اور ناک میں پانی ڈالنا یہ دونوں حضورہ انہ ہے کہ است ہیں۔ لہذا جو آ دمی کئی اور ناک میں پانی ڈالنا یہ دونوں حضورہ انہوں کی کولوٹائے کے اور نہ دونوں حضورہ انہوں کا یہامام ما لک اور شافعی کا قول ہے۔

# ﴿تشریح﴾

قوله أحسن شي:

اس روایت کا احسن ہونا دوسری ضعیف روایات کے اعتبارے ہے لہذا امام احمد کا قول: '' میں اس باب میں کوئی حدیث ایک نہیں جانتا جو سچے الاسناد ہو''اس قول کے معارض ندہوگا کیونکہ امام احمد نے مرحبہ صحت کی نفی کی ہے (کیکن فی نفسہ بیدوسری روایات کے اعتبار سے احسن بھی ہے )

قوله اذا توضأت فانتثر واذا استجمرت فاوتر:

فانتثر اورفاوتر مين امركاستباني موني يرقرائن:

<sup>(</sup>۱) ابن العربی فرماتے ہیں کہ دضومیں کلی اور ناک میں پانی ڈالنے سے متعلق نقہاء کے جارا توال ہیں۔ وضومیں مضمط مدوات مشاق سے متعلق اقوال اربعہ:

پہلاتول:مضمصه اوراستنشاق دونوں سنتیں ہیں وضواور عسل دونوں میں اسکو مالک ، شافی اور اوز ای اور رہید نے اختیار فرمایا ہے۔ دوسرا تول: دضواور عسل میں مضمصه واستکشاق دونوں واجب ہیں۔اس کواحمر واسحات نے اختیار کیا ہے۔

تیسرا تول:اششاق داجب ہےادرمضم هدسنت ہے اس کوابوثور 'کے اختیار فر مایا ہے۔ چوتھا تول: دونوں عسل میں داجب اوروضو میں سنت ہیں اس کوثوریؓ اورا بوحنیفدؓ نے اختیار فر مایا ہے۔

سنت كهنا ضرورى مواعسل مين بيبات نبين ب (١٠ كيونك عسل مين الله تعالى كافرمان : وان كسنتم جنبا فاطهروا مين صيغه مبالغه کے ساتھ طہارت کا تکم دیا گیا ہے میآیت مؤید ہے کوشل میں مضمضہ اور استعفاق دونوں فرض ہیں چونکہ مبالغہ یا تو محسمازیا دتی کے ساتھ ہوگایا کیفازیادتی کے ساتھ۔ دوسری صورت (کہ اعضاع سل میں کیفازیادتی کی جائے) کا تونہ ہی شرعا ثبوت ہے اور نہ ہی ب کوئی امر معقول ہے لہذا یہاں مبالغہ فسی الکم ہے اور اس میں پھردوا خال ہیں یا تو عدد کی زیادتی کی جائے (ہر ہر عضو کئی گئی بار دھویا جائے) یا محل معسول میں زیادتی کی جائے پہلاا حمال میجے نہیں کیونکہ حدیث شریف میں ہے مین نقص عن هذااو زاد فقد تعدی وظلم او كما قال واردمواج (لبزاتين سازيادتى ازروئ مديث درست نبيل ازمترجم)

یس یمی احمال باتی رہا کہ مقدار مغول میں زیادتی کی جائے لیکن اس جسم کے علاوہ کوئی اور شے ہے ہی نہیں جس کو شسل میں وهویا جائے اور فاطہروا کے صیغه مبالغه برعمل کیا جائے لہذا ہم نے مضمضه واستعفاق کوسل میں فرض قرار دیا تا کہ اس میں مبالغه کا تحقق اس طرح کیاجائے کہ جوعضومن وجہ چہرے میں داخل ہےاور من وجبہ خارج ہےاس کوبھی دھویا جائے (منداورناک کا اندرونی حصد ازمترجم )اوروضویں اس طرح مبالغے کا تھم نہیں بلکہ اس میں صرف (فاغسلو اصرف اعضاء اربعہ کے )دھونے کا تھم ہے البذاصرف ظاہراعضاء کے شل سے بھی میکم پوراہوجائے گا۔

پھر یہ بات مجھنی چاہیے کہ وضو میں مضمضہ اور استنشاق کو واجب ہونا چاہیے نہ کہ سنت کیونکہ بیرقاعدہ ہے کہ جو تھم خبر واحد سے ثابت بہودہ داجب ہوتا ہے لیکن فقہاءِ احناف نے اس کے دجوب کا قول نہیں کیا کیونکہ حدیث میں بھی تومضمضہ واستعثاق کا ثبوت ہے ادر بھی نہیں حالانکہ واجب وہ ہوتا ہے جس کے ترک پر وعید وار دہو (یہاں کوئی وعید نہیں ہے) پھریا در تھیں کہ انتثار اور استشاق وونوں کی مرادایک ہی ہے کہ ناک میں پانی ڈالنااور پھر تکالنااگر چہ صدیث میں کسی ایک لفظ کوذکر کیا جاتا ہے دوسرے کو صذف اس

<sup>(</sup>۱) نیز دارتطنی اور بہی نے برکہ بن محد اللی عن بوسف بن اسباط عن سفیان عن خالد الحداء عن ابن میر بن عن الی ہر برہ موج الداخت الذہ شرک کسندے آب طبقاتم کافر مان نقل کیا ہے کہ مضمصہ اور استعال جنبی کیلئے تین دفعہ فرض ہے۔قال القدوری فی تجریدہ: برکۃ اکلی کوضعیف کہنا سے منبی کوکلہ ابن معین نے اپنی ؟ خرى كتا ول مين ان كى تعريف كى بوادرانهول فى طرق سے حديث كومرسال نقل كيا بے۔ قال الشيخ تقى الدين فى الامام: بركه كى سند كے علاوہ بي حديث موصولا بھى مردى ہے۔ بھرانهوں نے اپنى مندسے ابو ہر يرہ روزي كائم قربالئ تو بھى مرفوع أنقل كيا ہے۔السم ضمضة و الاستنشاق ثلاثا للجنب فويضةً الم<sup>ظن</sup> کھتے ہیں سلیمان عن هام کے تفرد کے سبب بیروایت غریب ہے چھراس کے ضعیف ہونے کوذکر کیا ہے۔ بیٹی نے حضرت ابن عباس <del>رقی کالذیق الانف</del>یز ے اپن سند اللہ کا ایک کی نے بوچھا کدایک مضمضد واستنشاق بھول گیاتو آپ رہن الله بنا الله عند نے فرمایا کد میخض مسل کا اعادہ نہ کرے الاید کدید جبی ہو ۔ پیسب ردایات دلالت کرتی ہیں کہ بید دنوں عسل میں فرض ہیں ۔ بعض احادیث کاضعف دوسری روایات کے ملانے سے فتم ہوجاتا ہے۔ ابودلؤو، تر ندی، ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہ تو تی نافذ فی الیا تھنیزے مرفو عانقل کیا ہے کہ ہر بال کے بنیج جنابت ہوتی ہے پس بولوں کو دھؤ و ( الحدیث ) اور یہ بات سب كومعلوم برك اك يس بهى بال موت بي (لبذاناك يس بانى والنافرض موا-ازمترجم ) ابوداؤد في اى كيهم معنى روايت حضرت على عدم فوعانقل كى ے اور اس پرسکوت اختیار کیا ہے (اور جس روایت پر ابوداؤ دسکوت فرماتے ہیں وہ) دلیل بنانے کے قابل/ لائق موتی ہے۔ نیز میکھی دلیل ہے کہ آپ عَلَيْهُمْ فِي مضمضه اوراستناق رحسل مين مداومت فرمائي بجوكة رضيت كي دليل ب- كذا في الاوجز.

<sup>(</sup>۲) لیمی نشریسین بش متصوداور مطلوب دونول فعل کامجموعہ ہے در ندلغت کے اعتبارے دونوں لفظوں کے معنی مختلف ہیں جیسا کہا گلے کلام ہے معلوم ہوتا ہے الله من استدال كت بين اك بين إنى والنااورات أركبة بين اك يونى تكالنا-

لئے کیا جاتا ہے کہ دونوں لازم وطزوم ہیں اس طرح کے استعفاق انتثار کے لئے ہی ہوتا ہے اورا یسے ہی انتثار استعفاق کے بعد ہی ہوتا ہے (پہلے ناک میں پانی ڈالے گا تب ہی تو نکالے گا۔) استجمار کے بین معنی ہیں۔ تینوں ہی اس حدیث سے مراد لئے جاسکتے ہیں لیکن پہلا معنی بقید دونوں معنوں سے زیاد ورائے ہے اور دوسرامعنی تیسرے معنی سے رائے ہے۔ پہلا معنی ہے بحل نجاست کی صفائی کیلئے پھر تااش کرنا (بانگنا) دوسرامعنی ہے کفن کو دھونی دینا اور تیسر امعنی ہے جمیں جرات کو کنکر مارنا۔

# باب المضمضة والاستنشاقِ من كُفٍّ وَاحِدٍ

باب ہاایک مقبلی سے کئی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے بیان میں

﴿ حَدَّثَنَايِحِيى بن موسى حَدَّثَنَا ابراهيم بن موسى الرَّازِئُ حَدَّثَنَا خالد بن عبد الله عن عَمُرو بن يحيى عن ابيه عن عبد الله بن زيد قال: رَايُتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم مَضْمَضَ وَاسْتَنُشَقَ مِنُ كَفِ وَاحِدٍ، فَعَلَ ذَلِكَ ثَلاثاً.

قىال ابو عيسى: وَفِي البابِ عن عبد الله بن عباس. قال ابو عيسى: وحديث عبد الله بن زيدٍ حديث عبد الله بن زيدٍ حديث حسن غريبٌ. وقدروًى مالِكٌ وابن عيينة وغيرُوَا حِدٍ هذا الحديث عن عمرٍ وبن يحيى ولم يسذكرواهذا الحرف: ان النبى صلى الله عليه وسلم مَضْمَضَ وَاسُتَنُشَقَ مِنُ كَفّ وَاحِدٍ. وانّماذَكَرَهُ حالِدُ بن عبد الله وحالد بنُ عبد الله ثقة حَافِظٌ عِنداهل الحديث.

وقال بعض اهل العلم: المضمضة والاستنشاق من كفٍ وَاحِدٍ يُجزِي، وقال بعضهم: تَفُرِيْقُهُمَا اَحَبُّ الينا. وقال الشافِعِيُّ: إنْ جَمَعَهُمَافي كفِّ واحِدِفَهُو جَائِزٌوان فَرَّقهما فهواحبُ الينا.

﴿ترجمه ﴾

عبدالله بن زید رفی الله می روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور می آپ نے ایک ہی چیا آپ نے ایک ہی چیا ہے کے ایک ہی چیا ہے ایک ہی چیا ہے ایک ہی چیا ہے ہی جاتو سے کئی کی اور ناک میں پانی ڈالا تین مرتبراس طرح فرمایا

وفی الباب: باب میں عبداللہ بن عباس معقلان بن العینما سے روایت ہے

قال الوعینی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن زیدگی حدیث حسن غریب ہے۔ امام مالک اور ابن عیدنہ اور متعدد شاگردوں نے عمروبن کی سے نقل کیا اور انہوں نے بیکڑا ذکر نہیں کیا کہ حضور سے نقل کیا اور انہوں نے بیکڑا ذکر نہیں کیا کہ حضور سے نقل کیا اور انہوں نے بیکڑا ذکر نہیں کیا کہ حضور سے نقل کیا ہے۔ خالد بن عبداللہ محدثین کے یہاں ثقنہ اور حافظ ہے اور بعض اہل علم کہتے ہیں کہ الگ الگ می قوال العامیں پندیدہ ہے۔ امام شافع فرماتے ہیں کہ الگ الگ می اور ناک میں پانی ڈال لے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھی لیوں سے شافع فرماتے ہیں کہ اگر ایک ہے تھیلیوں سے شافع فرماتے ہیں کہ اگر ایک ہے تھیلیوں سے شافع فرماتے ہیں کہ اگر ایک ہے کہ تارہ کہ تعملیوں سے دور ایک الگ ہے تھیلیوں سے دور ایک الگ ہے تھیلیوں سے دور ہے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے دور ہے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے دور ہے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے دور ہے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے دور ہے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے دور ہے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے دور ہے تو یہ جو تو یہ تو یہ

«تشریع»

ید (ایک بھیلی کے پانی سے کلی کرنااور ناک میں پائی ڈالنا) ہمارے نزدیک جائز ہے اور امام شافعی بھیلافین (۱) کے یہاں غیر مستحب ہے۔ لہذااس سکے میں احناف وشوافع کے درمیان جواختلاف بیان کیا جاتا ہے جیسا کہ بعض علما نقل کرتے ہیں درحقیقت یہ فدہب شافعی سے ناوا تفیت کی وجہ ہے۔ خالد ثقدراوی ہیں اور زیادتی ثقدراوی قابل اعتبار ہوتی ہے جبکہ یہ ثقدراوی اپنے سے زیادہ ثقدراوی کی مخالفت نہیں کررہا لہذا اس کی زیادتی قابل اعتبار ہوگا۔

#### قوله يفرقهما:

(ازمترجم: اس نذا پراشکال ہے کہ فعل مبتدا کس طرح واقع ہور ہاہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ) اس فعل کی جونست فاعل اور زمانے کی طرف ہور ہی تھی اس نسبت کواس فعل ہے نکال لیا گیا تو بی مبتداوا قع ہو گیا<sup>(۱۲)</sup> پس اس پر تھم لگا تا (احب المتی کا) صحیح ہوا یا پھر بیتا ویل کی جائے گی کہ ان مصدر بیم تقدر ہے (اس نے فعل کومفرد کی تاویل میں کردیا ہے)

(۱) امام ترندی کے نقل فداہب کے اعتبار سے تو احناف اور شوافع کے درمیان کوئی اختلاف نہیں لیکن علامہ بینی ادرامام نووی وغیرہ نے اس مسئلے میں شوافع کی پانچے روایات نقل کی ہیں نیز خودامام شافعی تنظیلاؤی سے اس مسئلے میں مختلف اقوال مروی ہیں ۔ پس کتاب الام اور مز فی کے تول سے معلوم ہوتا ہے کہ مضمضہ اور استشاق کوایک ہی پانی سے کرنا افضل ہے اور ہویلی نے تصریح کی ہے کہ مضمضہ واستشاق الگ الگ چلوؤں سے افضل ہے اور اس قول کوامام ترفدی نے امام شافعی کا قول کوامام شافعی کے اقوال کرتے ہیں اورامام زعفر انی امام شافعی کے اقوال قدیم ہمو ما ند ہم بر منفی سے متا جاتا ہے اس کئے ہوسکتا ہے کہ بیجی امام شافعی کا قول قدیم ہمو ما ند ہم بر منفی سے متا جاتا ہے اس کئے ہوسکتا ہے کہ بیجی امام شافعی کا قول قدیم ہو)

(٢) حديث باب كي توجيهات:

استدلال کے جوہ سے مدیث موصول (شوافع اوران کے موافقین کیلئے) قابل استدلال بن گئے ہے ورند فالدکی روایت توضیف ہے کیکن اس روایت سے
استدلال کے جوہ ونے کے بعدا حناف تو جیہ کر سکتے ہیں کہ بیروایت بیان جواز پرمحمول ہے اس طرح سب روایتوں میں تطبیق ہوجائے گی۔

نیز تو جیہ ٹائی یہ بھی ہو بحق ہے کہ مصمضہ واستشاق میں فصل والی روایت فعی صرت ہے اور مضمضہ اور استشاق میں دونوں ہا تعول کو استعال نہیں

ہے کیونکہ اس میں بھی احتال ہے کہ مسسن کف و احسبہ سے اس صورت سے احتراز ہو کہ مضمضہ اور استشاق میں دونوں ہا تعول کو استعال نہیں
فرماتے سے (جیبا کہ وضویس) ایک معروف امر ہے کہ ایک ہاتھ سے مضمضہ اورائیک ہی ہا تھ سے ناک میں پائی ڈالا جاتا ہے ) یا یہ بھی احتال ہوئے واحسبہ سے اس میں احتراز ہا کی ہاتھ سے ہے کیونکہ ناک ہی پائی ڈالتے ہوئے یہ شک اور وسر یہ وسکتا ہے کہ ناک تو کلی گندگی ہے (تو
با کیں ہاتھ کو استعال کرنا چا ہے اس وسے پردوکر دیامن کھی واحبہ کہ کر کہ دونوں کا مسید سے ہاتھ سے کئے جا کیں گے۔ از مترجم)
نیز وہ روایت جس میں مضمضہ اور استشاق بماء واحد ہے تو اس کا جواب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ بیروایت ہا کہ ہے۔

(۳) یا یہ وجید کی جائے کداحب مبتدا محذوف کی خرے ہی ردو جملے ہوں گے (سفر قہا ایک جملہ پورا ہوااور و هسو احب دوسرا جملہ ہوگا) بعض شخوں میں تفریقهما احب الینا ہے تو کسی تاویل کی ضرورت ہی نہیں۔(از مترجم: جیسا کداس مصری ننٹے میں تفریقهمااحب الینا ہے جس کو یہاں اختیار کیا گیا ہے۔)

# باب ماجاء في تخليل اللِّحية

#### باب ہےداڑھی کا خلال کرنے کے بیان میں

﴿ حدثنا ابن آبِي عُمَرَ حَدُّقَنَا سفيان بن عيينة عن عبد الكريم بن آبِي المُعَارِقِ آبِي اُمَيَّة عَنُ حسان بن بِلل قال: رَآيُتُ عَمَّارَ بُنَ ياسرٍ تَوَضَّا فَخَلَّلَ لِحُيَتَهُ، فَقِيلَ له، اوقال: فَقُلْتُ لَهُ: اَتُخَلِّلُ لِحُيتَهُ، فَقِيلَ له، اوقال: فَقُلْتُ لَهُ: اَتُخَلِّلُ لِحُيتَهُ، الله عليه وسلم: يُخَلِّلُ لِحُيتَهُ. اَتُخَلِّلُ لِحُيتَهُ رَسُول الله صلى الله عليه وسلم: يُخَلِّلُ لِحُيتَهُ. الله عليه وسلم: يُخَلِّلُ لِحُيتَهُ مَا الله عليه وسلم عِنْلَهُ بن عَينة عن قتادة عَنُ حَسَّان بن بكل عن عمار عن النبى صلى الله عليه وسلم مِثْلَهُ.

قال ابو عيسى: وفى الباب عن عثمان عَائِشَة، وَأُمَّ سلمة، وانس، وابن ابى اَوُفَى، وابى ايوب. قال ابوعيسى: وسمعتُ اسخق بن منصوريقول سمعت احمدبن حنبل:قال ابن عيينة: لَمُ يَسُمَعُ عبدالكريم من حسان بن بلال حديث التَّخليل.

﴿ حدثنا يحيى بن موسى حَدَّثَنَا عبد الرزاق عن اسرائيل عن عامر بن شقيقٍ عن أبِي وَائِلٍ عن عثمان بن عفانَ: أنَّ النبيّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُخَلِّلُ لِحُيَتُهُ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وقال محمد بن اسماعيل: اَصَحُّ شيء في هذا الباب حديث عامربن شَقِيقٍ عن ابي واثِلٍ عن عُمُمانَ.

قال ابو عيسى: وقال بهذا كثراهل العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم وَمَنُ بَعُدَهُمُ رَاوُا تـخـليـل اللحية. وَبِهِ يقول الشافِعِيُّ. وقال احمدُ ؛ إنْ سَهَاعن تخليلِ اللحية فهو جائزٌ. وقال اسحٰق: ان تركه ناسياً اومُتَاوَّلاً اجزاه، وان تركه عامداًاعاد.

## **«ترجمه**»

حمان بن بلال سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے محار بن یاس کو یکھا انہوں نے وضوکیا پھراپی داڑھی کا خلال کیا توان سے کہا گیا ہوا نے جی کہ میں نے محار بن یاس کی خلال کرتے ہیں تو انہوں نے جواب دیا کہ جھے خلال کیا توان سے کہا گیا ہے ہیں کہ میں نے حضور میں ہے تھا۔ (داڑھی کا خلال کرتے ہوئے دیکھا۔ حدیث ابن ابی عمر ... عن حسان بن بلال عن عمار عن النبی عَلَیْ مثله حدیث بمن بالل عن عمار عن النبی عَلَیْ مثله حسان بن بلال عن عمار عن النبی عَلَیْ مثله حسان بن بلال عن عمار عن النبی عَلَیْ مثله حسان بن بلال عامی باللہ عن عمار عن النبی عَلَیْ مثله حسان بن بلال عن عمار عن النبی عَلَیْ مثله حسان بن بلال عن عمار عن النبی عَلَیْ مثله حسان بن بلال عن عمار عن النبی عَلَیْ مثله حسان بن بلال میں عائش من اللہ علی عائش میں عائش میں اللہ عن عمار عن النبی عائش مسلم اللہ اللہ عن عمار عن اللہ عن عمار عن النبی عائش مسلم اللہ اللہ عن عمار عن النبی عائش مسلم اللہ اللہ عن عمار عن اللہ عن عالہ عن اللہ عن عمار عن اللہ عن عمار عن اللہ عن عالہ عن اللہ عن عالہ عن اللہ عن عالہ عن اللہ عن عالہ عالہ عن عالہ عن عالہ عن عالہ عن عالہ عن عالہ عن عالہ عالہ عن عالہ عن عالہ عن عالہ عن عالہ عن عالہ عن عال

قال ابوعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ میں نے آخق بن منصور سے یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے امام احمد بن جنبل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ اہم سنا در الله والی حدیث نہیں تی۔ موسے سنا کہ انہوں نے ارشاد فرمایا کہ سفیان بن عید کہتے ہیں کہ عبدالکریم نے حسان بن بلال سے خلال والی حدیث نہیں تی۔ حدیث نبر سسا محدیث بن موسیٰ ... عن ابھی وائل عن عشمان بن عفان ابودائل حضرت عثمان بن عفان ابودائل حضرت عثمان بن عفان سے قل کررہے ہیں کہ حضور التا تی اللہ عن عظال کیا کرتے تھے۔

قال ابوسیان: امام زندی فرمایایه مدیث مستح بـ

قال محمد: امام بخاری ہے فرمایا کہ اس باب میں عامر بن شقیق کی روایت عن ابی وائل عن عثان بن عفان سب سے زیادہ اصح ہے۔ اور فرمایا کہ اکثر صحابہ کرام اور ان کے بعد دیگر اہل علم کا یہی قول ہے کہ داڑھی کا خلال کیا جائے۔ امام شافعی کا بھی یہی قول ہے۔ امام احمد قرماتے ہیں کہ اگر داڑھی کا خلال بھول گیا تو وضو ہوگیا۔ امام آخل فرماتے ہیں کہ اگر داڑھی کا خلال بھول کر چھوڑ دے یا تاویل سے قو جائز ہے اور اگر جان ہو جھر (خلال) چھوڑ اتو (وضو) کا اعادہ کرے گا۔

﴿تشريح﴾

نقہاءاحناف (۱) کے اس مسئلے میں مختلف اقوال ہیں کہل بعض (ائر احناف) ربع داڑھی کے سے کوفرض کہتے ہیں وہ قیاس کرتے ہیں کہ جس طرح سرکے چوتھائی بالوں پرسے کرنا ضروری ہے (اس طرح داڑھی پر بھی چوتھائی داڑھی کے سے کی فرضیت کا تھم عائد ہوگا)

(۱) وضومیں بوری داڑھی کا دھونا فرض ہے:

در مخار میں ہے کہ دانتے اور سی منتی ہم جوع الیہ تول کے مطابق پوری داڑھی کا وضویش دھونا فرض ہے اور اس روایت کے علاوہ سب مرجوع صدروایات ہیں کمانی البدائع ہیں اس سئلے میں کوئی اختلاف نہیں کہ جو بال واڑھی کے نئک رہے ہیں ان کا نہ تو دھونا فرض ہے نہیں کہ جو بال واڑھی کے نئک رہے ہیں ان کا نہ تو دھونا فرض ہے نہیں کہ جو بال گالوں ہوکہ اس میں چرے کی کھال نظر آئے اس کے بیچے والی کھال کا دھونا فرض ہے آتھیٰ علامہ شامی لکھتے ہیں کہ تولہ جہتے الحیۃ اس سے مراد ہیہ ہے کہ جو بال گالوں اور تھوڑی پرنکل آئیں ان کا دھونا ضروری ہے اور تولہ ''اس روایت کے علاوہ اور جوروایت ہیں مثلاً پوری داڑھی کا منے فرض ہے، یار لی داڑھی یا ثلث داڑھی کا منتو دھونا ضروری نہ ہی سے ۔ لیک داڑھی کا دھونا فرض ہے یا رائے داڑھی کا دون نہیں گھنی کا دھونا فرض ہے یا رائے داڑھی کا اختلاف نہیں لیکنی نہ ہب ختی کی تمام روایات ہیں کوئی اختلاف نہیں لیکنی نہ ہب ختی کی تمام روایات ہیں کوئی اختلاف نہیں المان داڑھی ہے مراد ہیہ کہ دوبال جو چیرے کے دائر ہے ہا ہر لکھ ہوں۔

متعليل كحية كيمتعلق جإرا قوال:

ابن العربي فرماتے ميں كتفليل لحية كے متعلق على كے جارا قوال ميں۔

ا-داڑھی کا خلال غیرمتحب ہے،اس کوامام مالک نے عتبیة میں ذکرفر مایا ہے۔

٢- دارهي كاخلال متحب بيابن حبيب كاقول ب-

۳- اگر داڑھی بھی ہوتو اس کی کھال تک پانی پہنچانا ضروری ہے اور اگر تھنی داڑھی ہوتو کھال تک پانی پہنچانا ضروری نہیں اس کواہام مالک نے عبدالوھاب نے قتل کیا ہے۔ عبدالوھاب نے قتل کیا ہے۔

۲- ہمارے علماء مالکیہ کے نزویک ٹھوڑی کے ایکے حصہ کے بالوں کا دھونا فرض ہے اور پچھلے حصہ کے بالوں کا دھونا مستحب ہے اور عسل جنابت میں تعلق امام مالک سے دوروایتیں ہیں۔ تعلیل کھیتہ کے تعلق امام مالک سے دوروایتیں ہیں۔

ا۔اگر چدداڑھی کھنی ہو پھر بھی اس کی خلیل ضروری ہاس کوابن دھب نے روایت کیا ہے۔ (بقیدا کلے صفح پر)

دلیل یہ ہے کہ جب بورے سر کا دھونا فرض ندر ہاتو رامع کا ک ،فل راس کے قائم مقام ہوجائے گا یہ محم واڑھی پر بھی ملے گا۔

ادراس قیاس کابطلان بدیمی ہے کیونکدسر پرقیاس کرتا تب ہی درست ہوتا جب سربھی تھوڑی کی طرح اعضا ومفسولہ میں سے ہوتا بھراس کا دھونا ساقط کیا گیا ہواورسے کواس کے قائم مقام بنادیا گیا ہولیکن مقیس علیہ سر پر میکم اس طرح نا فذنہیں ہوا تو مقیس کواس پر قیاس کرنامھی درست نہ ہوگا بعض (احناف) کہتے ہیں کہ بالوں کی فلاہری سطح کا دھونا اور لٹکے ہوئے بالوں کامسح ضروری ہے لیکن سیح قول سے کہ جو بال چہرے کی کھال سے ملے موں ان کا دھونا فرض ہے کیونکہ جب تھوڑی کا دھونا فرض ندر ہا تو جو بال اس کھال سے ملے ہیں وہ اس کے قائم مقام ہوجائیں گےرہے داڑھی کے لئے ہوئے بال توندان کا دھونا ضروری ہے نمسے لیکن اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ داڑھی کا خلال کرنا اور بوری داڑھی کامسے کرناسنت ہے۔والله اعلم.

لم يسمع عبدالكريم من حسان بن بلال حديث التخليل

لیکن تعدد طرق کی دجہ سے جوضعف عبد الکریم کے سوء حفظ کی دجہ سے پیدا ہوا تھاوہ ضعف فتم ہو گیا اور روایت قابل استدلال ہے۔

باب ماجاء في مَسُحِ الرَّاسِ اَنَّه يَبُدَأُ بِمُقَدَّمِ الرَّاسِ اِلَى مُوَّ خُرِهِ باب ہے کہ سرکائے کرنے کاطریقہ یہ ہوگا کہ سرے اگلے سے سے پچھلے سے کی طرف ہاتھ لے جائے (مس کرتے ہوئے) المرحدثنا اسلحق بن موسى الانصارى حَدَّثَنَا مَعُنُ بن عِيسى الْقَزَّازُ حَدَّثَنَا مالِكُ بن آنسِ عن عَــمُــرو بن يحيى عن ابيهِ عن عبد اللّه بن زيد اَنَّ رَسُوَلَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم مَسَحَ رَاسَهُ بِيَـدَيُهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ: بَدَا بِمُقَدَّمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدُّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى المكان الَّذِي بَدَا مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجُلَيْهِ.

قبال ابو عيسسى: وَفِي البياب عن معَاوِيَة والمقدّام بن مَعُدِى كُرِبَ ، وَعَائِشَةَ، قال ابو عيسى: حديث عبد الله بن زيد اَصَحُّ شيء في البابِ وَاَحُسَنُ. وبه يقول الشافِعِيُّ واحمَد واسطِقْ.

﴿نرجمه﴾

عبدالله بن زید سے روایت ہے کہ حضور ساتھ آئیم نے اپنے دونوں ہاتھوں سے سرکامسے کیا پس آپ دونوں ہاتھوں کوآ کے طرف لے گئے بھر دونوں ہاتھوں کولوٹایا۔ یہاں تک کہ جس جگہ سے ابتداء فرمائی تھی وہاں پر دونوں ہاتھ لوٹ آئے اور پھر آ پ الله الله في دونون يا ون كودهويا،

<sup>(</sup> گذشته صفح کابقیہ )۲-ابن قاسم اور ابن عبر الحکم نے سنت کا قول نقل کیا ہے کیونکہ یہ باطنی احضاء کے تکم میں ہوگیا اور آیک اور وایت بھی ہے جو کہ امام ابون غذا ورامام شافعی رحبر ما اللہ کا قول بھی ہے کہ بالوں کے نکلنے کے بعد بیفر فرض بالوں کی طرف نتقل ہوگیا جیسا کہ سرکے بالوں میں بھی تھم ہے لہذا بالوں کا دھونا

وفى الباب باب مين معاوية مقدام بن معد يكرب أورعا كشفي روايات بين \_

قال ابولیسی : امام ترفدی کہتے ہیں کہ عبداللہ بن زیدگی مدیث اس باب میں سب سے اصح اور احسن ہے۔ بیام شافعی احد اور آخل کا فد مب ہے۔

### ﴿تشريح﴾

قوله مسح راسه بيديه فاقبل بهماوادبر:

ا قبال لغت میں کہتے ہیں سرکے آگلی طرف ہاتھ لے جانا اور ادبار کہتے ہیں پچھلی طرف ہاتھ لے جانا ہیں اقبال کی ابتداء سرک پچھلے جھے سے ہوگی اور ادبار کی ابتداء سرکے اگلے حصہ سے ہوگی۔

بدأبمقدم رأسه كي تشريخ:

یہال صدیث سے مقصود دفع وہم ہے کہ کی کوشبہ ہو کہ جب لفظ اقبال کو پہلے ذکر کیا گیا ہے تو کیا سے کی اہتداء کذی سے ہوئی تی توران کے بیجواب دیا کہ فاقبل بھما وادہویں داومطلق جمع کا ہے ترتیب کے بیان کیلئے نہیں ہے۔

البذاا قبل کے مقدم مذکور ہونے سے بینہ مجھا جائے کہ ابتداء بھی گذی کی طرف سے ہوگی بلکہ لفظ اقب ال کے مقدم کرنے کی بیہ وجہ بھی ہوسکتی ہے کہ مسلم رأس میں لوگ صرف ہاتھوں کوآ گے سے پیھیے لا کرچھوڑ دیتے ہیں تو اس کی کراہت کی طرف اشارہ کردیا کہ ہاتھ پیچھے سے آ گے بھی لے کر جانا سنت ہے صرف ادبار پراکتفا کرنا مکروہ ہے۔

### ذهب بعض اهل الكوفه:

اگراس بعض اہل الکوفہ سے مصنف کی مرادا حناف ہیں تو عبارت کا مطلب بیہ ہوگا کہ ان کے نزدیک اس طرح وضوکر نا جائز ہے اور اس سے واجب ادا ہو جائے گا بیم طلب نہیں کہ احناف کے نزدیک پیچھے سے ابتدا کرنا سنت ہے اورا گراہل کوفہ سے دوسر سے علما ومراد ہیں تو جمیں (۱) ان کاعلم نہیں کہ وہ کون لوگ ہیں جوگدی سے ابتدا وسے کے قائل ہیں۔

# باب ماجاء انه يُبُدَأُ بِمُوَخَّرِ الرَّأْسِ البَهِ مَاجاء انه يُبُدَأُ بِمُوَخَّرِ الرَّأْسِ البَهِ مُلَا مُن المَ

﴿ حَـ لَّنَنَا قتيبة بن سعيد حَدثنا بِشُر بن المُفَضَّلِ عَنُ عبد الله بن محمد بُنِ عَقِيلٍ عَنِ الرُّ بَيع

#### (۱) مع رأس مي ابتدا يجيلے صدے ہوكى؟

علامداین العربی فرماتے ہیں: وکیع بن الجراح سرکے پیچلے حصہ ہے ابتداء کرنے کے قائل ہیں جیسا کیزندیؒ نے ذکر کیا ہے ان کے علادہ ہیں کمی بھی امام کوئیں جانتا جواس مسئلے ہیں وکیع کے ساتھ ہواور میچ روایت اسکا حصہ ہے ابتداوالی ہے کیونکہ اس کے تمام دواۃ حفاظ صدیث ہیں۔

۔ تلث: علامہ مینی نے حسن بن صالح ہے بھی نقل کیا ہے کہ وہ مؤ خراک سے ابتدا کے قائل تھے اور صاحب سعایہ نے حسن بھری سے نقل کیا ہے کہ سنت طریقہ ہے کہ ابتداءِ مسح وسط رائس ہے ہو بہ توضی اس پر ہاتھ در کھے اور پھر اگلے حصہ پر ہاتھ بھیرے پھر وہاں ہے کدی کی طرف ہاتھ نے جائے۔ انتھی بیتیر اقول ہوا۔ بِنُتِ مُعَوِّذِ بن عَفْرًاءَ :ان النبى صلى الله عليه وسلم مَسَحَ بِرَاسِهِ مَرَّتَيُنِ: بَدَا بِمُؤَّحْرِ رَاسِهِ ثُمَّ بِمُقَدَّمِهِ، وَبِاُذُنَيُهِ كِلْتَيُهِمَا: ظُهُورٍ هِمَا وَبُطُونِهِمَا.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسَّن وحديث عبد الله بن زيد اَصَحُ من هذا وَاَجُوَدُ اسْنَاداً.

وقِد ذَهَبَ بعضُ اهل الكوفة الى هذا الحديث، منهم وَكِيعُ بن الجراح:

### **«ترجمه**»

حضرت رئع بنت معوذ بن عفرا فیخر ماتی بین که حضورت فی آیا نے سرکا مسح دومرتبد فر مایا۔سرے مسح کی ابتداء پیچیلے صے سے کی اور پھرا گلے جھے کا مسح کیا اور پھر دونوں کا نوں کا مسح کیا کا نوں کے بیرون کا بھی اور اندرون کا بھی (از مترجم:ظہورہا سے کا نوں کا پچھلا حصہ مراد ہے اور بطونھما سے کا نوں کا اندروالا حصہ مراد ہے کیونکہ نسائی کی روایت کے الفاظ بیں بساط سنھ مسا بالسبابتین و ظاہر هما بابھامیه (معارف السنن، جلداول بص ۱۸۱)

قال ابولیسیٰ: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث سن ہے اور عبداللہ بن زید کی صدیث رہے کی صدیث سے زیادہ اصح اور زیادہ عمرہ ہے۔ بعض اہل کوفدنے اس صدیث کوا پنا فی جب بنایا ہے جن میں وکیع بن الجراح ہیں۔

### ﴿تشريح﴾

## بدأبمؤخرراًسه(۱)كى توجيهات:

آپعلیہالصلاۃ والسلام نے گدی کی طرف ہے کی ابتداءاس لئے فرمائی تاکہ کی کو یدد کھ کرکہ بمیشدا گلے حصہ ہے کہ راس شروع کرنے پر مدادمت ہے شبہ ہوجائے کہ گدی ہے ابتداء کر تا حرام ہے تواس حرمت کے شہر کوختم فرمادیا، یا کوئی فنی ہے ہے کہ دو خوس میں میں بھی ہوتا تو آپ علیہ السلام نے اس مسئلہ کی وضاحت فرمادی کہ مقصود سے کرنا ہے جس کیفیت ہے بھی کیا جائے فرض ادا ہوجائے گا اور اس حدیث سے یہ مسئلہ بھی مستنبط ہوسکتا ہے کہ اعتفاء اربد کو وضویل الماتر تنب دھونا شرط نہیں کیونکہ وضوار کان اربد کے جموعے کا تام ہے جب بررکن کو اس خاص کیفیت کے ساتھ کرنا جس پرآپ علیہ السلام کی موا خدید دی ہے ضروری نہیں تو دیگر ادکان میں بھی تر تیب ضروری نہ ہوگی نیز یہ بھی قرید ہے کہ مس میں فی نفسہ سر کے بعض حصہ السلام کی موا خدید موا گا دو موا خلبت کے بیش نظریہ احتال پدا ہوگیا کہ سرکا مجلے حصہ کا سم معلوم ہوا کہ سرکے می خاس میں اسکا حصے سے ابتدا واجب نہیں ہاں الگلے حصے ہے موری کرنا سنت ہوری کہ آپ علیہ السلام کی اس پرموا خلبت ہے۔ واللہ اعلم.

<sup>(</sup>۱) ابن عربی فرماتے ہیں کہ پلفظ راوی نے فداد ہو بھما والے جملے کا فیر کے طور پر ذکر کیا ہے قوراوی نے فداد ہو بھما کی تغییر میکی کرمر کے پچھلے حصد سے مسلح کی ابتداء فرمائی توبدا بمو حور راسه .....فاد ہو بھما کیلئے بطور فسر کے ہوا۔

## باب ماجاء انَّ مَسُحَ الرَّاسِ مَرَّة

باب ہاں بیان میں کدمر کاسے ایک دفعہ کیا جائے گا

﴿ حدثناقتيبة حَدَّثَنَا بَكُرُ بن مضَرَ عن ابن عَجُلانَ عن عبد الله بن محمد بن عَقِيلَ عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنُتِ مُعَوِّذِ ابن عَفُرَاءَ: أَنَّهَا رَأَتِ النبى صلى الله عليه وسلم يَتَوَضَّا قَالَتُ: مَسَحَ رَاسَهُ، وَمَسَحَ مَا اَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا اَدُبَرَ، وَصُدُغَيُهِ وَاُذُنَيُهِ مَرَّةً وَاحِدَةً.

قال: وَفِى البابِ عن عَلِيّ وَجَدِّ طَلُحَةَ بُنِ مُصَرِّفِ بن عمرو. قال ابو عيسى: وحَدِيثُ الرُّبَيِّعِ حديث حديث حسن صحيح. وقد رُوىَ مِن غَيْرِ وَجُهِ عن النبى صلى الله عليه وسلم: أنَّهُ مَسَحَ براُسِهِ مَرَّةً.

والعملُ على هذا عندا كثر اهل العلم: مِنُ أَصُحَابِ النبي صلى الله عليه وسلم وَمَنُ بَعُلَهُم، وبِهِ ينقول جعفر بن محمد وسفيانُ الثورِيُّ، وابنُ المباركِ، والشافِعِيُّ، واحمدُ ، واسحقُ: رَاوُ مَسْحَ الرَّاسِ مَرَّةً وَاحِدَةً.

﴿ حدثنا محمد بن منصور المكنَّ قال: سمعتُ سفيان بن عيينة يقول: ساَلُتُ جعفر بن محمد عن مسح الرأس: اَيُجُزِئُ مَرَّةً؟ فقال: إى وَاللَّهِ.

### ﴿ترجمه

حطرت دیج بنت معو ذبن عفراء (بیان صحابیات میں ہیں جنہوں حضور ملی آئی ہے بیعت النجر ہ کی تھی ) فرماتی ہیں کہ انہوں نے حضور شائی آغ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا حضور مٹی آئی آغ نے سرکا سے کیا اور سرکے پچھلے جھے کا سے کیا اورا گلے جھے کا سے کیا اور کنپٹیوں کا مسے کیا اور دونوں کا نوں کا مسے کیا ایک ہی دفعہ۔

وفى الباب: باب ميل حفرت على اورطلح بن مصرف بن عمرة كدادا سدروايات ميل

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کدر نظ کی حدیث حسن سیح ہے حضور مٹھ آئی ہے۔ اور متعدد سندوں سے یہ بات مردی ہے کہ حضور مٹھ آئی ہے نے اور جعفر بن محد اللہ میں منظم کا یہی مذہب ہے۔ اور جعفر بن محد اللہ میں منظم کا یہی مذہب ہے۔ اور جعفر بن محد اللہ منظم کا یہی مذہب ہے۔ اور جعفر بن محد اللہ منظم کا یہی مذہب ہے۔ اور جعفر بن محد اللہ منظم کا یہی منظم کا یہی منظم کا یہی منظم کا یہ بھی اللہ منظم کا یہی منظم کا یہی منظم کا یہی منظم کا یہی منظم کا یہ بھی دیں منظم کا یہی منظم کا یہ بھی منظم کا یہی منظم کا یہ بھی منظم کا یہ بھی کہ بھی کہ بھی کہ بھی منظم کا یہی منظم کا یہی منظم کا یہی منظم کی بھی منظم کے بعد دیکر اللہ منظم کا یہی کہ بھی کی کہ بھی کہ کہ بھی کہ بھی کہ بھی کہ

مديث نمبرا: حدثنا محمد بن منصور قال سمعت .....

امام ترفدی فرماتے ہیں کہ محد بن منصور نے کہا کہ سفیان بن عیسی گوییں نے کہتے ہوئے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے جعفر بن محمد سے سے متعلق سوال کیا کہ ایک مرتبہ سرکا سے کرنا کافی ہے۔ انہوں نے کہا ہاں خدا کی تسم

نشريح ) پچيلے باب ميں مسح برائم مرتين اوراس باب ميں مسح رائمہ مرقو احدة ميں تطبيق:

اس کامعنیٰ سیہ کدا قبال وادباردونوں ملاکرایک ہی دفع مسح بن گیااس معنی کے اعتبار ہے سے مرة واحدة اور مسح مرتبن دونوں روایتوں کامال ایک ہے یااس صدیث کواختلاف احوال برمحمول کیا جائے گا کہ بھی تو ایک دفعہ سرکامسے فرمایا اور بھی دو دفعہ لہذا مسح ایک دفعہ کرنایا دودفعہ یا تین دفعہ کرنا ہرطریقہ آپ علیہ السلام سے ثابت ہے لیکن احناف اور شوافع میں اختلاف اس صورت میں ہے کہ ( تكرارس ميس ) ماء جديدليا جائے كايا كيا بى يانى سے تكرارس موكاتو شوافع كہتے ہيں تكرارس ميں نيا يانى ليا جائے كا (جبكه احناف ماء واحد کے ساتھ تثلیث سے کائل ہیں) شوافع کے اس قول پر تعجب ہے کیونکہ وہ ماء ستعمل کے پینے کواور اس سے طہارت حاصل کرنے کوتو جائز کہتے ہیں لیکن مامستعمل ہے میں کو جائز قرار نہیں دیتے۔ ہاں <sup>(۱)</sup> شوافع پیمذر پیش کرسکتے ہیں کہ جواز کا ہم انکار نہیں کرتے (ماءوا حدسے تثلیث مسمح ہمارے نز دیک بھی جائزہے) ہاں ماءوا حدسے تثلیث مسمح کوسنت نہیں کہتے کیونکہ سنت وہ ہوتی ہے جوآ پ علیدالسلام کے فعل سے ثابت ہو (اورکوئی حدیث الی نہیں جو ماءوا حدسے تثلیث مسح پر دال ہو)

## باب ماجاء انه يأخذلرأسه ماء أجديدا

باب ہاں بیان میں کہر کے سے نیایانی لے گا

المحدثنا على بن حشرم نا عبدالله بن وهب ناعمرو بن الحارث عن حبان بن واسع عن ابيه عن عبدالله بن زيد انه رأى النبي صلى الله عليه وسلم توضأ وانه مسح رأسه بماءٍ غير فضل يليه قال ابوعيسى هذا حديث حسن صحيح وَرَوَى ابْنُ لَهِيعَةَ هذا الحديث عن حَبَّان بن واسبع عن ابيه عن عبد اللَّه بن زيدٍ: ان النبيِّ صلى اللَّه عليه وسلم تَوَضَّا، وَانَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَا غَبُرَ فَعَسُلُ يَدَيُهِ. ورو ايةُ عَمُرِ و بن الخرث عن حَبَّانَ اصح، لانه قد رُوىَ من غير وجهِ هلَّا الْحَدِيثُ عن عبد اللُّه بن زيد وغيره: ان النبي صلى الله عليه وسلم أَخَذَ لِرَأْسِهِ مَاءً

<sup>(</sup>۱) یعن شوافع کی طرف سے بیجواب دیا جاسکتا ہے کہ وہ ماء واحدے تثلیث سے جواز کے متکر نہیں کیونکہ ماء متعمل ان کے نزدیک بھی پاک ہے ہاں وہ سنیت کا انکار فرمائے ہیں کیونکہ سنت تو آپ ملی اللہ علیہ وسلم کے نعل ہے ثابت ہوتی ہے اور آپ ملی اللہ علیہ وسلم سے تو نیا پانی لینے کا ثبوت ہے جس کے وو قائل بین خائل مجرید بات ندمجولیئے کرز فری نے امام شافعی کا جو ذہب نقل کیا ہے وہ ان کے مضبور فدہب کے خلاف ہے۔ سعاید میں ہے کہ تثلیث مسے امام شافع کا تول ہاس کونو دی ابن جروغیر مانے نقل کیا ہے اور بھی شوافع کی کتب میں مشہور تول ہے لیکن تر فدی نے امام شافعی کوان او کوں میں شار کیا ہے جو کہ مسح مرة ك قائل ين علام ينى فوى فقل كيا ب كمين است بم فرجب علاء من ك كويمي نيس جان كراس في امام ثافع كايد فرج مست موة والا بتایا موہاں رافعی نے اس کوشوافع کے فدمب کی ایک روایت بتلایا ہے۔

جَدِيداً. والعمل عليه عند اكثر اهل العلم راوا ان ياخذ لراسم ماءً ا جديدًا

**﴿ترجمه**﴾

عبداللدين زيد و الهنف الناعد سعر دايت بكدانبول في حضور الهنائيل كوضوكرة موت ويكها اورآب في سركا مسح ايس يانى سع كياجودونون ما تحول كابيا موانبيس تقا-

قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن مجھے ہے۔اس کے برعکس بیرحدیث ابن کھیعۃ نے حبان بن واسع سے عن ابید عن عبداللہ بن زید کی سند سے قل کیا کہ ' حضور اللہ اللہ نے وضو کیا اور سر کا سے کیا ایسے پانی کے ساتھ جودونوں ہاتھوں کی تری سے بیا ہوا تھا''۔

رامام ترندی کہتے ہیں کہ)عمر بن حارث نے جو حبان سے روایت نقل کی وہ اصح ہے کیونکہ بیر حدیث متعدد سندوں سے عبداللہ بن زیداور دیگر صحابہ سے مروی ہے کہ حضور شی آنے ہے کہ سرے مسل کے لیے نیا پانی لیا ہے اور اس پراکٹر اہل علم کاعمل ہے کہ سرے مسل کے لیے نیا پانی لیا جائے گا۔

﴿تشريح﴾

بما غبر فضل يديه كي توجيهات:

سالفاظا گرچراوی کی غلطی ہے جیسا کہ مصنف نے تصریح کی ہے لیکن معنی کے اعتبار سے اس کی تھیج اس طرح ہو سکتی ہے کہ
فضل یدید کو ماغمر کابدل بنادیا جائے یافضل یدییغمر کیلئے فاعل ہو۔اب معنی ہوگا کہ سے اس پانی سے کیا جس کو ہاتھوں کے مابقیہ پانی
نے چھوڑ دیا یہاں ترک، (غمر) فعل کی نسبت فضل یدید کی طرف کوئی بعیر نہیں کیونکہ وہی پانی ہاتھوں پر فی رہتا ہے جو کہ ہاتھوں کے دھونے کی ضروری مقدار سے زائد ہوتا ہے تو اس زائد پانی دھونے کی ضروری مقدار سے زائد ہوتا ہے تو اس زائد پانی نے ہاتھوں کی تری کوچھوڑ دیا اور بیتو جدیمی ہو سکتی ہے کہ فضل یدید منصوب بزع الخافض ہے کہ اصل عبارت ہے ۔ اس من فضل یدید متھی پیکھمن جو کہ مقدر ہے بیان پہلی تو جیاولی اور اسلم ہے۔ (۱)

## باب ماجاء ان الاذنين من الرأس

باب ہاں بیان میں کہ دونوں کان (سرکاجز) ہیں

(۱) ہاتھوں کی مابقیہ تری سے سرکے سے کا جواز اور عدم جواز:

قلت: بیتو جیہ تو الفاظ حدیث کے اعتبار سے منتہ کے اعتبار سے مشہور تو یہ ہے کہ حدیث عمر دبن الحارث (جس میں بماء همر فضل بدیہ ہے) احناف کے خلاف جمت ہے کیونکہ احتاف کے خلاف جمت ہے کہ ہاتھوں کے دھونے کے بعد ہاتھوں کے دھونے کے بعد ہوتری ہاتی ہواس سے سرکاس جائز ہے۔ ملامع بی کہ ہاتھوں کے دھونے کے بعد جوتری ہاتی ہواس سے دخومیں سے علی الراس جائز ہے کیونکہ کی صفو کے دھونے کے بعد جوتری ہاتی ہود وں پرس علی الراس جائز ہے کیونکہ استعال شدہ پائی ہواس میں میں کہ المجائز ہوتری ہاتھ ہے دہ استعال شدہ ہاتی ہوتری ہے کیونکہ ہوتری ہوتری ہوتری ہاتی ہود دوں پرس کی سے باہ استعال شدہ ہے کیونکہ ہوتا کی ساتھ ہوتری ہاتی ہوتری ہو

﴿ حدثناقتيبة حَدَّثَنَاحمادبن زيدعن سِنَانِ بن رَبِيعَةَ عن شَهُرِ بنِ حَوُشَبٍ عن آبِي أُمَامَةً قَلَ: تَوَضَّا النبيُّ صلى اللَّه عليه وسلم فَعَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاثاً، وَيَدَيُهِ ثَلاثاً، وَمُسَحَ بِرَاسِهِ، وقال: الْأُذُنَان مِنَ الرَّاس.

قال ابُوعيسي: قال: قتيبة قال حمادٌ: لاادرى، هذا مِنُ قول النبي صلى الله عليه وسلم اومن قولِ اَبِي اُمَامَةً؟

قبال ابوعيسى: هذا حديث حسن ليسَ إسنادُهُ بِذَاكَ القَائِمِ والعملُ على هذا عندا كثر اهل المعلم من اصحابِ النبى صلى الله عليه وسلم ومَنُ بَعُدَهُمُ: أَنَّ الْاُذَنَيْنِ مِنَ الرَّاسِ. وَبِهِ يقول سفيانُ الثوريُ، وَابنُ المُبارك ، والشافِعي، واحمد، واسحق.

وقال بعضُ أهل العلم: مَااَقُبَلَ مِنَ الْاُذُنَيْنِ فَمِنَ الْوَجُهِ، وَمَا اَدْبَرَ فَمِنَ الرَّاسِ. قال اسحٰق: وَاَخْتَارُ اَنُ يَمُسَحَ مُقَدًّ مَهُمَا مَعَ الْوَجُهِ وَمُؤَخَّرَ هُمَا مَعَ رَاسِهِ.

**«ترجمه**»

ابقیر ماشیر (صدمب باب مع بما فر فنل بدید کی وجیهات) اور آپ خوب جانے ہیں کہ صدیث باب احناف کے ظاف نہیں کونکدا حناف اع جدید ہے مع کے محر نہیں بلکہ ان کے زویک دونوں طرح مسی مسیح ہے (خواہ ماع جدید لے کرمس کیا جائے یا ہاتھوں کی مابقیہ تری ہے) چنا فی حاری کھتے ہیں اس صدیث میں دوجا تزطر یقوں میں سے ایک جا تزطر یقے کا ذکر ہے ، انتہائی امانو وی رحمہ اللہ لکھتے ہیں اس صدیث کا معنی بیہ ہے کہ ماہ جدید کے ساتھ سرکام کیا شکہ ہاتھوں کی تری سے اور اس صدیث سے بیات دلال کرنا مسیح نہیں کہ ما مستعمل سے طہارت حاصل کرنا جا تزنہیں کیونکداس صدیث میں بیذ کر ہے کہ کہ راس

نیز حدیث جمروکا مصنف کنزدیک اصح ہونا اس کوستر مجیس کہ ابن لہد کی روایت مصنف کنزدیک سمح بی نہیں۔ دیگرائمہ کنزدیک اس ہونا اس کوستر مجیس کہ ابن لہد کی روایت اس سے استدال بی نہیا ہوئی ہے بلکہ ابن لہد کی روایت اتی ضعیف نہیں کہ اس سے استدال بی نہ کیا جا ہے ۔ ) کیونکہ بیروایت دوسری کی روایت وس کی روایت اتی ضعیف نہیں کہ اس سے استدال بی نہ کیا ہوئی ہے کہ آپ سلی الشعلیو سلم نے اپنے ہاتھ کے باقی سے مراس کی کی دوایت دوسری کی روایت فرمایا (جوکہ دلیل ہے کہ ) صوبے دیل پکڑی جا سمح سے فافظ فرماتے ہیں دارتھ کی نے مس راس بما فیشل فی بدہ (جوکہ ہمارے نہیں کہ کوید ہے ) اس کی سندھ ن ہے۔ انتہی ابن قدامہ فن میں کھتے ہیں میں جو بھا گیا کہ ایک محص سرکا سے بھرائی داڑھی میں تری پاتا ہے تو ان حضرات نے جواب دیا کہ اس محض سے کہ این عمرا دیا کہ اس محض

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ تنیبہ استاد نے فرمایا کہ جماد استاد کہتے ہیں کہ مجھے نہیں معلوم کہ الافسان من السراس حضور التا اللہ کا فرمان ہے یا ابوامامہ کا قول ہے۔

وفی الباب: باب میں حفرت انس سے روایت ہے۔

امام ترندیؒ فرماتے ہیں کہاس حدیث کی سندمتصل نہیں ہے۔حضور مٹھ ایکٹیٹم کے صحابہ اور ان کے بعد اکثر اہل علم کا اس پر عمل ہے کہ کا ن سر ہی کا حصہ ہیں اور سفیان ثوری، ابن مبارک، امام احمد آخل کا بھی یہی ندہب ہے

بعض اہل علم کہتے ہیں کہ کا نوں کا اندرون چہرے کا حصہ ہے (لہذا چہرے کے ساتھ اس کو دھویا جائے گا) اور جو کا نوں کا بیرون ہے وہ سر کا حصہ ہے (لہذا سر کے ساتھ اس کا مسح ہوگا) (بیاما شعبی کا فدہب ہے)

ا ہام آگٹ فرماتے ہیں کہ میں اس کواختیار کرتا ہوں کہ کا نوں کے اندرون کا سمج ہوگا چبرے کے ساتھ اور کا نوں کا بیرون کا مسح ہوگا میں کہ باتیہ

ازمتر جم: نداہب کابیان: شافعیہ کے یہاں ہاتھوں کی تری سے سرکا سے کرنا جائز ہی نہیں۔اور نیا پانی لینا شرط ہے۔ جبکہ حنفیہ کے ندجب میں افضل ،اولی اور سنت سے کہ سر کے سے نیا پانی لیا جائے۔اگر کسی آ دمی نے عضوم معول کی ماجی تری سے سرکا سے کرلیا تو جائز ہے گرخلاف اولی ہے ) تری سے سرکا سے کرلیا تو جائز ہے گرخلاف اولی ہے )

### ﴿تشريح﴾

قال حماد: لاادری هذامن قول النبی عَلَیْتِ او من قول ابی امامه من قول ابی امامه مقصوداس عبارت سے این النبی عادرآپ تو خوب جانتے ہیں یہاں پر مصنف کی طرف سے جوتسام حمالتار

(١) كانول كمسح كيلية ماء جديد لينة مين اختلاف ائمه:

اس كاتشريح يب كما عمد كاختلاف بكركانول كم كيل اء جديدليا جائ كاياسر كم ماقى بانى ساسح موكا-

پہلاقول ائر والد شنے اختیار کیا ہے آگر چان کے ذہب میں اقلین کا بھا ختلاف ہے جیسا کہ میں نے اوجز میں بیان کیا ہے لیکن اس پرا تفاق ہے کہ احداث کا نوں کا مح مرکے مابقیہ تری ہے کرنے کے قائل ہیں۔ حدیث باب (الا ذنان من السراس) ہماری دلیل ہے اور بیعدیث مشہور ہے کی صحابہ سے مرفوعاً تابت ہے چنانچے ابوداؤو ، ترندی ، اور ابن ماجہ نے حضرت ابوا مامدرضی اللہ عنہ ہے اس کوفقل کیا ہے۔

#### الاذنان من الرأس والى مديث كمتعدوطرق:

نیز ابن ماجہ وغیرہ میں عبداللہ بن زیدرضی اللہ عندسے بیروایت منقول ہے۔ ترفدی اور ابن وقتی العید نے اس صدیث کوتوی فرمایا ہے نیز ابن عباس رضی اللہ عند کی صدیث دار تطنی میں ہے''جس کو ابن القطان نے اسنادہ حسن کہا ہے کیونکہ روایت متصل ہے اور ثقد راویوں سے منقول ہے'' زیلعی نے اس صدیث عبداللہ بین زید کونقل کر کے اس کوامشل اسناد آفی ھذا الباب کہا ہے بھر فرمایا کہ پہنی کا تعصب تو دیکھوکہ عبداللہ بین زیداور ابن عباس کی صدیث چھوڑ کر مرض ابوا مامہ من کی صدیث ہوں ہے ہوں ہے۔ اور بقیہ دونوں صحابہ گل حدیث کی روایت کوذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ ابوا مامہ کی حدیث مشہور ہے اور بقیہ دونوں صحابہ گل حدیثوں کوچھوڑ دیا حالا نکھ ان دونوں کی حدیثیں زیادہ سے جسم بیٹ کے تعصب کا پر دہ چاک ہوجا تا ہے انھی اور بیروایت اور بھی بہت سے صحابہ ہے منقول ہے (مابقیدا سکھ صفحے پر) کیاجار ہاہے کیونکہ اگر اس حدیث کوموتوف بھی تتلیم کرلیں پھر بھی میر مرفوع ہی ہے کیونکہ بیقاعدہ ہے کہ غیر مدرک بالقیاس حدیث مرفوع کے حکم میں ہوتی ہے اور جناب رسول اللہ ما چھاتیا ملم شری کے بیان کے لئے مبعوث فرمائے گئے نہ کہ خلقت کے لئے نیز اگر تشلیم کرلیں کہاں صدیث میں خلقت کابیان ہے پھر صدیث کا غلط ہونالا زم آئے گا کیونکہ سرایک الگ عضو ہے اور کان الگ عضو ہے جيبا كدر يحسور ومشاہد ہے اور باب الديات ميں مسلمة قاعدہ ہے تو آپ كس طرح فر ماسكتے ہيں كەكان سركاجز وہے۔

اشکال: بیاشکال نه کیا جائے که آپ کی مرادیہ ہے کہ کان اور سر دونوں کا حکم ایک ہی ہے جس طرح سر کے لئے نیا پانی لیا جاتا ہے ایسائی کا نوں کے لئے نیایانی لیاجائے گا۔

جواب: اس کا جواب ظاہر ہے کددوا یے عضو جوا یک علم میں شریک ہوں ان کے بارے میں لغۃ یہ کہنا صحیح نہیں کہ ھندا من الآخس بلكاس كے بارے ميں مسلم بذامثله اومن جنب كهاجاتا بالبذاا كريم عنى مرادليا كيا ہے جوآپ كہتے ہيں توالاذنسان من الوأس يامن جنس الوأس مديث مين بونا جائة نيزاس صورت مين مضاف كوحذف كرنا بلاضرورت اور بغيركى قريند كے بوگا۔ اشكال: آب كافر مان المحسو ادمن صيد المحويها التومقعود اشتراك بيكن من كاكلمه استعال كياجا تابية آپ كابيان كرده فاكده غلطهوا\_

( گذشته صفح کابقیه )جس کی تفصیل تلخیص اور سعاید میں ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ اس کے مختلف طرق ہیں اگر چہ بعض طرق میں ضعف ہے لیکن کثر ت طرق کی وجہ سے دہ ضعف ختم ہوجاتا ہے پھر فرماتے ہیں کہ بیر حدیث مرعیٰ پراس طرح دلالت کرتی ہے کہ جیسا کہ انقانی وغیرہ نے غالبة البیان میں نقل کیا ہے کہ

الاذنان من الواس عصمتمور حمشرى كابيان اورداكل احتاف:

یا تو حدیث میں عظم شرقی کا بیان ہے یا خلقت کا دوسراا خمال سیح نہیں کیونکہ آپ علیہ السلام احکام کو بیان کرنے کیلیے مبعوث ہوئے ہیں نہ کہ اشیاء کی حقیقق کو بیان کرنے کیلئے نیزید (وج بھی ہوسکتی) ہے کہ کانوں کا سر کا جز وہونامحسوں ومشاهد ہے۔ (بدبات حضرت کنگوہی کے اس کلام کے معارض نہیں جوگز را کہ کان علیحد عضو ہیں جیسا کرمشاھد ہے۔ ان کیونکہ دو کلاموں میں جہتوں کا ختلاف ہے پس پہلے قول میں مشاھد سے حساً مشاھد ہونا مراد ہے اور یہاں عرفا اس کا سرکا جزوہونا مراد ہے )اوراس کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں لہذا بلااحمال متعین ہوگیا پھر بیات یا در کھیں کہ بیان تھم کا مطلب بیہ ہے کہ دونوں کان سر کے پانی ہے ہی سے جائیں گے بیمطلب نہیں کہ سر کی طرح دونوں کا نوں کا ہمی سے ہوگا کیونکہ ایک حکم میں جب ایک شے دوسری شے کے ساتھ شریک ہوتی ہوتی اس کویٹبیں کہاجاسکتا کہ بیشے اس دوسری شے میں سے ہے شانا یا وال اور چہرہ دونوں دھونے کے علم میں شریک ہیں تو یہاں ہی کہ سکتے کہ المسوجسل من الوجه البذاالاذ نان من الرأس مين معنى مراونيس كه كان بعي سركم من شريك بين (كيونكه اس شركت كي بيان كيك من كالكم فيس لاياجاتا) البذايم معنى متعین ہے کہ حدیث کامعنی بیہ ہے کہ کانوں کاسر کے پانی کے ساتھ سے کیاجائے گاانتھی۔

قلت : احناف کی مؤید ده روایت بھی ہے کہ جس میں وضوے گنا ہول کے معاف ہونے کا ذکر ہے چنا نچے حضرت ابن عباس رضی الله عنبما ہے آپ سلی الله عليه وسلم کی وضوکی کیفیت ہے متعلق منقول ہے کہ پھرآپ نے چلو بھرااور پے سراور کا نویں کے ظاہر و باطن کامسے فریایا پھر دوسرا چلو بھرا پس سیدھا پاؤن دھویا (الحدیث) اس روایت کوابن حبان وفیره فی قل کیا ہے اور ابن خزیمه اور ابن منده فی اس کو تی قرار دیا ہے۔

ابن قیم فرماتے ہیں کہ آپ الفیقیم سے کانوں کے لئے نیا پانی لینے کا ثبوت نہیں اور مغنی میں ہے کہ ابن منذر فرماتے ہیں کہ بیکانوں کے لئے نیا پانی لینا محدثین کے نز دیک سیح احادیث میں ثابت نہیں ،حضرت ابوا مام درحضرت ابو ہریر اورعبداللہ بن زیدے مرفوعاً روایات ابن ماجہ میں مروی ہیں کہ کان سر کا جزو ہیں ، نیزسنن الی دا وُدیس ابن عباس رہے اور مقدام بن معد مکرب سے مروی ہے کہ حضور مٹاہیم نے اپنے سرمبارک اور دونوں کا نول کا انتہام مع فرمایا انتها 

#### قوله قال اسحاق اختار:

بيتكلم كاصيغه باوربعض علاء (١) سے مصنف كى مرادامام اسحاق بيں۔

قوله قال ابو عيسى لانعرفه الاالخ

اں جیسا کلام کی دفعہ گزر چکاہے کہ میضعف تعدد طرق سے ختم ہوجاتا ہے لہذا حدیث کے غریب وغیرہ ہونے سے کوئی پریشانی نہیں۔

## باب ما جاء ويل للاعقاب من النار

باب ہاں بیان میں کدار اوں کے لیے آگ کی ہلا کت ہو

﴿ حَدِثْنا قَتِيبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدَ الْعَزِيزَ بِن محمدَ عَن سُهَيُّلِ بِن ابِي صالحَ عَن ابِيهُ عَن ابِي هريرةً ان النبي مَلْئِسِهُ قَالَ: وَيُلَّ لِلاَّ عُقَابِ مِنَ النَّارِ.

قىال: وَفِى الْبَابِ عَنِ اللَّه بِن عَـمرو، وعَالشَّة، وجابِر، وعبد اللَّه بن الخرث هو ابن جَزُءِ الزُّبَيُدِى،وَمُعَيقُيبٍ، وَخَالِدِ بُنِ الْوَلِيدِ، وَشُرَحْبِيلَ بُنِ حَسَنَةَ وَعَمُرِ وبن العاصِ، ويزيدَ بن ابى سُفُيَانَ. قال ابو عيسى:حُديث ابى هريرة حديث حسن صحيح.

وقد رُوىَ عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال: وَيُلَّ لِلْا عُقَابِ وَبُطُونِ الْا قُدَامِ مِنَ النَّارِ. قال:وَفِقُهُ هٰذَا الحدِيثِ: اَنَّهُ لايجوزُ المسح على القد مين اذا لم يَكُنُ عليهما خُفَّانِ او جَوُرَبَانِ.

﴿ترجمه﴾

ابوہریرہ و اللہ اللہ بی اللہ اللہ ہے۔ دوایت ہے کہ حضور لا اللہ بی اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ بی اللہ بی اللہ بی ا وفی الباب: باب میں عبد اللہ بن عرف جابر بن عبد اللہ ، عائش عبد اللہ بن الحارث ، معقیب ، خالد بن ولید ، شرحبل ابن حسن عمر و بن العاص اور یزید بن الی سفیات سے دوایات ہیں۔

<sup>(</sup>۱) ہوسکتا ہے کہ معنف کے تول و بی یقول بعض اہل العلم سے مرادا مام اسحاق ہوں جیسا کہ حضرت کنگوئی کی دائے ہے اور بیمی اختال ہے کہ بعض اہل العلم سے مرادا مام ضعی اور حسن وغیر ہا ہوں کے نکدان وونوں ائر کے نزدیک کان کا اگا حصہ چہرہ کے ساتھ وجونا جائے گا اور کان کا چچعلا حصر سے ساتھ میں ہوگا۔
اس طرح امام الحق نے ایک تیسر سے فد ہب کو اختیار کیا ہے سا حب سعایہ نے مصنف کے کلام کی بھی شرح کی ہے۔
پھر صاحب سعایہ نے علام یعنی کی اتباع میں اس سکے میں آئے میں استان کے ہیں۔ انتین

قال الوصلى: امام ترفدى فرماتے بیں كدابو بريرہ و فقالا في الله فقط كى حديث حسن سيح بے حضور الله في سے مروى ہے كمآپ نے فرمايا كداير يوں كے ليے اور پاؤں كے اندرون كے ليے جہنم كى آگ كى ہلاكت ہو۔ اور اس حديث كا تفقد (باريك بني) بيہ كه پاؤں كامسح كرنا جائز نہيں ہے جب پاؤں كے اوپر چڑے كے موزے ياسوتى موزے نہوں۔

﴿تشريح﴾

فقه هذا الحديث سام ترندي كي غرض

قوله وفقه هذا الحديث الكرومعن بين:

بیضابطہ ہے کہ کسی بھی ممسوح (۱۱)عضو ہیں استیعاب شرطنہیں اور تیم اس قاعدے سے فارج ہے کیونکہ اس میں استیعاب عضواس لئے ضروری ہے کہ وہ وضوکا نائب ہے (اور جب وضو میں عضو کے دھونے میں استیعاب شرط ہے تو اس کے نائب تیم میں بھی استیعاب شرط ہوا۔ از مترجم) جب بی قاعدہ ثابت ہوا کہ عضوم موح میں استیعاب شرطنہیں ہوتا تو پنڈلیوں کا جو حصہ نہ دھونے کی وجہ سے چک رہا تھا اس پر آپ علیہ السلام نے ویل لوا عقاب ۔۔۔ النے کی وعید ارشاد فرمائی تو اس سے معلوم ہوا کہ جب پاؤں موزے پہننے کی حالت میں نہ ہوں تو ان پرمسح کرنا جائز نہیں (کیونکہ اگر مسح جائز ہوتا اور عضوم موح میں استیعاب کی شرطنہیں تو بید عید ارشاد نہ فرماتے۔ از مترجم)

اوردوسرامعنی پیہوسکتا ہے کہ بالفرض یا وَل مِیں بالاستیعاب سے شرط ہے تو حدیث کی شرح بیہ ہے کہ اگر یا وَل میں سے جائز ہوتا (جیسا کہ شیعہ اس کے قائل ہیں) تو صحابہ کا گیلا ہاتھ اپنی پنڈلیوں پر پھیر لینا کافی ہوتا اگر چہ وہ اس پر پانی نہ بہاتے لیکن باوجوداس کے صحابہ اپناہاتھ پنڈلیوں پر پھیر چکے تھے پھر بھی آپ بھانیا ایسلانی نے ویسل لسلاعقاب من الناد کی وعید سنائی ۔اس سے معلوم ہوا کہ پاؤں پر سے جائز نہیں کیونکہ صحابہ چھلائیں تو یا وَل پر ہاتھ پھیر چکے تھے (پھر بھی وعیدارشاد فرمائی)

### ارجلكم بالجروالي قرأت كاجواب

(الل تشیع کا) وار جلكم بالجروالى قرأت سے استدلال كرنااس كے چند جوابات بيں

ا۔ایک جواب یہ کہ ایک قرات پراس طرح عمل کیا جائے کہ دوسری قرات پرعمل فوت نہ ہولہذا ہم نے جروالی قرات جس میں مسح کا علم ہاں کوموزے بہننے کی حالت پرمحول کیا ہے اور نصب والی قرات جس میں پاؤں دھونے کا حکم ہے اس کو بغیر موزے کی

حالت برمحمول کیاہے۔

۲۔ دوسرا جواب میے کہ میر جر جوار ہے لیکن عوامل النو کے شارح عبدالرسول نے اس پراعتراض کیا ہے جر جوار کا قاعدہ ہے کہ بيومال ہوتا ہے جہال معطوف اورمعطوف عليد كے درميان حرف عطف نه ہواور آيت ميں حرف عطف موجود ہے۔ (البذاجر جواروالی تاً ویل غلط ہے) حقیقت اس کی ہیہ ہے کے عبد الرسول رافضی تھا اس لئے اس نے بیرقاعدہ مرتب کرلیا۔اصل میں بیا شکال امام رازی نے اپن تفسیر میں ذکر کیا ہے پھراسکا یہ جواب دیا ہے کہ لغت عرب اور قرآن یاک میں جرجوار حرف عاطفہ کی موجود گی میں بھی مستعمل ہے چنانچہ سورۃ الواقعہ میں و حـ و رعیــن کــا مشــالِ الــلــؤلــؤ المکنون میں حورعین کومجرور پڑھا گیا۔حالانکہ اس کے پہلے جملے بساكدواب وابساديق وكأس من معين المنع براس كاعطف فيح نهيل كيونك عطف كم صورت بيس بيمطلب بوگا كه غلام ،المل جنت کے سامنے شراب دغیرہ لے کر پھریں گے اور حورعین کو لے کر چکر لگائیں گے۔اور حورعین کو لے کر چکر لگانا درست مفہوم نہیں ہے۔ (بلکہ حورمین مستقل جملہ ہے اور حورمین جر جوار کی وجہ سے مجرور ہے تواس پر جر جوار کی وجہ سے ہے) یہاں بیا شکال ہوسکتا ہے کہ بیہ حربين كاجرج جواربيس بكهير والشبقون الشبقون اولنك المقربون ك بعد) في جنت انتيم ك مجرور يرعطف ب-

جیا کہ بہت سے مفسرین نے اس کی تصریح فر مائی ہے ہاں امر اُلقیس کے اس شعرے استدلال ہوسکتا ہے

فظل طهاة اللحم من بين منضج صفيف شواء أو قدير معجل

پس باور چیوں نے گوشت جلدی سے تیار کیا، کچھ گوشت دھوپ میں خشک کر کے تیار کیا گیا اور کچھ جلدی جلدی ہا نڈی میں پکا کر (ازمتر جم: طهاة جمع طابي، باور جي، بھونے والا، (ن) اللحم بھوننا پکانا، القدير بانڈي ميں پکا ہوا گوشت، صفيف بحوثت كوخشك کرنے کے لئے دھوپ میں رکھا جائے یا سلاخوں میں ڈال کرآ گ میں پکایا جائے یہ شواء: ( ض ) مجھوننا۔

یہاں شعر میں اوقد ریر برجر ہے حالانکہ نضج براس کوعطف کر ناصحیح نہیں تو معلوم ہوا کہ اصلاً بیمرفوع تھالیکن جوار صفیف شواء کی وجہ سے قد پر بھی مجرور ہو گیا (تو یہاں اوعا طفہ کے باوجود جر جوار<sup>(۱)</sup>واقع ہوا۔)

## باب ماجاء في الوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً

باب ہے وضویس ایک ایک مرتبہ ہرعضودھونے کابیان

☆ حدثنا ابو كُرَيُبِ وهنادُ وقتيبةُ قالوا حَدَّثَنَا وكيعٌ عن سُفُيانَ ح قال: وحدثنا محمد بن إلى المحمد بن الم بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يحِيى بَنِ سَعيدٍ قال حَدَّثَنَا سفيانُ عن زيدِ بنِ اَسُلَمَ عن عَطَاء بنِ يَسَارٍعن ابُنِ عباسُ: أَنَّ النبي مُلْكِلْهُ تَوَضَّا مَرَّةً مَرَّةً.

قال ابوعيسي: وفي الباب عن عُمَرَ، وجابرٍ، وَبُرَيُدَةً، وَابِي رَافِعٍ، وابن الْفَاكِهِ. قال ابو عيسى: وحديث ابنِ عباسِ احسنُ شئ في هذا الباب وَاَصَحُّ.

<sup>(</sup>۱) قلت: حضرت ابن عباس وظفى الدينية الى عينها مع منقول م كدوه ياون برست كوجائز قرار دية تفيد ادر حافظ في البارى من لكهام كدابن عباس مِعِينَ اللهُ بَرَالي حِينَهُ السَّحِج قول اس كفلاف مروى ب-صاحب سعايين اس مسلمين خوب تفصيل قل كي به فارجع اليه ان شنت.

ورَوَى رِشُدِينُ بنُ سعُد وغيره هذا الحديث عن الضَّحَّاكِ بن شُرَ حُبِيلَ عن زيد بن اسلم عن ابيه عن عمرَ بن الخَطَّابِ: أنَّ النبي صلى اللَّه عليه وسلم تَوَضَّا مَرَّةً مَرَّةً.

قبال وليس هذا بشيء والتصحيح مارّوي ابنُ عَجُلانَ، وَهِشَامُ بنُ سَعُدٍ، وسفيانُ النُّورِيُّ، وعسدُ العزيز بنُ محمد عن زيد بن أَسُلَمَ عن عطاء بن يَسَارٍ عن ابن عباسٍ عن النبي صلى اللَّه على وسلم.

ابن عباس وهنالا نوت ال عيها سدوايت ب كرحفور الله المائية في وضويس ايك ايك مرتبه مرعضوكودهويا وفى الباب بباب مين عمر، جابر، بريدة ، ابورافع ، ابن الفاكشي روايات بير \_

قال ابوعیسی: امام تر مذی فرماتے ہیں کدابن عباس معین الدفیق ال عن عدیث اس باب میں سب سے اصح اوراحس ہے اس کے برعكس رشدين بن سعداور كئي روايول نے اس حديث كوضحاك بن شرحبيل عن زيد بن الملم عن ابيان عمر بن خطاب و الفاق النافذ کی سند سے قال کیا کہ حضور مٹائی آغ نے وضومیں ہرعضو کوایک ایک مرتبہ دھویا اور بیصدیث بھی نہیں ہے اور تیجے وہی صدیث ہے جس کو ابن عبجلان، هشام بن سعد، سفيان ثوري، عبدالعزيز بن محمد عن زيد بن اسلم عن عطاء بن يسار عن ابن عباس عن النبي المُنطِينة كاسند في الله المارية

قال ابو عيسىٰ كاتشرك:

قوله في باب الوضوء مرة مرة وليس هذا بشيء

یعنی جوروایت (۱۱) ابن عباس رفتی لازنیز افی حیفها کی طرف منسوب ہے وہی صحیح ہے اس روایت کوزید بن اسلم عن ابیون عمر کی طرف منسوب كرناغلط ب كيونكه ثقة راويول نے اس طرح نقل نہيں كيا۔

## باب ماجاء في الوضوء مَرَّتيُنِ مَرَّتيَنِ

باب ہے وضومیں ہرعضو کودومر تبددھونے کابیان

🛠 حدثنا أبو كُرَيْبٍ ومحمدُ بنُ رَافِعِ قالاحَدَّثَنَا زيد بنُ حُبَابٍ عن عبد الرحمن بن ثابت بن ثَـوُبَـانَ قَالَ: حدثني عبدُ الله بنُ الْفَصُلِ عن عبد الرحمن بُنِ هُرُمُزَ هو الْأَعُرَجُ عن ابي هريرة

<sup>(</sup>۱) علامہ عنی نے امام ترندی کے اس کلام کے ذکر کرنے کے بعد لکھا ہے کہ داقطنی نے بھی تنبید کی ہے کہ ابن کہیعہ اور رشدین بن سعد نے اس روایت کوشحاک نے نقل کیا ہے جیسا کہ گز رالیکن عبداللہ بن سنان نے ان کی مخالفت کی ہے اور اس کوعن زیدعن عبداللہ عن عمر کی سند سے نقل کیا ہے۔ میدونوں طریقے سند کے وہم ہیں سیج بات وہ ہے جوزیدعن عطاعن ابن عباس رضی الله عنها کی سند سے منقول ہے۔ مند بزازیں ہے کہ (اس کومندات عمریس سے شار کرنا) صرف ضحاک سے مروی ہے اوراس مدیث عمرکوابن ماجہ اور طحاوی نے بھی نقل کیا ہے (لیکن می فلط ہے)

ان النبي عَلَيْكُ تَوَضَّا مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ.

قال ابو عيسى: وفي الباب عن جابر. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن غريب لانعرفه الامن حديث ابن ثَوُبًانَ عن عبد الله بن الفضل. وَهُوَ اِسُنَادٌ حسن صحيح.

قَالَ ابو عيسى: وَقَد رَوَى هَـمُّامُ عَن عَامِرٍ الاحُوَلِ عَن عطاء عَن ابى هريرة ان النبى مُلْكِلُهُ تَوَضَّا ثَلاثاً ثَلاثاً.

«ترجمه»

ابو بريره والمخالفة فالناعة سهروايت بكرحف ورافية إلى في وضويل برعضوكود ودومر تبده ويا-

قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیر حدیث حسن غریب ہے اور ہم اس کو ابن توبان عن عبداللہ بن الفضل کی سند سے ہی پیچا نے ہیں اور اس حدیث کی سند حسن صحیح ہے۔

وفی الباب: اور باب میں جابڑے روایت ہے۔ اور ابو ہریرہ و الله نیائی ہے۔ یہ می مروی ہے کہ حضور طرفی آیا ہم نے وضو میں ہر عضو کوتین تین مرتبدد هویا ہے۔

### قوله في باب الوضوء مرتين مرتين وقد روى عن ابي هريرة

اس کا مطلب سے ہے کہ ابو ہریرہ سے مرتین مرتین والی روایت نقل کرنے سے بیلا زمنہیں آتا کہ بیسنت ہے کیونکہ خود انہوں نے وضوء ثلا ٹا ٹلا ٹا والی روایت بھی نقل کی ہے، لہذا حضرت ابو ہریرہ کا مقصود یہ ہے کہ وضوء مرتین والی روایت پڑمل جائز ہے اور اس سے طہارت حاصل ہوجائے گی اور فرض کوسا قط کرنے میں بیکا نی ہے۔

## باب ماجاء فِي الوُضُوءِ ثَكَلاثًا ثكلاثًا

باب ہے وضویس ہر عضو کو تین تین مرتبدد هونے کابیان

حَدَّثَنَا مـحمد بن بشارٍ حَدَّثَنَا عبد الرحمن بنُ مَهْدِي عن سفيانَ عن ابي اسخق عن ابي
 حَيَّةَ عن على: ان النبي صلى الله عليه وسلم تَوَضَّا ثَلاثاً ثَلاثاً ثَلاثاً.

الله الله عند عنه عَلَى الْبَابِ عَنُ عُثُمَانَ، وعائشة والرُّبَيِّعِ، وَابُنِ عُمَرَ، وَابِي أَمَامَةَ، وَابِي وَالْحِيمِ وَعِبْدَ الله بن غَمُرو، ومعاوية، وَابي هريرة، وجابر، وعبد الله بن زيد، وَأَبَى بن كعب. قال ابو عيسى: حديث على آحُسَنُ شَيء في هذا الباب وَاصَحُ لانه قد رُوىَ من غير وجه عن على رضوان الله عليه.

والعَمل على هذا عند عَامَّةِ اهل العلم: أنَّ الْوُضُوءَ يُجُزِئُ مَرَّةً مِرَّةً، وَمَرَّتَيُنِ ٱلْحَضَلُ، وَٱلْحَسَلُهُ

ثَلَاثٌ. وَلَيْسَ بَعُدَهُ شَيء.

وقبال ابن السمسارك: لا آمَنُ اذَا زَادَفي الوضوء على الثَّلاثِ أَنْ يَأْثُمَ. وقال احمدُ واسحقُ: لَايزِيدُ على الثلاث الارَجُلُّ مُبُتَلِّي.

﴿ نوبهمه ﴾ حضرت على والمنافظة عدد وايت م كرحضور والمنافظة في وضويس مرصور وايت م وتبددهويا وفي الباب: باب من عثمان، رئيع، ابن عمر، عائشة، ابوامامة، ابورافع، عبدالله بن عمرة، معاوية، ابو هريرة، جاير، عبدالله بن زيد اور

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضرت علی کی حدیث اس باب میں سب سے احسن اور سب سے اصح ہے۔ تمام الل علم کا اس بھل ہے کہ وضویس ایک ایک مرتبہ ہرعضو کو دھونا بھی کافی ہے۔ اور وضویس ہرعضو کو دومرتبدد مونا زیادہ انفل ہے اورسب سے افضل میہ کے دوضو میں ہرعضو کو تین تین مرتبہ دھویا جائے۔اوراس کے بعد کوئی درجہیں ہے۔

قال ابن المبارك: ابن مبارك في فرمايا كه اكرايك آدى وضويس تين مرتبه سے زياده اپنے عضو كودهوتا ہے تو مجھے ذرہے كه ب

قال احمدوا يحق:

ا ما حمرٌ والطِّقْ نے فرمایا که تین دفعہ سے زیادہ اعضائے وضوکو وہی شخص دھوئے گا جومجنون اور یا گل ہو۔

### باب ماجاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا

باب ہے وضویس تمام اعضاء کوایک مرتبہ اور دومرتبہ اور تین مرتبہ دھونے کے بیان میں

﴿ حدثنااسماعيل بنُ موسى الْفَزَارِي حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عن ثابت بن آبِي صَفِيَّة قال: قُلْتُ لآبِي جعفر:حَدُّثَكَ جَابِرٌ:ان النبيَّ صلى الله عليه وسلم تَوَضَّاَ مَرُّ قَمرةًوَمَرُّتَيْنِ مَرُّتَيْنِ وَلَلاَلْالَالُا قال نَعَمُ قال ابوعيسي وروى وكيع هذا الحديث عن ثابت بن ابي صفية قال قلت لابي جعفر حــدثک جـابــر عـن الـشبيءُلُلِيُّهُ توضأمرة مرةً قال نعم و حَدَّثَنَا بدلک هَنَّادٌ وقتيبهُ قالا: حَدَّثَنَا وكيع عن ثابت بُنِ أَبِي صَفَيَّة.قال ابو عيسى: وهذا أصَحُ من حديث شَرِيكِ، لانهُ قد رُوى . مَن غَيْرٍ وَجُهِ هَذَا عَنْ ثَابِتَ نَحُوَ رُوايَةً وَكَيْعٍ. وشَرِيكٌ كَثِيرُ الغلط وثابِثُ بنُ أَبِي صَفِيَّةً هُوَ ابو حَمْزَةَ الثَّمَالَيُ.

فر جمعه کی ایر جمعه کی ایر جمعه کی ایر جمع کا بت بن الی صفیدرادی رافعی ہے ) میر بنا ہے کہ میں نے ابوجمعفر (حضرت جابر

کے شاگرد ) سے کہا کہ کیا آپ کو حضرت جعفر نے حدیث سنائی کہ حضور شڑھ آتے ہے وضو میں تمام اعصائے وضو کو ایک مرتبہ دھویا اور تمھی دضوفر مایا تو تمام اعضائے وضوکو دو دومر تنبددھویا اورکسی زمانے میں دضوفر مایا تو سار ہےاعضائے وضوکو تین تین مرتبددھویا۔ حضرت جعفرنے فرمایا جی ہاں (بیقر اُ ق علی الشخ ہے)

قال ابوعیسی: امام ترندی نے فرمایا کہ وکیع نے اس حدیث کو ثابت ابن ابی صفیہ کی سند سے قتل کیا اور اس میں فرمایا كهيس نے ابوجعفرے كہا كەكياآپ كوجابر و تالان في الله بنائى ہے كەحضور لا تا يا ما الله عضامة وضو کووضویں ایک ایک مرتبدوهویا توانہوں نے فر مایاجی ہاں ہم سے بیدمدیث قتیبہ اور ہناد نے بیان کی۔انہوں نے کہا کہ بیصدیث ہم سے وکیع نے ثابت کے حوالے سے بیان کی ہے اور بیٹریک کی صدیث سے زیادہ اصح ہے اس لیے کہ دکیع کی روایت کی طرح ثابت سے بیحدیث متعدد طرق سے مروی ہے اور شریک کثیر الغلط ہیں اور ثابت بن الي صفيه الوحمزه الثمالي بير \_

باب ماجَاءَ فيمن يتوضا بعض وضوئه مرتين وبعضهُ ثلاثاً باب ہے اس شخص کے متعلق جوایک ہی وضو میں بعض اعضائے وضوکو دو مرتبہ دھوئے اور بعض اعضائے وضوکو تین مرتبہ دھوئے 🖈 حدثنا محمد بنُ ابي عُمر حَدَّثَنَا سفيانُ بن عُينينَة عن عَمْرِو بن يحيى عن ابِيه عن عبد اللّه بـن زيد: ان النبيّ صلى الله عليه وسلم تَوَضَّا: فَغَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاثاً، وَغَسَلَ يَدَيُهِ مَرَّتَيُنِ مرتينٍ ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَغَسَلَ رِجُليُهِ.

قال ابو عيسى: و هذاحديث حسن صحيح.

وقد ذُكِرَ فِي غير حديثٍ: ان النبي صلى الله عليه وسلم تَوَضَّا بَعُضَ وُضُوئِهِ مَرَّةً وَبَعُضَهُ ثَلا ثاً. وقدرَحْصَ بعضُ اهلِ العلم في ذٰلِكَ: لَمُ يَرَوُاباُساًانُ يَّتَوَضَّأَ الرجلُ بعضَ وُضُوئِهِ ثَلاثاً، وبعضَه مَرَّتَيُنِ

﴿نرجمه﴾

عبدالله بن زید روین فی النعن سے روایت کے کہ حضور ملی آئی نے وضوفر مایا پس چبرے کو تین مرتب دھویا اور دونوں ماتھوں کو دو دومر تنبه دھویا اورسر کامسح فرمایا اوراپیے دونوں یا وَں کو دھویا۔

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ بیحدیث حسن سیجے ہے۔حضور مٹنی کیٹم سے متعددا حادیث میں مروی ہے کہ حضور کے خیال میں کوئی حرج نہیں کہ کوئی آ دمی بعض اعضائے وضو کو تین مرتبہ دھوئے اور بعض اعضائے وضو کو دویا ایک مرتبہ دھوئے۔ وضویے متعلق حارا بواب قائم کرنے کی غرض

مصنف کی بھی ان تمام ابواب سے یہی غرض ہے کہ ان طریقوں میں سے کوئی ایک طریقة فرض نہیں بلکہ جس طریقے میں زیادہ

عدد (ثلاث مرات) کا ذکرہے وہ سنت طریقہ ہے اور لیف اشیاء آ داب و ستحات کی قبیل سے ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ فرض پورا کرنا اور نفس طہارت کا حاصل ہونا الگ بات (۱) ہے اور طہارت اس طرح حاصل کرنا کہ تمام سنن اور آ داب کی رعایت ہوجائے یہ الگ بات ہے(۲) واللہ تعالی اعلم

#### قوله مبتلئ

اسکاتر جمہ پاکل اور دیوانہ سے کیا گیا ہے یاوہ آدی جو دہم میں بتلا ہویا وہ خض مراد ہے جو بلاضر ورت مبالغدادر غور خوض سے کام لیتا ہے اور اصل مقصود سے غافل رہتا ہے۔

وثابت بن أبي صفيه:

رافضی راوی سے حدیث نقل کرنے کی شرائط

بدرادی اگر چدرانضی ہے لیکن بدعتی کی ۱۳۱ روایت جب تک قابل قبول ہوتی ہے کہ جب تک کروہ اپنے بدعتی ند ہب کی طرف

(۱) این العربی نے منداحمہ کی روایت میں اس کی تصریح فرمائی ہے کہ این عمر رضی اللہ عنہا ہے آپ سلی اللہ علیہ دسلم ایک بار دھویاتو بید دسوکا وظیفہ ہے اس کے بغیر وضو ہی نہ ہوگا اور جس نے دودود فعداعضا ءکودھویا تو اس کوثو اب واجر کے دوحصہ لیس مگے اور جس نے تیں تین دفعہ اعتماء وضوکودھویا تو بیر میر ااور مجھسے پہلے انبیا وکاو ضو ہے۔ انتخیٰ

(۲) یہ بات یادر بھیں کہ مصنف رحمۃ اللہ نے پہلے تمن ابواب قائم کیے باب الوضوء مرق ، باب الوضوء مرتمن ، باب الوضوء طا نا طاح الن بیں احوال طابۃ (وضو کے تیوں طریقوں) کو ذکر فرمایا کھر چوتھے باب کو قائم فرمایا اور اس باب میں تینوں طریقوں کا نسطیہ دسم سے تین مختلف بیالس میں تینوں طریقوں کا ذکر ہوجب کہ میری رائے ہے کہ منقول ہیں) شراح کا رجمان ہیں ہے کہ مصنف کی غرض اس باب سے ہے کہ ایک صدیث کو ذکر کیا جائے جس میں تینوں طریقوں کا ذکر ہوجب کہ میری رائے ہے ہے کہ غرض مصنف یہ ہے کہ گذشتہ تین ابواب میں جوامنطراب کا تو ہم پیدا ہوسکا تھا اس وہم کورفع کرنا کہ ان ابواب میں کوئی اختلاف نمیس بلکہ سب طریقے خابت ہیں۔

از مترجم: تہذیب البندیب میں ہے ثابت بن الی صفید ابوحزہ الشمالی کے متعلق الم ماحد کہتے ہیں ضعیف لیس بشی وادر یحی بن معین نے بھی لیس بشی وادرامام نسائی نے لیس بھتہ فرمایا ہے۔ (بقیدا محلے صفحے پر) داعی ندمور تفصیل اس کئے ضروری ہے کہ خودامام بخاری(۱) نے مبتدعین کی ایک جماعت سے احادیث کوفٹل کیا ہے جبکہ وہ بدعتی سچامو۔

## باب ماجاء فِي وُضُوءِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم كَيْفَ كَانَ؟

باب بهاس بيان بل كه حضور من النها في كسطر حوضوفر ما يا (ال باب بيل وضوى تفصيل كيفيت كابيان به) الملاحد ثنا هنا قو قتيبة قال خدد ثنا ابو الا حُوص عن ابى اسطق عن أبى حَدَّة قال: رَايُتُ عَلِيًّا تَوَصَّا فَعَسَلَ كَفَيْهِ حَدَّى الْفَاهُمَا، ثُمَّ مَضْمَضَ فَكَاللُّواسُتَنُشَقَ ثَلالًا، وَعَسَلَ وَجُهَة لَلاللَّهُ وَخَرَاعَيُهِ ثَلاثًا، وَمَسَحَ بِرَاسِهِ مَرَّةً، ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَيُهِ إِلَى الْكُعْبَيُنِ، ثُمَّ قَامَ فَا حَدَ فَضَلَ طَهُورِهِ.

فَشَرِبَهُ وَهُوَ قِائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: آخَبَبُتُ آنُ أُرِيَكُمُ كَيُفَ كَانَ طُهُورُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الْلَهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّـمَ.قال ابو عيسى: وفِى الْبَابِ عن عثمان، وعبد الله بن زيد، وابن عباس، وعبد الله بن عَمْرِو، وَالرُّ بَيِّع، وعبدِ اللهِ بُنِ أُنيُسٍ، وعائشة رضوان الله عليهم.

﴿ حَدِثنا قَتِيبَة وهناد قالا حَدَّثَنَا ابو الأَ حُوص عن ابى اسحق عن عَبُدِ خَيْرٍ: ذَكَرَ عَنُ عَلِيٍّ مِنُ مُ لَكُ مَنُ عَلِيٍّ مِنُ اللهِ وَهِ اللهِ عَبُدِ خَيْرٍ قال: كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنُ طُهُودِهِ اَحَذَ مِنُ فَضُلِ طَهُودِهِ مِنُ طُهُودِهِ اَحَذَ مِنُ فَضُلِ طَهُودِهِ مِنْ طُهُودِهِ اَحَدَ مِنُ فَضُلِ طَهُودِهِ مِنْ طُهُودِهِ اَحَدَ مِن فَضُلِ طَهُودِهِ مِنْ عَلَى عَن اَبِى حَيَّة وَعَبُدِ خَيْرٍ بِكُفّهِ فَشُوبَهُ. قال ابو عيسى: حديث على رواه ابو اسحق الهمُذَانِي عن اَبِي حَيَّة وَعَبُدِ خَيْرٍ وَالْحُرثِ عَنُ عَلِيّ.

وَقَلُرواهُ زَائِدَةُ بُنُ قَدَامَةً وَغَيُرُ وَاحِدٍ عن خالدبن عَلْقَمَةَ عن عَبُدِ خَيْرٍ عن على رضى الله عنه حَدِيثَ الوضوء بطولِهِ وهذا حديث حسن صحيحٌ.

قال: وَرَوَى شعبة هدا الحديث عَنُ حَالِدِبُنِ عَلْقَمَة، فَأَخُطَا فِي اسُمِهِ وَاسُم آبِيهِ، فقال: مَالِكُ بُنُ عُرُفُطَة، عن عبدخير عن على قال: وَرُوى عَنُ آبِي عَوَانَة: عن خالد بن علقمة عَنُ عَبُدٍ خَيْرٍ عَنُ عَلِي قال وَرُوى عَنُهُ: عن مالك بن عُرُ فُطَة، مِثُلَ رِوايةٍ شُعُبة. والصحيح: خَالِدُ بُنُ عُلُقَمَة.

**«ترجمه**»

(گذشتہ صفح کا ابقیہ) ابن حبان کہتے ہیں کہ بیغالی شیعہ تھا اور صدیث کے قل کرنے میں کثیرالوہم تھاں لئے جب بین نفروا کی صدیث کو قل کریں تو ان کی روایت تا قائل احتجاج ہے۔ اکثر انکہ نے ان کوضعیف راو یوں کی فہرست میں نقل کیا ہے۔ حافظ فرماتے ہیں ابن ملجہ نے کتاب الطہارة میں ان سے روایت نقل کی ہے (تہذیب ۱۸/۲) از مترجم

(۱) مندی خمیر بدختی کی طرف لوٹ ربی ہے لینی اس بدخت ہے روایت لینا جائز ہے جب تک کدوہ اپنے نہ جب کی طرف وا کی ندمواور سچا اور واست محومواور امام بخاری نے بھی ایسے مبتدع سے روایتی نقل کی ہیں جیسا کہ نووی کے کلام میں گذرا۔ اس ثابت بن اُنی صفیہ راوی کو کسی نے بھی بخاری کے رواۃ میں ذکر نہیں کیا لہذا ٹابت راوی ہے روایت لینام اونیس۔

دونوں مصلیوں کو دعویا یہاں تک کدان کوصاف کر دیا پھر کلی تین مرتبہ فرمائی ، ناک میں تین مرتبہ یا نی ڈالا اور چېرے کوتین دفعہ رهویا،اینے دونوں ہاتھوں کوتین دفعہ دھویا اوراپینے سرکا ایک مرتبہ سے کیا (بیر حنفیہ کی دلیل ہے) اور یا وَل کوتین دفعہ دھویا ( مُخنوں تک) پھر کھڑے ہو گئے اور اپنے وضو کا ماجی یانی لیا اور وہ کھڑے ہو کر پیا اور پھر (حضرت علی مٹین کانڈ خت اللہ خشف ) ارشاد فر مایا کہ میں نے یہ پندکیا کہ میں شمیں دکھلاؤں کہ حضور مٹھ این مے وضو کا طریقہ کس طرح تھا۔

وفى الباب: باب مين عمَّانِّ ،عبدالله بن زيده ابن عباسٌ ،عبدالله بن عرَّوعا مُشرَّه رئي اورعبدالله بن انيس معدوايات بين ـ

مديث: حدثنا قتيبه .... عن على

قنید سے جوروایت ہے اس میں عن ابی آخل کے بعدعن عبدخیر ہیں انہوں نے حضرت علی والدہ الله الله سے تقل کیا جس طرح ابوحیہ سے روایت ہے لیکن عبدخیرراوی نے بیالفاظ ذکر کیے''جب وضوسے فارغ ہوئے تو وضو کے ماجی پانی کو اپنے ماتھوں میں لیا اور اس کو پیا)

قال ابوسینی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضرت علی و وی الله فید کی حدیث کو ابوا تحق بمدانی نے عن ابی حیداور عبد خیراور الحارث تین راویوں سے نقل کیا۔ جبکہ زائدہ اور ابن قدامہ اور متعدد شاگردوں نے خالد بن علقمہ کے واسطے سے عن عبد خیرعن علی طویل حدیث وضوال کی اور بیحدیث حس سی محمد اس مدیث کوخالد بن علقمه او ان کے اور ان کے والد کے نام میں علطی کی اور کہددیا مالک بن عرفطة ۔ (خالد کے بجائے مالک اور علقمہ کے بجائے عرفط نقل کیا) ابوعوانہ نے عن حسالمہ بن علقمه عن عبد خیو عن علی نقل کیا ہے اورابوعوانہ ہے ما لک بنعر فط بھی مروی ہے جس طرح شعبہ نے روایت کی ہے تیج نام خالد بن علقمه ہے۔

### ﴿تشريح﴾

### اس باب *سے غرص مصنف*:

جب مصنف وضو کی کیفیت اوراس کے ایک ایک رکن کو بیان کر کے فارغ ہو گئے اور اعضاء مغولہ اور ممسوحہ کو الگ الگ ذکر فرماديا تواب اس باب مصنف بيب كرآب ملط التائيل كاس وضوء كوذكر فرما كيل جس مين تمام اركان وسنن يكجا موكرسا من آ جائیں اور است اس کی افتد اءکرے اور اس روایت کے علاوہ دوسری روایات کوعوارض اور اعذار برجمول کیا جائے گا۔ البذااس روایت میں جووضو کاطریقہ ہوگا وہ سب سے عمدہ اور قابل وثوت واعماد ہوگا بمقابلددیگرروایات کے۔ نیز اس روایت میں ذکر ہے کسر کامسح ایک دفعه فرمایا تواس سے صراحة معلوم بوگیا که ماءواحد سے سرکاسے بواتھا، البذاجن روایات میں تکرارسے کا ذکر ہے اس کواس برمحول کیا جائے گا کہ ماء داحدے تکرارسے ہواتھانہ کر مختلف پانی سے ( کہ ہر بارا لگ پانی لیا ہو) اس طرح روایات میں تعارض متم ہوجائے گا۔

مديث باب عاستدلال احناف:قوله فغسل كفيه

لفظ کف لغت میں اگر چہ ہاتھ کے اندرونی حصہ (صرف تھیلی) کو کہتے ہیں لیکن یہاں مجاز اُپوراہاتھ مراد ہے۔ لینی انگلیوں سے

کے کر گئے تک، نیز اس صدیث میں مصمض ثلاثاً واستنشق ثلاثاً کاذکرہے،اس کاواضح مطلب بیہ کا الگ الگ پانیوں سے تین دفعہ کلی اور تاک میں پائی ڈالا ہوور ندراوی مصمض واستنشق ثلاثاً ذکر کرتا، لفظ ثلا ٹاکو کرر ذکر تا عبد خیرراوی نے جوزیادتی فضربه و هو قائم کے بعد ذکر کی ہے وہ اس کے قول احبت الخ کے قائم مقام ہے (۱)۔

احبت الخ كا خلاصہ بہ ہے كہ (۲) بوخير كہتے ہے كہ على رضى الله عند نے وضوفر مايا تا كہ بميں تعليم فرمائيں كه آپ النظام كے وضوكا طريقه كيا تھا پھراس ميں كھڑے ہوكر وضوء كا ماجى پانى پينے كا ذكر فر مايا۔ (از مترجم: آئندہ عبارت سے حضرت كُنگوئى ايك اشكال كا جواب دے رہے ہیں، وہ اشكال بہے:

اشکال:اس روایت میں کھڑے ہوکر پانی پینے کاذکر ہے حالانکہ دوسری روایات میں کھڑے ہوکر پانی پینے کی ممانعت ہے۔) کھڑے ہوکر وضو کا بقیہ یانی پینے کی غرض:

حضرت علی و خلاف الدی بینے کی ممانعت ہے تو اس ممانعت والی روایت کو نہی تر یکی پر محمول ما بقیہ پانی پینے کا ذکر فر مایا حالا نکہ دوسری روایت میں کھڑے ہوکر وضو کا مابقیہ پانی پینے کی ممانعت ہے تو اس ممانعت والی روایت کو نہی تنزیبی پر محمول (۱۳ کریں گے یا طبی طور پر نقصان وہ ہونے کی وجہ سے منع فر مایا ہو یہ نبی شری نہیں ہے لہذا ہے کہا جائے گا کہ ممانعت اس وقت ہے جب بہت زیادہ پانی کھڑے ہوکر پی لیا جائے ، تھوڑ اسا پانی کھڑے ہوکر پینے میں کوئی نقصان نہیں پھر یہ بات یا در کھیں کہ اس کے پینے سے برکت کا حاصل ہونا ہداس کے منافی نہیں کہ اس پانی سے استجاء جائز ہوجسیا کہ وام اس پانی سے استجا کے عدم جواز کے معتقد ہیں۔

قال ابو عيسىٰ كى تشرت

وروى شعبه هذا الحديث عن خالد بن علقمة فاخطافي اسمه واسم ابيه فقال مالك بن عرفطة)

یکوئی اضطراب (۱) نہیں کرمدیث کے پی یاحس ہونے میں خل ہوجائے بلکہ یہ وایک مخص کے نام میں غلطی ہے اور اضطراب

(۱) عبد خیر کمقوله کی آخری : حضرت نے توابیای ذکر فر مایا ہے لیکن جھے یہ بات نہیں لمی سی ہے کہ عبد خیر راوی کا مقولہ کان اذا فوغ بی تائم مقام ہے ابو حیّہ راوی کے قول ثم قام فا خذفضل طہورہ کے (جیبا کہ کتاب سے ظاہر ہے) اصل میں ابوحیہ راوی اور عبد خیر راوی کی روایتوں میں مجود ہے (قاتو مصنف نے اس فرق پر عبی فرمادی رہایے قول ثم قال اصبت ۔۔۔۔الخ تو یہ عبد خیر راوی کی روایت میں موجود ہے جیبا کہ تمام کتب روایہ میں موجود ہے (لبذا فرق وہی ہے کہ عبد خیر کی روایت میں کان اذا فوغ من طهورہ احذ من فصل طهورہ بکفه فشر به کا جملہ ہے اور ابوحیہ کی روایت میں ثم قام فاحد فضل طهورہ فشر به وهو قانم کا جملہ ہے اس کے جملے میں۔

(٢) حفرت كي تقرير مين يمي لفظ م المحيح بات يد ب كديد فظ عبد خير ب

(٣) ابن قیم اورعلامه شامی نے اس مسئلہ میں تفصیل نقل کی ہے اور عنقریب دوسری جلد میں اس کا مجھے بیان آئے گا۔

<sup>(</sup>٣) یعنی ایسااضطراب نہیں ہے جو کہ صحب حدیث میں بخل ہو۔علامہ سیوطی تدریب میں لکھتے ہیں کہ بھی حدیث مضطرب ہونے کے ساتھ ساتھ سیح بھی ہوتی ہے۔وہ اس طرح کدایک شخص کے نام اور اس کے والد کے نام اور نسبت میں اختلاف ہولیکن وہ مخص تقد ہوالبذا حدیث کو سیح کہا جائے گا اور بینام کا اضطراب نقصان دہ نہ ہوگا۔ انتیٰ

الكوكب الدرى

وہ ہوتا ہے کہ ستی میں اختلاف ہوجائے نہ کہ اسم مختلف ہوں۔

## باب في النَّضُح بَعد الوضوء

باب ہے وضو کے بعد ( کیڑے /رومالی) پریانی چیر کنے کابیان

﴿ حدثنا نَصُرُ بن على الجهُضَمِيُّ واحمد بن آبِي عُبَيْدِ الله السَّلَمِيُّ البصرِيُّ قالا حدثناابو قتيبة سَلُمُ بن قتيبة عن الحسن بن على الهاشمى عن عبد الرحمن الْآغرَج عن ابى هريرة: ان النبيَّ صلى الله عليه وسلم قال: جَاءَ نِي جِبُريلُ فَقَالَ: يَامُحَمَّدُ، إِذَا تُوَضَّاُتَ فَانْتَضِحُ.

قال ابو عيسى: هذا حديث غريب قال: وسمعت محمداً يقول: الحسنُ بن على الهاشِمِيُّ مُنْكُرُ الْحَدِيثِ.

قال وفي البابِ عن آبِي الْحَكَم بُنِ سُفْيَانَ، وابن عباس، وزيد بن حارثة، وابى سَعيدِ الْحُدْرِي، وقال بعضهم: سفيان بن الحكم ، اوالحكم بن سفيان، وَاضْطَرَبُوافِي الحديث.

«ترجمه»

قال ابوعیسیٰ: امام ترندیؓ فرماتے ہیں بیرحدیث غریب ہے میں نے امام بخاریؓ سے بیہ کہتے ہوئے سنا کہ حسن بن علی الہاشی راوی منکر الحدیث ہے

وفى الباب: باب مين الواكلم بن سفيان، ابن عباس، زيد بن حارثة ورابوسعيد عدوايات بير

بعض حضرات نے اس راوی کا نام سفیان بن الحکم لیا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ راوی کا نام حکم بن سفیان ہے اور اس حدیث میں اضطراب ہے۔

﴿تشريح﴾

لفظفنج دومعنوں(١١)ميں لفظى طور برمشترك ہے پہلامعنى اس كاستنجا كرنا۔

<sup>(</sup>۱) با ب فى النصح بعد الوصوء كى مديث كاتر يحين بإراقوال: رائ قول يه كريلقظ مشترك بجبكدا بن العربي فرمات ين كمام مفاء فاس مديث كمثر حين بالقطام الماقتياد فرمات بين:

ا - وضو کے بعد پانی کوعضو محصوص برڈ الواور صرف مسح براکتفاند کرو بلکہ خوب پانی بہاؤ۔

۲۔ بیٹاب سے اچھی طرح پاکی حاصل کرو کھنکار کراور چھڑک کر۔

٣ شلواركور كرنامراد ب (مابقيدا كل صفح ير)

کیونکہ استنجاء میں بھی نظیح (جھٹر کنا) علی الذکر ہوتا ہے کہ عضو مخصوص پر پانی ڈالا جاتا ہے، دوسرامعنی: شلوار کے اس حصہ (رومالی) پر پانی ڈالنا جو حصہ عضو مخصوص سے ملا ہوا ہے، پہلے معنی سے کوئی نیا فائدہ حاصل نہیں ہوتا کیونکہ بول و براز کے بعد استنجا کرنا ہر خاص وعام کو معلوم ہے اور قر آن عزیز میں اس کی ترغیب دی گئی ہے اور کئی روایتوں میں استنجاء کو مستحب قرار دیا گیا ہے۔ اس لئے مصنف علام رحمہ اللہ نے اس ترجمۃ الباب میں افضح کے بعد، بعد الوضوء کی زیادتی کرکے اشارہ کیا ہے کہ حدیث باب میں نضح کا دوسرا معنی ماتنجاء وضو سے پہلے ہوا کرتا ہے۔

، فامرادہے، یوندن کی اسجاء وسوتے پہلے ہوا رہاہے۔ نصح کے دومشہور معنی اور مصنف کے نز دیک ایک معنی کی تعیین اور اس نصح سے غرض:

صدیث میں اذا توضاً ت کی تشریح پہلے معنی کے اعتبار سے بیہ وگی کہ پیٹاب کرنے کے بعد جب تمہارا وضو کا ارادہ ہوتو پہلے استنجاء کر وبعد میں وضو کر داور دوسرے معنی کے اعتبار سے بیہ مطلب ہوگا کہ جب وضو کر چکوتو رومالی پرپانی چھڑک لیا کرو۔اس کا فائدہ بیہ ہوگا کہ نمازی اگر دوران نمازتری محسوس کر ہے تو اس کوشک پیدا ہوسکتا ہے تو اس وسوسداور شک کوفتم کرنامقصود ہے کہ بیتری تو پانی کی ہے (نہ کہ پیٹا ہے کا قطرہ)

ہاں بیمسئلہ خوب یا در کھیں کہ اگر نماز کے بعد معلوم ہوا کہ نماز کے دوران قطرہ آگیا تھا تو اس کی نماز صحیح نہ ہوگی اور اگر نماز کے دوران قطرہ وغیرہ فظاموں ہوا کہ بھی تھا تو اس کی نماز صحیح ہو دوران اسے قطرہ وغیرہ فکلنا محسوس ہوا کیکی نہ نہاں ہوئے ہوئے اس کی نماز صحیح ہو گئی، ہاں حدیث شریف میں نماکورہ فضح کا فاکدہ بیہ ہے کہ دونوں صورتوں میں انسان نماز اداکرتے ہوئے اطمینان اور خشوع وخضوع سے نماز میں مشغول رہے اور نماز میں وساوس کا شکار نہیں۔

واضطربوا في هذا الحديث كى تشريح

قوله واضطربوا في هذا الحديث

لفظ حدیث یہاں معنی لغوی میں (۱) استعال ہوا ہے لینی اس لفظ تھم بن سفیان یا سفیان بن تھم میں اضطراب واقع ہوا ہے یا حدیث سے اس کا اصطلاحی معنی بھی مراد ہوسکتا ہے کہ حدیث میں اس لفظ کی وجہ سے اضطراب واقع ہوا ہے۔اضطراب بھی تو متن حدیث میں ہوتا ہے بھی سند میں۔(۲)

( گزشته صفح کا مابقیه ) ۲- یانی سے استجاکر نامراد ہے۔ (اُنٹی مخفراً)

مصنف کامیلان تیسر مے معنی کی طرف ہے کیونکہ وضو کے بعد تو صرف بلت سراویل ہی کیا جاتا ہے اور نووی نے اس معنی کوجمہور کی طرف منسوب کیا ہے۔اس کی تائید این ماجہ کی اس روایت ہے ہوتی بن سفیان سے سروی ہے کہ انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کودیکھا کہ وضوفر مایا پھرا کی جنسی بی بی پانی لے کر روایات موجود ہیں اور یہی معنی سب ہے مشہور ہے۔

<sup>(</sup>۱) مدیث افت میں قدیم کی ضدیباس کا اطلاق بات کہنے پر ہوتا ہے خواہ بات تھوڑی ہویا زیادہ کسلدا فسی شرح المشوح للنحبة لہذا صدیث سے اس کا لغوی معنی مراد لینے میں کوئی قباحت نہیں۔

<sup>(</sup>۲) بھی اضطراب سند میں واقع ہوتا ہے بھی متن میں ،اور بھی سنداور متن دونوں میں جیسا کہ الل مصطلح الحدیث نے اس کی تفصیل ذکر کی ہے یہاں پراضطراب فی السند ہےاور علامہ سیوطی نے تدریب میں اضطراب فی السند کی مثال میں اس صدیث کو پیش کیا ہے پھر فرماتے ہیں کہ یہاں اس مسئلہ میں وس اقوال ہیں پھر اس کی تفصیل ذکر فرمائی فاد جعدالیہ لو شنت .

## بَابٌ فِي اِسْبَاغِ الوُضوءِ

### باب ہے وضوکوا جھی طرح کرنے کے بیان میں

﴿ حدثنا عَلِى بَن حُجُو احبرنا اسماعيلُ بن جعفر عَنِ العلاء بن عبد الرحمن عن ابيه عن ابى هرير-ة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: آلا اَدُلُّكُمُ عَلَى مَا يَمُحُو اُاللهُ بِهِ الْحَطَايَا وَيَرُفَعُ بِهِ السَّاعُ الْوَصُوءِ عَلَى الْمُكَارِهِ، وَكَثْرَةُ وَيَرُفَعُ بِهِ الْدَرَجَاتِ؟ قَالُوا: بَلَى يَارُسُولَ اللهِ، قَالَ: اِسْبَاعُ الْوُصُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ النُّحَطَالِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلاةِ بَعُدَ الصَّلاةِ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ.

﴿ وحدث اقتيبة حَدَّثَنَا عبد العزيز بن محمد عن العلاء نحوه، وقال قتيبة في حَدِيثِهِ: فَلْالِكُمُ الرِّبَاطُ، فَلْإِلْكُمُ الرِّبَاطُ ثَلاثاً.

قىال ابو عيسى:وفى الباب عن عِلّي وعبد الله بن عَمْرِو وابن عباس، وعُبَيُدَةَ. وَيُقَالُ عَبِيُدَةُ. بن عَمُرِو. وعائشةَ ، وعبد الرحمن بُنِ عَائِشِ الْحَضُرَمِيِّ، وَانَسِ.

قال ابو عیسی: و حدیث ابی هریرة فی هذالباب حدیث حسن صحیح.

والعلاء بن عبد الرحمن هو ابن يَعْقُوبَ الْجُهَنَّى الْحُرَفِيُّ وهو ثِقَةٌ عِند اهل الحديث.

### ﴿ترجمه

عديث تمرا: حداثنا قتيبه ..... عن العلاء نجوه

حضرت علاء سے اس طرح مروی ہے اور قتیبہ نے جوروایت نقل کی ہے اس میں قتیبہ نے کہا کہ حضور مل اُلیکہ نے تین مرتبہ بیارشاد فرمایا فذالکم الرباط، فذالکم الرباط، فذالکم الرباط وفی الباب: باب میں علی اور عبداللہ بن عمر قر، ابن عبال معبیدہ بن عرق، عائش عبدالرحمٰن بن عائش اور انس سے روایات ہیں۔ قال ابوعیلی: امام ترذی فرماتے ہیں ابو ہریرہ وہی اللہ فرال الله عبد کی حدیث سے ہے اور علاء بن عبدالرحمٰن بیابن ایعقوب الجھنی

ہیں اور وہ محدثین کے یہاں تقدر اوی ہیں۔ پر فنشہ وسے

ألا أدلكم سيخطأبكامقصد

### قوله ألا أدلكم

اس طرح سوال کا مقصد بیروتا ہے کہ تا کید کے ساتھ اس بات کوخوب ذہن نشین کرلینا چاہئے کیونکہ بیروہم ہوسکتا ہے کہ استے تھوڑ ہے جمل پر اتنازیادہ تو اب کیسے ل سکتا ہے تو خیال ہوسکتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اس حدیث سے مقصود صرف ترغیب دینا ہو اور اس سے مراد مجازی معنی ہیں نہ کہ حقیقی معنی لیکن جب صحابہ نے خود پوچھا اور اپنی رغبت کا ظہار فرمایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسباغ الوضوء النے ذکر فرمایا یعنی جس وقت میں پانی شھنڈ اہو، ہوا چل رہی ہوتو اس وقت وضو کے تمام فرائض وسنن اور آ واب کو بجالانا بہت مشکل اور مشقت والا عمل ہے۔

و كثرة الخطاء ينظوة كاجمع ہے۔

#### الى المساجد

یا توبیمطلب ہوکہ سجد کے دور ہونے کی وجہ سے اس کے قدم زیادہ پڑتے ہیں یا فرائض اور نوافل پڑھنے کے لئے بیٹخص تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد مسجد کی طرف چاتا ہے۔جس کے سبب اس کے قدم زیادہ ہوجاتے ہیں۔

حدیث میں مذکورر باط کی تشر ت

### فذالكم الرباط

اس (۱) پی ای تیسری صفت کی طرف اشارہ ہے۔ رباط کا لغوی معنی گھوڑوں کو بائدھنالیکن یہاں پر مرادیہ ہے کہ سرحدوں کی حفاظت بیں گھوڑے بائدھ کر چو جہاد سارا کا سارائی سرایا خیر ہے کیونکہ مجاہد ایک متعین وقت تک دشمن سے جنگ کرتا ہے پھر اس کے علاوہ کے اوقات اس کے فارغ ہوجاتے ہیں اوراس بیل وہ اطمینان و سکون حاصل کرتا ہے گئی رخوف نہیں ہوتا اطمینان و سکون حاصل کرتا ہے گئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوتا ہے ہیں اوراس بیل وقت ایک لحد کے لئے بھی دشمن سے ما مون و بے خوف نہیں ہوتا کیونکہ دیمن کی سرحد اور زبین فی ہوئی ہوئی ہوئی ہے مسلمانوں کی سرحد سے سباں پر اس حدیث میں منظر صلا ہ کو مرابط کے ساتھ تشبیہ دی، وجہ شبہ ظاہر ہے کہ جو محض مسجد میں نماز کے انظار میں جیٹا ہوتا ہے رہی ایٹ اس نفس سے جہاد کرتا ہے جو اس کو مسجد سے نکل جانے پر ابھارتا ہے اور دنیوی مشاغل کی طرف یفس رغبت ولا تا ہے اور یہ بھی مکن ہے کہ فلالکم المرجع امور ثلاثہ کا مجموعہ و باللہ المتو فیق .

وضویے کون سے گناہ معاف ہوتے ہیں

پريد بات يادر كيس كريد محو الله به الخطايا مين كو (منان ) سمراديب كر (٢١ ما مال سع كناه منادية جات

<sup>(</sup>۱) ابن العربي فرمات بين: اس جمله عصودالله تعالى كافرمان ياتها اللين امنوا اصبروا وصابروا ورابطواك طرف اشاره --

<sup>(</sup>٢) ابن العربى في عارضة الاحوذي من اس معنى كوبالجزم بيان فرمايا بـ

ہیں۔لوح محفوظ سے منانا مراذ ہیں ہے ہیں نامہ انکمال میں فرشتوں نے جو گناہ درج کئے ہوتے ہیں وہ مث جاتے ہیں۔ نیز اس گناہ کے جو اثرات اس کے دل اور چہرے پرلگ مجئے تھے .....جس کا پاک روعیں اور ملائکہ مشاہدہ کرتے ہیں۔اگر چہ ہم نہیں و کھ سکتے ۔....وہ بھی مٹ جاتے ہیں .....خطایا ہے مراد جو بھی گناہ انسان کرتا ہے خواہ وہ صغیرہ ہوں یا کبیرہ اور تمام حقوق اللہ سبب خطایا میں داخل ہیں، رہے حقوق العباد تو ندامت کے سبب وہ گناہ معاف تو ہو جا تا ہے لیکن صرف ندامت سے بندے کاحق معاف نہیں ہوتا کیونکہ تو بہنام ہے اپنے کئے ہوئے فعل سے رجوع کرنے کالہذاحقوق العباد میں تو بہاس وقت تحقق ہوگی، جب اہل حق تک ان کا حق پہنچادے۔خلاصہ یہ ہوا کہ فیس ندامت کافی نہ ہوگی۔

یہ بات یا در کھیں کہ گناہ اور حق مالی دوالگ الگ چیزیں ہیں۔اور حقوق العباد کے غصب کی صورت میں بیدونوں چیزیں موجود ہیں۔ پہلاحت گناہ، بیرحق اللہ ہے اس لئے ندامت اور استغفار سے معاف ہو جائے گا۔لیکن دوسراحق مالی حقوق العباد کی قبیل سے ہے،اس لئے وہ صرف تو بہ سے معاف نہ ہوگا، فاحفظ و ہاللّٰہ المتو فیق.

وعُبِيُدَةُ ويقال عَبِيُدَةُ بن عمرو

پہلاعبیدہ مصغر ہے جبکہ دوسرابروزن کویممامکمر ہے۔

## بَابُ الْمِنُدِيْلِ بَعُدَ الْوُضُوعِ

﴿ حدثنا سُفْيَانُ بن وَكِيع بن الجراح حَدَّثَنَا عبد الله بن وهب عن زيد بن حُبَابٍ عن ابى مُعاذٍ عن الله عن الذهرى عن عروة عن عائشة قالت: كَانَ لِرَسُولِ الله صلى الله عليه وسلم خِرُقَة يُنشِّفُ بِهَابَعُدَ الْوُضُوءِ.

قال: وفي الباب عن مُعَاذِ بن جَبَلٍ.

﴿ حَدَّثَنَا قَتِيبَةَ حَدَّثَنَا رِشُدِينُ بنُ سَعُد عن عبد الرحمن بنِ زِيَادِ بُنِ ٱنْعُمِ عن عُتُبَةَ بُن حُمَيُدٍ عن عُبَادَةَ بُنِ نُسَي. عن عبد الرحمن بُنِ غنم عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ قال: رَأَيْتُ النبي صلى الله عليه وسلم إذَا تَوَضَّا مَسَحَ وَجُهَهُ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث غريب واسناده ضعيف. وَرِشُدِينُ بن سعد وعبد الرحمن بن زياد بن أنْعُم الإفرِيقُي يُضَعَّفَانِ فِي الْحَدِيثِ.

قبال ابو عيسي : حدِيثُ عَائشة لَيْسَ بِالْقَائِمِ وَلا يصِحُّ عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الباب شيء.

وَ أَبُو مُعَاذِيَقُولُونَ: هو سُلَيْمَانُ بُنُ أَرُقَمَ. وهو ضعيف عند اهل الحديث.

وقد رَخَّصَ قوم من اهل العلم من اصحاب النبيّ صلى الله عليه وسلم وَمَنُ بَعُدَ هُمُ فِي التَّمَنُدُلِ بَعُدَ الوضوء.

وَمَـنُ كَرِهَه اِنماكَرِهَهُ مِنْ قِبَلِ أَنَّهُ قِيلَ: إِنَّ الْوَضُوء يُوزَنُ، وَرُوىَ ذلك عن سعيد بن المسيب والزهرى.

حَـدُّ ثَنَـامحمد بن حميد الرازى حَدُّثَنَا جريرقال: حَدُّثَنِيُهِ عَلِيٌّ بُنُ مُجَاهِدٍ عَنِّى وَهُوَ عِنْدِى ثِقَةٌ عَنُ ثَعُلَبَةَ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ: إِنَّمَا ٱكُرَهُ الْمِنْدِيْلَ بَعُدَ الْوُضُوءِ لِآنَّ الْوَضُوءَ يُؤزَنُ.

باب ب وضوك بعدتوليه استعال كرف كابيان

حضرت عائشہ مع تعلیٰ فی الیجینا سے روایت ہے کہ حضور ملی کیٹر اتھا، آپ اس سے وضو کے بعد اعضائے وضو یو نچھ لیتے تھے۔

وفی الباب: باب میں معاذبن جبل سے روایت ہے

مديث نمبرا: حدثنا قتيبه ..... عن معاذ بن جبل

(اہام ترندیؓ نے وٹی الباب میں جومعاذین جبل و تنافیفت اللغہ یہ سے روایت ذکری تھی یہاں اس روایت کوفقل کررہے میں) معاذین جبل و تنافیفیت اللغہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور التی آیا تھا کہ آپ نے وضوکیا اور اپنے چہرے کو اپنے کیڑے کے کنارے سے یو نچھ لیا۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث غریب ہے اور اس کی سند ضعیف ہے (اس میں دوراوی ضعیف ہیں) ایک رشدین بن سعداور دوسر ے عبدالرحمٰن بن زیاد بن افعم الافریقی۔ (بیکلام معاذبن جبل مختلافیف کی روایت پر ہے) قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ مختلافیت ایجینا کی روایت کی سند متصل نہیں ہے۔ اور حضور مراقی آجا ہے اس باب میں کوئی صحیح حدیث مروی نہیں۔ اور ابومعاذ سلیمان بن ارقم کی کنیت ہے اور محدثین کے یہاں ضعیف راوی ہے۔

وقد دخص اورائل علم کی ایک جماعت نے رخصت دی ہے کہ وضو کے بعد تو لیے کا استعال کرنے کی اجازت ہے اور جن اہل علم نے اس کو کروہ سمجھا وہ اس لیے کیونکہ کہا جاتا ہے کہ وضو کے پانی کا وزن کیا جائے گا۔اور بیہ بات سعید بن المسیب اور امام زہری سے مروی ہے۔

مديث :حدثنا محمد بن حميد قال حدثنا جرير

جریراوی کہتاہے کی بن مجاہد نے مجھے حدیث سائی۔ میرے ہی واسطے سے اور علی بن مجاہد میرے نزدیک ثقہ ہے۔ وہ تغلبہ سے نقل کرتا ہے اور تغلبہ زہری سے نقل کرتے ہیں کہ زہری نے کہا کہ میں نے وضو کے بعد تو لیے کے استعال کواس لیے مکروہ جانا کیونکہ دضو کے پانی کاوزن کیا جائے گا۔ ﴿نشریح﴾

(۱) ابن العربي فرمات بين علاء كاس مسئل بين الوال بين

ا دو ضواور عسل دونوں میں تو لیے کا استعال جائز ہے۔ امام مالک اور سفیان توری نے اس کو اختیار کیا ہے۔

٢ وضواور شل دونوں میں تو لیے کااستعال مروہ ہے۔ بیابن عمر، ابن الی لیل اور امام شافعی کے تلافرہ میں سے ابو حامد کا فد مب ہے۔

۱- ابن عباس رمنی الندینها کے نز دیک وضو کے بعد تو لیئے کا استعال کروہ ہے، شس کے بعد کروہ نہیں۔ اعمش کہتے ہیں کہ وضو کے بعد ابن عباس تو لیئے کا استعال اس لئے کمروہ کہتے تھے کہ اس کو عادت نہ بنالیا جائے۔

صیح قول یہ ہے کہ وضو کے بعدتو لینے کاستعال جائز ہے، پھروہ روایات ذکر فرمائیں جن سے تامید جواز حاصل ہوتی ہے۔ پھرابن العربی فرماتے ہیں کہ ترندی نے مکروہ ہونے کی روایت جوذکر کی ہے کہ وضو کے پانی کا وزن کیا جاتا ہے، یہ روایت ضعیف ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ وزن ہونا اس کے بو چھنے کے منافی نہیں۔ انہیٰ

صاحب در مخار نے تولیئے کے استعمال کو وضو کے آواب میں سے ثار کیا ہے اور علامہ شامی نے اس مسئلہ کو نوب تفصیل سے قبل کیا ہے۔امام نو وی فرماتے ہیں کہ ہمارے علام سے اس مسئلہ کے ذیل میں یانچے قول مروی ہیں:

ا-سب عصمهوريد كولوليداستعال ندكرنام تحب ب

٢ ـ توليئے كااستعال كروه بـ ـ

سرماح-

٣ يولي كاستعال متحب ب

۵ - گری می مروه اور سردی میں میاح ہے ۔ انتی

علامینی نے رو مال اورتو لیئے کے استعال کے متعلق اور بہت ی روایات ذکر کی ہیں۔

(٢)اس برا الكال بير ب كدجس بإني ميس ظاهرى نجاست كرى مواس ب وضوكرنا جائز موصالا نكد مسئله اس طرح نهيس ہے۔

ہاں بہتادیل ہوسکتی ہے کہ ایک عارض کی دجہ سے وضونا جائز ہے، وہ یہ ہے کہ وضو کے پانی میں نجاستِ حقیقی اور حکی سے پاک ہونا ضروری ہے جیسا کہ اس پانی میں بیٹرط ہے کہ ایسی جامداشیاء سے خالی ہوجو کہ پانی کی طبیعت، رفت وسیلان کوشتم کردے (اس لئے اس پانی سے وضونا جائز ہے)۔

## ماء مستعمل سے نجاستِ حقیقی زائل کر سکتے ہیں نہ کہ حکمی

امام صاحب ؓ کے ذہب میں بھی روایت قابل اعتاد ہے کہ ماء ستعمل طاہر غیر مطہر ہے لہذا اس پانی سے نجاستِ حقیقیہ دور کر سکتے ہیں نہ کہ نجاستِ حکمیہ ،لہذا جہال مقصود نجاست کواس کے کل سے دور کرنا ہے تواس ماء ستعمل کواستعال کر سکتے ہیں (نجاستِ حقیقہ کے ازالہ کے لئے) اور جہال ازالہ نجاست مقصود نہ وبلکہ طہارتِ حکمی مقصود ہوتواس ماء ستعمل کواستعال کرنا جائز نہیں ( بعنی وضواو عسل میں ماء ستعمل استعال نہیں ہوسکتا)۔

#### وقد رخص قوم

اس جماعت کے نزدیک تولیہ کے استعال میں کوئی کراہت نہیں بخلاف آنے والی<sup>(۱)</sup> جماعت کے یہاں کہان کے نزدیک تولیئے کا استعال کراہتِ تحریمی کے قریب قریب ہے ۔۔۔۔۔ یہ بات جان لیس کہ اس پانی کاوزن ہوتا ہے جو پانی عضو سے ملاہو<sup>(۱)</sup>اور جو

(۱) اصل مخطوطہ میں الانسین فد کو کھم: الانین جمع کا صیغہ ہے حالانکہ قواعد کی رُوسے اللہ تی ذکر ہم ہونا چاہئے کیونکہ آ میصرف ایک فد ہب کا بیان ہے لیکن یہ دسکتا ہے کہ مضاف نے مضاف الیہ ہے جمع کامیعنی لے لیا ہو (اس لئے ائین جمع کا صیغہ ذکر کیا ہے)

#### مضاف،مضاف اليدسا الهاره (١٨) اشياء اخذكرتاب

قال شارح الاشباه

یں نے ان چیزوں کوشار کیا جن میں مضاف الیہ سے فائدہ حاصل کرتا ہے (مثلاً اگر مضاف الیہ معرفہ ہوتو مضاف بھی معرفہ ہوجاتا ہے ) تو وہ تقریبا اٹھارہ اشیاءتھیں۔ مجھ سے پہلے کسی نے اتن اشیاء کو بیان نہیں کیا کیونکہ جمال بن ہشام نے مغنی میں دس وجوہ ذکر کی ہیں اور جلال الدین سیوطی نے الا شباہ وانظائر الخوبیہ میں تیرہ وجوہ ذکر کی ہیں۔ میں نے ان کو چنداشعار میں جمع کیا ہے جودرج ذیل ہیں:

> مضاف السه فساستمعها مفصلا بسنساء واعراب وتصغير قد تلا ازالة قبسح والتسجسوزيسا فلا وشسرط وتنكير فلاتك مهملا صحيحاً من الادواء على رغم من قلا

ثمان وعشر يكتسبها المضاف من فتعريف تخصيص وتخفيف بعده وتمذكير تسانيث وتصدير بعده فسطروية جسسية مسصدرية وتشنية جسمع وقدتم جمعنا

مضاف،مضاف اليه سے اٹھارہ اشياء اخذ كرنا ہے پس اس كوتفسيل سے ن لو

یائی زمین برگر چکااس کے بوٹیجینے کا کوئی مطلب ہی نہیں انتی۔

ارتعریف (معرفہ ہوتا)۔ ۲ یخصیص۔ ۳ یخفیف۔ ۳ منی ہوتا۔ ۵ معرب ہوتا۔ ۲ تضیر۔ ۷ نکر ہوتا۔ ۸ مؤنٹ ہوتا۔ ۹ صدارت کلام کا نقاف کرتا۔ ۱۰ فتح کا ازالہ کرتا۔ ۱۱ یجاز کی ٹی کرتا (اے فلانے)۔ ۱۲ اور ظرف واقع ہوتا۔ ۱۳ مصدر ہوتا۔ ۱۳ ہنس واقع ہوتا۔ ۱۵ شرط واقع ہوتا۔ ۱۲ یکرہ ہوتا لہذاتم مہمل نہ بھے بیشو۔ ۱۷ ۔ تثنیہ واقع ہوتا۔ ۱۸ ۔ جمع واقع ہوتا۔ یہ اٹھارہ مقامات پورے ہوگا گرچ بغض رکھنے والے کی تاک خاک آلود ہو۔ (ایمن اگر مضاف الیہ میں مثال تعریف ہے ، تو مضاف بھی معرفہ ہوگا اگر مضاف الیہ جمع ہجسیا کہ یہاں ہو مضاف بھی جمع ہوگا الحج ) (۲) یکام زیادہ رائے ہے کوئکہ سیوطی کھتے ہیں کہ تمام نے اپنے فوائد ہیں اور ابن عساکر نے تاریخ ہیں مقاتل بن حیان عن سعید بن المسیب عن الی ہریرۃ کی سند سے مرفوعائقل کیا ہے جس نے وضوکر کے صاف کیڑے ہے اعضاء کو سکھالیا تو کوئی حرج نہیں اور جس نے تولیہ استعمال نہ کیا تو پھل افضل ہے کیوئکہ وضوکا پانی و دسرے تمام اعمال کے ساتھ قیامت کے دن وزن کیا جائے گا۔ انہی ۔

بإنى بهدجائے تووہ محسالہ بن جاتا ہے۔

## مستحب اورخلاف اولی میں کیا فرق ہے؟

یہ بات جان لینی چاہئے کہ متحب اور کمروہ (خلاف اولی) ہیں فرق اِ یک شکل کام ہے (۱) یونکہ دونوں کی تعریفیں ملتی رہتی ہیں متحب کی تعریف ان بہت سے افعال پر صادق آتی ہے جن کو آپ علیہ السلام نے بیان جواز کے لئے کیا ہو حالانکہ ان کا نہ کرنا افضل ہے (لیکن متحب کی تعریف ان بہتی صادق آرہی ہے ) تو اس میں فرق ہیے ہے کہ خلاف اولی وہ کام کہلاتا ہے کہ آپ ملی اللہ علیہ وہ کے اس فعل کو ایک یا دود فعہ کیا ہواس کے ممنوع ہونے کے جائے کے بعد سیایہ فعل اس لئے فرمایا کہ اس کو ممنوع قطعی نہ بہت ہا جائے اس فعل کو ایک یا دود فعہ کیا ہواس کے ممنوع ہونے کہ جائے کے بعد سیار فعل اس لئے فی اس کے چھوڑ دیا کہیں سیساور متحب عمل وہ کہلاتا ہے جس کو آپ صلی اللہ علیہ وہ اس کے خوا دیا کہیں کے لئے کیا تھا پھر اس فعل کو اس لئے چھوڑ دیا کہیں پر پر کی نظور شفقت کے ہوگا کما فی التر اور کی کیا چالا انکہ آپ علیہ الصلا قوالسلام فعل کرنا چاہتے تھے جائے گی تو یفعل متحب قرار دیا جائے گا تو اس دوسری صورت میں فعل کو ترک کیا حالا نکہ آپ علیہ یا جائے گا تو اس مرغوب تھا کہ یفعل نہ کرنا چاہئے (اور جو کیا وہ بیان جواز کے لئے کیا جیسا کہ یول قائما۔ از مترجم ) تو اور کی خوال ہوا کہ دورت میں ترک کے مناسب نہیں (اس معنی میں اس کو کروہ کہیں گے ) لیکن پر فرق وہ تھی کر سکتا ہے جس کوا حادیث میں خوب میا میان احت کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے اس ہواور اس نے خوب تلاش اور ڈھونڈ کر یہ فیمل کیا ہو ( کہ یفعل تو بیان جواز کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے اس ہواور اس نے خوب تلاش اور ڈھونڈ کر یہ فیمل تو بیان جواز کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے اس میاں اس کے خوب تلاش اور کہ دورت کی اس مواور اس نے خوب تلاش اور دور فعل کیا ہو رک کہ نے میاں جواز کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے اب تھا کہ دورت کی گیاں کے دورت کی کھوں کے اس کی کر دورت کی گیاں کے دورت کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے دورت کے لئے کہ کا دورت کے لئے کہ کہ کو ان اس کے دورت کے لئے کھوں کی کو دورت کیا ہو کہ کے دورت کے لئے کہ کو دورت کی کی کو دورت کی کو دورت کی کو دورت کی کو دورت کیا گیا کہ کو دورت کی کو دورت کی کو دورت کی کو دورت کی کر کرنا کو دورت کی کو دورت کی کو دورت کے دورت کی کو دورت کی کو دورت کی کرنے کو دورت کی کو دورت کی کو دورت کی کرنا کو دورت کی کرنے

### الوضوء يوزن صريث كالفاظ بير\_

السو صوء بوزن بیره بیش کا<sup>۷۱)</sup> جزوم، رہااس کا زہری اور سعید ابن المسیب کا قول ہونا تو بیره دیث ہونے کے منافی نہیں کیونکہ بیر قاعدہ ہے کہ جو تھم غیر مدرک بالراً می موقوف ہووہ مرفوع کے تھم میں ہوتا ہے۔ نیز بیره دیث مامستعمل کی طہارت پر دلالت کرتی ہے۔

حدثنیه علی بن مجاهد عنّی کی تشریخ: ـ

### قوله حدثنيه على بن مجاهد

جریرکوآ خرعمر میں نسیان کا عارضہ لاحق ہوگیا تھا لہٰذا ان کا مقصد رہے کہ اس پر تنبیہ کردیں کہ اس روایت کوئلی بن مجاہد (جو کہ میرے شاگر دیں) مجھ سے نقل کرتے ہیں تو شروع میں صدیث کی سنداس طرح تھی حدثنی علی بن مجاہد قال حدثنا جو یو

<sup>(</sup>۱) بعنی متحب وہ ہوتا ہے جس کوآپ علیہ السلام نے ایک دفعہ یا چند دفعہ کیا ہو پھراس کوچھوڑ دیا ہوتو بیتر بغب آپ علیہ السلام کے ان افعال پر بھی صادق آتی ہے جن کوایک دفعہ یا چند دفعہ بیان جواز کے لئے کیا ہوان میں فرق بیسر ہے۔

<sup>(</sup>۲)علامسیوطی رحمالندفر ماتے ہیں اس روایت کو بہی نے شعب الایمان ہیں صاحب کنز العمال مدی کے طریق سے نقل کیا ہے اس میں کل قطرة تو زن کا لفظ ہے اور جولفظ زہری نے ذکر کیا ہے مرفوعا مجی متقول ہے پھر انہوں نے مقاتل بن حیان کی اس مدیث کوذکر کیا ہے جس کا ابھی بیان گزرا ہے۔

عن شعلبه عن الزهرى توعلى ثاگرد تے اور جریراستاد پھر آخرى عمر پس جریر نے اس روایت کو مجاہد (اسے نقل کیا تو سنداس طرح ہوگی: حدثنا محمد بن حمید قال حدثنا جریو قال حدثنا علی بن مجاهد قال حدثنا جریوعن ثعلبه عن الزهری ہوگی: حدثنا محمد بن حمید قال حدثنا جریو قال حدثنا علی بن مجاهد قال حدثنا جریوعن ثعلبه عن الزهری (تو اب جریراستاد بھی ہیں اور شاگردیمی) علی بن مجاہد چونکہ نقتہ ہیں تو ان کے استاد جریر نے ان کی اس روایت کو قبول کرلیا آگر چہ انہیں وہ یاد ندر ہی (ان فائم ۔ یہاں پر بعض حضرات نے جن کوئن صدیث کے ساتھ کوئی مناسبت ہی نہیں ایک جیب وغریب کا رتا مد انجام دیا ہے وہ اس طرح کر لفظ عنی کو انہوں نے عنین پڑھا ہے تو عبارت ہوئی فیقال عملی بن مجاهد عنین عین کے کسر واور نون کی تشدید کے ساتھ اور مطلب یہ کھا کہ اور کا گرچ عنین سے عورتوں کے پاس جانے پر قادر شہو کیکن سے ثقتہ فسسے ان کی تشدید کے ساتھ المجھل الفاضح السری کھا کہ اس بیات ہوئی ہوئی اللہ وعلی ہذا الجھل الفاضح السری کے ہالت پر صد ہائے س

## باب ما يقال بعد الوضوع؟

باب ہے وضو کے بعد کونی دعار چھی جائیگی

﴿ حَدَّثَنَا جعفر بُنُ محمد بن عِمْرَانَ النَّعُلَبِيُ الْكُوفِيُ حَدَّثَنَا زَيُدُبُنُ خُبَابٍ عن معاوية بن صالح عن ربيعة بُنِ يزيدَ الدَّمَشُقِيِّ عن أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوُلَانِي، وَابِي عثمان عن عمر بن الخطاب قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنُ تَوَضًّا فَأَحُسَنَ الُوضُوءَ ثُمَّ قَالَ: اَشُهَدُ اَنْ كِللهَ إِلَّا اللهُ وَحُدَهُ لاشَريكَ لَهُ، وَاشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ الجُعَلَنِي مِنَ المُتَطَهِرِينَ: فَتِحَتُ لَهُ ثَمَانِيَةُ اَبُواْبِ الْجَدَّةِ يَدْخُلُ مِنُ آيَّهَا شَاءَ.

قَالَ ابوعيسى: وَفِى الْبَابِ عَنُ آنَسٍ، وَعُقَبَةَ بُنِ عَامِرٍ. قال ابو عيسى: حَدِيْتُ عُمَرَ قَدُخُولِفَ زَيُدُبُنُ حُبَابٍ فِى هٰذَا الْحَدِيثِ. قال: وَرَوَى عَبُدُ اللهِ بن صالح وغيره عن معاوية بن صالح عن ربيعة بن يزيدَ عن ابى ادريسَ عن عُقبَةَ بنِ عَامِرٍ عن عُمَرَ، وَعن ابى عثمان عن جُبَيُرِ بنِ نُ فَيُر عن عُمَرَ وَعن ابى عثمان عن جُبَيُرِ بنِ نُ فَيُر عن عُمَرَ وَهن النبى مَلْكُلُهُ في هذا الْبَابِ كَثِيرُ نَ فَيُر عن عُمَرَ وهذا حديث في اسناده اضطراب الايصح عن النبى مَلْكُلُهُ في هذا الْبَابِ كَثِيرُ

<sup>(</sup>١)متن كالفحيح: اصل مخطوط مين بدلفظ عام الكهاب كين محيح عبارت بدب كدجرير في اس روايت كوعلى بن مجامد في كيا-

<sup>(</sup>٢) مسكدروايت بعدالنسيان

حافظ شرح الخبید میں لکھتے ہیں: اگرایک راوی ایک شخ سے حدید فقل کرتا ہے اور شخ اس روایت کا اٹکار کر دیتا ہے پس اگرا نکار کرنا بھیٹی طور پر ہوتا ہے با ہن طور کہ شخ راوی سے کہ کہ تم نے جمع پر جموٹ بائد حا ہے یا اس روایت کوتو میں نے تم سے قل بی ٹیمس کیا تو یہ حدیث نا قابل قبول ہوگی کیونکہ ان دونوں راویوں میں سے ایک راوی جموتا ہے (لیکن وہ غیر متعین ہے) لیکن ای طرح تکذیب کرنے سے راوی کی عدالت مجروح نہ ہوگی کیونکہ یہاں تعارض ہے (کہ ایک جہت سے بیراوی جموتا ہے تو دوسری جہت سے ازمتر جم) اگریت تکذیب احمال طور پر ہے (بیدوسری شق کا بیان ہے) (بایں طور کہ راوی کی جمعے بیروایت یا نہیں وغیرہ) تو اس حدیث و تو کی کہ تو کہ بیروایت نا قابل قبول ہے ای نوع کے متعلق دار قطنی نے کتاب "من حدث و نسی "کھی ہے۔

شَيْءٍ.

قال محمد وَأَبُوادريس لم يَسْمِعُ مِنْ عُمْرَشَيْناً.

عمر بن الخطاب و التحارف التحارف التحارف التحارف التحارف التحارث التحارث التحارف التحارف التحاريق بركر من التحاب و التحارف الت

وفى الباب: باب مين الس اورعقبد بن عامر عدد ايات بير ـ

### «تشريح»

سندكى ضرورى وضاحت

قوله عن ربيعه بن يزيد

یہ جملہ کن الی عثان (جوآ مے آرہاہے) کے لئے معطوف علیہ ہے یہ مطلب نہیں ہے کہ عقبہ بن عامر (۱) اور ابوعثان درجہ ہیں ایک بیں جیسا کہ طاہر سے بچھ میں آرہا ہے بلکہ ہم نے بتلا دیا کہ اس (ابوعثان) کا عطف ربیعہ بن یزید پر ہے اس طرح عن معاویہ بن صالح عن ربیعہ بن یزید

عن ابسی ادریس عن عقبه عن عمر و عن ابسی عثمان عن جبیر بن نفید عن عمر (تویهال پھی عن الی عثمان) علام عطف عن ربید بن یزید برے بدونوں ایک بی درجہ میں ساتھی ہیں نہ کوئن الی ادریس پرجس سے بیہ بھے میں آرہا ہے کہ ابوادر لیں اور ابوعثان ایک درجہ میں ہوگی کہ سکتے ہیں کہ زید بن حباب سے اس سند میں دوجگہ فلطی ہوئی کہ حضرت عمر سے دونوں داوی (عقبہ بن عامراور جبر بن ففیر) دونوں کوبی چھوڑ دیا (بیا یک غلطی ہوئی) دوسری غلطی بیکی کہ ابوادر کیں کوابوعثان کا شریک بنادیا تو گویا دونوں ایک بی استاد کے شاگر دہوئے حالانکہ دونوں نے الگ الگ اساتذہ سے روایتیں لی ہیں اوران دونوں

<sup>(</sup>۱) متن کی تھی اصل مخطوط میں بہی عبارت ہے: سے عمارت (ابوعثان اور) ابوادریس ایک بی درجہ میں ہوں پھریہ بات یادر کیس کہ لفظ اشہدتمام ہندی شخوں میں دونوں جگہ صدیث میں موجود ہے لیکن مصری شنخ میں دوسری جگہ لفظ اشہد کی نفی فریاتے ہیں۔اس طرح صاحب مشکوۃ بھی دوسری جگہ لفظ اشہد کی نفی فریاتے ہیں۔ چنانچدہ لکھتے ہیں اس روایت کور ندی نے اپنی جامع میں نقل کیا ہے لیکن لفظ "ان محمدا" سے پہلے لفظ اشھد ذکر نہیں کیا۔انتیٰ

کے درمیان کی واسطے ہیں کیونکہ ربیعہ اور ابوعثان نے اس روایت کواپنے شاگر دمعاویہ بن صالح کوسنایا کیکن (۱) ربیعہ اور ابوعثان نے ایک بی استاد سے بیرے دیئی والیوا در ابوعثان نے اس حدیث کو جیر سے نقل کیا ہے اور ربیعہ نے اس حدیث کو ابوا در لیں سے نقل کیا ہے اور ربیعہ نے اس حدیث کو ابوا در لیں سے نقل کیا ہے امام نو وی نے مسلم کی شرح میں کھا ہے (۱۲ کہ جس کے الفاظ یہ ہیں کہ اس میں علاء کا اختلاف ہے کہ "و حدث نبی ابوعشمان" کا قائل معاویہ بن صالح کہا ہے اور بعض نے ربیعہ کہا ہے ۔ چی قول پہلا ہے ۔ پس معاویہ دونوں سندوں سے روایت کرتے ہیں۔

بر المرابعة عن ربيعة عن يزيد عن ابى ادريس عن عقبة م

دوسرى سند: معاوية عن ابى عثمان عن جبير بن نفير عن عقبة ــــــانتهىٰ فافهم وتذكر

وقوله كثيرشيء

لعنی قابل اعتاد کوئی صحیح روایت اس باب مین نہیں ہے لیکن میصنف کی بھول ہے کیونکہ حدیث باب کوامام سلم نے اپنی صحیح میں سند جید<sup>(۱۲)</sup> کے ساتھ نقل کیا ہے۔

## باب الوضوء بالمُدِّ

﴿ حدثنا احمد بن مَنِيعٍ وَعلَى بن حُجُرٍ قالا حَدُّثَنَا اسماعيلُ بن عُلَيَّةَ عن آبِي رَيُحَانَةَ عن سَفِينة : ان النبي صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَوَشَّا بِالْمُدِّ وَيَغُتَسِلُ بِالصَّاعِ.

قال: وفي الباب عن عائشة، وجابر، وانس بن مالك. قال ابو عيسى: حديث سَفِينَةَ حديث حسن صحيح وَ اَبُورَيُحَانَةَ اسمه عبد الله بن مَطَرِ.

وهلكذا رأى بعض اهلِ العِلْمِ الوُضُوءَ بِالمُدِّ، وَالْغُسُلَ بِالصَّاعِ. وقال الشافِعِيُّ واحمد

<sup>(</sup>۱) بینی امام ترندی کی رائے کے مطابق بیتاویل ہو کتی ہے کیونکہ ترندی طرف وہم کی نسبت کی ہے جیسا کے عنقریب امام نووی کا کلام آر ہاہے اور ای طرف مصنف نے قدخولف زید بن حباب فی ہذاالحدیث سے اشارہ کیا ہے ورندنووی کی رائے بیہے کہ زیداس غلطی اور وہم کی تہمت سے بری ہیں کے سما سیاتی

<sup>(</sup>۲) نوویؓ نے وہاں تفصیلی کلام فقل کیا ہے وہاں اسے دکھے لیا جائے۔ انہوں نے ترندی پر بھی ردکیا ہے چنانچدوہ فرماتے ہیں قال ابوعلی: امام ترندی نے اس حدیث کوزید بن حباب سے اور زیدنے ایک شخ سے اس روایت کولیا ہے لیکن اس روایت کی سندزید بن حباب سے سیح نہیں۔

امام نووی کاتر ندی پررد: امام ترندی نے اس فلطی کی نسبت زید کی طرف کی ہے حالا تکدندیدا سے ہم وہ سند سے بری ہیں بلکہ خود امام ترندی اور ان کے ان استاد کو وہم ہوا ہے جنہوں نے امام ترندی کو حدیث سنائی کیونکہ تھا ظراویوں کی سند سے زید بن حباب سے ہم وہ سندنق کر بچے ہیں جو کہ ام م ترندی کی زید سے فل کروہ) روایت کے غیر ہے۔خود امام ترندی نے اسے کتاب العلل میں ذکر کیا ہے اور امام بخاری ہے اور کا اس بخاری نے اس کا العلل میں ذکر کیا ہے اور امام بخاری سے سوالات کا بھی ذکر کیا ہے۔ تو امام بخاری نے اس کی حدیث کو نا پسندیدہ قرار دیا اور وہاں امام ترندی کی اوار در کی بات یا و ندوی ہو۔
دیا اور وہاں امام ترندی نے امام بخاری ہے کلام پر اعتراض کیا کہ سلم کی روایت تو اس عیب سے سالم اور در ست ہے۔
(۳) اس وجہ سے حافظ نے تلخیص میں ترندی کے کلام پر اعتراض کیا کہ سلم کی روایت تو اس عیب سے سالم اور در ست ہے۔

واسطق : لَيُسَ مَعُنَى هذَا الْحَدِيثِ على التَّوُ قِيتِ: انه لا يجوزاً كثرُ منه ولا اقلُ منه: وهو قَدُرُ مَا يَكُفِى.

### بدباب ہے مدے وضوکرنے کابیان

سفینہ وی الدہ اللہ کہتے ہیں حضور التی آئی ایک مدیانی سے وضوفر ماتے اور ایک صاع پانی سے خسل فرماتے۔ فی الباب: باب میں عائشہ جابر اور انس بن مالک سے روایات ہیں۔

قال ابولیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں سفینہ کی حدیث حسن سیح ہے اور ابور یحانہ کا نام عبداللہ بن مطربے۔ بعض اہل علم نے ایک مدیانی سے دسواور ایک صاع پانی سے خسل کرنے کا قول کیا ہے۔

امام شافعی ،احمد ،اسخی فرماتے ہیں کہاس صدیث کامعنی بنیس کہ بالکل استے ہی پانی کی مقررہ صدیے ساتھ وضواور منسل موم بائیں معنی کہاس میں کی بیشی کرنا جائز نہ ہو بلکہ اس صدیث میں تواس کا بیان ہے کہ بفتر رکفایت پانی کی مقداراتی ہو۔

«تشريح»

صاع كيتين كااختلاف

### كان يتوضأ بالمد ويغتسل بالصاع

صاع ایک پیانہ ہے جس میں چار مدکی گنجائش ہوتی ہے اور ایک مُدشا فعیہ کے نزدیک اور فقہاء حجاز کے یہاں ایک رطل اور ثلث رطل کا ہوتا ہے احناف کہتے ہیں کہ ایک مددور طل کا ہوتا ہے قوصاع احناف کے یہاں آٹھ رطل کا ہوگا۔

### امام ابو بوسف، امام ما لک کے درمیان مشہور مناظرہ

(۱) نقدی کتب اور شروح حدیث میں یہ قصہ مشہور ہے۔علامہ شامی فرماتے ہیں: دیاسی اور فتح میں ہے کہ صاح کی مقدار کی تعیین میں اختلاف ہے طرفین کے بزدیک ایک صاح آٹھ رطل عراتی کے بقدر ہے اور امام ابو یوسف کے بزدیک پانچ اور ثلث رطل کا ہوتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ در حقیقت اس میں کوئی اختلاف نہیں کے ونکہ امام ابو یوسف نے رطل اہل مدینہ ہے اس کا اندازہ لگایا ہے اور رطل مدنی تعییں استار کا ہوتا ہے جبکہ رطل عراقی میں استار کا ہوتا ہے جبکہ رطل عراقی میں استار کے ہوئے واقع میں دونوں برابر ہوئے اور میں بایت زیادہ مجھ ہے کہوئکہ مام مجھ نے امام ابو یوسف کا اختلاف نفتل نہیں کیا حالا نکہ وہ ابو یوسف کا ختل فقتی نہیں کیا حالا نکہ وہ ابو یوسف کے ند ہب کواوروں سے زیادہ جانتے تھے۔ زیادہ تفصیل کے لئے فتح القدر بر ملاحظہ ہو!

(۲) ہارون الرشید ایک سمال جج کرتے تھے ، ایک سمال جہاد: خلیفہ ہاردون الرشید بہت جج کرتے تھے۔ اورای کو ایک شاعر ہے نیان کیا ہے جوشن آپ سے ملاقات کرنا جاتو وہ جن یا سب سے آخری سرحد پر آپر کول لے

سیرة مغلطائی میں ہے کہ ہارون نے نوج کیئے تھے اور آٹھ غزوات میں شرکت کی کذائی انخیس۔ابن قتید نے کتاب الامامة میں نقل کمیا ہے کہ ہارون الرشید ۴ کارہ میں مکہ تشریف لے گئے مجروہاں سے مدینہ منورہ چلے گئے اور امام مالک سے صبیب (جو کہ رشید کا کا تب تھا) کی قرائت موطاً کا ساع کیا مجرامام ابو پوسف نے خلیفہ سے کہا میرے اور مالک کے درمیان مناظرہ کرواد بیجے تو امام مالک نے انکار کیا۔الی افرہ الیکن اس قصہ کوانہوں نے ذکر نہیں کیا۔ امام ما لک کی طرف سے جواب اور امام ابو یوسف کارجوع

جب بیقصد مشہور ہوا تو اہل مدیند نے قاضی ابو یوسف سے صاع اور مدکی تعیین میں مناظر ہے سے اعراض کیا (کیونکہ قاضی ابو یوسف سے صاع اور مدکی تعیین میں مناظر ہے سے اعراض کیا (کیونکہ قاضی ابو یوسف فصیح اللمان تھے۔ مترجم) اور کہا ہم ان شاء الله کل اس کا جواب دیں گے۔ جب اگلا دن نمودار ہوا تو وہ اپنے ساتھ نے پرانے مُد کے برتن لائے ان میں سے کی بھی مدکا وزن اطل نہ تھا تو امام ابو یوسف نے انصاف کے پیش نظر اپنے گذشتہ قول سے رجوع کرلیا۔ اور ان کا غد جب بیہ ہوگیا کہ مصاع تجازی اور مد تجازی قابل اعتبار ہے نہ عراق ، نیکن امام ابو حذیفہ کے اس قول کو اختیار فرمایا جس میں احتیاط زیادہ ہے (کہ مدارطل کا ہوتا ہے۔ اس میں احتیاط زیادہ ہے (کہ مدارطل کا ہوتا ہے۔ اس میں احتیاط زیادہ ہے کہ ایک مداور ماع سے مرادہ ہے جو کہ احتاف نے مقدار مقرر کی ہے۔

<sup>(</sup>۱) اہل فروع نے ان دونوں مسکوں کوان کے ابواب میں ذکر کیا ہے اور صاع والاقصدال سیر اور حدیث نے کتب روایت اور شروح میں بھی ذکر کیا ہے۔ (۲) صاحب کفایہ نے شخ الاسلام کی مبسوط ہے اس کی جگہ سیا لفاظ میں ہیں کہ: شخ ہے بھی غلطی ہوجاتی ہے اور بھی وہ در تکی تک بھی ہی تھے ہیں پھر قبقہ کا ذکر مجی نہیں فرمایا اور ندایام یا کک کا کوئی جواب ذکر کیا۔ ہاں خز انتوالروایات میں اس کی جگہ بیہ نمور ہے:

بالمخفی کی سزاہے جوایے معاصرین کے ساتھ نہیں مرا۔

<sup>(</sup>٣) مى كى تعيين ميس احناف كرد لاكل

فسات: حضرت سہار پُوری نے بذل میں ان روایات پرتفعیلی کام فق کیا ہے اوراس تقیری تقعیر نے اوجز میں تفعیلاً ذکرکیا ہے، اس میں یہ بھی ہے کہ امام محاوی نے اپنی سندمیج سے حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا سے ان کا قول نقل کیا ہے کہ آپ علیہ السلام اس جیسے برتن سے قسل فرماتے تھے۔

عابر كت بين كه مس في اس برتن كونا يا تووه ٨ رطل ب وارطل تك تعاد عابد كو ٨ رطل مون مين توشك ندتهااس ب زياده من شك تعاد

ا مام نسائی نے بغیر شک کے اپنی سند کے ساتھ سنن نسائی میں عن موسی البعه ہی کی سند سے روایت کی ہے کہ بجاہدے پاس ایک پیالدانا یا گیا میں نے اس کو نایا تو وہ ۸ طل کا نھاتو مجاہد نے کہا کہ حضرت عائشہ نے مجھے مثلایا کہ آپ علیہ السلام اس جیسے برتن سے مسل فرماتے تھے۔

ا بن التر کمانی فرماتے ہیں کماس کی سند جید ہے بھراس کے راویوں کے ثقہ ہونے کو ذکر کیا۔ای طرح دارتطنی میں دوسندوں کے ساتھ حضرت انس رسی اللہ عند ہے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وہلم ارطل یانی ہے وضوفر ماتے تتھاورا کی صاح جو کہ آٹھ رطل کا ہوتا تھا اس سے شسل فرماتے تتے (بقیدا کے صفحے یہ)

حفی مدہب منی براحتیاطہ:

تو (صاع سے عراق ہونے کا بھی اخمال ہے البذا) جو مخص صاع مدنی پڑل کرے ( یعنی پانچے طل اور ثلث رطل کے بقدر مثلا صدقہ نظریا کفار ہُ جنایات ادا کرے ) تو وہ اپنے فرایسنے سے سبکدوش نہ ہوگا لہذا صاع عراقی پڑل کرنا گذشتہ روایات کے پیش نظر زیادہ احوط اور اولی ہے۔ (۱)

وضویس پانی کی جومقدار صدیث میں ذکر کی گئی ہے وہ الی متعین مقدار نہیں کہ اس میں کی بیشی تا جائز ہو۔ بلکہ یہ ایک انداز ہ ہے(۲)جیسا کہ مصنف نے اس کا اعتراف فر مایا ہے۔

تو بیاعتراض نہ ہو کہ صدقہ فطر میں اگر چہ اختیاط صاع عراقی مراد لینے میں ہے لیکن طہارت کے مسئلہ میں احتیاط صاع مجازی مراد لینے میں ہے (کیونکہ یہ بات گزر چکی ہے کہ باب الوضوء میں مقدار معین مراذبیں ہے بلکہ صرف تخین اوراندازہ ہے۔ازمتر جم)

## بابُ كراهية الاسرافِ في الوضوعِ

كر حدثنها محمد بن بَشَّار حَدَّثَنَا ابو داود الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بنُ مُصْعَبٍ عن يونس بن

(گذشته صفح کا بابقیه) دار تطفی نے اس مدیث کو معیف قرار دیا ہے بسب تعدد طرق کان کا پیاشکال بھی نہیں رہتا کہ پہلے جلے کو امام طوادی نے حضرت انس درخی الله عندے دوسندوں نے قل کیا ہے اور ابو داور امام منذری نے بھی اس کی تخری کر کے اس پرسکوت افقیار فر مایا ہے لئزا بید مدیث قابل استدلال ہوئی الدین سند کے ساتھ نقل کیا ہے کہ ابرا ہیم فرماتے تھے کہ آپ علیہ السلام کا صاع ۸ دطل کا اور مدار طل کا ہوتا تھا اور مرسل روایات قابل ہوئی ہیں خصوصاً جبکہ اس کے متابعات موجود ہوں اور بہان پرجیبا کہ آپ ملاحظ فرمار ہے ہیں گئی متابعات موجود ہیں۔ (از مترجم: جامع الترف کی الوضوء الرسمال کا کہ اللہ منابعات موجود ہیں۔ الماء فی الوضوء علی عن الس بن مالک قال وسول الله منابعات موجود کی مدل دو طلان من ماء حذیہ کے مسلک پر صرت کے۔)

(۱) یہ بات ند بھولی چاہیے کہ بن احادیث میں صاح ہے آپ علیہ السلام کے وضو یا حسل کا ذکر ہے تو جمہور کے نزدیک ان احادیث میں وضواور حسل کے پانی کی مقدار کا این ہوئی آپ علیہ العمل ہ والسلام سے علامہ باتی ہے۔ علامہ باتی ہے۔ علامہ باتی کے بانی کی مقدار کا بیان ہوئین آپ علیہ العمل ہ والسلام اس برتن سے حسل فرماتے ہوں۔ اُتین استعال کرتے ہوں یا ہورایا نی یا کشریانی استعال فرماتے ہوں۔ اُتین

(۲) علامہ شامی فرماتے ہیں: صاحب طید نے تعمام کہ بے شارعلاء نے مسلمانوں کا اجماع نقل کیا ہے کہ وضواور عسل ہیں وہ مقدار فرض (جس کا استعمال ضروری ہو) کوئی متعدار نہیں ۔ رہا فلا ہر الرولیة کا بیقول کے عسل مقدار جو (پانی کی ) کافی ہوتی ہے وہ ایک صاح ہے اور وضویت پانی کی مقدار ایک مندر ایک متعدار کی استعمال فرماتے صدیث کی وجہ سے ہے۔ میں ہیں جس کہ آپ علیہ العسلاۃ والسلام ایک متعدار کا بیان ہے۔ متعدار کا بیان ہے۔

صاحب بحر کھتے ہیں: جو مخص اس سے کم پانی میں بالاستیعاب وضواور عسل کرے تو اس کے لئے اتنا پانی ہی کانی شہوتو وہ مرید پانی لے لے کیونکہ لوگوں کی طبیعتیں اوراحوال مختلف ہوتے ہیں، کذانی البدائع آئی

قلت: ابن رسلان نے یہاں پر ابن شعبان مالکی کا اختلاف نقل کیا ہے اور علامہ باجی نے ابواسحاق کا اختلاف نقل کیا ہے اور ابن قد امد نے اس مستلے میں جو احتاف کا اختلاف نقل کیا ہے اور ابن قد امد نے اس مستلے میں جو احتاف کا اختلاف نقل کیا ہے وہ مسجو نہیں جا کہ اور خس مسلم کی احتاج مسلم کے احتاج میں کہ در مسلم کی احتاج میں کہ در مصحف احتاج میں کہ در مسلم کی احتاج میں کہ در مسلم کی احتاج کی کا کا احتاج کی احتاج کا احتاج کی احتاج کی احتاج کی احتاج کی احتاج کی احتاج کی احتاج کی

عُبَيُدٍ عَن الدحسن عن عُتَى بن ضَمُرَةَ السَّعُدِى عن آبى بُنِ كَعُبٍ عن النبى صلى الله عليه وسلم قال: إنَّ لِلُوْضُوءِ شَيُطَاناً يُقَالُ لَهُ: الْوَ لَهَانُ فَاتَّقُو وَسُوَاسَ الَماءِ

قبال: وفي الباب عن عبد الله بن عَمُرو ، وعبد الله بن مُغَفَّلٍ. قال ابو عيسى: حديث ابى بن كعب حديث غريب، وليس اسنادُهُ بِالْقَوِى وَالصَّحِيحِ عند اهل الحديث لانا لانعلمُ احداً اسُندَهُ غَيْرَ خَارِجَة. وقد رُوىَ هذا الحديث من غير وَجُهِ عن الحسن : قَوُلَهُ ولا يصحُ في هذا الباب عن النبى صلى الله عليه وسلم شيء وَخَارِجَةُ ليس بالقوى عند اصحابنا، وَضَعَّفَهُ ابنُ المبارك.

باب بوضويس اسراف كى كرابيت كابيان

انی ابن کعب و الدفار الدفار کہتے ہیں حضور الدفار الدفار مایا کہ وضو کرتے وقت ایک شیطان مقرر ہے جس کو ولمان کہا جاتا ہے۔ لہذا (شیطان کے ) پانی میں وسوے (والنے )سے بچو

وفى الباب: باب مين عبدالله بن عمر واورعبد الله بن مغفل معدوايات مين ـ

قال ابوعیسی: امام ترندی کتے ہیں کہ ابی بن کعب کی حدیث غریب ہے۔ محدثین کے یہاں اس کی سندقو ی نہیں ہے۔ کیونکہ ہارے خیال میں خارجہ راوی کے علاوہ کسی نے اس کوسند متصل کے ساتھ بیان نہیں کیا اور بیحدیث متعدد طرق سے حسن بھری کا قول مروی ہے۔ اور اس باب میں حضور ساتھ آتھ ہے مرفوعاً کوئی سے حدیث مروی نہیں۔خارجہ راوی ہمارے اصحاب کے یہاں قوی نہیں ہے اور ابن مبارک نے اس کوضعیف قرار دیا ہے۔

﴿تشريح﴾

وضوء میں وسویے میں مبتلا ہونے کے نقصانات

#### الولهان

شیاطین کی ایک جماعت کا نام ہے نہ کہ کسی فردواحد کا .....(۱) یہ بات جانئ چاہئے کہ ہرمکلف امت میں پچھ گروہ اور جماعتیں ہوتی ہیں جیسا کہ ایک ملک چلانے کے لئے اور انتظام مملکت سنجا لئے کے لئے مختلف گروہ اور جماعتیں ہوتی ہیں۔ ہر جماعت کا ایک خاص نام ہوتا ہے جواس جماعت کے افراد میں مشترک ہوتا ہے۔ اس طرح ولہان ہراس شیطان کا نام ہے جو طہارت (وضو

<sup>(</sup>۱) پیلفظ داور لام کے فتر کے ساتھ مصدر ہے دلہ بولہ دلہاقا سے شتق ہے اس کا معنی عشل کا فتم ہونا اور ذیارہ فیم اور کثر سیوشش کی وجہ سے جیران وشجیر ہونا۔ دلہان ، وضو کا شیطان

وضوے شیطان کا نام ولہان اس لئے ہے کہ بدوضویں وسور ڈالنے میں بہت حریص ہوتا ہے یا وجہ تسمید بیہ ہے کہ لوگوں کو وسوے میں ڈال کر جیرت میں جٹا رکھتا ہے تو بید مصدر بمتی اسم فعل ہوگا یا مصدر بطور مبالغہ کے اپنے معنی مصدریت پر باقی ہوگا کذائی الرقاق سعلیة میں حسن بعری سے منقول ہے کہ وضوی شیطان کو لہان کہا جاتا ہے وہ وضویس لوگوں کے ساتھ کھیل نداق کرتا ہے اور طاووی فرماتے ہیں کہ وہ خترین شیطانوں میں سے ہے۔

اور مسل) کے وقت وسوسے ڈالٹا ہے۔ بیہ بات نہیں کہ وہ ایک ہی آ دمی ہے جوساری دنیا میں ہر وضو کرنے والے کو وسوسہ ڈالٹا ہے ....ان کا کام میرموتا ہے کہ پاکی حاصل کرنے والوں کے دلوں میں وساوس ڈالنے رہیں پس وہ لوگ وسوسوں میں پڑے رہیں یہاں تک کدان کی نماز فوت ہوجائے کیونکہ شکی آ دی جب وضو یاغسل شروع کرے گا ادراسے خیال ہوگا کہ طہارت پوری نہیں ہوئی تو وه اس وضويا عسل كو پورا كرتار بے گا۔ يهال تك كه اى مشغوليت ميں نماز كاونت بى ختم ہوجائے گا بلكہ بھى تو نوبت يهال تك آپنچتى ہے کہ انسان نماز پڑھنا بالکل چھوڑ دیتاہے کیونکہ وہ سوچتاہے کہ وضویح نہ ہونے کی وجہ سے اس کی نماز ہی فاسد ہوگی تو وضویس خوانخوا و مشقت اتحاف مين فاكر فيس اعاذنا الله من شركل ذى شر

(عتى بن صمرة السعدى) ع كيش، (١١ كناء كفته اورى كاتشديد كم ساته بـ (ازمترجم عتى بن ضمرة التميمي السعدى: رانی بن کعب اور عبدالله بن مسعود سے احادیث قل کرتے ہیں ( ای سے تالی الحدیث ہیں۔ تہذیب الکمال:۱۹، ۳۳۰)

## بابُ الوضوء لكلِّ صلاةٍ

باب ہے ہر نماز کے لیے وضوکرنے کے بیان میں

الرُّاذِي حَدَّثنا محمد بن حُمَيُد الرَّاذِي حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بن الفَضُلِ عن محمد بن اسحاق عن حُميد عن انس: ان النبى صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَوَ ضَّا لَكُلِّ صَلاةٍ: طَاهِراً أَوْ غَيْرَ طَاهِرِ قَالَ: قُلُتُ لِآنَسٍ: فَكَيْفَ كُنْتُمُ تَصْنَعُونَ أَنْتُمُ؟ قَالَ: كُنَّا نَتَوَضَّا وُضُوءاً وَاحِداً.

وقد كان بعضُ اهل العلم يَرَى الوضوء لِكُلِّ صلاةٍ استحبابًا، لاعلى الوجوب.

قال ابو عيسى: و حديث حميد عن انس حديث حسن غريب من هذا الوجه والمشهور عند اهل الحديث حديث عمر وبُنِ عَامِرٍ الانصارى عَنُ أَنَسٍ.

🛠 حــدثـنـا مـحـمـد بـن بشار حَدِّثَنَا يحيى بن سعيد وعبد الرحمن هو ابنُ مَهُدِى قالا حَدُّثُنَا سفيان بن سعيد عن عمرو بن عامر الانصارِيّ قال: سمعت انس بن ا مَالِكِ يقول: كان النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَتَوضًّا عِنْدَ كُلِّ صَلاةٍ. قُلْتُ: فَٱنْتُمُ مَاكُنْتُمُ تَصْنَعُونَ؟ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الصلَوَاتِ كُلُّهَابِوُضُوءٍ وَاحِدٍ مَالَمُ نُحُدِثُ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح الله عليه وسلم انه قال: مَنْ تَوَضَّا عَلَى النبيُّ صلى الله عليه وسلم انه قال: مَنْ تَوَضَّا عَلَى طُهُرِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ عَشُرَ حَسَنَاتٍ قال: ورَوَى هذا الحديث الافريقيُّ عن ابي غطيف عن ابن عمر عن النبي مُلْكِنَّة حدثنا بذالك الحسين بن الحريث المروزي قال حدثنا محمد بن يزيد

الواسطى عن الافريقي وهو اسناد ضعيف.

قال على : قال يحيى بن سعيد الْقَطَّانُ: ذُكِرَ لِهِشَام بُنِ عُرُوَةَ هذا الحديثُ فقال: هذا اسُنَادٌ مَشُرقيٌّ.

**﴿ترجمه**﴾

حضرت انس و الله فقالا فقالا الله في الله في المحضور الله الله الله في الله في الله الله الله في الله الله في الله في

قال ابوعیسی: امام ترفدیؒ نے کہا کہ حضرت انس علیہ کی حدیث حسن غریب ہے۔ محدثین کے یہاں مشہور روایت عمروبن عامرعن انس وی الدور الله عند کے سند سے ہے۔ بعض اہل علم ہرنماز کے لیے وضو کومتحب کہتے ہیں واجب نہیں کہتے۔

قال ابولیسی کا خلاصہ بیہ کہ یہاں پر روایت میں محمد بن آخق کے بعد عن حمید عن انس ہے۔ امام ترفدی بتارہے ہیں کہ رائح قول میں بیر دوایت حضرت عمر و بن عامر عن انس کی سند سے ہے۔ اور بیر دوایت زیادہ سجے ہے۔ عمر و بن عامر عن انس والی روایت کو امام ترفدی عد شامحہ بن بشار النے سے ذکر کر رہے ہیں۔ بعض اہل علم نے فرمایا کہ ہر نماز کے وقت وضو کر نامتحب ہے واجب نہیں۔

مديث تمرا: حداثنا محمد بن بشار ....عن عمروبن عامر الانصارى

عمرو بن عامرالانصاری کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک کو بیفر ماتے ہوئے سنا کہ حضور اٹھ آلٹھ ہرنماز کے لیے وضو کرتے تھے۔ میں نے کہا کہآپ لوگ کسطرح کرتے تھے۔ کہنے لگے کہ ہم صحابہ کرام توایک ہی وضو سے ساری نمازیں پڑھ لیتے تھے جب تک ہماراوضونہ ٹو فٹا۔

قال ابوعیسیٰ: امام ترندیؒ فرماتے ہیں بیحدیث حسن سیح ہے (امام ترندیؒ کے کلام کا خلاصہ بیہے کہ جوروایت عمرو بن عامر حضرت انس سے نقل کریں وہ روایت زیادہ صیح ہے۔ بخلاف جوروایت حمید حضرت انس سے نقل کریں اس کا وہ درجہ نہیں ہے وہ حسن غریب ہے اور عمرو بن عامرعن انس والی روایت حسن صیح ہے )

ایک مدیث میں مروی ہے کہ ابن عمر نوی الدین کے سند سے قال کیا ہے۔ امام ترفدی کہتے ہیں کہ حسین بن حریث المروزی نے اس کوفل کیا اور کہا محمد بن یزید الواسطی نے افریق کے واسطے سے اس کوفل کیا ہے۔ اس مدیث کی سند ضعیف ہے۔ علی راوی نے کہا کہ یجی بن سعید قطان نے کہا کہ جب ہشام بن عروہ کے سامنے یہ مدیث ذکری گئی تو انہوں نے فرمایا اس مدیث کی سند شرقی ہے۔

﴿تشريح﴾

جان لیں کہ بعض روایات (۱) سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ علیہ الصلاۃ والسلام پر ہرنماز کے لئے نیاوضو کرتا ضروری تھا اور دوسری بعض روایات سے اس کے برعکس (۲ معلوم ہوتا ہے۔

نی اکرم علیہ الصلاۃ والسلام بر ابتداء ہر نماز کے لئے وضوکا تھم :ان روایوں میں یہ تظیق دی جائے گی کہ شروع زمانے میں ہر نماز کے لئے آپ علیہ السلام پر بطور فاص نیاوضولان مقا بھرید وجوب المنسوخ ہوگیا اور استجابی تھم باتی رہا تو آپ علیہ السلام شروع زمانے میں لاز مانیاوضوفر ماتے سے بھرنے کے بعد استجابی طور پر وضوفر ماتے سے کیونکہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ علیہ السلام دن رات میں آپ پر واجب تھا اور بعد میں وجوب منسوخ کر دیا گیا جیسا کہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ علیہ السلام دن رات میں بچاس رکھات نماز پڑھنے پر مواظبت فرماتے سے کیونکہ شب معران میں اور ایک میں آپ موجود ہیں۔واللہ الم

قال ابو عيسىٰ كى وضاحت

قوله وقد كان بعض اهل العلم يرى الوضوء لكل صلاة

لینی بعض اہل علم استحبا بی طور پروضو ولکل صلاۃ کے قائل ہیں مصنف کا مقصدیہ ہے کہ <sup>13</sup> بعض علاء نے اپنے کلام میں وضو ولکل صلاۃ کے مستحب ہونے کی تصریح کی ہے ورنہ بیتو تمیام علاء کا نم ہب ہے۔

هذا اسناد مشرقی مضمقصودتو می باعتراض؟

اس سے مرادسند کی تضعیف نہیں (۵) کیونکہ شرقی ہونے کی وجہ سے سند ضعیف اور قابل اعتراض ہیں بنتی بلکہ مقصودِ مصنف واقع

<sup>(</sup>۱) حضرت انس رضى الله عند كى حديث جوباب كمشروع بيس باس يرولالت كرتى بـ

<sup>(</sup>٢) آف والع باب كى پىلى مديث اس بردالات كرتى بكرآب ملى الله عليد والم برنياو ضواا زم ند تعا-

<sup>(</sup>٣) صديث الدواود من اس كى تفرى بكرآب ملى الله عليد وللم كوبرنمازك لئر وضوكاتكم بوا تعارجب آب عليه السلام پريدامرشاق كزراتو برنماز في المسواك كاتكم اس كة مم مقام بوكيا-

<sup>(</sup>٣) قلت: حضرت گنگوبی رحمۃ الشعلیہ نے جوبات ارشاد فرمائی ہوہ توبالک ظاہری ہے کین میرے نزدیک ایک دور ااحتمال مجی مراد لیا جاسکتا ہے۔ علامہ ابن العربی رحمہ الشکھتے ہیں کہ برنماز کیلئے نئے وضوے اسی عبادت کرچکا ہوجس کے لئے طہارت شرط ہے قاس کے لئے طہارت شرط ہے قاس کے لئے طہارت شرط ہے قاس کے لئے طہارت شرط ہے تا ہی دہ موسی میں ایک میں میں کے لئے طہارت شرط ہے تب کہ اگراس نے پہلے دضو سے السی مبادت ندی ہوجس کے لئے طہارت شرط ہے تب بھی اس کے لئے تجدید وضوع ہے بی قول سعد بن الی وقاص اور ابن محروضی الشرخ ہم سے مروی ہے۔ انتی السی مبادت ندی ہوجس کے لئے طہارت شرط ہے تب بھی اس کے لئے تجدید وضوع ہے بیقول سعد بن الی وقاص اور ابن محروضی الشرخ ہم سے مروی ہے۔ انتی میرے نزدیک مصنف نے اس قول طانی کی طرف اشارہ فرمایا ہے جو کہ یعنی طاع اکا نم بہت بھر یہ بات یا در کھیں کہ عمرو بن عامر انصاری جو کہ مدے باب ہیں حضرت السی منسل انسان کی حرف اور ایک اور کی اور کا افرانی ابوداود نے ان کوعم و بن عامر انسان کی معاہوں وہ قالمی افرانی ہے جو کہ اور کا افرانی ابوداود نے ان کوعم و بن عامر انسان کی معاہوں وہ قالمی افرانی کی دوایت میں تو کوئی افرانی گائے ہیں کہ بود کے شراح نے مفصل کی کھا ہے وہ قالمی افرانی کی دوایت میں تو کوئی افرانی کی دوایت میں تو کوئی افرانی کی دوار کے شراح نے مفصل کھا ہے۔

<sup>(</sup>۵) قلت: کچربیدتین کدمسنف نے اس جملہ سے تضعیف کی طرف اشارہ فر مایا ہو کیونکدان کے امام، امام شافعی رحمداللہ سے منقول ہے کہ:'' ہروہ حدیث جس کی کوئی سند مجاز بین سے مردی نہ ہوتو وہ منعیف ہوتی ہے''۔ (بقیدا کلے صفحے پر)

اورنفس الامركابيان ہے كماس روايت كواہل مدينداور اہل حرم مكدروايت نبيس كرتے۔

بلکہ بیصدیث اہل مشرق (اہل کوفہ اور بھرہ اور ان کے اردگر دلوگوں) میں مشہور ہوئی ہے لیکن اس کے باوجوداس صدیث کی سند ضعیف ہے۔سند کے مشرقی ہونے ک وجہ سے نہیں بلکہ افریقی کی وجہ سے سندضعیف ہے 'افریقی' محدثین کے یہال ضعیف ہیں۔

## باب ماجاء أنه يُصلِّى الصلواتِ بو صوء واحدٍ

حدثنا محمد بن بشّار حَدُّنَا عبد الرحمن بن مَهْدِيّ عن سفيانَ عن عَلْقَمَة بُنِ مَرُقَدِ عن سليمان بن بُرَيْدَة عن أبِيهِ قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يَتَوَضَّا لِكُلِّ صَلاةٍ، فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتُح صَلَّى الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا بِوُضُوءِ وَاحِدٍ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ، فَقَالَ عُمَرُ:إِنَّكَ فَعَلْتَ شَيْئاً لَمُ تَكُنُ فَعَلْتَهُ؟ قَالَ: عَمُداً فَعَلْتُهُ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وَرَوىَ هذاالحديث عَلِيُّ بُنُ قَادِمٍ عن سفيان الثُّورِيُّ، وزاد فيهِ: تَوَضَّا مَرُّةُمَرَّةً.

قال وَرَوَى سفيان الثورى هذا الحديث ايضاً عن مُحَارِبِ بُنِ دِثَارِ عن سليمان بن بُرَيُدَةً: ان النبى صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَوَطَّأُ لِكُلِّ صَلاةٍ. ورواه وكيع عن سفيان عن مُحَارِبٍ عن سليمان بن بُرَيْدَةَ عن ابِيهِ. قالَ : وَرَوَاهُ عبد الرحمن بن مهدي وغيره عن سفيان عن مُحَارِبِ بِن دِثَارِ عِن سليمانَ بن بُرَيْدَةَ عن النبي صلى الله عليه وسِلم مرسلاً وهذا اصحُ من حديث وكيع. والعملُ على هذا عند اهل العلم: انه يُصَلَّى الصَّلَوَاتِ بوضوءٍ واحِدٍ مَالَمُ يُحُدِثُ، وكان بعضهم يتوضأ لِكلُّ صلاةٍ: استحباباً وإرَادَةَالْفَضُل.

وَيُرُوَى عَنِ الْافُرِيقِيِّ عَنِ آبِي غُطَيُفٍ عن ابن عُمَرَ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَنُ تَوَضًّا عَلَى طُهُرِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ عَشُرَ حَسَنَاتٍ. وهذا اسنادٌ ضعيفٌ.

وفي البياب عن جبابس بين عبيد السُّله: ان النبسي صلى اللَّه على وسلم صَلَّى الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ بۇضوۇاچد.

باب ہے کہ تمام نمازیں ایک وضوے پڑھنے کابیان

سلیمان بن بریدہ انینے والدسے قل کررہے ہیں کہ حضور ماڑی ہم نمازے لیے وضوفر ماتے تھے۔ پھر جب فتح مکہ کاسال ہواتو آپ ماٹھائیے نے تمام نمازیں ایک وضوے پڑھیں اور چڑے کے موزوں پرمسے کیا۔ تو حفرت عمر زور اللغ نالغ نو نے عرض كيايارسول الله آپ في ايساكام كياجو بهي نبيس كياتها تو آپ مائي ينهافي فرمايا (اعمر!) ميس في جان بوجه كريدكام كيا ہے-

<sup>(</sup>گذشته صفح کابقیه) نیز حازی نے ایک روایت کی دوسری روایت پروجوه ترجیج میں سے ایک رجبر جی بیمی کسمی ہے کہ ایک حدیث کے راوی مجازی ہوں اور دوسری حدیث کے راوی شامی یا عراقی ہوں (تو پہلی روایت کوترجی ہوگی۔)اگر چہاس نظریئے سے اختلاف رکھنے والوں کواس میں کلام کرنے کا پوراحق ہے۔

قال اپویسی: امام ترفری فرماتے ہیں کہ بیر مدیث حسن سی ہے۔ اس مدیث کو علی بن قادم نے عن سفیان الثوری فعل کیا اور اس میں اضافہ ہے تسو صنا مو ق مو ق کا۔ اور سفیان توری نے اس مدیث کو بحارب بن دفار عن سلیمان بن بریدہ عن ابید کی سند سے نقل کیا کہ حضور میں اضافہ ہے دضور کے نے عن سفیان عن محارب عن سلیمان بن بریدہ عن ابید کی سند سے نقل کیا ۔ اور عبد الرحمٰن بن مہدی وغیرہ نے عن سفیان عن محارب بن دفار عن سلیمان بن بریدة عن النبی النسی کی سند سے مرسلا نقل کی ہے بی مدیث اور تو عبد الرحمٰن بن مہدی نے نقل کی ہے بی مدیث کو کہ کہ اس کو مدث لاحق نہ ہو۔ ترفری کہتے ہیں کہ ہر نماز کے لیے وضو کر نام سے باور تو اب کی زیادتی کے لیے (ہر نماز کے لیے وضو کر نا چاہے) اور افریقی نے ابو غطیف عن ابن عمر عن النبی کی سند نے قل کیا ہے کہ حضور میں تیا ترش مایا جو آدمی وضو پر وضو کر تا ہے افریقی نے ابو غطیف عن ابن عمر عن النبی کی سند نے قل کیا ہے کہ حضور میں تیا ان افریقی نے ابو غطیف عن ابن عمر عن النبی کی سند نقل کیا ہے کہ حضور میں تا تا اور اس مدیث کی سند نے تقل کیا ہے کہ حضور میں تا تا دور تو ایک کیاں کی حدیث کی اس کے لیے دس نیکیاں لکھتا ہے اور اس مدیث کی سند خیف ہے۔ اللہ تعالی اس کے لیے دس نیکیاں لکھتا ہے اور اس مدیث کی سند خیف ہے۔

وفی الباب:باب میں جابر بن عبدالله فقل کررہے ہیں کہ حضور طرفی اللہ نے ظہراور عصر کی نماز ایک ہی وضوے ادافر مائی۔

### ﴿تشريح﴾

فلما كان عام الفتخ

اس سے مراد خاص فتے کہ کا دن ہے ہم یہ بتلا چکے ہیں کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم پر ابتداء میں ہر نماز کے لئے نیاو ضولا زم تھا پھر
لزوم منسوخ ہوکراستجاب باتی رہ گیا تو فتے کہ مروقع پر یہ قتل ممکن ہے کہ لزوم کے منسوخ ہونے کے بعد بیسب سے پہلا نعل ہو جس
کو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہو (کہ بغیر تجدید وضو کے تمام نمازیں پڑھ لیں) یا یہ بھی ہوسکتا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے اس
واقعہ سے پہلے بھی ایک وضو سے گئی نمازیں پڑھی ہوں لیکن حضرت عمر اور دیگر صحابہ جھادی ہی تھی پر آپ کا یہ فعل پوشیدہ رہا ہو (۱۱)س
لئے آپ بٹر آئی آئے نے اس فعل کا اعادہ فر ما یا ہوتا کہ تمام امت کے سامنے ایک طریقہ شروعہ واضح ہوجائے۔

قال ابو عيسى كاوضاحت ويروى عن الافريقى عن ابى غطيف ..... هذا اسناد ضعيف

میضعف سند ہے لیکن متابع کی وجہ سے سندقوی بن گئی ہے (از مترجم: افریق سے مرادعبد الرحمٰن بن زیاد بن انعم الافریق ہے جو

<sup>(</sup>۱) امام طوادی فرماتے ہیں: بیاحال ہے کہآپ اٹھ کی آئی ہم خاص طورے واجب ہو پھر جیسا کہ صدیث پریدہ میں ہے کہ فتح کمدے دن سے ہم منسوخ ہو گیا ہواور میمی احال ہے کہآپ الٹھ کی آئی ہم وسولکل صلاق استحاباً فرماتے ہوں بھر جب بیٹوف ہواکہ اس کولازم نہ بھولیا جائے تو بیان جواز کے لئے اس کوچھوڑ دیا۔

قال الحافظ : بيا حمّال زياده داخ بها ور پهلها حمّال كي صورت مين شخ فتح كمد به پهله ي مو چكا تها جيها كيرو يدبن العممان رضى الله عنه كي مديث اس پردلالت كرتى بهكه خيبر والي سال وضوئل صلاة كانتكم منسوخ مو چكا تها في الم بهر به كمثن خيبر فتح كمد يه كان پهله كا واقعه بها با ت

قلت: حدیث مویدے مراد وہ روایت ہے جو بخاری وغیرہ میں ہے کہ موید رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ'' ہم آپ ملی الله علیه وکلے یہال تک کہ ہم صبباء مقام پر پنچے (الحدیث) اور اس میں بیمی ہے کہ چرآپ ملی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں مغرب پڑھائی اور اس کے لئے نیاو ضوئیس فر مایا۔

کہ ضعف رادی ہے) اور یہ بات جان لینی چاہئے کہ اس باب کی پہلی حدیث روایة سفیان عن علقمۃ بن مرتد اور دوسری روایت سفیان عن علقمۃ بن مرتد اور دوسری روایت سفیان عن عارب بن دار ہے تو اس روایت کے بارے میں سفیان کے شاگر دول میں وکیج اور دوسرے راوی کا اختلاف (۱۱) ہے وکیج نے اس کومرفوع قرار دیا ہے اور دوسرے راوی (عبد الرحمٰن بن مہدی دغیرہ) اسے مرسل قرار دیتے ہیں اور امام ترفدی فرماتے ہیں کہ وکیج کے علاوہ دوسرے راویوں کی روایت وکیج کی حدیث سے اصح ہے۔

لینی روایت کا مرسل ہونا مرفوع ہونے کے مقابلے میں اصح ہے کیونکہ جوراوی روایت کومرسل نقل کرتے ہیں وہ زیادہ ثقہ ہیں اور تعداد میں بھی ان راویوں سے زیادہ ہیں جومرفوع نقل کرتے ہیں للبذااس صدیث کا مرسل ہونا زیادہ قابل اعتماد ہے۔واللہ اعلم۔

## بابٌ في وُضُوءِ الرَجُلِ والمرأةِ من إناءٍ واحدٍ

﴿ حَدَّلُهُ البُنُ آبِى عُمَرَ حَدَّثَنَا سفيانُ بن عيينة عن عمر وبن دينار عن آبِى الشَّعُثَاء عن ابُنِ عباسٍ قال: حَدَّثَتُنِى مَيْمُونَةُ قالت: كُنتُ آغُتَسِلُ آنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنُ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وهوقول عَامَّةِ الفقهاء: أَنُ لَابَاسُ ان يغتسل الرجل والمراة من اناء واحد. قال وَفِي الباب عن عَلِي وعائشة وَانَسٍ، وَأُمَّ هَانِي وَأُمَّ صُبَيَّةَ الجُهَنِيَّةِ وَأُمَّ سَلَمَةَ، وَابُنِ عُمَرَ. قال ابو عيسى: وأَبُو الشَّعُنَاءِ اسمه جابر بن زيد.

#### باب ہمرداورعورت کے ایک برتن سے وضوکرنے کے بیان میں

ابن عباس مین لادنهٔ آق حیزهٔ سے روایت ہے کہ حضرت میمونہ میں لانین العینانے مجصے حدیث سنا کی کہ میں اور حضور طرفی آیا عنسل جنابت ایک ہی برتن سے کرتے تھے۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیصدیث حسن سیح ہاور تمام فقہاء کا یہی ند جب ہے کہ مردادر عورت کے لیے ایک برتن سے خسل کرنے کی اجازت ہے۔

فی الباب: باب میں حضرت علی، عائشہ انس ، ام ہائی ، ام حبیبہ، ام سلمہ، ابن عمر سے روایات ہیں۔ ابوالشعث عکا نام جابر بن زید ہے (بیابن عباس کا شاگر دہے)۔

<sup>(</sup>۱) یعنی وکیج نے اس کوموصولا مندافق کیا ہے، مرفوع کا اطلاق بھی مرسل کے مقابلہ ہیں بھی ہوتا ہے۔ صاحب الطیب الھندی نے اپٹی شرح ہیں بیٹن کے اس کلام کوذکر فرمایا ہے۔ کین دھنرے بیٹن جیں اس کومنسوب بیس کیا ہے حالا تکہ سیوطی دھماللہ نے جو کتب اصول کے مطالعہ میں کوتاہ بین ہیں امتراض بھی کیا ہے حالا تکہ سیوطی دھماللہ نے ہیں مرفوع وہ موتا ہے جس کی نسبت خاص طور ہے آپ میلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی گئی ہوجا ہے دوایت مصل ہویا منقطع "اورخطیب فرماتے ہیں مرفوع وہ واست ہوگی این صلاح فرماتے ہیں "بعض محدثین روایت ہوتی ہے جس میں صحابہ آپ میلی اللہ علیہ وسلم کے قبل یا تول کے بارے میں خبر دیں تو اس تعرب میں اس کو ایت سے مسل دوایت میں دوایت مراوہ وتی ہے" آتی کا حدیث نے حدیث میں موقع کے میں اس کو موقع ہے " آتی کا حدیث کے حدیث میں کو میں میں کو میں کو میں کو میں کہ میں دوایت میں د

«تشريح»

مردحفرات کے مابقی پانی ہے عورتوں کے لئے طہارت حاصل کرنا

(١) مخفراً يستله المرين القف فيرب مسلد فكوره كي تين صورتي اوركل اختلاف

المام نووي فرمات بين اس منتله بين اصورتس بين:

میل صورت: مرداور مورت کا ایک برتن سے پاک حاصل کرنا بالا جماع جائز ہے۔

دوسرى صورت عورت كامروك مافى بانى سے باك حاصل كرنا، يى بى بالا جماع جائز ہے۔

مديث عمروبن حكم نهى ان يتوضأ الرجل بفضل طهور المرأة كجوابات اربعاور بمارى وجوهر جيات:

علاء نے اس مدیث کے کی جوابات دیے ہیں:

ا ـ برمديث ضعف باتر مديث الم بخارى وغيره في اس كاتفعيف كى بـ

٢ - ممانعت اس پانی کواستعال کرنے کی ہے جو حورت کے اعضاء وضوے لگ کرز مین برگراہو۔

٣-بيني استجاني ب-

۲۔ اور ابن العربی نے یہ جواب دیا ہے کہ جن احادیث میں مورت کے ہائی سے وضو کے جواز کا ذکر ہے وہ تمام کی تمام احادیث مجم ہیں اور صدیث محم کے متعلق الکھا ہے کہ میں اس کومیج نہیں بھتا، نیز ماری صدیث دووجو ہات کی وجہ سے اولی اور اعلیٰ ہے:

ا سند کا عتبارے اس ہے۔ (بقیدا کلے صفح یر)

ے) اس لئے آپ علیہ السلام نے اپنی زوجہ محترمہ کے وضواور عسل کے ماجی پانی سے وضواور عسل کر کے بیظ اہر فرمادیا کہ بینی تنزیبی ہے نبی تح بی نبیں ہے .....اور میجی واضح رہے کہ ممانعت اس صورت کے ساتھ خاص ہے جب عورت مرد سے الگ اپنی تنهائی میں طہارت حاصل کر کے لیکن اگر عورت مرد کے سامنے وضو یاغسل کرے تو ممانعت نہیں کیونکہ وہ جب مرد کے سامنے طہارت حاصل کرے گی تو یانی کے معاملے میں احتیاط برتے گی نیز اگر کوئی کام عورت ایسا کرے گی جس سے پانی نا پاک ہوجا تا ہے تو مرد

## باب ماجاء في كراهية فَضَلِ طَهُورِ المراقِ

﴿ حدثنا محمود بن غَيُلانَ قال حَدَّثَنَا وكيع عن سفيان عن سليمان التَّيُمِيِّ عن آبِي حَاجِبٍ عن رَجُل مِن بَنِي غِفَارٍ قال: نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ فَضُلِ طَهُورِ المَرُاةِ. قال: وَفِي الباب عن عبد اللّه بن سَرُجِسٍ.

قـال ابو عيسى:وَكَرِهَ بعضُ الفقهاء الوضوءَ بِفَضُلِ طَهُورِ الْمَرُأَةِ. وَهُوَ قُول احمد واسلحق: كَرِهَا فَصْلَ طَهُورٍ هَا وَلَمْ يَرَ يَا بَفْصْلَ سُورٍ هَا بَأُساً.

﴿ حدثنا محمد بن بشار ومحمود بن غَيّلانَ قالا حَدَّثَنَا ابُو دَاوُد عن شُعُبَةَ عن عَاصِم قال سمعت أبًا حَاجِبٍ يُحَدُّثُ عَنِ الْحَكُم بُنِ عَمْرٍ وِالْغِفَارِيِّ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نَهَى آنُ يَتَوَضَّا الرَّجُلُ بِفَضُلٍ طَهُوُرِ المَرُاةِ آوُ قال: بِسُوْرِهَا.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن . وَ أَبُو حَاجِبِ اسمه سَوَادَةُ بن عاصِمٍ وقال محمد بن بشار فِي حديثه: نَهِى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنُ يَتَوَضَّا الرَّجُلُ بِفَضَّلِ طَهُورِ المَرُاةِ. ولم يَشُكُّ فيهِ محمد بن بشارٍ.

### باب ماجاء في الرَّخَصَةِ في ذلك

خَدَّنَا قتيبة حَدَّثَنَا ابُو الأَحُوصِ عن سِمَاكِ بن حَرُبِ عن عِكْرِمَة عن ابن عباس قال: اغُتَسَلَ بَعُصُ اَزُوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَفْنَةٍ. فَاَرَادَ رَسُولُ اللّه صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنُ يَتَوَ ضَّا مِنْهُ، فَقَالَتُ: يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا، فقال: إِنَّ المَاءِ لَا يُجُنِبُ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو قولُ سُفْيَانَ الثَّوِرِيِّ ومَالِكِ وَالشَّافِعِيِّ.

<sup>(</sup> گذشته صفح کا بابقیه )۲- بیدهدیث پهلی حدیث سے متا فر ب دلیل بد ب کرآپ ملی الله علیه وسلم نے جب برتن سے عسل فرمانے کا اداد وفر مایا تو حضرت میموند منی الله عنبان فرمایا که بین قواس پانی سے وضو کر چکی ہوں تو اس معلوم ہوا کر ممانعت والی روایت پہلے آ چکی تھی یااس مدیث کامیر جواب دیا جاسکتا ہے کہ اجنبی عورت کے ماقعی بانی ہے ، ضو کروہ اس لئے ہے کہ وضواور شسل کے دوران اس کواس عورت کے متعلق برے خیالات ندآ ئیں اور دل اس عورت کی طرف مشغول ندہوجائے۔

عورت کے یا کی (وضویا عسل ) کے بیچ ہوئے (یانی ) کے مروہ ہونے کابیان ابوحاجب بوغفار کے ایک مخص سے نقل کررہے ہیں کہ حضور النہ ایم نے منع فرمایا عورت کے پاکی کے ماجی کے

فی الباب: باب میں عبداللہ بن سرجس سے روایت ہے

قال ابوقیسی: امام ترندی کہتے ہیں بعض فقہاء نے عورت کے پاکی حاصل کرنے کے بعد برتن میں بیچے ہوئے یائی سے وضو کرنے كوكروه سجما ہا اور بدام ماحداور الحق كا قول ہے، ان دونو ل حضرات نے عورت كے ماقى كے استعال كوكروه سمجھا ہے۔ البندان کی رائے میں عورت کے جمو نے کو استعال کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

مديث تبرا: حدثنا محمد بن بشار و محمود بن غيلان.... عن الحكم بن عمرو الغفاري.

علم بن عمر والغفاري وفقالا فقالا فقرات بي كرحضور وفقالا في في العدد في المحروورت كي إلى كم ما بي لي أن سے وضوکرے یا فر مایا کہ عورت کے جموٹے سے وضوکرے۔

قال ابوعيني: امام رزني فرمات بين بيحديث ون إرابوماجب كانام سوادة بن عاصم بـام رزني فرمات بين كمحربن بشارنے اپنی حدیث میں فرمایا کہ حضور الم المائیم نے منع فرمایا کہ مردوضو کرے عورت کی پاکی کے بیچے ہوئے پانی سے اور محمد بن بشار کواس میں شک جیس ہے۔

#### باب ہاجازت کابیان

ابن عباس و الله بنا العینه اسروایت ہے کہ حضور اللہ ایک زوجہ محتر مد (حضرت میمونہ ) نے ایک بب سے مسل كياتو حضور الني ين اراده فرمايا كهاس فب ك ما في سے وضوفر ماكين تو (ان زوجه مطهرة) في عرض كيايارسول الله إيس جنبي تھی۔توحنور اللی ایک ایک یائی تایا کنبیں ہوتا

قال ابوسین: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیصدیث حسن سیح ہے اور یہی سفیان توری، امام شافعی اور امام مالک کا ندہب ہے (ب مدیث حنفیه کی دلیل ہے)

### «تشريح»

قوله: الماء لا يجنب

برباب افعال سے ہے پانی جنابت والا (ناپاک) مبیں ہوتا۔

### باب ان الماء لاينجسه شيء

🖈 حَـدُلُنَاهِ نادوالحسن بن على الحلال وغيرواحدقالواحَدُثْنَابواسامة عن الوليد بن كثير

عن محمدبن كعب عن عبيد الله بن عبد الله بن رافع بن حديج عن ابى سعيد الحدرى قال: قيـل يـارسـول الـلّـه انّتَوَضَّامِنُ بِئُرِ بُضَاعَةَ وَهِىَ بِئُرٌ يُلْقَى فِيهاالحِيَضُ وَلُحُومُ الكلاب والنَّتِنُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم: إن المَاء طَهُورٌ لَايُنَجِّسُهُ شَيْء.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن وقد جَوَّدَ أَبُواُسَامَةَ هذا الحديث ، فَلَمُ يَرُواَ حَدَّحدِيثَ آبِى سَعِيدٍ فَى بِثُر بُضَاعَةَ أَحُسَنَ مِمَّا رَوَى أَبُواُسَامَةَ، وقد رُوىَ هذا الحديثُ من غير وَجُهِ عن ابى سعيدٍ. وفى البَّاب عن ابن عباس وعائشة.

#### باب ہے پانی کوکوئی شےنا پاکٹیس کرتی

ابوسعیدخدری وی وی الندا کیا ہم بیر بصناعة الله کے نبی حضور ملے آتا ہے عرض کیا گیا یارسول الله اکیا ہم بیر بصناعة سے وضور کی آتا ہے ۔ حضور الله آتا ہے ۔ حضور الله آتا ہم بیر بصناعة سے وضور کی اس کے اندر حیض کے کپڑے اور کو ل کوشت اور گندگی کوڈ الا جاتا ہے۔ حضور الله آتا ہم بیر بساعت ارشاد فرمایا کہ یانی خوب یاک ہے اس کوکوئی شے نا پاکنہیں کرسکتی۔

قال ابوعیلی: امام ترفری نے فرمایا بیر حدیث حن ہے اور ابواسامہ نے اس حدیث کوسند جید کیساتھ بیان کیا ہے اور ابوسعید کی حدیث جو بیر بضاعہ کے متعلق ہے، اس کو ابواسامہ سے زیادہ کی نے عمدہ سند کے ساتھ بیان نہیں کیا اور بیر حدیث ابوسعید خدر تی سے متعدد طرق سے مروی ہے۔

وفى الباب: باب مين ابن عبال اورعا تشرّ سعروايات بين

«تشریح»

جاننا جاہیے کہ پانی کی طہارت اور نجاست کے مسئلے میں ارباب عقل وقیم جیران و پر بیثان ہیں۔اس مسئلہ میں کوئی کافی شافی اور واضح بات علاءنے ذکر نہیں کی تو ہم اللہ پر بھروسہ کر کے یہاں اس کی پھھوضا حت کرتے ہیں۔

بہلی بات یہ یادر کھیں کہ تمام علاء کا اجماع ہے کہ جب نجاست، صاف پاک پانی کے ساتھ ('ائل جائے توپانی ناپاک ہوجاتا ہے۔علاء کا اختلاف اس میں ہے کہ (۲) کتنی مقدار پانی میں نجاست اثر انداز ہوگی۔

<sup>(</sup>۱) پانی کی نجاست اور طہارت کی تفصیل : این نجیم فراتے ہیں کہ: علاء کا اجماع ہے کہ جب پانی کا کوئی آیک دصف ناپا کی گرنے کی وجہ سے بدل جائے آئی پانی کا کوئی آیک دصف ناپا کی گرنے کی وجہ سے بدل جائے آئی بانی سے طہارت عاصل کرنا جائز نہیں جائے پائی تصور اور یا زیادہ ، جاری ہو یا خیر جاری ہو ایم کی ایک جائے گائے ہو اے گائے گردیں گین ماؤیل اور کی آیک جاعت سے اس آول نوش کیا ہے۔ اور اگر نجاست گرنے سے پائی متغیر نہ ہوتو علاء کا اتفاق ہے کہ لیل پائی اس نجاست سے ناپاک ہوجائے گائیر ہیں گین ماؤیل اور ایک کی درفاصل میں اختلا ف ہے۔

<sup>(</sup>٢) ين علاء كاختلاف الم من بي كركت بإنى من ميرى مولى نجاست اثراغداز موكى دوسر فقول من اس من اختلاف مواكد ما يمير اور ما يعلى من عدقاصل كياب-

### کتنی مقدار پانی میں نجاست گرنے سے یا کی یانا یا کی کا حکم ہوگا؟

اس میں علاء کے مختلف اتوال (۱) ہیں سب سے زیادہ وسعت (۲) رکھنے والا فرہب امام مالک رحمہ اللہ کا ہے۔ان کی دلیل حدیث باب ہاور بعض طرق میں الماء طهور لا ینجسه کے بعدما لم یتغیر کی قیرموجود ہے۔جس معلوم مواکہ پانی اس وقت تك پاك رے كاجب تك كم پانى كاوصاف الله يس كوكى ايك وصف ند بدل جائے۔

#### مسكه طهارة الماء ونجاسته مين انمدار بعد كاقوال

امام مالک کے نزد کی جونجاست یانی میں گرگئ ہے اس کے یانی پرغلبکا اعتبار ہوگا اگریانی غالب ہواس میں نجاست کے تین اوصاف میں کوئی وصف ظاہر نہ ہوتو پانی پاک رہے گا اور اگر نجاست کا غلبہ و باعتبار وصف کے اس طور پر کہ پانی میں اس کا کوئی ایک وصف ظاہر موجائے تو پانی ناپاک موجائے گا (لیعنی اعتبار غالب کاموا۔ ازمترجم)

حضرت عا ئشہ چھھٹھ تاہجیا کا مذہب اوراس کے نا قابل ممل ہونے کا عذر

كاعتبار موكا۔ اكر نجاست كرنے سے بانى كى رفت اورسالان خم موجائے (نجاست ك غالب مونے كےسبب) تو بانى نا باك مو جائے گاورنہ یاک رہے گا اگر اس ندہب کی نسبت سیجے سند کے ساتھ معنرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے قابت ہوجائے تو بدکانی شافی ہے۔اور کسی دوسرے ندجب کو تلاش کرنے کی ضرورت بھی نہیں کیونکہ اس ندیجب میں بہت گنجائش ہے پھر حضرت عا تشدر ضی الله عنها آپ علیہ الصلاق والسلام سے بہت سے مسائل میں سوال وجواب، بحث و تحیص اور مراجعت کرتی رہتی تھیں اور بیہ مقام اوروں کو حاصل ندتها(۱) نیز حضریت عاکشهرض الله عنها وسخت علم عمده طبیعت ، راست سمجه بوجه جیسے اوصاف کی حامل تحیی اور تفقه اور باریک بنی تک پہنچنے والی اور محقیق کے میدان کی شاہ سوار تھیں لہذا ہے وہم نہ ہونا چاہیئے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو پانی کی مجاسیت وطهارت كاستله معلوم ندتها حالاتكدوه ايك طويل زمان تك آب عليه السلام كى رفيقيد حيات ربى تعيس نيز ملك جوزيس ياني كى قلت مى بیسب اموراس کے بارے میں بحث وتحیص کے دواعی اور اسباب میں سے تھ کیکن ہائے افسوس! بید ند بہب کسی الی تیجی سند سے منقول نبیں جس پراحتاد کیا جاسکے لہذا ہم نے اس ند ب برعمل چھوڑ کر دوسرے ندا ب کواختیار کیا۔ای وجہ سے ائمہ یس کسی کھی امام

<sup>(</sup>١) ماحب معاييف ال مئلدين بيوره فراب بيان كئ بين اور يانى في تعلق سائل برخوب سير حاصل كلام كياب-

<sup>(</sup>٢) يعنى ائدار بعدك فداهب مي سب سے زياده مخوائش والا فد هب امام ما لك رحمه الله كا ب، مطلقاً نبيل كيونكه معزت عا تشركا فد هب جوهنتريب آر بإب و واس بي بي زیادہ اوس (وسیع تر)ہے۔

<sup>(</sup>٣) بيذب ان كادود ورمر مص عاباور تابعين كي ايك جماعت بيزواد دفا هرى مع مح منقول ب جبيا كرمعابيش بنابي بي المحلّى لا بن حز المقلّ كيا ب-

<sup>(</sup>٣) كيكن بيمى احمال ب كدهنرت عائشه و المنطقة اليعيمة القرائية ملى الله عليه والمم كافر مان "السداء طهود لا ينتحسه شيء" كوعوم برمحول كرليا موبياحمال كوئى بعيد می نیں۔(اس لئے انہوں نے بیذہب افتیاد کیا کہ پانی نجاست کرنے سے پاک بی رہتاہے جب تک کردقت وسیلان ندبدہ۔)

فحضرت عائشه والمنطقة الجعية كالمدمب اختيارتيس كيا-

ادراگر حضرت عائشہ چھی کا نہ ہے ہا ہے ہوتا تو ان کا ہی نہ ہب قابل قبول ہوتا اور تمام نہ ہوں میں سب سے رائج ہوتا۔ احنا ف ہشوا فع اور حنا بلہ کے مذہب کی وضاحت مع الدلائل

تیسراند به امام شافع کی ہے کہ پانی جب دوقلوں کی مقدار کو کڑنی جائے تو وہ نجاست کؤ بیس اٹھا تا یعنی ناپا کے نہیں ہوتا جب تک کہ اوصاف ٹلا شمیں سے کوئی ایک وصف نہ بدل جائے۔اگر تین وصفوں میں سے کوئی ایک وصف بدل کمیا تو پانی ناپاک ہوجائے گا چاہے یانی کتنا ہی کیوں نہ ہو۔

امام شافی نے اپنے فدہب محتار کے لئے اس مدیث سے استدلال کیا ہے جسکی سند جید ہے اور قابل اعتاد مجسی ہے [ الا ما غیو لون او طعمه النح ] اس قید کا اضافہ دوسری روایات کے پیش نظر فر مایا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جب نجاست کا اثر پانی میں طاہر ہوجائے تو پانی نا پاک ہوجائے گا کیونکہ تمام ائمہ کا اجماع ہے کہ جب نجاست پانی پر عالب ہوتو نجاست کا اعتبار کرتے ہوئے پانی کونا پاک کہیں گے۔ اس تیسرے فد ہب کودیگر ائمہ المشلا احمد واسحاق وغیرہ نے بھی اختیار کیا ہے کیونکہ یہ فیہب آ ب الما اللہ اللہ کی اندین کے معمل حیثا "کے ظاہرے موافق ہے۔

احناف کے مذہب کی تنقیح

امام ابوصنیفتر (جوکہ تمام علاء وائمہ کے پیشواہیں) نے پانی کے مسئلے میں مختلف روایات میں غور فرمایا اوراس سے مینتجہ اخذ کیا (۲) کہ اعتبار رائے مہتلیٰ بہ کا ہوگا۔ اگروہ نجاست گرنے کے بعد پانی کونا پاک مگان کرتا ہے تو وہ پانی نا پاک کہلائے گاور نہ پاک ، الہذااس قول کے مطابق جن احادیث سے امام شافعی احمد واسحات یا امام مالک نے استدلال کیا ہے وہ ہمارے مذہب کے خالف نہ ہوں گی کیونکہ جس روایت سے امام مالک نے استدلال کیا ہے۔

ليني آپ لُوْلَيْكُم كافر مان: "الماء طهور لا ينحسه شيء"-

امام مالك كمتدل حديث باب كاجواب

اس روایت کاجواب بیہ ہے کہ اس صدیث میں بر بعناعہ ہے متعلق سوال کیا گیا تھا تو بیصدیث اس سوال کے جواب میں واقع

 ہوئی ہے(۱۱) کیونکہ صحابہ کرام نے بیسو چاتھا کہ کوال جب ایک دنعہ نا پاک ہو جاتا ہے تو پھروہ بھی پاکٹیں ہوسکتا کیونکہ پانی سے
خواست کونکا لئے وقت بیٹا پاک پانی اس کنویں کی دیواروں میں سرایت کر چکا ہوگا۔ نیز کنویں میں سے اس کا پانی جس طرح بھی نکالا
جائے ہر حال میں بچھنہ کچھنا پاک پانی اس میں باتی رہتا ہے تو آئیس بیوہم رہتا ہے کہ کنواں تو پاک ہوہی نہیں سکتا اس لئے صحابہ نے
اس کنویں کے پانے کے بارے میں سوال کیا تھا۔

بیمکن نہیں کہ بیسوال اس تھوڑ ہے پانی کے متعلق ہوجس میں نجاست گرگی ہو (اور تکالی بھی نگی ہو) کیونکہ بین فاہری ہات ہے کہ تھوڑ ہے پانی میں جب کچھٹا پاک شے گرجائے تو ایک عام سافنص بھی اس کے بارے میں سوال نہیں کرے گا چہ جائیکہ صحابہ کرام بھی نہیں اس کے متعلق سوال کہ بیں۔ای طرح ایک عام سامو من فنص اس پانی کو نہ بینے گا چہ جائیکہ جناب رسول اللہ لڑ آئی آئی جو کہ سب سے زیادہ پاکیزہ طبیعت والے ہیں۔ تو معلوم ہوا سوال کا سبب بیتھا کہ جب نجاست نکال دی جاتی ہواروں میں موجود سارا پانی کھینچ کیا جا تا ہے تو جو نیا پانی اس میں جمع ہوگا وہ بھی ناپاک ہونا چاہئے۔ کیونکہ وہ نیا پانی ناپاک دیواروں اور گزشتہ ناپاک بی ہوئے پانی میں اس جاتے گا تو جو نیا پانی میں اس میں جو اب میں الماء طہور ارشاد فر مایا (کہ یہ بر بضاعہ پاک ہے)

مديثِ باب "الماء طهور" ميل الف لام كعبدى مونے كقرائن

"المسماء طھور" میں الف الام عہدی ہے کیونکہ جواب وال کے مطابق ہوا کرتا ہے اور الام میں اصل بیہ ہے کہ وہ عہد خار جی کا جوتو جب تک لام میں عہد خار بی کا معنی لینا عمکن ہے تو دو رامعنی مراذ ہیں لیا جائے گا۔ علامہ تفتاز انی نے تلوی میں اور سید شریف ہوتو جب تک لام میں اسکھیے فرمائی ہے کہ لام میں اصل بیہ کہ وہ عہدی ہو جب بیہ بات فابت ہوگئ تو اب اس مدیث کا مطلب بیہ وگا کہ جس (۲) پانی کے متعلق تم لوگ ہوچور ہے ہواس کوکوئی بھی چیز نا پاک نہیں کرتی جبکہ نا پاک پانی کو نکال لیا جائے اور نا پاک شین کرتی جبکہ نا پاک بیانی کو نکال لیا جائے اور نا پاک شین کہ تا کہ درائے متعلیٰ ہی کا اعتبار ہوتا ہے، کیونکہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رائے عالی میتھی کہ اس طرح نیا پانی نا پاک نہیں ہوگا تو واقع میں بھی (رائے متعلیٰ ہی کا اعتبار کرتے ہوئے ) وہ پاک رہے گانا پاک نہ ہوگا۔

ر ہا یہ اشکال کر محابہ نے تو اس کونا پاک خیال کیا تھا (ان کی رائے کے اعتبارے پانی نا پاک ہونا چاہئے) تو جواب یہ ہے کہ محابہ کی آب نے ایک رائے کے خلاف ہونے کی دجہ سے اعتبار نہیں کیا گیا لہذا کوئی بیدنہ کیے کہ محابہ کے قلاف ہونے کی دجہ سے اعتبار نہیں کیا گیا لہذا کوئی بیدنہ کیے کہ محابہ کے ق میں پانی (ایکے خلن کرون سے ) تو نایا کی ہونا جا میں۔

ظن کے دجہے) توناپاک ہونا چاہے۔ بئر بضاعۃ کے ناپاک نہ ہونے کی دجہ

بر بضاعے پانی کے تاپاک ندہونے کی وجدیہ ہے کدوہ پانی باغوں کوسیراب کرنے کے لئے ٢٦٠ جاری کیا گیا تھا۔

(١)امام طاوى كاميلان اى طرف باورانبول في الوجيكوفوب كحول كريان كياب-

<sup>(</sup>٢) يداشكال ند موكدا عتبارتو لفظ عديث عصوم كا موتاب (ندكة حصوص سبكا) كيونكد عموم كا اعتباراس وقت موتاب جبكدالف لام عن كامو والف لام عهدى مون كي مورت يس عموم كا اعتبارتيس موتا كذا في البناية وغير ماكن شروح الهدلية كذفي السعابية -

<sup>(</sup>٣)صاحب مدايين اي وبالجزم بيان كياب چنانچ فرمات بين ميديث فر بعناء ك متعلق دارد مولى مجاوراس كي پانى سے باغوں كوئيراب كياجا تا تعااور بيجارى پانى تعا ''

باغات کی سیرالی یا توپے در پے اس سے پانی نکالنے کی وجہ سے ہوتی تھی یا اس کے اندرایک سوراخ تھا، اس سے پانی باہرنکل جاتا تھا جیسا کہ بعض کنووں میں دیکھا جاتا ہے۔

#### واقدى پراعتراض كاجواب

اس نظریئے کے مخالفین نے واقدی کے قول (۱) دبر بضاعہ کا پانی باغات میں جاری تھا'' پر اعتراض کیا ہے کہ یہ کنواں بھی دوسرے کنووں کی طرح تھا (یعنی جاری پانی کا اطلاق اس پر چھے نہیں )

درحقیقت بیاعتراض اس لئے پیدا ہوا کہ انہوں نے واقدی کے تول سے بیہ مجھا کہ بیکنواں نبر کی طرح جاری تھا اس لئے وہ اعتراض کرنے گئے کہ فی الواقع بیکنواں نہر کی طرح جاری نہ تھا بلکہ دیگر کنووں کی طرح ہی تھا۔اور آپ بیہ بات خوب جانتے ہیں کہ واقدی کی (۲) بیمراد نہتی بلکہ واقدی کے قول کا مطلب بیتھا کہ بیہ پانی اءِ جاری کے تھم میں تھا۔

#### بئر بضاعة کے جاری ہونے کی کیفیت اوراس کی وضاحت

اس بئر بضاعہ سے کثرت سے باغوں کوسیراب کیا جاتا تھا اور یہ بات کسی عقلند پرخفی نہیں کیونکہ بیا کی بدیہی بات ہے جس میں سوچ بیچار اورغور وخوش کی ضرورت نہیں کہ باغات میں آگائویں اس غرض کے لئے ہوتے ہیں کہ اس سے درختوں کوسیراب کیا جاسکے اور یہ بات بھی سب کومعلوم ہے کہ بئر بضاعہ کا پانی تھوڑا تھا جب اس سے درختوں کوسیراب کیا جائے گاتو نہ بیخ جسٹیں بچیں گی اور نہ بیا بی اور نہ بیا بات سنن ابی داود میں الک داود میں الک مصنف لکھتے ہیں: '' میں ایک سفر میں بئر بضاعہ کے باغ میں کمیا، میں نے اس کا

(١) والذي كى تفعيف والي قول كوصاحب سعامياني خوب شائداد ائداز مين ردكيا او تفسيلي كلام فرمايا ہے۔

(۲) لینی ان کابیاعتر اض قلت تذہر کی دجہ سے پیدا ہواتھا کیونکہ وہ جاری ہونے کواس ش مخصر بھتے کہ پائی نہرادر چشمہ کی طرح ہو صال تکدید معرضی نہیں کیونکہ پائی اس طرح ، مجی جارتی ہوتا ہے کہ کنویں سےخوب پائی تھینچ لیاجائے خود حصرت گنگوہی نوراللہ مرقد ہ نے ایک دوسرے مقام پراس طرح بیان فر مایا ہے۔

(٣) يدبستان الى ساعدة من ايك كوال تعاجس درخون كوسراب كياجا تاتعا-

إ (اشاقراز سرج) والواقدى هو ابو عبد الله محمد بن عمر الواقدى نسبه الى جده واقد المدنى القاضى ببغداد المتوفى سنة ٢٠٥ هـ ضعفه كثير من المحدثين، ولم يخوج عنه أصحاب الأمهات الست ما عدا ابن ماجه، ولكنه وثقه مصعب الزبيرى، وابن نمير، وابراهيم الحربى، وابو عبيد، والدراوردى، فمن الحربى: كان الواقدى اعلم الناس بأمر الإسلام، وعنه أمين الناس على الاسلام، وعن مصعب "ما رأيت مثله" وعن المدراوردى: "أمير المؤمنين في الحديث"، كما في "الميزان" و" التهذيب" قال ابن العماد في "الشذرات" كان من أوعية العلم، وعن المدراوردى: "أمير المؤمنين في الحديث، كما في "الميزان" و" التهذيب" قال ابن العماد في "الشذرات" كان من أوعية العلم، وقد أثنى عليه القاضي أبو بكر ابن العربي، وابن الجوزى، وغيرهما كما في البحر الرائق وقال بدرالدين العيني: (١-١٩) "وهو امام ثقة وثقه جماعة، منهم أحمد اهـ ورجح ابن سيد الناس اليعمرى توثيقه في كتابه "عيون الأثر في الشمائل والسير" في أو الله: وحكى الشيخ ابن همام عنه توثيقه في (باب الآسار) (١-٤) من "الفتح". وبالجملة فقد وثقه جماعة، وضعفه آخرون، وكذبه بعض، (بقيرا شيرا شيرا شيرا الشائل والسير" وكذبه بعض، (بقيرا شيرا شيرا التهرا المؤون المؤون، وكذبه بعض، (بقيرا شيرا التهرا المؤون المؤون المؤون المؤون، وكذبه بعض، (بقيرا المؤون) في المساء المؤون ا

معائد کیا اور اس کی پیائش کی تو اس کی مقدار چو ذراع تھی۔ یس نے باغ کے مالک سے پوچھا کہ حضور سلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے سے آج تک اس کنویں یس کوئی تبدیلی تو نہیں آئی؟ اس نے انکار کیا، یس نے پوچھا کہ اس میں زیادہ سے زیادہ پائی کتنا ہوتا ہے؟

اس نے جواب دیا کہ زیادہ سے زیادہ پائی ناف سے او پر تک ہوتا ہے تو گھٹوں تک ہوتا ہے تو گھٹوں تک ہوتا ہے انتھے کی قسول ابسی داود ۔ تو کس طرح بیگان ہوسکتا ہے کہ اس کنویں میں (جس کا پائی اتنا کم ہو) جب اس کنویں میں کوئی نجاست اور پائی کا اس سے قیراب کرلیا جائے تہ بھی نجاست آئیس باتی رہے گی اور نہ وہ نجاست اور پائی کا مام ونشان ندر ہے گا اور کنواں پاک ہوجائے گا۔ از مترجم) جب نجاست اور سارا پائی نکال دیا جائے تو امام ابو حقیقہ رحمہ اللہ تعالی کے غرب براس کا پاک ہونا بالکل خاہر ہے۔

(البّيه كُرْشته مخير) قال شيخنا: والقول الفصل عندي أنه ليس بكذاب، بل يحشد في كتبه كل ما يجد من غير نقد، فمن ثم لم يحتجوا به في الحديث غير أن الأمر هذا ليس من باب رواية الحديث، واستاده، بل من باب التاريخ والسير والمغازى، وقد ذكر الحافظ في "التلخيص" في غير موضع على أنهم اتفقوا أن قول الواقدي حجة في السير والمغازي كلها، ظاهر أن حكاية بئر بضاعة مما يتعلق باخبار المدينة، وآبارها، وأحوالها وآثارها، ومن الذي يساجله في ذلك، فلا يقاوم قول من خالفه في ذلك، كقيّم البثرو فاتح الباب عند ابي داود في "سننه"فانهما مجهولان مع تقدم الواقدي عليهما، فكيف يكون قولهما حجة عليه" (معارف السنن: ٢٥/١ ٢٦١٦، المكتبة البنورية) والذي كاتعارف: ابوعبدالله محمد بن عمرالوالندي ايينع مدامجد والنديد في كيطر ف منسوب بين بغداد كة قاض تصان كي وفات ١٠٠ ه يس موفي بهت سے محدثين نے ال کی تضعیف کی ہے۔محاح ستہ میں ابن ملبہ کے علادہ کی امام نے اان سے روایت تفل ٹیس کی کیکن مصعب الزبیری ، ابن نمیر ، ابراہیم حربی ، ابوعبیداوروراوروی وغیرہ نے ان کی تو شن مجی کی ہے۔ اہراہیم حربی نے فرمایا واقدی ابسلام کے معاملات میں سب سے زیادہ جانے والے اور سب سے امانت وار متے مصعب نے فرمایا میں نے ان جیسا مخض نبین دیکھا۔ دراوردیؓ نے فرمایا کہواقدی امیر المؤمنین فی الحدیث ہیں جیسا کرمیزان اور تہذیب میں ہے ابن مماد نے شفر راست میں فرمایا: واقد ی علم کے فزانوں میں ے ایک خزاند تھے۔ قامنی ابو بکرین العربی، ابن الجوزی وغیرہ نے ان کی اتعریف فرمائی ہے جیسا کہ البحرالرائق میں ہے علامہ بدرالدین بینی فرماتے ہیں واقدی امام اور ثقة، تصایک جماعت نے ان کوثقة قرار دیا جن میں امام احربھی داخل ہیں اُتھی۔ ابن سیدالناس البعری نے ان کے ثقہ ہونے کوتر ججے دی ہے،علامہ ابن جام نے فتح القدم پہاب الاسارين ان ك تقه بون كوراج فرمايا - - بهرمال ايك جماعت واقدى كوثقة قرارد ب دى ب اوردوسرى جماعت ان كوضعيف مهتى باوربعض علاء ف ان كوجمونا قرار دیا امام العصر،علامه انورشاه " فرماتے ہیں: میرے نز دیک قول فیمل ہے ہے کہ واقدی گذاب رادی نہیں ہے بلکہ آئی بات ضرور ہے کہ وہ اپنی کمایوں میں بغیر حقیق ہر بات کنل کردیتے ہیں ای دجہ سے محدثین حدیث کے نقل کرنے ہیں ان براعتاد نہیں کرتے ۔ لیکن یہ بات بھی یا در ہے کہ یہاں حدیث کونفل کرنے اوراس کی سند کا معالمہ تھوڑائی ہے بلکہ یہاں توعلم تاریخ ،سیراورمغازی کے متعلق بحث ہے۔ مافظ نے تلخیص میں متعدد مقامات میں کھما ہے کہ محدثین اور مؤرخین کا اس بڑا فغاق ہے کہ تاریخی واقعات اورمغازي مين واقدى كاقول جحت ب\_اوريه بات بالكل فلاهر بركه بر بينامة كمتعلق واقدى كاحكايت كرنامه مية منوره على صاحبها الف الف صلاة وسلام وتحية کی خبریں،اس کے کنوں کے متعلق معلومات اور مدینہ یاک کے احوال اور تاریخی واقعات کے قبیل سے ہےان تاریخی واقعات میں واقدی کا کون مقابلہ کرسکتا ہے۔البذا بر بسناعة كم متعلق واقدى كے كالفين كا قول نا قابل قبول ہوگا۔مثلا بسناعة كويس كے ذمد دارادراس كادرواز و كھولنے والے اشخاص جن كا امام ابوداود نے اپني سنن الي داود میں تذکرہ کیا ہے بیدونوں افخاص مجبول ہیں نیز والدی کا قول ان کے قول کے مقابلہ میں رائح ہوگا (یابیمغی کرواقدی کی وفات عـ٢٠هـ کی ہو واقدی کا زمانہ میں ان کے زماندے مقدم ہے کیونکہ ام ابوداود کی وفات ہ ۲۵ ھے بعد ہے )ان دوججول افراد کا قول امام ابوداود کے قول کے مقابلہ میں جست کیسے موسکتا ہے۔

محرزكر يامانى كان الله لدولوالدييا

لے افظ نے تہذیب البتدیب ۱۳۹۳ پران پر تفصیلی کلام کہاہے (ق محمد) بن عمرو بن واقد الواقدی متو فی اے الے مام احمد بن طبل نے ان کو کیڈا ب اور یکی بن عمین نے ضعف اور نسائی نے ضعفاء اور کدا ہیں کی فہرست میں ان کو ٹار کیا ہے کذب کل الرسول میں معروف جار شخصیات میں سے ایک مدید منورہ میں واقدی محمی ہیں ، اور ذہبی نے کھا ہے کہ اس کے ضعف ہونے پراجماع ہے الح۔

#### باب مِنْهُ آخرُ

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا عبدة عن محمد بن اسطق عن محمد بن جعفر بن الزُّبَيُرِعن عبيد الله بن عبد الله بن عبر عن ابن عمر قال: سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يُسُالُ عَنِ السَّمَاءِ يَكُونُ فِي الْفَلَاةِ مِنَ الْآرُضِ وَمَا يَنُوبُهُ مِنَ السَّبَاعِ وَالدَّوَابُ قال: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عليه وسلم إذَا كَانَ المَاء قُلَّتَيْنِ لَمُ يَحُمِلِ الْحَبَثَ.

قال محمد بن اسخق الْقُلَّةُ هِيَ الْجِرَارِ وَالْقُلَّةُ الَّتِي يُسْتَقَى فِيهَا.

قـال ابـو عيسـى: وهـو قـول الشافِعِيِّ واحمد واسحٰق، قالوا. إِذَا كان الماء، قُلَّتُيُنِ لم يُنَجِّسُهُ شيء مالم يَتَغَيَّريُحُهُ او طَعُمُهُ، وقالوا يكون نَحُوَا من حمسِ قِرَبٍ.

#### ای بحث کے متعلق ایک اور باب

ابن عمر موق الدن بقال مین ال مین ال این مین ال مین که مین نے حضور الله الله کو کہتے ہوئے سنا اس حال میں که آپ ے پانی کے متعلق سوال کیا جارہا تھا کہ پانی زمین کے بیابان جصے میں پایا جاتا ہے اور اس پانی کو در ندے اور جانور پے در پے پیتے ہیں۔ (اس پانی کا کیا تھم ہے) آپ اللہ اللہ ارشاد فرمایا کہ پانی جب دوقلے ہوجائے تو وہ گذگی کو ہیں اٹھا تا۔
محمد بن آخی نے فرمایا قلہ ملکوں کو کہتے ہیں اور قلہ اس برتن کو کہا جاتا ہے جس سے سرانی حاصل کی جائے

قال ابوسیلی: امام ترندیؒ نے فرمایا اور یہی امام احمدٌ، شافعیؒ اور آخیؒ کا مذہب ہے وہ کہتے ہیں کہ جب پانی دوقلے ہوجائے تو وہ جب تک نام مرندیؒ نے نور ہوتے ہیں (بیرصدیث جب تک نام کی اور اور دوقلے تقریباً پانچ مشکیزوں کے بھذر ہوتے ہیں (بیرصدیث شافعیہ کامتدل ہے)

#### <u> «تشریح»</u>

حديثِ قلتين كاجواب:

ر ہا امام شاقعی رحمہ اللہ کے متدل حدیث قلتین (۱) کا جواب تواس کا جواب سے کہ بیصدیث بھی امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے

(١) حديث معتين كا قابلِ استدلال مونا پندره امور يرموقوف ب:

ابن تیم رحمہ اللہ تعالی اپی تہذیب میں کھتے ہیں: مدید قلتین سے استدلال موقوف ہے چنداشیاء کے ثابت ہونے پر:ا۔اس کی سندکا سمجھ ہونا ثابت ہوجائے۔ ۱۔اس کی سندکا موصول ہونا ثابت ہوجائے اور موقوف روایات کا غیر معلول ہونا ثابت ہوجائے۔ ۱۰۔ اس کا مرفوع ہونا ثابت ہوجائے اور موقوف روایات کا غیر معلول ہونا ثابت ہوجائے۔ ۱۰۔ کا تعیین سے مراد ہجر مقام بی کے منظے کے سادی منظے ہیں (یہ ثابت ہوجائے۔ ۱۰۔ بھر مقام بی کے منظے کے سادی منظے ہیں (یہ ثابت ہوجائے) کے ایم قلاد دو تجانی منظیز سے کہ برا بہواور تجانی منظیز سے برا بر برا بہوتے تے (یہ ثابت ہوجائے) کے ایک قلد دو تجانی منظیز سے کے برا بہواور تجانی منظیز سے کم ہوتو برا بر برا بہوجائے کہ اس منظانی منظر منظانی اس ما مادیث پر مقدم ہے۔ ۱۰۔ بید مدیث تیاں جل پر بھی مقدم ہوجا تا ہے بیم نہوم خالف سے استدلال ہے اور ایش دوقلے سے کم ہوتو ہوئے کہ ادا کہ برصورت میں منہوم خالف سے استدلال ہے ۔ ۱۹۔ بیر مدیث تیاں جل پر بھی مقدم ہے۔ ۱۱۔ بیر مدیث تیاں جل بھی مقدم ہے۔ ۱۱۔ بیر مدیث تیاں جل بھی مقدم ہے۔ بریا بات ہوجائے کہ ادا کہ برصورت میں منہوم عام ہے (مابقیدا گلے صفحے پر بی ثابت ہوجائے) اا مسکوت کی تمام صورتوں میں (جب پائی دو قلے سے کم ہوجا ہو باری ہو یا را کہ برصورت میں ) منہوم عام ہے (مابقیدا گلے صفحے پر)

ند جب کے خالف نہیں کیونکہ امام ابوطنیفہ رحمہ اللہ کا ند جب سے کہ پانی جب دو منکے سے کم ہولیکن رائے مجتلیٰ ہیں اس پانی میں نواست کے خاست کے خاست کے گرنے سے پانی دو منکلے ہوتو بطریق اولی پانی نا پاک نہ ہوگا (جبکہ رائے مجتلیٰ ہیں نا پاک نہ ہوگا (جبکہ رائے مجتلیٰ ہیں نا پاک نہ ہوگا (جبکہ رائے مجتلیٰ ہیں نا پاک نہ ہو

ہوگا (جبکہ رائے مہلیٰ بین ناپاک نہ ہو) حضرت گنگوہی رحمہ اللہ تعالی کاعملی تجربہ:

ہمارے استاذ العلام نے ان روایات کے درس کے وقت تجربہ کرکے دکھایا (پس کواں کھدوایا) اس میں دومکلہ پائی ایک بڑا

تالاب بن گیا کہ اس کے کنارے کو حرکت دینے سے دوسرے کنارہ میں حرکت نہیں ہوتی تھی اور یہ کواں تقریبا چھ بالشت تھا، وللہ الحمد

اس طرح ائمہ میں آپس میں اختلاف ختم ہوجائے گا اور ہمارا نہ جب بالکل امام شافعی رحمہ اللہ تعالی کے نہ جب کیطرح ہوجائے

گا(۱) اور مال کا ربات وہی ہوگی جوہم نے پہلے ذکر کی کہ ہمارے یہاں اعتبار رائے مجتلی بہکا ہوتا ہے اور بیاس وجہ سے کہ ہمارے علاء

احناف نے امام ابو صنیفہ رحمہ اللہ تعالی کے نہ جب میں جب خور فر مایا (وہ نہ جب جس کا بھی ذکر ہوا) تو انہوں نے عوام الناس کی آراء

کو بہت مختلف پایا بہت سے لوگ سمندر میں نا پاک ہاتھ ڈالنے سے سمندر کے پائی کو نا پاک گمان کرتے ہیں اور بہت سے لوگ یہ

گمان کرتے ہیں کہ اگر ایک پیالہ میں پیشا ہی قطرہ گر جائے چر بھی اس پیالہ کا پائی پاک ہے تو (اس افراط و تفریط میں) انہوں نے

یہ فیصلہ کیا کہ ما قبل اور کثیر کے درمیان ایسی صدفاصل مقرر کی جائے جس کے ذریعہ مسئلہ بالکل واضح ہوجائے۔

میں سر آجہ میں میں اور سے معلم میں میں میں میں میں میں میں میں بیالہ کا بائی واضح ہوجائے۔

ماء کثیر کی تعین میں حنفیہ کے متعدد اقوال:

ا۔ پس بعض علائے احناف نے بیفر مایا کہ ماءکیر وہ پانی ہے جودہ دردہ ہوادراس کی اصل بیربیان کرتے ہیں کہ امام محمد حمداللہ تعالیٰ سے ماءکیر کے بارے ہیں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا" میری اس مجد کے بقدر" پس جب وہ مجد سے تشریف لے محمة تو اللہ سے حماد ابوسلیمان جوز جانی ہیں۔ از مترجم ) نے اس کی پیائش کی تو وہ اندر سے ۸×۸ سساور باہر سے ۱×۰ سستی تو انہوں نے احتیا طازیا وہ وہ اگر الیکن اس سے امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی ایک متعین حدمرا وزمیں بلکہ تقریب الی اللہ نہان (سمجھ میں آسانی) کے لئے اس کوذکر فرمایا۔ از مترجم) چنانچہ اگر اس مقدار سے کم کے متعلق اگر سوال کیا جاتا تو امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ اس کو بھی ماء کیر فرماد ہے۔

<sup>(</sup>گذشتہ صفے کا مابقیہ) (یعنی برصورت بھی پائی نا پاک ہوگا ہے بات ہوجائے) ۱۱۔ عدد کا ذکر (خاص دو منکے کا ذکر) ایک تحد بداور مقرروزن کے بیان کے لئے ہے (جس بھی کی بیش نہیں ہوسکتی) (بی باب ہوگا (صدیث تشین کی اختال (کدومنکوں سے ایک اندازہ مراد ہے۔ از مترجم) کا کیا جواب ہوگا (صدیث تشین کی معارض روایات کا کیا جواب ہوگا) اورا گرآپ دومنکوں کی مقدار پانچ سوطل تعنین کرتے ہیں تو ۱۱۔ مقام تو بات کرنا پڑے گا کہ اس پانچ سوطل کا نصف احتیاطاً مقرریا جائے اور ۱۵۔ اور پھر پندر ہواں مقام باب کرنا پڑے گا کہ جو چیز احتیاطاً باب ہووہ فرض بن جاتی ہے (البذاود سو پھائی رطل کی مقدار جواحتیاطاً بابت ہوئی آگئین بھی برایک قلیم اس مقدار ہوگی۔ از مترجم) انتخا پھرآ کے جل کر گئین کی مد بندی کرنے والے لوگوں کے جوابات تفصیل سے تقل کیے ہیں اور اس پرخوب تفصیل دو کیا ہے فارحہ اللہ لو شانت

<sup>(</sup>١) المنين لغت مين جموك كوكت بين كماني القاموس وغيره

۲ بعض علائے احناف نے ماءکثیر کا اندازہ اس طرح کیا ہے کہ وہ ایسابڑا حوض (۱۸ جسکے ایک کنارہ کو حرکت دینے سے دوسرے كناره مين حركت ندمو \_ پيمرآپس مين على وحنيكا اختلاف ب كركت سي كوري حركت مرادب؟

ا حرکت بالید ۲- ایک جانب وضوکیا جائے تو اس سے دوسری طرف حرکت ندہو سار ایک جانب کوئی عسل کرے تو دوسرى طرف حركت ندمودان ميں سے برايك ندمب كوكسى ندكس امام نے اختيار كيا ہے۔ تحريك بالميد سے فوراً حركت مونا مراد ہے ندكر تدريجاً:

یہ بات نہ جولنی جا ہے کہ قابل اعتبار وہی حرکت ہے کہ ایک جانب حرکت سے فوراً ہی دوسری جانب حرکت پیدا مولینی جو حركت دوسرى جانب ايك دم سرايت كرجائي .....وه حركت مرادنيين جوموج كي شكل مين تدريجا بيني ببرحال بيآخرى قول شوافع كةول كے موافق ہے جو ماء كثير كا انداز ولكتين كے ساتھ كرتے ہيں ہم يہ بتلا كچے ہيں كہ ہمارے استاد العلام .....الله تعالى استادِ محترم كے بزرگى كے ساريكو بڑھائے اورطلبطم اور مجھے اسكے حزہ اور پاكيزہ عطايات سيراب كرے ـ ....نے اس كا تجربه كيا (٢) پس ايك كوال كھودنے كاتھم ديا اوراس ميں دو منكے پانى ڈالاتو وہ دومكلہ پانى برا حوض بن كيا جس كى ايك جانب كوركت دينے سے دوسرى جانب متحرك نه موكى \_

ده در ده والے قول برصاحبِ بحر کاردّ:

صاحب شرح وقاید نے ده درده کے تول کو ثابت کرنے کے لئے جوطویل بحث کی ہے تو ابن مجیم معری نے اپنی ایک تعنیف میں اس كوبالكل باطل قرار ديا ب (٢)\_

حدیث قلتین کے مختلف جوابات اور ہر ہر جواب یرمفصّل رد:

نیز بعض احناف نے قلتین والی حدیث کے ایسے جوابات دیے ہیں جن کوطبائع سلیمة قبول نہیں کرتیں مثلاً ا۔ یہ کہ اس کی سند ضعیف ہے <sup>(۱۲)</sup>۔ ۲۔ نیز اس میں اضطراب ہے بایں طور کہ بعض روانیوں میں قلتین اور بعض میں ثلاث قلۃ اور بعض میں اربع قلۃ حی کہ کہا گیا ہے کہ دوایات میں اربعین قلة تک بھی آیا ہے نیز جواب نمبر اید کہ قلۃ کی مقدار نامعلوم ہے کیونکہ قلے مختلف اوزان کے

<sup>(</sup>۱) ييول امام محدومه الله تعالى في الى موطا مين ذكركيا بادراس كوامام ابوصنيفه رحمد الله تعالى كالحرف منسوب فرمايا \_سعاميد مل فتح القدري سفق كياب كد: ظاهر الرواية کے مطابق امام ابوصنیفہ رحمہ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ رائے مہتلیٰ بہ کے ظن عالب کا اعتبار ہے اور انسے دوسری روایت جیسا کہ ہدایہ میں ہے کہ اعتبار تحریک بالیدیا وضو کے ساتھ حرکت دیے کا یافسل کے ساتھ حرکت کا ہے لیکن پہلی روایت اصح ہے ای کوایک جماعت (جن میں امام کرخی صاحب الغابی وافل ہیں ) نے اصح فرمایا

علامه ابن عابدین شای فرماتے ہیں دوسری روایت (تحریک بالتوضی والی از مترجم) اصح ہے کیونکہ بیا فراط وتغریط کے وسط میں واقع ہے کمانی الحیط والحاوی القدی وتمامه في الحلية \_أنتمل

<sup>(</sup>٢) قلت: ظاہر بيب كرحفرت كنكوى رحمالله تعالى كى مراداس سے البحرالرائق بے كونكدائن جيم نے اس ميں تفصيلى كلام كيا ہے اور شرح وقاميكا تعاقب محى كيا ہے اور بيد مجى اخمال بكراس سے علامدابن تجيم كى كوئى دوسرى تصنيف مراد بـ

<sup>(</sup>٣)اس جواب كيلر ف مشارخ حنفيه وغيره كي ايك جماعت كاميلان ب\_ ( مابقيه الكل صفح ير )

تصابذا کی ایک متعین معیٰ بڑمل کریا اس وقت تک مشکل ہے جب تک کوئی ایک معنی متعین ندموجائے کیونکہ لفظ قلۃ مجمل کی تعریف میں داخل ہے اور مجل کی جب تک تغییر ند کی جائے اس برعمل ناممکن ہے۔لیکن اے مخاطب اہم بخوبی واقف ہوکہ بیسب توجیهات تعسف (تکلف) سے خال نہیں، کیونکہ پہلی تو جیہ میں ایک بدیمی شے کا انکار ہے کیونکہ تتین والی روایات کی صحت<sup>(۱)</sup>نا قابلِ انکار ہے اور ده روایات جوسنن کی کتابوں میں ہیں ده اس کی صحت پر سچی گواہ ہیں۔ (توجیہ نمبر۲) رہی اضطراب والی بات تو وہ اضطراب متعدد روایتوں کومتعددوا قعات پرحمل کرنے سے ختم ہوجاتا ہے(۱) نیز متعددروایات (قبلتین، ثبلاث، اربع،اربعین قلال )محمول ہیں مخلف سوالات بر (آپ صلی الله عليه وسلم سے مخلف سوالات كئے سئے ) تو آپ صلی الله عليه وسلم نے ہر سائل کواس كے سوال مطابق جواب مرحمت فرمایا فلا اضطراب ولا اختلاف۔ (ربی تیسری توجیه) تو اسانید اسکے بارے میں کافی شافی ہیں اور حصم کو (روایات کے) مجمل ہونے کا الزام دیناز بردی کا فیصلہ ہے (تحکم ہے) پہلی دجہ توبیہ ہے کہ قلمہ کی مقدار اہل عرب کے پہاں ایک متعین معلوم مقدار ہے لہٰذااس کی جہالت نقصان دہ نہیں دوسری وجہ رہے کہ بعض روایات میں ایک ایسالفظ زائد ہے جواسکی مراد کی تفسيراور مجمل كابيان ہے وہ لفظ ہے 'من قلال ہجر' ۲۳)

(ابنیه گذشته مغه)

حفرت فیخ رحمدالله تعالی کی طرف ہے جمہور کے جوابات کی مجر پورتا ئید:

پس بناييس ب كرصديد فلتين كواين عيد البراورا بو بكراين العربي في ضعيف قرار ديا ادرامام ابو بكر التهيد بس لكهة بي بقلتين دالا ند مب عقل كى جهت سے ضعيف ند بب ہا در نہ بن تقل ثابت ہے کوئکہ حدیث قاشین کی سند پراہل علم کی آیک جماعت نے کلام کیا ہے۔ فتح القدیر بیں ہے: اس کوضیف قرار دینے والوں بیں مالکیہ کے علاء بی ابن عبد البراور قاضی اسائیل بن اسحاق اور ابن السربی شامل ہیں۔ بدائع بیل بی سے قبل کیا ہے کہ حدیث کلٹین ثابت نہیں لہٰذا اس سے اعراض لازم ہے اور بحر الرائق میں ہے کہ حافظ ابوالعباس ابن تیمیدنے اسکی تصعیف میں مبالد کیا ہے کذاتی السعابیہ۔

قلت: بيات كرر وكل ب كماس مديث سے استدال موقوف ب پندره مقامات ك شوت براوره و ابت نيس موسكة اور ابن العربي فرمات ميں: حديث تعتين كامدار اليدرادى برج جس برطعن كيا كيام ياروايت مضطرب بياموتوف ب-اس كضعف مون ك لئريد بات كافى بكرام شافعى رحمدالله تعالى فاسه وليدرادى ے قا کیا ہے جو کہ ایاضی (شیعوں کے فرقہ کی طرف منسوب) تھا۔

(١) قلت: مديث تسين كي تفعيف كرف والى محدثين كي ايك جماعت في اس كي محت كا الكاركيا ب-قال ابن قيم: جن حفاظ مديث في اكتهم كي بان كتهم معارض ہاس کو ضعیف قرار دیے والے حفاظ کی تضعیف کے جن میں (تضعیف کرنے والول میں) ابن عبد البروغیرہ والحل ہیں۔اس بی کی وجہ سے ارباب کتب محاح نے اس حدیث سے بالکلیداعراض کیاہے (بین میجین اورجن ائمدنے محت کا التزام کیاہے انہوں نے اس روایت کوندمراحناً نداشارة ، ندگا ندامسا ذکر کیا، ہال سنن جس بدروایت لتى بىر مى مى مى مى مى مى مى مى الله مى مى الله مى الله مى المارى مى الله مى الله مى الله مى الله م

(٢) مدسي للتين مرف أيك محافي عروى ب:

لیکن بے بات مشکل ہے کیونکدروایت اوراس کا راوی ایک بی ہے۔ ابن قیم فرماتے ہیں: یہ بات بدیکی ہے کماس حدیث کو ابن عمر رضی انشر عنجما کے علاوہ کوئی محافی مقل فہیں کرتے اور ابن عروض الشعنها المصادر الشاور عبدالشد كعلاوه كوكى ناقل نبيس مافع سالم الوب اور سعيد بن جيربيسب كبال تقيا الل مديداورا تفعلاء بربيسنت كيستخفي وي حالا مكديد عديث منى إبن مروضى الله عنها لديد منوره ك باى اوراس كفل كرف والع بين ازمترجم )أتى

تلت: اگرتعددروایات کوسلیم رجمی لیاجائ و حدیث می سندااورمتنا دون اطرح اضطراب به دا اگرمتن کے اضطراب کومند فع مجمیل قو)سند کے اضطراب کا کیاجواب اوگا۔ (٢) قلال جرك تيمين محج نهي : ابن القيم فرمات بي جلتين كى مقدار كا قلال جركيها تحر خمينداكان سے متعلق رسول الله سلى الله على سند كے ساتھ كوكى روايت منقول نیں۔امام شافعی رحمداللہ تعاتی نے جوسند ذکر کی ہو و منقطع ہے۔اور اقل جزائیت کے سلی الله علید علم کا کلام ہواور ندی کسی راوی نے آپ ملی الله علید علم کی طرف اس كومنسوب كيام بكدهديث من تقرح بك وقلال جرك ساته وتغيير يحى بن عقل كاكلام بالبذااي اسحم جس كي طرف تمام استعتاج باس كابيان اليصافظ كساته جوكه شاذاورمنقطع بيكيمكن ب، اورندى بيلفظ رسول الشملي الشعليدوسلم كاكلام ب (جوبيان بن سك ) المحل لہذا تھیجہ(۱) جواب وہی ہے جس کی طرف ہم نے اشارہ کیا کہ بینجاست وطہارت کا معاملہ رائے مبتلیٰ بہ پرچھوڑ دیا جائے گالہذا پانی پرنجاست کا حکم نہیں گئے گا جبکہ پانی کی مقداراس قدر ہو کہ مبتلیٰ بہ کے گمان کے مطابق اس پانی میں نجاست گرنے سے مبتلیٰ بہ اس کونا یا کے نہیں سمجھتا۔

#### محربن اسحاق كاقول: القلة هي الجرار، والقلة التي يستقي فيها كامعني

یہ کہ مذکا چھوٹا بھی ہوتا ہے (۱۲ اور مفلہ اتنا ہوا بھی ہوتا ہے جس کوز مین اپنی پیٹے پراٹھائی ہوئی ہے اور انسان اس کے ہو جھل ہونے کے سبب ان منکوں کونہیں اٹھا سکتا اور بعض ملکے چھوٹے ہوتے ہیں (جیسے پائی پینے کے برتن) اسے انسان اٹھا سکتا ہے۔ (از محرجم : جسر ار ، جو ڈ بھتے الجم کی جمع ہے بمعنی منکا ۔ قاموں میں قلہ کا ترجمہ بڑے منکلے کے ساتھ کیا ہے چاہے کوئی سامٹکا ہو یا تھیکری کا بنا ہواسی طرح چھوٹے برتن (گلاس ، پیالی) کوبھی قلہ کہتے ہیں (ص ۸ می تحفۃ الاحوذی) تو مصنف کے قول: المقلة ھی المجر اد میں قلہ کا پہلامعنی مراد ہے کہ قلہ سے بڑے مشکیزے مراد لیے جاتے ہیں اور المقلم المتی یستسقی فیھا سے مرادیہ ہوا کہ قلہ کا اطلاق گلائ ، پیالی وغیرہ پر بھی ہوتا ہے جس میں انسان پانی پیتا ہے۔ واللہ تعالی اعلم ۔

## باب كراهيةِ البولِ في الماءِ الراكدِ

﴿ حدثنا محمد بن غَيُلانَ حَدَّثَنَا عبد الرازاق عن معمر عن همام بن منبه عن ابى هريرة عن النبى صلى الله عليه وسلم قال: لا يَبُولَنَّ اَحَدُكُمُ فى المَاء الدَّاثِمِ ثُمَّ يَتَوَضَّا مِنْهُ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وفي الباب عن جابر.

باب ہے مرے ہوئے پانی میں بیشاب کی ممانعت کا بیان

ابوہریرہ تھی کا اللہ نے فرمایا کہ حضور طرفی آئے ارشاد فرمایا کہ کوئی آ دمی تھہرے ہوئے پانی میں بیشاب نہ کرے

پھراس ہے وضوکرے۔

قال ابولیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیصدیث حس سی کے ہے دفی الباب: باب میں جابڑے روایت ہے

### ﴿تشريح﴾

### ائمار بعد كمتدلات كاذكر:

<sup>(</sup>۱) یعن بہترین اور کال جواب یکی ہے ورندآپ جان بھے ہیں کہ صدیث کے بہت سے جوابات ہیں اور بعض کے جواب میں تو مخالفین لا جواب ہو گئے ،حضرت کنگوہی رحمہ اللہ تعالی ان جوابات سے خوش نہیں کیونکہ انہوں نے جس جواب کوافتیار کیا ہے دوان کی نفیس طبیعت کے شایان شان ہے۔

<sup>(</sup>۲) قال المجد: القلة ضمر كساته سركا او برى حصد كوبان كى بلندى اور بهاڑكى چوئى اور برشے كے بلند حصركو كہتے بيں۔ نيز بوے منظ ....مطلقا منظ .....يا شكرى ب

اسباب سے مقصود (۱) ند بہ حنفی کا اثبات ہے جیسا کہ گذشتہ احادیث میں سے پہلی حدیث (السمساء طھور) مالکیہ کے فدہب کے اثبات کے لئے تھی نیز اس حدیث اول میں اشارہ تھا حضرت عائشہ بوق الدف آل جینا کے مسلک کی طرف جس کو ہم نقل کر چکے ہیں اس طرح کہ اس روایت میں مطلقا (السماء طھور) کا تھم ہے۔ تغیر اوصاف کی کوئی قید نیس لہذا پائی پائی ہی کہلائے گا۔ جب تک کہ اس کا پائی ہونا (رفت سیلان) ختم نہ ہو۔ اگر چہ اس پر وصف (رنگ، ہواور مزہ) کے اعتبار سے نجاست عالب ہوجائے (یکی ند جب عائشہ بوق اور مرمیان والی روایت امام شافی سے کے ختار مذہب عائشہ بوق کی اور در میان والی روایت امام شافی سے مختار فدہب کے اثبات کیلئے لائی گئی۔ اس روایت باب سے احتاف کا فدہب اس طرح ثابت ہور ہاہے کہ

لا یبولن میں نبی مطلق ہے، پانی قلتین سے کم ہویازیادہ (بہر حال پیشاب منع ہے کہ پیشاب کرنے سے پانی ناپاک ہوجائے گا) حدیث میں پانی کا دصف الراکد بیان ہواہے، اور تھہرے ہوئے ہونے کا دصف اس پانی پرصادت نہیں آتا جو پانی جاری کے تھم میں ہوکیونکہ پانی کے جاری ہونے کے بعداس میں تھہرے ہوئے ہونے کی صفت نہیں رہے گے۔

حدیث باب عسل اور وضو کے ذکر سے حنفی مذہب کی مزید تا سُد

كيونكه الماء الراكداورالماء الجاري مي بالكلمنافات ہے۔

صدیث کا اگلاکلا) آپ ملی الدعلیه وسلم کافرمان: شم یتوضا منه اوربعض روایات مین شم یعنسل منه، اس سے وضاحت موجاتی ہے کہ پانی سے سراویہاں قلتین بلکہ قلال سے زائد پانی ہے کیونکہ قلتین کے بقدر پانی سے شل یا وضو کرنا مزید پانی

(۱) مدیث باب سے حفیکا استدلال اوردیگرائمکے یہاں اسکی تشریح

 لیے بغیر بالکل بعید ہے۔ نبی میں اصل حرمت کو بیان کرنا ہوتا ہے۔ (الہذا تھیر ہے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا کم روقتری ہوگا۔ از محرم ) جیسا کہ امراصالتا وجوب کے لئے ہوتا ہے اور یہاں نبی تحری اس لئے بھی ہے کہ اس نبی کی تاکیدنون تقیلہ ہے گائی ہے۔ پھر (نسم یسفنسسل کہ کر ) شل جنابت کو ذکر کر کے حدیث میں تھی کی ممانعت اور ٹیم یفتسل سے نجاست تھی کی ممانعت ہوئی۔ از رنجاست تھی کی ممانعت اور ٹیم یفتسل سے نجاست تھی کی ممانعت ہوئی۔ از رنجاست معلوم ہوا کہ ایسے پانی میں جونہ جاری ہواور نہ ہی جاری کے تھم میں ہو پیشاب کرنا حرام ہے، جیسا کہ اس میں مترجم ) اس سب سے معلوم ہوا کہ ایسے پانی میں جونہ جاری ہواور اس میں پیشاب سے پانی ناپاک ہوجائے گا، اگر چہ اوصا نے ٹا اشری سے کوئی مشر حرام ہے، اگر چہ دو تعلین سے دائہ وضویا شمل کیا جاتا ہے یا اس پانی سے صرف شمل کیا جاتا ہے۔ اسے پانی کا جو اس کی مقدار کو نہ پہنچا ہوتو اس کا قدت کے بیشاب سے متغیر مونا کہ کا، اگر چہ پیشاب کرنے کے تھوڑے وقت کے بیشاب سے متغیر مونا مشکل ہے، یہ ام ابو حقیقہ رحمہ اللہ کے ذہب کی فاہر الروایہ ہے، کے وقد کی مقدار کو نہ پہنچا ہوتو اس کا وقت کے بعد ہی مجتانی براس کونا پاک سمجھ گا، اگر چہ پانی زیادہ ہو، اور اگر پانی تھوڑا ہو کہ بڑے حوض کی مقدار کو نہ پہنچا ہوتو اس کا پاک ہونا ام ابو حقیقہ رحمہ اللہ کے نزد یک بالکل بدیمی ہے۔

جمهورى طرف سے حدیث باب كى تاویل اوراس كا جواب

امام ما لک اورامام شافتی رحمہ اللہ کے نزدیک ا۔ بیحدیث کراہت تنزیبی پرمحول ہے ۱۔ یا اس صورت پرمحول ہے جبکہ پائی
قلتین سے کم ہوسا۔ یا اس وقت بینی ہے جبکہ اوصا فی ثلاثہ میں سے کوئی ایک وصف بدل جائے اور ان توجیہات کی خامیاں خوب
واضح ہیں۔ پہلی توجیہ میں اصل اور حقیق معنی سے عدول ہے کیونکہ نبی کا حقیق معنی حرمت کا ہے جب تک کہ اس کے خلاف قرید موجود
نہ ہواور دوسری توجیہ میں ظاہر حدیث (جوعموم کا تقاضہ کرتا ہے) سے انحواف کیا گیا ہے حالا نکہ حدیث کے ظاہر پراعتاد کرتا چاہئے
واللہ تعالی اعلم۔

## باب في ماء البحر انه طهورٌ

قال: وفي الباب عن جابر، والفراسي، قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو قول اكثر الفقهاء من اصحابِ النبي صلى الله عليه وسلم ، منهم: ابوبكر، وعمر، وابن عباس: لمُ

يَرَوُا بَـأُسـاًبـمـاءِ البحرِ. وقد كَرِهَ بعضُ اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم الوضوء بماء البحر،منهم: ابْنُ عُمَرَ، وعبدُ الله بنُ عَمرو، وقال عبد اللهِ بنُ عَمْرِو: هُوَ نَارٌ.

باب ہاں بیان میں کسمندر کا یانی خوب یاک ہے

مغیرہ بن ابی بردہ (وہ) نی عبدالدار سے تعلق رکھتے ہیں ، نے بتایا کہ انہوں نے ابو ہریرہ و الله بن کوفر ماتے ہوئے ساکھ کوفر ماتے ہوئے ساکھ خض نے حضورہ اللہ انہ سے سوال کیا یارسول اللہ اہم سمندری سفر کرتے ہیں اور اپنے ساتھ تھوڑ اساپانی زاوراہ کے طور پر لے جاتے ہیں۔ اگر اس (تھوڑ ہے سے) پانی سے ہم وضوکر لیس تو پیاسے ہوجا تیں گے۔ کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو کر سکتے ہیں۔ حضورہ اللہ ایشاد فر ما یاسمندر کا پانی خوب پاک ہے اور اس کا مردار حلال ہے

وفى الباب: باب من جابراورفرائ سدوايات بي

قال الوهينى: امام ترفدى في كہا بير حديث حسن مجيح بے حضور التي تا كے صحابہ ميں سے اكثر فقها عجن ميں ابو بكر معر اور ابن عباس بيں ، انہوں نے اس كو افتر أركيا ہے كہ سندر كے پانى سے وضوكر نے مين كوئى حرج نہيں اور حضور ملتي الله كي بعض صحابہ نے سمندر كے پانى سے وضوكر نے كوكر وہ جانا ہے جس ميں عبدالله بن عمر الله بن عمر وقيس اور عبدالله بن عمر وقيل من عروف نے فرمايا وہ (سمندر كا يانى) آگ (ليمنى آگ كى طرح معز) ہے۔

<u> «تشریح»</u>

ایک مدیث میں آپ ملی الله علیه وسلم نے سندر کے پانے کے متعلق (۱) فرمایا تھا کہ بیا گ ہے کیونکہ اس پانی سے آگ کے لواز مات خارش خشکی وغیرہ پیدا ہوتی ہے تو اس سے بعض محابہ نے سیجھ لیا کہ

اس مندر کے پانی سے سل اوروضونا جا تزہ، اس کے محابہ نے مندر کے پانی کے متعلق آپ اٹھ اَلَیا ہے ہو چھاتو آپ اٹھ اِللہ ا نے مدیث باب سے اس وہم کو دور فر بایا کہ اس مندر کو آگ کہنے سے اس کے مطہر ہونے کی نفی نہیں ہے سمندری حیوانات کے متعلق تفصیلی بحث (۲) اس کے مقام پرآئے گی، ہاں مدیث باب میں میشہ سے حفیہ نے صرف مجھلی مراد لی ہے اور شوافع نے عام میدمراد لیاہے۔

<sup>(</sup>۱) ابودادد نے عبداللہ بن عمر درضی اللہ عند سے مرفوعا مدیث نقل کی ہے کہ سندر کا سنرسوائے حاتی یا عمر وکرنے والے یا مجاہد فی سبل اللہ کے علاوہ کوئی نہ کرے کیونکہ سندر کے بنچ آگ ہے ادراس آگ کے بنچ سندر کے بانی ہے وضونہ کردیکونکہ دو (جہنم کا) حصد ہے۔امام احمد رحمداللہ نے کتاب الزبد جس سعید بن ابی کھن سے نقل کیا ہے کہ سندر جہنم کا ایک مصد ہے۔اس باب جس اور کئ آثار مجی سوجود میں اور بیآثار غیر مدرک بالقیاس میں لہذا حکما مرفوع ہوں گے۔

<sup>(</sup>۲) اس حدیث میں کئی ابحاث لیف میں جواو ہز السالک میں مفتل موجود ہیں، میں حضرت گنگوہی کے اتباع میں ان مباحث کواخضار کی غرض سے چھوڑر ہا ہوں۔ابن العربی فرماتے ہیں: یہاں آٹھ مسائل ہیں کھراس کو مفصل کھھاہے، فاد جع المبھما لو ششت التفصیل والتوضیع۔

## بابُ التَّشديدِ في البولِ

﴿ حدث ناه نادوقتيبة وابو كُريُب، قالوا: حَدَّثَنَا وَكِبعٌ عن اُلَاعُمَشِ قال: سمعتُ مُجَاهِداً يُسَحَدِّثُ عن طَاوُسٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْكُ مَرَّعَلَى قَبُرَيُنِ، فَقَالَ: إِنَّهُمَا يُعَدَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَان فِي كَبِيرِ: أَمَّاهَٰذَافَكَانَ لَايَسُتَنُزِهُ مِنْ بَوُلِهِ وَ أَمَّا هَذَا فَكَانَ يَمُشِيُ بالنَّمِيمَةِ.

قَـالَ ابَـو عيسَى: وَفي الباب عن ابي هُريرةَ ، وابي موسى، وعبد الرحمن بن حَسَنَةَ، وزيد بن ثابت وَابِي بَكُرَةَ. قَالَ ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وَرَوَى مستصورٌ هسلاا السحسديستُ عن مُجَاهِدٍ عن ابن عباس، ولم يَذُكُرُ فِيهِ عن طَاوُسٍ ورواية الاعمش اصحُّ.

قال: سمعتُ ابا بكرم حمدبن اَبَانَ البَلْخِي مُسْتَمُلِي وَكِيعٍ يقول: سمعتُ وكِيعاً يقول: الاعمشُ اَحُفَظُ لاِسُنَادِ ابراهيمَ مِنُ مَنْصُورٍ.

باب ہے پیثاب میں احتیاط ندکرنے کی صورت میں وعیدوں کابیان

اعمش کے جیں کہ جیس نے جاہد سے سنا ہے اہد طاؤس سے قال کررہے ہیں اور طاؤس ابن عباس سے قال کررہے ہیں کہ حضور التی آئی دو قبروں کے باس سے گذر سے اور فر ما یا ان دونوں قبروں کو عذاب ہور ہا ہے ادران دونوں قبروں کو کئن ہوں کی دجہ سے عذاب نہیں ہور ہا ہے فض اپنے بیٹا ب سے احتیا طائیں کرتا تھا اور بیر (دوسرا) مخض چفل خوری کرتا تھا۔
وفی الباب: باب میں زید بن ثابت ، ابو بکر ہ ، ابو ہر ہ ، ابو موسی اور عبدالرحمٰن بن حسنہ سے روایات ہیں
قال ابو پیسی نیا اس مرفدی نے فر ما یا کہ بید حدیث حسن سے ہے ۔ منصور نے اس حدیث کو عن مجاہد عن ابن عباس قال کیا اور اس میں نیا والی میں نے ابو بکر محمد بن طاؤس کا ذکر نہیں ( لیمنی منصور نے جاہد سے بلا واسطہ طاؤس کے نقل کیا ہے ) اور اعمش کی روایت اصح ہے میں نیا دہ یا دکر نے ابان سے سناوہ فر ماتے ہیں میں نے وکیج کو کہتے ہوئے سنا کہ اعمش ابراہیم مختی کی سندوں کو منصور کے مقابلے میں زیادہ یا دکر نے والا ہے۔

«نشريح»

یعنی مقصود پیشاب کی ناپا کی کی تخی اوراس میں وعید شدید کا بیان ہے (پیشاب اغلظ النجاسات ہے) تا کہ لوگ اس سے اچھی طرح صفائی حاصل کریں اوراس کو معمولی نہ مجھیں ورنداس کے سبب عذاب میں جتلا ہوں گے۔(۱) و ما یعذبان فی کبیر کی تشریح

<sup>(</sup>۱)اس مدیث سے عذاب قبر کا بھی اثبات ہور ہاہا اسنت والجماعت کے یہاں ثابت ہے وائے برعتوں کے۔مئلے تفصیل اس کے مقام پر ہے۔

بیرمطلب نہیں کہ نفس الامر میں اور اپنی ذات کے اعتبار سے میں چنکخوری اور پیشاب سے نہ بچنا کوئی بڑا گناہ نہیں کیونکہ عذاب تو کبیرہ گناہ پر بھی ہوتا ہے بلکہ حدیث کا مطلب میہ کہ ان کے گمان کے مطابق میہ کوئی بڑا گناہ نہیں تھا، یا مطلب میہ کہ ان دونوں کو خصوں کو بچنا اور احتر از کرنا بہت ہی مشکل تھا (بلکہ ان عذاب کسی ایسے نبخا آسان کام تھا) گناہوں سے بچنا آسان کام تھا)

قوله :استنزهوا من بوله.

### مأكول اللحم جانوروں كے بيبيثاب ميں اختلاف اور جانبين كے دلائل

یہاں حدیث میں اپنے بیشاب سے بیخے کاؤکر ہے اور بعض روایتوں میں کن البول مطلقاً (بیشاب سے بیخے کا تھم) ہے لہذا ہر
حدیث کواس کے مشعقیٰ کے مطابق معنی پرحمول کریں گے، چنا نچہ مطلق روایت کواس کے اطلاق پراور مقید کواس کی تقیید پر ہی دہنے
دیں گے (لہذا اپنے بیشاب سے احر ازبھی لازم اور بچوں اور جائمہ (محمود ما کسے رحمہ اللہ تعالی ) ما کسول الملحم جانور مے بیشاب کی
الملحم ہوں یاغیر ماکول الملحم. ازمتر جم) اور جوائمہ (محمود ما لک رحمہ اللہ تعالی ) ماکسول الملحم جانور کے بیشاب کی
صفت اور طہارت کے قائل ہیں انہوں نے دونوں روایتوں کا ایک ہی مینی مراد لیا ہے بایں طور کہ مسن المبول والی روایت میں الف
مام مہدی ہے، لہذا اس سے انسان کا اپنا بیشاب ہی مراد ہے (لہذا ما کول الملحم جانوروں کے بیشاب کی طہارت کی نئی ٹیس از
مرجم) حضیہ جوابا کہتے ہیں بیتا ویل صحیح نہیں کیونکہ مکن ہے بدوالگ الگ واقعات ہوں (اس ایک واقعہ میں مطلقا پیشاب سے منع
کی ہواور دوسرے میں اپنے پیشاب سے احر از کا تھم ہو۔ از مترجم) نیز جن راویوں نے مطلق حدیثیں ذکر کی ہیں انہوں نے قر ائن
سے مطلق معنی بھی کری روایت کو مطلق ذکر کیا ہوگا۔ نیز وہ واقعہ (المجموز کو میں البد علیوں کے فیشاب سے احر از لازی ہے) کیونکہ
عامة عذاب القبو منه "کا سب بنا۔ اس واقعہ نے ہماری مراد کو تعین کردیا (کہ ہرتم کے پیشاب سے احر از لازی ہے) کیونکہ
آپ نیونکی ہو میں دیث ایسے خصلے کے میں ان کہ ہوتم کے پیشاب سے احر از لازی ہے) کیونکہ
وغیرہ کی طرح اس حدیث ایسے خصل کے میشاب پرمجمول کر کیس گے۔

روى منصور هـذاالـحـديـث عن مجاهد عن ابن عباس ولم يذكر فيه عن طاؤوس، ورواية الأعمش اصح روى منصور هذا الحديث بركلام

یہ بات جانی چاہئے کہمجاہداور طاؤوس اکثر ابن عباس رضی اللہ عنہما ہے حدیث نقل کرتے ہیں اور بھی ایک دوسرے سے بھی حدیث س کرنقل کرتے ہیں۔ یہاں پر دوسری صورت ہے کہ مجاہد نے عن طاؤوس عن ابن عباس حدیث کوسنا تھا، البذامنصور کی روایت صحیح نہیں کیونکہ منصور نے طاؤوں کا واسطہ ذکرنہیں کیا<sup>(۱)</sup> پھرمصنف نے اعمش کوبنسبت منصور کے زیادہ ثقۃ ثابت کرنے کا ارادہ کیا تاكراتمش كى روايت براعمًا وكيا جاسك، بس فرمايا: الأعسم احفظ لاسناد ابر اهيم من منصور كراعمش ابرجيم كى اسنادكو منصور سے زیادہ یا در کھنےوالے تھے،البذا جب ابراہیم کی سندول میں اعمش منصور سے زیادہ احفظ ہوئے تو ابراہیم کےعلاوہ دوسر سے اساتذہ کی سندوں میں بھی اعمش منصور سے احفظ ہوں گے جب تک کداس کے خلاف قرینہ نہ ہویا جب تک اس مقام میں منصور کی کوئی خصوصیت سامنے ندائے تواس طرح بطور قیاس کے مصنف نے اپنامدی ثابت کیا ہے اور ظاہری اصول پراسیے موقف کی بنیاد رکھی ہے کہ حافظ راوی حافظ ہی شار ہوگا جہاں کہیں بھی مواور جوایک مقام پر حافظ ند مووہ دوسرے مقام پر بھی غیر حافظ کہلائے گا۔ای وجهے مصنف نے ابراہیم کی اسانید کے متعلق مقولہ ذکر کیا ہے، اگر چدابراہیم یہاں **ندکورنہیں فافھم و تشک**و.

# بابُ ما جاءَ في نَضَح "بولِ الغلامِ قبلَ ان يَطُعَمَ

﴿ حَدَّثَنَا قَتِيبة واحمد بن مَنِيع، قالا: حَدَّثَنَا سفيانُ بن عُبَيْنَةَ عن الزُّهُوكَ عن عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عبد اللّه بن عُتُبَةَ عن أمَّ قَيْسٍ بِنُتِ مِحْصَنٍ. قالت: دَخَلْتُ بِابُنٍ لِيُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيّ

(۱) ترندی کے منبع سے بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ (منصور کی روایت غیراضح ہے۔ ازمتر جم) کیونکہ انہوں نے اعمش کے طریق کونقل کر کے اسکی وجبر جمج ذکر ک بے کین امام بخاری نے دونو س طریق ہے حدیث کونقل کیا ہے۔ مینی کھتے ہیں کہ بخاری کا دونوں سندوں سے حدیث کونقل کرنا اس بات کا تضاضہ کرتا ہے كردونو سندين ان كزريك يحيح بين البذاية كها جائے كا كر جاہد نے طاؤوں كے واسطے سے خن ابن عباس نقل كيا ہے نيز جاہدنے طاؤوں كے واسطے كے بغير بھی ابن عباس ہے۔ناہے اوراس کی تائیداس ہے بھی ہوتی ہے کہ مجاہد عن طاؤوں والی روایت میں ابن عباس والی روایت کے مقالبے میں پچھوزیاوتی پائی جاتی ے اور ابن حیان نے دونوں روایتوں کو تیمج قرار دیا ہے۔ (اس لئے دونوں روایتیں ہی تیمج ہیں۔الیم روایات السمن **لیم منصل الامسانید کے قبیل سے** ہوں گ<sub>-ا</sub>زمترجم) امام تر ندی رحماللہ نے اعمش کی روایت کواضح قرار دیا ہے اور کتاب العلل میں امام تر ندی فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاری رحماللہ ہے یو چھا کہ کونی سندا صح ہے تو انہوں نے اعمش کی روایت کواصح قرار دیا۔

(٢) بول صبى معلق ائمه كے تين اقوال:

علاء کے اس مسئلہ میں تین فراہب میں اور یہی تین قول شوافع کی تین روایات ہیں: ۱) اصحاب شوافع کا سمجے اور مختار فمرہب میہ ہے کہ بچے کے پیشاب ہیں صرف چیننے اربابی کانی ہیں، بچی کے پیشاب میں نہیں بلکہ بچی کا پیشاب تو دوسری تمام نجاستوں کی طرح دھونا ہی ضروری ہےاورامام احمد واسحاق اور داودر حمیم اللہ کا بھی یمی نه بب ہادر حضرت امام ابوحنیفه کی ایک روایت بھی ای طرح ہے اور امام مالک ہے بھی ایک روایت ای طرح منقول ہے مگر مالکید (بقیدا محلے صفحے پر)

الطُّعَامَ، فَبَالَ عَلَيْهِ ، فَدَعَا بِمَاءِ فَرَشَّهُ عَلَيْهِ.

قَالَ: وفي الباب عن على وعائشة ، وزينبَ، وَلُبَابَةَ بِنُتِ الْحُرثِ، وهي أُمُّ الفضل بن عباس بن عبد المُطَّلِبِ، وابى السَّمُح وعبد الله بن عَمُرٍو، وابى لَيْلَى ، وابن عباس.

قَالَ ابوعِينسلى: وهوقولُ غيرواحد من اهلَ العلم مِنُ اصحابِ النبى عَلَيْ والتَّابِعِينَ وَمَنُ بَعُدَهُمُ، مِثُل احمدواسحَق ، قالوا: يُنضَحُ بولُ الغلام، ويُغُسَلُ بولُ الجارية، وهذامالم يَطُعَمَا، فاذاطَعِمَا غُسِلاً جَمِيعاً.

باب ہے وہ بچہ جس نے کھانا شروع نہ کیا ہو (جس کی غذا مال کا دودھ ہے) اس کے بیشاب پر پانی چھڑ کئے کا بیان ام قیس بنت محصن سے روایت ہے وہ فر ماتی ہیں کہ میں اپنے بچے کو۔۔۔جس نے ابھی کھانا کھانا شروع نہیں کیا تھا۔۔۔۔لے کر آپ ٹوٹیئیلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔تواس (بچے) نے آپ ٹوٹیئیلم کے اوپر پیشاب کر دیا تو آپ ٹوٹیئیلم نے یانی منگوایا اور اس پر بہادیا۔

وفی الباب: باب میں علی ،عائشہ زینٹ ،لبابہ بنت الحارث (اوروہ ام الفضل بن عباس بن عبدالمطلب ہیں)اورابواسی اورعبداللہ بن عمر و ،ابولیلی اور ابن عباس سے روایات ہیں۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ پیر حضور التا تا تاہم کے صحابہ اور تابعین میں سے متعدد اہل علم کا قول ہے جیسے امام احمد اور آخی ا ۔ وہ فرماتے ہیں کہ لڑکے کے پیشاب پر چیمڑ کا وکیا جائے گا اور لڑکی کا پیشاب دھویا جائے گا اور بیر فرق) جب ہے جبکہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں (صرف ماں کا دودھان کی غذاہو) اور اگر کھانا کھاتے ہوں تو دونوں کے پیشا ب کودھویا جائے گا۔

(گذشتہ صفح کا مابقیہ) فرماتے ہیں کہ بیروایت شاذ ہے۔ ۲) اور دوسرا نہ ہب ہے کہ دونوں (پی، پی) کے پیشاب کیلے چھینے مارنا کائی ہیں (عُسل کی ضرورت نہیں) بیذہ ہب حضرت امام اوزا کی کا ہے اورامام مالک وشافتی ہے بھی اس طرح کی ایک روایت مروی ہے۔ ۳) اور تیسرا نہ ہب ہے کہ وھونے کے واجب ہونے ہیں دونوں (پی، پی کے پیشاب) کا ایک ہی تھم ہے۔ (بینی دھونا واجب ہے) اور حضرت امام مالک اورامام ابوصنیفہ رحجم اللہ اوران دونوں کے تبعین اور تمام کوئین کا مشہور فہ ہب بی ہے این عربی فرماتے ہیں کھی ہات ہے ہے کہ (پی، پی ) دونوں کے پیشاب کے درمیان عُسل (کے مسئلہ) ہیں کوئی فرق نہیں کیا جائے گا اس لئے کہ بیر پیشاب کا پاک ہواور پیشاب کے دھونے کے واجب ہونے کے عوم کے تحت واخل ہے اور جوالفا ظا حادیث ہیں وارد ہوئے ہیں وہ پیشاب دھونے کے منافی نہیں لیمنی اس کے عَسل کے تعم کورو کے نہیں ان الفاظ (نفنے وغیرہ) سے مراد دھونا ہی ہے ہاں کپڑے کورگڑ تا صروری نہیں کوئکہ اس کی ضرورت نہیں۔ آئی اور چاخلاف (جواور بیان ہوا کہ پی ، پیرے پیشاب میں غسل میں فرق ہے یا نہیں؟) جس شے کو پیشاب میں غسل میں فرق ہے یا نہیں؟) جس شے کو پیشاب می غسل میں فرق ہے یا نہیں؟) جس شے کو پیشاب می غسل میں فرق ہے یا نہیں؟) جس شے کو پیشاب کے ایک کرنے کے بیان میں ہے۔

پیٹاب بالا بھاع تا یاک ہا خلاف مرف طریق تعلیم میں ہے

ر ہا میں پیشاب تو وہ تمام ائمکہ کے نزدیک ناپاک ہے حتی کہ اس کے ناپاک ہونے پرایک جماعت نے اجماع نقل کیا ہے سوائے داود ظاہری کے (وہ اجماع کی مخالفت کرتے میں) اور بعض لوگوں نے جو امام شافعی اور امام مالک رحجم اللہ کا قول کیا ہے وہ غلط ہے اس قول پر امام نو دی اور زرقانی اور ان کے علاوہ نے رد کیا ہے (کہ اس قول کی نسبت غلط ہے) اور کو یا کہ (طہارت کا قول) کہنے والے نے امام مالک اور شافعی رحجم اللہ کے چھینئے مارنے کے قول سے استنباط کیا ہے (کہ جب ان دونوں کے بہاں تعنم لاکے بیشاب میں کانی ہے قوشاید بیر پاکی کی وجہ سے ہے) جیسا کہ اوجز المسالک میں ہے۔

«تشریح»

وہ بچہ جس نے غذا شروع نہ کی ہواہ کے بیشاب پر نصب کا بیان:

"فضح سے مراد (۱) چھینٹے مارنانہیں ہے بلک نضح سے مراد یہاں عُسل خفیف ہے جس میں سخت نچوڑ نا اور رگڑنے میں مبالغہ کی صرورت نہ ہو۔اور بیغنسل خفیف اس وجہ سے ہے کہ بچہ کا پیشاب پتلا ہوتا ہے اور اس میں بیچ کے گرم مزاح ہونے کی وجہ سے چپک بھی نہیں ہوتی ( جبکہ بچی کا مزاح ایسانہیں ) تو بیچ کے پیشاب کو کپڑے سے نکالنے میں زیادہ رگڑنے کی ضرورت نہیں۔
ہاں جب بچہ بچی غذا شروع کر دیں تو ان کے بیشاب میں کوئی فرق نہ ہوگا ( دونوں کا بیشاب جس کپڑے پر گلے گا اس کپڑے کا دحونا بالا جماع ضروری ہوگا۔ازمتر جم ) کیونکہ غذا کا اثر ان کڑے اور لڑکی کے طبعی اثر ات حرارت و برودت وغیرہ پر غالب آجائے گا۔

## بَابُ مَاجَاءَ فِي بَوُلِ مَايُو كُلُ لَحُمُهُ

﴿ حدث الدسن بن محمد الزَّعُفَرَانَى حَدَّثَنَا عَفَّانُ بن مُسُلم حَدَّثَنَا حما دُبُنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بن مُسُلم حَدَّثَنَا حما دُبُنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بن مُسُلم حَدَّثَنَا حما دُبُنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَفَّا لَهِ حُسَيْدٌ وقتادة وثابتٌ عن انس: أَنَّ نَاساً مِنُ عُرَيْنَة قَدِمُوا المَدِينَة فَاجُتَوَوُهَا فَبَعَثَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَاللَّهِ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ مَا لَكُولُ عَلَيْهُ مَا لَكُولُ مَا لَكُولُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا لَكُولُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ مَا لَكُولُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَا الْمُعْلَقُ وَاللَّهُ وَاللَّه

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح وقد رُوىَ مِن غَيْرِ وَجُهِ عن أَنْسٍ. وهو قولُ اكثر اهل العلم: قالوا لَابَاسَ بِبَوُلَ مَايُؤُ كُلُ لَحُمُهُ.

﴿ حدثنا الفَصُّلُ بن سَهُلِ الاَعْرَجُ البغدادى حَدَّثَنَا يحيى بن غَيُلانَ قال: حَدَّثَنَا يَزِيُدُ بُنُ زُرَيُعِ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ عَلَيْكُ بَنُ الْأَيْمُ سَمَلُوا عَلَى النَّبِيُّ عَلَيْكُ السَّمَلُوا النَّبِيُّ عَلَيْكُ النَّبِيُّ عَن انس بن مالك قال: إنَّمَا سَمَلَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ الْمُعَدَّلُهُمُ لِلَّاهُمُ سَمَلُوا المَّعَاةِ. اَعْيُنَ الرُّعَاةِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث غريب لانعلم احداً ذَكَرَهُ غيرهذا الشيخ عن يزيد بن زُرَيْع. وهو معنى قوله: وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ وقد رُوى عن محمد بن سِير ينَ قال: إنَّمَا فَعَلَ بِهِمُ النَّبِيُّ

<sup>(</sup>۱) علامه ابن العربی فرماتے ہیں کہ کلام عرب میں نفنح (چیئر کنا) کے دومعنی ہیں ان میں ہے ایک رش (چیئر کنا) ہے اور دوسرے معنی کثیر پانی کا بہانا۔ تو یہال حدیث میں فنصف حد سے مراد پانی بہانا ہے اس پر موطأ کی روایت میں: اس پر پانی بہانا کے الفاظ ولا است کرتے ہیں (قولد ولم یغسلہ) اس سے اشارہ ہے کہ خوب اچھی طرح ہاتھ ہے رکڑنے کی فئی مراد ہے۔

صلى الله علية وسلم هذا قبل أنُ تُنزِلَ الحدودُ.

باب بے اس بیان میں کہ جن جانوروں کا گوشت کھانا حلال ہے،ان کے پیشاب کا کیا تھم ہے؟

حديث فمرا: حدثنا الفضل بن سهل.... عن انس بن مالك

قال ابوعیسی: امام ترفدیؒ نے کہا کہ بیر حدیث حسن غریب ہے ہم اس کوئیس جانتے کہ یزید بن ذریع سے اس پیٹنے بیخی بن غیلان کے علاوہ کسی نے اس کو ذکر کیا ہواور اللہ پاک کے قول والجروح قصاص کا مطلب یہی ہے اور محمہ بن سیرین سے مردی ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور ملے آئی ہے نے ان لوگوں کا مثلہ کیا تو بیر حدود کے نازل ہونے سے پہلے کیا

﴿تشريع﴾

ما كول اللحم جانورول كے بیثاب میں ائمہ كے تين قول

اس ميں تين مذہب (١) ہيں نمبرا: ما كول اللحم جانوروں كا پييثاب مطلقا پاك اور حلال ہے اس كوامام ما لك، احمد، اسحاق الآر

حفیہ میں امام محد نے اختیار کیا ہے۔ نمبر ۲: یہ بیٹاب ناپاک ہے لیکن بطور دوا کے اس کا استعال حلال ہے نہ کہ مطلقا، یہ ابو یوسف کا فدیس ہے۔ نمبر ۳: یہ بیٹاب ناپاک ہے اور مطلقا اس کا استعال حرام ہے الا یہ کہ کوئی مجھدار ماہر ڈاکٹر یہ کہد دے کہ مریض کا علاج اس کے بغیر ممکن نہیں، یہ ام ابو حنیف کا فدہ ہے۔ تو امام صاحب کے نزدیک اس کا استعال ایسا ہی ہے جیسا کہ انتہائی مخصد کی کی حالت میں مردار جانور کھانا، شراب بینا۔ نیز علاء کے اختلاف کی وجہ سے امام صاحب کے فدہب میں تخفیف پیدا ہو جاتی ہے۔ لہذا ماکول اللح مانوروں کے بیٹاب سے زمین اور کپڑا تب ناپاک شار ہوگا جبکہ بیٹاب بہت زیادہ لگ جائے لیکن پائی تعوث سے میں ناپاک ہو جائے گا۔ پہلے دو فدہب والے علاء حدیث باب کے فلا ہرسے استدلال کرتے ہیں۔ امام صاحب کی طرف سے جواب ایمی گزدا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کفر مان (۱): "استنز ہو آمن البول" کاعموم

(مدیث عربین کے جوابات)

(نبرا:) على الاعلان يه فيصله سنارها م كه حديث باب منسوخ مي - نبرا: يا حديث باب مين بية اويل (٢٠)ى جائے گى كه آپ الله الله الله الله كه الله كول كى شفاءاس بيشاب كے پينے ميں منحصر ميد نمبرا: نيز آپ الله كافعل (حديث باب) آپ الله الله كة ول (است سنده و احن البول) كے معارض نہيں ہوسكتا۔ (بلكه ترجيح قولى حديث كو موگى۔) نيز حضرت معاذ (١٦)

( گذشتہ صفحے کا مابقیہ ) پھرامام ابوصنیفہ کے ندہب میں اس پیشاب کا بینا بطور دوا م کے بھی صلال نہیں اور امام ابو یوسف کے ندہب میں بطور دوا ہ کے بیشا ب حلال ہے، انتخام مختصراً۔

امام ابوحنیفه کے دلائل:

(۱) حافظار حمد الله فرماتے ہیں حدیث الی ہریرہ جس کی ابن خزیم و فیجے کی ہے جوم فوعا "استسنز ھو امن البول فإن عامة عذاب القبر منه" کے الفاظ سے مروی ہے۔ اس حدیث کے عوم سے استدلال کرنا ولئ ہے، کیونکہ اس کا فاہر یہ ہے کہ تمام پیٹا ب اس میں داخل ہیں اور ان سب سے پچتا اس وحمید کی وجہ سے لازم ہے۔ انتخل علامہ شامی رحمہ اللہ نے اصفو البول فیانه اول مایں حاسب به العبد فی القبر (پیٹا ب سے احر اذکرو کیونکہ قبر میں سب سے پہلے بندے سے اس کے متعلق صاب لیا جائے گا) والی حدیث سے استدلال کیا ہے۔ اس کو طبر انی نے اساد حسن کے ساتھ فل کیا ہے۔ اوجز میں اس کے دلائل کی تنصیل موجود ہے فارجع البه.

(۲) حافظ رحمہ اللہ کا فتح الباری میں اس تا ویل کی طرف میلان ہے جس کوانہوں نے مفصل ذکر کیا ہے۔ نیز وہ فرماتے ہیں: ابن منذر نے ابن عباس رمنی اللہ عنها سے مرفوعانقل کیا ہے کہ: اونٹ کے پیشاب میں فسادِ معدہ اور پیٹ کی بیاریوں کے لئے شفاء ہے۔ انتخا مینی میں ہے: ابن جزم فرماتے ہیں: بیلیٹی طور رضح سند کے ساتھ تابت ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے بطور دواان کو پیشاب کے استعمال کا تھم فرمایا تھا۔

#### عزمین والے واقعہ کے منسوخ ہونے پر قرائن

ال واقعہ سے حدیث عربین کے محم کے منسوخ ہونے پہمی رہنمائی ملتی ہے کیونکہ قبیلہ عربنہ والے (اکو لامحالہ حضرت معاذرضی اللہ عنہ کی وفات سے پہلے (۱۴ کے ہوں مجاور معاذکی وفات اسلام کے احکامات نازل ہونے کے ایک عرصے بعد ہوئی ہے۔ لہٰذا اگر خاص شان نزول والے واقعہ سے قطع نظر کی جائے تو اس حدیث کے عموم سے ماکول اللحم جانوروں کا پیشا ب نجس معلوم ہوتا ہے نیز اس قاعدہ کودیکھیں کہ اعتبار الفاظ کے عموم کا ہوتا ہے نہ کہ خاص سبب کا ۔ تو بھی اس پیشا ب کا نجاستوں میں دافل ہونا اظہر ہے نیز صحابہ بھی ہرتم کے پیشا ب کونا پاک سیجھتے تھے، کیونکہ اگر ماکول اللحم جانوروں کا پیشا ب ان کی اہلیہ کے خیال میں نا پاک نہ ہوتا تو جس وقت ان کے شوہر پر قبر کی تنگی کے متعلق ان سے فیش کی جارہ کی تھی اس وقت وہ بکریوں کے پیشا ب کوذکر نہ کرتیں ۔

#### حدیث عربین کے واقعہ سے مصنف رحمہ الله کی غرض

مصنف نے باب التشدید فی البول کے بعداس باب (باب ماجاء فی بول مایول کھمہ) کوذکرکیا ہے ان کے منبع سے اثرارہ ہے کہ ریتشدید ماکول اللحم جانوروں کے پیشاب کے علاوہ میں ہے کیونکہ مصنف کے نزدیک ماکول اللحم جانوروں کا پیشاب یاک ہے۔ ای وجہ سے مصنف نے روایت باب میں مثلہ کے متعلق جوابات ذکر کئے ہیں لیکن پیشاب کے پینے کے متعلق (جس

<sup>(</sup>۱) مافظ نے ابن اسحاق نے بقل کیا ہے کہ عرفیین غروہ ذی قروم کے بعد آئے تھے جو کہ جمادی الاخری لاھیں ہوا تھا اورامام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو صدیب کے بعد ذکر کیا ہے جو کہ ذی تعدولا ھیں ہوا اور داقدی نے ککھا ہے کہ ای سال ماہ شوال میں بیرواقعہ ہوا۔ ابن سعداور ابن حبان نے واقد کی کا قول لیا ہے۔ آئی ن

تكت: سب ائد تارئ متنق بي كمالل عرينه كاواقعة وش مواليكن مهينه كالعين مي اختلاف ٢--

<sup>(</sup>۲) آپ کے علم میں ہے کہ جھے اپنی کو تا ونظری کی وجہ سے بدوا قد حضرت معاذ کے متعلق نہیں ملا معاذ نائی ایخناص کی صحابہ میں ایک جماعت موجود ہے لین عموا اس سے معاذ بن جمل سے جو میں تا ہے جن کی وفات حضور صلی الشعليو سلم کی وفات کے بڑے حرصہ بعد ہوئی ہے۔ اور سعد بن معاذ کی وفات ہے جو بیلی ہوئی ہے اور بدیات بھی گزر چک ہے کہ میر نے زویک رائے قول میں بدقعہ ایک نامعلوم صحابی کا ہے، ہاں اس کی تا کر سعد بن معاذ کے ذکورہ قصے سے ہوجاتی ہے صاحب نورالانو ارفر ہاتے ہیں: عدیث عربین ، عدیث عربین ، عدیث مسئلہ کاذکر ہے جو کہ بالا تفاق ابتراء اسلام میں تھا بھر منسوخ ہوگیا (گویا حضرت شخ رحماللہ کی رائے میں بھیٹا ب سے احتیاط ندکر نے پر جوحدیث استنز ہوا من البول ابتراء اسلام میں تھا بھر منسوخ ہوگیا (گویا حضرت معاذ بن جمل رضی اللہ عنہ کا ہے نہ معد بن معاذ من جبل من اللہ عنہ کا ہے نہ معد بن معاذ ہو گا کا رہبی فرمار ہے بلکہ سعد بن معاذ کے واقعہ کی اس کے واقعہ کا معلوم صحابی کا انتخاب کہ ان کو پیشا ب میں طہارت کی تھے کرکے نے مناز ہو گا مالوں کے واقعہ کا شخ انکار نہیں فرمار ہے بلکہ سعد بن معاذ کے واقعہ کی مناز کے واقعہ کے ان کو بیشا ب میں طہارت کی تھے کرکے نے معد بن معاذ کے واقعہ کا شمال کا منافظ ہے۔ از متر جم )

کے پینے کاحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فر مایا تھا) کوئی جواب دینے کی ضرورت نہیں بھی کیونکہ پیشاب مصنف کے زدیک پاک ہے، لہذا جواب کی کیا ضرورت؟

مسئلة المماثلة في القصاص:

(۱) پھراہام ابوضیفہ کے مذہب کے مطابق عربین کی آتھوں میں سلائی ڈلوانا، آتھوں کو پھوڑنا قابلِ اشکال ہے کیونکہ امام صاحب رحمداللہ کی رائے میں تصاص صرف تلوار کے ذریعے لیا جاسکتا ہے (اوریہاں قصاص میں مثلہ کیا گیا۔ازمتر ہم) جواب بیہ کہ: ان کومثلہ کرنا تعزیرا تھایا ان کے فعل کی شناعت اور برائی کے بیان کے لئے تھا۔ بیکم شرکی نہ تھا۔ یا بین سیرین کے تول کے مطابق مثلہ کرنا احکام شرعیہ کے زول سے پہلے کا واقعہ ہے کیونکہ اللہ تعالی کا فرمان: والم جسووح قصاص سے معلوم ہوتا ہے کہ ذخم کے بدلے میں برابری ضروری ہے اور آنکھ اور اس جیسی شئے میں برابری ممکن نہیں لہذا اس مثلہ والے واقعہ کامنسوخ ہونا متعین ہوگیا۔ دوسرااشکال: یہ مثلہ والا واقعہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان: "لا تمثلوا" کے معارض ہے۔

(١)وسمر أعينهم براشكال اوراس كاجواب:

عربین کو بیاسامارنے کی حکمت:

۔۔۔۔ لیکن قاضی عیاض رحمہ اللہ نے بیاشکال نقل کیا ہے کہ ان کو پیاسا کیوں مارا گیا حالا نکہ امت کا اجماع ہے کہ جمش محض کو قصاصاً قمل کیا جاتا ہووہ پانی مائے تو اس کو یانی نے بیس رد کا جائے گا۔

۔ پھرانہوں نے جواب بیدیا کہ بیآپ ملی اللہ علیہ وسلم کے علم سے نہ تھالیکن حافظ نے اس جواب کو ضعیف فرمایا ہے کیونکہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم اس صورت حال برمطلع تھے اور آپ کا سکوت (اجازت فیل کے لئے) کافی ہے۔

ا مام نو وی رحماللہ نے یہ جواب دیا ہے کہ جو تحص حاکم وقت کے مقابلہ میں آجائے اور مرتد ہوجائے وہ قابل تعظیم نہیں رہتا (یہاں بھی وہ لوگ مرتد ہو گئے تھے اس لئے ان کو بیاسا مارا کیا) خطائی نے یہ جواب دیا ہے کہ اس بیاسار کھنے سے مقصودان کو مارنا تھا، وقیل غیر ذلک۔) جواب اس کابیہ ہے کہ بیشلہ والا واقعہ منسوخ ہے یا الل عرینہ کو مثلہ کرنا بطور تصاص کے تھا جواس صورت ممکن بھی تھا یا بیشناعت فعل کو بتلانے کے لئے تھا اور مثلہ سے ممانعت والی روایت اس صورت پرمحمول ہے جہاں قصاص میں مثلہ کرنے کی طرف احتیاج نہ ہو۔ وفیہ ما فیہ (اس جواب کے ضعیف ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ از مترجم)

# بابُ مَاجَاءَ في الوضوءِ من الرِّيُحِ

﴿ حَـدُّثَنَا قتيبة وهناد قالا حَدُّثَنَا وكيع عن شُعُبَةَ عن سَهيل بن ابى صَالِحٍ عن ابيهِ عن ابى هريرة ان رسول الله عُلُنِينًا قال: كَاوُضُوءَ إِلَّا مِنْ صَوْتٍ اَوْدِيحٍ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذَا كَانَ اَحَدُكُمُ في المسْجِدِ فَوَجَدَ رِيحاً بَيْنَ الْيَتَيُهِ الن رسول الله حتى الله عليه وسلم قال: إذَا كَانَ اَحَدُكُمُ في المسْجِدِ فَوَجَدَ رِيحاً بَيْنَ الْيَتَيُهِ فَلَا يَخُرُ بُحَتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً اَوُيَجدَ رِيُحاً.

قال: وفي الباب عن عبد الله بن زيد، وعلى بن طُلُق، وعائشة، وابن عباس، وابن مسعود وابي سعيد. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وَهُوَقُولُ الْعُلَمَاءِ: ان لايجِبَ عليهِ الوُضُوءُ إلا من حَدَثٍ: يَسْمَعُ صوتاً أَوْ يَجِدُ رِيحاً.

﴿ حدثنامحمودُ بنُ غَيُلانَ حَلَّثَنَا عِبدُ الرَّزَاقِ احبرنا مَعُمَرٌ عن هَمَّامِ بن مُنَبِّهِ عن ابى هريرة عن النبى صلى الله عليه وسلم قال: إنَّ الله لَا يَقُبَلُ صَلاةَ اَحَدِ كُمُ إِذَا اَحَدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّا. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وقال عبدُ اللّهِ بنُ المُبَارَكِ: إِذَا شَكَ في الحدَثِ فانه لايَجِبُ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ حَتَى يَسْتَيُقِنَ استيقَاناً يَقُدِرُ ان يَحُلِفَ عليه. وقال: إذَا خَرَجَ مِنْ قُبُلِ المراقِ الرِّيحُ وَجَبَ عَلَيْهَا الْوُضُوءُ وَهُوَ قُولُ الشَّافِعِيِّ واسحَقَ.

باب ہےدی خارج ہونے کی وجہ سے وضو کرنے کا حکم

ابو ہریرہ و وی الله عند سے روایت ہے کہ حضور مل اللہ استان استاد فرمایا وضوئیس ٹوشا مگر جب آواز سے موا خارج مویا

بدبوآ جائے۔

قال ابومیسی: امام ترندی فرماتے ہیں بیصدیث حسن صحیح ہے

مديث بمرا: حداثنا قتيبه .... عن ابي هريرةً

ابو ہریرہ و الله تالان الله عند سے روایت ہے کہ حضور مل اللہ ارشاد فرمایا کہ جبتم میں سے ایک آ دی معجد میں ہو بس وہ

بد بومحسوس كرے اپنے بچھلے مقام پرتو وہ نہ نكلے يہاں تك كماس كوآ واز آئے ياوہ بد بومحسوس كرے

مديث تمبر٣: ﴿ حدثنا محمود بن غيلان....عن ابي هريرةٌ

ابو ہریرہ میں طاق کا ایک ہور ایت ہے کہ حضور الی آئی ہے ارشاد فر مایا کہ اللہ تعالی تم میں سے کمی محض کی نماز قبول نہیں فر ماتے جب اس کو حدث لاحق ہو یہاں تک کہ وہ وضو کر لیے۔

قال ابوليسى: امام ترمدي فرماتي بين بيرهديث حس محيح بـ

وفى الباب: باب مين عبدالله بن زير على بن طلق ، عا نشر ، ابن عباس اور ابوسعير عدوايات مين \_

قال ابوعیسی: امام ترندیؒ فرماتے ہیں بیرحدیث حس سیح ہے اور تمام علاء کا اجماع ہے کہ انسان پر وضوصرف اسی وقت واجب ہوتا ہے جب کہ اسے حدث لاحق ہوا بیا حدث کہ اس کوآ واز آجائے یابد بومسوس ہو

قال ابن المبارك: ابن مبارك فرماتے ہیں اگر حدث میں شک واقع ہوتو اس پر وضو واجب نہیں ہے یہاں تک کہ اس قدر یقین یاظن غالب ہوجائے حدث کے ہوئے کا کہ وہ تتم کھانے پر قدرت رکھے۔ اور فرمایا عورت کے اسکلے جھے سے اگر درج ہوتو اس پر وضو واجب ہوجا تا ہے۔ بیامام شافعی اور اسلی کا ند جب ہے۔

#### «تشريح»

حدیث باب میں حصر

ترجمۃ الباب میں ریح کامعنی(۱) ہے ہواء اور حدیث میں جو ریح کالفظ ہے وہ جمعنی''بو' کے ہے جو سو تکھنے سے حاصل ہوتی ہے ۔ البذا لا وضوء مِن صوت اور یعے میں جو حصر ہے ہے حصر اضافی ہے اور معنی ہے ہے کہ (اگر انسان کوشک ہووضو کے ٹوٹنے کے متعلق کہ ہوا خارج ہوئی ہے یا نہیں تو اس۔ از مترجم) ہوا سے وضووا جب نہیں ہوتا(۱۲) مگر جب وہ بد بویا آواز محسوں کرے لہذا اب می

(۱) حعزت كنگوئ كاكلام كياخوب ہاس كى تشريح يہ ہے كەحدىث ميں لفظار تك صوت كے مقابلے ميں ہے، لبذار تكے سے مراد بد بوہوكى اور ترحمة الباب ميں لفظار تك سے عام عنى مراد ہونا جا ہے تاكم ترحمة الباب اس رتح كوبھى شامل ہوجو باواز ہواور بے آواز رتح كوبھى شامل ہو۔

#### الامن صوت او ربح كالية بي يمنين مدث س

(۲) صوت اور رق کے وجود ہے مرادیہ ہے کہ پیٹی طور پر رق کا خروج تحقق ہوجائے آ واز سنا اور بو محسوں کرنا مراؤیس کونکہ ہمرہ آ دمی آ واز نیس من سکا۔ اور اختم (جکی ہو سے تا ہوں ہوئی ہو ) سوئٹی ہم رہ کی ہوں سکا۔ صاحب بذل نے بوئی و کر فرمایا ہے۔ ابن قد امد فرماتے ہیں جس شخص کو باوضو ہونے کا یقین ہواور وضو ٹوٹے بیں جس شخص کہ باوتو اس کے یقین کا اعتبار ہوگا۔ اللی عراق امام شافعی ، اوازی اور تمام اللی علم (سوائے حسن اور امام مالک کے ) کا یکی ند ہب ہے۔ حسن کہتے ہیں کہ اگر اس کونماز کے دور ان طہارت ، عدم طہارت کا شک ہوجائے تو نماز پوری کر لے اور اگر نماز شروع کرنے ہے پہلے شک واقع ہوتو وضو کرے امام مالک نے شادی شدہ (بہاں المستندی کے کا لفظ ہے جس کا ایک معنوا مام مالک۔ ادر مرامعنی است کے النوم اعین بھم نیند کا غالب ہوجانا۔ اب مطلب ہوگا کہ جس پر نیند غالب آئی ہووہ تو وضو کرے ورنہ ضوالا زم نہیں عندامام مالک۔ از مترجم ) اور غیرشادی شدہ میں فرق کیا ہے۔ (شاید پر مطلب ہو کہ جس کی نئی شادی ہوئی ہواور بار باروضو میں شک ہوتو اسے احتیا طاوضو کرنا چا ہے اور جو غیرشادی شدہ ہے یا شادی کو ایک وقت کر رکیا اس کود ضو کرنے کی ضرورت نہیں ، والله تعالی اعلم بھر اد کلام عبادہ . از مترجم ) آئی مختمرا قلت : این العربی نے اس مسئلہ میں مالکیہ کے یائی قول ذکر کئے ہیں جوان کی شرح میں دیکھے جاسکتے ہیں۔

قال ابن البارك: "اذا شك في الحدث انه لا يجب عليه الوضو حتى يستيقن استيقانًا بقدر ان يحلف لمه".

اس سے مراذ طن غالب ہے کیونکہ طن غالب کی صورت میں تم کھائی جاستی ہے جیسا کہ امریقین پرتم کھائی جاتی ہے۔ جورت کے قبل مراُ 8 یا ذکر رجل سے نکلے اس کا حکم:

وہ رہ کا ان جوعورت کے اسکلے رہتے ہے یا مرد کے ذکر ہے خارج ہوتو اس سے وضوئیں ٹوٹنا کیونکہ وہ نجاست کی جگہ ہے ہوکر نہیں آئی ، وجہ بیہ ہے کہ مثانہ (جوگل نجاست ہے) چونکہ وہ دور ہوتا ہے اس لئے مثانہ کی رہے خارج تک نہیں پڑنج سکتی بلکہ درمیان ہی میں لاثی ء ہوکر فتم ہوجاتی ہے۔

میں لاتیء ہوکر حتم ہوجاتی ہے۔ کیٹر ااگر دُبر سے خارج ہوتو ناقض وضو ہے نہ کہ اگلے راستہ سے نکلنے والا کیٹر ا بخلاف وہ کیڑا جومر دومورت کے دبر سے خارج ہوبیا تفس وضو ہے کیونکہ اگر چہ یہاں کوئی نجاست ''کو خارج نہیں ہوئی لیکن

(۱) باشکال نه دو کرده به باب یس مطلقاً (لا وضوء الا من صوت او دیح یم نفس) رئ کوناتش کها گیا ہے تو فیل المواۃ و ذکو الوجل والی رئ کوناتش کها گیا ہے تو فیل المواۃ و ذکر الرجل والی بھی ناتش وضوبونی چا ہے ، کونکہ جواب ہے کہ دومری صدیث میں دیح بین المیتیه (سرین کے درمیان رئ) کاذکر ہے، البذا قبل المراۃ اور ذکر الرجل والی سرت سالتیه) مراد ہے ۔ حفیہ کے ذہب میں صورت مسلمی مختلف روایات بن کہاں رئ القبل والذکر ہے وضوائو نا ہے یائیس کے مسا بسط فی محله، مشہور روایت کو حضرت کنگونی رحم اللہ نے ذکر فر بایا ہے اس کی (عدم نفض کی) وجہ یہ ہے کہ بین کہاں متنظم الذکر ہے وضوائو نا ہے یائیس کے ما بسط فی محله، مشہور روایت کو حضرت کنگونی رحم اللہ نا آتی ، یکی تعلیل صاحب ہولیة نے کی ہے اور دوسر سے انتہ نے یائی کی ہے کہ بیرائی کا امراۃ یامرو کے اسکار سے کی ہوا امتیا وجم میں اختلاج (ایک طرح کی حرکت ۔ از مترجم ) ہے کوئی ہوائیس ہے۔
امتیا وجم میں اختلاج (ایک طرح کی حرکت ۔ از مترجم ) ہے کوئی ہوائیس ہے۔

(٢)اس كى وضاحت يه ب كرجس آيت مين واقض وضوكاذ كرب ائد في اس كى علت بيان كى ب جس كا حاصل تمن اتوال ين:

ا۔ایک جماعت کے نزدیک وضو کے داجب ہونے کا سب نا پاک شے کا ٹکٹنا ہے لہٰذا انہوں نے وضوکو داجب قرار دیا ہر نا پاک ٹکلنے دالی شے سے چاہے وہ مخرجِ متنادے لکلے یامخرجِ فیرمتناد سے۔ادرای قول کو ابو حنیفہ رحمہ اللہ،انئے تلانہ ہ، ثوری،احمدادرایک جماعت نے اختیار کیا ہے ادر محالی ایک جماعت کا بھی ہی ندہب ہے،لہٰذا ان کے نزدیک ہروہ نجاست جوجہم سے خارج ہواس سے وضودا جب ہوجا تاہے جیسے خون بکسیر، بچھنے ککو اناوغیرہ۔

۲۔دوسری جماعت نے وضوٹو شنے کی بیعلت نکائی ہے کہ خرج معاد سے کوئی شے نظے وہ ناتش وضو ہے، لبذا وہ کہتے ہیں کہ جوشے بھی سیلین سے نظے وہ ناتش وضو ہے چاہوہ نظنے والی شے خون ہو یا کنگر یا اور پھے اور چاہاں کا لکناصحت کی حالت میں ہویا بیاری میں اس کوامام شافعی ان کے تلانہ ہ اور امام مالک کے تلانہ ہیں سے محدا بن عبدالحکم نے اختیار کیا ہے۔

س-اورتیسری جماعت کہتی ہے کماعتبار لکلنے والی شے اور خرج کا ہوگا جو کہ خاص صفت کے ساتھ لکلے۔ پس وہ کہتے ہیں کہ جوشے بھی سبیلین سے لکلے جس کا نکانا مقاد ہوجیے پیٹاب، پاخانہ، ودی، ہوا .....اوراس کا لکلنا بطور صحت کے ہوتو بینا قض وضو ہے ورنہ ناقض وضوفیس لہذا کنگر یا کیڑا لکلنا اور سلس بول ان کے نزد یک ناقض وضوفیس۔ یقصیل ابن رشدنے بدایہ میں ذکر کی ہے۔ اس کیڑے کے اوپر جوتھوڑی بہت نجاست ہےوہ ناقض وضوہے، اور جو کیڑ اعورت اور مرد کے اسکلے رہتے سے خارج ہووہ ناقضِ وضو نہیں کیونکہ مثانہ کی حدّت کی وجہ ہے اس میں کیڑے کا ہوناممکن نہیں لہٰذاوہاں سے کیڑا نگلنے کا مطلب یہ ہے کہ یہ کیڑا وہاں کسی زخم ے فارج ہور ہا ہاور بیقاعدہ ہے کہ سبیلیسن کے علاوہ جولیل نجاست فارج ہووہ ناتفی وضوبیں شاید یہی وجہ ہے کہ مثانہ کھانا حرام ہے۔آئٹین حلال ہیں۔

### باب الوضوءِ من النوم

المُحَدثنا اسماعيل بن مُوسلى وَهَنَّادٌ ومحمد بنُ عُبَيُد المُحَارِبيُّ ، المَعْنَى وَاحِدٌ، قالوا: حَدَّثَنَا عبد السَّلام بنُ حَرِّبِ المُلائي عن ابي حالدٍ الدَّالانِيِّ عن قتادة عن ابي العَالِيةِ عن ابن عَبَّاسِ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَم نَامَ وَهُوَ سَاجِدٌ، حَتَّى غَطَّ اَوْ نَفَخَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلَّى ، فَقُلْتُ: يَارَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ قَـدُ نِـمُتَ؟ قَالَ:إِنَّ الْوُضُوءَ لَايَجِبُ الَّا عَلَى مَنْ نَامَ مُضُطَجِعاً، فَإِنَّهُ إِذَا اصْطَجَعَ اسْتَرْ خَتْ مَفَاصِلُهُ.

قال ابو عيسى: و ابو خالِدٍ اسمه يزيدُ بنُ عبدِ الرَّحُمٰنِ.

قال وفي الباب عن عائشةً، وابن مسعودٍ، وابي هريرة.

المحمد بنُ بَشَّار حَدَّثَنَا يحيى بنُ سعيد عن شُعُبَةَ عن قتادة عن انس بن مالك قال: كَانَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم: يَنَامُونَ ثُمَّ يَقُومُونَ فَيُصَلُّونَ، وَكا يَتَوَضُّونَ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

قال: و وسمعتُ صالحَ بنَ عبد اللَّهِ يقولُ: سالتُ عبدَ اللَّه بنَ المبارك عَمَّنُ نام قاعداً مُعْتَمِدًا؟ فَقَالَ : لاوُضُوءَ عَلَيْهِ.

قال ابو عيسى: وقد رَوَى حديث ابن عباسٍ سَعِيدُ بنُ ابِي عَرُوبَةَ عن قتادةً عن ابن عباس قَوْلُهُ، ولم يَـذُكُرُ فِيهِ أَبَا العالية، ولم يَرُ فَعُهُ. وَانْحَتَلْفَ العلماءُ في الوضوء من النوم: فَرأى اكشرُهم ان لايحبَ عليه الوضوءُ اذا نام قاعِداً أو قائما حتَّى ينامَ مُضَطَحِعاً وبه يقولُ النُّورِي وابنُ المبارك واحمدُ.

قال: وقال بعضُهم اذا نام حتَّى غُلِبَ على عَقُلِه وَجَبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ وبِهِ يَقُولُ اسطَقُ. وقال الشافعيُّ: مَنُ نام قاعدا فرأنى رُويَااوزَالَتُ مَقُعَدَتُهُ لِوَسَنِ النوُمِ:فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ.

باب سے نیند کی وجہ سے وضو کرنے کابیان

ابن عباس وفق الله فرال عبنه سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور اللہ اینے کما کہ آپ اللہ این مجدے کی حالت میں

سو گئے یہاں تک کہ آپ خرافے لینے لگے یا آپ سائس لینے لگے بغیر آ واز کے۔ پھر آپ کھڑے ہو کرنماز پڑھنے لگے میں نے عرض کیایارسول الله! آپ توسو چکے متصفر مایا وضوتو اس مخص پر داجب ہوتا ہے جو پہلو پرسوئے اس لیے کہ جب وہ پہلو کے بل سوئے گا تواس کے مفاصل (جوڑ) کھل جائیں گے

قال ابوسیل: امام رزندی فرماتے ہیں کدا بوغالد کا نام بزید بن عبدالرحل ہے

وفى الباب: باب مين عائشة ابن مسعودًا ورابو مريرة سدروايات بين

مريث تمري: حدثنا محمد بن بشار.... عن انس بن مالك قال

حَصَرت انس بن ما لك وفي الدفير النافية سروايت ب كم حضور التي يتم كم صحاب كرام والعدف الديم سوجات من اور بهر کھڑے ہوتے تھے چرنماز اداکرتے تھے اور وضونہیں کرتے تھے۔

الم ترزی نے فرمایا کربیر صدیث حسن سی اور میں نے صالح بن عبداللہ کو کہتے ہوستا وہ فرماتے ہیں میں نے ابن مبارک ﷺ سے سوال کیا کہ ایک مخص بیٹھا ہوا سہارا لے کر سوجائے تو اس کا کیا تھم ہے؟ تو فرمایا اس کا وضونہیں ٹوٹا۔امام ترندی ؓ فرماتے ہیں کے عبداللہ بن عباس کی حدیث کوسعید بن الی عروبہ نے عن قمادہ عن ابن عباس کی سند سے ابن عباس کا قول نقل کیا۔اور اس میں ابوالعالیہ کوبھی ذکر نہیں کیا اور نہاس حدیث کو مرفوع قرار دیا۔علاء کا نیندے وضوٹو شنے کے متعلق اختلاف ہے۔ پس اکثر علاء کی رائے رہے ہے کہ اگر آ دمی ہیٹھا ہوا یا کھڑا ہوسوجائے تو اس پر وضو داجب نہیں ہوتا بہاں تک کہ پہلو پرسوئے۔ بیسفیان توری، ابن مبارک اور امام احمر کا ندجب ہے۔بعض علاء کہتے ہیں کہا گر اتنا سوجائے کہ مغلوب العقل ہوجائے تو اس پر وضو واجب موجاتا ہے۔ بیام اسطن کا قول ہے۔ امام شافعی نے فرمایا کہ جوآ دی بیشا مواسوجائے اس وہ خواب د میصلے یااس کے مقعدز اکل موجائیں اوکھی وجہ سے تواس پروضو واجب موجاتا ہے

(اضافدازمترجم:وس (بابضرب سے) يهال تين الفاظ بين: استدانعاس اوم سنديسين آربا اسالي کہتے ہیں اسین باسین یعنی سنہ کاتعلق رأس ہے ہے۔نعاس میں عین آر ہاہے توالعین بالعین یعنی نعاس کاتعلق آتھوں ہے ہے تو سر بوجهل ہونے لگے تو سنداور آسمی تصمیل بوجھل ہونے لگیں تو نعاس کہیں گے اور تیسری چیزنوم ہے اس کا تعلق قلب کے ساتھ ہے )

اس میں کوئی اختلاف نہیں کفس نیندوضو(۱) کے ٹوٹے کا سبب نہیں بلکہ نیندی دجہ سے وضوثوث جانے کی علت استر خاء مفاصل

(١) نيندے وضواو شن ميں آ تھ ذاہب بيں ان كوامام فودى نے ذكركيا ہے اور صاحب بذل وغيره نے ان كى اتباع ميں اس كونش كيا ہے۔ان تمام ذاہب كا خلاصة تين قول بين - ابن العربي فرماتے بين: ائمه كے نيندے وضوثو شنے كے متعلق تين قول بين:

نیند کے ناقض وضو ہونے کے متعلق ائمہ کے اقوال

ا نید بلکی (خفیف) ہویا گمری مطلقا ناتف وضو ہاس ند ب کواسحاق، ابوعبید، قاسم بن سلام اور مرنی نے اختیار کیا ہے۔

۲\_ نیندمطلقا بی ناتف وضوئیس اوربیقول ابوموی اشعری اورتا بعین میں سے ابوکیلو بن حمید سے منقول ہے۔

سربلکی نینداور گهری نیند میں فرق ہے، کبار صحابہ کرام دتا بعین اور فقہا واصمار نے ای قول کواختیار کیا ہے۔ انتی \_ (بقیدا میلے صفحے پر)

ہے جس کی دجہ سے رہے خارج ہوتی ہے۔ استر خاءِ مفاصل کب متحقق ہوگا

ہاں فقہاء میں بیا ختلاف ہے کہ استر خاء مفاصل میں کتنی مقدار کا اعتبار ہوگا کہ اس مقدار سے عقل مغلوب ہوجائے؟ ہرایک فقیہ نے اتی مقدار متعین کی ہے جس سے ان کے خیال میں عقل مغلوب ہوجاتی ہے گویا بیا اختلاف کہ کتنی نیند وضو ک ٹوٹے میں معتبر ہے بیتجر بوں اور زمانوں کے اختلاف کی وجہ سے پیدا ہوا ریکوئی نظریاتی اختلاف نہیں جس کو مدلل کیا جائے۔

یا رسول الله! انک قد نمت، قال: ان الوضوء لا یجب الا علی من نام مضطجعاً مدیث باب میں اگر آپ صلی الله علی و نام مضطجعاً مدیث باب میں اگر آپ صلی الله علیہ وسلم اپنی نیند کے بارے میں یہ جواب مرحمت فرماتے کہ میرا بیداردل نہیں سوتا اگر چہ ظاہر میں آئے صیب سوجاتی ہیں تو یہ جواب بالکل آسان تھا لیکن آپ صلی الله علیہ وسلم آیک عموی جواب نددیتے بلکہ اپنے ساتھ مختص تھم مرحمت فرمایا جو ہرمکلف انسان کے لئے ہے۔ اگر جناب رسول الله علیہ وسلم آیک عموی جواب نددیتے بلکہ اپنے ساتھ مختص جواب مرحمت فرماتے جوعامة الناس کے تھم سے مختلف ہوتا تو جواب عام جس طرح مسئلہ کو واضح کر رہا ہے یہاں پر جواب خاص سے (کہ میرا وضو نیند سے نہیں ٹو شا۔ از مترجم) فائدہ واصل نہ ہوتا۔ پھرا بن عباس رضی اللہ عنہا کا یہ سوال بیجہ عدم علم کے بھی ہوسکتا ہے کہ ان کو حصوصیت معلوم تھی لیکن اس وقت ذ ہول ہوگیا تھا۔ پہلا احتمال اقرب الی اللہ هن ہے واللہ تعالی اعلم۔

كان اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ينامون ثم يقومون

صحابہ نیندسے بیدار ہو کروضو ہیں کرتے تھے اس کا جواب

ہم نے جوابھی تہید ذکری تھی اس کے مطابق اس کا معنی واضح ہے کیونکہ صحابہ کرام کے معدوں پر رطوبت اس قدر غالب نہیں ہوتی تھی کہ وہ ہمارے زمانے کے لوگوں کی طرح نیند میں مستفرق ہوجا کیں۔ وضوٹو شنے میں بنیادی شے عقل کا مغلوب ہونا ہے (جو یہاں مفقود ہے) لہٰذا امام ترفدی نے یہاں جواتوال ذکر کیے ہیں در حقیقت ان میں کوئی منافات نہیں کیونکہ عقل کا مغلوب ہونا اور اعضاء کے تھراؤ کا ختم ہوجانا بعض ائمہ نے نیند میں خواب دیکھنے کی صورت میں اس کا تجربہ کیا ہے (کہ دونوں شرطیں اس میں موجود ہیں) اور بعض ائمہ نے کروٹ پرلیٹ کرسونے کی صورت میں اس کا تحق بتلایا ہے لیکن مقصودا یک ہی ہے (وہ سے کہ جو تحض نماز مغلوب ہوگی تو وضوٹوٹ گیا) لیکن ہمارے زمانے کے احناف کو چاہئے کہ اپنے فد ہم سیدہ سیدس میں میں مسئلہ ہے کہ جو تحض نماز کی ہیئت پر وجائے تو اس کا وضوئیں ٹو فا سیک وچھوڑ دیں کیونکہ آج تجربہ یہ ہے کہ لوگ چہارز انو بیٹھ کر بے وضوہ وجاتے ہیں اور انہیں نیندگی وجہ سے حدث کاعلم ہی نہیں ہوتا۔

<sup>(</sup>گذشتہ صفح کا مابقیہ) قلت: یمی ائمدار بعد کا قول ہے۔ ہاں ان میں آپس میں قلیل اور کثیر نیند کی حدّ فاصل میں اختلاف کثیر اور متعدد اقوال ہیں۔ آ مے ابن العربی رحمہ اللہ نے نیند کی گیارہ حالتیں ذکر کر کے ان کی تفصیل نقل کی ہے۔

## بَابُ الْوُضُوءِ مِمَّاغَيَّرَتِ النَّارُ

الله حدانا ابنُ أبى عمر قال حَدَّثَنَا سُفَيَانُ بن عيينة عن محمد بن عَمُروعن ابي سَلَمَةَ عن ابى هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، وَلَوُ مِنُ ثَوْرِ آقِطِ. قال : فقال لَهُ ابنُ عَبَّاسٍ: يَا آبَاهُرَيُرَةَ، آنتَوَ ظَأْمِنَ الدُّهُنِ؟ آنتَوَ ظَأْ مِنَ الحَميمِ قال: فقال آبُو هُرَيُرَةَ: يَاابُنَ آخِي، إِذَا سَمِعُتَ حَدِيثاً عَنُ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلا تَضُرِبُ لَهُ مَثَلاً. قال : وفي البابِ عن أم حبيبة، وام سَلَمة، وزيدبن ثَابِتٍ، وابي طلحة، وابي ايُوب، رَبي قال : وفي البابِ عن أم حبيبة، وام سَلَمة، وزيدبن ثَابِتٍ، وابي طلحة، وابي ايُوب، رَبي موسى. قال ابو عيسى: وقد رَآى بعض اهل العلم الوضوءَ مماغيَّرَتِ النَّارُ وَاكثر اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين وَمَنُ بَعُدَهُمُ: على تَرُكِ الوضوءِ مِمَّا

## بَابُ مَاجَاءَ فِي تَرُكِ الْوُضُوءِ مِمَّاغَيَّرَتِ النَّارُ

المَّ حَدَّثَنَا ابن آبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سفيانُ بن عُيَيْنَةَ قال حَدَّثَنَا عبد الله بن محمد بن عقيل سَمِعَ جَابِراً، قال سفيان: وحدثنا محمد بن المنكدِ عن جابِر قال: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَآنَا مَعَهُ، فَدَحَلَ عُلَى أَمُرَاةٍ مِنَ الْانْصَارِ، فَذَبَحَثُ لَهُ شَاةً فَآكَلَ، وَآتَتُهُ بِقِنَاعِ مِنُ رُطَبِ فَآكَلُ مِنهُ، ثُمَّ تَوَضَّا للظَّهُ وصَلَّى، ثُمَّ انْصَرَف، فَآتَتُهُ، بِعُلالَةٍ مِنْ عُلالَةِ الشَّاة، فَآكُلُ، ثُمَّ انْصَرَف، فَآتَتُهُ، بِعُلالَةٍ مِنْ عُلالَةِ الشَّاة، فَآكُلُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّا.

قال: وفي الباب عن ابي بكر الصديق، وابن عباس، وابي هُريرة، وابن مسعود، وابي رافِع، وابي رافِع، وابي رافِع، وام الحكم، وعَمرو بن أُمَيَّة، وام عامِر، وسُويُد بن النُعمان، وام سلمة.

قال ابو عيسى: ولا يصحّ حديث ابى بكر فى هذا الباب مِنُ قِبَلِ إسناده، إنَّمَا رواه حُسَامُ بنُ مِصَكِ عن ابن سيرينَ عن ابن عباس عن ابنى بكر الصديق عن النبى صلى الله عليه وسلم. وَالصَّحِينُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِي النَّهِ الله عليه وسلم. وَالصَّعِينُ إِنَّمَاهُوَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِي النَّهِ عليه وسلم. ورواه عطاء بن يَسَادٍ، وعكرمةُ عن ابن سيرين عن ابن عباس عن النبى صلى الله عليه وسلم. ورواه عطاء بن يَسَادٍ، وعكرمةُ ومحمدُ بن عَمْرِ وبن عطاء، وعلى بن عبد الله بن عباس وغيرُ وَاحِدٍ عن ابن عباس عن النبى صلى الله عليه وسلم، ولم يذكرُوا فيه: عن ابى بكر الصديق، وهذا اصحُ.

قال ابو عيسى: والعمل على هذا عند اكثر اهل العلم من اصحاب النبيّ صلى الله عليه

وسلم والتابعين وَمَنُ بَعُدَهُمُ، مِثُلِ: سُفُيَانَ النُّوُرِيِّ، وابن المبارك، والشافعي، واحمد، واسلم. واسلم. واسلم. واسلم. وَاسلم. وَكَانَّ هذا الحديث نَاسِخٌ للحديث الأوَّل: حديثِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

باب ہے آگ پر کی ہوئی چیزوں سے وضوکرنے کابیان

حضرت ابو ہریرہ و تقالان کا کہ جہ سے روایت ہے کہ حضور التی کیا ہے ارشاد فرمایا آگ پر بکی ہوئی چیزوں سے وضوکر و اگر چہ پنیر کا ایک مکڑا ہی کیوں نہ ہو۔ رادی کہتا ہے ابن عباس نے ابو ہریرہ سے کہا کہ کیا ہم تیل کے لگنے سے وضوکریں گے؟ کیا ہم گرم پانی کے استعمال کرنے پر دوبارہ وضوکریں گے؟ ابو ہریرہ نے فرمایا اے بھتیج جب تم حضور ملتی ہی کہ کی حدیث سنوتو اس کی کوئی مثال مت بیان کرو

وفی الباب: باب میں ام حبیبہ، ام سلمہ، زید بن ثابت، ابوطلحہ، ابوابوب اور ابومویٰ سے روایات ہیں۔ قال ابوعیسی: امام ترندیؓ فرماتے ہیں کہ بعض اہل علم آگ پر کی ہوئی چیزوں سے وضوکے قائل ہیں۔اور حضور طرفی آیا نم کے صحابہ

اورتابعین میں سے اکثر اہل علم آگ پر کی ہوئی چیز وں سے وضونہ کرنے کے قائل ہیں

باب ہےآ گ پر کی ہوئی چیزوں سے وضونہ کرنے کابیان

حضرت جابر رفی الدین الدین سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور مٹی آیا ہم تشریف لے گئے اور میں آپ کے ساتھ تھا۔ پس آپ سے الیہ انساری عورت کے گھر میں داخل ہوئے اور اس نے آپ ٹی آیا ہم کے باری کوذئ کیا۔ آپ ٹی آیا ہم کے اس میں سے تناول فر مایا اور وہ مجوروں کا ایک تھال لے کر آئی پس آپ نے اس میں سے تناول فر مایا۔ پھر ظہر کی نماز کے لیے وضو کیا اور نماز پڑھی پھر آپ ٹی آپ نے وضو کیا اور نماز پڑھی پھر آپ ٹی آپ سے عورت بحری کے ماجھی گوشت کو لے کر حاضر ہوئی پھر آپ لیے وضو کیا اور نماز پڑھی اور وضونیس فر مایا۔

وفی الباب: باب میں ابو برصد این سے روایت ہے اور ابو بکرصد این کی صدیث اس باب میں سند کے اعتبار سے جھے نہیں ہے اس کو صام بن مصک نے ابن سیرین کی سند سے عن ابن عباس عن ابنی مشکل اسکا ورصح حمام بن مصک نے ابن سیرین کی سند سے عن البنی مشکل ہے ۔ حفاظ صدیث نے اسی طرح نقل کیا ہے اور بیروایت متعدد طرق سے عن ابن سیرین عن ابن عباس عن النبی مشکل ہے ۔ حفاظ صدیث ہے ۔ اور عطاء بن یا سراور عکر مداور محمد بن عمر و بن عطاء ، اور علی بن عبداللہ بن عباس اور بے شارشا کردوں نے عن ابن عباس عن النبی مشکل ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل ہے اور اس میں عن النبی مشکل ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا اور یہی بات زیادہ سے جے۔

وفی الباب: باب میں ابو ہر بر ڈاور ابن مسعود ، ابورافغ ، ام الحکم ، عمر و بن امید ، ام عامر ، سوید بن النعمان اور ام سلمڈ سے روایات ہیں۔ قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضور ملٹی آئیم کے صحابہ اور تا بعین میں اور ان کے بعد اکثر اہل علم کا یہی فد ہب ہے جن میں سفیان ثوری ، ابن مبارک ، امام شافعی ، احمد ، آنجن شامل ہیں ان کی رائے میں آگ پر کی ہوئی چیزوں سے وضوئیس کیا جائے گا اور پر حضور داخ آیا ہے دوکا موں میں سے آخری کام تھا اور بیر صدیث پہلی حدیث۔۔۔۔۔ آگ پر پکی ہوئی اشیاء کھا کروضو کرنے والی حدیث۔۔۔۔۔کے لیے ناتخ ہے۔

«تشریح»

ا۔ یا توبیکہا جائے کریکم ابتدائے اسلام میں تھا پھرمنسوخ ہوگیا۔

٢ ـ ياريكم استخبا بي تفانه كه وجوبي -

٣- ياس عراد (وضولغوى ب) جيما كرمجام كامقوله ب: جوفض اپنامنه باتهددهوئ كوياس في وضوكرليا-

ابتوضأمن الدهن أنتوضأ من الحميم

ابن عباس رضی الله عنهمانے کیا حدیث سے معارضہ کیا ہے؟

دئن سے مرادیہ ہے کہ جس شے (۱) سے تیل نکا لناہوتا ہے تو اس کو پہلے پانی میں پکایا جاتا ہے پھراس کوشیرہ (۱) وغیرہ میں پکاتے ہیں تو کیا اس شے کو ہاتھ لگانے سے وضولا زم ہوگا ...... یا دھن سے بیرمراد ہے کہ وہ شے جس کا تیل نکا لناہواس کوشیرہ وغیرہ میں پکایا جائے ۔بہرحال یہاں جودھن نہ کور<sup>(۱)</sup> ہے وہ ما مست المناد کی قبیل سے ہواای طرح پنیر کے کلڑے سے مراد بھی آگ پر پکاہوا پنیر ہے کوئکہ بعض پنیر بنائے جاتے ہیں (وہ یہاں پنیر ہے کوئکہ بعض پنیر بنائے جاتے ہیں (وہ یہاں مراز ہیں۔ ادمتر جم)

پھر یہاں پر ابن عباس رضی اللہ عنہما کا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پر اعتراض اور حدیث باب سے معارضہ کرتا یہ درحقیقت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اللہ عنہ کی جھے پر اعتراض ہے۔ حدیث پر اعتراض مقصود نہیں ، کیونکہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کہ جہ بہت اس محالہ کرام اور حضورت کم منافر کی ہوئی اشیاء کھانے کے بعد وضوئیں کرتے تھے تو انہوں نے بجھ لیا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حدیث کا تجمعن نہیں سمجھا اور جناب رسول اللہ علیہ دسلم نے اپنے کلام سے یہ منی مراد نہیں لیا تھا۔

#### فدخل على امرأة من الانصار

شاید که بیآپ سلی الله علیه وسلم کی محرم موں یا بالکل بوڑھی عورت مویا پی خاتون تنہانہ (<sup>۵)</sup>موں بلکہ ان کے ساتھ اورلوگ بھی موں۔

<sup>(</sup>۱) یعن جس شے سے تیل نکا لئے کا ارادہ ہوتا ہے تو اس کو پہلے پانی میں پکایا جاتا ہے پھرتل کے تیل میں پکایا جاتا ہے اور بھی اس شے کو ابتداء کل سے شیرہ میں پکایا جاتا ہے یانی میں نہیں پکایا جاتا۔

<sup>(</sup>٢)شيره مصرادل كاتيل بكونكدوه تمامتيلول كى بنياداورجان بـ

<sup>(</sup>۳) یعنی مدیث میں تیل ہے مرادوہ تیل ہے جو پکانے سے حاصل ہوا ہوجیہا کہ اس کی دومور تیں گزریں۔ (مجھی کسی شے کو پکانے سے تیل نکانا ہے) اور مجھی بغیر پکائے تیل حاصل ہوتا ہے جیسا کہ کسی شے کونچوڑا جائے یا دھوپ میں ڈال دیا جائے کہما فعی کتب الطب۔

<sup>(</sup>س) ابن العربي فرمات مين الفظافة رغذا كے بجم مص كوتمت ميں اور مجى اور كى اضافت اقطى طرف موجاتى ہے۔ انتخا يها إلى پينر كاكلوام اد ہے۔

<sup>(</sup>۵) ملاعلی قاری رحمدالله تعالی نے اس احمال کو بالجزم بیان کیا ہے شرح شائل میں اورای سیات کلام کے ماتھواس مدیث کومصنف رحمدالله نے شائل میں اور تعلق اور طحاوی وغیرہ نے بھی ذکر کیا بعد و اور درحمدالله نے اس کا فالفت کی ہے کہ انہوں نے سیاق صدیث اس طرح ذکر کیا :عن جابس بسن عبد اللّه یقول قربت للنبی صلی الله علیه و صلم حبراً ولحماً الحدیث (ورکامعنی نیرکا بڑائکڑا کھاہے۔ازمتر جم)

# بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ لَحُومِ الْإِبِلِ

﴿ حدثناهنا دَحَدَّثَنَا ابو معاوية عن الاعمش عن عبدالله بن عبدالله الرَّازِيِّ عن عبد الرحمن بن ابسى لَيُلَى عن الْبَرَاءِ بن عَازِبٍ قال: سُئِلَ رسوُلُ الله صلى الله عليه وسلم عَنِ الْوُضُوءِ مِنُ لُحُهِ مِ الْإِبِلِ؟ فقال: لَاتَتَوَضَوْا مِنُهَا لَحُهُ مِ الْإَبِلِ؟ فقال: لَاتَتَوَضَوْا مِنُهَا قَال: وفي الباب عن جابر بن سَمُرَةَ، وَاُسَيُدِ بُنِ حُضَيُر.

قال ابو عيسى: وقد رَوَى الحجَّاجُ بن أَرُطَاةً، هذا الحديث عن عبدِ الله بن عبد الله عن عبد الرحمن بن ابى ليلى عن الرحمن بن أبى ليلى عن البَرَاءِ بن عَازِب. وهو قول احمد واسحق.

وَرَوَى عُبَيُ لَدَةً السَّبِّيُ عن عبد الله بُنِ عبدِ الله الرازِيِّ عن عبد الرحمٰن بن آبي لَيُلَى عن ذى الْعُرَّةِ الْجُهَنِيِّ.

وَرَوَى حسمادُ بن سَلَمَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنَ الْحَجَّاجِ بُنِ اَرُطَاةً، فَاخُطَافِيُهِ وَقَالَ فِيُهِ عن عبد الله بن عبد بن عبد الرحسن بن ابى ليلى عن ابيه عن اُسُيُدِ بن حُضَيْرٍ. والصحيحُ عن عبد الله بن عبد الله الرازيّ عن عبد الرحمٰن بن ابى ليلى عن البَرَاءِ بن عازب.

قال اسخق: صَحَّ في هذا الباب حديثان عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: حَديث البراءِ وحديث جابر بن سَمُرة .

#### باب ہے اونٹ کا گوشت کھانے کی وجہسے وضوکرنے کابیان

براء بن عازب روز الدفت الفائد كت بي كرحضور الله التي سے اون كا كوشت كھا كروضوكرنے كے متعلق بوچھا كيا تو آپ الله الله الله الله اون كا كوشت كھا كروضوكرواور آپ سے بوچھا كيا كہ بكرى كا كوشت كھانے سے وضو واجب ہوتا ہے؟ آپ نے فرماياس سے وضومت كرو

وفى الباب: باب من جابر بن سمره اوراسيد بن حفير سعروايات بي

قال الوسلى: امام ترفى قرمات بين كرج اج بن ارطاة في ال صديث كوعن عبدالله بن عبدالله عن عبدالرحمن بن ابى ليلى عن السراء بن عاذب والى ليلى عن السيد بن حضير كي سند المراء بن عاذب والى عبدالله بن عبدالله المراء بن عاذب والى عبدالله بن عبدالله الرازى عن عبدالرحمن بن ابى ليلى عن ذى الغوق كي سند المسلمة في الما مديث كوعن حجاج بن ادطاة كى سند الله بن ابى ليلى عن ذى الغوق كي سند الله بن عبدالله عن اسيد بن حضير

حالانکر سیح روایت عن عبد الله الدازی عن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ عن البراء بن عازب ہے امام آبی فرماتے ہیں کہ اس باب میں سب سے سیح دو حدیثیں ہیں جو حضور مٹائیآ آئم سے مروی ہیں ا۔ حدیث البراء ۲۔ دوسری جابر بن سمڑ کی حدیث (بیدونوں حدیثیں سیح ہیں)

﴿تشريح﴾

سیباب پہلے استناء سے استناء ہے (شایداس کا مطلب سے کہ چارابواب پہلے باب الوضوء من الربع، میں الوضوء الامل کوشٹی قرار دیا کہ الامن صوت اور دیم میں صوت اور ت کوناتف وضوء بالحصر کہا۔ اب اس استناء سے وضو من لحوم الابل کوشٹی قرار دیا کہ سیمی ناتف وضو ہے۔ از مترجم ) اب کا جواب گزشتہ باب کی طرح ہے۔ ہال بعض علاء نے اونٹ کے گوشت اور دوسر سے جانے دول سے گوشت کے گوشت اور دوسر سے جانے دول کے گوشت کے گوشت میں جوشدت ہے وہ بحری، گائے، وغیرہ میں نہیں ہے۔ (البذا بحری، گائے وغیرہ کے گوشت کھانے سے وضوکر نے کا تھی نہیں ہے)

عن ذى الغرة ١٦٠ كى وضاحت

بدلفظ غین مجمد کے پیش اور را مہملہ کے ساتھ ہے جس پرتشرید ہے ....لین بیعبیدۃ الفسی کی حدیث (۱۳ بھی صحیح نہیں بلکہ براءاور جابر ہوتا لائفیڈ کی حدیث سے سند کے ساتھ مردی ہیں جیسا کہ مصنف نے باب کے آخر میں تصریح فرمائی ہے۔ (قال اسحاق

(١) اونك كاكوشت كمانا ناقض وضوب ياليس؟

ر ۱۳) ها مدهام پیہ جبیبا کہ حافظ نے میس میں س کیا ہے کہ امام ر ندی ہے اس سندیں ابن اب می پراحملات س کیا ہے کہ ابن اب می اس دوایت و براء سے ناقل ہیں یاذی الغرة سے یا اسید بن حفیر سے اور امام تر فدی نے ابن ابی کیا عن البراء کومیح قرار دیا۔ای طرح ابن ابی حاتم نے علل میں اپنے والد صاحب نے قل کیا ہے (انتیٰ)

<sup>(</sup>۱) اس سئلہ بی مانا خیا نہ ہے۔ جہور کی رائے میں اور نے کوشت کے کھانے سے وضووا جب نہیں ہوتا۔ اس نہ ہب کو ظفاہے اربعہ این مسعود ، ابی میں کھی ہے اور ان کے شاگر دوں نے اختیار کیا ہے رضی الشخیم اجمعین۔ اسکے برکس بن کھب اور صابہ کی ایک جماعت جمہور تابعین ائر شلاہ (مالک ، شافع ، ابوضیفہ ) اور ان کے شاگر دوں نے اختیار کیا ہے وضی الشخیم اجمعین۔ اسکے برکس امام احمد ، اسحاق بن را ہو ہے ، ابن الممنذ ر ، ابن فرید کی رائے میں اس سے وضوثو نے جاتا ہے اس مدیث باب کی وجہ سے ، اس فی نہ ہے کیا ہے اور اور شون کی ایک جماعت نے استفر کی ایک ایک دلیل کانی ہے کہ جمہور محابہ اور تابعین نے نقض وضو کی مدیث سے احراض کیا ہے ، تو یہ امراض کر نامضبوط قرید ہے اس پر کہ مدیث میں وضوفوی یا استحبا کی مراد ہے۔

<sup>(</sup>۲) حافظ نے ان کا تذکرہ اساء کے تحت کیا ہے نہ کہ القاب کے تحت، وہ فرماتے ہیں کہ ذوالغرۃ جمنی کانام یعیش ہے وہ جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے لوم اللا بل کی حدیث کے راوی ہیں۔ امام ترفہ کی فرماتے ہیں کہ ان کے بارے ہیں معلوم نہ ہوسکا کہ یہ کوئ شخص ہیں۔ انمہ جرح وقعد میل کی ایک جماحت نے اس راوی کا تذکرہ صحابہ ہیں کیا ہے ایک جماحت کا تذکرہ کیا ہے اورا کھر انکہ ہے نے ان کانام پھیش بتایا یہ جبکہ این ماکولانے بعض علماء سے ان کانام برا فقل کیا ہے اورا کھر انکہ ہیں پہلے قول کو ترجے دی ہے۔ (از مترجم: حافظ نے تہذیب المجذیب ہیں۔) میں ۲۲۳۳/پراس کا تذکرہ یوں کیا ہے۔ "نے ، ذوالغرۃ المجنی کانام یعیش ہے، وضوم کوم اللہ بل میں یہ صفور طابق ہے نے مسلم کرتے ہیں۔)

میں ۲۲۳/۲ پراس کا تذکرہ یوں کیا ہے۔ "نے ، ذوالغرۃ المجنی کانام یعیش ہے، وضوم کوم اللہ بل میں یہ صفور طابق ہے کہ این انی کیا اس روایت کو براء

اصح مافی هذا الباب حدیثان عن رسول الله علیه وسلم حدیث البراء و حدیث جابر ابن سمرة. مصنف نے اس عبارت سان دونوں حدیث البراء و حدیث البراء و حدیث جابر ابن سمرة. مصنف نے جاب اس عبارت سے ان دونوں حدیثوں کے جوئے ہونے کی تقریح کی ہے۔ از مترجم) مصنف کا قول: اس حدیث کو جماد بن جہار بن ابی لیلیٰ بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نقل کیا ہے کہ خاد نے عن عبد الله بن عبد الوحمن بن ابی لیلیٰ نقل کیا ہے کوئکہ عبدالله و فخصوں کا نام ہے۔ ایک: عبدالرحمٰن ابن الی لیلیٰ کے بیٹے (۱۱) کا۔

اور دوسر ہے: عبداللہ الرازی کے بیٹے کا نام بھی عبداللہ ہوتو جمادالراوی نے قلطی سے عبداللہ الرازی کے بیٹے کے بجائے عبد الرحمٰن ابن الی کیل کے بیٹے کو ذکر کر دیا پھر حماد الراوی نے عن اسید بن حفیر نقل کیا بید دوسری غلطی ہے کیونکہ یہاں صحابی براء ہیں ، حماد راوی نے براء کی جگہ اسید بن حفیر کوذکر دیا گیا (بظاہر پہلی راوی نے براء کی جگہ اسید بن حفیر کوذکر دیا گیا (بظاہر پہلی سند سے مراد حجاج بن ارطاق والی سند حدیث ہے اس سند میں عن عبداللہ بن عبداللہ عن عبدالرحمٰن بن الی لیگ کے بعد صحابی عن اسید بن حضیر ہیں۔ از مترجم)

# بَابُ الْوُضُوءِ مِنُ مَسِّ الذَّكَرِ

﴿ حدثنااسخق بن منصور قال حَدَّثَنَا يحيى بن سعيد القطَّانُ عن هشام بن عُرُوةَ قال اخبرنى الله عن عن بُسُرة بنُتِ صَفُوانَ ان النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَنُ مَسَّ ذَكَرَهُ قَلا يُصَلِّ حَتَّى يَتُوضَّا. قال: وفي الباب عن أمِّ حَبِيبَة، وَابى أَيُّوبَ وابى هريرة، وارُوَى ابْنَةِ أُنيُسٍ، وعائشة، وجابِر، وَزَيُدِ بنِ خَالِدٍ، وعبد اللهِ بنِ عَمُرو.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. قال هكذا رواه غيرُ واحدٍ مثلَ هذا عن هشام بن عروة عن ابيه عن بُسُرَةً.

وَرَوَى ابو اسامةَ وغيرُ واحدٍ هذا الحديث عن هشام بن عروة عن ابيه عن مَرُوَانَ عن بُسُرَةَ عن النبي صلى الله عليه وسلم نَحُوَهُ حَدَّثَنَا بذلك اسخق بن منصورِ حَدَّثَنَا ابو اسامة بهذا.

(٢) يعن مرف ايك غلطى كي تقى كه براءك جكه (سند اول ميس) اسيد كوذ كركيا كيا-

﴾ وروَى هـذا الحديث أبُو الزِّنَادِ عن عروة عن بُسُرَةَ عن النبي صلى الله عليه وسلم: حَدَّثَنَا بِـذْلِكَ على بن حُجُرٍ قال حَدُّثْنَا عبد الرحمٰن بن أبِي الزُّ نَاد عن أبِيه عن عروة عن بُسُرَةَ عن النبى صلى اللَّه عليه وسلم نَحُوهُ. وَهُوَ قُولُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى اللَّه عليه وسلم والتابعين. وبه يقول الْأُوزَاعِيُّ والشافعيُّ واحمدُ واسحقُ.

قال محمدٌ: وأصَحُّ شَيْءٍ في هذا البابِ حديثُ بُسُرةً.

و قال ابو زُرُعَةَ: حديثُ أُمَّ حَبِيبَةَ في هذا البّابِ أَصَحُّ وهو حديثُ العّلاءِ بنِ الخرِثِ عن مَكُحُولِ عن عَنُبَسَةَبنِ ابي سُفُيَانَ عن أُمَّ حَبِيبَةَ.

وقال محمد: لم يَسْمَعُ مكحولٌ من عُنبَسَة بنِ ابى سُفْيَانَ، وَرَوَى مكحولٌ عن رَجُلِ عن عَنْبَسَةَ غَيْرَ هذا الحديثِ. وَكَانَّهُ لَمُ يَوَهٰذَا الْحَدِيثَ صحيحاً.

#### باب ہمس ذکرے وضوکرنے کابیان

كەوضوكر\_لے\_

وفي الباب: باب مين ام حبيبة ابوايوب، الو هريرة ، اروى بنت انين، عا كشة، جابر بن زيد بن خالدً اورعبد الله بن عمر وسيروايات

قال ابوعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن میچے ہے۔ اس طرح متعدد شاگردوں نے اس حدیث کو بشام بن عروه عن ابیہ کے بعد عن بسرۃ کی سند سے حدیث کوفقل کیا ہے۔اور ابواسا مداور متعدد شاگر دوں نے اس حدیث کو ہشام بن عروہ عن ابیہ کے بعد حضرت بسرہ سے پہلے مروان کوذکر کیا ہے۔

(امام ترندی فرمارے ہیں) آتی بن منصور نے ہمیں بیرحدیث سنائی کدابواسامہ نے ہمیں بیرحدیث سنائی اوراس مدیث کوابوالزنا دنے عن عروہ عن بسرہ عن النبی مالیلی کی مندے قال کیا۔ ہم سے بیمدیث علی بن جرنے بھی بیان کی ہے۔عبدالرحمٰن بن ابوالز نا دمھی اپنے والدیسے وہ عروہ سے وہ بسرہ سے اور وہ حضور مٹھائیلم سے اسی طرح تفل کرتے ہیں۔

وقال محد: امام بخاري فرماتے ہيں كداس باب ميسب سے اصح حديث حضرت بسرة كى حديث ب-امام ابوزرع نفر مايا كه ام حيب كا مديث ال باب من زياده اصح باوروه مديث العلاء بن حادث عن مكحول عن عنبسة بن أبى سفيان عن ام حبيبه كاسندسے ذكرہے.

قال محد: امام بخاری فرماتے ہیں کہ کھول کا عنبسہ بن ابی سفیان سے ساع ثابت نہیں ہے۔ اور مکحول نے عنبسہ سے ایک رجل کے

واسطے سے اس حدیث کے علاوہ حدیث نقل کی ہے۔ گویا امام بخاریؒ کی رائے میں حدیث ام حبیبہ صحیح نہیں ہے۔

﴿تشريح﴾

نتہاء (۱۱)ی ایک جماعت نے می ذکر سے وضوکولازم قرار دیا ہے۔ مروان اور عروہ ابن زبیر کے درمیان منا ظرہ:

بیردایت جسکوامام ترندگ نے ذکر کیا ہے (۲) سکا قصد یہ ہے کہ مروان نے عروہ بن الز بیر سے (جن کا ذکر مطلق عروہ کے نام
سے ردایت میں ہوا ہے اور جب عروہ مطلق آئے تو بھی ابن الزبیر مراد ہوتے ہیں) مناظرہ کیا۔ اس مسئلہ میں مروان کا نہ ہب اس
سے نقض وضوء کا تھا (جبکہ عروہ کا نہ جب بی تھا کہ س ذکر سے وضوئی بی ٹوشل جب ان کا آپس میں اختلاف ہوگیا تو مروان نے بسر ق
بنت مفوان کے پاس ایک شرطی بھیجا کہ ان سے مس ذکر سے وضوئو شنے کے متعلق صدیت دریافت کر کے آؤ، پس شرطی ان کے پاس
سے لوٹا اور اس نے بتلایا کہ وہ مس ذکر سے وضوئی قائل ہیں۔ اس روایت کوعروہ نے بسرہ بنت صفوان سے اس وجہ سے صرف لفظ
کے عروہ نے بسر ق بنت صفوان سے اس روایت کویا تو مروان (۲) کے واسطے تھی کیا ہے یا اس شرطی کے واسطے سے اس وجہ سے صرف لفظ
عن سے اس کوقل کرتے ہیں۔

حدیث کامعنعن ہونااس کے انقطاع پر دلالت کرتاہے

ساع حدیث کی تفرت نہیں کرتے اگرچہ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ حدیث کے بعض طرق میں عروہ نے اس حدیث کو بسرہ سے سمعتُ بسر ة یاحد دنتنی بسر ة کے ساتھ فقل کیا ہے لیکن دوسری سند میں مروان کے واسطے کی تفریح ہے، لہذا مطلق روایت سے

4

<sup>(</sup>۱)مس ذكر كے مئلہ ميں انتدار بعد كے اقوال

یہ جماعت شوافع میں اور امام مالک واحمد سے ایک روایت ای طرح ہے جبکہ امام مالک واحمد حجم اللہ سے دوسری روایت صغید کے خدمب کے مطابق ہے کہ می ذکر سے وضونے ٹوٹے گا۔

<sup>(</sup>٢)امام طحادى وغيروف اسطرح مديث كالس مظر تفعيل في كياب

كياعروه كابسرة بالواسطة العالم ابت ب

<sup>(</sup>۳) بعض علاء نے یہ جواب دیا ہے کہ متعدد علاء نے بالیقین کہا ہے کہ گروہ نے اس عدیث کو بلا واسطہ بسر قاسے سنا ہے جیسا کہ بی ابن خزیم اور سے ابن حبان میں ہے کہ عروہ کہتے ہیں کہ میں بسر ق کے پاس گیا ہیں میں گئے اس عدیث کے بارے ان سے بوچھا تو انہوں نے اس کی تصدیق کی لیکن یہ دوایت نا قابل اعتاد ہے کیونکہ اگریہ بلا واسطہ والی سندھی جوتی تو بخاری دسلم اس پراعتاد کرتے ، حالا تکہ انہوں نے نداس کو بھی سمجھا ہے اور نہ بی اس کیا ہے، قسالسہ الشیسنے فی البذل و بسعد الحکلام علیٰ فار جع الیہ اس وجہ سے پہلی نے کہا ہے کہ چونکہ عروہ کا بسرہ سے میں اختلاف ہاں گئے بخاری وسلم نے اس حدیث کی تحقیق نہیں کی۔

قلت: اس کی تائیدائی ہے بھی ہوتی ہے کہ جومناظرہ امام احمد آورعلی این مدینی اور پیچی این معین کے درمیان ہوا تھا اس میں ابن مدین نے بیکی سے کہا کہ تم بسرہ کی سند پر کس طرح عمل پیرا ہو جبکہ سر دان نے ایک شرطی ہے بنا ہو جبکہ سردان نے ایک شرطی ہے بنا ہے کہ بعداس کی شہیر ہوئی ہے تو بیکی نے اس بات پر کوئی افکار نیس کیا اور بام احمد بن ضبل نے بھی بی بن مدین کے اس قول کی تصویب فرمائی تو الاحمد سکھ ان فرمایا۔ ان تمین ائمہ میں سے کسی نے بھی ہے نہیں کہا کہ عروہ نے اس حدیث کو بلا واسط بھی بسرہ سے سنا ہے۔ فتا مل

مراد بواسطمروان ہے، جب تک کمروان کا واسطہ نہ ہونے کی تقری نہ ہوجائے اوراس پر قرینہ لفظ عسن ہواور بیق قصدای طرح مشہور ومعروف ہے اور کتب صدیث میں ای پس منظر کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے نیز الفاظ حدیث میں گی دوسرے (۱) حمّال بھی ہیں البندا بیحد یث باب اس حدیث کے کس طرح معارض ہو سکتی ہے جواب ملول پر نص ہے جس کو کبار صحاب اور تا بعین اوران کے تبعین کے ایک بیم خفیر نے نقل کیا ہے وہ روایت: آپ سلی اللہ علیہ وسلی کا فرمان: ''هل هو الا مضعة منک او بعضة منک او بعضة منک ہے۔ نیز آپ سلی اللہ علیہ وسلی کے اس فرمان کی تا میر فقہا عصابہ حضرت علی (۱) وغیرہ کے مل سے بھی ہوتی ہے۔

رہیں وہ روایات جن میں مٹ ذکر سے وضو کے لازم ہونے کا ذکر ہے تو اس میں سند کے اعتبار سے سب سے عمدہ روایت صدیث بسرہ ہے جیسا کہ امام تر ندی نے اس کا اعتراف کیا ہے چنا نچہ وہ کہتے ہیں کہ امام بخاری فرماتے ہیں: اصح شیء فی ہزا الباب صدیث بسرہ اور اس کی صحت (التق آپ پرخوب واضح ہو چکی ( یعنی بید مدیث سندا صحح نہیں بوجہ واسط مروان یا شرطی کے۔ از مترجم ) تو دوسری روایات جو صحت کے اس مقام پرنہیں ہیں ان کا کیا حال ہوگا؟ بعض علاء یوں کہتے ہیں کہ مروان ایسا مخص نہیں کہ اس کی روایت نا قابل احتجاج ہواور اس کی حدیث رد کر دی جائے کیونکہ بخاری رحمہ اللہ نے ان سے روایت اپنی سمجے بخاری میں نقل کی ہے۔ امام بخاری کے مروان سے حدیث نقل کرنے کی وجہ

جواب بیہ کہ بخاری رحمہ اللہ نے ان سے روایت ان کے حاکم بننے سے پہلے نقل کی ہے۔ (جب وہ صالح ثقہ تھا) یا جواب یہ بھی ہوسکتا<sup>(1)</sup> ہے کہ بخاری رحمہ اللہ نے ان سے وہ احادیث نقل کی ہیں جن میں مروان متفر ذمیں بلکہ مروان کے علاوہ دوسرے ثقہ راوی بھی اس حدیث کے متاقل ہوں اور اگریت ملیم بھی کرلیا جائے کہ روایت حدیث میں مروان ثقہ راوی تھاوہ حدیث میں جموث نہیں بولیا تھا تو اس شرطی کا عادل ہونا مجبول ہے۔

مرسل عروه كيون قابل قبول نهيس؟

اگریداشکال کیا جائے کہ تابعی کی مراسل تو حفیہ کے ہاں مقبول ہوتی ہیں تو تم اس عروہ تابعی کی مرسل روایت کو قابلِ اعتاد کیوں نہیں سجھتے ۔جواب اس کا بیہ ہے کہ بیمراسل تابعی ہمارے یہاں تب قابل اعتبار ہیں جب متروک راوی کی ثقابت اورضعف معلوم نہ

<sup>(</sup>١) جيما كوعريب آرباب اورقاعده يدعك اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال.

حننيك ولأكل

<sup>(</sup>۲) نیز این مسعود، عمارین یاسر، حذیف بن الیمان ،ابو ہریرہ ، این عمال ، ابوالدرواء، عمران بن حسین ، سعد بن ابی وقام کا بھی ندہب ہے رضی اللہ تعالی عنہم ، ان صحابہ کے آٹار مشہور ہیں جواپنے مقام پر تفصیل ہے موجود ہیں ،امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہمارے علم بین نیس ہے کہ کی صحابی نے مسِ ڈ کر سے وضو کافتو کی دیا ہو سوائے ابن عمر کے فتوی کے جبکہ اکٹر صحابہ نے ان کی اس مسلمہ میں فالفت کی تھی انتخا

<sup>(</sup>٣) مديث باب كاتفعيف أمام طحاوى في اس مديث بركل اعتراضات كي بين اور يكي ابن معين فرمات بين تين احاديث الى بين جن بين كوكى بعى مح المنها المنها الله المنها المنها المنها المنها المنها المنها الله المنها الله المنها الم

<sup>(</sup>٣) امام بخاری پر یکی تواحمتر اض ہے کہ انہوں نے مروان سے حدیثوں کونقل کیا ہے اس وجہ سے حافظ نے مروان کا نام بھی ان مطعون راویوں کی فہرست میں لکھا ہے جن کی وجہ سے امام بخاری رحمہ اللہ پراعتر اض کیا جاتا ہے۔

ہوادراگرمتروک رادی کاضعف معلوم ہوجائے جیسا کہ یہاں پر ہے تو تابعی کی مرسل روایت حنفیہ کے یہاں نا قابل احتجاج ہے اور یہ بات مسلّم ہے کہ مردان اوراس کے حواریوں کا فاسق و فاجر ہونا اظہر من اشمّس اور گذشتہ کل سے زیادہ واضح ہے۔ اب شافعیہ پر یہ اعتراض ہے کہ تم اس مرسل روایت کونا قابل احتجاج شار کرتے ہو؟ اعتراض ہے کہ تم اس مرسل روایت کونا قابل احتجاج شار کرتے ہو؟ حد بیٹ باب کے دیگر جوایات:

پھراس حدیث باب کی توجیہات ہوسکتی ہیں کہ

ا۔ پیمنسوخ ہے۔

۲۔ یا بی حکم وضوا سخبابی ہے نہ کہ ایجابی تا کہ اس سیج روایت کے نالف نہ ہوجس کو ہم نقل کر چکے ہیں نیز صحابہ کے عمل کی بھی افت نہ ہو۔

س\_یامس ذکرتب ناتف ہے جب اس سے کوئی شے (مذی دغیرہ) خارج ہوجائے۔

(١) قائلينِ تُعْف وضويرا عمر اض ادران كاتوال مي اضطراب:

اگریہ جواب اور عذرت کیم بھی کرلیا جائے تو بیا شکال باتی ہے کہ آپ نے بیفرت کہاں سے نکالا کہ بالقصد کس سے وضوثو نے گا در زئیس شہوت سے چھونے سے وضوثو نے گا در زئیس، نیز ہاتھ کے کس سے وضوثو نے گا ، کا کی اور زا کہ انگل سے وضو نہ ٹو نے گا ، اس طرح چھوٹے اور بڑے کا فرق ، نیز اپنی شرم گا ہوئی کہ س کرنے اور غیر کی شرمگاہ کو کس کرنے میں فرق ، نیز زندہ کے ذکر اور میت کے ذکر میں فرق ، نیز انسانوں اور جانوروں کی شرم گا ہوں کا فرق ، نیز و براور خصیتین کو چھونے سے دوسوند نے سے دوسوند ہے کہ سے میں (بقید حاشید اسلام کی سطح میر) کے جھونے میں فرق ہے اس طرح اور بہت می سورتیں ہیں (بقید حاشید اسلام کی صفح پر)

کے ساتھ آس کیا جائے کیونکہ جس شخص نے کسی شے وہ شیلی کی پشت (۱) کے ساتھ ہاتھ لگایا تو اسے بیٹیں کہتے کہ اس نے اسے چھوا ہے بلکہ یہ کہ یہ اس شخص کا ہاتھ اس شے پر پڑگیا تھا اور بیتھم غیر معقول المعنی ہے (جیسا کہ یہاں مس ذکر سے وضو کا وجوب) اس کوغیر منصوص کی طرف متعدی نہیں کرسکتے لہٰ ذاشوافع نے کہا ہے کہ وضواس وقت ٹوٹے گاجب کہ تھیلی کے اعمر دون سے شرمگاہ کوچھوئے جس پرنص وار دہیں) وضونہیں ٹوٹے گا یہ بھی ممکن ہے کہ بعض راویتوں میں لفظ کف صراحانا موجود ہوتو لفظ یدوالی روایت کو اس کف پرمجمول کریں گے کیونکہ شوافع کے بہال مطلق مقید پرمجمول ہوتا ہے واللہ تعالی اعلم۔

*حدیث مذکور*ه کی وضاحت:

#### وكانه لم ير هذا الحديث صحيحا

یعن امام بخاری کے یہاں کمول کا سام عنبہ سے نہیں ہے اور جس روایت کو کھول نے عنبہ سے نقل کیا ہے واس میں کوئی واسط موجود ہے۔ کمول نے بیروایت عنبہ سے مشافہ نقل نہیں کی تو "ان محمدا لا یوی حدیث مکحول عن عنبسة صحیحا" کا مطلب ہوا کہ بوج عدم لقاءوہ اس روایت کو بھی نیز روایت بھی مصعن ہے لین چونکہ یہ بات (کہ بخاری رحمہ اللہ کے مطلب ہوا کہ بوج عدم لقاءوہ اس روایت کو بھی نیز روایت بھی مصعن ہے لیکن چونکہ یہ بات (کہ بخاری رحمہ اللہ کی مطلب ہوا کہ بوج کے میں ہوائے۔ اور کمول کی مطاب میں میں ہوجائے۔ اور کمول کی میں میں ہوجائے۔ اور کمول کی صدیث ہے مراوہ سند ہے جس کی طرف مصنف رحمہ اللہ تعالی نے قال ابو زرعہ کہ کراشارہ کیا ہے (پوری عبارت اس طرح ہے: قال ابو زرعہ کہ کراشارہ کیا ہے (پوری عبارت اس طرح ہے: قال ابو زرعہ حدیث المعلاء بن المحادث عن مکحول عن عنبسة بن المی سفیان عن ام حبیبة ازمرجم)

<sup>(</sup>مابقی گذشتہ صنی )جن میں قائلینِ نقض وضوء کا آپس میں اختلاف ہے۔ بیصور تیں تقریبا چالیس کے عدد تک پینچتی ہیں جیسا کہ این العربی نے مفسلا نقل کیا ہے تو اس اختلاف شدید سے معلوم ہوا کہ ان کے ذہب میں حدیث کا تمل واضح نہ ہور کا اگر حدیث کی صحت تسلیم بھی کر کی جائے اور اس حدیث کو حدیث طاق پر داخ بھی قرار دید دیں تب بھی حدیث باب مجمل ہے جس کی مرادخو دفقض کے قائلین (شرم گاہ کے چھونے سے وضوکو واجب کہنے والے علماء) کے یہاں واضح نہیں۔ چہ جائے کہ قائلین عدم تقض کے یہاں اس کی مرادواضح ہو سے۔

<sup>(</sup>۱) قلت: جوعلام س ذکرکوناقض وضو کہتے ہیں خودان کے بہال مجی اس قید کے لگانے ہیں اختلاف واقع ہوا ہے ابن قدامہ فرماتے ہیں کہ ظاہر کف اور باطن کف بین کوئی فرق ہوں ہے ابن قدامہ فرماتے ہیں کہ س فاہر کف جو ہوا ہے اور امام مالک الیہ بیٹ مشافی اور اسحاق رحم ماللہ تعالی فرماتے ہیں کہ س ذکر تب ناقض وضو ہے جب باطن کف کے ساتھ ہوکونکہ طاہر کف چھولیا و ران سے شرم گاہ کا چھولیا ناقض وضوئیں تو مو فیس تعلق و موثیل تا تعلق وضوئیں کا مام احراث نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان اذا الحضد کی احد کہ مدیدہ کے عوم سے استدلال کیا ہے اور دوسری روایت میں اذا الحضیٰ احد کہ الی ذکرہ ہے جس کا عموم دلالت کرتا ہے کہ تھیلی کی پشت اس کے ہاتھ کا تی وضوئیں کا تعلق وضو ہے )۔

<sup>(</sup>۲) کیونکہ ام بخاری رحمہ اللہ تعالی نے اس پرعدم محت کی تصریح نہیں فرمائی لیکن چونکہ حدیث پرمنقطع ہونے کا تھم لگایا ہے تو اس سے حدیث کا تھم نہ نہونا مجمی لازم آتا ہے عندا ابخاری رحمہ اللہ تعالی اور کھول کی اس حدیث کو ابن ماجہ نے اپنی سنن میں نقل کیا ہے۔

## باب ماجاء فِي تَرُكِ الوضوء من مَسِّ الذَّكر

﴿ حدثنا هناد حَدَّلَنَا مُلازِمُ بن عَمُرو عن عبد الله بن بَدْرِ عن قَيْسِ بنِ طُلُقِ بن عَلِيٌّ هُوَ الحَنَفِيُّ عن ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: وَهَلُ هُوَالْا مُضْغَةٌ مِنُهُ؟ اَو بَضُعَةٌ مِنُهُ. قال: وفي الباب عن أبي أمَامَة. قال ابو عيسى: وقد رُوىَ عَنُ غيرواجِدِمن اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم عليه وسلم وبعضِ التابعين: أنَّهُمُ لَمُ يَرَوُا الوضوءَ من مَسَّ الذكر. وهو قول اهل الكوفة وابن المبارك. وهذا الحديث أحسنُ شَيُّ رُوىَ في هذا الباب.

وقد رَوَى هذا الحديث أيُّوبُ بنُ عُتُبَةَ ومحمد بنُ جَابِرٍ عن قيس بن طَلُق عن ابيه.وقد تَكَلَّمَ بعضُ اهلِ الحديث في محمد بن جابِرٍ وَ أَيُّوبَ بنِ عُتُبَةً.

وحديث مُلازِم بنِ عَمْرٍ وعن عبدِ اللَّهِ بَنِ بَدْرٍ أَصَحُّ وَأَحْسَنُ.

باب ہمس ذکر سے وضونہ کرنے کے بیان میں

طلق بن علی فخر ماتے ہیں کہ حضور ما آئی آئے کا ارشاد فر مایا وہ تمھارے جسم کی ایک بوٹی ہے یا کلڑا ہے۔ باب میں ابوامامۃ سے روایت ہیں۔

امام ترفری نفرماتے ہیں کہ حضور ملے نی تجار صحابہ اور بعض تا بعین سے مروی ہے کہ وہ مس ذکر سے وضو کے قائل نہیں تھے۔ اور بیدائل کوفہ اور ابن مبارک کا فدہب ہے اور اس باب میں روایت کر وہ احادیث میں بیحدیث سب سے زیادہ احسن ہے۔ اور اس حدیث کو ایوب بن عتبہ محمد بن جابر دونوں نے قیس بن طلق عن ابید کی سند نے قال کیا ہے (لیکن امام ترفدی است ہوں کہ کہ بن جابر اور ایوب بن عتبہ کی حدیث پر کلام کیا ہے۔ اور ملازم بن عمر وعن عبداللہ بن بدر کی روایت (جو یہاں ذکر ہوئی) سب سے زیادہ اصح اور سب سے احسن ہے۔

### باب ترك الوضوء من القبلة

﴿ حدثنا قتيبة وهناد وابو كُرَيُب، واحمدُ بن مَنِيع، ومحمودُ بن غَيُلاَنَ، وابو عَمَّادٍ الحسينُ بن حُرَيثٍ قالوا: حدثنا وكيع عن الاعمش عن حبيب بن ابي ثابت عن عُرُوةَ عن عائشة: أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَ بَعُضَ نِسَائِهِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَلَاةِ وَلَمُ يَتَوَصَّا. قال: قُلُتُ: مَنُ هِيَ إِلَّا ٱنْتِ؟ قَالَ: فَضَحِكَتُ.

قال ابو عيسى: وقد رُوِيَ نَحُوُ هذا عن غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ واهل الكوفة، قالوا لَيُسَ فِي الْقُبُلَةِ وُضُوءٌ.

وقال مالك بنُ انسِ والأوِّزَاعِيُّ والشافعي واحمد واسحٰق: فِي الْقُبُلَةِ وضوءٌ، وهو قول غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين. وانما ترك اصحابنا حديث عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذَالانه لَايَصِحُ عَنُدَهُمُ ، لِحَالِ الْإِسْنَادِ. قال: وسمعتُ ابابكرِ العطَّارَ البصريُّ يَذُكُرُ عن على بن المدينيُّ قال: ضَعَّفَ يَحُيَى بُنُ سَعِيُد الْقَطَّانُ هَٰذَا الْحَدِيْثُ جَدًّا، وقال: هو شِبُهُ لاشيءٍ.

قال: وسمعتُ محمد بن اسمعيلَ يُضَعِّفُ هذا الحديث، وقال: حبيبُ بن ابي ثابتٍ لم يَسُمَعُ من عرورة. وقدرُويَ عن ابراهيمَ التَّيْمِيِّ عن عائشة: أنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَهَاوَلُمُ يَتَوَطَّا وهاذا لاينصب ايضاً، ولا نَعُرِث لابراهيم التَّيُمِيِّ سماعاً من عائشة وليس يصحُّ عَنِ النَّبي صلى الله عليه وسلم في هذا البابِ شيء.

#### باب ہے بوسددیے سے وضو کے نداو شے کابیان

حضرت عائشہ وی دنان الجین فرماتی ہیں کہ حضور مل آئی ہے اپنی کسی بیوی کا بوسہ لیا اور پھر نماز کے لیے تشریف لے مست اور پھر وضوئیس فر مایا۔راوی کہتا ہے کہ میں نے حضرت عائشہ وہ اللہ میں اللہ عناسے عرض کیا کہ وہ کون خاتون ہول کی سوائے آپ كة حفرت عائش (ميرى تقديق مين) بنس يزي-

قال ابوسین: امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضور دائی آلم کے محابداور تابعین میں سے بے شار اہل علم سے اس طرح مردی ہے اور سے سفیان توری اور اہل کوفہ کا ند جب ہے۔ان (اہل علم) کی رائے بیہے کہ بوسد دینے سے وضوئیں ٹو شا۔امام ما لک بن انس،امام شافعی امام اوزاعی ، احد، ایکی کے خرجب میں بوسہ دینے سے وضونوٹ جائے گا اور حضور طرائی اہم کے صحابہ اور تا بعین میں سے متعددا ال علم كا يمي ندبب ب(امام ترنديٌ جواب دے رہے ہیں) ہمارے اصحاب شافعیہ نے حدیث عائشہ عن النبی عَلَيْسَلْهُ اس لیے چھوڑ دیا کیونکہ بیرحدیث شافعیہ کے بہال سند کے اعتبار سے سیحے نہیں۔امام تر فدی کہتے ہیں کہ میں نے ابو بكرعطار البصر کی کو کہتے ہوئے سنا کہ وہ علی بن مدین کا قول نقل کرتے ہیں علی بن مدینی نے فر مایا کہ یجیٰ بن سعید قطان نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا اور فرمایا بیضعیف ہے۔امام ترمذی فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاری کو بد کہتے ہوئے سنا کہ وہ اس حدیث کو ضعیف قرار دے رہے تھے۔اورامام بخاریؓ نے فرمایا (ضعیف ہونے کی وجہ) کہ حبیب بن ابی ثابت کاعروہ سے ساع نہیں ہے اور (دوسری سندمیں) بدروایت عن ابرا ہیم النیمی عن عائشہ کی سندے مروی ہے کہ حضور التا اللہ است عائش کا بوسد لیا اوروضو نہیں کیا۔ بدابراہی اللیمی والی روایت بھی سیجے نہیں ہے۔اس کی وجہ ریہ ہے کہ ہم ابراہیم اللیمی کا حضرت عائشہ سے ساع نہیں یاتے اور حضور مل المائية مساس باب ميس كوكى بهى سيح السندروايت مروى نبيس ب-

تشریح) مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کے سمراً ہ کے مسلم میں اپنے مذہب کے مطابق باب قائم نہ کرنے کی وجہ:

شافعید نے عورت کوچھونے سے وضوئو شئے پراللہ تعالی کفر مان : او الا مستم النساء سے استدلال کیا ہے الہذا مصنف نے
کسی صدیث کولانے کی اور اس کے لئے باب بائد ھنے کی ضرورت بھی ٹیس بھی بخلاف شرمگاہ کو ہاتھ سے چھونے سے وضوء ٹوشنے کے
مسئلہ میں کیونکہ وہ نص قرآنی سے ثابت نہیں اہذا اس میں روایت صدیث سے اپنا نہ ب ثابت کرنے کی ضروت باقی تھی چونکہ عورت
کو بوسہ دینے سے وضوکا نہ ٹوٹنا ، شوافع کے فد جب میں بیقرآنی آیت کے معنی کے معارض ہے کیونکہ انہوں نے او الا مستسساء میں لسسے سے ایک عام معنی مرادلیا ہے جو اس لس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لمس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لمس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لمس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لمس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لیس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لیس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لیس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لیس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لیس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس لیس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو راور اس لیس کو بھی شامل ہے جو اس لیس کو بھی شام کی از اور اس پنے فرج ہو کی کے مطابق باب قائم کی از اور اس پنے فرج ہو کی کے کے ضرورت نہیں بھی ۔ از متر جم)

من هي الا انتِ كي وضاحت:

قوله من هي الا انت الخ

بيةول بظاہر باد بى كاكلمه بے ليكن چونكه حضرت عائشرضى الله تعالى عنهاام المؤمنين تفيس اوران كى خاله بھى تفيس كونكه بيروه، اساء بنت ابى بحررضى الله تعالى عنه بين جيسا كه حضرت عائشرضى الله تعالى عنها حضرت ابو بكررضى الله تعالى عنه كى صاحبزادى بين قو چونكه اس سوال كے شخبات نظر تكى كونكه دين كے كى مسئله كى تحقيق مقصود تھى لہذا اس سوال كى تخباكث نظل آئى كيونكه دين كے كى مسئله كى تحقيق كرنے ميں كوئى شرم وحياء مانع نہيں ہونى چا بيخ ، كيونكه بيه بوسه دينے كا واقعه اگر حضرت عائشرضى الله تعالى عنها كے علاوه كى اور زوجه محتر ميں كى ساتھ بيش آيا ہوتا تو حضرت عائشرضى الله عنها اس مسئله كى اس طرح تحقيق ووضاحت نه كرستين جو وضاحت اس صورت ميں ہوئى كه واقعہ خودا نهى كے ساتھ بيش آيا تھا كيونكه پہلى صورت ميں صرف مسئله كا بيان ہوتا اور دوسرى صورت ميں بيه مشاہده ہا ورشہور كہاوت ہوئى كہاوت ہے "ليس العجم كا لم عالم على الله عنها كو مصرت عود ميں سوالى كا مقصد بيتھا كه حضرت عائشرضى الله عنها كو يوسئله كى كوئى تشم كى الله عنها كو يوسئله كى كوئى تشم كا ذكر باعث شرم وحيا ہوتواس كوذكر كر سكتے بين جم مسئله شرعيه كى بحث اس برموتون بيور مصرت عائشرضى الله عنها كا بنسا عروه كى بات كوسليم كرنا ہے كويا حضرت عائشرضى الله عنها كا بنسا عروه كى بات كوسليم كرنا ہے كويا حضرت عائشرضى الله عنها كا بنسا عروه كى بات كوسليم كرنا ہے كويا حضرت عائشرضى الله عنها كا بنسا عروه كى بات كوسليم كرنا ہے كويا حضرت عائشرضى

على بن المديني:

يمدينة الوسول صلى الله عليه وسلم كعلاوه دوسر يشهرك طرف نبت ب

<sup>(</sup>۱) من اور مدی من فرق: جو بری رحم الله فرمات بین: اگر مدید (یثرب) کی طرف نسبت کی جائے توالی نسبت والے فض کو مدنی کمیں مے اورا کر کمی فخض کو مدید المحصور کی طرف منسوب کیا جائے تواس کو مدین کمیں گے تا کہ اس می فرق ہوجائے ، کلا فی المعنی وغیرہ .

فركوره قاعده براك الثكال اوراس كے جوابات:

تعلی بن عبداللہ بن جعفرراوی (میلی بن المدین شہورامام الجرح والتعدیل ہیں ان کے والدعبداللہ بن جعفرے امام ترفدی رحمداللہ تعالی نے کماب الصوم ساب ما جاء فی من اکل ثم حوج برید صفوا ہیں روایت نقل کی ہے ان کا پورانام عبداللہ بن جعفر بن جیجے ہے ان کے ضعف پرسب کا اتفاق ہے۔ (بقیدا مجلے صفح پر)

جب مدینة الرسول صلی الله علیه وسلم کے علاوہ کسی دوسرے دینہ کی طرف نسبت ہوتو نسبت میں یا م کو باتی رکھتے ہیں تاکہ مدیرة الرسول صلی اللہ علیہ وسلم کے باسی اور اس کے غیر میں فرق ہوجائے اس کے برعکس اس لئے نہیں کیا کہ جونسبت لوگوں کی زبانوں پر بھڑت ہے ( یعنی مدینة الرسول صلی اللہ علیہ وسلم کے باسی کو مدنی کہنا) اس میں تخفیف ہوجائے بخلاف دوسرے شہر کے باسی کے۔

قال وسمعت:

ساع کا قرار کرنے والے اور اس قول کے فاعل خود مؤلف رضی اللہ تعالی عنہ ہیں۔

حبيب لم يسمع من عروة كى وضاحت:

قوله حبيب بن ابي ثابت

مصنف رحمه الله تعالى كامقصديه بها كدعروه ناى دوخف بيل المعروة المرنى

۲ يووة بن الزبير يحبيب كي اس روايت ميس عروه سے عروة المزني مراد بيں (۱) نه كه عروة ابن الزبير ياور حبيب كا ساع عروة

(۱) قلت: ترندی رحمہ اللہ تعالی نے بیقسرت نہیں فرمائی کہ انہوں نے کونساعروہ مرادلیا ہے ان کے کلام میں دونوں ہی احتال ہیں کیونکہ محدثین اوراصحاب رجال اس کتعین میں مختلف رائے رکھتے ہیں۔ ابن عبدالبر "الاسنذ کار" میں فرماتے ہیں کہ بیصدیث میں تین کے یہاں معلول ہے پس بعض علاء کہتے ہیں کہ حبیب کا عروہ سے ساع ثابت نہیں اور بعض علاء نے سند میں موجود عروہ سے عروۃ المرنی مرادلیا ہے اور اس حدیث کی تضعیف کی ہے۔ کوفیوں نے اس حدیث کوشیح اور ثابت السند قرار دیا ہے کیونکہ انتہ مدیث ( تقدرادی) اس روایت کے ناقل ہیں۔

ترندی رحمه الله تعالی کے اعتراض کا جواب:

ر ہا حبیب کا عروہ نے عدم لقاء توبینا قابل اٹکار ہے کیونکہ حبیب عروہ سے زیادہ عمر رسیدہ ان سے پہلے وفات پانے والے تا بعین کی احادیث لقل کرتے ہیں (تو حبیب کی عروہ سے بطریتی اولی ملا قات ٹابت ہوگی۔ازمتر جم)انتھیٰ، کذافی السعایة. (بقیدا کلے صفحے پر) المرنی سے بیس ہے جوحبیب ان عروة المزنی سے حدیث باب کوروایت کررہے ہیں البذابیروایت مرسل ہوئی جو کہنا قابل اعتاد ہے (انتهیٰ کلام الترمذی)

## عروه سے عروة ابن الزبیر مراد ہونے پر قرائن ، کثر تے طرق ، متابعات:

یہ بات آپ بخوبی جانتے ہیں کہ محدثین کی اصطلاح میں جب عروہ مطلق آئے تو اس سے عروۃ بن الزبیر ہی مراد ہوتے ہیں نہ
کہ مزنی۔(۱) نیز ابوداود رحمہ اللہ تعالی نے تصریح کی ہے کہ حبیب کا عروۃ بن الزبیر سے ساع ثابت ہے اور اس حدیث کی عمدہ سند کو
امام ابوداود نے اپنی سنن میں ثابت کیا ہے تو اس کوشبہ شئے (۲) کہنا جا ہے نہ کہ شبہ لاشے (امام ترفدی رحمہ اللہ تعالی نے اسے شبہ لاشئے
نقل کیا ہے اس پرددمقعود ہے۔ازمتر جم)

### لا نعرف لابراهيم سماعا عن عائشة رضى الله عنها كاجواب:

رئی یہ بات مصنف رحم الله تعالی کے بقول: ابراہیم النیم کا حفرت عاکثہ رضی الله عنبا سے ساع ثابت نہیں (۳) (حد مرف باب کی دوسری سند: وقد روی عن ابر اهیم التیمی عن عائشة ان النبی صلی الله علیه و سلم قبلها و لم یتوضاً و هذا الا یصب ایضاً و لا نعرف الابر اهیم التیمی سماعاً من عائشة رضی الله تعالی عنبا مصنف رحم الله تعالی کا بیکام سامنے رکھ کر ایک بات بھی آئے گی۔ از مترجم) توبہ بات بالکل صبح ہے کیکن بیہ بات ہمارے کے معنر بھی نہیں کیونکہ دوسری روایت میں بیسند

(مابقی گذشته صفی) زیلمی نے اس پراضافه کرتے ہوئے دوسرے مقام پرفرمایا که اس میں شک نہیں کہ حبیب نے عروہ سے سنا ہے آتی ۔ اور بیبی کا میلان اس طرف ہے کہ بیرعروۃ المزنی ہیں اور اس کودیگر علماء نے بالجزم ذکر فرمایا ہے اس وجہ سے حضرت گنگوہی رحمہ اللہ تعالی نے ترفدی کے کلام کی تغییر عروۃ المزنی کے ساتھ کی ہے۔ ساتھ کی ہے۔

#### ترندى رحمه الله تعالى في كونسام وهمرادليا ب

" (۱) صاحب بذل نے سات وجوہ سے ثابت کیا ہے کہ بیر وہ بن الزبیر ہیں اور یہی ظاہر بھی ہے اس میں کوئی شک بھی نہیں خصوصا جبکہ ابن ماجہ واقطنی مسند احمد مسندا لی حنیفہ ابن الی شیبروغیرہ میں سیح سند کے ساتھ عروہ بن الزبیر کی تصریح موجود ہے اور ائمہ حدیث نے اس کا اقرار بھی کیا ہے جبیبا کہ زیلعی اور حافظ وغیر حمانے ائمہ حدیث سے نقل کیا ہے۔

(٢) نيزاس مديث كے بہت ماہات ہيں جس كي تفسيل زيلعي اور سعاميد غير و ميں موجود ہے۔

ر ٣) ابن عبدالبرفر ماتے ہیں: ابراہیم النمی ثقدراویوں میں ہے ہیں اوران کی مراسل جمت ہیں اوراس مدیث کے من ہونے کے لئے نسائی رحمداللہ تعالیٰ کا یہ ابن عبدالبرفر ماتے ہیں: ابراہیم النہی ثقدراویوں میں ہے ہیں اوران کی مراسل جمت میں اس ہے اس کوئی روایت موجود نہیں اگر چہ بیدوایت مرسل ہے کہذا فسی السعاید قلت: ابراہیم کے والدیزید بن شریک ہیں جو صحاح ستہ کے رواۃ میں سے ہیں ائر جرح و تعدیل کی ایک جماعت نے ان کی توثیم میں کے ہیں جو صحاح ستہ کے رواۃ میں سے ہیں ائر جرح و تعدیل کی ایک جماعت نے ان کی توثیم میں کے ہے ہیں ایک جبیا کہ تہذیب میں ہے۔

موصول ہے جیسا کہ دارقطنی وغیرہ نے اسے عن ابو اھیم التیمی عن ابیه کی سند سے نقل کیا تو معلوم ہوا کہ جس سندیں واسط کا ذکر نہیں کیا تو اسطے کو حذف کردیا گیا لہذا اس روایت کا ذکر نہیں کیا تو اس میں دوسرے موقع پر واسطہ کے وجود پراعتا دکرتے ہوئے عن ابیہ کے واسطے کو حذف کردیا گیا لہذا اس روایت کے منقطع ہونے میں کوئی اشکال نہیں جبکہ دوسری سند سے اس کا متصل ہونا معلوم ہوگیا۔

# بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْقَيءِ وَالرُّعَافِ

﴿ حدثنا ابو عُبَيُدَة ، حدثنا ، وقال اسطق : اخبرنا عبد الله الهمدانى الكوفى واسطق بن منصور ، قال ابو عُبَيدة ، حدثنا ، وقال اسطق : اخبرنا عبد الصمد بن عبد الوارث حدثنى بى عن حُسَيْنِ المعلم عن يحيى بن ابى كثير قال : حدثنى عبد الرحمٰنِ بن عَمْرِو الآورَاعِي عن يعيش بن الوليد المحزُومِي عن ابيه عن مَعُدَانَ بن ابى طَلْحَة عن ابى الدَّرُدَاء : أنَّ رسول الله صلى الله عَلَيه وَسَلَم قَاءَ فَتَوَشَّا ، فَلَقِيتُ ثَوْبَانَ فِي مَسْجِدِ دِمِشْق ، فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لَه ، فقال : صدق ، أناصَبَبُتُ لَهُ وَضُوء أه .

قال ابو عيسى: وقال اسحق بنُ منصورٍ: مَعُدَانُ بنُ طَلَحَة. قال ابو عيسى: وابنُ أبِي طَلَحَة اَصَـحُ. قال ابو عيسى: وقَدُ رَاى غيرُ واحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وغيرهم من التابعين: الوضوء من القيءِ والرُّعَافِ. وهو قولُ سُفُيانَ الثُّورِيِّ وابنِ والمباركِ واحمد وامسحق. وقال بعضُ اهل العلم: ليس في القيءِ والرُّعَافِ وضوءٌ. وهوقولُ مالك والشافعي.

وقد جَوَّدَ حُسينُ المُعلَّمُ هذا الحديث.

وحديث حسين اصحُّ شيء في هذا الباب. ورَوَى مَعُمَرٌ هذا الحديث عن يحيى بن ابى كَثِيرٍ فَاخُمَطَا فيه، فقال: عن يَعِيُشَ بن الوليد عن خالد بن مَعُدَّانَ عن ابى الدُّرُدَاء ولم يَذُكُرُ فيه الاَوْزَاعِيُّ وقال:عن خالدٍ بنِ معدانَ وإنَّمَا هو معُدَانُ بنُ ابى طلحة.

باب ہے تے اور تکسیر پھوٹ جانے کی صورت میں وضو کرنے کابیان

قال ابوعین امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضور من آئی ہے کہ اور ان کے علاوہ ویکر تابعین میں سے بے شاراہل علم کا یہی ند بب ہے کہ تی اور نکسیر کے بھوٹ جانے کی صورت میں وضو واجب ہوتا ہے اور بیسفیان توری اور ابن مبارک اور احمد ، آخی کا فد ہب اور حسین ہے۔ بعض اہل علم فرماتے ہیں کہ فر اور نکسیر پھوٹے سے وضو واجب نہیں ہوتا۔ بیامام مالک اور امام شافعی کا فد ہب اور حسین المعلم نے اس حدیث کو سند جید کے ساتھ و ذکر کیا اور حسین کی حدیث اس باب میں سب سے زیادہ اصح ہے۔ اور معمر نے اس صدیث کو یکی بن ابی کثیر سے قالمی کی لیس (معمر نے) کہا عن یعیش بین المولید عن محالد بن معدان عن ابی المدر داء اور (اس میں معمر نے دوغلطیاں کیں پہلی کا فیار اور اور دوسری فلطی ) فادر (اور دوسری فلطی) خالد بن معدان کو اور اور دوسری فلطی ) فادر بن معدان کہا حالا تک امام قومعدان بن الی طلح ہے۔

<u> «تشریح»</u>

ترجمة الباب مين قيئ اوررعاف دوأُمور مذكور بين اورما في الباب مين صرف قيئ كے ناقض ہونے كاذكر ہے:

(مصنف رحماللدتعالی نے قے کے متعلق حدیث ذکر کی ہے کین حدیث رعاف ذکر نہیں کی اس کی وجہ بیہ ہے کہ۔ازمتر جم)
سبیلین کے علاوہ نجاست کا خروج ناتفنِ وضوء ہے اس فدہب کے قائلین کے یہاں وہ شے خارج نجس عام ہے چاہے قے اور
رعاف ہو یا اور پچھ ہو ۔۔۔۔۔ تو مصنف رحمہ اللہ تعالی نے نکسیر کی حدیث ذکر کرنے کی ضرورت نہیں بچھی کیونکہ قے اور نکسیر کے حکم میں
فرق کرنے کا کوئی بھی قائل نہیں کیونکہ جن ائمہ کے یہاں قے ناتف وضوء ہے (اکتو ان کے یہاں نکسیر بھی ناتف وضوء ہے اور جن
ائمہ کے یہاں قے ناتف نہیں تو نکسیر بھی ناتف نہیں ہے تو حدیث باب سے قے کی وجہ نے تقضِ وضوء کو تابت کرنے سے دوسری
تمام اشیاء سے وضو کا ٹوٹنا ثابت ہوجائے گا اور قے سے وضونہ ٹوٹے سے دوسری اشیاء سے بھی نفی ہوجائے گی۔

<sup>(</sup>١) قي اورتكيرك ناقض وضوبون كمتعلق ائتمار بعدك فماجب اوردلاكن:

قلت: ائمہ کے یہال یہ مسئل مختلف فیہ ہے۔ حنابلہ کے یہاں تے فاحش اور زیادہ خون (دم فاحش) ناتش وضو ہے اس کی تصریح ابن قدامہ نے کی ہے اور سید حنابلہ ہے ایک ہی روایت ہے نیزید قول ابن عباس ، ابن عمر رضی اللہ عنبم سعید بن المسیب ، علقہ ، عطاء ، قمادہ ، ثوری ، ابوطیفہ ، ابولوسف ، محمد ، اسحاق بن راہو سید رحم اللہ تعالیٰ سے مروی ہے۔ امام مالک ، شافعی ، ابن الممنذ رحم ہم اللہ تعالیٰ وغیرہ اس سے وضو کے لزوم کے قائل نہیں ، کلذا فی الاو جز .

ابن قدامد فرماتے ہیں: ہماری دلیل: ابوالدرواء رضی اللہ تعالی عند نقل کیا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے قے فرمائی کیں وضوفر مایا۔ قوبان فرماتے ہیں انہوں نے پخ نقل کیا ہے، ہیں نے ہی تو اس واقعہ ہیں حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کے اعتصاء وضو پر پانی ڈالا تھارواہ الاثر م والتر ندی نیز امام احمد رحمہ اللہ تعالی نے بھی ہیں ہوا ب دیا۔ خلال نے اپنی سند کے ساتھ سے پُو چھا گیا کہ صدیث قوبان آپ کے خیال ہیں میجے سند کے ساتھ طاب اس جروبے عن ابید مرفوعاً نقل کیا ہے کہ جبتم ہیں ہے کہ کوقے آئے تو وہ وضوکر ہے۔ ابن جرب تھی ابن ابی ملک نے دعشرت عائشہ من ان کا کوئی اللہ تعالی عنہ اس کے دیا ہے نیز ہم نے جن صحابہ کا نام لیا ہے ان تمام کا بھی نہ جب تھا اور ہمارے علم ہیں نہیں کہ ان کے ذمانے میں ان کا کوئی من خالف بھی ہوتا ہی مسلم وگیا۔ انتی مختصراً

#### *حدیث باب سے وجہ استدلال:*

پھر حدیث میں قاء فتو صامیں فا قعقیب پردلالت کررہا ہو اسے معلوم ہوا کہتے وضوی علت ہے کیونکہ وضوکا ترب قے پرایبا ہے جیسا کہ جزا وکا ترتب شرط پر، رہائے کومنہ بھرتے کیسا تھ مقید کرنا (کہ منہ بھر کرتے وضوتو ڑتی ہے۔ از مترجم) یاس لئے ہے کہ نجاست کا تحقق ہوجائے کیونکہ یہ منہ بھر کرآنے والی تے معدہ کی مجرائی سے اٹھتی ہے جو کہ کی نجاست ہے اگر منہ بھرسے کم تے ہو (اکتو وہ معدہ سے نہیں آتی۔

نیز دوسری روایات میں منہ بحر کی قیدہے کیونکہ روایات اس مسئلہ میں مختلف ہیں بعض روایات ولالت کرتی ہیں کہتے ہے وضو ثوٹ جاتا ہے اور دوسری بعض روایات نفی کرتی ہیں ان میں تطبیق ای طرح ہوگ (۲۲ کہ پہلی روایت کوتے کثیر پرمحول کہ اجائے (اس صورت میں وضوٹوٹ جائے گا) اور دوسری روایت کوتے قلیل پر (اس صورت میں وضونہ ٹوٹے گا) نیز حضرت علی رضی اللہ عنہ کے فریان میں تو نواقضات وضویس سے ایک ناقض'' منہ بحر کرتے'''اللہ ہونے کو بھی ذکر کیا گیا ہے۔

قال ابو عيسىٰ كى تشرت:

وقد جود حسين المعلم النع ينانبون ناس مديث كاعمره سندذكرك -

وروى معمر هذا الحديث النح السندكاندرد فلطيال بكرتين فلطيال بين:

ا۔اوزاعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا عدم ذکر کیونکہ معمر نے بیٹی ابن کثیر کے بعد یعیش ابن ولید کو ذکر کیا ہے ( حالانکہ ان دونوں کے درمیان اوز عی کا واسطہ ہے۔ازمتر جم )

۲۔معدان ابن افی طلحہ کی جکہ خالد بن معدان کوذکر کیاہے (حالانکہ راوی کا سیح نام معدان بن افی طلحہ ہے۔ از مترجم) ۲۔ بعیش اور معدان کے درمیان عن ابیکا واسطہ حذف کردیا گیا۔

<sup>(</sup>۱) ابن قد امفر ماتے ہیں دار قطنی نے اپنی سند کے ساتھ آپ سلی اللہ علیہ وسلم سے قتل کیا ہے کہ ایک دوقطرہ خون نکلنے سے وضووا جب نہیں ہوتا۔ اُتین ا قلت: صاحب بدایہ نے بھی ای مدیث سے استدلال کیا ہے۔

<sup>(</sup>۲) صاحب ہرایے نے ای طرح دونوں احادیث میں تطبیق دی ہے چنانچہوہ فرماتے ہیں جب احادیث میں تعارض ہو گیا تو امام شافعی کی روایت کردہ حدیث کو قلیل رجحول کریں مے اورامام زفر کی روایت کردہ حدیث کوتے کثیر برمحول کریں ہے۔

<sup>(</sup>٣) صاحب ہداریے اس کوذکر فرمایا ہے چنانچہ وہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نوا قضات وضوشار کروار ہے تقے تو حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا اس میں ایک ناقش وضوقے ہے جو منہ مجر کر ہو۔ زیلعی نے اس حدیث کوخریب کہا ہے بھر زیلعی فرماتے ہیں کہ پہتی نے خلافیات میں ابو ہر رہ درضی اللہ تعالی عنہ سے مرفوع افقل کیا ہے: وضوسات اشیاء کی وجہ سے دوبارہ کیا جائے گاان میں منہ مجر کرتے کو بھی شار فرمایا بھر ( بیہ بی کہ کہ میں کہ میرحدیث ضعیف ہے کہ میں کہ اس کے دیکھاس کی سند میں کہل بن عفان اور جارود بن بزید دونوں ضعیف راوی ہیں۔ اُنتی ۔

## بَابُ الْوُضُوءِ بِالنَّبِيُذِ

﴿ حدثناهنادهد ثنا شَرِيكٌ عن ابى فَزَارَةَ عن ابى زيد عن عبد الله بن مسعودقال: سالني النبي صلى الله عليه وسلم: مَافِى إدَاوَتِكَ؟ فقلتُ: نَبِيدٌ. فقال: تَمُرَةٌ طَيِّبَةٌ وَماءٌ طَهُورٌ. قال: فَتَوَضَّامِنُهُ. قال ابوعيسى: وإنَّمَارُوىَ هذا الحديثُ عن ابى زيد عن عبد الله عن النبى صلى الله عليه وسلم.

وابو زيد رجلٌ مَجُهُولٌ عند اهل الحديث ، لَايُعُرَفُ لَهُ رِوَايَةٌ غيرُ هٰذا الحديثِ.

وقدراًى بعضُ اهل العلم الوضوءَ بالنَّبيذِ، منهم: سَفيان الثوريُّ وغيرُهُ. وقال بعضُ اهل العلم: لايتوَضَّا بالنَّبيذِ، وهو قولُ الشافعيِّ واحمدَ واسحق. وقال اسحقُ: إنِ ابْتُلِيَ رجلٌ بهلاا فَتَوَضَّا بالنَّبيُذِوتِيمَّمَ اَحَبُّ إِلَيَّ.

قَالَ ابو عيسى: وقولُ مَنُ يقولَ لايُتَوَضَّا بِالنَّبِيُذِ ٱقُرَبُ اِلْى الْكِتَابِ وَاَشْيَهُ، لان اللَّهَ تعالى قال: فَلَمُ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَمُّوا صَعِيداً طَيِّباً.

#### باب ہے نبیزے وضوکرنے کے بیان میں

عبدالله بن مسعود روی الفه بن سروایت ب كرحضور الهی آن محصد دریافت فرمایا كه تمهار برتن می كیا چیز ب این مسعود و تا الفه به ترین محبور ب اور پاک پانی ب ابن مسعود فرماتے بین كه پهرا پ الهی آنا به اس سے اس سے افسال اللہ بهترین محبور ب اور پاک پانی ب اس سے اس سے افسال بهترین کی بی اس سے اس

قال ابویسی امام ترندی فرماتے ہیں کہ اس صدیث کوعن اہی زید عن عبداللہ عن النبی ملائیہ کی سند سے قال کیا گیا ہے اور ابوزید کی اس صدیث ہے علاوہ کوئی صدیث نہیں پہچانے۔ اور بعض اہل علم وضو ابوزید کی اس صدیث ہے علاوہ کوئی صدیث نہیں پہچانے۔ اور بعض اہل علم وضو بالنبیذ کے قائل ہیں جن میں سفیان توری وغیرہ ہیں اور بعض اہل علم کہتے ہیں کہ نبیذ سے وضو کرنا جائز نہیں اور بیام شافعی ، احمد ، النبیذ کے قائل ہیں جن میں سفیان توری وغیرہ ہیں اور بعض اہل علم کہتے ہیں کہ نبیذ سے وضو کرنا جائز نہیں اور بیام شافعی ، احمد ، النبیذ کے اور امام آخلی نے کہا کہ اگر کوئی آ دی پانی نہ پائے تو نبیذ سے وضو کرے اور پھر سیم کرلے (لیعنی وضو کے ساتھ سیم کرنا) ہے جھے زیادہ پہند ہے۔

قال ابوعیسیٰ: امام ترندیؒ نے فرمایا کہ جوائمہ وضو بالنیذ کے قائل نہیں ان کا قول کتاب اللہ کے زیادہ قریب ہے۔اور زیادہ بہتر ہے کیونکہ اللہ رب العزت نے فرمایا جب یانی نہ یا و تو یا ک مٹی سے تیم کرو۔ (اس ایت میں اللہ یاک نے نبیذ کا ذکر نہیں فرمایا) ﴿تشريح﴾

نبیذکی چندسمیں ہیں (۱۱ نمبرا: مجود کا کیا پانی جے پہایا نہ گیا ہوائی پانی ہیں مجودی ہوگو دی جا ئیں (ایسے پانی کوجس میں کھودی ہوئی چندسمیں ہیں اختلاف نہیں ہے۔
مجودی بھگودی جا ئیں اور اسے پہایا نہ جائے گئے التر کہتے ہیں۔ از مترجم ) اس سے وضو کے جائز ہونے میں اختلاف نہیں ہے۔
اگر چہ خالفین اس سے وضو کے جواز کوشلیم نہیں کرتے حالا نکدا حادیث اس مسئلہ میں کثر ت سے وراد ہیں آپ سلی اللہ علیہ دسما کو ارشاد کرائی ہے وہ ماء طہود" بیحدیث بہر مے خص کو بھی بلند آواز سے یہ پیغام سنار ہی ہے کہ پاک چیز کا پانی میں مل جانا پانی سے مطہر ہونے کے وصف کو نہیں تکا آتا چا ہے یہ چیز ایس ہوجس سے نظافت حاصل کی جاتی ہو (جیسے صابی ، طمی ) یا نہیں۔
اختلاف قد دوسری قتم میں ہے جس کو ثابت کرنے کی ضرورت ہے اور وہ دوسری قتم مجود کا وہ پانی ہے جے پکا لیا گیا ہواور وہ نشر کی حد تک نہ پہنچا ہولیکن میٹھا ہو۔ نبیذ کی تیسری قتم وہ پانی ہے جو کہ نشر آور ہو جائے تو اس سے بھی ہمارے ہاں وضو جائز نہیں ہے لیں ہم

(١) نيز كالسام اربعاور عنف في نيز كالعين:

علامہ شامی رحمہ اللہ تعالی فرباتے ہیں: اختلاف اس صورت میں ہے کہ جب پانی میں چند مجوری ڈال دی جائیں بہاں تک کہ پانی میں ہوا ہوائے اور سیال ہو خدہ پانی پایا گیا ہونداس میں نشہ ہولی ہی آگر پانی میں شماس ندآئے تواس پانی سے دفسو کے جائز ہونے میں کوئی اختلاف نہیں اور اگر پانی میں شماس ندری دوایت میں تو بالا تفاق اس پانی سے دفسو جائز قبیں اور اگر ایسے پانی کو پکالیا جائے تو میجے قول کے مطابق اس سے دفسو جائز قبیں جیسا کہ مسوط میں ہے دوسری روایت میں جواز کو ترجی دی ہے آئی ہے۔

پس اس کام سے معلوم ہوا کہ نبیذی چارتسمیں ہیں اور معزت کنگوری رحمداللہ تعالی نے علامہ شامی رحمداللہ تعالی کی ذکر کردوان اقسام میں سے بیآخری تم چونلف فید مراد لی مے (اس معم علی صاحب مبسوط اوران کے علاوہ دوسرے ائد کے درمیان اختلاف ہے )اس کی وضاحت بیہ کہ پانی میں جب چند مجودي دال دى جاكي يهال تك كد بانى ينها موجائ، بانى سيال موات يكاياند كيا موتواس بانى سد مارى يهال مطلقا وضوجائز ب جاب دوسرا بانى موجود ہویا نہ ہو۔ جہور کے یہاں اس سے وضونا جائز ہے۔اس مسئلہ میں ہمارے ند بب میں کوئی اختلاف نہیں جمہوراس مسئلے میں اختلاف کرتے ہیں اور ب مسلماس مستلے کی طرح ہے کہ پانی میں جب کوئی پاک شے ڈال دی جائے جمہور کے ہاں ایسے پانی سے طہارت جائز نہیں ای وجہ سے جن روایات میں میت کو پانی اور بیری کے چوں سے ساتھ مسل ویے کا ذکر ہے اور ستا خرے سل کے پانی بین بیک ملانے کا ذکر ہے اور کا فرے مسلمان ہونے کے بعد مسل اسلام میں پانی اور بیری کے بنول کے ساتھ سل کاذکر ہے۔ اور آپ صلی الشرعلیہ وسلم کا اپنے سر کھھمی کے ساتھ دھونا اور اس پر اکتفا کرنے کاذکر ہے اس طرح کی دیگر بہتی روایات میں جن میں مید مصرات تاویل کرتے ہیں حفیدان احادیث اوراس جیسی دوسری احادیث کی وجہے ایے پانی سے طہارت کے جواز کے قائل ہیں اور اس مسئلہ مے متعلق معزرے محکوبی رحمہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ اس میں کوئی اختلاف نہیں دوسرا مسئلہ جواحناف کے درمیان بھی مختلف فیدہے وہ نبیذ کا مسلد بيسي متعلق معرت كنكوى رحمالله تعالى في ميفر مايا كداختلا ف و نبيذك تم ثاني من بادراس كوثابت كرف كاخرورت ب،علاميني رحمدالله تعالى نے ابن بطال سے تقل کیا ہے کہ وضو بالنبیذ کے متعلق ائر کا اختلاف ہے امام مالک، شافعی، احمد حمیم الله فرماتے ہیں کماس نبیذ سے وضو جائز نہیں جا ہے نبیذ کیا پانی مدیا آگ بر بالیا گیا مورد دسرایانی موجود مویان مو بانی میں مجور دالی کی مویا کوئی اور شئے تمام صورتوں میں اس نبیذے وضو کرنا جائز نہیں ہے۔امام ابو صنیف رحمدالله تعالى فرمات ميں كدوسر عيانى كى موجود كى ميں ايسے پانى سے وضو جائز ئيس جب دوسرا پانى موجود شەموقو مرف اس پانى سے جس ميں مجوري دال كريكايا حميا وه، وضو جائز ہے حسن بصرى رحمداللد تعالى كہتے ہيں كەنبيذ سے وضو جائز ہے، اوز اعى رحمداللد تعالى فرماتے ہيں تمام نبيذوں سے وضو جائز ہے۔ حضرت على رضى الله تعالى عند سے روایت ہے کدوہ فیز تمر سے وضو کرنے میں کوئی حربے نہیں سجھتے تھے بھر مدرضی الله عند کہتے ہیں فیڈ سے وضوایسے آ دی کے لئے جائز ہے جو پانی نہ یائے اور امام اسحاق رحمہ اللہ تعالی فرماتے ہیں میٹھی نبیذ مجھے بدی پہندیدہ ہے تیم کرنے سے (بینی نبیذ سے وضو کرتا جا ہے) اور دونوں كاجح كرنامير يزديك زياده بهتر ب-انتمل کہتے ہیں چونکہ نبیذ کا اطلاق نقیع (وہ پانی جس میں کھوریں بھگوکر شربت تیار کیا جائے ۸۰ مصباح اللغات) پر بھی ہوتا ہے (لہٰذا حدیث میں تیسری قتم مراذ ہیں مسعود رضی اللہ عنہا جیسے بلند پا یہ فقیہ کے بیشایانِ شان نہیں کہ وہ برتن میں نشر آ وراور حرام شے رکھیں خصوصا جبکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا مقصد ہی بیتھا کہ آپ صلی اللہ فقیہ کے بیشایانِ شان نہیں کہ وہ برتن میں نشر آ وراور حرام شے رکھیں خصوصا جبکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا مقصد ہی بیتھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کووہ پانی جس میں کھوری والے علیہ وسلم اس کو پئیس کے پس انہوں نے اس وقت جو میسر نبیز تھی اسے لیا کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کووہ پانی جس میں کھوری والے کے سبب مٹھاس ہوا ہی نبیز بہت پیند تھی پس قتم ٹانی کے اثبات کی ضرورت باتی رہ گئی جس پانی کو اتنا پکایا جائے کہ آئیس کے تغیر ہو جائے گرنشہ کی صد تک نہ پنچے تو اس پانی سے وضو کرنا جو ما مطلق نہیں رہا۔

مصنف رحمه الله تعالى كى دليل كاجواب:

الله تعالیٰ کے فرمان: "فلم تجدوا ماء " کے ظاہر کودیکھتے ہوئے اس سے دضوجائز نہ ہوتا چاہئے کیونکہ بیرماء مطلق نہیں رہااور آیت میں ماء مطلق کا ذکر ہے لیکن آپ ٹی ٹی آئیا کم کافعل اس آیت کی تغییر ہے کہ نبیذ کا پانی بھی ماء مطلق کے ساتھ کمحق ہے اور یہاں پرنص (اس حدیث نبیذ۔ازمتر جم) کے مقابلہ میں قیاس کوچھوڑ دیا گیا ہے۔

حنفیه کا استدلال جامع تر فدی کی روایت سے ہے:

ادراس نبیذے وضو کیے جائز نہ ہو جبکہ اس حدیث کی صحت کا <sup>(۱)</sup>امام ترندی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب النفیر میں اقرار کیا ہے <sup>(۲)</sup>۔ خصم کی دلیل اور اس کا جواب:

ر ہا خصم کا یہ قول کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لیلۃ الجن میں نہیں تھے جسکی دلیل خود ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ آپ کے ساتھ لیلۃ الجن میں ہم میں سے کوئی بھی نہیں تھا<sup>(۱۲)</sup>۔اس کا جواب میہ ہے <sup>(14)</sup> دلیلۃ الجن

(۱) ہے مدیث صحیح کیوکر نہ ہوجبکہ اس مدیث کو چودہ تابعین ابوزید کی طرح نقل کرتے ہیں جس کی تفصیل مینی نے شرح بخاری میں کی ہے اور ان کے اتباع میں اس کوصا حب بذل نے نقل کیا ہے۔

(۲) قلت: جس مدیث کی صحت کا مام ترندی در مدالله تعالی نے کتاب النفیر میں اقر ارکیا ہے دہ مدیث ہے جس میں 'اغتیل و استطیر " کے الفاظ میں اور جس مدیث میں اس کا ذکر ہے کہ ابن مسعود رضی الله تعالی عند آپ سلی الله علیه وسلم کے ساتھ تقاس روایت کو کتاب النفیر سے پہلے امام ترندی دحمد الله تعالی نے ذکر کیا ہے ادراس پر 'اهذا حدیث حسن غریب صحیح من هذا الوجه "کا تھم لگایا ہے۔

(٣) ابن رسلان فرماتے ہیں: ابن سمعانی نے ابن مرینی کے بارے میں نقل کیا ہے کہ علی بن المدینی نے بارہ سندیں نقل کی ہیں جن معلوم ہوتا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ تعالی عندلیلة الجن میں آپ سلی اللہ تعالی علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ انتخا

(۷) عنی نے شرح بخاری میں بددونوں جوابات بالجزم نقل کئے ہیں جبکہ بیٹی اور حافظ نے صرف دوسرے جواب پراکتفاء کیا ہے نیز تیسرا جواب یہ بھی ہے کہ شبت نافی پر مقدم ہوا کرتا ہے اور این قنید نے (چوتھا جواب دیا کہ )اس کامٹنی یہ تلایا کہ این مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمان کا بیہ طلب ہے کہ میر سے علاوہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کو کئی نہ تھا۔ حضرت سہار نپوری رحمہ اللہ تعالی نے بذل میں کھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا جنات کی تعلیم کے لئے جانے کا واقعہ چود فعہ ٹیش آیا تو تمکن ہے بعض واقعات میں این مسعود رضی اللہ عنہ کو آپ صلی اللہ تعالی علیہ وسلم کی معیت کا شرف حاصل ہوا ہواور بعض میں نہیں نیز امام تر نمی کر حمہ اللہ تعالی علیہ وسلم کی ساتھ اللہ علیہ واللہ و متعدد بارہوئی ہے تو ان واقعات میں سے ایک واقعہ میں آپ ملی اللہ تعالی علیہ وسلم کے ساتھ ہونے کے انکار کرنے سے بدلاز مہیں آپ متعدد بارہوئی ہے تو ان واقعات میں سے ایک واقعہ میں آپ ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہوں یا بیتا ویل ہوگی کہ ہم میں سے کوئی بھی آپ میں اللہ علیہ وسلم نے بنات کو خاص احکا بات سکھلائے تھے کیونکہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنات کو خاص احکا بات سکھلائے تھے کیونکہ آپ مسلی اللہ علیہ وسلم نے این مسعود رضی اللہ عنہ کوالگ سے بھایا تھا اور ان کے اردگر دوائر و کھینچ اور ان کواس دائر و سے نکلنے سے منع کردیا تھا جیسا کہ دیگر احاد ہے میں اس کی تقریح ہے۔

مصنف رحمه الله تعالى كاعتراضات اوران كے جوابات:

#### قوله: ابوزيدر جل مجهول

یہ قول بغیر سند کے ہے اور بغیر کسی دلیل کے ہے اس دعویٰ کو ثابت کرنے کی کوئی صورت نہیں ہے اور نہ ہی اس بات کو تسلیم کرنا ضروری ہے نیز مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کا اس راوی کو نہ جا نتا اس راوی کو شہور اور معلوم اور معروف شخصیت ہونے سے غریب اور مجہول شخص کی طرف ختل نہیں کرتا اور یہ دعویٰ کیسے ممکن ہو حالا تکہ ابوزید سے توایک جماعت نے (۱۱) احادیث کو قتل کیا ہے۔

(بقيه جاشيه كذشته صفحه)

لیلة الجن چود فعہ ہوئی ہے اس میں تین را توں میں ابن مسعود رضی الله عنه آپ صلی الله علیه وسلم کے ساتھ تھے:
قلت: سعایہ میں آکام المرجان اوراس کی تخیص لقط المرجان ہے ان مواضع ستہ کواس طرح ذکر کیا ہے: غبرا: وہ رات جس میں آپ ملی الله علیہ وسلم کے متعلق یہ چہ گوئیاں کی جارئی تھیں کہ آپ صلی الله علیہ وسلم کواڑا کراغوا کر کے لے گئی ہی کہ کا واقعہ ہے ہاں میں ابن مسعود رضی الله عنہ کوآپ صلی الله علیہ وسلم کی روایت اور ترفری میں سورۃ الاحقاف کی تغییر میں ہے وغیر ہما۔ غبر ابن میں آپ صلی الله علیہ وسلم کی باڑ پر ہوا۔ غبر سمانی معلق میں ہو گئے وغیر ہما۔ خبر سمان الله علیہ وسلم کی ہماڑ پر ہوا۔ غبر سمانی معلق میں ہماؤ کی مقام پر ان تین را توں میں ابن مسعود رضی الله تعالی عنہ کوآپ صلی الله علیہ وسلم کی شرف معیت حاصل ہماؤ کہ میں اور تھی سازمیں پیش آیا اس میں اسلام کی میں اسلام کی اللہ علیہ مواجعہ کی شرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ عن اللہ میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ خبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف معیت حاصل تھی۔ غبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف میں اللہ تعالی عنہ کوشرف میں اللہ تعالی عنہ کوشرف میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں اللہ تعالی عنہ کوشرف میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں اللہ عن اللہ عن اللہ عن اللہ عن اللہ عن اللہ عن الی میں اللہ عن الی عنہ کوشرف میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں معیت حاصل تھی میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں معیت حاصل تھی میں معیت حاصل تھی۔ خبر میں معیت حاصل تھی میں معیت حاصل تھ

(۱) ابن العربی فرماتے ہیں کہ ابوزید مولی عمر و بن حریث ہیں ان سے راشد بن کیسان العبی اور ابوروق روایت کرتے ہیں اس طرح ابوزید مجبول ہونے سے

ذکل جاتے ہیں کیکن ساتی کی کنیت کے ساتھ ہی معروف ہیں البذا ترندی رحمہ اللہ تعالی کا مقصد شاید سے ہو کہ ان کا ما معلوم ہے تو نام کا معلوم نہ ہونا نقسان دہ

نہیں کیونکہ داویوں کی ایک جماعت اپنے ناموں سے نہیں کنیوں سے بہجانی جاتی ہوتالہ العینی ۔ بذل میں بدائع سے قل کیا ہے کہ ابوزید مولی عمر و بن حریث سے تو اس کی عدالت کی جہالت کی وجہ سے روایت میں طعن نہیں ہوسکا ۔ صاحب سعابی نے بیجواب

دیا ہے کہ ان کی جہالت اس صدیث کے جوت میں قادر نہیں بن علی کیونکہ ان کے متابعات موجود ہیں تابعین کی ایک جماعت نے ابن مسعود رضی اللہ تعالی عند سے بیروایت چودہ طرق سے مردی ہے۔

عند سے ان کی متابعت کی ہے انتخاب قلت نیہ بات گر رچکی کہ ابن مسعود رضی اللہ تعالی عند سے بیروایت چودہ طرق سے مردی ہے۔

ازمترجم: حافظ نے راشد بن کیسان العبی کواساء کے تحت ذکر کیا ہاں کی نیت ابوفز اروالکونی تھی، ید حضرت انس اور ابوزید مولی غمرو بن حریث بیت افرار کے ابوزید کو لا معرف الله العلم فرمایا ہے۔ ۲۲۷/۳ اور ابوزید کا تذکرہ اسا سے کے بجائے کی میں کیا ہے۔ تہذیب المجذیب: ۲۱۲۰ اور ابوزید کا تذکرہ اسا سے کے بجائے کی میں کیا ہے۔ تہذیب المجذیب: ۲۱۲۰ اور ابوزید کی الموضوء بالنبید للجذیب بین مسعود فی الموضوء بالنبید للجذالد المجن بحرمف الموسود فی الموضوء بالنبید للجذالد المجن بحرمف الموضوء بالنبید للد المجن بحرمف الموسود الموسود الموسود الموسوء بالنبید للد المجن بحرمف الموسود الموسود الموسوء بالنبید المحن بحرمف الموسود الموسود

قال ابو عيسى وقول من قال الخ:

یہ بات بظاہر قابلِ قبول ہے لیکن جب حدیث سی سے یہ ثابت ہو گیا کہ نبیذ ماءِ مطلق کے ساتھ ملحق ہے تو حنفیہ کا قول اشبہ بکتاب اللہ تعالیٰ ہوگا نیز اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نعل کے ساتھ ذیادہ موافقت بھی ہے۔

### باب المضمة من اللبن

﴿ حَدَّثَنَا قتيبه حَدَّثَنَا الليث عن عُقَيلٍ عن الزُّهُرِئَ عن عُبَيُدِ اللهِ بنِ عبدِ اللهِ عن ابُنِ عباسٍ: أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم شَرِبَ لَبَناً فَدَعَابِمَاءٍ فَمَضْمَضَ ، وقال: إنَّ لَهُ دَسَمًا.

قال وفي الباب عن سَهُلِ بن سعد السَّاعِديِّ ، وامِّ سَلَمَةَ قال ابوعيسي: و هذا حديث حسن صحيح. وقد راى بعضُ اهل العلم المضمضَةَ من اللَّبن وهذا عندنا على الاستحباب ولم يَرَ بعضُهم المضمضةَ من اللبن.

باب ہےدودھ فی کرگٹی کرنے کابیان

ابن عباس سے روایت ہے کہ حضور طرف ایک ایک دودھ پیا ہی آ پ نے پانی منگوایا اور آ پ نے کلی فرمائی اور فرمایا کہاس میں ایک چکنا ہے ہوتی ہے۔

وفى الباب: باب ميسهل بن سعداورام سلم السي روايات بيل-

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث حسن صحیح ہے اور بعض اہل علم دودھ پینے کی صورت میں کئی کرنے کے قائل ہیں۔اور ہمارے نزدیک بیاستحباب برمحمول ہے۔ بعض اہل علم دودھ نی کرکٹی کرنے کی ضرورت نہیں سیجھتے

### «تشریح»

اس دودھ میں چکناہث ہوتی ہے (۱ بنس کا ذا تقدمند میں رہ جاتا ہے اس لئے دودھ پینے کے بعد کلی کرنامتحب ہے تا کہ نمازی

(۱) ابن العربی فرماتے ہیں: اس صدیث کی سند صحاح کی کتابوں میں متعدد طرق ہے مردی ہے اور لفظ دیم افت میں کھانے کے اجزاء میں ہے جواجزاء یا چ بی وغیرہ انسان کے ہاتھ پررہ جائیں جس سے بدیو پیدا ہوتو ہے ہاتھوں میں جکتاب کی رہنا شرعا اپندیدہ ہے کیونکہ صفائی شرعا پندیدہ امر ہے، اس وجہ سے علماء نے صفائی کوستحب فرمایا ہے نہ کہ داجب الاید کہ کام کائی اسلسل پراگندگی کی وجہ سے بدیوغالب ہوجائے تو اس کا از الد ضروری ہوجائے گا اور بدیو کی وجہ سے منافی کو سروری ہوجائے گا اور بدیو کی وجہ سے منافی کو کھر کے جاعت سے نکا خارض ہوگا جیسا کہ بس اور پیاز کھا کر انسان کولوگوں کے صلقوں اور مساجد میں حاضری سے منع کیا جاتا ہے تا کہ ملائکہ اور اللہ تعالیٰ کے گھر کے زائرین (نمازی) اور حاضرین مجلس کو تکلیف نے ہوائی ہے۔

قلت: این ماجہ دغیرہ میں وضوکاتھم بھی وار دہوا ہے۔ جا فظ رحمہ اللہ تعالی فرماتے ہیں: اس امر کے استجابی ہونے کی دلیل بیہ ہے کہ ام مثافی رحمہ اللہ تعالی نے این عباس رضی اللہ تعالی عنمارا وی حدیث سے نقل کیا ہے کہ این عباس رضی اللہ عنہ نے دودھ بی کرکلی فرمائی پھرارشا دفر مایا کہ اگر میں کلی نہ بھی کرتا تو بھی جھے کوئی پر واہ نہی نیز ابوداود میں سندھن کے ساتھ حضرت الس رضی اللہ عنہ ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نعل نقل کیا گیا (بقید حاشیہ اسکے صفحے پر) کادل نماز میں کسی دوسری طرف متوجہ نہ ہو ( پکناہٹ کی وجہ سے پریشانی اور گھبراہٹ نہ ہو۔ از مترجم ) ای طرح ہروہ ثی جس میں چپک اور پکناہٹ ہو (اس کا بھی یہی تھم ہے)

قال ابو عيسى كي تشريح:

مصنف كاتول: "هـذا عندنا على الاستحباب" اوريةول: "لـم يربعضهم المضمضة من اللبن" يدونون عبارتين الك الك ندب بنين بين جيسا كرعبارت كظ مرسوجم بوربائيد

خلاصہ بیہ ہے کہ بعض ائمہ نے دودھ پی کر کلی کرنے کے استجاب کی تصریح کی تھی تو تر ندی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف استجاب کی نسبت کر دی اور بعض ائمہ کے کلام میں دودھ پی کر کلی کرنے کے مستحب وغیر مستحب کی کوئی تصریح نبھی تو تر ندی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف میذ مبست کی کہ ان کی رائے میں مضمضہ کا تھم نہیں ہے جس کا مطلب بیہ ہے کہ ان سے اس مسئلہ میں کوئی روایت منقول نہیں میں مطلب نہیں کہ ان کے زدیک دودھ بی کر کلی کرنا جائز ہی نہیں۔

<sup>(</sup>مابقیہ حاشیہ) کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے دودھ نوش فر ما کرنہ ہی کلی کا درنہ ہی وضوفر مایا: این شاہین نے تنجب خیز کارنا مدانجام دیا کہ صدیث انس رضی اللہ تعالی عنہ (سنن ابوداود والی) کو حدیث ابن عہاس رضی اللہ عنہما کے لئے نائخ قرار دیا حالانکہ انہوں نے وجوب کے قائل کو ذکر ہی نہ کیا کہ نئے کی حدیث کی احتیاج ہو۔ انتخیٰ

<sup>(</sup>۱) حضرت كنگوى رحمالله تعالى كى رائے بيہ كم چونكد فراہب كے ناقلين حافظ ابن جررحمالله تعالى اور عينى رحمالله تعالى وغير ماخصوصااس باب ميں صرف استجاب بى كاقول ذكركرتے ميں اوراس ميں اختلاف كى فى كرتے ميں تو يہاں ايك بى فدہب كابيان ہے اور ابھى حافظ كاكلام كزراكم انہوں نے ابن شامين پر ددكياہے كم انہوں نے وجوب كے قائل كوذكر بى نہ كيا۔

مقعدامام ترغرى وحمداللدتعالى:

## بابٌ فِي كَرَاهِيَةِ ردِّ السَّلامِ غَيْرَ متوضيً

﴿ حدثنا نَصُرُ بنُ على ومحمد بنُ بَشَّارٍ قالا: حَدَّثَنَا ابو احمد محمدُ بنُ عبد الله الزُبَيْرِ يُ عن سفيانَ عن الضَّحَّاكِ بن عثمانَ عن نافع عن ابن عُمرَ: اَنَّ رَجُلَا سَلَّمَ على النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيْهِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وانسما يُكُرَهُ هذا عندنا اذا كان عَلَى الْعَائِطِ والبولِ. وقد فَسَّرَ بعضُ اهل العلم ذلك. وهذا احسنُ شيء رُوي في هذا الباب.

قال ابو عيسى: وفى الباب عن المُهَاجِرِ بنِ قُنُفُذٍ، وعبد الله بن حَنُظَلَةَ، وَعَلُقَمَةَ بن الْفَغُوَاءِ ، وَجَابِر ، وَالْبَرَاءِ.

باب بے بوضو ہونے کی حالت میں سلام کا جواب دیے کے مروہ ہونے کابیان

این عمر سے روایت ہے کہا کیکھخص نے حضور الٹی آئیلم کوسلام کہاا درآ پ بیشاب فرمار ہے متصفو آ پ ٹٹی آئیلم نے سلام کا ابیس دیا۔

قال ابوعیسلی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن صحیح ہے اور ہمارے نز دیک سلام کا جواب دینا مکروہ اس وقت ہے کہ جب آ دمی بول اور غائط میں مشغول ہواور بعض اہل علم نے اس کی بھی تغییر بیان کی ہے۔

اوراس باب کی مرویات میں سب سے احسن بھی روایت ہے۔ باب میں مہاجر بن قنفذ ،عبداللہ بن حظلۃ ،علقمۃ بن شفواء، جابر، برآ مے دوایات ہیں۔

#### ﴿تشريح﴾

ترجمة الباب اورما في الباب مين مطابقت:

برتهمة الباب، باب كى ذكركرده روايت سي مجمو من نبيس آتاس لئے كداس حديث كالك كلوايهال برمحدوف(١١) سماس

#### (۱) مدرث بالمجتفرے:

روايات فحكفه ش تعارض اوراس كامل:

ربايا شكال كما يك مديث مسلم عليه وهو يبول باوردوسرى مديث من بكر بيثاب عارغ مو يك تقتب سلم كيا كياتوان من تطيق

سے ترجمہ واضح ہوجاتا ہے وہ کگڑا ہیہ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت سے جب فارغ ہوئے تو قریب تھا کہ بیسلام کرنے واللہ منسل اللہ علیہ وسلی کا خواب مرحمت فرمایا۔

سلام كاجواب واجب بالكومو خركيول فرمايا:

رئی یہ بات کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا جواب جو کہ واجب ہے اسے کیے موخرفر مایا تو اس کا جواب یوں ممکن ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سالم کرنے والے فض کی حالت سے اورخو دانی کیفیت سے ..... یہ پہچان لیا تھا کہ اس کا جواب فوت نہیں ہوگا کیونکہ وہ محابی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ خیال تھا کہ پیم کرنے تک وہ محابی نظروں سے اوجھل نہ ہو نگے اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا بید خیال تھا کہ پیم کرنے تک وہ محابی نظروں سے اوجھل نہ ہو نگے اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہوتا دینا پند فرمایا نیز (دوسرا جواب یہ ہو کہ قضائے حاجت کرنے والے فض کوسلام کرنے کی صورت میں جواب لازم نہیں ہوتا (۱) تو یہ سلام کا جواب بطورا حسان اور مہر یانی کے ہوا اور استاج بی اشیاء میں تا خیر کرنے میں کوئی حرج نہیں اسی طرح جو فض کھانے میں مشغول محض کو اور قر اُت قر آن میں مشغول محض کوسلام کر رہے وان حضرات کی کو اب واجب نہیں آگر ہوگی سلام کا جواب دے دیں تو باعر فی قواب اورا حسان ہوگا۔

جن عبادات کے لئے طہارت شرطنہیں ان میں یانی کی موجودگی میں بھی تیم جائز ہے:

یہاں سے بیمسئلمعلوم ہوا کہ جن عبادات کے لئے طہارت شرط نہیں تو ان میں بھی مستحب بیہ ہے کہ بیر عبادات طہارت کے ساتھاداکی جا کیں اور ایسی عبادات کے لئے پانی پر قدرت کے باوجود تیم کرنا جائز ہے۔

#### مسكله ثانيه:

نیزید مشلد بھی یہاں سے مستعبط ہوسکتا ہے کہ ہروہ عبادت جس میں یانی کے انتظار کی صورت میں اس کے فوت (۲) ہونے کا

(مابقید ماشید) یہاں تک کرقریب تھا کدوہ مخف راستہ میں نظروں سے اوجمل ہوجاتا تو آپ سلی الشعلیدوسلم نے اپنے دوہاتھ دیوار پر مارے اوران کے ساتھ اپنے چہرے پر تیم فرمایا بھر دوسری ضرب لگا کرائی کہنیوں کا تیم فرمایا بھراس مخف کے سلام کا جواب مرحمت فرمایا اور ارشاوفر مایا کہ جھے جواب دینے سے صرف میرمانع تھا کہ میں باو مونیس تھا تو بیر مدیث ترجمۃ الباب کو صراحنا ثابت کر ہی ہے۔

#### روايات ومخلفه من تعارض أوراس كاحل:

رہا بیا شکال کہ ایک مدیث میں سلم عملیمہ و ہو یبول ہے اور دوسری مدیث میں ہے کہ پیشاب سے فارغ ہو بھے تھ تب سلام کیا گیا تو ان میں تعلیق بالکل آسان ہے کہ بیہ متعدد واقعات ہیں یا بحسر جمس البول مجاز پر محمول ہے ( کہ قریب تعابیثاب سے فر نت پائے یا و ہو یبول میں اویل ہو کہ ایمی فارغ ہو کیا تھے۔ از مترجم ) واللہ تعالی اعلم۔ انجمی فارغ ہو کرآئے تھے راوی نے ما کان کے اعتبار سے و ہو یبول کہ دیا حالانکہ فارغ ہو بچکے تھے۔ از مترجم ) واللہ تعالی اعلم۔

(۱) عام فقہاء نے اس مسئلہ کی تقریح کی ہے .....ابن ماجہ میں حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عظیم سے مروی ہے کہ ایک محض آپ سلی اللہ علیہ وہلم کے پاس سے گزرا آپ سلی اللہ علیہ وسلی میں اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلی میں جھے اس حالت میں دیکھوتو جھے سلام مت کیا کرو کیونکہ اگرتم اس حالت میں جھے سلام کرو گے تو میں جواب نہ دو نگااس سے معلوم ہوا جیسا کہ حضرت کٹکوئی رحمہ اللہ تعالی نے ذکر فر مایا ہے کہ سلام کا جواب بطورا حسان دزیادتی کے تھا۔

(٢) مئلة الية من فدامب المد

بذل من مينى في المام المعاوى رحمالله تعالى في اس حديث ساستدلال كياب كه جنازه كى نمازك لئے بھى تيم جائز ب (بقيه حاشيا ملح صلح ير)

الكوكب الدرى انديشه وجيساك نماز جنازه اورنماز عيدين اوران كاكوئى بدل (قضاء) بحى ممكن نه بوتو اليى عبادات كے لئے بھى يمم كرنا جائز ہے۔

## بَابُ مَاجَاءَ فِي سُورِ الْكُلَبِ

المُحدثناسَوَّارُبنُ عبدالله العَنبَرِيُّ حَدَّثَنَا المُعُتَمِرُ بنُ سليمانَ قال: سمعتُ أَيُّوبَ يحدث عن محمد بن سِيرِينَ عن ابي هُرَيُرَةَ عنِ النبي صلى الله عليه وسلم انه قال: يُغُسَلُ الْإِنَاءِ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكُلُبُ سَبُعَ مَرَّاتٍ: أُولاَ هُنَّ ، أَوْ أُخُرَاهُنَّ بِالتَّرَابِ ، وَإِذَاوَلَغَتْ فِيهِ الْهِرَّةُ غُسِلَ مَرَّةً. قبال ابيو عيسسي: هذا حديث حسن صحيح. وهو قولُ الشافعي واحمدَ واسحٰقَ. وقد رُويَ هذا الحديث من غَيُرِ وجه عن ابي هريرة عن النبيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نحوَ هذا ، ولم يُذُكُّرُ فِيهِ : إِذَا وَلَغَتُ فِيهِ الْهِرَّةُ غُسِلَ مَرَّةً.قال وفي الباب عن عبد اللَّه بن مُغَفَّل.

باب ہے کتے کے جھوٹے کابیان

ابو ہریرہ "سے روایت ہے کہ حضور مٹھی آئے کا ارشادگرامی ہے کہ برتن کو دھویا جائے گا جب کتا اس میں منہ ڈال دے سات مرتبه۔ پہلی مرتبہ فر مایایا آخری مرتبہ مٹی ہے دھویا جائے۔اور جب بلی اس میں مند ڈال دے تو بس ایک مرتبہ برتن کو دھویا

بسیسی: امام ترندی فرماتے ہیں بیصدیث حسن سی اورامام شافی ،احد ، آخی کا یہی قول ہے۔اوراس صدیث کومتعدد طرق سے عن البندی فالنظم کی سندے ای طرح نقل کیا گیا اوراس میں پنہیں ہے (اذا ولسفت فیہ المهرة ) کہ جب اس میں بلی منہ ڈال دے۔

باب میں عبداللہ بن مغفل سے روایت ہے۔

شریح پ کتے کے استعال شدہ برتن دھونے کا حکم

کتے کے استعال شدہ برتن کو پاک کرنے میں مختلف روایتی وارد ہیں جسیا کہ عنقریب معلوم ہوگا حنفیہ کا فدہب کتے کے جھوٹے

(مابقیه حاشیه) جبکهاس کے نوت ہونے کا اندیشہ ہوالل کو ذلیف اوراوزاعی کا یہی ند ب ہے کیونکہ آپ صلی الله علیه وسلم نے مقیم ہونے کی حالت میں حیثم فرمایا کے کہیں بیسلام کا جواب فوت نہ ہوجائے اور اہام مالک، شافعی اور احمد حمہم الله تعالیٰ نے مقیم ہونے کی حالت میں تیم سے منع فرمایا ہے کیکن بیرحدیث ان کے خلاف جے ہے انہی ۔ ابن رسلان فرماتے ہیں: اس سے امام بخاری رحمہ الله تعالی نے استدلال کیا ہے کہ حیم اس مخف کے لئے جائز ہے جس کووقت کے فوت مونے کا اندیشہ مواور میصدیث مالکیہ کے دوقول میں سے ایک قول کی دلیل ہے کہ نما ز جناز ہ کے لئے تیم جائز ہے۔ انتخا

قلت: جب اس مدیث سے بیاستدلال ہوسکتا ہے کہ جس عبادت کے دقت کے فوت ہونے کا اندیشہ واوراس کابدل بھی موجود ہواس کے لئے تیم جائز ہے الى عبادت جس كابد لنيس جيها كه جنازه كى نماز ..... جب اس كفوت مونے كا انديشه وال حديث ساس كے لئے تيم كے جواز پر بطريق اولى استدلال كيا جاسكتا ہے۔ برتن کوپاک کرنے میں ایسا ہی ہے جیسے کہ دوسری نجاست معلظہ کوپاک کرنے کا طریقہ ہے ان میں کوئی فرق نہیں۔(۱) حدیث باب کا جو اب اور مختلف احادیث میں تطبیق:

لین انسار مینہ کوں کے معاملہ میں کوئی اہتمام نہیں کرتے سے کیونکہ انسار مدینہ اہل کتاب کے ساتھ ذیادہ رہ چکے سے اور اہل کتاب کتوں سے نیخے میں تساہل برستے سے لہذا شروع اسلام میں کتوں کے متعاقی تی گئی جیسا کہ کتوں کے تقل کے تھم سے معلوم ہوتا ہے پھر جب کتوں کا ناپاک ہوتا ان کے ذہوں میں اچھی طرح بیٹے گیا اور الن سے اختلا طی نفر سے ان کے دلوں میں رائخ ہوگی تو ان کتوں کی نجاست کا تھم عام نجاستوں کی طرح ہوگیا۔ اس نظیق سے روایا سے مختلفہ میں تضادختم ہوگیا کیونکہ جن روایات میں کتوں کے جھوٹے کو سات یا آٹھ دفعہ دھونے کا ذکر ہے ، ان سب روایا سے کا الگ الگ سے محمل موجود ہے (۲) (کہ شروع اسلام میں سے تھم تھا) تو اس طرح تین دفعہ دھونے والی روایت اور اس روایت میں تعارض نہ دہے گا اس طرح اس مسئلہ میں جو بھی روایت وارد ہے تو وہ مقام محل کے لحاظ سے حنفیہ کے زد یک تغلیظ پرمحمول ہے۔ امام ما لک رحمہ اللہ تعالی (۳) کے فد جب پران روایات کے سبب جو انگل وار د ہوتا ہے وہ مقام محل کے لحاظ سے حنفیہ کے زد یک تغلیظ پرمحمول ہے۔ امام ما لک رحمہ اللہ تعالی (۳) کے فد جب پران روایات کے سبب جو انگل وار د ہوتا ہے وہ مقام وہ کی تعلیظ پرمحمول ہے۔ امام ما لک رحمہ اللہ تعالی (۳) کے فد جب پران روایات کے سبب جو انگل وار د ہوتا ہے وہ مقام وہ کی تعلیظ پرمحمول ہے۔ امام ما لک رحمہ اللہ تعالی (۳) کے فد جب پران روایات کے سبب جو انگل وار د ہوتا ہے وہ فی نہیں۔

کیونکہ امام مالک رحمہ اللہ تعالی کے غرجب میں جب تک پانی کے اوصاف ثلاثہ میں کوئی وصف نہ بدلے پانی نا پاکٹہیں ہوتا

<sup>(</sup>۱) اس طرح ( ند ب حنی میں تمام) روایات میں تطبیق ہو جاتی ہے جیسا کہ عنقریب آرہا ہے نیز حضرت ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ جو کہ سات و فعد دھونے والی حدیث کے رادی ہیں ان کا فتو کی ہے ہر تن کو تین و فعد دھویا جائے گا ان ہے اس مسئلہ میں متعدد محصے روایات مردی ہیں جن کوامام نیموی نے و کر کیا ہے نیز سات و فعد دھونے والی روایات میں بیمی احمال ہے کہ رہتم استحبابی ہوبعض احناف نے سات و فعد دھونے کو مستحب فر مایا تو اس مصورت میں روایات مختلفہ میں ناشکال ہوگا اور نہ ہی اضطراب ۔

<sup>(</sup>۲) ورندروایات میں شدیداختلاف ہوگا کیونکہ بعض روایتوں میں سات وفعد وحونے کا عکم ہادر بعض روایات میں کتے کے جموئے برتن کوآٹھ و فعد حونے کا عکم ہادر بعض روایات میں کہلی سے اور بعض روایات میں کہلی میں اور بعض روایات میں کہلی دفعہ میں آخری و فعد اور بعض میں ایک و فعد اور بعض میں آخری و فعد اور بعض میں ایک و فعد اور بعض میں آخری و فعد اور بعض میں ایک و فعد اور بعض میں آخری و فعد اور بعض میں ایک و فعد اور بعض میں آخری و فعد اور بعض میں ایک و فعد اور بعض میں آخری و فعد اور بعض میں آخری و فعد اور بعض میں آخری و فعد اور بعض میں ایک و فعد اور بعض میں اور بعض میں آخری و فعد اور بعض میں اور بعض میں ایک و فعد اور بعض میں بعض میں اور بعض میں بعض میں اور بعض میں بعض میں اور بعض میں بعض میں اور ب

الكيركزديك مديث بابضعيف ب:

این عربی فرماتے ہیں امام الک رحمہ اللہ تعالی نے کتے کے مند ڈالنے کی وجہ برتن کے دھونے کو ضعیف فرمایا ہے کیونکہ قرآن تھیم میں اللہ تعالی نے محملوا ما المسکن علیہ محم فرمایا ہے معرف اللہ میں ہے اس آیت میں اللہ پاک نے ان شکاری کو ل کے لوا ہو دشکار کو دھوئے لیا ہے کہ برتن کے دھونے کے لازم ہونے کا تھم مجھ سے بالاتر ہے کوئکہ برتن دھونے کے دجوب کا سبب موجود فہیں کیونکہ کو ل کے اللہ تا اللہ ہے کہ برتن دھونے کے دجوب کا سبب موجود فہیں کیونکہ کو ل کے اللہ تا ہے کہ برتن دھونے کے دجوب کا سبب موجود فہیں کیونکہ کو ل کا جات ہے کہ برتن دھونے کو باللہ ہے کہ برتن دھونے کے دجوب کا سبب موجود فہیں علی ما لکیہ نے اس حدیث کے ضعیف ہونے کی دجہ احادیث میں اضطراب کا ہونا بتلایا ہے اور یہ می احتمال ہے کہ برتن میں اضطراب کا ہونا بتلایا ہے اور یہ می احتمال ہے کہ برتن میں اصلاح کے لئے ہے کہ بردھونے کا تھم عبادت (امرتعبدی) کے لئے ہے یکی اور وجہ سے کتے کے جھوٹے کو دھونے کا تھم ہے۔

<sup>(</sup>٣) ابن قد امدفر ماتے ہیں: امام مالک، اوزای اور داور حمیم اللہ تعالی کے غد بب میں کتے اور خزیر کا جموٹا پانی پاک ہے اس سے دضو کیا جاسکتا ہے اور پینا بھی صحح ہے نیز اگر بیرجانور کھانے میں مندڈ ال دیں تو وہ کھانا حرام نہیں ہوگا زہری رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں: اگر دوسرا پانی موجود ندہوتو اس پانی سے دضو کیا جاسکتا ہے عبد ۃ بن الی لباب ہ توری، ابن ماجنون اور ابن مسلمہ کہتے ہیں کہ ایسے پانی سے دضو تھی کیا جائے گا اور (احتیاطاً مٹی سے) تیم بھی کیا جائے۔

## بَابُ ما جاءً فِي سُورِ الهرةِ

﴿ حدثنا اسطَّقُ بنُ موسى الانصارىُ حَدَّثَنَا مَعُنَّ حَدَّثَنَا مالكُ بنُ أنسٍ عن اسطَق بن عبد الله بن ابى طَلُحَة عن حُمَيُدَة بنت عُبَيُدِ بنِ رِفَاعَة عن كَبُشَة بِنُتِ كَعُبِ بن مالك، وكَانَتُ عِنُدَ ابن ابى ظَلُحَة عن حُمَيُدة بنت عُبَيُدِ بنِ رِفَاعَة عن كَبُشَة بِنُتِ كَعُبِ بن مالكٍ، وكَانَتُ عِنُدَ ابن ابى قَتَادَة : إنَّ آبَاقَتَادَة دخلَ عليها، قالت: فَسَكَبُتُ لَهُ وَضُوءً ا،قالت: فجاء ت هرَّة تَشُرَبُ فَاصُغَىٰ لَهَا الْإِنَاءَ حتى شَرِبَتُ، قالتُ كَبُشَة ، فَرَآنِى ٱنْظُرُ اليه! فقال: اتعُجبِينَ يا بِنُتَ تَشُرَبُ فقلتُ : نَعَمُ قال: ان رسولَ الله صلى الله عليه وسلم قال: إنَّهَا لَيُسَتُ بِنَجِسٍ، إنَّمَا هِيَ

(۱) بخلاف شافعیداور حنابلہ کے کدان کے بیہال کتے کے بیٹاب اوراس کے جموٹے کا ایک بی تھم ہے ابن حجر نے شرح الممنہاج میں اور ابن قدامہ نے المغنی میں اس کی تقریح کی ہے۔

<sup>(</sup>۲) شافعی نے سات مرتبہ دھونے والی روایت کور جج دی ہے اور مالکیہ کی چار روایات میں سے ایک روایت ای کے موافق ہے اور امام احمد رحمہ الله کی مجل ایک روایت ای کے موافق ہے اور امام احمد رحمہ الله کی مجل ایک روایت ای طرح ہے ان کی دوسری روایت جو کہ شروحات میں مشہور ہے کہ وہ آٹھ مرتبہ دھونے والی روایت کور جج دیتے ہیں الروض المرابع "میں ہے تمام نجاسات چاہو ہو کتے کی نجاست ہویا خزیر کی اگر وہ زمین پرلگ جائے تو ایک مرتبہ دھونا کافی ہے اور اگر زمین کے علاوہ پر (کپڑا، جسم ، برتن) نجاست لگ جائے تو اگر وہ نجاست کتے اور خزیر کی نجاست ہے تو اسے سات مرتبہ دھونا ضروری ہے جس میں ایک مرتبہ مٹی سے بھی رگڑ اجائے گا اور کتے اور خزیر کے علاوہ کی نجاستوں میں سات مرتبہ دھویا جائے گا مور سے نہیں انتخاب کی نجاستوں میں سات مرتبہ دھویا جائے گامٹی کے استعمال کی ضرورت نہیں آئی ۔ شافعیدا ورحنا بلہ نے مٹی کے استعمال والی روایت کور جج وی ہے اس موالات میں اس پران کا تمل ہے ، اور مالکیہ مٹی کے استعمال کے قائم نہیں ہیں تو انہوں نے اس زیادتی (عقور وہ النامنة بالتو اب) پرکلام کیا ہے جبیا کہ مطولات میں اس کی تفصیل موجود ہے۔

کی تفصیل موجود ہے۔

مِنَ الطُّوَّافِينَ عَلَيْكُمُ اوِ الطُّوَّافَاتِ. وقد رَوَى بعضُهم عن مالكِي: وكانت عِنْدَ ابي قتادة، والتصحيح ابن ابني قتاكة.قال وفي الباب عن عائشةً ، وابي هريرة. قال ابو عيسي: هذا حديث حسن صحيح. وهو قولُ اكثرِ العلماء من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين ومن بعدَّهُمُ: مِثْلُ الشافعيُّ واحمدُ واسحٰق: لم يَرَوُا بِسُؤْرِ الهِرَّةِ بَٱساً. وَهذا احسنُ شيءٍ رُوى في هذا الباب. وقد جَوَّدَ مالكّ هذا الحديث عن اسخق بن عبد اللّهِ بُنِ ابي طلحة ، ولم يَأْتِ به احدٌ أتَم من مالكٍ.

باب ہے بلی کے جھوٹے کابیان

کبھہ بنت کعب بن مالک جوحضرت ابوقادہ کے بیٹے کے نکاح میں تھیں، ابوقادہ ان کے پاس تشریف لائے ( کبھہ فرماتی ہیں) میں نے ان کے لیے وضو کا پانی ان کے اعضائے وضو پر انڈیلا۔ (رواید) کہتی ہیں کہ پس بلی آئی اور پانی پینے کلی تو (ابوقاده)انبول نے بلی کے لیے برتن کو جھکادیا۔ یہاں تک کہ بلی نے پانی پی لیا۔ کشبہ کہتی ہیں ابوقادہ نے جھے دیکھا کہ میں ان کی طرف دیکیوری موں تو ابوقادہ نے فرمایا ہے جیجی کیا تنصیل تعجب ہے میں نے کہاجی ہاں۔ تو فرمایا کہ حضور ما ہا کا ارشاد گرامی ہے کہ بلی تا پاک نہیں ہے۔ بلی تو تم پر چکر لگانے والوں یا والیوں میں داخل ہے (سکب الماء (ن) یانی وغیرہ گرانا ،المنجد ص ۴۸۱) وفى الباب: باب مين حفرت عائش اورابو مريرة سعروايات مين -

قال ابعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حس سیح ہے۔حضور اللہ اللہ کے محابدادر تابعین اور ان کے بعد اکثر علاء کا یہی مذب ہے۔ جیسے امام شافعی، احمد ، ایکن ان کی رائے میں بلی کے جھوٹے میں کوئی حرج نہیں ہے اور بید حدیث اس باب کی روایات میں سب سے عمدہ روایت ہے۔امام مالک ؒ نے اس حدیث کو آخی بن عبداللہ بن ابی طلحہ کی سند سے سند جید کے ساتھ بیان کیا ہے اورکوئی روای بھی امام ما لک سے زیادہ ممل اس روایت کوبیان نہیں کرتا۔

### ﴿تسریح﴾

قوله انما هي من الطوافين عليكم والطوافات

بیعلت ہراس جانورکوشامل ہے جو کہ کثرت سے انسان کے ساتھ رہتا ہے اور وجدیہ ہے کہ اس جانورسے نیجنے میں حرج ہے۔ حديث باب سيمستنبط اصول اورضا بط

اوربیصدیث ایک بوے قاعدہ کلیے کی حیثیت رکھتی ہے جس سے چند تو اعد نکلتے ہیں۔(١)

<sup>(</sup>١)اور جر جرقاعدے کے تحت بہت ی فروع موجود میں ان کی تعصیل صاحب الا شباہ والطائر نے نقل کی میں چتا نچدوہ فرماتے میں کہ چوتھا قاعدہ مشقت آسانی پداکرتا ہاں کا بیان بیے کدا حکام میں تخفیف کرنے والے اسباب سات ہیں

ارسنر ۲ مرض (بیاری) سراکراه سرنسیان ۵ جهل ۲ بیکی کهمیبت دنتمان کاعموم (کسی از مائش میں بہت سے لوگ شریک بول یا بہت سادے لوگوں کا کوئی نقصان ہور ہاہو۔ ازمتر جم ) چرفر ماتے ہیں کہ پانچواں قاعدہ ضرراور تکلیف دہ اشیاء کوز ائل کیا جائے گا (بقیہ حاشیہ ا کلے صفحے پر )

ا فقهاء كايةول: ضرراحكام كوساقط كرنے والا ہے۔ ٢ الحرج مدفوع (شريعت ميں حرج اٹھاليا كياہے)

سدمشقت احکام میں آسانی کا سبب بنتی ہے .....اور ان تمام قاعدوں کی تائید اللہ تعالی کے اس فرمان: "و ما جعل علیکم فی الدین من حرج" سے ہوتی ہے۔

حضرت كبشه رضى الله عنها كتعجب كاسبب:

مصنف کا قول (فر انسی انسظر الیسه النج) یددالت کرتا ہے کہ حضرت کبشہ کو تجب اسی وجہ سے ہوا کہ انہوں نے اس کام کو شریعت کے قاعد ہے کے خلاف سمجھا کیونکہ قاعدہ ہے ہے کہ اگر جانور کا گوشت حرام ہوتو اس کا جھوٹا بھی حرام ہوتا ہے جب بٹی کے گوشت کا تا پاک ہونا ما پاک جھوٹے کو اس کے گوشت کا تا پاک ہونا ما پاک جھوٹے کی ہونا معلوم تھا تو اس کا جھوٹا بھی (۱) تا پاک ہونا چا ہے کیونکہ کی بھی جانور کے جھوٹے کی ہے ، نیز تجب کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شروع میں شاید بٹی سے احتر از کرنے کا تھم دیا ہو، اس کے جھوٹے کی تا پاکی کے پیش نظر پھر اس کے جھوٹے کی تا ہو، اس کے جھوٹے کی تا پاکی کے پیش نظر پھر اس کے جھوٹے کے استعمال میں اجازت مرحمت فرمادی تو حضرت کبھہ کو اس حرمت کا گئے نہیں پہنچا تھا تو ان کو قادہ ہو اس کی طرمت اور اس کا گذا ہونا انسانی طبائع میں رایخ تھا تو انہوں نے اس فعل کو اپنی طبیعت کے خلاف تھا یا تعجب کی وجہ یہ ہوا۔

(بقیہ حاشیہ)اوراس تاعدے کے اوپر جوفقہی ابواب اوران کے متعلقات کی بناء ہے وہ بھی متعلّ تواعد کی حیثیت رکھتی ہے ان تاعدوں میں سے ایک قاعدہ "الصرور ات تبیح المحطور ات" ضرورت کے موقع پرممنوع اشیاء مباح ہوجاتی ہیں الخ۔

ملی کے جموٹے میں ائر اربعہ کا اختلاف، دلائل، وجو وترجیجات:

(۱) ائر کا بی کے جھوٹے کے متعلق اختلاف ہے ائر ثلاثہ کہتے ہیں کہ یہ پاک ہام ابوصنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کروہ فرماتے ہیں کراہت تحر کی یا تنزیکی دونوں ہی تول ہیں۔ در مختار ہیں ہے کہ اس کا جھوٹا ضرورت کی وجہ ہے پاک ہادراضح قول کے مطابق اگر دوسرا پانی موجود ہے تو کروہ تنزیکی ہے در نہ بالکل کروہ نہیں ہے۔ جیسا کہ بلی کے پس خوردہ کو فقیر کھائے ( تو بلا کراہت جائز ہے ) حضیہ نے کی احادیث سے استدلال کیا ہے جن کو حضرت سہار نہوری رحمہ اللہ نے بذل میں ، طحادی رحمہ اللہ نے شرح المعانی الآثار میں ذکر کیا ہے۔ ان دلائل میں سے چندا کی احادیث درجہ ذیل ہیں:

ا۔ وہ حدیث جس میں بلی کے مند اُ النے کی وجہ سے برتن کودھونے کا حکم ہے۔

۲\_وه حدیث جو حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ سے ترفدی میں موجود ہے"اذا و لغت الهو ة غسلت مرة" اس کے علاوه اور بہت می مرفوع اور موقوف روایات ہں۔

س\_"الهرة سبع" والى حديث\_

ا ما مطحاوی رحمہ اللہ نے حدیث باب کا یہ جواب ویا ہے کہ بلی اگر انسان کے کپڑے وغیرہ کو چھوتی ہوئی نکل جائے تو اس طرح کپڑے نا پاک نہ ہوں گے یہ حدیث باب کاممل اللہ علیہ وسلم کا مرفوع فرمان: "لبسست ہند جسم" سے بلی سے جھوٹے کی طہارت کا بتنہیں ہوتی ( بلکہ صرف اتنا کا بت ہوں ہے کہ بلی تا پاک نہیں ہے از مترج ہے۔) رہا ہرتن کو جھانا تو یہ ابوقادہ کا اپنا فعل ہے انہوں نے حدیث باب سے بلی سے جھوٹے کی طہارت ہر استدلال کیا (تو بلی سے جھوٹے کی طہارت فعل ابی قل ہے معلوم ہورہ ہی ہے۔ یہ حدیث مرفوع نہیں۔از مترجم۔)

نیز (دوسرا جواب) اس حدیث کوابن منده وغیره نے معلول قرار دیا ہے کیونکہ کبھہ اور حمیدہ مجبول ہیں جیسا کہ اوجز میں ہے۔ دقت نظرے دیکھا جائے تو حدیث پاب ان علاءِ احناف کی دلیل بنتی ہے جواس کو کرووتنزیمی کہتے ہیں۔

## بَابُ المسح على الخفينِ

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا وكيع عن الاعمش عن ابراهيم عن هَمَّام بن الحرث قال: بَالَ جَرِيرُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ ثُمَّ توضا ومسحَ على خُفَّيُهِ. فقيلَ لَهُ اَتَفْعَلُ هٰذَا قَالَ وَمَايَمُنَعْنِي وَقَدْرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ مُلْتُ اللَّهِ عَلَمُ قال ابراهيم: وكان يُعْجِبُهُمُ حديث جَرِيرٍ، لاَنَّ إِسُلامَهُ كَانَ بَعُدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ.

هذا قِولُ ابراهيم ، يعني كان يعجبهم.

قال: وفى الباب عن عُمَرَ، وعلى، وحُلَيْفَة، والمُغِيرَة، وبِكلام، وسعدٍ، وَابى أَيُّوبَ، وَسَلَمَانَ، وبُرَيْلة، وعَمُر وبن أُمَيَّة، وأنس، وسَهُلِ بن سَعُدٍ، ويَعُلَى بن مُرَّة، وعُبَادَقَبن الصَّامِتِ، وأسَامَة بن شَرِيكِ، وأَبِى أُمَامَة، وجَابِرٍ، وأُسَامَة بن زَيْدٍ: وابُنِ عُبَادَة، ويقالُ ابْنُ عِمَارَة، أَبِى بُنُ عِمَارَة. قال ابو عيسى: و وَبِي أُمَامَة، وجَابِرٍ وأُسَامَة بنِ زَيْدٍ: وابُنِ عُبَادَة، ويقالُ ابْنُ عِمَارَة، أَبِى بُنُ عِمَارَة قال ابو عيسى: و حديث حديدٍ حديث حسن صحيح. ويُرُوَى عن شَهُرِ بن حَوُشَبٍ قال: رَأَيْتُ جَرِيرَ بنَ عبد اللهِ تَوَطَّما وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ. فَقُلُتُ لَهُ فَى ذلك؟ فقال: رَأَيْتُ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم تَوَطَّا وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ. فَقُلْتُ لَهُ فَى ذلك؟ فقال: مَا اسْلَمْتُ إلَّا بَعُدَ المَائِدَة وَمُ بَعُدَ المَائِدَة وَمُ بَعُدَ المَائِدَة وَالْمَ بَعْدَ المَائِدَة وَعُلْنَ عن شَهُرِ بْنِ حَوْشِبٍ عن جَرِيرِقَالَ وَرَوى بَقِيلُة عَنُ ابْرَاهِيم عَن جَرِيرِقَالَ وَرَوى بَقِيلُة عَنُ إِبْرَاهِيم ابْنِ أَدْهَمُ عَنُ مُقَاتِلٍ بُنِ حَيَّانَ عَنُ شَهْرِبُنِ حُوشَبٍ عن جَرِيرِقَالَ وَرَوى بَقِيلُة عَنُ إِبْرَاهِيم ابْنِ أَدْهَمُ عَنُ مُقَاتِلٍ بُنِ حَيَّانَ عَنْ شَهُرِ بُنِ حَوْشِبٍ عن جَرِيرِقَالَ وَرَوى بَقِيلُة عَنُ ابْرَاهِ مِنْ عَنْ مَعْلَ الْمُؤْمِنِ عَنْ مَوْمَ بَن حَوْسُ عِنْ عَن عَنْ هُو بُنِ كُوشَةٍ عَنْ ابواهيم عن عروره هذا حديث مُقَاتِل بُن حيان عن شعهر بن حوشب عن جريرهذا حديث مُقسَّر الآنَ بعضَ مَنْ المَالِدَة، وذَكَرَجرير المَاكِذَة الذراى المائدة والى المائدة ولى المائدة ولى المائدة ولى المائدة ولى المائدة ولى المائدة ولى المائدة الله ولى المنافرة ولى المائدة ولى المُنْ المَنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمَالُونُ الْمُنْ ال

باب ہے چرے کے موزے پرس کرنے کابیان

ہم بن حارث کہتے ہیں گہ جریر بن عبداللہ نے پیشاب کیا بھر وضوکیا اور چڑے کے موزے پرس کیا۔ان سے کہا گیا کہآ پ ایسا (چڑے کے موزے پرسسے ) کررہے ہیں تو جریر بن عبداللہ نے کہا کہ جھے اس سے کیا چیز روک سکتی ہے جبکہ میں نے حضور اللہ ایک کے کور چڑے کے موزوں پرسسے ) کرتے ہوئے ویکھا ہے۔راوی کہتا ہے کہ صحابہ کرام کو حضرت جریزگی حدیث پند تھی۔ کیونکہ جریر شورة مائدہ کے نازل ہونے کے بعد مسلمان ہوئے۔

وفی الباب: باب میں عمر علی مذیفی مغیرہ، بلال سعد ، ابوایوب سلمان ، بریدہ ، عمر و بن امیر ، انس سعل بن سعد ، یعلی بن مرہ ، عبادہ بن صامت ، اسامہ بن شریک ، ابوا مامیہ ، جابڑ اسامہ بن زید ہے روایات ہیں۔

قال ابوعیلی: امام ترفدی فرماتے ہیں حضرت جریز کی حدیث حسن سی ہے۔ شہر بن حوشب سے منقول ہے کہ میں نے جریر بن عبداللہ کود یکھا انہوں نے وضو کیا اور چڑے کے موز کے پرمسے کیا میں نے ان سے اس کے متعلق سوال کیا تو فرمایا کہ میں نے حضور مائی آئے کے کودیکھا آپ نے وضو کیا اور چڑے کے موزے پرمسے کیا تو میں نے عرض کیا کہ سورۃ ماکدہ کی آیت کے نازل ہونے ے پہلے کا واقعہ ہے یا بعد کا ہے تو جریر بن عبد اللہ نے فرمایا کہ ہیں سورہ ما کدہ کے نازل ہونے کے بعد ہی تو مسلمان ہوا ہوں۔
ہمیں اس روایت کو تنیہ نے اپنی سند کے ساتھ جریر سے نقل کیا ہے اور بقید راوی نے اب راھیہ ہن ادھہ عن شہو
بین حو شب عن جویو کی سند سے نقل کیا۔امام تر مذکر فی فرماتے ہیں کہ بید حدیث مفسر ہے کیونکہ جولوگ مسے علی انحفین کے قائل
نہیں ہیں۔انہوں نے تاویل کی تھی کہ حضور ملی ہی تا ہے جر کے موزوں پر سورۃ ما کدہ کے نازل ہونے سے پہلے مسے کیا۔اور
جریر بن عبد اللہ نے اپنی حدیث میں بناویا کہ انہوں نے حضور ملی تی تھا ہے کہ آپ نے چڑے کے موزوں پر مسے فرمایا
ہے۔سورہ ماکدہ کے نازل ہونے کے بعد (یعنی جریر بن عبد اللہ نے وضاحت کردی)

## «تشريح»

## هذا حديث مفسر كي وضاحت

#### قوله وهذا حديث مفسر

سیلفظ اسم فاعل کے وزن پرمفیر بھی ہوسکتا ہے تو مطلب میہ ہوگا کہ اس صدیث نے اس آیت کی تفییر کردی جس سے پاؤں کے دھونے کا تھم بھی میں آر ہا تھا اور آیت کی تغییر میر ہے کہ پاؤں کے دھونے کا تھم اس وقت ہے جبکہ پاؤں میں موزے نہوں یا مطلب میہ ہوکہ آپ علیہ السلام کی دوسری تمام روایات جو سے کے متعلق مروی ہیں میصدیث باب ان کے لئے بطور مفسر کے ہے کیونکہ ان اصادیث میں بیا حتمال تھا کہ مسم علی المحفین سورۃ ماکدہ کی آیت وضونازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہونہ کہ اس کے بعد کا تواس محدیث نے بیریان کردیا کہ مسم علی المحفین آپ علیہ السلام کا جوفعل ہے وہ نزول ماکدہ سے پہلے بھی ہو اور اس کے بعد بھی۔ مدیث نے بیریان کردیا کہ مسم علی المحفین آپ علیہ السلام کا جوفعل ہے وہ نزول ماکدہ سے پہلے بھی ہو اور اس کے بعد بھی۔ میہ مسم علی المحفین والا واقعہ نزول ماکدہ سے پہلے ہی ہونے پر شخصر نہیں۔

اوریبھی احتال ہے کہ پیلفظ اسم مفعول کے وزن پرمفٹر ہو (توبیلفظ مفٹر اصطلاحی ہوگا یعنی ظاہر بنص کا مدمقابل۔ازمترجم) اب معنیٰ بیہوگا کہ جریر نے اس حدیث میں بیتفییر کردی کہ آپ علیہ السلام نے موزوں پرنزول مائدہ کے بعد جوسے کیا تھاجریر کہتے ہیں میں اس واقعہ کو بیان کررہا ہوں لہٰ ذامسے علی المحفین والی روایت ہیں نئے یا تاویل اور شخصیص کا احتال نہیں رہاتو اس صورت میں مفٹر اصول فقہ کے اصطلاحی معنیٰ کے لیاظ ہے مستعمل ہوا ہے۔

پھر مسب على المحفين والى حديث معنىٰ كاعتبار ساس قدر حدّ شهرت كو بَنْ عَلَى ہے كہ بعض علاء نے اس حدیث کے متوار (۱) ہونے كادعوىٰ كيا ہے اور يدعوىٰ صحح اور نا قابلِ انكار ہے لہذا آيت كے عوم كااس حديث سے شخ جائز ہے۔

<sup>(</sup>۱) مسح على المخفين متواتر احاديث سے ثابت ہے: اوراس كامتكركا فرہ اورائل سنت والجماعت سے خارج ہے:۔
ائل اصول كى ايك جماعت نے اس كے متواتر ہونے كى تقرح كى ہے۔ امام ابوطنيف مردى ہے كہ ميں اس فخف پر كفركا الديشر كمتا ہوں جو مسح على المخفين كروا يت اس درجه ورشهرت تك پنچى ہے كماس سے كتاب المنخفين كروا يت اس درجه ورشهرت تك پنچى ہے كماس سے كتاب الله كائن فخ جائز ہے ابن مبارك ہے مردى ہے كہ مسح على المخفين كرمئل ميں محاب ميں كوئى اختلاف نہيں ہے كيونكه جم محابى سے محام مسح على المخفين كائكار منقول ہے اس سے اس كافروت بھى مردى ہے۔ (بقيد حاشيدا كلے صفح بر)

لفظار جلكم مين نصب اورجركي دوقر أتول كمتعلق مشهورتو جيداوراس يررد

نخ کے قول کی ضرورت اس وقت پیش آئے گی جبکہ نصب اور جروالی دونوں قراء تیں پاؤں کے دھونے برجمول ہوں اور بہی بات سیجے ہاور ہید بوشہور ہے کہ ار جلکم کا نصب ہیدھونے پر دلالت کرر ہاہے کیونکہ اس وقت عطف و جو ھکھ پر ہوگا اور جروالی روایت کا میں موزے ہوگا اور جروالی روایت کا محمل ہے۔ ( کہ پاؤں میں موزے ہوئے کی صورت میں موزوں پرسے کیا جائے گا ہے جروالی روایت کا محمل ہے۔ از متر جم) کیونکہ اس جرکی صورت میں عطف روس کم پر ہوگا البندا اس صورت میں سنخ کے قول کی ضرورت نہیں علاء نے دوقر اُتوں کودو حالتوں (موزے پہننے والی اور بغیر موزے والی حالت) پر اس لئے محول کیا ہے کہ دوقر اُتیں دوآیتوں کے تھم میں ہوتی ہیں کین محققین نے اس قوجیہ کارد کیا ہے۔

لہٰذااس توجیہ پراعتاد <sup>(۱)</sup>مناسب نہیں ہے (بیتوجیہ ٹا قابل اعتاد ہے: از مترجم) اور نہ ہی بیدہارے مقاصد میں سے ہے کہ ہم اس کی طرف الثقات کریں واللہ و کی التوفیق ۔

### باب المسح على الخفين للمسافر والمقيم

﴿ حدثنا قتيبةُ حَدَّقَنَا ابو عَوَانَةَ عن سَعيدِ بن مَسُرُوقٍ عن ابراهيمُ التَّيْمِيِّ عن عَمُرو بن مَيْمُونِ عَنُ آبِيُ عبدِ اللهِ الْجَدَلِّي عن خُزَيْمَةَ بن ثَابِتٍ عن النبي صلى الله عليه وسلم: آنَّهُ سُئِلَ عَنِ السَّمسِ على الْخَفَّيُنِ؟ فقال: لِلْمُسُافِرِ ثَلاثَ، وَلِلْمُقِيمِ يَوُمٌّ. وَذُكِرَ عن يحيى بنِ مَعِينٍ انه صَحَّحَ حديثِ خُزَيْمَةَ بنِ ثابتٍ في المسح.

وابوعبدالله البَحدَلِيُّ اسُمُهُ: عَبُدُبنُ عَبُدِويقال: عَبُدُ الرحمن بنُ عَبُدٍ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وفى الباب عن على، وابى بَكْرَة، وابى هريرة وصَفُوانَ بنِ عَسَّالٍ، وعَوْفِ بن مَالِكٍ، وابنِ عُمَرَ، وجريرٍ.

﴿ حدثناهنا وحَدَّثَنَا ابو الآخُوص عن عَاصِم بن اَبى النَّجُودِ عن زِرِّ بن حُبَيْشٍ عن صَفُوانَ بن عَسَالٍ قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ يَا مُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفُراً اَنُ لَا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلاَ ثَهَ آيَامٍ وَلَيَا لِيُهُنَّ عَسَالٍ قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ مِنْ غَائِطٍ وَبَوُلٍ وَنَوْم.

<sup>(</sup>بقيدهاشد) الس بن ما لك بي المل سنت والجماعت كى علامات كمتعلق به جها هميا تو انهول في فرمايا كرتم شيخين سي مجت ركه واور دونول واما دول (عثان وغلى رضى الشرح نها) يركى تم كى طعن و تشتيخ ندكر واور مسب عسلى المدخفين شريعت على الاوجوز . ابن العربي فرماتي بين مسب عسلى المدخفين شريعت على الكي محكم سنت نبوى اور محيح السندشرى حكم به برحتول كرمواس كاكوئي محرفييل ، امام ما لك سياس كاا تكادم وى بهين امام ما لك كي روايت فيرسح تا قابل النفات ب سوائ خوارج و برحتى اور شيعول كفرقد اماميد كركى في محمد على المحفين كاا تكارفيس كيا - يوايد من كي في كرد باب كيونكه با ولى كم شخول كرفيس موتا (البذاجروالي دوايت سياس على الجفين مراد ليماسي من كي في كرد باب كيونكه با ولى كم شين موتا (البذاجروالي دوايت سياس على المحتمد على المحتمد على المحتمد المراح بين المناس كي كي نكه موزول كي مرف بالا في حصد يرسح موتا ب ندكم فخول سميت از مرح مي البذارية جيدنا قابل اعتاد ب

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وقمدرَوَى السحكُمُ بُنُ عُتَيْبَةَ وَحَمَّادٌ عن ابراهيمَ النَّخعِيِّ عن ابي عبد اللَّه الجدَلِيِّ عن خُزَيْمَةَ بن ثَابِتٍ. ولا يَصِحُ. قال على بنُ المَدِيني: قال يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ قال شُعْبَةُ: لم يسمع ابراهيم النَّحَعِيُّ من ابي عبدالله الجدَلِيِّ حديث المسح.

وقال زَائِدَةُ عن منصورٍ: كُنَّافي حُجُرَةِ ابراهيم التَّيُمِيِّ، وَمَعَنَا ابراهيم النَّخَعِيُّ، فحدثنا ابراهيمُ التَّيْسِمُّ عن عَمْرِوبن مَيْمُون عن ابي عبدالله الجدَلِيِّ عن خُزُيْمَةَ بن ثابت عن النبي صلى الله عليه وسلم في المسح عن الخُفِّينِ قال محمد بنُ اسمعيل: أحُسَنُ شيءِ في هذا الباب حديث صَفُوانَ بُنِ عَسَّالِ المُرَادِي.

قال ابو عيسى: وهو قولُ اكثر العلماء من اصحاب النبيِّ صلى الله عليه وسلم والتابعين وَمَنُ بِعِلَهُمْ مِنِ الْفِقِهاء ، مثل : سُفُيّانَ التَّوْرِيّ، وابن المبارك، والشاقعي، واحمد، واسخق: قالوا يمسحُ المقيمُ يومأُوليلةً، والمسافرُ ثلاثةَ ايام وليالِيُهنَّ.

قال ابوعيسي:وقد رُويَ عن بعضِ اهل العلم: أنَّهم لم يُوَقُّنُو افي المسح على الخفين ،وهو قولُ مالك بن أنس. قال ابو عيسى: و التَّوْقِيتُ أَصَحُّ.

وقد رُوى هذا الحديث عن صَفُوانَ بن عَسَّالِ أَيْضاً من غير حديث عاصم.

باب بمسافراور مقيم كي ليمسع على الخفين كابيان

(اس باب میں مالکید بررد ہوگیا کیونکہ مالکید کی نمبرایک روایت ہیں مسح علی انخفین مسافر کرسکتا مقیم نہیں کرسکتا نیمبرا اور مالکیہ کی دوسری روایت رہے کمسے علی انخفین مقیم اور مسافر دونوں کر سکتے میں ان کے لیے کو کی توقیت نہیں ہے۔

لہذاامام ترمذیؓ نے باب قائم کر کے ہتلا دیا کہ مسافراور مقیم دونوں مسح علی انخفین کر سکتے ہیں لیکن مسافر تین دن تین راتیں اور مقیم ایک دن ایک رات کرسکتا ہے اور بیوفت ' وقت الحدث' سے شار ہوگا)۔

مديث نمبرا حدثنا قتيبة .....عن خزيمه بن ثابت عن النبي مَلْكُلْكُمْ

حضرت خزیمہ بن ثابت و فالد فرائے و فرماتے ہیں کہ حضور مل الم ایسے بوجھا گیامسے علی انتفین کے متعلق تو فرمایا کہ مسافر کے کہتن دن تین رات اور مقیم کے لیے ایک دن اور ایک رات ۔ ابوعبداللہ الجد کی (راوی) کا نام عبد بن عبد ہے۔ قال ابوميسی: امام رّندی فرماتے ہیں بیر حدیث حس سیجے ہے۔

وفي الباب: باب مين عليُّ ، ابو بمريرة ، مفون بن عسالٌ ، عوف بن ما لكَّ ، ابن عمرٌ ، جريرٌ سے روايات بين

مديث بمرا حدثنا هناذ .....عن صفوان بن عسال

حضرت صفوان بن عسال سے روایت ہے فر مایا کہ حضور الیا تیام جمیں تھم دیتے تھے جب ہم مسافر ہوتے تھے کہ ہم نہ

ا تاریں اپنے چڑے کے موزوں کو تین ون تین رات مگر جنابت کی صورت میں (اتار نے پڑیں مے) کیکن پیشاب، پا خانداور نیند کی صورت میں (اتارنے کی ضرورت نہیں ہے)

قال ابوسیل: امام ترندی فرمات بین بیرهدیث حسن محج بهاور حم بین عتید اور حماد نے عن ابواهیم النجعی عن ابی عبدالله

الجدلى عن خزيمة بن ثابت سے اس مديث كوفل كياليكن ير يحي نبيل ہے على بن مدين كرتے ہيں كہ ابرا بيم نخى نے ابوعبوالله الحدلى سے معلى الخفين كى على بن مدين كرتے ہيں كہ بن مدين كرتے ہيں كہ ابرا بيم نخى كے ابوعبوالله الحدلى سے معلى الخفين كى حدیث بین ی-(اس پردلیل بدہے که) زائدہ منصور سے قبل کرتے ہیں کہ ہم ابراہیم الیمی کے کمرے میں تنے ہمارے ساتھ ابرابم خنى بهي تقاوابرابيم من في من مديث سالى عن عمر ون ميمون عن ابى عبدالله الجدلى عن خزيمة بن ثابت عن النبي في المسح على المحفين (الو كوياال روايت من ابوعبدالله الحيد لى سے بہلے عروبن ميون كاواسط ب)\_

قال محد: امام بخاری فرماتے ہیں کہ اس باب میں سب سے بہترین روایت صفوان بن عسال کی ہے

قال ابوعسى: الم مرّ من قرمات بين حضور والمينية كم عابداور تابعين اور بعد ك فقها وسب الل علم كا يمي فرمب ب جن مي سفیان الثوری ، ابن مبارک ، شافعی ، احمد اور استخل شامل ہیں۔ اس بات کے قائل ہیں کہ قیم ایک دن اور ایک رات سے کرے گااور مافرتین دن اورتین را تیں سے کرے گا۔ بعض الل علم سے مروی ہے کہ ان کے یہاں سے علی اکھین کے لیے کوئی توقیت ہیں ہے یہ ما لک بن الس کا قول ہےاور تو قیت اسی ہے۔

۔ (ازمترجم: ابراہیم بن بزید بن شریک اللیمی آلکونی برعباد اور زاہدین میں سے تھے، صالح الحدیث تھے، فرماتے تھے کہ میں ۳۰ سال تک بغیر کھائے ہے رہ سکتا ہوں ہے۔ وہ ہم چاکیس سال سے کم ان کی وفات ہوئی ۲۳۳/۲ تہذیب الکمال۔ حافظ نے

تہذیب میں ان کاس وفات ۹۴ ہجری لکھائے۔

دوسرے ابراہیم نخعی ہیں جن کاسلسلہ نسب ابراہیم بن برید بن قیس بن الاسودانتھی ہے ریکونی ،فقید عصان کی وفات و میں ہوئی ان کی عرومهمال تقى اوراكية ول مين ٥٨مال تقى يال كوف كم فتى فقياور جل صالح تضتهذيب التهذيب: ا/ ١٤٤) (بقيه حاشيه (١١يس)

﴿ تشریح ﴾ (وقد روی عن بعض اهل (۲)العلم)عدم توقیت دالے ائمہ جو سطی الخفین کوغیرمحد ددمدت تک جائز کہتے ہیں).....ک (۲) کی دلیل اوراس کا جواب سنن ابی داوداوراس کے تعلیقات میں ندکور ہے لہذا اس کوچھوڑنے میں کوئی حرج نہیں رہاتر مذی رحمہ الثعلا

<sup>(</sup>۱) ابن سعد فالل كياب كمابرا بيم اللي كى وفات كاسب بيناكه تجائ في إبرابيم فني كوطلب كياتو تلاش كرف والول في ابرا بيم فني كي بار يمن يوجها توابراہم التی نے کہایں ہی ابراہم ہوں، اس طرح انہوں ایٹار کر کے ابراہم تغی کے بدلے اپنے آپ کو پیش کیا ان کوقید میں ڈال کراس قدر تطور کیا پھیا اور اندهير اور ذنجيرول من جكر كردكها كياكهان كى مال مجى ان كونه بيجان كلى جيل مين ان كى وفات موكى (حاشية تهذيب الكمال:٢٣٣/٢) (٢)مسح على المخفين ميل وقيت اورعدم وقيت مل ما المب اكر ابن العربي رحم الله فيمسح على المحفين كمونت او في المعام کے چواتوال ذکر کئے ہیں کیلن مشہورتول صرف دو ہیں:امسے غیر متعین مدت تک ہوسکتا ہے بیام ما لک کا قول ہے جیسا کہ ترندی نے ذکر کیا۔۲۔ مسے عسلسی المحفين اكيمتعين مدت تك جائز بيذمب جمهورنقها واكر الا الدوان كالنفره ، ورى ، اوزاع ، اسحاق ، داود جمر بن جريروغيره كاب كما في المبذل. (٣) مالكيد كي دليل اوراس كے جوابات: يعنى مالكيد جوم كوفير متعين مدت تك جائز قرارديية بين ان كي دليل ابوداودر حمدالله نے اپني سند كے ساتھ ابى بن عماره في قل كيا بكدانهول في عرض كيا: يارسول الله! على مست على المحفين كرسكا مون؟ آب صلى الشعليد ملم في فربايا: بال وانهول في عرض كيا: أيك دن تك كرسكا مون؟ مجردودن تك پرتين دن تك مح كم تعلق وال كيا- بربر روال كي جواب مين آ ب عليه السلام فرمايا:"نعم" اور (بقيدهاشيدا ڪلے منحے ہر)

کاتول: والتوقیت اصح اس کامطلب بیہ کہ کے کا تین دن تک مونت ہونا سی کے روایات سے ثابت ہوتا ان روایات پڑل کرنا ہی سی کے ذہب کہلائے گا۔

# باب في المسح أعُلَى النُحفِّ وَاسْفَلَهُ

﴿ حدثنا ابو الوَلِيدِ الدَّمَشُقِيُّ حَدَّنَا الوَلِيدُ بِن مُسُلِم اخبرنى ثَوْرُبنُ يَزِيدَ عن رَجَاءَ بنِ حَيُوةً عن كاتبِ المُغِيرَةِ عن المُغِيرةِ بُنِ شُعْبَةً: أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ اعْلَى الْخُفُّ وَاسْفَلَهُ. قال ابوعيسى: وهذا قول غير واحد من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين ومَن بعلهم من الفقهاء وبه يقولُ مالك، والشافعيُّ، واسخق. وهذا حديث معلكولٌ، لم يُسُنِدُهُ عن ثَور بن يزيدَ غيرُ الوَليد بُنِ مُسُلمٍ. قال ابو عيسى: وسالتُ ابازُرُعَة ومحمدَ بنَ اسمعيلَ عن هذا الحديث؟ فقالا: لَيْسَ بصحيح لان ابن المبارك رَوى هذا عن ثور عن رجاء بن حَيُوءة قال: حُدِثتُ عن كاتبِ المغيرةِ: مُرُسَلٌ عن النبى صلى الله عليه وسلم، ولم يُذُكُرُ فيه المغيرةُ.

باب ہے چڑے کے موزوں کے اور اور فیچم کرنے کابیان

حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ حضور مل اللہ نے چرے کے موزے کے اوپر اور پنچمسے فرمایا

قال ابوعینی: امام ترندی نے فرمایا (اعلی واسفل خف پرسے برنا) حضور التی الله کے صحابہ، تا بعین میں بے شار اہل کا لد بہب بادر اس کو امام مالک ، شافعی ، آخل نے اپنا فد بہب بنایا ہے۔ اور بید عدیث معلول ہے۔ ولید بن مسلم اس حدیث کو تو ربن بربید نے قل کرنے میں متفرد ہیں۔ اور (امام ترفدی فرمایا کہ بید عدیث محریث میں مناری سے اور (امام ترفدی فرمایا کہ بید عدیث محریث محریث میں ہے اس کے کہ ابن مبارک نے اس حدیث کوعن اور عن دجاء نقل کیا تو کہا (رجاء کہتے ہیں) جھے بید عدیث مغیرہ کے کا تب سے پہنی ہے۔ بید صور من اللہ اللہ کا دوایت ہے جس میں مغیرہ کا تعدید کر ہیں ہے۔ بید صور من اللہ کا تب سے پہنی ہے۔ بید صور من اللہ کا دوایت ہے جس میں مغیرہ کا تعدید کر ہیں ہے۔

<sup>(</sup>بقیہ حاشیہ) آخریمی و میا دشینت (جینے دن چاہوکر سکتے ہو) فرمایا۔ ابن العربی فرماتے ہیں: اس مدیث کی سند ہیں عبدالرطن بن رزین ،محمد بن یزید ،ایوب بن قطن وغیرہ ضعیف اور مجبول راوی موجود ہیں۔ امام ابو داو دفر ماتے ہیں اسکی سند تو کی نہیں۔ یکی بن معین نے اس کوفل کرکے فرمایا اس کی سند مصطرب ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس کی سند میں مجبول راوی ہے اس لئے بیسند غیر صبح ہے۔ حضرت عمر سے اس مسئلہ میں حدیث میں مروی ہے کیا وہ آپ علیہ السلام سے صراحة مردی نہیں اور جور دایت آپ علیہ السلام سے مروی ہے وہ حضرت عمر کے قول سے اوٹی ہے۔ انہی

تلت: المام نووی نے ابوداودکی صدیث مصنعیف ہونے پرائر کا اتفاق نقل کیا ہے اور بیچواب بھی دیاجا تا ہے بیصدیث "المتیمم و صوء المعسلم و لو المی عشر سنین " کے قبیل سے ہے (لینی پانی ندسلے تو دس سال تک مشروع طریقے پرتیم جائز ہے تو یہال مشروع طریقے پرتیمن تین دن کر کے ساری زندگی مسب علی المنحفین کرسکتا ہے۔ ازمتر جم )

﴿تشريح﴾

محل مسح اعلى المخف ہے یا اعلی الخف و اسفل المخف دونوں محل مسح ہیں:
بعض ائمکا بھی مخار(۱) نہ ہب ہے (جو نہ ہب ترجمۃ الباب ہے معلوم ہورہا ہے کہ کائ سے موزوں کے اوپر اور نیچے دونوں طرف ہے۔ از مترجم) اور حدیث باب کا ان کے نہ ہب پر دلالت کر تا بالکل واضح ہے۔

حديث باب كاجواب

عام شراح (۱) اس حدیث کا یہ جواب دیتے ہیں کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کا موزوں کے بینچوالے حصہ پرسے کرنا عذر کی وجہ سے تھا یہ کوئی حکم تشریعی نہ تھا لہٰذا اسے سنت نہ سمجھا جائے ہاں اگر کوئی شخص اس جیسے عذر کی وجہ سے نچلے حصہ پرسے کرے تو اس پر کوئی ملامت نہیں اور عذر یہ تھا کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کا موزہ گھنے تک تھا تو موزے کے موٹے ہونے کی وجہ سے وہ موزہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کی پنڈلی پرنہ شہر تا اور نہ ہی گھنے کے ساتھ بنف کھڑا ہوسکتا۔ پس آپ علیہ الصلا ۃ والسلام نے اپنے سید ھے پاؤں کو با کیں ہاتھ سے پکڑا اور اس پرسید ھے ہاتھ سے مسلم کی اور سید ھاہا تھ موزے پر کھینچا تو بایاں ہاتھ بھی تھنے گیا تو دیکھنے والوں نے بغیر سوچ سمجھ یہ سمجھ لیا گھرا کہ آپ علیہ السلام نے موزے کے اوپر اور اپنی واللہ تھا ، واللہ تعالی کہ آپ علیہ السلام نے موزے کے اوپر اور اپنی ورف طرف سے بطور تھم شری کے کیا ہے حالانکہ واقع میں ایسانہ تھا ، واللہ تعالی اعلی ۔

ایک اشکال اوراس کاجواب

بیاشکال ہوسکتا ہے کہ موزوں پردونوں طرف مے کرتا بیا یک فرض کواس کے کل میں پایٹ کمیل تک پہنچاتا ہے الہذا اس کومنع نہ کیا جائے بلکہ یہ (اسفل خف پرمنے) سنت ہوتا چاہئے کیونکہ سنت کے ذریعہ فرض کواس کے کل میں پایٹ کمیل تک پہنچایا جاتا ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ موذے پہننے کی حالت میں گل فرض صرف او پر والا حصہ ہے نہ کہ نچلا کیونکہ جب کو کی خص موزے پہنچ ہوئے ہوتو اس کو پاؤں دھونا مشروع ہی نہیں بلکہ اس صورت میں صرف فرض می مشروع ہے (کہ صرف موزوں پرمنے ہی کیا جاسکتا ہے۔ از مترجم) اور من کا کمل صرف فلا ہری حصہ ہے ہاں آگر موزہ پہننے کی صورت میں پاؤں دھونا فرض ہوتا تو مسح او پروالے حصہ پر بھی ہوتا اور اپنے والے حصہ پر بھی اور اس کو کل میں ) کانام دے سکتے تھے لیکن جب موزہ پہننے کی صورت میں دھونا ساقط ہوگیا اور صرف مشروع رہ گیا تو بی تھی کہ کے لئیں اگلیوں کی مقدار تین الگلیوں کی مقدار ہی ان اس میں فرض مقدار تین الگلیوں کی مقدار ہے اور اس سے زیادہ کرنے سے فرض می کی تکیل اُس کے کل میں ہوجاتی ہے۔

اشكال ثانى

كسى عقمندكوبيوبم نه بوكه پندلى اور كلف كادهونا بهى اكسمال المفرض فى محله كتبيل سے بو (البذابي بھى مشروع بونا

<sup>(</sup>۱) یشوافع اور مالکیداوراسحاق کاند مب بے جیسا کرمصنف نے ان نے قل کیا ہے اوران ائرے کا صحاب الفروع نے ایمائی نقل کیا ہے۔امام ابو صنیف،ان کے تلاندہ اورامام احمد وغیرہ کاند مب بے کہ مسمع علی المحفین کائل موزوں کا صرف ظاہری حصہ ہے جیسا کداو جزیس ہے۔ (۲) اگرروایت کی صحت کوتسلیم کریں تو بیرجواب ہوگاور نہ بیروایت انتہائی ضعیف ہے کم لیاتی۔

الكوكب الدرى شرح جامع المترمذى الكوكب الدرى المتعالم الم اس كاويرتك والله اعلم)

اوریباں پر بیمسلہ بھی مستنبط ہوسکتا ہے کہ حلقوم (محدی) کاستے بدعت ہے کیونکہ حلقوم کل فرض نہیں کہ اس برسے کرنے سے سے کی تکیل ہو سکے، فاقہم

قال ابوميسلي كي تشريح

معلول :(۱۱)محدثین کی اصطلاح میںمعلول وہ حدیث ہے جس میں ایسی علت خفیہ ہوجس پرصرف ماہرفن ہی مطلع ہوسکتا ہو جس كواسانيداورروايات كاخوب علم مو چرمصنف في اين قول لم يسنده (٢) ساس علت كويران كرناشروع كياب-

لینی جس راوی نے بھی اس حدیث کوثور سے قتل کیااس نے اس حدیث کوکا تب المغیر ہ سے مرسلاً نقل کیا ہے صرف ولید بن مسلم في اس كومند القل كيام، چنانچ انهول في "عن كاتب المغيرة عن المغيرة عن النبي عليه السلام" تقل كيام (توولید بن مسلم اس کومند أنقل کرنے میں متفرد ہے۔ از مترجم ) پھر بخاری رحمہ اللہ نے ابن مبارک سے جوسند نقل کی ہے اس میں "حدثت عن كاتب المغيرة" كالفاظ إلى جس ساشاره بكرجاء كاساع كاتب المغير ه سنبيس بلكن على واسطه موجود بالبذاوليد بن مسلم كعنعند مين بهى واسطه كاشبه موجود بـ

(ازمترجم کاتب أمغيرة ورداد،ان كوور ادالقفى ابوسعيد كمت بين ابن حبان في ان كوثقدراويون بين ثاركيا بـ (تهذيب العهذيب:١١/١١١)

## باب ماجاء في المسح عَلَى الخفين ظاهرهما

حدثناعلى بن حُجُرِقال حَدَّثَنَا عبدُ الرحمَٰن بنُ ابى الزَّنَادِ عن ابيه عن عُرُوةَ بن الزُّبَيُرِ عن المغيرةِ بن شُعْبَةَ قال: رَأَيْتُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَمُسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ: عَلَى ظَاهِرِهِمَا. قبال ابو عيسى: حــديـث المغيرة حديث حسن وهو حديثُ عبد الرحمن بن ابي الزناد عن

<sup>(</sup>١) لفظ معلول كي تعبير لغوى اعتبار سے غلط ہے:

اصول مدید کائمے نقری کی ہے کہ بیلفظ معلول لغوی اعتبارے غلط ہے کوئکہ بید "عسلسه بالشواب" سے مشتق ہے جس کامعنی کے بعدد مگرے سراب كرنا (ازمترج ضرب سے دوسرى مرتب بانا مصباح اللفات: ۵۷۱) كذافي لقط الدور.

<sup>(</sup>اس لئے پیلفظ معلل ہونا چاہئے ندکہ معلول ۔ ازمتر جم )لیکن پیلفظ محدثین کے محاورہ میں بکثرت مستعمل ہے۔

<sup>(</sup>٢) خلاصه كلام يه كمه حديث من يا في علتين بين جن كو حافظ في تلخيص من تنصيل في كيا به اوروه بذل مين بعي موجود بين نمبرا: كاتب المغير ه في اس حدیث کومرسل ذکرکیا ہے جس پرمصنف نے بھی تنبید کی ہے۔ نمبر۲: رجاء نے اس حدیث کوکا تب المغیر ہ سے نہیں سنا ( جیسا کہ بخاری نے ابن مبارک کی سندے اس کوذکر کیاہے ) حضرت کنگوی نے اس طرف اشارہ کیاہے۔ نمبر ۳: نورنے اس مدیث کورجاء سے سنا بی نہیں۔ نمبر ۴: کا تب المغیر ہمجول ہے۔ نمبر۵:ولید مدلس بے لیکن ترندی کی روایت میں یا نجویں علّت جاری نہیں ہو سکتی کیونکہ اس میں ولید کی روایت أخب و نا کے ساتھ موجود ہے۔ای طرح دوسری بص علتوں کا جواب بھی ممکن ہے لیکن بعض علتوں کا جواب ممکن نہیں جیسا کہ بذل اور تلخیص کود کیصفے سے ظاہر ہوتا ہے۔

ابيه عن عُرُوةً عن المغيرة، ولا نَعُلَمُ احداً يَذُكُرُ عن عروةً عن المغيرة عَلَى ظَاهِرِ هِمَا غَيْرَهُ. وهـوقـولُ غيـر واحـد مـن اهـل العلم، وبه يقولُ سفيانُ الثوريُ، واحمدُ. قال محمدٌ: وكان مالكّ بنُ انسٍ يُشِيرُ بعبدِ الرحمٰنِ بنِ ابى الزناد.

باب ہے چڑے کے موزے کے ظاہر پرسے کرنے کابیان

حفرت مغیره بن شعبہ فرماتے ہیں میں نے حضور مٹائیاتم کوچڑے کے موزوں کے اوپر (ظاہریر) مسے کرتے ہوئے دیکھا۔ قال ابوسيل: الم مرتدي فرمات بي كم خيرة كى مديث حن بداوروه عبدالوحسن بن ابى الزناد عن ابيه عن عروة عن المعنیرة کی سندسے مروی ہے۔ اور ہم نہیں جانتے کسی کواس نے ذکر کی ہوعروہ کی روایت مغیرہ سے موزوں کے ظاہر برسے كرنے كے بارے ميں سوائے عبد الرحل كے اور يهى قول كى الل علم اور سفيان تورى اور احد كا ہے۔ امام محمد بن اسمعيل بخارى فرماتے ہیں کہ مالک عبدالرحمٰن بن ابوالزناد کی طرف اشارہ کرتے تھے (یعنی ان کوضعیف قرار دیتے تھے۔)

ولا نعلم احدا يذكر عن عروة عن المغيرة على ظاهرهما

بلكه حضرت مغيره سدد يكرراوى صرف ١٦ أيسم على الخفين نقل كرتے بين (توحضرت عبد الرحل ابن اسى الزنادعن ابيه عن عروة عن المغیرة كى سند سے مسح على ظاهر هما نقل كرنے بيل متفرد بيل كيونكدد يكرراوى حضرت مغيره سے مسح على المحفين لقل كرتے بين شكر مسح على ظاهر همد ازمرجم)

### قال محمد وكان مالك يشير بعبد الرحمن

اس تول کی وضاحت میں دومختلف آراء

مصنف نے اس روایت پرخسن کا محم لگانے کے بعداس قول سے اشارہ کیا ہے کہ امام مالک کے اس مدیث کوضعف قرار دینے ے مدیث اس قدرضعف نہیں ہوجاتی کے درجہ حسن سے نکل جائے لیکن حدیث سیحے لذاتہ بھی نہیں یا دوسرا مطلب میہ ہے کہ امام بخاری كاس كلام كواسي مقصود ك بعدلا فكاليم مقصد موكمامام ما لك في الرجداس مديث كواشارة ضعيف كما بيكن ميرى رائ مس بیضعیف نہیں ہے بلکہ بیرمدیث میرے نز دیک حسن کے درجہ <sup>(۲)</sup> میں ہے لہٰ ذاامام مالک کے حدیث کے ضعیف کی طرف اشارہ کرنے

(۱) ای طرف ابوداود نے بھی اشارہ کیا ہے جنانچے انہوں نے محر بن العباح البيز ارعن عبدالرحمٰن بن الى الزناد كى سندسے كان يسمسے على المحفين كے الفاظفل سے بیں اور محد بن صباح کے علاوہ دیکرراوی علی ظهر الحفین نقل کرتے بیں تواس سے معلوم ہوا کہ عبدالرمن بن الى الزناد سے مجی اس لفظ کے سننے میں ان کے شاگردوں میں اختلاف واقع مواہے۔

(٢) اى دبست عبد الرحل بن ابى الزنادى بهت ما حاديث كى الم ترفرى في الى كتاب ش تتنجى كرجيسا كرحافظ في الى الترادي المرادكيا ب يرارى تفصيل ال وقت بجبكدام ما لك ي ول ي غرض ال كوضعف قراردين كالمرف اشاره بوجيدا كدهافظ في الى تهذيب على العاب كدام ما لك ين این الی الزناد بر کلام کیا ہے کیونکہ وہ اپنے والدے سبعہ نقہاء کی کتاب روایت کرتے ہیں توامام مالک فرماتے بتھے ہم کہال رہ مکتے تھے ( کہتم اس کتاب اسبعتہ کونقل كرتي موجم بهي برونت كساته رينوالي تقيمس اسى مواجى فكانو لكتاب كدكتاب اسبعديد يونى نقل كرتي بين والله تعالى اعلم (بقيدا كل صفح ير)

ے تم مجھے میرے نعل (حسن کے حکم لگانے پر)غلطی کی طرف منسوب نہ کرنا۔ تو امام مالک رحمہ اللہ کے تضعیف والے قول کو ذکر کر کے ان کے اس قول کے ضعیف ہونے کی طرف تنہیر مقصود ہے۔

# باب المسح على الجَورربين والنَّعُلين

الله عن المعادوم حمو دُبنُ غَيُلانَ قالا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ عن ابى قَيْسٍ عن هُزَيُلِ بُنِ شُرَحُبِيلَ عن المعيرة بن شُعْبَة قال: تَوَضَّا النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى ٱلْجُورُ بَيْنِ شُعْبَةً قال: تَوَضَّا النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى ٱلْجُورُ بَيْنِ شُعْبَةً قال: عَوضًا النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى ٱلْجُورُ بَيْنِ وَالنَّعُلَيْنِ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وهو قولُ غير واحد من اهل العلم. وبه يقولُ سفيانُ النُّوْرِيُّ، وابنُ المبارك والشافعيُّ، وابنُ المبارك والشافعيُّ، واحمدُ، واسحٰقُ، قالوا: يَمسحُ على الجور بين وان لم تَكُنُ نعلين إذا كانا تَجِينَيُنِ.

قال: وفى الباب عن ابى موسى. قال ابوعيسى: سمعتُ صالح بنَ محمد الترمذي قال: سمعتُ ابا مُقاتلِ السمر قندي يقولُ: دخلتُ على ابى حنيفة فى مرضة الذى مات فيه، فدعا بسماء فتوضا، وعليه جَوررَبَانِ، فسمسح عليهما، ثم قال: فعلتُ اليوم شيئاً لم اكن اَفْعَلُهُ: مسحتُ على الجور بين وهما غيرُ مُنَعَّلَيُن.

باب ہے اونی سوتی موزوں اور چپلوں برسے کرنے کے بیان میں

<sup>(</sup>مالقیہ حاشیہ) اور یہی اخال ہے کہ امام مالک کے قول ذکر کرنے ہے خرض امام ترخی این حسن والے قول کو تقویت پہنچارہ ہوں اور "کسان مسالک یہ سید بہند الرحمن" کامنی برہوگا کے عبد الرحمن کی روایت کولیا جائے۔ چنا نچ تہذیب میں موکی بن سلمہ سے قبل کیا ہے میں مدینہ آیا تو امام مالک کی خدمت میں ساعظم کے لئے حاضر ہوا ہوں اور ان علاء سے علم کا ساع کروں گاجن سے آپ تھم فرما کیں محتوامام مالک نے فرمایا: تم این ابی الزیاد کولازم پکڑو دسستو یہاں ترخی نے کان یشیر سے اُسی واقعہ کے آخری جملہ کی طرف اشارہ کیا ہے کہ امام مالک ابن ابی الزیاد سے علم حاصل کرنے کا مشورہ و سے تقے۔ (وللد درہ ماا بر علمہ۔ زکریا)

الم شافعی، احمد، آطن نے اس کو اختیار کیا کہ جور بین (اونی، سوتی) موزوں پرمسے کیا جائے گا۔ اگر چدوہ معلین نہ ہوجبکہ وہ موٹے ہوں۔

وفی الباب: باب میں الوموی اشعری سے روایت ہے

امام ترندی فرماتے ہیں کہ میں نے صالح بن محرتر فدی سے سنا کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو مقاتل سمرقندی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ وہ کہتے ہیں کہ میں امام ابو صنیفہ ہے مرض الوفات میں عیادت کے لئے حاضر ہوا تو مام حب نے پانی منگوا کر وضوفر مایا اور آپ نے جو بین پر مسے فرمایا پھر ارشا دفر مایا کہ میں نے آج وہ کام کیا ہے جو میں نہیں کیا کرتا تھا، میں نے آج ایسے سوتی موزوں پرسے کیا ہے جن کے نیچ پھر انہیں لگا ہوا۔ (بیعبارت بعض بھری شخوں میں ہے، طلبہ کی علی پیاس کے پیش نظر اس کا ترجمہ کردیا گیا۔ از مترجم)

﴿تشریح﴾

نعلین کی موجودگی میں جوربین پرسے کی کیفیت کابیان:۔

يعين مح جوريين پركيا تفاقطين كى موجودگى يس اس حديث كمعنى ميس دواخال بين:

ا ا۔ جوربین پرسے فرمایا اس حال میں کہ جوتے بہنے ہوئے تھے۔

۲۔ مسح جور بین معلین پر فرمایا ، یا مسح فرمایا ایسے جور بین پر جس کے اوپر اور پنچ کسی بھی جگہ چڑا نہ ہو یا بیمعنی ہے کہ معل موزوں پرسح فرمایا، یابیم بینی کہ چور بین پرالگ مسح فرمایا اور معل موزوں پرالگ مسح فرمایا (اور معل اس موزے کو کہتے ہیں جس کے پنچ والے حصہ پر چڑالگا ہوجیسا کہ عرب کے موزے ہوتے ہیں)

جوربین (اونی سوتی موزول) پرسے کرنے میں مداہب مختلفہ:

اسمقام كالفصيل(١)ييه كرجورين مسي كمتعلق چند ذاب بين:

ا۔جوربین پرمطلقامے جائزہے چاہے موزے موٹے ہوں یاباریک،ان پر چڑالگا ہویانہیں بیابل ظاہر کی ایک مخضری جماعت کا فدہب ہوادر قابل اعتباد انجر جن کا فدہب ہوادر ان کے اقوال کوامت نے اختیاد کیا ہے کی سے کسی کے یہاں

(۱) شراح نداہب اربعہ کے اصحاب کا جورب کی تغییر میں اختلاف واقع ہوا ہے اور ائمہ کے بہت سے ندہب اس بارے میں منقول ہیں۔ یہاں تک ابن رسلان فرماتے ہیں اصحاب شافعیہ کا کلام اس میں منظرب ہے ای طرح امام احمد کے ندہب کے تاللین میں اختلاف واقع ہوا ہے کیونکہ امام احمد سے اس بارے میں مختلف دوایتیں ہیں چنا نچے ابن قدامہ نے حتابلہ کے مختلف اقوال ذکر کئے ہیں ہاں مالکیہ کے صاحب الشرح الکیم نے اس میں کو کی اختلاف ذکر میں کیا بلکہ مالکیہ کے ندہب ہیں دوشرطیں سے محل الجور بین کے جواز کی لگائی ہیں:

ا۔اں پر پھڑالگاہو۔

۲ مسلسل جلناممکن ہو۔

ان دوشرطوں کی عدم موجوگی میں سے جائز نہیں اور شافعیہ کے اصحاب الفروع نے جوربین کے دونوں طرف چیڑے والا ہونے کی یا موزے کا تلا چڑے والا ہونے کی شرخییں لگائی بلکہ بیشرط لگائی کہموزے استے موٹے ہوں کہ پانی اندر نہ جائے اور سلسل چانا بھی ممکن ہواس طرح حنابلہ کے فروع النیل اورالروض الانف وغیرہ میں ہے احناف کا فد ہب عقریب آ رہاہے۔

بھی یہ تول صحیح نہیں ( کہ مطلقاً جور بین پرمسے کو جائز قرار دیا جائے ) اس سب کے باوجوداس روایت کی دلالت ظاہر یہ کے مذہب پر اس وقت ہوگی کہ لفظ جور بین جوحدیث میں مطلقاً آیا ہے جور بین وانعلین میں'' و''عطف کا ہوجمعٹی''مع'' نہو۔

دوسراندہب (۱) امام اعظم الوحنیفدر حمداللہ کا ہے کہ جور بین پرسے تب جائز ہے جبکہ موزے گاڑھے ہوں اور ان کے بینچ چڑہ لگا ہوا دراگر ان میں سے کوئی ایک وصف نہ پایا گیا تو مسح جائز نہیں اگر چہدوسرا وصف موجود ہوخلا صدیدہے کہ موزوں میں موٹا ہونا اور اس کے بیچے چڑے کا لگا ہونا دونوں میں سے ہرایک مستقل شرط ہے۔

تیراندہب صاحبین اور شافعی، احمد واسحاق رحمہم اللہ کا ہے کہ جور بین پرسے جائز ہے جبکہ وہ موٹے ہوں یاان کے بیٹے چرے کا
حلالگا ہو۔ اس آخری ندہب کا خلاصہ یہ ہے کہ موزہ کا مونا ہونایا چرنے والا ہونا دونوں صورتوں بیں اس پرسے جائز ہے تو ان تین
نداہب کے ائمہ نے حدیث کواپئی رائے کے موافق سمجھا ہے چنا نچہ ظاہر یہ کہتے ہیں کہ نوا اوا پنے ظاہر پر ہے (عطف کے لئے ہے
جومغابرت کا تقاضا کرتا ہے از مترجم) یہ بات بالکل ظاہر ہے اور امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ نوا مع کے معنیٰ میں ہے یعنی موزوں پر
مسے اس وقت کیا جبکہ ان کے بنچے چرے کا خلالگا ہوا تھا لہٰذا صرف ایک وصف منفر دا کافی نہیں اور یہ امرخفی نہیں کہ ایک شے کئی
وصفوں کے درمیان حرف عطف آسکتا ہے۔ لہٰذا وَ کواس کی اصل پر ہی رکھیں گے اور یہ سمجھا جائے گا کہ یہ واوایک موصوف کے دو
مفوں کے درمیان واقع ہے۔ اہل عرب کے کلام میں اس طرح واؤ کا (ایک موصوف کی دوصفتوں کے درمیان) آنا اس قدر مشہور
ہے کہ اس کے ذکر کی ضرورت نہیں۔

حدیث باب کے معنیٰ جمہورائمہ مجتهدین کے نزد یک:

باتی ائمہ (صاحبین امام شافعی ،احمد واسحاق ) حدیث باب کامیمعنی کرتے ہیں کہ آپ سلی الله علیه وسلم نے جوربین رمسح فرمایا تھا

(۱) احناف کے مسلک کی قوضیح یہ ہے کہ جبیبا درمخنار میں کھھا ہے کہ او جور بیان کرمنے جائز ہے چاہے جور بین اون کے ہوں یا بالوں ہے ہینے ہوئے ہوں۔ الشخصینین: پنڈٹی پرخود بخو دکھڑے ہوجا کیں اوران کے اندر کا نظر ندا تا ہوا اور ندہی وہ موزے اشنے باریک ہوں کہا شرروالاعضو جھلکنے لگے۔

والمنعلين والمجلدين

اس سے مراد وہ موزے ہیں جن کے اوپر یعی دونوں حصوں پر چڑالگا ہوا ہو۔ ایسے موزوں پہی سے جائزہ) علامہ شامی فرماتے ہیں : قدو له: الشعینین جن کے اوپر اور یعی دونوں حصد پر بھی چڑانہ لگا ہوا ہوا اور بیمنی مابعد کے معطوف سے مستقاد ہوتا ہے۔ مصنف نے ایسے موزے جن کے اوپر اور یعی دونوں حصوں پر چڑالگا ہوا ہواں میں کے اوپر اور یعی جڑانگا ہوا ہوں کے مرف یعی چڑے کا تلالگا ہوا س پر سے کا جواز کھا ہے بیا حتاف کے یہال متنق علیہ ہے۔ رہا محتین اور اور جن موزوں کے اوپر اور یئی کی تھے۔ پر چڑانہ لگا ہوا ہو۔ از مترج م) پر مسے کا جوازیہ مادیوں کا فدہب ہے اور امام ہوا دیسے ہی صاحبین کے فدہب کی طرف رجوع منقول ہے اور ای پر نتو کی ہے کذائی البدلیة واکثر الکتب۔

محنین کاقیدے کیا غیر حیثین خارج ہوجاتے ہیں

ا خوچکی کے حاشیہ میں کھا ہے بختین کی قیدنے غیر خینین کو نکال دیا چاہوہ غیر خینین مجلدین ہوں (ایسےاونی سوتی موزے ہوں جن کے او پراور پنچے دونوں طرف چڑالگا ہولیکن ہاریک موزے ہوں) ایسے موزوں پر بھی سے جائز ہے اور کسی نے اس وضاحت کی طرف تعرض نہیں کیا۔ وہ فرماتے ہیں میرے نزدیک مسئلہ کا ظلاصہ بین کا آب ہو کہ اگر اونی سوتی موزے ہاریک ہوں اور ان کے نیچے چڑے کا تلانگا ہوا ہوتو اس پڑسے جائز نہیں کیونکہ ام صاحب اور صاحبین کے درمیان خشاء اختلاف ہے کہ صرف موزے کے موٹے ہونے کے ساتھ مسئلے جڑے کیا کا محاسب کے نزدیک موزے کے موٹے ہونے کے ساتھ سے تیج چڑے کا اگا ہوا بیا اور نیجے دونوں طرف موزے پر چڑالگا ہوا ہونا ضروری ہے۔

اور بیامر شفن علیہ ہے جس پر مجتهدین کا اتفاق ہے۔اور انہیں مجتهدین کے اقوال قابل اعتاد بھی ہیں کہ سے صرف مولے موزوں پر جائز ہے لہذا صدیث میں جوربین مطلقہ کواسی جور بین تخینین پرمحول کیا جائے گاتا کہ اجماع کی مخالفت لازم نہ آئے رہانعلین کا لفظ تو اس سے مراد معلین (وہ موزے جن کے ینچے چڑے کا تلاموجود ہو) ہیں لہذاا لیے اوٹی سوتی موزوں پر بھی سے جائز ہے جبکہ ان کا تلا چڑے کا ہواگر چہوہ موٹے نہ ہوں۔

(ازمترجم جوربین رقیقین متعلین پرسے کے جواز میں دوتول ہیں: نمبرا: ان پرسے جائز ہاں کوقطب الارشاد حضرت گنگوہی رحمہ اللہ اور حضرت شیخ الاسلام مدنی نے اختیار کیا ہے اور مفتی کفایت اللہ رحمہ اللہ کا تعلیم الاسلام سے بھی بہی جواز معلوم ہوتا ہے علامہ ابن عابدین شامی رحمہ اللہ نے اس پرسے کے جائز ہونے کا قول ذکر کیا ہے اس کے برعس شرح مدیہ میں عدم جواز کا قول منقول ہے اور عموماً ارباب افتاء اس پرفتوی دیتے ہیں اور عدم جواز کا قول ہی احوط ہے۔) (فقاوی محمود ہے صلام کتب خانہ مظہری کراچی میں بھی اس مسئلہ کی وضاحت موجود ہے) کیونکہ حدیث میں اس کی تصریح موجود ہے (۱) اور جومعنی ہم نے سب سے پہلے باب کے شروع میں ذکر کیا ہے تو وہ معنی تمام انکہ کے ندا ہب کے موافق ہے ، فاقع ہم اذ لا ضیر فید

اس اول توجیه بریداشکال موگا کدانگیوں برتری کا اثر جوتے کے تیمے برنگ کرختم موجائےگا۔

#### جواب:

اگر جہاں میں تاویل کی بھی تنجائش ہے۔

لیکن بیکوئی نقصان دہ نہیں کیونکہ اس صورت ہیں کی واجب کا ترک لازم نہیں آتا بلکہ نہ ہی کوئی مستحب چھوٹنا ہے کیونکہ مسنون مسح اس سے پہلے ہی حاصل ہو چکا۔اس حدیث کا ایک دوسرامعنی یہ بھی (۲) ہے کہ آپ علیہ السلام نے جوربین پر بھی مسح کیا اور چپلوں پر بھی لیکن یہ اصحاب ظواہر کے علاوہ محققین کا فدہب نہیں بلکہ یہ منسوخ ہوگیا واللہ ولی التوفیق

# باب المسح على الجوربين "والعمامة

﴿ حدثنا محمد بنُ بَشَّادٍ حَدَّثَنَا بنُ سعيد القَطَّانُ عن سليمانَ التَّيْمِيِّ عن بَكْرِ بن عبدا لله

(۱) نحل کے اصطلاحی معنی مراد لینے کی صورت میں تمام اسمہ فداہب کی موافقت ہوجاتی ہے: اس معنی میں نعل بمعنی معول نہیں ہے (بلکہ نعل سے مراد جوتا ہے) اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ آپ علیہ السلام نے جور بین پرسے کیا اس حال میں کہ آپ علیہ السلام جوتے ہینے ہوئے تھے۔
(۲) اسمہ کرام حدیث کے مختلف معنی لیتے ہوئے اسے موول قر اردیتے ہیں: قلت: اس حدیث کا ایک تیسر امعنی بھی ہے جو کہ دیگر معانی سے بالکل مختلف ہے وہ یہ کہ ال مسح علی المجور بین سے مسح القدمین مراد لیا جائے ہجاز آبا ہی طور کھل (موزے) کو ذکر کر کے حال (قد مین) کومراد لیا گئی ہے تو اس صورت میں سب اسمہ کے یہاں میصد یہ موروں ہوگی کر مسح کی الجور بین کا باب ابھی گزر چکا ہے اور حدیث باب میں جور بین کا افزا نہیں ہے۔ بعض شنوں میں اختلاف میں جور بین کا لفظ نہیں ہے۔ ابن العربی نے بھی ترجہ الباب میں اسے کہیں ذکر نہیں کیا لہذا لفظ جور بین کا حذف اوئی ہے

السُّزَنِيِّ عن الحسن عن ابن المغيرة بن شُعْبَةَ عن اَبِيهِ قال: تَوَضَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى الْحُفَّيُنِ وَالْعِمَامَةِ. قال بكرِّ: وقد سمعتُ من ابن المغيرة.

قال وذكر محمد بنُ بَشَّادٍ في هذا الحديث في موضع آخرَ: اللهُ مَسَحَ عَلَى نَاصِيَتِهِ وَعِمَامَتِهِ. وقدرُويَ هذا الحديثُ من غير وجه عن المغيرة بن شعبة: وذكرَ بعضهم المسحَ على الناصية والعمامة، ولم يذكر بعضهم الناصية.

وسمعتُ احمدَ بنَ الحسن يقولُ: سمعتُ احمدَ بنَ حنبلٍ يقولُ: مارايتُ بعيني مثلَ يحيى بن سعيد الْقَطَّانِ.

قال: وفي الباب عن عَمُوو بن أمَيَّة، وسَلمانَ، وَقُوْبَانَ، وابي أَمَامَةً.

قال ابو عيسى: حديث المغيرة بن شعبة حديث حسن صحيح.

وهـ و قـ ولُ غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، منهم: ابو بكر ، وعمرُ، وانسٌ. وبه يقولُ الاوزاعيُّ، واحمدُ، واسحٰق، قالوا: يمسـُحُ على العمامة.

وقال غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم والتابعين: لايمسح على الله عليه وسلم والتابعين: لايمسح على العمامة. وهو قولُ سفيانَ الثوري، ومالك بن انس، وابن المبارك، والشافعي.

قال ابو عيسى: وسمعتُ الجارُودَ بن مُعَاذٍ يقول: سمعتُ وكيعَ بنَ الْجَرَّاحِ يقول: إنْ مَسَحَ على العمامة يجزئهُ للَّاثِرِ.

﴿ حدثناهناد حَدَّثَنَا على بنُ مُسُهِرٍ عن الاعمش عن الحكم عن عبد الرحمٰن بن ابى لَيُلَى عن كَعُبِ بن عُجُرَةَ عن بِلالٍ: أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ. عن كَعُبِ بن عُجُرَةَ عن بِلالٍ: أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ. ﴿ حدثنا قَتِيبَةُ بنُ سعيدٍ حَدَّثَنَا بِشُرُ بنُ المُفَضَّلُ عن عبد الرحمٰن بن اسحٰق هو القرشي عن ابى عبد الله عن المسح على الخفين؟ عبد الله عن المسح على الخفين؟ فقال: السُّنَةُ يَاابُنَ آخِي. قال: وسالته عن المسح على العمامة؟ فقال: آمِسُ الشَّعرَ الْمَاءَ.

#### باب ہے جور بین اور عمامہ پرسے کرنے کے بیان میں

مغیرہ بن شعبہ و کالانفرالانون فرماتے ہیں کہ حضور التا ہیں کہ حضور التا ہیں کہ حضور اللہ ہیں کیا اور عمامہ برسے کیا۔
کرراوی کہتا ہے کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ کے بیٹے سے بیصدیث نی اور محمد بن بشار نے دوسری جگہ پراس حدیث میں نقل کیا کہ حضور دی ہے۔
حضور دی اس کے میٹران کی مقدار سر پرسے کیا اور عمامہ پرسے کیا اور بیصد بیٹ مغیرہ بن شعبہ سے متعدد طرق سے مروی ہے۔
بعض حضرات نے مسے علی الناصیہ اور عمامہ کا ذکر کیا اور بعض حضرات مسے علی الناصیہ کو ذکر نہیں کرتے۔امام احمد بن حسن

ہے میں نے سنا کہ انہوں نے امام احمد بن صنبل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میری آئھوں نے کی بن سعید قطان جیسا رادی نہیں دیکھا ( کی کی بن سعید قطان امام جرح و تعدیل میں ان کی توثیق مقصود ہے )

وفى الباب: باب مين عمروبن امية سلمان اوراتو بان اورابوا مامة عدروايت بين-

قالِ ابولیسی: امام ترندی فرماتے ہیں مغیرہ بن شعبہ کی حدیث حس سیجے ہے حضور ملی ایک کے سحابہ میں سے بے شار الل علم کا بھی فدہب ہے جن میں ابو بکر عمر ، انس جھی داخل ہیں۔امام اوزائ ،احمد ، اسلی بھی کہتے ہیں کہ عمامہ پرسے کہا جائے گا۔

امام ترفدی فرماتے ہیں کہ میں نے جارود بن معاذ کو کہتے ہوئے سنا کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے وکیج بن الجراح کو کہتے ہوئے سنا کہ سے علی العمامہ اس حدیث کی وجہ سے جائز ہے۔

مریث تمبرا: حدثنا قتیبه بن سعید..... عن ابی عبیدة بن محمد بن عمار......

ابوعبیدہ بن محربن عمار بن یا سرفر ماتے ہیں کہ میں نے جابڑے مسے علی انتقین کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فر مایا اے بھینے مسے علی الخفین سنت ہے اور میں نے ان ہے مسے علی العمامہ کے متعلق پوچھا تو فر مایا کہ بالوں کوچھوؤ (لیتنی مسے علی العمامہ مت کرو) امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضور در التی تھے کہ حابہ تا بعین میں سے بہ شار اہل علم کا یہی ند جب ہے کہ عمامے پرمسے نہیں کیا جائے گا۔ محر یہ ایک آ دمی سرے مسے کے ساتھ عمامہ پرمسے کرے اور یہ ضیان توری ، مالک بن انس ، ابن المبارک اور امام شافعی کا فد جب

مديث تمرس: حدثنا هناد .... عن بلال ان النبي مُلْكُ مسح على الخفين و الخمار

حفرت بلال کی روایت ہے کہ حضور ملے آئی ہے جڑے کے موزوں پر اور تماہ پرسے کیا (خمار سے مراد تمامہ ہے۔ خمار کہتے ہیں مای خامر الو اس) (یہاں پر حدیث باب میں عمامے کوخمار فرمایا کیونکہ جس طرح دو پٹے سے مرڈ ھک جاتا ہے وہ مردوں کا سرعمامے سے ڈھک جاتا ہے)

### ﴿تشريح﴾

حدیث کے دوجوابات:

اس مدیث (۱) میں جوسے علی العمامة کا ذکر ہے اس کامحمل وہی ہوگا جیسا کداس مدیث کے دوسر مے طرق میں ہے کہ آپ علیہ السلام نے اپنی بیشانی کے مقدار بالوں پراور عمامہ پرمسے فرمایا۔اس طرح کسی بھی ندہب کی خالفت لازم نہیں آئے گی (۲) اور نہ ہی ہیہ

(١) مسح على العمامه والى روايات معلول بين:

مولانا عبدالحی رحمہ اللہ العلیق المجد میں فرماتے ہیں: اس مسح علی العمامہ کے متعلق احادیث بخلفہ دارد ہیں ہی بعض ردایتوں میں ہے کہ آپ علیہ السلام نے اپنے عمامہ پرمسے فرمایا۔ بیردوایت عمر دبن امیہ ، بلال ، ابن المغیر و بن شعبہ اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے اور بیسب روایتیں معلول ہیں۔ انتخا قلت: جوائمہ اس مسح علی العمامہ کے جواز کے قائل ہیں انہوں نے اس حدیث کے بعض طرق کوسچے قرار دیا ہے۔

<sup>(</sup>۲) یہ بات بہت مشکل ہے کیونکہ امام احمد، داود ظاہری اور بعض صحابہ اور تا بعین کا ند بہب ہیہ ہے کہ سر کے انتخاط کے حصہ پرسے کئے بغیر عمامہ پرسے جائز ہے جیسا کہ ابن قد امدو غیرہ نے اس کی تصرح کی ہے۔ ہاں ان انکہ کا آپس میں اختلاف ہے کہ جو خص سے علی العمامہ کا تصدر کھتا ہو (بقیہ حاشیہ اٹلے صفحے پر )

#### روایت باب سی روایات (جس میسمسسے علی الرأس كاذكرہے) كے خالف موگى اور ندى اس صورت ميس كتاب الله سے

جہورائمے بہال معلی العمامہ یا نتمار جائز ہیں:

جمہور کا نہ مب جیسا کہ حافظ نے بھتے الباری میں نقل کیا ہے کہ صحافی العمامہ پراختصار جائز نہیں اور یکی ائمہ ثلاثہ مالک، شافعی اور ابو حنیفہ اور ان کے تلانہ واور ثوری، ابن مبارک، عروہ اور قاسم جنعی بختی اور تماد بن الی سلیمان وغیرہ کا نہ ہب ہے۔

ا م ترزی فرماتے ہیں کہ متعدد محابر کا یکی ندہب ہے ابن رسلان کہتے ہیں کہ امام شافعی کے ندہب میں عمامہ پراکتفا کرنا جائز نہیں شوافع کا اس میں کوئی اختلاف نہیں۔

#### جهوراتمه كي حديث عل توجيهات:

ا۔ شوافع مدیث باب کابیجواب دیتے ہیں کہ مدیث مختر ہاں ہے مراد سے علی الناصیہ والعمامہ ہے جیسا کہ مدیث مغیرہ میں ہے بیا شکال ندہوکہ کس طرح ممان کیا جاسکتا ہے کہ دوائ مدیث ، مدیث کا ایک گڑا ہی مذف کردین؟

اس کا جواب سیب کمن علی الناصیہ چونکمان کے یہاں معروف تھااس لئے راوی نے اسے مذف کردیا۔

٢\_علامه خطا في رحمه الله صديث مين تاويل ك قائل بين:

علامہ خطابی فرباتے ہیں سے الرائس کوفرض قرار دیا ہے اور سے علی العمامہ والی حدیث تاویل کا احمال رکھتی ہے لہذا متعین علم (سرکے سے ) کوایک احمالی علم (عمامہ برکسے ) کی وجہ بے نہیں چھوڑ ا جاسکتا۔

سے حافظ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: سلف کا حدیث مے معنی میں اختلاف واقع ہوا ہے لی بعض علاء کہتے ہیں کہ پیٹانی پرمے سے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمامہ پرمے کی پیمیل کی تھی اور مسلم کی روایت کے بعض الفاظ اس پر دلالت کرتے ہیں۔

علامه مینی کی تاویل:

عنی رحمہ الله فرماتے ہیں بعض علاء نے اس حدیث کی تاویل کی ہے کہ یہاں حال (عمامہ) پڑسے سے مرادکل (سر) پڑسے کرنا ہے اور بعض نے بیتاویل کی کہ راوی دور بیٹھے تھاس لئے آئیں وہم ہوگیا۔

عیاض فرماتے ہیں ہارے علاء نے اس مدیث کاسب سے بہترین کل بیقر اردیا ہے کہ آپ علیدالسلام کوالی بیاری بھی جس کی وجہ سے سر کا کھولنا تکلیف دہ تھا تو بیٹا مہ جبیرہ (پٹی) کی طرح ہوگیا۔

حفرت شیخ الحدیث مولنا محمد زکریا کاندهلوی اینے والد ماجد مولنا محمد یکیٰ کاندهلوی رحمه الله سال مسئله میں توجیه ذکر فرماتے ہیں: که میرےزود یک بہترین جواب بیرے کہمے الراس ایک طعی تھم ہے جس کوا خبارا آ حادیے ہیں چھوڑا جاسکیا جب تک کمرسے علی انعمامہ والی روایات اس طرح متواتر نہ ہوجا ئیں جیسا کہمے علی انتقین والی روایات متواتر ہیں۔ ہاں سرکا استیعاب سنت ہے جیسا کہمے علی انعمامہ والی روایات اس پر دلالت کر دہی ہیں۔ حضرت اقدس والد ماجد صاحب نے اس توجید کو زکر فرمایا۔ ابت محم (سركاميم كياجائ ندكمر چھپانے والى شے عمامدكاسى مو) باطل موگا۔

حديثِ باب كادوسراجواب:

اگر صدیث باب کا یہ جواب دیا جائے کہ مس علی العمام فرض مقدار سے زائد تھا بایں طور کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر کے فرض صحد کی مقدار سے کر بھتے تھے بھر بھا مہ پرسے کیا تو یہ اسر کھنے میں العمام اس صورت بیں انقاتی امر تھا کہ آپ علیہ اسلام کا قصد عمامہ کوئے کرنا تھا راوی نے اسے سے علی العمامہ بھی لیا تو اس جواب بیں بھی کوئی بعد نہیں اور اگر اس صدیث کا یہ مطلب ہو کہ آپ علیہ السلام نے بھامہ پر (سر پر مقدار فرض سے کرنے کے بعد ) بالقصد سے فر مایا تھا تو یہ غیر معقول بات ہے کیونکہ یہ اکھمال الفوص فی خیس مسحلہ ہے (فرض سے راس کی سیک کی کے علاوہ (عمامہ) بیں کی جارتی ہے۔ کہ یہ بھٹ تو یہاں بوری ہوئی ۔ حضرت الاستاذ العلام ادام اللہ علوہ وہ جدہ وافاض علی العالمین ہرہ ورفدہ نے اس کی ایک تو جیہ (اکور بھی کی ہے جے ہم نے ابوداود کی تعلیقات الاستاذ العلام ادام اللہ علوہ وہ جدہ وافاض علی العالمین ہرہ ورفدہ نے اس کی ایک تو جیہ (اکور بھی کی ہے جے ہم نے ابوداود کی تعلیقات العمامہ سورہ ما کدہ کی آبیت وضو کے نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہو تو یہ جواب بھی سے ہوسکتا ہے۔ لیکن اس پر بیا شکال ہوگا کہ کی امامہ سورہ ما کہ ہو کی آبیت وضو کے نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہو تو یہ جواب بھی سے ہوسکتا ہے۔ لیکن اس پر بیا شکال ہوگا کہ کی اصادیث میں آپ علیہ السلام کا یہ فرمان مشول ہے کہ نہ میں اور تو جواب بھی سے ہو کی العمامہ بھی ایک مشروع کے ہوں تھی الیہ مشروع کی العمامہ بھی ایک مشروع کی ہمامہ وہ ہو تھی العمامہ بھی ایک مشروع کی ہوا جو کہ ہوا ہو کہ تا ہوں وہ تا ہو کہ ہوا ہو کہ تا ہوں وہ تا ہوں کی بھی ایک مشروع کی ہونے کہ ہونے کا تعمل العمامہ بھی ایک مشروع کی ہونے کہ ہونے کوئکہ سے مشور نہیں ) نیز انز کی کا تفاق ہے کہ نمازیں مکہ بھی فرض ہوئی تھیں اور آبیت وضو ( ما کہ وہ وہ کی آبیت کہ نمی ہونے وہ کوئٹ سے مشور نمائی نمائی کی بھی فرض ہوئی تھیں اور آبیت وضو ( ما کہ وہ وہ کی آبیت کہ نی ہو اور فوک

<sup>(</sup>۱) اس سے بدہ ہم نبھو کما بوداو دکاسبن ترندی کے بین سے پہلے ہو چکا تھا بلکہ حضرت والدصاحب قدس سرہ نے اس جواب سے حمیداس وقت فرما کی تھی جبکہ تمام کتب محاح ختم ہوچکی تھیں اور والدصاحب نبخہ کوصاف کروا کر کھوار ہے تھے، حضرت اقدس گنگوہی نورہ اللہ مرقدہ کامعمول پہلے پوری ترندی پڑھانے کا تھا اس کے بعد ابوداود کاسبق ہوتا تھا۔

<sup>(</sup>۲) حضرت والدصاحب نے ابوداود کی تقریم میں چندتو جیہات ذکر فرمائی ہیں جو یہاں فرکو ٹیس ہیں اور جس تو جدی طرف یہاں ادق الطف سے اشارہ کیا جا اس کے بون تحریم فرماتے ہیں: یا بیقو جدی جائے اس سے مراد نا میہ اور سرکی مقدار فرض پر س کرنا ہے اور سے کہا مہ برفرمائی کو تا ہے اور سے خوات اور اس کی بیشروط وارکان میں ایسے اثر ات اور برکات رکی ہیں جن کی اللہ کے یہاں قدرو قیت ہے لبذا ایسافل کرنا جو دو مرت مس عامل ہوتی تھیں گیں ان میں سے بعض برکات کا حصول نا قائل قائل ہے اور اس کے اس کے اس میں بیان میں سے بعض برکات کا حصول نا قائل افرار ہے (از ذکر یامد نی: یعنی سے راس میں پورے سرکا استعاب بیاصل عم شری ہے اور اس کی بہت ی برکات ہیں گئی مزورت کے دفت سرکا سیعاب کے اور کئی ہیں جو کہ ہو جو اور کا تھیں جو اس کے قائم میں جو اس کے قائم میں جو اس جو اس میں ہی گئے نہ کہ فؤا کہ ضرور ہیں ) اور اس کی بہت وظائر اور مثالی ہیں جو کہ سوچ والے پر مختی ہیں حثال اور مثالی ہیں جو کہ سوچ والے پر مختی ہیں حثال احتیار سے اس میں ہی بھی ہی گئے نہ کہ فؤا کہ ضرور ہیں ) اور اس کی بہت وظائر اور مثالی ہیں جو کہ سوچ والے پر مختی ہیں حثال احتیار سے جو با ہو اس میں اگر جہ مار نے کی وہ تکلیف تو نہ ہو گئی جو بہت ہو جو بات ہو تا کہ میں اگر جہ مار نے کی وہ تکلیف تو نہ ہو گئی ہوں کیا ہی میں اس کے جو بہت ہو تی ہو

طریقہ ہم سے پہلے کی شریعتوں سے لیا گیا ہے اور آیت وضوکا مقصدتا کید کرنا ہے وضوکو نماز کے لئے شرط قرار دینا اس آیت کا مقصد نہیں کیونکہ نماز کے لئے طہارت تو پہلے ہی سے شرط تھی (لہذا آیت وضوفے دیث عمامہ کے لئے ناسخ بنانا تھے نہیں کیونکہ آیت وضوفے کوئی نیا تھم لا گوئییں کیا کہ رہے چھلے تھم کے لئے ناسخ بن سکے۔ازمتر جم)

#### سمعت احمد بن حنبل الخ

اس کلام سے مقصود گذشتہ روایت میں یجی بن سعید جوراوی گزرے بیں ان کی توش ہے تا کہ ان کے سوء حافظہ اور ثقہ نہ ہونے کا وہم نہ ہو کیونکہ ان کی روایت گفتہ راویوں کی روایت کورد کرتی بیں کا وہم نہ ہو کیونکہ بیلی بن السعید القطان کی روایت مست عملی المخصفین و العمامة قرآنی آیات اورا حادیث متواترہ کے خلاف ہے، اس لئے یہ خیال ہوسکتا ہے کہ بیر وایت کی ابن سعید کا وہم ہے اس لئے مصنف نے امام احمد کا قول نقل فرمایا کہ میری آتھوں نے بی بن سعید القطان جیسا ثقتہ راوی نہیں دیکھا لہذا بیر وایت مصنف کے نزدیک وہم نہیں لہذا اس روایت کی تاویل کی جائے گئی بن سعید القطان جیسا ثقتہ راوی نہیں دیکھا لہذا بیر وایت مصنف کے نزدیک وہم نہیں لہذا اس روایت کی تاویل کی جائے گئی۔)

#### وهو قول غير واحد الخ

لینی پیشانی کی مقدار مس کرنے کے بعد عمامہ پرمسے کرنا بے شار علاء کا فدہب ہے (۱) پس اگر ان علاء (امام اوزائی، احمد، اسحاق۔ ازمتر جم) کا مقعد بیہ کے مقدار ناصیہ کے بعد عمامہ پرمسے کرنا جائز ہے تب تو اس میں شک نہیں کہ اس کا فاعل گناہ گار نہ ہوگا اللہ کا متعد بیہ کہ کہ مسم علی العمامہ فی الجملہ مشروع ہے تب تو وہی اشکال ہوگا جو ہم ذکر کر بچکے ہیں کہ بیدا کہ مسال المفرض فی غیر محله ہے لہذا اس کا عتبار نہیں۔ اور ہم ابوداود کی تعلیقات کے حوالہ سے جوتو جید ذکر کر بچکے ہیں کہ بیراس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس حدیث کا سیحے محمل موجود ہے۔

اورتمام شوافع نے تفریح کی ہے کمسے علی العمامہ کے ساتھ سر کے مسے کی بخیل کرتے ہوئے یہ سنت حاصل ہوجاتی ہے۔ احناف سے اس مسئلہ میں کوئی تقریح موجود نہیں ہے لیکن ابن العربی نے اشارہ کیا ہے کہ احناف وشوافع کا اس مسئلہ میں اتفاق ہے اور ابھی حضرت کنگوہی کی تقریر ابود اود سے جو کلام تقل کیا ہے وہ بھی اس طرف مُشیر ہے۔

قوله والخمار (١)

خمارے مرادیہاں وہ کپڑا ہے جوسرکو چیپا دے لہذا بی مامداور دوسرے کپڑوں کو شامل ہوگایا اس سے مراد ممامہ ہی ہے کیونکہ عمامہ بھی پورے سرکوڈھانے ہوئے ہوتا ہے (جس طرح دوپٹر سرکوڈھانپ دیتا ہے۔)

# باب ما جاء في الغُسلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا وكيع عن الاعمش عن سالم بن ابى الجَعْدِعن كُرَيْبٍ عن ابن عَبَّاسٍ عن خَالَتِهِ مَيْسُمُ ونَةَ قَالَت: وَضَعْتُ للنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُسُلاً، فَاغْتَسَلَ مِنَ الْ اَنَابَةِ: فَاكُفَاالاِنَاءَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ، فَغَسَلَ كَقَيْه، ثُمَّ اَدْحَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَافَاضَ عَلَى فَرُجِه، ثُمَّ وَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى فَرُجِه، ثُمَّ اَفَاضَ عَلَى فَرُجِه، ثُمَّ اَفَاضَ عَلَى وَالْسَتَنْ وَغَسَلَ وَجُهَهُ وَذِرَاعِيه، ثُمَّ اَفَاضَ عَلَى رَاسِهِ ثَلاثًا، ثُمَّ اَفَاضَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ تَنَحَى فَغَسَلَ رِجُلَيْهِ.

قال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح. وفي الباب عن أمَّ سَلَمَةَ، وجابرٍ، وابي سَعيدٍ وجُبَيْرٍ بن مُطُعِم. وابي هريرة.

﴿ حَدَثنا ابنُ ابى عمرَ حَدَّنَا سفيانُ بنُ عيينة عن هشام بن عُرُوةَ عن ابيه عن عائشة قالت: كَانَ رَسُولُ الله على الله عليه وسلم إذا أزادَ أنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الجَنَابِةِ بَدَا فَعَسَلَ يَدَيُهِ قَبُلَ اَنْ

خار کامصداق یہاں مامہ ی ہے:

(۱) ابواطیب نووی نے قبل کرتے ہیں کہ یہاں خمارے مراد نمامہ ہے کونکہ یہ بھی سرکوڈھانپ دیتا ہے اور سیوطی نے نہا یہ نے قبل کیا ہے کہ خمارے مراد نمامہ ہے کیونکہ مرد نما ہے سے اپنا سرڈھانپ لیتا ہے جیسا کہ عورت اپنے دویئے ہے اپنا سرچھپالیتی ہے اور بیر علی العمامہ کا جمورت اس کئے ہے کہ جب یہ خض اہل عرب کے طریقہ پر عمامہ بائد ھے اور اس کا ایک سراٹھوڑی کے نیچے سے لے کر آئے تو اس کو ہروقت اُتار ناممکن نہیں ہے تو عمامہ کا تھم خفین (موزے) کی طرح ہوگا۔ آئی

ابن العربی فرماتے میں خماردو پدکو کہتے ہیں جس سے مورت اپناسر چھپاتی ہادروہ (خمار) ایساہے جیسا کہ مرد کے لئے عمامہ کین خمار کا استعال مردک اور حفی کے لئے بھامہ کی خمار کا استعال مردک اور حفی کے لئے بھی استعال ہو کیونکہ پیخر سے مشتق ہے جس کا معنی جھیانے کے ہیں۔ انتخا

خارى مراديس حفرت في كارائ

قلت: يهال مديث ين خمار سے اس كا اصل معنى ليني عورت كا وو پشر مي مراد بوسكا ہے چنانچدائن قدامد كھتے ہيں عورت كے اپ دو پٹے برسم كرنے كے متعلق دوروايتيں ہيں:

۱۔ دویٹہ پڑت جائز ہےاس مدیمے کی دجہ سے نیز حضرت اورام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ دہ اپنے دویٹہ پڑس کرتی ہیں۔ ۲۔ دویٹہ پڑتے جائز نہیں کیونکہ امام احمد سے حورت کے اپنے دویٹہ پڑسے کے متعلق سوال کیا گیا تو انہوں کے فرمایا عورت دویٹہ کے نیچے سر پڑس کرے دویٹہ پڑس نہ کرے۔ يُدُخِلَهُ مَا الانَاء، ثُمَّ غَسَلَ فَرُجَهُ، وَيَتَوَصَّا وُضُوءَ هُ لِلصَّلَاةِ ،ثُمَّ يُشَرِّبُ شَعْرَهُ المَاءَ، ثُمَّ يَحُثِي عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ.

قبال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو الذى اختارَهُ اهلُ العلم في العُسُلِ من المحنابة: أنَّهُ يَتَوَضَّا وضوءَ هُ لِلصَّلَاةِ، ثم يُفُرِغُ على راسه ثلاث مراتٍ، ثم يُفِيضُ الماءَ على سائر جَسَدِهِ ، ثم يغسلُ قَدَمَيُهِ. والعملُ على هذا عندَ اهلِ العلم: وقالوا: إنِ انْغَمَسَ الجنبُ في الماء ولم يتوضا اجزاه وهو قولُ الشافعي، واحمدو اسحٰق.

باب محسل جنابت کے بیان میں

حضرت ابن عباس اپی خالہ میمونہ سے قل کرتے ہیں کہ میمونہ کہتی ہیں کہ میں حضور داڑ ہے لیے شسل کا پانی رکھا چنا نچہ آپ لڑ ہیں ہیں عباس کے اپنی انڈیلا۔ پس اپی چنا نچہ آپ لڑ ہیں ہاتھ سے سیدھے ہاتھ پر پانی انڈیلا۔ پس اپی دونوں تصلیوں کو دھویا۔ پھراپنے ہاتھ کو برتن میں داخل کیا پھراپی شرمگاہ پر پانی بہایا۔ پھراپنے ہاتھ کو دیواریاز مین پررگزا۔ پھر کئی کی اور ناک میں پانی ڈالا۔ اور اپنے چرے اور دونوں کہنوں کو دھویا پھر آپ نے اپنے سر پرتین مرتبہ پانی بہایا پھر سارے جسم پر یانی بہایا پھر سارے جسم پر بانی بہایا پھر سارے بھر پانی بہایا پھر سارے بھر پانی بہایا پھر سارے بھر پانی بہایا ہو سارے بھر پانی بہایا ہو سارک کو دھویا۔

قال ابوعیسی: امام زندی فرماتے ہیں کہ بیر مدیث می حسن ہے۔

وفى الباب: باب مين امسلم، جابر، ابوسعيد، جبير بن مطعم اور ابو مريرة سدروايات بين

مديث: حدثنا ابن ابي عمر .... عن عائشة قالت

حضرت عائشہ سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حضور اللہ اللہ جب عسل جنابت کا ارادہ فرماتے تو پہلے دونوں ہاتھوں کو دھوتے ،ان ہاتھوں کو برتن میں داخل کرنے سے پہلے پھراپئے شرمگاہ کو دھوتے ، پھروضوفر ماتے نماز کا ساوضو، پھراپنے بالوں کو یانی پلاتے ، پھر تین لب بھر کراپنے سر پرڈالتے

قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیر حدیث حسن سیح ہے اور اہل علم نے شل جنابت میں اس کو اختیار کیا ہے کہ نماز کا ساوضو کرے گا پھراپنے سر پرتین مرتبہ پانی بہائے گا اور پھراپنے سارے جسم پر پانی بہائے اور پاؤں دھوئے اور اس پرتمام اہل علم کا عمل ہے۔ علاء فرماتے ہیں کہ اگر جبنی آ دمی نے پانی میں ڈ بکی لگائی اور اس نے وضونیس کیا تو یہ اس سے کافی ہوجائے گا۔ بیامام شافعی ، احداً ورا کی گانہ ہب ہے۔

### ﴿تشريح﴾

ثم دلک بیدہ الحائط او الارض ازالہ نجاست کے بعددلک کی حقیقت: میرگڑ تا(۱) ازالہ نجاست کے بعد صفائی میں مبالغہ کرنے کے لئے ہے تا کہ عین نجاست کے زائل ہونے کے بعد نجاست کے جو تھوڑ ہے بہت اثر ات رہ جاتے ہیں وہ بھی ختم ہو جائیں اور (جب ہاتھ بالکل صاف ہوں گے تو) تمام اعضاء کو دھونے میں خصوصاً کلی اور تاک میں پانی ڈالنے میں طبعی کراہت اور تنفر ندر ہےگا۔

#### ولم يتوضأ اجزاه:

(یہاں ایک اشکال ہے کہ انکہ ثلاثہ کے نزید وضویں اعضاء وضوکوتر تیب وار دھونا فرض ہے اور جب کو کی مخض شسل کے لئے پانی میں ڈ بکی لگائے گا تو سارے اعضاء اکھے دھلیں گے نہ کہ تر تیب وار الہذا مصنف رحمہ اللہ تعالی نے کیسے فرمایا ایسے ڈ بکی لگائے والے خض کا وضواور شسل دونوں ادا ہوجا کیں گے؟ تو اس اشکال کے حضرت گنگوہی رحمہ اللہ تعالی نے دوجواب دیتے ہیں از مترجم) لینی فرض شسل یوں آگر وضو نہ کیا جائے تو ان انکہ کے یہاں فرض شسل تو ادا ہوجائے گالیکن حدیث اصغرت طہارت حاصل نہ ہوگی کیونکہ ان انکہ کے یہاں وضویس تر تیب (۲) جو کہ فرض ہے اس صورت میں حاصل نہیں ہوئی (لہذا وضوتر تیب وار کرنا اب مجی ضروری کے۔ زکر ما مدنی۔)

دوسراجواب: اوریہ بات بھی بعیرنہیں کہ بیعلاء پانی میں ڈ کی لگانے اور پانی میں تیرنے کوتر تیب وار کرنے کے قائم مقام کر دیتے ہوں کیونکہ ہمارے علاءنے تصریح کی ہے کہ شسل کرنے والاشخص جب پانی میں داخل ہواوراس میں اتن دیر مخبر جائے جس میں تر تیب وارا فعال کرناممکن ہوتو ریکھبرنا تر تیب (۲)سنت کے قائم مقام ہوجائے گااس طرح اگروہ حوض میں پانی کی جگہ سے دوسری جگہ

(۱) حفرت والدصاحب مرحوم نے اپنے بی گئوئی رحمداللہ سے تقریرائی واودیں ایک عمدہ اور انو کمی تقریراتی کی ہے جس کو ہمارے بی مہار نیوری رحمداللہ نے بذل میں ہاب الرجل بدلک مالاوض اذا استنجی میں مجی نقل کیا ہے لہذا وہاں و کی سکتے ہیں۔

ابن العربی فرماتے ہیں: بیصدیث امام شافعی کے خلاف جمت ہے جو کہتے ہیں کہٹنی پاک ہے اور حورت کے فرج کی رطوبت کو بھی پاک کہتے ہیں کیونکہ اگر دونوں اشیاء پاک ہوئیں تو حضور صلی الله علیہ وسلم ان کو دھوئے سے ابتداء نہ فرماتے اور نہ بی اس کورگڑنے کی ضرورت تھی۔

وضوك ترتيب كيست ياواجب مون مين اختلاف

(۲) قلت: اس میں خکے نہیں کہ تر تیب وضوء میں شافعہ کے یہاں ضروری ہے اور حنابلہ کی دوروایتوں میں سے مشہور روایت بھی ہے اورامام مالک کی دو
روایتوں میں سے غیر مشہور روایت بھی ای طرح ہے۔ مالکیہ کی مشہور روایت اور حنابلہ سے دوسر کی روایت اور حنفی کا غیر ہب ہے کہ وضو جی تر تیب سنت ہے
مذافی الا وجز نے سل میں تر تیب کے ضروری نہ ہونے پر ائم کا اہما ہے ہاس کی تقریح شراح کی ایک جماعت ذرقائی وغیرہ نے کی ہے ای طرح اہل فروع
نفر تیب کے تشریح کی ہے۔ شرح افتاع میں ہے اگر حدث امنے والفض رفع حدث کی نیت کر کے شاک کر سے تو اس سے رفع حدث ہوجائے گا اگر چدو فض تر تیب
کی مقدار پانی میں نظیرے کیونکہ اس نے حدث الم کوئٹم کر دیا ہے تو حدث امنے تو بطریق اولی ٹتم ہوجائے گا نیز ان معدود سے کوات میں تر تیب کو مقدر مانا جا
سکا ہے اور مغنی میں ہے جب کوئی فیض شمل کر سے تو خسل اس فیض کے فرض شمل اور فرض وضود ولوں کے قائم مقام ہوجائے گا لیڈا اس صورت میں وضود اعضاء میں تر تیب وار کرنا ، ہے در ہے کرنا ضرور کی نہیں ہے یہاں قسل ، فرض قسل اور فرض وضود ولوں سے کافی ہوجائے گا کیونکہ یہاں دوعہا و تیں جی بیں
سالے عادت کا دومری میں تراض ہوگیا ہے۔

(۳)وخنوکی ترتیب کی مکنه صورت:

در مخار میں ہے اگر کوئی فخص بہتے پانی میں تھہر جائے یا بڑے دوض میں تھہر جائے یا بارش میں اتنی در تھہر جائے جس میں وضوا در قسل مکن ہوتو وضوا در قسل کی سنتوں کو بحالانے والا شار ہوگا۔

کی طرف نتقل ہوجائے (یعنی حوض میں کچھ حرکت کر کے چل دے۔ زکر یامدنی) تب بھی غسل سنت کے قائم مقام ہوجائے گالہذا جو علاء دضو میں ترتیب کی فرضیت کے قائل ہیں ان کا بھی یہی غرہب ہوسکتا ہے۔

لہذااس صورت میں ولم یتو صا اجزاہ میں اجز اُسے مرادوضواور شمل کی سنتوں اور فرض کی ادائیگی کے ساتھ کافی ہونا مراد ہے اور پہلے معنی کے اعتبار سے فرض کا اداہونا مراد ہوگا۔ سنتوں کا بجالانا مرادنہ ہوگا۔

# بابٌ هَلُ تَنْقُضُ الْمَرُأَةُ شَعْرَهَا عِنْدَ الْغُسُل

﴿ حدث اابن ابى عُمَرَ حَدُّثَنَا سفيان عن أَيُّوبَ بن موسى عن سعيد المقبرى عن عبد الله بن رافع عن الله بن رافع عن الله بن رافع عن المسلمة قالت: قُلُتُ: يا رسول الله إنَّى امْرَاةُ أَشُدُّ ضَفُرَ رَاسِى، أَفَا نُقُضُهُ لِغُسُلِ المَّهَابَهِ؟قال: لا، إنَّمَا يَكُفِيكِ أَنُ تَحُثِى على راسِكِ ثلاث حثياتٍ من ماء، ثم تُفِيئُضِى على سائر جسدك الماء فتطهرين او قال: فَإِذَا أَنْتِ قَدْ تطهرت.

قال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح. والعمل على هذا عنداهل العلم: أنَّ المراةَ اذا اغتسلت من الجنابة ولم تَنقُضُ شَعُرَهَا أنَّ ذلك يُجُزِئها بعدان تفيض الماء على راسها.

باب ہاں بیان میں کہ کیا عورت عسل کے وقت چوٹی کھو لے گی

حفرت امسلمہ فرماتی ہیں کہ ہیں نے عرض کیا یارسول اللہ اللہ این عورت ہوں کہ مفبوط باندھتی ہوں اپنی چوٹی کو ۔ کیا ہیں خسال جنابت کے لیے اسے کھولا کروں؟ آپ ان اللہ اللہ این ہیں تین مرتبہ لب بھر کر مر پر پانی ڈالنا تمھارے لیے کافی ہو جائے گا۔ پھر سارے بدن پر پانی بہاؤ، پھر تم پاک ہوجاؤگی یا فرمایا اب تم پاک ہوگئی ہو قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیر حدیث حسن میں ہے اور اس پر تمام اہل علم کاعمل ہے کہ اگر عورت مسل جنابت کرے اور بالوں کو کھولنا ضروری نہیں)۔

### ﴿تشريح﴾

ً إنما يكفيك

عسل فرض میں بالوں کے دھونے کے لئے عورتوں کا استثنائی حکم:

بیددیث آپ الآی آن کے فرمان: تسحت کیل شعرہ جنابہ (ہربال کے تحت جنابت ہے) کے لیے بمز لداشٹناء کے ہے کونکدام سلمدض اللہ عنہا کواس مدیث کاعلم تھا نیز یہ بھی علم تھا کہ بالوں کے کھولنے میں حرج ہے اس لئے انہوں نے آپ لڑا آئے آئے ہے بالوں کے متعلق سوال فرمایا تو آپ لڑا آئے آئے ارشاد فرمایا کہ ہر ہر بال کو دھونے کا تھم مردوں کے لیے ہے (۱) نہ کہ تم عورتوں کے بالوں کے متعلق سوال فرمایا تو آپ لڑا آئے آئے ارشاد فرمایا کہ ہر ہر بال کو دھونے کا تھم مردوں کے لیے ہے (۱) نہ کہ تم عورتوں کے بالوں کے متعلق سوال فرمایا تو آپ لڑا آئے آئے ارشاد فرمایا کہ ہر ہر بال کو دھونے کا تھم مردوں کے لیے ہے (۱)

(١)(١)حنفيكاران فرب يهى إلى وضاحت جيما كداوجزين اس كاتفعيل موجود بيب كدائمدار بعدكا تفاق بكر بقيد ماشيدا كله صفح ير)

لیے۔ کیونکہ حرج شریعت میں اٹھالیا گیاہے اور عورتوں پر بالوں کے کھولنے کا تھم نگانے سے حرج لازم آتا ہے بخلاف مردوں کے کہ وہال حرج نہیں ، نیز یکفیک میں خطاب عورت کو ہے لہذا صرف عورت ہی کا استثناء ہوگا (تسحت کل شعو جنابة والی روایت سے) کیونکہ عورت کے بالوں کے کھولنے ہی میں تو ضرورت پائی جارہی ہے اور ضرورت ہی پر تو رخصت کا مدار ہوتا ہے۔

خلاصہ بیہ ہے کہ ہر ہربال کو دھوئے بغیر عسل کا کائی ہونا کیونکہ علی اور قیاس کے خلاف ہے (بعض وجوہ ہے) تو بیتھم اسلمہ ملات خاص عورتوں کی طرف متعدی کردیا گیا اوراگرتو بیتھم عمل اور قیاس کے خلاف نہ ہوتا (بالکل بھی) (بعنی بالکل عقل کے موافق ہوتا ہے) تو بیتھ ہر ہر مکلف کی طرف متعدی ہوجاتا (بعنی ہر مردوزن کے لیے بہتھ ہم ہوتا کہ ہر ہر بال دھوئے بغیر عسل جنابت کائی ہوجاتا ہو ہوجاتا ہوجا تا ہجمد زکر یا مدنی) اوراگر بیتھم عقل وقیاس کے بالکل ہی مخالف ہوتا تو ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ کی طرف میں عورت کی ، طرف متعدی نہ ہوتا اور مرف ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہا کے ساتھ دخاص ہوتا کو مکن کے کا کاف شخصی میں دولالت کرتا ہے لیکن بہاں پر ایک نوعی خصوصیت نہیں اور اس طرف مصنف رحمہ اللہ نے اس قول سے اشارہ کیا ہے جو آر ہا ہماں پر ایک مولانالا زم نہیں (تو اِن المسمو اُق اَخلا سے مصنف رحمہ اللہ تعالی عنہا مراذ نہیں بلکہ ہرعورت اس کا مصدات اور حمد اللہ تعالی عنہا مراذ نہیں بلکہ ہرعورت اس کا مصدات اور مخاطب ہے۔ ازمتر جم)

<sup>(</sup>مابقیہ حاشیہ)عورت خسل جنابت میں اپناسرنہیں کھولے گی ای طرح خسل حیض میں جیسا کرزرقانی نے نقل کیا ہے اور امام احمدرحمداللہ کی دوروا بیوں میں سے مشہور روایت بھی یہی ہے اور یہی جمہور کا فد ہب ہے مرد کا حکم ان ایم سے نزد یک عورتوں کے حکم کی طرح ہے جیسا کہ این رسلان، این قد امداور دردیر نے تصریح کی ہے

قلت: بي كلام حفرت كنگوى رحمالله كلام كے ليے مؤيد بنآ ب ( كه حديث باب بل كم صرف مردول كے ليے ہے ) اور مرداور كورتول بي فرق كرنى پر ابوداود كى حديث بان (اس سے مراد سنن افي داودكى مروى روايت اما السورة فلا عليه ان لا تنقضه (باب في السورة هل تنقض شعر هاسنن ابى داود صفح ١٨٨ كتب خانه امداد يه مان از مترجم ) بطور نص كدلالت كرتى ہے جو مرفوعامروى ہے۔

اسامیل بن میاش برا متراض اوراس کا جواب:

شوکانی رحمہ اللہ تعالیٰ فرمائے ہیں اس مدیث پڑھو ما بیاشکال ہوتا ہے کہ اس کی سند ہیں اساعیل بن عمیاش جس روایت کوالل شام نے قتل کرتے ہیں تو وہ روایت قوی ہوتی ہے اس لیے بیروایت قابل قبول ہے۔ انتخا

قلت: حديث الى داودكى تائيدوسرى بهتى روايات سيمى موتى بـــ

# باب ما جاء انَّ تَحُتَ كُلَّ شَعُرَةٍ جَنَّابةً

المحدثنانصر بن على حَدَّثَنَا الخرِثُ بنُ وَجِيهِ قال حَدَّثَنَا مالكُ بنُ دينار عن محمد بنِ سيرينَ عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: تَحُتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً، فَاغْسِلُوا الشُّعَرَاوَانْقُوا الْبَشَرَ. قال : وفي الباب عن علي ، وانسٍ.

قىال ابو عيسى: حديث الخرث بن وَجيهٍ حديث غريب، لا نعرفهُ إلَّا مِنُ حديثه. وهو شيخٌ لَيْسَ بِـذَاكَ. وقـد رَوَى عنه غيرُ واحد من الاتّمة. وقد تُفَرَّدَ بهلذا الحديث عن مالك بن دينارٍ. ويقالُ الححرِثُ بنُ وَجيهٍ. ويقالُ ابُنُ وَجُبَةَ.

باب ہاس بیان میں کہ ہربال کے بنی جنابت ہوتی ہے

حضرت ابوہریرہ "سے روایت ہے کہ نبی کریم التائیلم نے ارشاد فرمایا ہر بال کے پنیج جنابت ہوتی ہے لہذا بالوں کودھوؤ ادرجسم كوصاف كرو\_

وفی الباب: باب سطی اورانس سے روایات ہیں۔

قال ابوعیسی: امام ترمذی فرماتے ہیں حارث بن وجیہ کی حدیث غریب ہے، اس حدیث کوہم صرف حارث بن وجیہ کی حدیث ے ہی پہچانتے ہیں اور حارث قوی نہیں ہے۔ان سے کئی ائر پر دایت کرتے ہیں اور وہ بیحدیث مالک بن دینار سے روایت لقل كرنے ميں متفرد ہے۔ان كوحارث بن وجيہ بھى كہاجا تاہے اور بھى ابن وجبه كہاجا تاہے۔

قولہ: شیخ کیس بالدالک شخ یہاں بمعنی ماہر عالم ہے(۱)نہ کہ شخ لغوی (جمعنی بوڑھ المحض)

البندايمكن بكراكي مفت كاعتبار ساس راوى كاتوثي كاجائ اوردوسرى صفت كاعتبار ساس يرجرح كى جائے -اتتى مخفرا ازمترجم: حارث بن وجيدالراسي ـ بيما لك بن دينار ساحاديث قل كرت بي (وت ق)امام بخاري ابوحاكم امام نسائي اوراكي جماعت كثيره ف ان كوضعيف قرار دیا ہے۔ابن عدی کہتے ہیں ان سے صرف ایک ہی روایت کتاب اطہارة میں بواسطه الک بن دینادمروری ہے۔ (تہذیب احبذیب ۱۲/۲) (بقید عاشیه الحلے صفحے پر)

<sup>(</sup>١) قلت: البذااس تاديل پرمصنف پراعتراض نه دوگا جوعلاء نے كيا ہے كەلفظ شيخ توالغاظ تعديل ميں ہے ہے؟ توابوالطيب رحمه الله نے بيجواب ديا ہے كه شيخ سے مراداس کا لغوی معنی یعنی بوڑ حافحض ہے۔ ملاعلی قاری رحمداللد نے اس رمفصل کلام فرمایا ہے چنا نچدوہ فرماتے ہیں بظاہر مصنف رحمدالله نے جرح ك لياستعال كيا بيكن سياستعال تمام اصحاب الجرح والتعديل كاستعال ك خلاف ب- بال وه سيكت بي كديد فقظ الفاظ جرح كقريب بالبذا يهال برا گالفظ جواس سے ملا مواہ "ليسس بذلك" بيقريد ب كريالفاظ جرح يس سے يا يد كها جائے كرآ دى ك فقة مونے كے ليے دوشرطول كا پايا جانا ضروری ہے: تمبرا: عدالت نمبرا: ضبط۔

## باب في الوضوءِ بَعُدَ الغسل

﴿ حدثنا اسمعيلُ بنُ موسى حَدَّثَنَا شَوِيكٌ عن ابى استحق عن الاسُوَدِ عن عائشة: أنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم كَانَ لايَتَوَضَّا بَعُدَ الْغُسُلِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. قال ابو عيسى: وهذا قولُ غير واحدٍ من اهل العلم: اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين: أنْ لَا يَتُوَضًّا بعد الغُسُلِ.

باب ہے سل کے بعد وضوکرنے کابیان

حضرت عائشہ " سے روایت ہے کہ حضور مل ایک غسل کے بعد وضونہ فرماتے تھے۔

قال ابوسیلی: امام ترندی فرماتے ہیں حضور شائلہ کے صحاب اور تابعین میں سے بے شار اہل علم کا بد فدہب ہے کے مسل کے بعد وضو نہ کرے۔

# باب ما جاء اذا التقى الختانان وَجَبَ الْغُسُلُ

﴿ حدثنا ابو موسى محمدُ بنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا الوَلِيدُ بنُ مُسُلِمٍ عن الاوُزَاعِيِّ عن عبد الرحمٰن بنِ القاسم عن ابيه عن عائشة قالت: إذَا جَاوَزَ النِحتَانُ النِحتَانَ فَقَدُ وَجَبَ الْغُسُلُ، فَعَلْتُهُ اللهِ عَلْمُ الله صلى الله عليه وسلم فَاغُتَسَلُنَا.

قال :وفي البابِ عن أبي هريرة ، وعبدا لله ، بنِ عَمُرِو، ورافع بُنِ حَدِيج.

(مابقیه حاشیه) بحث کی تلخیفر

ظامه به به كدام مرتذى وغيره في حديث كي تضعيف كى به كيكن اس مديث كى تائيداس دوايت به بوتى به جس كوشوكانى في دارقطنى سي على بين تقل كيا به كدير دوايت مالك ابن المدينار عن الحسن كى سند ب مرسلا مردى به نيزاس مديث كوسعيدا بن منصور في عن هشيم عن يونس عن المحسن نقل كيا به كرحن كه بين المحسن نقل كياب كرحن كه بين المحصن في الشعليد و كي آب للى الشعليد و كم في يوارشا وفر ما يا بعرصد يث كوذكر فرما يا نيز ابان العطار في من ألحن عن البي مردد يث كود كرفر ما يا نيز ابان العطار في من ألحن عن المن عن المردد و من المناه من المناه عن المنا

قلت: پرسب روایتی حدیث باب کی تقویت کے لیے ہیں نیزاس کی تائید حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اس حدیث ہے ہوتی ہے جس کواحمداور ابو واو ورحمہ اللہ فی مرفوعانقل کیا ہے: جس محض نے شنل جنابت میں ایک بال کی جگہ کو بھی چھوڑ دیا کہ اس کو پانی نہیں پہنچا تو اللہ تعالی اس کو جہنم میں اتن اتن مدت عذاب دیں کے حافظ رحمہ اللہ تعالی نے اس کی سند کو حصح قرار دیا ہے۔ این العربی فرماتے ہیں حضرت عائش رضی اللہ عنہ ہے سے سند کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حسل کی کیفیت کے بیان میں نقل کیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نازی طرح وضوفر ماتے پھراپنا ہاتھ برتن میں وافل کر کے اپنے بالوں کا خلال فرماتے میں دیا ہی جہاتے کہ بولی کیا گئی برتن میں فی جاتا اس کو اپنے اس پر تین دفعہ پانی بہاتے پھر جو پانی برتن میں فی جاتا اس کو اپنے اور بر بہالیتے۔

﴿ حدث اه الله على عن سفيان عن على بن زَيْدٍ عن سعيد بن المُسَيَّبِ عن عائشةَ قالت: قال النبي صلى الله عليه وسلم إذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ وَجَبَ الْغُسُلُ.

قال ابو عيسى: حديث عائشة حديث حسن صحيح.

قال : وقد رُوى هذا الحديث عن عائشة عن النبى صلى الله عليه وسلم مِنْ غَيْرٍ وَجُهِ: إذا جَاوَزَ الْحِتَانُ الْحِتَانُ الْحِتَانَ الْحَدَى

وهو قولُ أكفر اهلِ العلم من اصحاب النبيّ صلى الله عليه وسلم، منهم: ابو بكر، وعمر، وعمر، وعشمان، وعلى، وعلى الثوري، وعشمان، وعلى، وعائشة. : والفقهاءِ من التابعين وَمَنُ بَعُدَ هُمُ، مثل: سفيانَ الثوري، والشافعي، واحمد، واسحق. قالوا إذا التقى الخِتَانَان وَجَبَ الْغُسُلُ.

باب ہے کہ جب موضع ختندل جائیں توعسل فرض ہوجا تاہے

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ جب مردکی موضع ختنہ عورت کے موضع ختنہ سے مل جا نمیں تو عسل فرض ہوجائے گا۔ میں نے اور حضور ماٹی آیا ہے نے اس طرح کیا۔ پھر ہم نے عسل کیا

وفى الباب: باب مين ابو بريرة ،عبدالله بن عمر اوررافع بن خديج عدروايات بي

مديث نمبرا: حدثنا هناد.... عن عائشةٌ

حضرت عائشہ ہے روایت ہے کہ حضور مل ایک ارشاد فرمایا کہ جب تجاوز کر جائیں مرد کی موضع ختنہ عورت کی موضع ختنہ ہے تو عسل فرض ہوجائے گا۔

قال ابولیسی : امام ترفدیؒ نے فرمایا کہ حدیث عائش مستح ہے۔ اور بیحدیث حضرت عائش کے واسط سے حضور مٹھ اَلَہُم سے متعدد طرق سے مروی ہے کہ جب مردی موضع ختنہ عورت کی موضع ختنہ سے تجاوز کرجا کیں توعشل فرض ہوجائے گا۔ اور بید حضور مٹھ اِلَیہُم کے صحابہ میں سے اکثر اہل علم کا قول ہے جن میں ابو بکڑ اور عمر اور عثمان وعلی عائشہ اور تابعین میں سے فقہاء تابعین اور ان کے بعد کے علاء جیسے سفیان توری، امام شافعی، امام احمد، آخلی کا فدہب ہے ان کے نزدیک جب موضع ختنہ مل جا کیں (وخول ہوجائے ) توعشل فرض ہوجائے گا

﴿تشريع﴾

ختان،مرداورعورت کی ختنه کی جگه کو کہتے ہیں۔مرد کی ختنه کی جگه (۱۱) و گه موتی ہے کہ جب اس کو کاٹ دیا جائے تو حشفہ ضرور ظاہر ہوجائے اور بعض روایتوں میں بیزیا دتی بھی ہے ''و غاہت الحشفة''

تو بہرصورت سبب کومسبب کے ،اور دائی کو مدعو کے قائم مقام کیا گیااس طرح کہ ختنوں کی جگہوں کا آپس میں ملناعمو ما خروج

<sup>(</sup>۱)عورت کے ختند کی جگہ فرج کے اوپر کے جصے پر پیشاب کے سوراخ پر مرغ کی کلفی کی مانند کھال ہوتی ہے۔اس کو کاٹ دیا جاتا ہے۔عورت کی ختند کی جگہ کو لغت میں خفاض کہتے ہیں اور حدیث میں ختا نان تغلیما بطور مجاز فرمایا ہے۔

منی کا سب بنتا ہے اور نفس منی آنکھوں سے اوجھل ہوتی ہے اور بیوفت بھی لطف اندوز ہونے کا ہے اور بے چینی کا ساہے تو بہت مکن ہے کہ اس خض کوان حالات میں ایسی کیفیتوں کے مطنے کوخروج منی کا حساس نہ ہوسکے تو ختنوں کے جگہوں کے مطنے کوخروج منی کا قائم مقام بنادیا گیا ہندوں پر آسانی کی غرض سے (۱) نیز عبادات میں احتیاط کا تقاضہ بھی یہی ہے۔

اشکال: جس روایت میں صرف التقاء ختا نین کالفظ ہے وہ روایت اس دوسری روایت کے مخالف ہے جس میں دخول کا ذکر ہے کیونکہ پہلی روایت کے مطابق اس صورت میں بھی عسل واجب ہے (صرف مرد وعورت کی شرمگا ہوں کے ملنے سے عسل لازم ہونا سمجھ میں آرہا ہے) جبکہ دوسری روایت اس صورت میں عسل کو لازم نہیں کر رہی (کیونکہ اس میں دخول کو لازی قرار دیا گیا ہے) کیونکہ ختا نین کا ملنا دخول پرموقو ف نہیں جبکہ دخول کا تصور ختنوں کی جگہوں کے ملے بغیر ناممکن ہے۔

جواب: یہ ہے کہ دخول والی روایت التقائے ختا نین والی روایت کے معارض نہیں بلکہ دخول والی روایت، نفس التقاء ختا نین الی روایت دخول والی روایت کی تائید کررہی ہے کیونکہ جب کے التقائے ختا نین نہ ہوگا تو دخول ناممکن ہے نیز عسل کے وجوب کے اسباب میں آپس میں کوئی تعارض نہیں للبذا مطلق التقاء ختا نین نہ ہوگا تو دخول ناممکن ہے نیز عسل کے وجوب کے اسباب میں آپس میں کوئی تعارض نہیں للبذا مطلق التقاء ختا نین کے بغیر دخول نا نمکن ہے نیز عسل کے وجوب کے اسباب میں آپس میں کوئی تعارض نہیں للبذا مطلق التقائے ختا نین کے بغیر دخول نا ممکن ہے تو التقائے ختا نین سے مراد دخول ذکر ہے۔ محمد زکریا مدنی) کیونکہ عسل کا وجوب اس وقت ہوگا جب موضع ختنہ تجاوز بھی کر جائے دونوں روایتوں سے یہی تھم ثابت ہوتا ہے اور صرف التقائے ختا نین سے عسل کا وجوب سے مرف ایک روایت سے ثابت ہوتا ہے ، البذا دونوں مدیثوں کے مقبوم میں کوئی تعارض نہیں دونوں روایتوں سے نسل کا وجوب اس وقت ہوتا ہے جب موضع ختنہ تجاوز کر حائے۔

تعبیہ: اور میکی یا در کھنا ضروری ہے کہ دونوں صورتوں میں موضع حشفہ کا داخل ہونا ضروری ہے کیونکہ ہم ذکر کر چکے کہ موضع ختنہ کوکا فیز سے حشفہ ظاہر ہو جاتا ہے لیس التقائے ختا نین بغیر حشفہ کے دخول کے ناممکن ہے (۲ کتواس سے معلوم ہوا کہ بعض حشفہ کے داخل کرنے سے حشف طاہر ہو جاتا ہے لیک التقائے ختا نین بغیر حشفہ کے داخل کرنے سے خسل لازم نہیں ہوتا کیونکہ و جو بیٹسل کا سبب نہیں پایا گیا تو اس صورت میں انسان اپنی حالت اصلی پررہے گا اور انسان کی اصل حالت طہارت ہے لہٰ ذایا کہ ہی شار ہوگا نیفی سے استدلال نہیں۔

بجريه بات بعيرتيس كممنف رحم الله تعالى في العسل بالتقاء المحتانين قائم فرمايا تقااوراذا جاوز المحتان المخ

<sup>(</sup>۱) بیمسلم عابرضی الله عنبی میں مختف فیر ہاتھا یہاں تک کہ حضرت عمرض الله تعالی عند نے محابہ کوام دضی الله عنبی کے مصورہ اوراز واج مطبرات سے بوچنے کے بعد بی تھم فرمایا کہ مرف ختند کی جگہ کے تجاوز کرنے سے مسل فرض ہوجائے گا اور یہ بھی فرمایا کہ اب کوئی شخص اس کی خلاف ورزی کرتے ہوئے پایا گیا تو بی اسے شخت سرا دونگا۔ تو اس مسئلہ پر ابتاع منعقد ہوگیا مرف داود خاہری نے اس مسئلہ بیں اختلاف کیا ہے جن کا اختلاف ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ تعالی کا میلان کس نے بہ کی طرف ہے اس میں دونوں قول ہیں اس کا کل تقریر بخاری ہے۔ اس طرح حافظ نے بعض تا بعین کا اختلاف ذکر کیا ہے وہ بھی نا تابل النفات ہے ہی وجب سے تمام شراح نے اس پر اجماع لفق کیا ہے۔

<sup>(</sup>۲) تین عموماً ایبای موتا ہے، کیکن اگر کوئی مردا بی شرمگاہ، مورت کی موضع ختنہ پر رکھے کہ صرف انتفائے ختا نین پایا جائے اور وہ دخول نہ کرے تو اسپر بالا جماع خسل فرض نہیں۔ صوح بذلک جمع من الشواح.

والی صدیث ذکر کی ہے (تو صدیث باب کے ذریعہ ترجمہ الباب (جودوسری صدیث کے الفاظ ہیں) کی شرح مقصود ہے کہ التقائے خانین والی صدیث میں بھی تجاوز اور دخول مراد ہے۔ محمد زکریامدنی)

اس سے اشارہ ہے کہ دونوں صدیثوں کا مدلول ایک ہی ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور اس کی تائیدا ذا جاور المنح (راء مہلہ کے ساتھ )والی روایت سے بھی ہوتی ہے (مجاورة کامعنی ہے ملنا تومعنی ہوا کہ ختا نین مل جا کیں )

### باب ماجاء أنَّ الماءَ من الماء

﴿ حدثنا احمدُ بنُ مَنيعِ حَدَّثَنَا عبدُ الله بنُ المبارِك اخبرنايونسُ بنُ يزيدَ عن الزُّهُرِيِّ عن سَهُ لِ بنِ سَعُدِ عن أُبَيِّ بنِ كَعُبٍ قال: إنَّمَا كان الماءُ مِنَ الماءِ رُخُصَةً في أوَّل الاسلامِ ،ثُمَّ لُهيَ عَنُهَا.

﴿ حدثنا احمدُ بنُ مَنِيعِ حَدَّثَنَا عِبدُ الله بنُ المباركِ احبرنا مَعُمَرٌ عَنِ الزُّهُرِى، بهذا الاسناد مِشْلَهُ قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وانما كان الماء من الماء في اول الاسلام، ثم نسخ بعد ذلك، وهكذاروى من غير واحد من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، منهُ مُن بَن كَعُب، ورَافِعُ بنُ خَدِيجٍ. والعمل على هذا عندا كثر اهل العلم: على انه اذا جامع الرجلُ امراته في الفرج وجب، عليهما لغُسُل، وان لم يُنزِلا.

﴿ حَدَّتُنَا عَلَى بنُ حَجُر الْجِبرنا شَرِيكُ عن ابى الْجَحَّافِ عن عِكْرَمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: انما الماءُ من المماءِ في الاحْتِكام.

قال ابوعيسى: سمعتُ الجارُودَ يقول: سمعتُ وكيعاً يقول: لم نَجِدُ هذا الحديث إلاَّ عِندَ شَرِيكِ. قال ابو عيسى: و ابو الجَحَافِ اسمه دَاوُد بنُ اَبِي عَوُفٍ. وَيُرُونَى عن سفيان الثَّورِيِّ قال: حَدَّثَنَا ابو الجحَّافِ وكان مَرُ ضِيًّا.

قال ابو عيسى: وفي الباب عن عثمان بن عَفَّانَ، وعلى بن ابى طالب، والزُّبَيْرِ، وطلُحَةَ، وابى أَيُّرِبَ، وطلُحَةَ، وابى أَيُّرِبَ، وابى سعيد: عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال: الماءُ من الماءِ.

باب ہے کہ منی نکلنے سے مسل فرض ہوتا ہے

حضرت ابی بن کعب ہے روایت ہے کو شسل پانی آنے کی صورت میں فرض ہوگا۔ یہ تو اول اسلام میں رخصت تھی پھر اس ہے منع کر دیا گیا (پھریہ تھم منسوخ ہوگیا)

قال ابوعیسی: امام ترندی فرمائے ہیں کہ بیت دیث حس سیح ہاور الماء من الماء کا تھم ابتدائے اسلام میں تھا۔اس کے بعد بیت م منسوخ ہوگیا۔اور حضور مل آلی کے صحابہ میں سے بے شار حصرات سے یہی مروی ہان میں ابی بن کعب اور رافع بن خدیج ہیں اورا کشر اہل علم کا یہی مذہب ہے کہ جب مردا پنی بیوی سے جماع کرے تو دونوں پرغسل فرض ہو جائے گااگر چہدونوں کو پانی نہ آئے۔

مديث نمرا: حدثنا على بن حجر .... عن ابن عباس

ابن عبال فن فرمایا که السمساء من المهاء احتلام کی صورت پرمحمول ہے ( یعنی مردخواب دیکھے کہ اس نے اپنی بیوی سے جماع کیا ہے تو اس صورت میں عسل فرض ہوگا جبکہ یانی بھی لگا ہوا ہو )

قال ابوسیلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ میں نے جارود سے بیکتے ہوئے سنا کہ میں نے وکیج کو کہتے ہوئے سنا کہ بیعدیث ہم نے صرف شریک کے پاس یائی ہے۔

وفی الباب: باب میں عثان بن عفال علی بن ابی طالب ، زیر الحالی ابوابوب ، ابوسعید عن النبی الفی الفی الم الدر الم آپ اللی الم الم اللہ اللہ اللہ اللہ من المهاء ''خروج منی سے شل واجب موتا ہے۔ ابوالحجاف کا نام دا و دین ابی عوف ہے اور سفیان توری سے بیروایت مروی ہے۔ سفیان توری نے کہا ''حدثنا ابو المحجاف اوروہ پندیدہ (قابل اعتبار) راوی تھے۔

انما الماء من الماء في الاحتلام:(١)

ابن عباس رض الله عنها کا بیقول دوتو جیهات کا احتمال رکھتا ہے نمبرا: اس حدیث پر ابتداء اسلام ہے عمل تھا (کہ مرد جماع میں پائی ہے کی صورت میں بائی ہے کی صورت میں بائی ہے کی صورت میں بائی ہے کی کئی ہوئیاں کرتا تھا بھر یہ تھم منسوخ ہوگیا۔ محمد ذکر یا مدنی الب یہ تھم صرف احتلام کی صورت میں بائی ہے کیونکہ جب ایک شخص خواب میں ایسی شی و کھتا ہے جس میں اس کوشس فرض ہونے کے متعلق شک ہوئیاں کپڑوں پرتری نہ پائے تو اس سے شمل واجب نہ ہوگا کیونکہ پائی کا بہانا انزال کی وجہ سے لازم ہوتا ہے (پہلے السماء سے مراد شمل اور دومر سے الماء سے مراد النہ است علی موسوت میں شمل انزال ہی سے واجب ہوتا ہے تو کو یا یہ حدیث شریف السماء میں الماء سے مراد ہیں ہے کہ خواب د یکھنے کی صورت میں شمل انزال ہی سے واجب ہوتا ہے تو کو یا یہ حدیث کی صورت میں شمل انزال ہی سے واجب ہوتا ہے تو کی صالت (احتمام) اور احتمام) اور جو کی حالت (احتمام) اور سونے کی حالت (احتمام کو حدیث کی حالت (احتمام کو کھر حدوث میں اللہ علیہ والم کے کہا تو موالے کی حالت کی حالت کی صورت میں ہوا کہ بیتا ہو ہو کی خواب کے کہا تھر بری تا تھا کہ مرائل تھا تو ہو گیا تو محدیث عتبان بن ہی کے کہا تھر برنی تا تھر کی کو میں تا ویل کو کوش کر ہے (الہذا ابن عباس رضی اللہ تعالی کی برائل تھول ہو میک کوشش کر ہے (الہذا ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہا کی بیتا ویل بھی قابل قبول ہو میکتی ہے ما تھر بیتا ہیں جو حضور قلب کے ساتھ جات ہو گول ہو میکتی ہے)

<sup>(</sup>۱) خلاصہ بیہ کہ جمہورالتعائے ختا نین سے مسل کی فرضت کے قائل ہیں البذا حدیث باب کی مختلف توجیہات کرتے ہیں نمبرا: ابعض کی رائے ہیں حدیث باب ابی من کا من سے باب ابی من کو ختی ہے۔ بہرا: اور بعض کی رائے ہیں سے باب ابی بن کعب رضی اللہ تعالی کی صرح حدیث کی وجہ سے منسوخ ہے مشاکخ کی ایک بوی جماعت نے اس کو اختیار کیا ہے۔ نمبرا: اور بعض کی رائے ہیں مباشرت فاحشہ پر جبیا کہ ابن رسلان نے ذکر کیا ہے۔ نمبرا، یامن الماء سے مراد عام ہے جا ہے ماء حقیقی ہویا ما بھی اور ایک منسلہ کی رائے میں مراد عالی نے ابوداود کی تقریر میں ذکر کیا ہے۔

ہاں بعض تا ویلات بیجھنے میں آ جاتی ہیں اور بعض تجھے بالاتر ہوتی ہیں۔

## باب ماجاء فيمن يستيقظُ فَيرى بَلَلاً ، ولا يَذُكُرُا حتلاما

﴿ حدثنا احمد بنُ مَنِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بنُ خالدِ النَّيَّاطُ عن عَبَد اللهِ بنِ عُمَرَهو العُمَرِيُ عن عُبَدُ اللهِ بنِ عُمَرَهو العُمَرِيُ عن عُبَدُ اللهِ بنِ عُمَرَ عن القاسم بنِ محمدٍ عن عائشة قالت: سُئِلَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم عن الرَّجُلِ يَحَدُ الْبَلَلَ وَلَا يَذُكُرُ احْتِلَاماً؟ قال: يَغْتَسِلُ. وعن الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ قَدِ أُحْتَلَمَ ولسلم عن الرَّجُل يَرَى اللهِ عَلى المراقِ تَرَى ذَلِكَ ولسم يَحِدُ بَلَكُ عَلَى المراقِ تَرَى ذَلِكَ عُسُلٌ ؟ قال: نَعَمُ إنَّ النَّسَاءَ شَقَائِقُ الرِّجَالِ.

قبال ابو عيسى: وانسما رَوَى هذا الحديث عَبُدُ اللّهِ بنُ عُمَرَ عن عبيد الله بن عُمر: حديث عائشة في الرَّجُلِ يَجِدُ البَلَلَ ولا يَذُكُرُ احْتِلاماً. وعبدُ اللّهِ بنُ عمر ضَعَّفَهُ يحيى بنُ سعيد من قِبَلِ حِفُظِهِ في الحديث.

وهوقولُ غيرِ واحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين: اذا استيقظ الرجلُ فَرَاَى بَلَّةَ اَنَّهُ يغتسِلُ وهو قولُ سفيانَ الثورى واحمد.

وقال بمعضُ اهل العلم من التابعين: انما يجبُ عليه الغسل اذا كانت البلَّةُ بلَّةَ نُطُفَةٍ. وهوقولُ الشافعيّ واسخق. واذا راى احتلاما ولم يَرَبِلَةَ فلا غُسُلَ عليه عندَ عَامَّةِ اهل العلم.

بھی جواسطر ہے کا خواب دیکھے سل فرض ہوجائے گا۔ آپ اُٹی آئے نے ارشاد فر مایا ہاں عور تیں مردوں کی طرح ہیں۔
قال ابوعیلی: امام ترفی نے فر مایا کہ بیصدیث عبداللہ بن عمر نے عن عبیداللہ بن عمر صدیث عائش آئل کے ہمت سے ضعیف قرار دیا
پائے اوراحتلام یا دنہ ہو۔ اور عبیداللہ سے جوراوی عبداللہ بیں ان کو یجی بن سعیدالقطان نے حافظ کی جہت سے ضعیف قرار دیا
ہے اور صفور لڑھ آئے ہے کے حاب اور تا بعین میں سے بے شاراہ کل کا فد جب ہے کہ جب آدی بیدار ہو چھروہ تری محسوں کرے تواب
اس پر عسل فرض ہوگا۔ اور یہ سفیان توری اور امام احمد کا فد جب ہے اور تا بعین میں سے بعض اہل علم کہتے ہیں کہ اس پر عسل تب
فرض ہوگا جب کہ اس کا یہ خیال ہو کہ بیر تی نطفہ کی اور منی کی ہے۔ یہ ام شافعی اور اسحاق کا فد جب اور آگر کو تی محض یہ خیال کرے
کہ اسے احتلام ہوا ہے اور وہ تری نہ پائے تو جمہور اہل علم کے نزد یک اس پر عسل فرض نہیں۔

﴿تشريح﴾

عبدالله بن عمر عن عبيد الله الخ

سند کے بید دنوں راوی (عبدالله اورعبیدالله) دونوں بھائی ہیں(۱)ان میں پہلے بھائی عابدزاہر متقی پر ہیز گارمجاہد نفس تھے دہ سوءِ حافظ کاشکار ہو گئے تھے دوسرے بھائی (عبیداللہ) حافظ حدیث اور ثقہ ہیں ان دونوں کے والدعمر ہیں جن کا سلسلہ نسب اس ظرح ہے عمر بن حفص بن عبدالله بن عمر بن الخطاب رضى الله عنهم \_

اذا استقيظ الرجل فراى بلَّةُ الخ:

حفیہ کے مذہب میں (۲) جب احتلام والے مخص کو یہ یقین ہو جائے کہ بیزی منی ہے یا اس کاظن غالب ہوتو عنسل واجب ہو جائے گاور نیمسل واجب نہیں۔

جائے ہور مہ اور بہب ہیں۔ سوکراُ مخصنے والا جب کپٹر وں پرتر ی دیکھے تو اس مسئلہ کے نثر عی احکام: حدیث میں مطلق لفظ 'مبلل'' ہمارے ندہب کے منافی نہیں کیونکہ سوال صرف منی کی تری کے متعلق ہوا ہے البذا'' '' عدیث

(۱) یعنی عبدالله کمبراورعبیدالله مصغر دونوں بھائی ہیں عبداللہ تومسلم اورسنن اربعہ کے رواۃ میں سے ہیں ابن حبان کہتے ہیں کہان کے اوپر تقوی اور صلاح وفلاح كاغلبرتها يهال تك كدان كے منبط ميس كى واقع ہوئى البذاان كى احاديث ترك كئے جانے كے لائق ہيں اور تقريب ميں ان كاتذكرہ "ضعيف عسامد" کے ساتھ کیا ہے دوسرے بھائی عبیداللہ صحاح ستہ کے راویوں میں سے ہیں تقدراوی ہیں احمد بن صالح کے بقول ٹافع کے شاگردوں میں مالک رحمداللہ تعالیٰ کا جودرجب عبيدالله كادرجدام ما لكرحمدالله تعالى يجى بوهامواس كذا في التقريب (ازمترجم: حافظ في مبدالله المكمر كا تذكره الطرح كياب: عسد السله بن عمر بن حفص بن عاصم بن عمر بن حطاب العدوى المدنى العمرى (م. ٤) حافظٌ نـم ســمسلمادر(٤) ـــــشنادبدك

الم احدٌ نے ان سے روایت تقل کی ہے اور فر مایا ' لابا س به' اوران سے ان کی تعریف بھی مروی ہے لیکن میاسانید میں زیادتی کرویتے تھے اس کئے ان کا درجہ ان کے بھائی عبیداللہ کی طرح نہیں ہے۔نسائی نے ان کوضعیف الحدیث اور ابن عدی نے لاباس بیاور ابن معین نے یُسٹخنٹ حیدیثۂ "فرمایا ہے۔ حفاظ حدیث کوان کے حافظ کی جہت ہے ان پر کلام ہے ان کے ثقداور صالح ہونے پر کلام مہیں (تہذیب المتہذیب:۵/ ۳۲۸)

اورعبیدالله المصغر كاترجمه میهے:عبیدالله بن عمر بن عضم بن عمر بن الخطاب العدوى العمرى ابوعثان فقهائے سبعه میں سے ایک ہیں بعض علاء نے نافع کے شاگر دوں میں امام مالک کے مقابلہ میں ان کوتر جی دی ہے، کی این معین کے بقول امام مالک اور عبید اللہ دونوں ایک ہی درجہ میں ہیں۔

ان کی وفات ہے۔ (تہذیب التہذیب: ۱۰۰/۸)

(١) خواب مي احتلام كي تين صورتين:

اس مئلہ کی بہت ی جزئیات ہیں خلامہ بیہ ہے کہ یہاں برتین صورتیں ہیں نمبرا: جوآ دمی خواب میں احتلام ہوتا ہوا دیکھے کیکن کپڑوں پرتری نہ پائے اس بر بالا جماع عسل داجب نہیں۔ ابن منذراور ابن قدامہ وغیرہ نے اس پراجهاع نقل کیا ہے۔وائے اُس صورت کے جو معزت منگوہی رحمہ اللہ تعالی کے کلام میں آرى ہے كبعض علاء فيعورت كاستناءكيا ہے فيمرا: جوآ دى بيدار موادركيڑے برئى كى موئى ديكھے تواس برعسل لازم ہے ابن قدامدر حمد للد تعالى فرمات میں ہارے خیال میں اس مسئلہ میں کوئی اختلاف نہیں اور یہی امام مالک، شافعی، اسحاق رحم ہم الله تعالی وغیره کا قول ہے۔ (بقید حاشیدا مللے صفحے مر) میں اسبلل کوئن کے ساتھ خاص کرنا اس مقام سے بمجھ میں آر ہاہے صرف عقل سے بیخصیص نہیں کی گئی ہے کے ونکہ جو محف نیند سے بیدار ہواور اس کے کپڑوں پر بیشاب یا ندی کی تری ہو بداہة کوئی بھی عقل مند شخص اس پرغسل کی فرضیت کا قائل نہیں ہاں بعض علاء کہتے ہیں کہ ایسی صورت میں ندی کی موجودگی میں عسل فرض ہوجائے گاعبادات میں احتیاط کے پہلوکو لیتے ہوئے۔

بعض علاء كاقول اوراسيررد:

بعض علاء نے بید نم بہ اختیار کیا ہے (۲۸ یورت کے او پوٹسل فرض ہوجا تا ہے جبکہ اس کوخواب دیکھنایا دہوا کرچہ وہ کپڑوں پر تری نہ پائے کیونکہ اس بات کا اختال ہے کہ یہ پانی اس کے رحم تک پہنچ گیا ہو یا یہ کہ پانی نکلنے کے بعد دوبارہ لوٹ گیا ہوئیکن مید نہب نا قابلِ اعتاد ہے کیونکہ صرف شک کی وجہ سے خسل فرض نہیں ہوتا کیونکہ اس سے پہلے طہارت یقینی تھی نیز عورت پر خسل تب فرض ہوتا ہے جبکہ فرج سے پانی خارج ہوا در میدینی طور پرنہیں پایا گیا۔

# باب ما جاء في المنيي وَالْمَذِي

﴿ حدثنا محمد بنُ عَمُرٍ والسَّوَّاقُ البَلْخِيُّ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عن يَزِيدَ بنِ ابى زِيَاد حقال: وحدثنا محمودُ بنُ غَيُلاَنَ حَدَّثَنَا حسين الجُعُفِيُّ عن زائدة عن يزيد بنِ أبى زيادٍ عن عبد الرَّحمٰن بنِ أبى لَيُهُ عَن على الله عليه وسلم عن المَدُي؟ فقال: مِنَ المَدُي الْوُضُوءِ، وَمِنَ المَدُي الْفُسُلُ.

قال: وَفِى الباب عن المقدَّاد بنِ الاَسُودِ، وأبَى بنِ كَعُبِ قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وقد رُوى عن على بن ابى طالب عن النبى صلى الله عليه وسلم من غَيُروَجُهِ: مِنَ المَذِي الْوُضُوءُ وَمِنَ المَنِيِّ الْعُسُلُ.

وهـو قَـولُ عامَّة اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين ومَن بَعُد هم وبه يقولُ سفيانُ،والشافعيُّ: واحمدُ، واسخق.

باب ہمنی اور فدی کے بیان میں

حضرت علی سے روایت ہے میں نے حضور مٹھائی ہے مذی کے متعلق بوجھاتو آپ لڑھائی ہے ارشاد فرمایا کہ مذی سے

(بقیہ حاشیہ) قلت: لیکن ابن رسلان نے اس مسئلہ میں امام شافعی رحمہ اللہ تعالی کا اختلاف نقل کیا ہے کہ ان کے نزدیک اُس وقت تک عنسل واجب نہیں ہوتا جب تک کہ اس کو نیند سے بیداری کے بعد بیاد نہ آ جائے کہ اُس نے نیند میں کی ہے جماع کیا ہے۔ نمبر ۱۳: پیخف کپروں پرتری دیکھے اُس کو معلوم نہ ہوکہ بینی کے یا نہی تو یہ انتہ کے درمیان مختلف نید مسئلہ ہے بہاں تک کہ خود حنفیہ کا آپس میں اس مسئلہ کی بعض صورتوں میں اختلاف واقع ہوا ہے علامہ شامی رحمہ اللہ تعالی نے اس مسئلہ کی چودہ صورتی ذکر کی ہیں۔

(٢) اس قول كوابرا بيم طبى في "مدية المصلى" كى شرح مين ذكركيا ب

وضواورمنی سے عسل واجب موتاہے۔

وفى الباب: باب ميس مقداد بن الاسود اوراني بن كعب سعروايات ميل -

قال ابولیسلی: اما م ترندی فرماتے ہیں بیر صدیث مستح ہے۔ اور حضرت علی کے واسطے سے متعدد طرق سے حضور ملی آلیا ہم سے مروی ہے کہ ندی سے وضوا ورمنی سے شل فرض ہوتا ہے۔ اور حضور ملی آلیا ہم کے صحابدا ورتا بعین میں سے تمام اہل علم کا یہی فدہب ہے اور امام شافعی، احمد اور آخل کا یہی قول ہے۔

# «تشریع»

### عن على قال سألت الخ روايات متفرقه مين تطيق:

اس واقعه میں مختلف روایتیں وار دہوئی ہیں (۱ بعض روایات میں سوال کرنے کی نسبت حضرت علی رضی الله عنہ کی طرف ہے اور بعض روایات میں سوال کرنے کی نسبت حضرت مقداد رضی الله تعالی علیہ وسلم سے بالمشافہ حضرت بعض روایات میں حضرت مقداد رضی الله تعالی عنہ نے سوال کیا ہے لیکن اس سوال پر اُبھارنے والے حضرت علی رضی الله تعالی عنہ ہے تھے تو سوال کی نسبت حضرت مقداد رضی الله تعالی عنہ کی طرف حقیقتا ہے اور حضرت علی رضی الله عنہ کی طرف مجاز آہے۔

# باب في المذِيّ يُصِيبُ الثُّوبَ

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا عبدة عن محمد بن اسحق عن سعيد بن عبيد، هو ابن السَّبَاق، عن ابيه عن سعيد بن عبيد، هو ابن السَّبَاق، عن ابيه عن سهل بن حُنيُفِ قال: كُنتُ الْقَيٰ مِنَ المَدْي شِدَّةً وَعَنَاءً، فَكُنتُ اكْثِرُ منهُ الْعُسُلَ. فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لَر سول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم وَسَالتُهُ عنه؟ فقال: انما يُجُزِئُكَ مِنُ ذَلِكَ ذَلِكَ

<sup>(</sup>۱) تلت: یہاں آیک صدیث روگئی ہے وہ یہ کہ بعض روایات میں حضرت مجاررض اللہ تعالی عنہ کی طرف سوال کی نبست ہے جیسا کرنسائی وغیرہ میں ہے اور عنی رحمہ اللہ تعالی نے اس بحث میں مخلف روایتوں کو تنصیل سے نقل کیا ہے، محد ثین کا ان روایات کی تطبیق دیے میں اختلا ف ہے، ابن حبان نے اس طرح تطبیق دی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کے حضرت مجاررضی اللہ تعالی عنہ کو کہا تھا کہ وہ مسئلہ پوچھیں پھر حضرت مقد اورضی اللہ تعالی عنہ کو میا اور پھر بندات خودہی سوال کر لیا ۔ حافظ و مہماللہ پوچھیے کوفر ما یا اور پھر بندات خودہی سوال کر لیا ۔ حافظ و مہماللہ تعالی خرکے و کہا تھا کہ دو موال کرنے والی بات بیخالف ہے حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کے قول:

"اندا است حیی" کے (میں سوال کرنے ہے شرما تا ہوں حضور سلی اللہ علیہ و کہا تھا سوال کرنے کا تو بعض راویوں نے سوال کی نبست آپ کی طرف کردی ، بحاز پرمحول کیا جائے گا بایں طور کہ چونکہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کے معام دیا تھا سوال کرنے کا تو بعض راویوں نے سوال کی نبست آپ کی طرف کردی ، اساعیل اور نو وی رحم ہما اللہ تعالی عنہ نے اس تعلی عنہ کے معام دیا تھا ہوں گیا ہوئے متعالی عنہ نے اس تعلی اور کو حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے اس تعلی اور نو وی رحم ہما اللہ تعالی عنہ نے اس تعلی مورک کے معام دیا ہوں گیا ہوئے گیا رضی اللہ تعالی عنہ نے اس تعلی اور نو وی رحم ہما اللہ تعالی عنہ نے اس تعلی میں کہا تواسطہ میا بیا تھا) اور پھر حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے متعالی منہ نے مقداد رضی اللہ تعالی عنہ نے وقیل غیر ذلک، بسطہ فی الا و جن .

الُوُضُوءُ. فقلت: يارسول الله كَيْفَ بمَا يُصِيبُ ثَوُبِي مِنْهُ؟ قال: يَكُفِيكَ أَنُ تَأْخُذَ كفامن ماء فتنضح به ثوبك حيث ترى انه اصاب منه.

قال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح لانعرفه الا من حديث محمد بن اسحق فى المذى مشل هذا. وقد اختلف اهل العلم فى المذى يصيبُ الثوب. فقال بعضهم لا يجزئ الا الغسل وهوقولُ الشافعي، واسحق. وقال بعضهم: يجزئه النضح وقال احمد: أرُجُو اَن يُجزئهُ النَّضحُ بالماء.

باب ہے جب مذی کیڑوں پرلگ جائے اس کے بیان میں

حضرت مہل بن حنیف ہے روایت ہے کہ ذی کی وجہ سے میں مشقت اور تحتی اٹھار تھا اور اسوجہ سے میں کثرت سے عنس کرتا تھاتو میں نے حضورہ ٹی آئی ہے اس کا ذکر کیا اور اس کے بارے میں پوچھاتو آپ ٹی آئی ہے نے ارشاوفر مایا کہ تھارے لیے اس کی وجہ سے وضوئی کا فی ہے۔ میں نے عرض کیا کہ جو ذکی کپڑوں پرلگ جائے اس کا کیا تھم ہے؟ آپ ٹی آئی ہے ارشاوفر مایا کہ تھارے لیے بیکا فی میکہ ایک جھالے میں پانی لو پھر اس سے اپنے کپڑے کو دھولو جہاں پرتم اس کولگا ہواد میکھو۔ قال ابوعیسیٰی: امام تر ذکی فرماتے ہیں بے دیث سے جو اور اس حدیث کو جم صرف محمہ بن آخل کی سندسے بہجانے ہیں جمہ بن

و اختسلف اهل المعلم: اہل علم کاندی کے متعلق اختلاف ہے جو کپڑوں پر لگے جائے۔ پس بعض اہل علم کے نزدیک اس کودھونا ضرری ہے اور بیامام شافعیؒ اورا کٹی کا قول ہے اور بعض اہل علم کے نزدیک صرف چیٹر کنا کافی ہے۔ قال احمد: امام احمد فرماتے ہیں کہ مجھے امید ہے کہ یانی سے چیٹر کنا کافی ہے۔ .

### ﴿تشريح﴾

### وقال بعضهم لا يجزئ الا الغسل:

ایخی مذی میں اسطرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔

(یہاں پرمصنف رحمہ اللہ تعالی نے دو تول ذکر فرمائے ہیں: نمبرا: ندی کیڑوں پرلگ جائے تو اسے دھونا ضروری ہے ہے امام شافعی رحمہ اللہ تعالی اور اور اسحاق رحمہ اللہ تعالی کا فرہب ہے۔ نمبر ۲: امام احراقی حمہ اللہ تعالی کے نزدیک فدی نضح کا فی ہے۔ ان فدکورہ دونوں اقوال میں حضرت کنگوہی رحمہ اللہ تعالی تطبیق دے رہے ہیں۔ از مترجم)

مصنف رحمہ الله تعالیٰ کے ذکر کردہ ائمہ کے اقوال میں حضرت گنگوہی رحمہ الله تعالیٰ کی تطبیق: یہ جواختلاف ہے (۱) در حقیقت لوگوں کے اختلاف احوال کے اعتبارے ہے کہ بعضوں کی ندی گاڑھی ہوتی ہے اور بعضوں کی

<sup>(</sup>۱) حضرت كنگوبى رحمالله تعالى نے دونوں تولوں كواختلاف احوال پر ومحمول كيا ہے يہى ہام نووى رحمالله تعالى اور ديكر جمہور شراح كے تول پر كه مديث يس يہاں برتضح سے مرافظسلِ خفيف ہے اورتضح كايم عنى بالكل متعارف بھى ہے تواكر اس تول كوليا جائے تواس ميں كوئى شك نہيں كہ بيا اخلاف حضرت كنگوبى رحمالله تعالى كى بيان كرده صورت كى طرف لو نے كاليكن مير يزو كي رائح يہ ہے كہ امام ترندى رحمالله تعالى نے جواختلاف ذكر كيا ہے (بقيرا كلے صفح پر)

بتلی الہذا بہلی صورت میں جس مبالغہ کی ضرورت ہے دوسری صورت میں اس طرح مبالغہ کی ضرورت نہیں ہے۔اور لفظِ حدیث میں
اس کی طرف کچھاشارہ ملتا ہے کہ آپ صلی اللہ عیدوسلم نے خاص حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے خطاب فرمایا اور خطابِ عام نہیں
فرمایا کیونکہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حالت دیکھ کریے خاص تھم (غسلِ خفیف) دیا تھا لہذا ہروہ فخص جس کو بکثرت خروج ندی کی
صورت پیش آئے تو اُس کے لیے خسل خفیف کافی ہے کیونکہ اس سے مقصود حاصل ہوجا تا ہے اور جس محض کی یہ کیفیت نہیں ہے واس
کا سے تحمٰنیں ہے۔

# باب في المَنِيّ يُصِيبُ الثُّوبَ

﴿ حدثناهنا وَعَنَّا ابو معاوية عن الاعمش عن ابراهيم عن هَمَّام بنِ الحرث قال: ضَافَ عائشة ضَيُف، فَامَرَتُ له بِمِلْحَفَة صَفُراءَ ، فَنَامَ فيها ، فَاحْتَدَمَ ، فَاسْتَحْيَاانَ يُرُسِلَ إِلَيْهَا وَبِهَا أَثُرُ الْإِحْتِلامِ ، فَغَمَسَهَا في السماءِ ثُمَّ ارُسَلَ بِهَا ، فقالت عائشة : لِمَ اَفُسَدَ عَلَيْنَا تُوبَنَا ؟ إِنَّمَا كَانَ يَكُفِيهِ اَنْ يَقُرُ كَهُ بِأَصَابِعِي السماءِ ثُمَّ أَرُسَلَ بِهَا ، فقالت عائشة : لِمَ اَفُسَدَ عَلَيْنَا تُوبَنَا ؟ إِنَّمَا كَانَ يَكُفِيهِ اَنْ يَقُرُ كَهُ بِأَصَابِعِهِ ، ورُبَّمَا فَرَكُتُهُ مِنْ تُوبِ رَسولِ الله صلى الله عليه وسلم بِأَصَابِعي على الله قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو قولُ غير واحد من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين ومن بعد هم من الفقهاء مِثُلِ سفيانَ الثوريّ ، والشافعيّ ، واحمد ، واسخق . قالوا في السمنيّ يصيبُ التُّوبُ: يُجُزِنُهُ الفَرُكُ وإن لم يُغُسَلُ وهكذا رُوىَ عن منصور عن ابراهيم عن هَمَّام بنِ الخرِثِ عن عائشة: مِثُلَ رِوَايَةِ الاَعُمَشِ.

وَرَوَى اَبُو مَعُشَرٍ هذا الحديث عن ابراهيم عن الاسوَدِ عن عائشة. وحديث الاعمش اَصَحُّ. المحدثنا احمد بنُ مَنيع قال حَدَّثَنَا ابو معاوية عن عَمُرِو بنِ مَيْمُونِ بنِ مِهُرَانَ عن سليمانَ بنِ يَسَارِ عن عائشة انها غَسَلَتُ مَنِيًّا مِنُ ثَوُبِ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم.

قال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح. وفي الباب عن ابن عَبَّاسٍ.

وحديث عائشة: أنَّهَا غَسَلَتُ مَنِيًّا مِنُ ثَوُبٍ رَسُولِ اللَّهِ صلى اللَّه عَليه وسلم: ليس بِمُخَالِفٍ لحديث الفركب لانه وان كان الفركُ يجُزِى: فقد يُستَحَبُّ للرجُلِ ان لَايُرَىٰ على ثوبه آثَرُهُ. قال ابن عباس: المنىُ بمنزلة المُخَاطِ، فَامِطُهُ عَنُكَ ولو بِاِذُخِرَةٍ.

<sup>(</sup>مابقیہ عاشیہ) وہ حقیقی اختلاف ہے اختلاف لیفظی ٹبیں کیونکہ امام احمد رحمہ اللہ تعالی کی دوروا بیوں میں سے مشہور روایت بیل تفنح بمعنی چیز کنا ہے ابندا ان کے زد یک کپڑوں پر ندی گلنے کی وجہ سے پائی کا چیز کا وکائی ہے جیسا کہ اُس کے مقام پر تفصیل موجود ہے اور امام نووی رحمہ اللہ تعالی اور دیگر شراح نے حدیث کا معنیٰ (تفنح سے مراد خسل خفیف) جونقل کیا ہے وہ انہوں نے حدیث کی تاویل اپنے مسلک کے مطابق کی ہے اور بھی جمہورا تمہ شاہ شرکا فیر کا مام احمد حمم الله تعالی کے مطابق کی ہے اور بھی جمہورا تمہ شاہد کی ایک روایت ہے کہ ذی کوتمام دیگر نجا سات کی طرح دھونا ضروری ہے ابندا حدیث میں تفنح سے مراد جمہور کے ہاں خشیف ہے۔

باب ہے کہ اگر منی کیڑوں پرلگ جائے تواس کا کیا تھم ہے؟

هام بن الحارث مخرمات بين كدا يك مخفس حضرت عائشة كامهمان بنا-حضرت عائشة في حكم ديا كداس كوزرد جا در دي جائے وہ مہمان اس جا در میں سوگیا بس اس محض کواحتلام ہوا تو اس نے شرم محسوس کی کہ حضرت عاکثہ کواس حال میں جا درواپس کرے کہاس چا در میں احتلام کا اثر ہو۔بس اس شخص نے چا در کو پانی ڈبویا اور (دھوکر) حضرت عائشہ کی خدمت میں جھیجا تو حضرت عائشہ نے فرمایا کہ کیوں خراب کیا ہے، اس محص نے ہمارے کپڑے کو،اس کے لیے تو بیکا فی تھا کہ اپنی الگیوں سے کھرچ لیتااور میں نے بھی حضور مٹر آئی آئے کے گڑے مبارک سے اپنی انگلیوں سے منی کو کھر چاہے۔

قال ابوعیسی: امام تر مذی فرماتے ہیں میرحدیث حسن سیحے ہے اور متعد دفقهاء کا یہی قول ہے۔ جن میں سفیان ثوری ،امام احمدٌ اور آسکی ت کا ند ہب ہے۔ وہ فرماتے ہیں کمنی اگر کپڑوں پرلگ جائے تواس کو کھرچ لینا کا فی ہے اگر چداس کو نہ دھویا جائے اور منصور نے عن ابراهيم عن همام بن الحارث عن عائشة كسندياى طرح نقل كياب جيا كماعمش كيروايت بـاورمعشر نے اس حدیث کوفق کیا۔عن ابر اهیم عن الاسود عن عائشة کی سندے اور اعمش کی حدیث اصح ہے۔

مديث بمبرا: حدثنا احمد بن منيع ... عن عائشة "

حضرت عائشة فرماتی بین كمانهول في حضور الني يتلم كرون ميمنى كودهويا-

قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیحدیث حسن سیح ہے۔ اور حضرت عائشہ کی بیحدیث کمانہوں نے حضور سائی آہم کے کیڑوں ے منی کودھویا ہے۔ میصدیث فرک والی حدیث کے خلاف نہیں ہے۔ اور اگر چہ کھر چنا کافی ہے کیکن آ دمی کے لیے متحب ہے کہ اس کے کیڑوں پرنجاست کا اثر نظرنہ آئے۔

ابن عباس فے فرمایا کمنی ناک کی رینتھ کی طرح ہے لبذا اس منی کواینے آپ سے دور کرواگر چہاذخر (جڑی بوٹی) کے ذریعے سے دور کرو۔

### ﴿تشريح﴾

مردول کے لئے خالص زرد جا در کا استعال جا تر نہیں:

اس سے مُر ادایس جا در ہے جس میں کچھ بیلا ہے بھی پائی جائے کیونکہ خالص زردرنگ یا زعفران میں رنگی ہوئی جا درمردوں کے لئے استعال کرنامنع ہے اور باقی رنگوں کی جا در مردوں کے لئے استعال کرنا جائز ہے یہی راج قول ہے۔

وحديث الاعمش اصح:

حدیث اعمش زیادہ چیج ہے یا حدیث منصور:

لین ابومعشر کی حدیث سے اعمش کی حدیث زیادہ میج ہے ( کیونکہ ابومعشر نے ابراہیم راوی کے بعد حضرت عائشہرضی الله

تعالی عنہا سے پہلے اسود کوذکر کیا ہے حالانکہ حضرت عائشہرضی اللہ تعالی عنہا سے پہلے راوی ہمام ہیں ) بین السطور جولکھا ہے (۱۱)وہ غلمہ سر

امام ابوصنیفہر حمداللہ تعالی (۱) اور ان کے متبعین کے مذہب میں سیاصول نہیں ہے (کتھوڑی ی نجاست بھی مانع صلوۃ ہو) لہذا

(۱) یعنی بین السطرین بیکھاہے کہ اعمش کی روایت منصور کی روایت سے اصح ہے بیات خلط ہے بلکہ اعمش کی روایت اصح ہے ابومعشر کی روایت کے مقابلہ میں، نیز بین السطرین اصح ہونے کی وجہ جو کھی ہوئی قابلِ اشکال ہے کیونکہ ابومعشر کی حدیث کے بھی بہت سے متابعات موجود ہیں، فتأ مّل فدکور وسندیس ابراہیم کے بعد ہام راوی ہے باسود؟ اس رتفصیل کلام:

حضرت سہار نپوری رحماللہ تعالی نے بذل میں ابراہیم راوی پراختلا ف کوذکر کرکے ( بعنی ابراہیم کے بعد ہمام راوی ہے یااسود ) لکھاہے کہ بیسب راوی حفاظ وثقات ہیں لہٰذااس مدیث میں اختلاف کی وجہ سے مدیث پرکوئی ضعف لاحق نہیں ہوتا پس معلوم ہوا کہ ابراہیم نے اس روایت کو دونوں (ہمام اور اسود ) سے نقل کیا ہے۔

(۲) ابن قدام فرماتے ہیں کہ فرک تخفیف کی فرض ہے کیا گیا ہے اس طرح اوروں نے بھی ڈکرکیا ہے کین حنفیہ کی کتب فروع ہے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کھر پنے کو مطہر بھتے ہیں ای وجہ سے صاحب ورمخار نے تصرح کی ہے کہ رائح قول کے مطابق کپڑا کھر پنے کے بعد ناپاک نہیں رہتا فاتل ۔ ( یعنی اگراس نجاستِ قلیلہ کو کھرج لیاجائے بھراس پریانی لگ جائے قو وہ کپڑایا کسرہ گا)

(٣) البذااي دجه سي شافعيه اورأن مروافقين في فرك والى احاديث منى كي طبارت يراستدلال كياب-

(٣) اس سنلہ میں ائر کے فداہب کی دضاحت ہیے کہ می حنیہ کے ہاں ناپاک ہے ند ہب حنی میں بھی آیک قول ہے اور تھوڑی می معفو عنہ ہے اور خشک ہونے کا صورت میں ایک کھر چنا کافی ہے اور امام مالک کے نزویک بھی منی ناپاک ہے کین ان کے نزویک می موفو نے سے پاک ہوگی جا ہے می خشک ہوا کی مواس کودھونا ضروری ہے امام احمد رحمہ اللہ تعالی ہے بہت می روایات ہیں مشہور روایت میں منی پاک ہے ان سے دوسری روایت ہے کہ خون کی طرح ناپاک ہے اور تھوڑی بہت معاف ہے تیسری روایت میں ہے کہ تھوڑی می معاف نہیں اور ہرصورت میں خشک منی کا کھر چنا کافی ہے اس طرح ناپاک ہے تیسری روایت ہے کہ مردی منی پاک ہے مورت کی منی ناپاک ہے تیسری روایت موافع ہے تیسری روایت میں باک ہے تیسری روایت ہے کہ مردی منی پاک ہے مورت کی منی ناپاک ہے تیسری روایت دونوں کونا کی باک کے تیسری روایت ہے کہ مردی منی پاک ہے مورت کی منی ناپاک ہے تیسری روایت ہے کہ روک کا باک ہے دورت کی منی ناپاک ہے تیسری روایت ہے کہ موافع ہے دورت کی منی ناپاک ہے تیسری روایت ہے کہ اور کی ناپاک ہیں۔ امام نو وی رحمہ اللہ تعالی نے آخری دونوں تولوں کوشاؤ کہا ہے ، کا ذات ہے اس کا مناب کی ان کہ ہے دورت کی مناب کی تعالی ہے کہ کہ کہ کا باک ہے دورت کی تعالی کے تیسری دورت کی تعالی کے تعالی کے تعالی کے آخری دونوں تولوں کوشاؤ کہا ہے ، کا ذات ہے کہ دورت کی تعالی کے تیسری کی تعالی کے تعالی کی تعالی کوئی کی تعالی کے تعالی کر دورت کی تعالی کے تعالی کی تعالی کی تعالی کر تعالی کی تعالی کر دورت کی تعالی کر تعالی کر تعالی کر تعالی کے تعالی کر تعالی کر تعالی کی تعالی کی تعالی کر تعالی کی تعالی کی تعالی کر تعالی کر تعالی کر تعالی کا تعالی کی دورت کی تعالی کر تعالی کر تعالی کر تعالی کر تعالی کر تعالی کر تعالی کی دورت کی دورت کی دورت کی دورت کی تعالی کر تعالی کر

ان کاوپریدا زم ہیں ہے کہ وہ نی کے پاک ہونے کا قول افتیار کریں۔ یہامرقابل تنہیہ ہے جس سے تفلت ند پرتی جائے کہ جن احادیث میں فرک پر اکتفاء کا ذکر ہےان سے مراد کپڑے و فیرہ (۱۱) سے نجاست کھر پنے کا ذکر ہے نا کہ بدن سے پہلی وجہ تو یہ ہے کہ حدیث ترفیف میں کپڑے سے نجاست کھر پنے کا ذکر ہے نہ کہ بدن سے لہذا ہیعد بیٹ اسے مورد پر بند ہوگی گھر گپڑا بدن کہ ہم عنی بھی نہیں کہ بدن کا اُس کے ساتھ الحاق کیا جاسکے دوسری وجہ یہ ہے کہ جسم کی حرارت نجاست کو اپنے اندر جذب کرنے والی ہوتی ہے کہ جسم کی خرارت نجاست کو اپنے اندر جذب کرنے والی ہوتی ہے کہ جسم کی حرارت نجاست ہو کی طرف نہیں اور شکی اور اگر تشلیم بھی کہ لیس کہ جسم کی طرف نوٹ ہو گئی ہے تو اُس کا از الداسی صورت میں ممکن ہے کہ اُس کو کھر چا جائے اور جسم کا کھر چنا میں نہیں ہوجائے گا انہوں نے دلالت انعمل سے اس پر استدلال کیا ہوجائے گا انہوں نے دلالت انعمل سے اس پر استدلال کیا ہوجائے گا انہوں نے دلالت انعمل سے اس پر استدلال کیا ہے کہ کونکہ بدن میں کہر ہے کے مقابلہ میں انتخا ہے ما اور ضرورت زیادہ ہے اور کھر پنے کے بجائے جسم پر نجاست کو رگڑ نا کانی ہوجائے گا کہ ونکہ دونوں از الد نجاست میں ایک دوسرے کے قریب ہیں پھریہ بات یا در کھنی چاہے (جسم کو کھر پنے کا کائی میں ہوئے گئر انہو یا اور کھر کیونکہ یہ تحفیف اور کھر پنے کا کائی میں سے کوئی نا پاکی اے لگ گئر تو نجاست کو کھر چنا کائی نہ ہوگا چاہے وہ نا پاک شے کپڑ انہو یا اور کچر کیونکہ یہ تحفیف اور کھر پنے کا کائی ہونا حدیث میں محرف منی کے متحفیف وارد ہوا ہے اور وہ بھی خلاف تیاں لہذا جن نجاستوں کے متحفی حدیث میں کھر پنے سے پاک ہونے دونوں کہ موری نہیں آئیس فرک سے پاک ہونے کا کائی نہ ہوگا گئر کہ نہ کو کہ کہ ونے کہ کا کائی ہونے دی کہ کہ موری نہیں آئیس فرک میں آئیس فرک ہیں آئیس کہ ہونے کا کائی نہ ہوگا گئر کی ہوئیس آئیس کوئی بن آئیس کوئی بین آئیس کی کہ ہونے کا کائی کہ ہونے کا کائی ہونے کہ کہ کہ کہ کوئیس آئیس کی کوئیس آئیس کی کھر کے بیا کہ کہ کوئیس آئیس کی کھر کے کہ کہ کوئیس آئیس کی کھر کے سے کہ کہ کہ کوئیس آئیس کی کی کی کی کے کہ کوئیس آئیس کی کی کی کوئیس آئیس کی کی کوئیس آئیس کی کھر کے کی کھر کے کہ کوئیس کر کرنے کا کائی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کی کی کوئیس کی کرنے کی کی کھر کے کوئی

# منی کےعلاوہ نجاست مذی وغیرہ میں بھی فرک کافی ہوگا؟

ال پر بیا شکال ہے کہ حدیث (۱) میں ہے ہر خفس کی مذی فارج ہوتی ہے پھر منی تو اس سے معلوم ہوا کہ منی کے نگلنے کے وقت مذی بھر منی خور ہوگی ہوگی کہ وقت منی فارج نہیں ہوتی جب کک کہ اس سے پہلے مذی فارج نہیں ہوتی جب کک کہ اس سے پہلے مذی فارج نہیں ہوتی جب کہ کہ اس سے پہلے مذی فارج نہیں ہوتی ہوا کہ فرک کی رخصت منی اور مذی دونوں کے لگنے میں ہے ( لینی منی اور مذی دونوں میں کھرج لینا کافی ہے )

<sup>(</sup>۱) جیما کرصاحب ہدایہ نے امام صاحب نقل کیا ہے ہیں وہ فرماتے ہیں: اگر بدن پرمنی لگ جائے تو ہمارے مشائخ کہتے ہیں کہ کھر پنے سے پاک ہو جائے گی کیونکہ اس میں لوگ بہت زیاوہ جتلا ہیں امام ابو عنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ منی کا دھونا ضروری ہے کیونکہ بدن کی گرمی نجاست کو اپنے اندر جذب کرنے والی ہے لہٰذا جذب شدہ نجاست نجاست کے جرم کی طرف نہیں لوئے گی اور بدن کا کھر چنا نامکن ہے انتخا ۔

<sup>(</sup>۲) اُس قول کوصاحب ورمختار نے ترخیج دی ہے ہیں وہ فرمائے ہیں کہ کھر چنا کافی ہے جاہے مردکی آئنی ہویا عورت کی جاہے کیڑا ہویا بدن ظاہرالروایة کے مطابق کوئی فرق نہیں آئتی۔

<sup>(</sup>۳) در مجار میں اس کی تقریح موجود ہے اور حضرت نے جواشکال ذکر کیا ہے اس کو ابن مهام رحمہ اللہ تعالی نے ذکر کیا ہے اور اس اشکال وجواب کی طرف ابن عابدین شامی رحمہ اللہ تعالی نے بھی اشارہ کیا ہے۔

ا برین ما مسلم الکوان کیل فیصل بعد کی میشهوز باورعبدالله بن سعد معقل بن بیاراور حضرت علی رضی الله تعالی عنهم کی حدیث سے مروی بوزیلی فی در کے الله کی مدیث سے مروی بوزیلی نے تعمیل سے اس حدیث کے جس اور 'فسم بسمنسی'' کا ضافہ مجھنے نیس المصرف ابن جام رحمہ الله تعالی وغیرہ دوسرے اہل فروع نے مشمس الاسلام کے کلام سے اس کوفل کیا ہے۔ الاسلام کے کلام سے اس کوفل کیا ہے۔

رہااین عباس رضی اللہ تعالی عنہما کا قول تو اس میں تشبید اس امر میں ہے کہ (۱۹ منی اور رینے دونوں میں کھر چنایارگڑ تا کافی ہے یا تشبید اس میں ہے کہ طبیعت دونوں سے کمن محسوں کرتی ہے پاکی یا تا پاکی میں تشبید مقصود نہیں۔ اور یہ کس طرح کہد سکتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہا نے اس کو ذاکل کرنے کا تھم فر مایا ہے اللہ تعالی عنہا نے اس کو ذاکل کرنے کا تھم فر مایا ہے (ف احسطہ عنک میں۔ از مترجم) اور امریس اصل بیہ ہے کہ دہ وجوب کے لیے ہو جب تک کہ اس کے خلاف قرید موجود نہ ہو لہذا ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہما کا بی قول (حنید کے ) نہ ہب کے لئے نقصان دہ نہیں جو کہ منی کو نا پاک ٹابت کرتے ہیں (بلکہ فامطہ سے معلوم ہوا کہ منی نا پاک ہے جب بی تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہما نے یہ دورکرنے کا تھم فرمایا۔ از مترجم)

<sup>(</sup>۱) ابن عباس رضی الله تعالی عنهاسے شراح مداسی نی کیا ہے کہ ''المسنی کالمعناط فامطہ عنک و لو باذخر'' انتھیٰ لیخن می رینٹھ کی طرح ہے اس کواپنے آپ سے دورکر واگر چیاذ فر( گھاس) استعال کرنا پڑے۔

قلت بيعديث مختلف الغاظ كي ساته موقوفاً ومرفوعاً مروى بام مرتذى رحمه الله تعالى في "المهنى به منزلة المعناط" كالغاظ سے اس كونتل كيا ہے۔

## باب الجنب ينام قبل ان يغتسل

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا أبو بكر بنُ عَيَّاشٍ عن الاعمش عن ابى اسطق عن الإسود عن عائشة قالت: كان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ وَلا يَمَسُّ مَاءً.

﴿ حدثنا هناد حَدُّنَا وكيع عن سفيان عن ابى اسطق: نَحُوَهُ. قال ابو عيسى: وهذا قولُ سعيدِ بنِ المُسَيَّبِ وغيره.

وقد رَوَى غيـرُ واحـد عن الاسُوَدِ عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم: أنَّهُ كانَ يَتَوَضَّا قَبُلَ اَنُ يَنَامَ.

وهـذا اصـحُ من حديث ابى اسحٰق عن الاسود وقدروَى عن ابى اسحٰق هذا الحديث شُعبَةُ والنُّورِيُ وغيرُ واحِدٍ. وَيَرَوُن اَنَّ هذا غَلَطٌ من ابى اسحٰق.

باب ہےاس بیان میں کہ جنبی آ دی غسل کرنے سے پہلے سوجائے تو اس کا کیا تھم ہے حضرت عائش سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حضور ماڑی آئیم حالت جنابت میں سوجاتے تھے اور پانی کوچھوتے نہیں تھے۔

جدثناهناد.....

ہنادنے اپنی سند کے ساتھ ای طرح ابوا ک<sup>ان</sup> سے نقل کیا

<u>﴿</u>تشريح﴾

عسل کیے بغیرسونے کی دوصورتیں:

مصنف رحمہ اللہ تعالی نے خسل کے بغیر سونے کی دو تسمیں بتائی ہیں کیونکہ بغیر خسل کے سونے والا محف یا تو وضو کے بغیر سویا ہوگا (نہاس نے وضو کیا اور نہ ہی خسل کیا ) یا اس نے وضو کیا اور نہ ہی خسل کیا ) یا اس نے وضو کیا اور نہ ہی خسل کیا ) یا اس نے وضو کیا اس نے وضو کیا ہوتو مصنف رحمہ اللہ تعالی نے الباب میں اُن دونوں قسموں کا ذکر کیا ہے اور بید وصور تیں ان روایات کو دیکھنے سے بیدا ہور ہی ہیں جن کو مصنف رحمہ اللہ تعالی سائے ذکر کیا ہے۔ ساری مصنف رحمہ اللہ تعالی کی رائے میں وضویا تو واجب ہے یا مستحب خصوصاً آپ صلی اللہ تعالی علیہ و کرکیا ہے۔ ساری مصنف رحمہ اللہ تعالی کی رائے میں وضویا تو واجب ہے یا مستحب خصوصاً آپ صلی اللہ تعالی علیہ

<sup>(</sup>١) جيسا كمصنف رحم الندتعالى ككام عظامر وورباب كانهول في الواسحاق كى مديث يركلام كيا بهاورسو في سي يبلو وضوكر ليف والى مديث كوتر جيح وى ب

الكوكب المدرى المرام كى روايت سامعلوم موتا ب كدآب صلى المدرة عالى عليه وسلم كم اذكم وضوفر ماياليا كرت

ابواسحاق كى حديث يرمصنف رحمه الله كاكلام اور حفرت كنگونى رحمه الله كى توجيهات:

مصنف رحمه الله تعالی نے بیہ جو ذکر کیا ہے کہ ابواسحات نے ملطی کی ہے (۱) (مصنف نے ابواسحاق سے نقل کرنے والے شا کردوں کی طرف غلطی منسوب نہیں کی ) تو اس کی وجہ رہے کہ ابواسحاق سے نقل کرنے والے استے سارے راوی ہیں کہ عقل ان كفلطى يرمننق مونے كومحال جھتى ہے جيسے شعبہ، اعمش ، ثورى دغيره رحم ماللد تعالى جيسے راوى للبذاصرف ايك ابواسحاق كى طرف علطى کومنسوب کرنازیادہ آسان ہے اس سے کہان تمام راویوں کی تغلیط کی جائے۔

اورآپ کومعلوم ہے کہ معنف رحمہ الله تعالی اس اشکال سے اس طرح بھی چھٹکارا یا سکتے تھے اگر وہ ہمارے بتائے ہوے طریقے کواپناتے کیونکہ دونوں روایوں میں سے ایک کا مصداق دوسری روایت کے مصداق کے منافی نہیں البذائی آیک رادی کی طرف وہم منسوب کرنے کی کیا ضرورت ہے حالا نکہ اس کی سیح توجیم کمن ہے وہ یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہانے حضرت اسود سے دونوں واقعوں کا ذکر کیا ہو کیونکہ بظاہر ہے بات معلوم ہوتی ہے اگر چہ آپ صلی الله علیہ وسلم کی اکثر عاوت مبار کہ رہتھی کہ وضو كركة رام فرمات من المن المعلى المرتبيل م كرات السعليدولم سي الغيروضوك آرام فرمان كالجمي ثبوت مو(٢) بيان جوان کے لئے جاہے ایک یا دور فعہ کیوں نہ ہواور میس طرح ناممکن ہے حالانکہ دونوں فعلوں میں سے ہرایک تعلی کا سیح ہونا اس کے جیشہ ونے پرموتوف نہیں (لینی جیشہ بی آپ سلی الله علیه وسلم باوضوآ رام فرماتے ہوں یا جیشہ بی بے وضوآ رام فرماتے ہوں) یہاں تک کہ دونوں حدیثوں میں تناقض لازم آئے بلکہ دونوں حدیثوں کو پیچ قرار دیا جائے گا(۲) کیونکہ عائشہرضی اللہ عنہانے بہت ہی

<sup>(</sup>۱) اوراسپر ابوداود نے مصنف رحمہ اللہ تعالی کی موافقت کی ہے جیسا کہ انہوں نے اپنسنن میں تقریح کی ہے نیز دوسرے علاء نے بھی ان کی تائید کی ہے جس کو حضرت سہار نیوری رحمہ اللہ تعالی نے بذل میں لکھا ہے : این مفوز کہتے ہیں کہ اس پر محدثین کا اجماع ہے کہ مدیث میں ابواسحاق سے ملطی ہوتی ہے اگرچە مافظ رحماللد تعالى نے اجماع كے ولكا تعاقب كيا بي جيسا كر مقريب آر ہاہے۔

<sup>(</sup>٢) معرت ككوى كى ميان كرده مكل وجيك تائدات:

میں بھی توجیہ ہے جیسا کہ حضرت سہار نپوری نے اس کو بذل میں تفصیل کے ساتھ مدلل نقل کیا ہے۔امام نو وی نے اس کوعمد و توجیه قرار دیا ہے۔ قلت:اس کی تائید طبرانی کی روایت ہے ہوتی ہے جس میں عائشہرض اللہ عنہاہے مروی ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم میں ایک ہوی ہے جب ہمہستری فرماتے تواسيخ جك سے كمر سے ہونے سے پہلے اسى التھ كود يوار پر ماركرتيم فرمالياكرتے۔اوربيتی نے عائشرض الله عنها سے نقل كيا ہے كه حضور صلى الله عليه وسلم جب حالت جنابت مي استراحت كااراده فرمات تووضوياتيم كريلية اس ك سندحسن كدرج ميسب، قاله ابن د مسلان.

المام وكاني كا مأديث فخلفه من تطبق:

امام شوکانی فرماتے ہیں کرمخلف اجادیث میں تعلیق اس طرح دی جائے گی کہ جس روایت میں شیل کا تھم ہے وہ تھم استحبابی ہے۔اوراس کی تائیدا بن خزیمداور ابن حبان کی اس صدیث سے ہوتی ہے جوانہوں نے اپنی اپنی صحیح میں ابن عمر رضی الله عند سے تقل کیا ہے کہ انہوں نے جناب رسول الله صلی الله عليه وسلم سے سوال كياتها كديم من يد كوفي حض حالب جنابت من سوسكائد؟ آپ سلى الله عيد دسلم في فرمايا بال ..... جا ب تو د ضوكر ، (٣) نیز اس مدیث کی سیج به بی اورابوعبدالله الحافظ ، ابوالولیداورابوالعباس بن سرزی نے بھی کی ہے جیسا کہ بذل میں شخ سہار نیوری رحمہ اللہ نے ان سے قل کیا

جگہوں پرآ پ سلی اللہ علیہ وسلم کے افعال ، اعوال ، عادات ذکر فرمائی ہیں جود لالت کرتی ہیں کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں اس فعل میں وسعت تھی اور آ پ سلی اللہ علیہ وسلم ان جیسے امور میں کسی کام کا التزام نہیں فرماتے تھا س خوف سے کہ نہیں وہ آپ کی اُمت پر فرض گراں نہ بنادی جائے جیسا کہ عاکشہ رضی اللہ عنہا تہجد کے متعلق فرماتی ہیں کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم آرام بھی فرماتے تھے اور نماز مجھی پڑھتے تھے اور ور کے متعلق بیان کرتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کے آخری تھے ، درمیا فی صقہ اور شروع کے حقہ میں ہم طرح ور ادا فرمائے ہیں اور جنابت کے اور استراحت کے متعلق کہتی ہیں کہ بھی بغیر شسل کے استراحت فرماتے اور بھی غسل کے بعد لہذا یہ وہ کہ اس اس میں اللہ علیہ وسلم نے وضو سے بغیر آرام فرمالیا ہو۔ اور بھی حنفی کا فدہب ہے کہ آگر چہ با وضوسونا میں کہتی ہیں کہ بھی ہیں کہ فی شائل ہو بے وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ گی اور برائی بھی نہیں ہو سکتے لیکن بے وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ گی اور برائی بھی نہیں ہو سکتے لیکن بے وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ گی اور برائی بھی نہیں ہو سکتے لیکن بے وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ گی اور برائی بھی نہیں ہو سکتے لیکن بے وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ گی اور برائی بھی نہیں ہو سکتے لیکن بے وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ گی اور برائی بھی نہیں ہو سکتے لیکن بے وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ گی اور برائی بھی نہیں ہو سکتے لیکن بے وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ گی اور برائی بھی نہیں ہو بیات ہو کے جو بی وضوسونے میں کوئی نا پہند یہ کی اور کیا کہ کی نہیں ہے۔

دوسری تظیق (۱) پیاختال بھی ہے کہ لا یہ مس ماء میں نوی اس طرح پائی کوچھونے کی ہے کہ جس ہے جم کے پور ہے اجزاء تر
ہوجا کیں۔ خلاصہ بیہ ہے کہ لا یہ میں پورے خسل کی نئی ہے مطلقاً پائی کوچھونے کی نئی نہیں (کہ اس سے مرادو شوکے لئے اور
استجاء کے لئے بھی پائی استعال نہ کرتے ہوں۔) پس اس تطبق کے مطابق بیروایت دوسری روایت کے مخالف نہ ہوگی کیونکہ اس
روایت میں صرف عسل کی نئی ہے للہذا بدو ضوو غیرہ کے جموعت کے منافی نہیں جن کا دوسری روایات میں ثبوت ملتا ہے۔اگر چہ بظاہر بیہ
تو جہد بدید معلوم ہوتی ہے کیں اہل عرب کے محاورات کود کھتے ہوئے کوئی بدیڈییس کیونکہ بہت کی دفعظی العموم کلمہ حمر کوذکر کرتے ہیں
لیکن اس میں مخاطب کی مجھے کے اعتبار سے حمر ہوتا ہے کہ خاطب نے جوجو چڑیں تبھی ہوتی ہیں ان کے اعتبار سے ایک مخاص کیا
جاتا ہے یا مخاطب نے ایک شے کودوسری شے کے علم میں شریک سمجھا ہوتا ہے (تو حمر سے بیمقصود ہوتا ہے کہ بدوسری شاس کھم
ہریوہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے: "لا و صوء الا من فساءِ او صو اط" (کہ وضو ہے آواز رش کھلنے یا اواز رش کھارا ہو اس کو نظر اللہ عنہ کا قرار ان خاری ہونے سے اس کا خاریاں کی نظر الو صو لا یہ جب الا علی من نام مضطجعاً "خرا ہونے سے الصلو قواللام کافر مان:" إن ما لمو صوء الا من فساءِ او صو اط" (کہ وضو ہے آواز رش کھلنے یا اواز رش کھاری کھاری کے کہ کوئے مثل (تیسری صورت میں حمر ہے) علاء کا الماء کوئے میں نواں ہو تیں حمر اضافی ہے کیونکہ مثلاً (تیسری صورت میں حمر ہے کہ اس کی میں الماء " ان تمام اعاد یہ میں الماء " والی صورت میں خرص ہوتا ہے کہ حضو و نفاس وغیرہ کی صورت میں فرض ہوتا ہے قویر حمر اضافی ہے کہ حض ونفاس وغیرہ کی صورت میں فرض ہوتا ہے قویر حمر اضافی ہے از متر جم)

<sup>(</sup>۱) یہ جمع بین الروایتین کی دوسری تطبیق ہے اورای تو جیکو یہ تی نے اختیار کیا ہے اور (بیہ تی نے ) اس کو ابوالولید نے قل کیا ہے اور ابوالولید نے ابوالعباس ابن سرت کے لے قل کیا جیسا کہ بذل میں ہے۔

# باب في الوضوءِ لِلْجُنبِ إِذَاارَادَ أَنُ يَّنَامَ

﴿ حدث المعدمد بنُ المُثَنَّى يحيى بنُ سعيدٍ عن عبيد الله بنِ عمر عن نافع عن ابن عمر عن عمر عن عمر عن عمر: أنَّهُ سَالَ النبي صلى الله عليه وسلم: أيَنَامُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟قال: نَعَمُ إِذَا تَوَضَّا.

قال: وفي البابِ عن عَمَّارٍ، وعائشة ، وجابرٍ، وابي سعيدٍ، وأمِّ سَلَمَة. قال ابو عيسى: حديث عسمر احسن شئ في هذا الباب وَاصَحُ وهو قولُ غيرِ واحدِمن اصحاب النبيِّ صلى الله عليه وسلم والتابعين ، وبه يقولُ سفيانُ الثوريُ ، وابنُ المباركِ، والشافعيُ ، واحمدُ ، واسحق قالوا: إذَا اراد الجنب ان ينامَ توضًا قبلَ ان ينامَ.

باب ہے کہ جنبی آ دی سونے کا ارادہ کرے تواس کے لیے وضو کا شرعی حکم

حضرت عمر محرّماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ما آیا آئے ہے بوچھا کہ کیا ہم میں سے کوئی آ دمی حالت جنابت میں ہوسکتا ہے۔حضور ما آئی آئے نے ارشاد فرمایا جی ہاں! جب کہ وہ وضو کرلے۔

وفى الباب: بأب مين عمارة عاكثة ابوسعيد عابراورام سلمة عدوايات بين

قال ابولیسی : امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضرت عمر کی حدیث اس باب میں سب سے اصح اور سب سے احسن ہے اور بیحضور طرفی آنے آئے کے حصاب اور تابعین میں سے بے شار اہل علم کا قول ہے اور سفیان ثوری ، ابن مبارک ، شافعی ، احمد اور آخی علی میں فد جب ہے وہ کہتے ہیں کہ جنبی اگر سونے کا ارادہ کرے تو نیند سے پہلے وضوکر لے

﴿تشریح﴾

أينام احدنا وهو جنب قال نعم اذا توضًّا

اس مدیث میں ایک استحابی الفلل کی طرف رہنمائی ہے میمراز ہیں کہ بغیروضو کے سوناجنبی کے لئے جائز بی ہیں۔

<sup>(</sup>۱) یعنی جمہور کے یہاں بی کھم استحبابی ہے اور بہی حند کا فد جب ہاس سکار ہیں فتہاء کے ذہب کی وضاحت اس طرح ہے جیسا کہ اوجز ہیں ہے کہ ظاہر بیاور این جب مالکی جنبی کے لئے سونے ہے بل وضوء کو واجب کہتے ہیں اور جمہور علاء اور ائکہ اربداس کو ستحب کہتے ہیں۔ ابن عربی نے امام مالک وشافتی رحمہم اللہ کہتے ہیں کہ بجھے نہیں معلوم کہ کی نے اس وضو کو ضروری قرار سے جو نقل کیا کہ جنبی کہ افریک اور تم مالٹ کا خد جب ہے۔ بینی فرماتے ہیں کہ ایک وشوء کے بہاں بدوضوء ضروری نہیں یک امام مالک، شافتی ، احمد ، الحق ترجم اللہ کا فد جب ہے۔ بینی فرماتے ہیں کہ ایک جی میں موجائے ، اہل جماعت کا فد جب یہ جب کہ جب کو جس وضو کا تھم ہے اس سے مراوا ہے ہے گذرگی کو دور کرنا اور شرمگاہ اور ہاتھوں کا دھونا ہے تا کہ صفائی حاصل ہوجائے ، اہل عرب اس کو بھی وضوء کہتے ہیں گرات کہتے ہیں کہ ابن عمر وضی اللہ عنہ اندی خور ایک وجب کے خب کا علم بھی ہے۔ اس میں اللہ عنہ اندی خبر اندی کو میں کرتے تھے جیسا کہ موطأ ہیں ہے حالا تکہ وہ راوی حدیث بھی ہیں اور اُن کو حدیث کے غرب کا علم بھی ہے۔

# باب ما جاء في مُصَافَحَةِ الجُنُبِ

﴿ حدث السلحق بنُ منصورِ حَدَّثَنَا يحيى بنُ سعيدِ القَطَّانُ حَدَّثَنَا حميد الطويل عن بكر بن عبد الله المُزَنِى عن ابى رافع عن ابى هريرة: أنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم لَقِيَهُ وَهُو جُنُبٌ قال: فانبَجَسُتُ آئُ فَانجَنسُتُ فَاغَتسَلُتُ ، ثُمَّ جِئتُ فقال: أيُن كُنُت؟ أوُ: أيُن ذَهَبُت؟ قلتُ: إنِّى كُننتُ جُنبًا. قال: إنَّ المُسُلِمَ لَا يَنجَسُ قال وَفِى الباب عن حُلَيَفُة ، وابن عباس. قال: ابوعيسى: وحديث ابى هريرة حديث حسن صحيح. وقد رَخص غيرُ واحدٍ من اهل العلم ابوعيسى: وحديث، ولم يَرَوُا بِعَرَق الجنبِ والحائِضِ بأساً. وَمَعُنى قَوُلِهِ فَانْ حَنسُتُ يعنى: تَنَحُنتُ عَنهُ.

#### باب ہے جنبی کے مصافحہ کرنے کے بیان میں

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضور مٹھیکیٹم کی ان سے ملاقات ہوئی اور ابو ہریرہ حالت جنابت میں تھے۔ ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ میں وہاں سے یکھے ہوگیا (میں آ کھ بچا کرنکل گیا)۔ پس میں گیا میں نے عسل کیا پھر میں آیا تو آپ مٹھیکٹم نے فرمایا کہاں جلے گئے تھے، میں نے عرض کیا میں جنی تھا۔ حضور مٹھیکٹم نے فرمایا کہ مومن نا پاک نہیں ہوتا۔ وفی الباب: باب میں حذیفہ سے روایت ہے

قال ابولیسیٰ: امام ترفری نے فرمایا کہ ابو ہریرہ کی حدیث حدیث حس صحیح ہے۔ بے تاراال علم نے رخصت دی ہے کہ جنبی کے مصافحہ کرنے میں کوئی حرج نہیں اور جنبی مرداور حاکفتہ عورت کے پینے میں کوئی حرج نہیں۔فانخنست کا معنیٰ ہے میں پیچھے ہٹ گیا۔

«تشريح»

ر ۔۔۔ ب اس حدیث میں اگر چہ مصافحہ (۴۱ کا ذکر نہیں ہے لیکن ای روایت کے دوسرے (۲ کلریق میں مصافحہ کی تصریح ہے اور ای ککڑے کو ملا کر ترجمۃ الباب کے ساتھ حدیث کی مطابقت ہو جاتی ہے۔

المؤمن لا ينجس كى وضاحت: مديث من المؤمن لا ينجس من جونى ب

اس سے مرادیہ ہے کہ مؤمن ایبانا پاک نہیں ہوتا کہ لوگوں کا اس کے ساتھ رہن مہن ،مصافحہ، گفتگو کرنا، بازار میں نکلنا، وغیرہ نا جائز ہوجیسا کہ بہت سے لوگ اس کونا جائز سجھتے ہیں۔ حدیث میں مطلقاً نجاستِ حقیقی اور حکمی کی نفی نہیں اور مطلقاً نفی ہوبھی کیسے

<sup>(</sup>۱) یعنی باب کی حدیث میں مصافحہ کاذکر نہیں ہے کیونکہ ( آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے امام ترفد کی نے جس روایت کوا ں باب میں ذکر کیا ہے وہ مصافحہ کے ذکر ہے خالی ہے۔

ے خالی ہے۔ (۲) پس بخاری کی ایک دوایت میں ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے میر اہاتھ پکڑا پس میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے تو میں دہاں سے کھسک کیا پس میں عسل کر کے واپس آیا۔ (الحدیث)

عتی ہے کیونکہ جنبی میں ایسی ناپا کی موجود ہے جس نے اسکوقر آن کے پڑھنے ،قر آن کے چھونے اور مسجد میں داخل ہونے کوحرام کرویا ہے جونا قابل انکار ہے۔

آپ سلی الله علیه وسلم نے حالت و جنابت میں ابو ہر یرہ دخی الله عند کا ہاتھ پکڑا تھا تا کہ ان کے ساتھ چلیں لیکن حضرت ابو ہریرہ دخی الله عند کو بیلم تھا کہ آپ علیہ دخی و بیل کہ تھا کہ آپ علیہ دخی و بیل کہ تھا کہ آپ علیہ السلام طہارت کو بند فرماتے ہیں اور اس کا تھم دیتے ہیں خصوصاً جبکہ ہم کسی نیک صالے ختص سے ملین اس لیے ابو ہریرہ دخی الله عند عند حضور صلی الله علیہ وسلم کی اجازت کے بغیر چلے مجے اور اس کونا فرمانی اور حضور صلی الله علیہ وسلم کے تھم کی مخالفت نہیں سمجھا گیا۔ حد بسیث میار کہ سے مستنبط مسائل:

اس مديث اوراس كالفاظ سے چندماكل متبط موتے ہيں:

مستلیمبراجنی سےمعمافح جائزہ،اسمسئلے لیے زجمۃ الباب قائم کیا گیاہے۔

مسئلہ تمبر ۱: نجاستِ حکمی ایسی گندگی اور ناپا کی پیدانہیں کرتی کہ دوسرا آ دمی بھی اس سے ناپاک ہوجائے جب تک کہ اس جنبی پر نجاستِ حقیقی نہ لگ جائے ورنہ کیے ممکن تھا کہ حضرت ابو ہر ہر ہ وضی اللہ عنہ اپنا ناپاک ہاتھ حضور علیہ السلام کوتھا منے دیتے۔

مسئله نمبر ساجنبی کوابنا کام کاج کرنے کے لیے بازار میں نکلنا اور مجلسوں میں جانا جائز (۱) ہے کیونکہ اگر بینا جائز ہوتا تو آپ مشاقیق کو جب ابو ہر پر اٹا کا حالتِ جنابت میں مونامعلوم ہوا تھا آپ ای وقت ان پر کلیر فرماتے۔

مسكلة مبرى بخسل جنابت مين تاخير جائز ب جب تك كه نماز كاوقت نه وجائے۔

مسئلی بمبر۵: کمی بوے برزگ کے حکم کوچوڑا جاسکا ہے جب کہ بی معلوم ہوکہ اگر چانہوں نے صراحة بیتم دیا ہے لیکن وہ حکم کی خالفت پرغصہ نہیں ہوں گے اور راضی رہیں گے اور ظاہر ہیہ ہے کہ نبی سلی اللہ علیہ وسلم نے ابو ہر یہ وضی اللہ عنہ کے ساتھ رہنے کا ارادہ فر مایا تھا جب ان کا ہاتھ بکڑا تھالیکن جب ابو ہر یہ ہے اس فعل کی خالفت میں حضور ملے آئے ہی رضاء کو جان لیا تو اس حکم کی خالفت کی کوئی پرواہ نہ فر مائی کیونکہ ان کو معلوم تھا کہ بیخالفت ایک چھی حالت کی طرف مفطی ہوگی تو اس کونا فر مائی شار نہ کیا جائے گا اور آپ علیہ السلام کے فعمہ کا سبب نہیں ہوگا اس وجہ سے ان کے چیچے ہٹنے پر نگیر حضور علیہ السلام نے بہیں فر مائی اور ابو ہر یہ وضی اللہ عنہ سے بوچھا کہ تم کہاں تھے؟ بیسوال والمالت کرتا ہے کہ آپ علیہ السلام نے ان کی مصاحبت اور ان کے ساتھ چلنے کا ارادہ فر مایا تھا۔
مسئلہ فمبر ان انسان سے اس کی ہر ایسی غلطی کے متعلق بوچے لینا چاہئے جس میں انکار کی مخبائش ہوتا کہ آگروہ کوئی معقول عذر مسئلہ فیسر کا عذر قبول کرلیا جائے اور اس کو در تھی اور جن بات کی طرف رہنمائی کرنی چاہیے (جیسا کہ یہاں حضور علیہ السلام نے گیا ہے) یا اس کواس کے فعل پر سرزئش کرنی چا ہے آگر ہوں وی جس میں انکار کی مجانس کہ یہاں حضور علیہ السلام نے کی اس کے اس کے اور اس کو ورشگی اور جن بات کی طرف رہنمائی کرنی چاہیے (جیسا کہ یہاں حضور علیہ السلام نے کیا ہے) یا اس کواس کے فعل پر سرزئش کرنی چاہے گا ہی کواس کے فعل پر سرزئش کرنی چاہے آگیں۔

مسلم نمبر عن ادسين اور عصرك من جلدى ندكرنى عاسي جب تك كداس كفل كى وجمعلوم ندمو (كداس في يكام

<sup>(</sup>۱) ای دجہ سے امام بخاری نے اپنی سچھ میں اور دوسرے ائمہ نے حدیث باب کے لیے "بساب السجنب یعوج ویمشی فی السوق" جیے ترجمۃ الباب قائم کیے ہیں حافظان نے اس جیے بہت سے مسائل متدبط کیے ہیں جس طرح حضرت نے ذکر فر بائے ہیں۔

کیوں کیاہے)

مسکله فمبر ۸: بزرگول اورعلاء ، ائمه اورخلفاء کے سامنے الی با تیں جوشرعاً نا پندیدہ نہ ہول .....کرنے کی مخبائش ہے اور یہ
کیول جائز نہ ہول کیونکہ اگر ابو ہریرہ رضی اللہ عندشرم کی وجہ سے اپنے جنبی ہونے کا ذکر نہ کرتے توبیان کی نافر مانی شار کی جاتی کہ
حضور علیہ السلام تو سوال کررہے ہیں اور وہ جواب نہیں دے رہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ ہمارے زمانے کے جہلاء میں جویہ بات رائج ہے کہ ایسے کلمات نکالنا ہووں کے سم سے قابل عیب سمجھا جاتا ہے یہاں تک کہ ایک شخص سارادن جنبی رہنا گوارہ کر لیتا ہے اور اپنے گھر والوں سے شرم کی وجہ سے خسل نہیں کرتا، اگر چہاں کی ایک نمازیں فوت ہوجا کیں لیکن وہ خسل کو بہت مشکل سمجھتا ہے کیونکہ وہ اپنے گھر والوں کے سامنے ہوتا ہے یا گھر والے تو وہاں نہیں ہوتے لیکن ان کو نہانے کا خدشہ ہوتا ہے۔ یہاللہ تعالی سے حیاء کی کی دلیل ہے کہ اپنی فرض نماز کے قضاء کرنے کو حیاء سمجھتا ہے حالانکہ یہ حیاء کا کوئی درجہ نہیں بلکہ یہ تو شیطان کی طرف سے ایک حیلہ ہے جو گنا ہوں کی طرف اس (حیلہ ) کے ذریعے لیے جارہا ہے اور قریب ہے کہ اس جمافت کی وجہ سے اس کا نورایمانی اس سے چھین لیا جائے۔

اس اصول سے بہت میں دوایات کاحل مل جاتا ہے جن کے بارے میں بیگان کیا جاتا ہے کہ بید دوسری دوایات کے خالف ہیں بایس طور کہ ایک دونوں صدیثوں سے ایک عام جنسی بایس طور کہ ایک دوایوت میں خاص نوع کاعموم مراد کہتے ہیں توان میں کوئی تعارض نہیں رہتا۔ معنی مرادلیا گیااورا گردونوں صدیثوں سے ایک خاص نوع کاعموم مراد کہتے ہیں توان میں کوئی تعارض نہیں رہتا۔ مسئل نمبر ۱۰:علاء اور صلحاء کی مجالس میں حاضر ہونے (جانے) کے لیے طہارت مستحب ہے۔

# باب ما جاء في المرأة ترئ في المنام مثلَ مايرَى الرجلُ

﴿ حدثنا ابن ابى عُمَرَ حَدَّثَنَا سفيانُ بنُ عيينة عن هشام بن عُرُوةَ عن ابيه عن زينب بنت ابى سلمة عن أمَّ سَلمة عن أمَّ سَلم بِنْتُ مِلْحَانَ الى النبى صلى الله عليه وسلم

فقالت: يارسولَ اللَّهِ، إنَّ اللَّهَ لَايَسْتَحْيِي مِنَ الحقِّ، فهل عَلَى الْمَرَّاةِ، تَعْنِي غُسُلاً. إذا هِيَ رَاَتُ فَي الْمَنَامِ مِثْلَ مَايَرَى الرَّجُلُ؟ قال: نَعَمُ، اذَا هِيَ رَاَتِ الماءَ فَلُتَغْتَسِلُ. قالت أمّ سَلَمَةً: قُلُتُ لها: فَضَحْتِ النَّسَاءَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.وهو قولُ عَامَّة الفقهاء: ان المراةإذَا رَأَتُ في السمنام مِثْلَ مَايَرَى الرجلُ فَانْزَلَتْ: أَنَّ عليهاالغسلَ. وبه يقول سفيانُ النُّوريُّ، والشافعيُّ قال: وفى الباب عن أمَّ سُلَيْم، وخَوْلَة، وعائشة ، وأنس.

باب ہے کہ ایک عورت خواب میں وہ بات دیکھے جس طرح مردد کھتا ہے اس بیان میں

حضرت امسلمه هفرماتي بين كدام سليم بنت ملحان حضور الثائيلم كي خدمت مين حاضر بوئين اورعرض كيايار سول الله الثاليل الله تعالى حق بات كهنے سے نبيس شرما تا تو كياعورت پر عسل فرض ہوگا جبكہ عورت خواب ميں اس طرح ديكھے جس طرح مردخواب و کھتا ہے۔حضور مٹھائیم نے ارشاد فرمایا کہ ہاں اگر عورت کو پانی آ جائے ( تو وہ عسل کرے )۔ام سلمہ فرماتی ہیں کہ میں نے ام سليم سے كباتونے سارى عورتوں كورسواكر ديااے ام سليم!

قال ابومسلی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حس سیح ہے اور بیرعام فقہاء کا ندہب ہے کدا گرعورت خواب میں ویکھے جیسے مرو خواب دیکھاہےادرعورت کوانزال ہوجائے تواس پر سل فرض ہوگااور بیسفیان ثوری ادرامام شافعی کا ندہب ہے۔ وفي الباب: باب ميسام سليم ،خوله، عائشه ادرانس سعروايات بين-

اس محم کی طرف آگرچیہ کچھاشارہ پہلے گذرچکا ہے مگروہاں اس محم کا ذکر مردوں کے ذکر کے تالی اورضمنا تھا تو مصنف رحمہ اللہ نے ارادہ کیا کرعورتوں کے حکم کی طرف اصالۃ اشارہ فرمائیں اس لیے کہ پہلے کلام مردوں کے متعلق ذکر کیا حمیا تھا اور یہاں اس باب میں عورتوں کےعلاوہ کسی کا ذکر نہیں۔

#### ان الله لا يستحيى

استمبيدكامقصداية آفي والصوال كے لئے عذر پیش كرنا تھا۔ان الله لا يستحيى عن المحق كامعنى بيہ كوالله تعالى حق بات سے شرم کرنے کا نہ محم فر ما تاہے نہ بی اس سے خوش ہوتا ہے۔

ام سلمه رضى الله عنها كة ل "فضحت النساء" كي تشريح:

امسلمدض الله عنها كا قول "فيضحت النسساء" كامطلب بيب كتم في حضور عليه السلام كوعورتول كى كثرت شيوت ك بارے میں بتادیا کہ انہیں بھی اس طرح کے خواب نظرا تے ہیں۔ام سلم کا یہ ول عادت کے اعتبار سے تھا کہ تمہاری وجدسے حضور صلی الله عليه وسلم کومعلوم ہو گيا ورنه حضور صلى الله عليه وسلم كى شان تواس سے بہت ارفع واعلى ہے كه آپ پراليى باتين خفى موں (آپ كوجھى

یہ بات پہلے ہے معلوم ہوگی نہ کہ ان کے بتانے سے معلوم ہوئی)

# باب الرجل يستدفئ بالمرأة بعدالغسل

اختسلَ النبيُ صلى الله عليه وسلم مِنَ الجَنَابَةِ ثُمَّ جَاءَ فَاسْتَدُ فَأَ بِي فَضَمَمْتُهُ إِلَى وَلَمُ اَخْتَسِلُ. اغتسلَ النبيُ صلى الله عليه وسلم مِنَ الجَنَابَةِ ثُمَّ جَاءَ فَاسْتَدُ فَأَ بِي فَضَمَمْتُهُ إِلَى وَلَمُ اَخْتَسِلُ. قال النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين: أنَّ الرجلَ إذَا اغتسل فلا باسَ بان يَسْتَدُفِيً اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين: أنَّ الرجلَ إذَا اغتسل فلا باسَ بان يَستُدُفِيً المراته وينام معها قبل أن تَنغَتَسِلَ المراةُ وبه يقول سفيانُ الثوريُ ، والشافعيُ، واحمدُ، واسطيُ.

باب ہاں بیان میں کہ مردعورت سے گرمی حاصل کرے مسل کرنے کے بعد

حضرت عائشہ سے روایت ہے فرماتی ہیں بسا اوقات حضور ملی آیا ہے عنسل جنابت فرماتے بھر آتے اور مجھ سے گری حاصل فرماتے ، میں آپ ملی آیا ساتھ ملالیتی اور میں نے عسل جنابت نہیں کیا ہوتا تھا۔

قال ابوعیسیٰ: امام ترفدی فرماتے ہیں اس مدیث کی سند میں کوئی حرج نہیں اور حضور مٹھ اِلَیْم کے صحابہ اور تابعین میں سے بے شار اہل علم کا بید فدہب ہے کہ مرد نے اگر عسل کرلیا تو کوئی حرج نہیں اگر وہ اپنی ہوی سے گری حاصل کر ہے اور مرد ہوی کے ساتھ سوئے ورت کے شاک کرنے سے پہلے اور بہی سفیان توری ، شافعی ، احمد اور اسطن کا فدہب ہے۔

﴿تشريح﴾

(لینی شوہر خسل کرنے کے بعدا پی حاکف ہیوی ہے گر مائش حاصل کر سکتا ہے۔) حدیث باب سے منتبط چند مسائل: اس حدیث سے چند مسائل معلوم ہوئے: مئلہ نمبرا: جس طرح جنبی مرد کا جوٹھا پاک ہے اس طرح جنبی عورت کا (۱۱) جوٹھا بھی پاک ہے۔

<sup>(</sup>۱) اس لیے جو تھے اور پینے کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے تمام ہی فقہاء نے تصریح کی ہے کہ ہر چیز کے پیننے کا اعتباراس کے جو تھے کے لحاظ سے ہوتا ہے (کداگراس کا جوٹھا پاک ہے تواس کا پیدنہ بھی پاک ہوگا کیونکہ دونوں ہی گوشت سے پیدا ہوتے ہیں)۔

مستلفمبرا: حائصة اورنفاس والى عورت كاجوها بهى باك بي كونكه بينجاست حكميه ب-

مسئل فمبر ا: ای طرح جنبی حاکف اورنفساء کا پیدنہ جی پاک ہے کیونکہ پینے اور جوشے کا ایک بی تھم ہے اس لیے کہ پیداور لعاب دونوں بی گوشت سے پیدا ہوتے ہیں۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس حال ہیں گر مائش حاصل کی کہ انہوں نے ابھی غسل جنابت نہیں کیا تھا حالانکہ اس وقت لا محالہ آپ کا جسم اطہران کے جسم سے لگا ہوگا اور آپ علیہ السلام کا جسم بھی گیلا تھا اس سے معلوم ہوا کہ جنبی عورت کا پسینہ اور جو ٹھا یا ک ہے۔

مسئل نبر ۱۰ اس مدیث سے ما مستعمل کا طاہر (پاک) ہونا معلوم ہوتا ہے کیونکہ ما مستعمل وہ پانی ہے جو کہ طہارت حاصل کرنے والے کے عضو سے طہارت کے بعد جدا ہوجائے اور یہاں پر جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عا کشہر ضی اللہ عنہا سے محر کی تعرف اللہ عنہا کے جسم اور کپڑے پڑی ہوگی چربہ پانی آپ سلی محر کی موسلے بانی آپ سلی اللہ علیہ وسلم اس پانی کے لکنے کی جگہ کو اللہ علیہ وسلم اس پانی کے لکنے کی جگہ کو دوبارہ دھوتے تھاس سے معلوم ہوا کہ ما ع مستعمل طاہر ہے۔

#### وبه يقول سفيان الثورى:

اس کابیمطلب نہیں کہ صرف ان چارائمہ کابی فی جب ہے بلکہ دوسرے ائمہ کواس لیے ذکر نہ کیا کہ امام ترفدی کوان سے صراحنا بیہ فی مہب نہیں پہنچا ہوگا۔ یا ان ائمہ کو ذکر کرنے سے باقی ائمہ کو ذکر کرنے کی ضروت ہی ندرہی (۱) کیونکہ اگر اس فی مہب کا کوئی مخالف ہوتا تو صراحنا ان کا ذکر ہوتا۔ کیونکہ اس مسئلہ میں اتفاق ہے لہٰ ذاتمام علماء کی نصر ت نہیں فاقعم ۔ یہ بھی کہہ کتے ہیں کہ مصنف کو اس مسئلہ میں دوسرے ائمہ کا فی جب نہ صراحنا کہنچانہ دلالہ ہے۔

## باب التيمم للجنب اذا لم يجدِ الماءَ

﴿ حدثنا محمدُ بن بَشَارٍ ومحمودُ بنُ غَيُلانَ قالا: حدثنا ابو احمدَ الزُّبَيُرِيُّ حَدَّثَنَا سُفَيان عن خالد السحَدَّاءِ عن ابى قلابَةَ عن عَمُرو بنِ بُجُدَانَ عن اَبِى ذَرِ اَنَّ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم قال: إنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ طَهُورُ المُسُلِم، وَإِنْ لم يَجِدِ المَّاءَ عَشُرَ سِنِينَ فَإِذَا وَجَدَ المَاءَ فَلْيَسُسَهُ بَشَرَ تَهُ ، فَإِنَّ ذَلِكَ خَيُرٌ. وقال محمودٌ فِي حديثه: إنَّ الصَّعيدَ الطَّيِّبَ وَضُوءُ المُسُلِم. قال: وفي الباب عن ابي هريرة، وعبدالله بن عَمْرٍو، وعِمُرَانَ بنَ حُصَيْنٍ.

قال ابوعيسى: وهكذا رَوَى غيرُ واحد عن خالد الحدَّاءِ عن ابى قِكْل بَهُ عن عَمْرِ وبنِ بُجُدَانَ عن ابى ذَرِّ. وقد رَوَى هذا الحديث أيُّوبُ عن ابى قِلَا بَهُ عن رجلٍ من بَنِي عَامِرٍ عن ابى ذَرٍّ، ولم يُسَمِّهِ. قال : وهذا حديث حسن صحيحٌ.

وهو قولُ عامَّةِ الفقهاء: أنَّ الجنبَ والحائضَ اذا لم يَجدَا الماءَ تيمَّمَا وصلَّيَا.

ويُرُوَى عِن ابنِ مسعودٍ: انه كان لايرَى التيممَ للجنبِ، وان لم يجد الماءَ ويُروَى عنه: انهُ رَجَعَ عن قولهِ فقال: تيمّمَ اذا لم يجد الماء.

وبه يقولُ سفيانُ الثوريُّ ومالكٌ ، والشافعيُّ، واحمدُ ، واسحقُ.

باب ہےجنی آ دی اگر یانی نہ یائے تواس کے تیم کرنے کامیان

حضرت ابوذر وفقالانق النعية سے روايت ہے كەحضور مائي يَتِلم في ارشاد فرمايا ياك منى مسلمان كوياك كرنے والى ہے اگرچہ دس سال پانی نہ پائے۔ پھر جب پانی پائے تواہیے جسم سے اس پانی کولگائے اس لیے کہ اس پانی میں بہتری ہے محمود بن غيلان في المي عديث مين طهور المسلم كبجائ وضوء المسلم فرمايا

وفى الباب: باب مين ابو هرميرة ،عبد الله بن عمرة اورعمران بن حصين سعدوايات هير \_

قال الوعيسى: المام ترندي فرمايا الى طرح متعددرا ويول في عن خالد الحداء عن ابى قلابة عن عمرو بن بجدان عن ابی ذر کی سند سے آق کیا ہے۔ اور بیرحدیث عن ایوب عن ابی قلابہ عن رجل من بنی عامر عن ابی ذر کی سندے ہے۔ (لیمنی ایوب داوی نے ابوقلابۃ اور ابوذر اے درمیان رجل من بنی عامر کا اضافہ کیا ہے)۔ اور اس کا نام ذکر ہیں کیا اور بیصدیث سے۔اور تمام فقہاء کا یمی ند بہ ہے کہ جنبی اور حاکضہ جب یانی نہ یا تیس تو تیم کریں اور نماز پر حیس ۔اورابن مسعود سے مروی ہے کہان کے نزدیک جنبی آ دمی پانی نہ پائے تو اس کے لیے تیم کی اجازت نہیں ہے۔اورابن مسعود سے ریجی مروی ہے کہ انہوں نے اس اول سے رجوع کرلیا اور فر مایا کہ جب جنبی پانی نہ یائے تو تیم کرے اور یہی سفیان توری ، امام ما لك، شافعي ، احد اور آخي كا مذهب ہے۔ (از مترجم عمرو بن بجدان عن الى ذر عمرو بن بجدان العامرى حضرت ابوذ رغفارى وغیرہ سے نقل کرتے ہیں اور ان سے ابوقلا بنقل کرتے ہیں علی بن مدینی فرماتے ہیں کہ اس راوی سے صرف ابوقلا بہ ہی نقل كرتے ہيں، ابن حبان، امام عجلى، وغيره نے ان كو ثقة قرار دياہے، امام ذہبی نے انہيں مجہول الحال كہاہے اور بعض علاء نے الہیں غیرمعروف قرار دیا ہے۔ تہذیب التہذیب: ۸/ ۷)

## ﴿تشريح﴾

الصعيد الطيب طهور المسلم

اس صدیث میں لفظ طہوری اضافت السمسلم کی طرف ہے (۱) وربیبات سب کومعلوم ہے کہ سلمان صدف اصغروا کبردونوں

<sup>(</sup>١) مصنف رحماللدن اس مديث باب عبني كے ليے تيم كے جواز پراس طرح استدلال كيا ہے كه آپ سلى الله عليه وسلم في (بقيه حاشيه الله صفح پر)

کوذائل کرنے کامخاج ہوتا ہے تواس سے اشارہ ہے کہ پاک مٹی جس طرح مسلمان کو حدث اصغرے یاک کردیتی ہے ای طرح اس کو جنابت سے بھی پاک کردیتی ہے۔ نیزمسلمان کے اکثر افراد عاد تاعشل سے ستغی نہیں ہوتے نیز حدیث میں دس سال کا ذکر ہے (۱) اوراتنے بوے عرصے میں عسل کی ضرورت تو پڑ ہی جاتی ہے لہٰذااس حدیث سے جنبی کے لیے تیم کا جواز ثابت ہو گیااس طرح مدیث کی ترجمہ الباب سے مطابقت بھی ہوگئ<sub>۔</sub>

فان ذلک خیر

بیصیغداسم تفضیل ہے۔(۲)

لفظ خیر براشکال اوراس کے جوابات:

لفظ خرر پراشکال بیہ کراس سے معلوم ہوتا ہے کہ پانی کی موجودگی میں افضل بیہ کہ پانی کواستعال کیا جائے اگر چہتم بھی جائز ہے۔ کیونکہ پانی کے استعال کوافضل اور خیرفر مایا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ پانی کی موجود کی میں مٹی سے تیم اور پانی کا استعال دونوں میں خیر ہونا موجود ہےاور بیضابطہ ہےاست تفضیل کا صیغہ وہاں استعمال ہوتا ہے جہاں پرافض اور مفضول دونوں میں اصل فعل موجود مول؟ اس كاجواب يرب كريدا العرب كاتول "فلان اعلم من الجدارو افقه من الحمار" كقبيل سے بحرس س مفضول كاعتبارى نبيس موتا - يالفظ خير سياسم تفضيل كامعنى تكال ليا كيا - (١٣)

جواب٢: اس حديث كاميمعنى ہے كه مانى كومنى براس وقت فضيلت ہے جبكه مانى ندمو مطلقاً فضيلت مرادمين اب مديث كا معنی میہوا کہ پانی ہونے کی صورت میں پانی کا استعال ..... پانی کی عدم موجودگی کی صورت میں مٹی کے استعال سے بہتر ہے البذا اب پانی کامٹی سے افضل ہونا ثابت ہوجا تا ہے۔اس سے سدلازم نہیں آتا کہ پانی کی موجودگی میں بھی پانی افضل ہواور تیتم جائز۔

فلاصدية لكلاكد پانى كى عدم موجود كى يسمى سے تيم كرنا أكر چدكافى بيالىكن بانى كا استعال المل طريقد ب-اس سے بيمسلد نکائے کہ جس مخف کو پانی ملنے کی امید ہووہ نماز کواس کے وقت کے آخر تک مؤخر کرے گاتا کہ اس کی نماز زیادہ کامل طہارت کے ساتھادا ہو کیونکہ پانی کے ملنے کے بعداس کا استعال کرنا ، پانی کے ند ملنے کی صورت میں مٹی پرگز ار ہ کرنے سے انفل ہے۔

جواب انيه بات مسلم ہے كتيم وضوء كاخليفه ہے تو وضوء كائيم سے أصل مونا ظاہر ہے پس جب وضوء أصل ہے اور تيم خليفة تو

<sup>(</sup>مابقیدهاشیہ) مدیث میں پاک می کومومن کے لیے مطلقاً مطہر قرار دیا ہے۔ بیلفظ طہور عام ہے جس سے معلوم ہوا کہ مدث واصروا کبردونوں حالتوں میں بید (منی) مسلمان کو پاک کردے گی۔ نیز دس مال کے اندرمسلمان وضوء اور قسل کی طرف لامجالیتا جہوگا تب بھی عیم کواس کے لیےمطتم کہا گیا ہے۔ (١) اس مديث شريف سے حنفياوران كموافقين في استدلال كيا بكدونت كے نظفے سے تيم باطل نيس موتا جيسا كداس كي تفسيل او جزيس ب-ووسرامسلديد بكرمالكيد كعلاوه بقيدجمبور علاء في "فسامسه جلدك" (پانى كوائي كهال كرساته لكالو) ساستدلال كياب كوسل من ركز ناضرورى

<sup>(</sup>٢) لفظ خربطوراسم كرجمي استعال بوتاب اوربطورميندافعل الفضيل كربحي جيها كدراغب في اس كومفصلاً لكعاب ام نووي رحمدالله فرمات بين كدكها جاتا ہے:"فلان خیر النام" أخير جيس كتے ندى الى ميغر (خير) كى شنية تى سے ندج كيونكر بيافعل الففيل كے منى ميں ہے۔ائتى

<sup>(</sup>٣) جيها كمالله تعالى كافرمان: "اصحاب الجنة يومنل حير مستقرًا" المن مي تفضيل كامعى مراديس

وضو پرقدرت کی صورت میں یم پراکتفاء نا جائز ہے کیونکہ اس صورت میں بیلازم آئے گا کہ اصل پرقادر ہونے کے باوجوداس نے نائب اور خلیفہ پڑل کیا۔فافہم

ويروى عن ابن مسعود رضى الله عنه (١) انه كان لا يرى التيمم للجنب الخ

یبعض حفرات نے ان (ابن مسعود رضی اللہ عنہ) کا ند بہ بنقل کیا ہے۔ لیکن ابن مسعود جیسے تبحر عالم فقیہ صحافی پر ایسے فاہری علم کا مخفی رہنا بہت بعید ہے بعض مفسرین نے قرآن کی آیت "او للمستم النساء" میں "لمستم" ہے مراد جماع لیا ہے اور یہ نفیر خود ابن مسعود رضی اللہ جنبی کے لئے تیم کس ار منع کر سکتے ہیں سیح بات یہ ہے کہ ان کے خود ابن مسعود رضی اللہ جنبی کے لئے تیم کس ار منع کر سکتے ہیں سیح بات یہ ہے کہ ان کے اس منع کرنے کا مقصد یہ تھا کہ اگر جنبی کے لئے مطلق تیم کی اجازت ویدیں تو عوام تعور ٹی بیاری یا کسی عذر کی وجہ ہے شمل کو چھوٹ کر تیم شروع کر دیں کے حالانکہ تیم اس وقت جائز ہوتا ہے جب الی انتہائی شدید بیاری ہو جونا قابل برداشت حد تک بینے کی ہو اس صورت میں تیم مباح ہوتا ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہے آثار اقوال افعال واحوال پرغور کرنے سے ان کا بھی فہ جب معلوم ہوتا ہے۔ یہاں سے یہ مسئلہ معلوم ہوتا ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ عوام سے جنبی کے تیم کے مسئلہ میں تی ہے مام لیتے تھے لہذا عوام کو ایسے مسئلہ میں تی ہے مسئلہ میں تی ہے مسئلہ میں تی ہے تھے لہذا عوام کو ایسے مسئلہ میں تی ہے مسئلہ میں تی ہے تھے لہذا عوام کو ایسے مسئلہ میں تی ہے ہے مسئلہ میں تی ہے تھے لہذا عوام کو ایسے مسئل شرعیہ بیں بیانے جائوں جن کے فاہر کرنے میں کوئی نقصان لاحق ہو یا چھیا نے میں کوئی مصلحت پوشیدہ ہو۔

# باب في المُستَحاضَةِ "

قال ابومعاوية في حديثه: وقال: تَوَضَّىٰ لِكُلِّ صَلاةٍ حَتَّى يَجِيءَ لَكِ الْوَقْتُ.

قلت: حفرت عمراورا بن مسعود رضی الله عنها کے تیم للجعب کے اٹکار کی سب سے بہترین تو جیدوہ ہے جو حفرت گنگوہی نے ذکر فرمائی ہے اوراس کی تائید بہت ہے تارہے ہوتی ہے جوان دونوں حفرات سے مردی ہیں۔

<sup>(</sup>۱) حعرت عمر، ابن مسعود، ابراہیم نختی رضی اللہ عنہم کامجنس کے لیے تیم کے عدم جواز کا قول اور حعرت بیخ الحدیث رحمہ اللہ تعالی کی بیان کردہ اور حسرت عمر، ابن مسعود بختی رضی اللہ عنہم بنبی کے لیے تیم کو ناجائز کہتے ہیں۔ ابن مسعود بختی رضی اللہ عنہم بنبی کے لیے تیم کو ناجائز کہتے ہیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بنبی کے لیے تیم کا عدم جواز ہوں علی مسئود میں اللہ عنہ سے بنبی کے لیے تیم کا عدم جواز ہوں کے بیان قرآن واجادیث کی نصوص کی وجہ ہے جنبی کے لیے تیم کے جواز پراس کے بعدا جماع منعقد ہوگیا ہے۔

<sup>(</sup>۲) متحامه کی تعریف وهم: نمبرا: ستحاضه حیف سے مشتق ہے جس میں حروف زائد کومبالله کی غرض سے زائد کیا گیا۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ استحاضہ کو استحاضہ اس کے کہتے ہیں کہ استحاضہ کو استحاضہ السموء ق اس کئے کہتے ہیں کہ اس میں چیف کے خون سے غیر حیض کی طرف انتقال ہوجاتا ہے۔ نمبر ۲: پیلفظ مجبول استعال ہوتا ہے۔ پس "اُست حیسست السموء ق فیصبی مست حاصلہ" کہاجاتا ہے۔ نمبر ۳: مستحاضہ عورت کا تھم عبادات میں بالا جماع پاک عورتوں کی طرح ہے۔ نمبر ۲: جمہور کے زو کی پاک عورتوں کی طرح ہے۔ نمبر ۲: جمہور کے زو کی پاک عورتوں کی طرح اس سے دطی بھی جائز ہے۔ کذا فی الاو جز

قال وفى الباب عن أمَّ سَلَمة. قال ابوعيسى: حديث عائشة جاء ت فاطمةُ حديث حسن صلحيح. وهوقولُ غير واحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم والتابعين. وبه يقولُ سفيانُ الثوريُ، ومالكُ، وابنُ المبارك، والشافعيُّ: انَّ المستحاضة اذا جاوزت ايامُ أقرائِهَا اغتَسَلَتُ وَتَوَضَّاتُ لِكُلِّ صلاةٍ.

#### باب ہے متحاضہ کے بیان میں

حفرت عائشہ ﴿ فرماتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابی خمیش حضور طَقِیلَآم کی خدمت میں حاضر ہو کمیں اور عرض کیا یا رسول اللہ طَقِیلَۃِ مِیں ایسی عورت ہوں کہ میں مستحاضہ ہوتی ہوں ، (مجھے استحاضہ کا خون آتا ہے ) تو میں پاکنہیں ہوتی ۔لہذا کیا میں نماز پڑھنی چھوڑ دوں؟ تو حضور ملٹھیلۃ ہے فرمایا نہیں بیرگ کا خون ہے ہجیض نہیں ہے ، جب چیض آئے تو نماز چھوڑ دواور جب چیض کے دن پورے ہوجا کمیں تو خون دھولو (اورغسل کرلو) اورنماز پڑھو۔

ابومعاویدنے اپنی حدیث میں بدالفاظ کے کہ آپ المُؤلِّلِم نے فرمایا ہر نماز کے لیے وضو کرو یہاں تک کہ نماز کا وقت

آجائے

وفی الباب: اس باب میں امسلم سے روایت ہے

(۲) تا كەاس تقرىرىيەتىمبارى تىمھىي شەندى بون ـ

قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضرت عائش کی حدیث حسن سیح ہے اور حضور ملے ایکی ہے بے شار صحابہ اور تا بعین اہل علم کا یمی قول ہے۔ اور یمی سفیان توری ، امام مالک ، این مبارک اور شافعی کا بھی قول ہے کہ جب متحاضہ کے حیض کے دن گذر جائیں تو عسل کر لے اور ہرنماز کے لیے وضوکر ہے۔

﴿تشريح﴾

جان لینا چاہئے کہ ستحاضہ کے مسئلہ میں علماء کی عقلیں جرت زدہ ہیں (۱۱) اور بڑے بڑے ائر کے پاؤں پھسل مجے ہیں ، فقہاء اور علم استاد میں ہیں۔ ہارے استاذ محترم البحر النحر بر (جوعلم کا ٹھاٹھیں مارتا سمندراور ہرمسئلہ کی تہہ تک پہنچنے والے ) اور بے نظیر فقیہ ہیں ، انہوں نے یہاں اس موضوع کی البی تقریر فرمائی جس سے شکوک و شبہات ختم ہوکر دلوں کو اطمینان حاصل ہوجا تا ہے ہم اس کو قارئین کرام کے افادہ کی غرض سے ذکر کرتے ہیں تا کہ ہماری آئے میں ٹھنڈی (۲) ہوسکیس۔

مصنف رحمة الله عليه كوالله تعالى جمارى اورتمام اللي غداجب اربعه كى طرف سے جزاء خير دے كه انہوں نے اس مسئله ميں اختلاف شديد كى وجہ سے جارابواب قائم كيے ہيں۔ بظاہران ابواب كى ہرحديث دوسرى احاديث كے خالف ہے۔

<sup>(</sup>۱) کبارعلاء نے اس مسلم میں جرانی اور پریشانی کا اقرار کیا ہے اور اس مسلم یس مستقل رسائل تھنیف کے ہیں اس سب کے باوجوداس کے مشکل اور مفلق مسائل طرفہیں ہوسکے۔ ابن العربی رحمة الله علیه فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے قیام اور سفر میں علیاء میں کمی کوجھی نہیں ویکھا کہ اس کوجیش کے مسائل پر دسترس مسائل جو سب کسی کوجھی نہیں ویکھا کہ اس کوجیش کے مسائل پر دسترس حاصل ہو۔ سواے ابوجھ ابرا ہیم ابن اللہ بیالی تک کہ انہوں نے اس مسائل کو اپنا نصب العین اور فکر کی جو لان گاہ بیال تھا تھا ہوا تھا یہ اس تک کہ انہوں نے اس کی مشکلات کوشل کرنے اور مغلقات کو آسان بنانے اور اس کے فروع کے حصول میں کافی کا میابی حاصل کی لیکن استحاضہ کے متعلق احادیث اور اس کے فروع کے حصول میں کافی کا میابی حاصل کی لیکن استحاضہ کے متعلق احادیث اور اتو ال علماء کے بارے میں ان سے کوتا تی مجمی ہوئی ہے۔

اس يهلِّ باب كامقصد:

پہلے باب میں پربیان کیا گیاہے کہ متخاضہ کا تھم جا نصہ کی طرح نہیں ہے سے میں میں میں معرض میں مارس کا میں جانب کا میں جانب

کیونکہ بیاستحاضہ نماز روزہ اور دیگر عبادات سے مانع نہیں <sup>۱۱)</sup> بخلاف چیش کے۔

مصنف رحمة الله عليه نے حبعاً اس ميں متحاضه كے بعض احكام بھى ذكر كرديئے ہيں جن كوعلاء كى ايك جماعت نے اختيار كيا ہے۔ بيا حكام عبعا ندكور ہيں كيونكه اس باب كامقصو داصلى حائضه اور متحاضه كے درميان فرق بيان كرناہے۔

دوسرے باب کا مقصد:

دوسرے باب کا مقصدعلاء کی ایک جماعت (۲) کے نزدیک متحاضہ کا تھم بتلانا ہے کہ متحاضہ عورت (جیف فتم ہونے پرایک دفعنس کرے گا ہونے برایک دفعنس کرے گا ہونے میں کے اختتام پرایک دفعنس کرے گا ہونے میں کا ختتام پرایک دفعنس کرے گا ہو ہم کر نماز کے لئے وضوکرے گا۔

تيسرے باب كى غرض:

تیسرے باب میں متحاضہ کا بیتھم بیان ہوا کہ وہ جمع بین الصلوٰ تین کے لئے ایک عسل کرے گی، پس ظہراور عصر کے لئے ایک عسل اور مغرب وعشاء کے لئے دوسراغسل اور فجر کی نماز کے لئے تیسراغسل کرے گی، بیتھی بعض علاء کا ندہب ہے کہ جیسا کہ عنقریب آرہا ہے۔

چوتھے باب کی غرض:

چوتھے باب میں متحاضہ کے لئے میکم بیان ہوا ( کہوہ ہر ہرنماز کے لئے عسل کرے گی) اور میکھی بعض علاء کا فدہب ہے۔ان

(۱) ابھی یہ بات گزری ہے کہ بیا جما می مسئلہ ہے کہ نماز ، روز و غیرہ عبادات مستحاضہ عورت کر سکتی ہے۔

متحاضہ سے دلی میں ائکہ کا اختلاف: دلی کے اندراختلاف کے کنفیت فعیداور مالکیہ کا فد مب اور امام احمد کی ایک روایت کے مطابق جائز ہے، امام احمد کی دوری دوایت سے کہ یفعل (ولی ) ناجائز ہے دوسری روایت سے کہ یفعل (ولی ) ناجائز ہے سوائے اس صورت کے کیشو ہر کوگناہ میں واقع ہونے کی اندیشے ہو، کذائی الا وجز۔

<sup>(</sup>۲) متحاضہ کے وضوء کے متعلق ائمہ اربعہ کے اقوال: اس جماعت ہے مراد جمہور ہیں جمہور کا اس پراتفاق ہے کہ یہ وضوء کی ملاۃ کرے گی میکر بیا ختلاف ہے کہ پیر (ستحاضہ ) وضوء بیرفرض نماز کے لئے کرے گی یا نماز کے وقت کے لئے۔

اس مسلّد کی وضاحت: ائمدار بعد جمهور نقهاء کا ذہب سے کہ متحاضہ عورت پر قیض کے فتم ہوجانے کے بعد صرف ایک دفع شل ضروری ہے سوائے مستحاضہ متحیرہ کے۔

د ضوء کے متعلق اختلاف بیہے کہ مالکیہ کے نزدیک استحاضہ کا خون ناتض دضو م نہیں ہے کیونکہ یہ بیاری کی وجہ سے آر ہاہے۔ جن روایات میں دضو م کا ذکر ہے وہ مالکیہ کے ہاں استحباب برمحمول ہیں۔

ائمة ثلاثه كنزد كيستخاضه بروضوء واجب بلكن اختلاف يهاكسان بوضوءكب واجب موكا

شافعيدك مذبب مين برنماز كے لئے وضوءواجب ہے۔

حنفیاور حنابلہ کے مذہب میں ہرنماز کے وقت کے داخل ہوتے ہی وضوع واجب ہے۔

جن حفرات نے حنابلہ کاند مب شوافع کے مطابق نقل کیا ہے انہوں نے غلطی کی ہے جیدا کداو جز المسالک میں تفصیل سے موجود ہے۔

علا مكااستدلال اسباب كام حبيبه رضى الله عنهاكى روايت سے بـ

مُدمِبِ احناف: وضاحت، دلائل، جوابات

امام ابوصنية ين فضور لكل صلاة والى روايت كوافتياركياب باين طوركداس مي لام وقت كمعنى من بودوجد، فمبرا: كلام عرب بيس لام بمعنى وفت كاستعال موتاب-

مبرا: دوسری وجه حدیث میل تغییر (۱ کموجود ہے کدلام وقت کے معنی میں ہے البذااس ند بب سے اعراض ممکن نہیں۔ ہماری وجوه ترجیجات انشاءاللہ آرہی ہیں۔ پھر بیا حادیث جو کہ بہت سے مجتہدین کے مذہب کے خلاف ہیں ان کی توجیہ میں مختلف اتوال ہیں امام ابوصنيفة يوجي فرمات بي كد جناب رسول الله الله الله الله الله عند الحريش كوجوتكم ديا تفاه وتمام بنات ﴿ اعليها السلام ك لئة ہے کی کے ساتھ خاص نہیں ( کدایک مرتبہ چف سے پاک ہونے کے بعد عسل کرے اور اس کے بعد ہرنماز کے وقت کے لئے وضوء کرے۔ازمترجم) دوسری احادیث میں ہے کوئی بھی حدیث اس روایت کے مفہوم کے نخالف نہیں جس میں وضو ولکل صلاق کا ذکر ے بلکہ تمام احادیث وضوء لکل صلاة كوتابت كردى بير بال غسل لكل صلاة كا احادیث جو بظاہر خالف نظر آرہى بير ان کا جواب سے ہے کہ میکم بطور علاج کے تھا شرع تھم نہ تھا۔جیسا کہ اس کی تفصیل آرہی ہے انشاء اللہ۔ امام شافع ہمی حنفیہ کی طرح وضوء کے واجب ہونے کے قائل ہیں (۲) اور ان کے ہاں بھی صرف ایک دفع عسل داجب ہوگالیکن انہوں نے حدیث میں ندکورلفظ صلوة کواس کے اصطلاح معنی پر رکھا ہے اور لام کو وقت کے معنی میں نہیں لیا۔ لیکن جوروایت اس معنی مرادی کی تغییر کررہی ہے وہ صديث نيز لام كوفت كمعنى مل كثرت استعال بجيها كمالله كفرمان 'اقعم المصلوة لدلوك الشمس "ميل ب (یعنی وقت دلوک) ریسبان کے خلاف جمت ہے۔

# باب ما جاء أنَّ المستحاضةَ تتوضأً لكلِّ صلاةٍ "

🛠 حــــد ثـنا قتيبة حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عن اَبِي اليَقُظَانِ عن عَدىٌ بُنِ ثَابِتٍ عن ابيُهِ عن جدَّهِ عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال في المستحاضة: تَدعُ الصَّلاةَ آيَّامَ اقْرَائِهَا الَّتي كَانَتُ تَجِيضُ فِيهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُومُ وَتُصَلَّى.

احدثنا علىُّ بنُ حُجُرٍ احبرناشريكٌ: نَحُوَهُ بمعناه قال ابو عيسى: هذا حديثٌ قد تَفَرَّدَ به

<sup>(</sup>۱) نمر ب حنفید کی مؤید روایت: امام ابو صنفه نے ہشام بن عروه عن ابیعن عائش کی سند سے نقل کیا ہے کہ آپ سلی الله علیه و کمله بنت الی حیث سے فرمایا: "تبوطسی لوقت کل صلاة" اس مدیث کے ادر مجی متابعات ہیں جن کی تفصیل او بڑیں ہے اگر چہ اس مند کے بعد دومرے متابعات کی ضرورت

<sup>(</sup>٢)مصنف نے امام مالك كا فد مب امام شافق كے ساتھ ذكركيا ہے كدونوں كا ايك بى فد مب ہے يادر كيس كدان دونوں اماموں ميں كري تحور اسااختلاف ے کہ ام شافق کے ہاں وضوء واجب ہے اور امام مالک کے نز دیک متحب ہے۔ (٣) اس سئلہ میں ائمہ کے ندا ہب اور با ہمی اختلاف گز رچکا ہے۔

شرِيكٌ عن أَبِى الْيَقُظَانِ. قال: وسالتُ محمداً عن هذا الحديث، فقلتُ: عَدى بنُ ثابت عن ابيه عن جده ، جَدُّ عدى مااسمه ؟ فلم يَعُرف محمد اسْمَهُ. وذكرتُ لمُحمد قولَ يحيى بن بني أن السمه دينارٌ فلم يَعُبَأُ به. وقال احمدُ واسحٰقُ في المستحاضةِ: إن اختَسَلَتُ لكلِّ صلاة هو احوطُ لها، وانُ تَوضَّاتُ لكلِّ صلاة آجُزَاها، وانُ جَمَعَتُ بَيْنَ الصَّلاتين. بِغُسُلٍ واحدِ اَجْزَاها.

باب ہےاس بیان میں کہ ستحاضہ ورت ہر نماز کے لیے وضوکرے کی

عدى بن ثابت اسنے والدسے، اسنے داداكى سندسے نقل كرتے بيں كەچھنور ما الله الله الله عورت كے متعلق فرمايا، اسپنے حيف كا در برنماز كے ليے وضوكر مايا على الله على

مديث بُرا: حدثنا على بن حجو

علی بن حجرای طرح اس کے ہم معنی روایت نقل کرتے ہیں

قال ابوعیسی: امام ترندیؒ نے فرمایا اس حدیث میں شریک ابوالیقظان سے حدیث بیان کرنے میں متفرد ہیں۔ میں نے امام بخاریؒ سے سوال کیا اس حدیث کے متعلق اور میں نے کہا کہ عدی بن ثابت اپنے والدسے اوروہ اپنے داداسے روایت کرتے ہیں۔ عدی کے داداکا کیا نام ہے؟ تو امام بخاریؒ نے اس کے نام کے متعلق لاعلمی کا ظہار کیا۔ پھر میں نے بچیٰ بن معین کا قول ذکر کیا کہ ان کا نام دینارتھا تو امام بخاریؒ نے اس کو قابل اعتمانی بیں سمجھا اور امام احداً وراکی نے متحاضہ کے بارے میں فرمایا کہ اگر ہر نماز کے لیے عسل کر لے توبیا حقیا طابہت اچھا ہے اور اگر صرف وضوکر لے تو بھی کافی ہے اور اگر ایک عسل سے دونمازیں پڑھ لے تب بھی کافی ہے اور اگر صرف وضوکر لے تو بھی کافی ہے اور اگر ایک عسل سے دونمازیں پڑھ لے تب بھی کافی ہے اور اگر ایک عسل سے دونمازیں پڑھ لے تب بھی کافی ہے در اگر ایک عسل سے دونمازیں پڑھ لے تب بھی کافی ہے۔

﴿تشريح﴾

مدیث مبارکه کی ترجمة الباب کے ساتھ مطابقت:

اس باب کی مدیث مبارکہ کی ترجمۃ الباب کے ساتھ مطابقت بالکل واضح ہے مصنف رحمۃ اللہ علیہ کے اس ترجمۃ الباب کے قائم ۔ قائم کرنے سے بیظا ہر ہوا کہ مدیث میں 'عندکل صلاۃ''صرف توضاً کے لئے ظرف ہے اور لفظ' تغتسل' الگ جملہ ہے، فائم ۔ مستحاضۃ کی مختلف قسمول کے بارے میں روایات میں مختلف احکام ہیں:

قال أحمد واسحاق : (في المستحاضة إن اغتسلت لكل صلوة هو أحوط لها وإن توضأت لكل صلاة أجزأها إلخ)

امام احد اوراسحاق کے اس قول کا مقصد یہ ہے کہ ان تینوں روایات میں تطبیق اس طرح ہے کہ آب صلی الله علیہ وسلم نے ان

عورتوں کوالگ الگ ارشاد فرمائے ہیں اور بہ قاعدہ ہے کہ شریعت کے احکام کی فرد کے ساتھ خاص نہیں ہوتے لہذا ان احادیث میں بی محمل کے مطابق عمل کرے یا ستخاضہ معتادہ نے تو حضرت جمنہ بنت جحش کی صدیث برعمل کرے بیا ستخاضہ معتادہ نے تو حضرت جمنہ بنت جحش کی صدیث برعمل کرے بہر حال ہرتم کی عورت کے لئے الگ تھم ارشاد فرمایا۔)

# باب في المستحاضةِ أنها تَجُمعُ بينَ الصلوتينِ بِغُسُلِ واحدٍ

قبال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح. ورواه عبيد الله بنُ عَمُرِو الرِّقَّىُ وابُنُ جُرَيْحٍ، وشَرِيكٌ:عن عبدالله بن محمدِبنِ عَقِيل عن ابراهيم بن محمد بن طلحة عن عمه عمران عن امه حمنة، الا ان ابن جريج يقول:عمر بن طلحة والصحيح عمران بن طلحة.

قال: وسالت محمداً عن هذا الحديث؟ فقال: هو حديث حسن. صحيح.

وهكذاقال احمد بن حنبل: هو حديث حسن صحيح.

وقال احمدُواسخق في المستحاضة: اذا كانت تَعُرِفُ حَيْضَهَا باقبالِ اللَّم وادبَارِهِ، فاقبالُهُ أَنْ

يكونَ اَسُودَ، وادبارُهُ ان يَتَغَيَّرَ الى الصُّفُرَة: فَالْحُكُمُ فِيهَا على حديث فاطمة بنتِ آبى حُبَيْشٍ وان كانتِ السَّمَة اللهِ اللهُ وَان كانتِ السمستحاضة لهاايام معروفة قَبُلَ آنُ تُستَحَاضَ: فانها تَدَعُ الصلاة ايامَ اقْرَائِهَا ثم تغيرفِ تعتسلُ وتتوضا لِكُلِّ صلاةٍ وتصلَّى، واذا استَمَرَّ بِها الدمُ ولم يكن لها ايام معروفة ولم تغيرفِ الحيصَ بِاقْبالِ الدَّم وادْبارِهِ: فَالْحُكُمُ لها على حديثِ حَمْنَة بِنُتِ جَحُشٍ.

وقال الشافعيُّ المستحاضةُ اذا استمرَّ بها الدمُ في أوَّلِ مَاراَتُ فَدَامَّتُ على ذلكَ: فانها تَدَعُ الصلاةَ مابَيُنهَ هاوَبَيُنَ حمسةَ عشرَيوماً، فإذا طَهُرَتُ في حمسةَ عشرَيوماً او قَبُلَ ذلك: فانها أيَّامُ حَيُض، فإذا رات الدمَ اكثر من حمسة عشريوماً: فإنها تَقْضِى صلاة اربعة عشريوماً، ثم تَدَعُ الصلاة بَعُدَ ذلك أقلَّ ما تحيض النساءِ ، وهو يوم وليلةٌ.

قال ابوعيسى: فاختلف اهل العلم في أقل الحيض وَاكُثَرِهِ: فقال بعضُ اهل العلم: أقَلُّ الحيضِ ثلاثة، وَاكثرُ هُ عشَرةٌ. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ واهلِ الكوفةِ، وبه يأخُذُ ابنُ الحيضِ ثلاثة، ورُوىَ عنه خلاف هذا. وقال بعضُ اهل العلم، منهم عَطَاء بنُ ابي رَبَاحٍ: أقَلُ الحيض يومٌ وليلةٌ، واكثرهُ خمسةَ عَشَرَ.

وهو قولُ مالكِ، والاوزاعيّ، والشافعيّ، واحمد، واسحق، وإبي عبيد.

باب ہاں بیان میں کہ متحاضہ عورت دونماز وں کوایک ہی غسل میں جمع کرے گی

حمنہ بنت بحق رضی اللہ عظم کہتی ہیں کہ مجھے استیافہ کا بہت شدید فون آتا تھا تو میں حضور التہ ایتی ہی فارمت میں حاضر ہوئی ان سے فتو کی لینے اور خبر دینے کے لیے۔ آپ ٹی ایک نے بنت بخش رضی اللہ عظم ہے؟ پس تحقیق اس نے میں نے عرض کیا یارسول اللہ ابھے استیافہ بہت شدت کے ساتھ آتا ہے میرے لیے آپ کا کیا تھم ہے؟ پس تحقیق اس نے میں نے عرض کیا یارسول اللہ ابھوں بیہ خون کورو تی ہے حد کا میں معیں کرسف (روئی) رکھنے کا طریقہ ہتا تا ہوں بیہ خون کورو تی ہو ہے کہ اندو ہو، انہوں نے عرض کیا وہ تو اس خون کورو تی ہو ہے۔ آپ ٹی آئی آئی نے فر مایا گام (لنگوٹ) ہی نہوں نے عرض کیا وہ تو اس خون کورو تی ہو ہو۔ آپ ٹی آئی آئی نے فر مایا گام (لنگوٹ) ہی کے دور کا تھم دیتا ہوں ان میں سے کی ایک کو کولوکا فی ہے اورا گرتم دونوں کو کرسکو تو بہت ذیا ہوں ان میں سے کی ایک کو کرلوکا فی ہے اورا گرتم دونوں کو کرسکو تو بہت ذیا ہوں ان میں سے کی ایک کو کرلوکا فی ہے اورا گرتم دونوں کو کرسکو تو بہت ہوں استی ہو یا سات دن اپ آپ آپ کے موا کھیہ ہم کو بہت کی ایک کو کر اور پی خوس کی ایک کو کر اور پی خوس کی اور پی خوس کر کو بہت دیکھو کہ کہ کہ ہوتی ہیں اور چیس میں یا چوہیں دن نماز پر حواور روز ہے کہ ہوتی ہیں۔ اورا گرتم ظہر کو مؤ خواد کی سے پڑھ سکو تو تاسی کی اور وجیسے بیض والی عور تیل کر تیل ہو اور پی کی کہ ہوتی ہیں۔ اورا گرتم ظہر کو مؤ خواد کی ہوتی جیس کر تیل کے دونوں نماز پڑھ کے دونوں میں پاک ہوتی ہیں۔ اورا گرتم ظہر کو مؤ خواد کی سے پڑھ سکو تو تاسی کر کی دونوں نماز میں ایک ہوتی ہیں۔ اورا گرتم ظہر کو مؤ خواد کی سے پڑھ سکو تو تو سکو نموں نماز میں اور دونوں نماز میں باک ہوتی ہیں۔ اورا گرتم ظہر کو مؤ خواد کی کہو تو اور دونوں نماز میں اور دونوں نماز میں باک ہوتی ہیں۔ اورا گرتم ظہر کو مؤ خواد کی کے دونوں نماز مؤلوں کی کے دونوں نماز میں کی کر مؤلوں کی کر مؤلوں کی کی کر مؤلوں کر مؤلوں کی کر مؤلوں کی کر مؤلوں کر مؤلوں کر مؤلوں کی کر مؤلوں کی کر مؤلوں کی کر مؤلوں کی کر مؤلوں کو کر مؤلوں کر مؤلوں کی کر م

اسمنی پڑھلو پھراس طرح فجر کے لیے بھی غنسل کروادرنماز پڑھواورای طرح کرتی رہوادرروز ہے بھی رکھو بشرطیکہ تم اس پر قادر رہو۔ پھررسول اللّدنیٰ آئے نے فرمایا (ان دونوں ہاتوں میں سے ) مجھے پیر (دوسری ہات) زیادہ پہند ہے۔ حال اوقعیلی نہ اور میں نے نافر کر میں میں میں مصروعے میں اور میں بالٹرین عمر المرقم اور میں میں تائی اور میں

امام شافعی فرماتے ہیں کہ جب مستحاضہ کو مسلسل خون آنے لگے پہلی مرتبہ چین ہونے کی صورت میں تو پیندرہ دن کی نماز ترک کردے ۔اگر پیندرہ دن یا اس سے پہلے پاک ہوگئ تو دہی اس کے چین کی مدت ہے اورا گرخون پیندرہ دن سے آگے بڑھ جائے تو چودہ دن کی نماز قضاء کرے پھراسکے بعد ہرمہینہ میں ایک دن کی نماز چھوڑ دے کیونکہ چین کی کم سے کم مدت یہی ہے (باتی انتیس دن استحاضہ کے ہیں)

امام ترندی فرماتے ہیں کہ چین کی کم ہے کم اور زیادہ سے زیادہ مدت میں اختلاف ہے۔ بعض اہل علم کے نزدیک کم ہے کم مدت تین دن جبد زیادہ مدت دی دن ہے۔ یہ قول سفیان توری اور اہل کوفہ (احناف) کا ہے۔ ابن مبارک کا بھی اسی پڑمل ہے جبکہ ان سے اس کے خلاف بھی منقول ہے۔ بعض اہل علم جن میں عطاء بن ابی ربائے بھی ہیں، کہتے ہیں کہ کم سے کم مدت چین کی ایک دن ایک رات ہے اور زیادہ ہزرہ دن ہے۔ یہی قول امام مالک ، شافی ، احمد ، آخی ، اور ای اور ابوعبید آگا کے۔ اور زیادہ ہوں کے اور زیادہ سے کم مدت چین کی ایک دن آبی رات ہے اور زیادہ سے نیادہ پندرہ دن ہے۔ یہی قول امام مالک ، شافی ، احمد ، آخی ، اور ابوعبید آگا کے۔

#### وتشريحه

#### فقدمنعتني الصيام والصلاة

بیان (حند) کے گمان کے اعتبار سے ہے کیونکہ انہوں نے اس خون کوجیض سمجھا اس لئے ان سے گمان کے اعتبار سے بیخون میان روزہ سے مانع تھالیکن تھوڑا زمانہ یا زیادہ دن گذر نے پر انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس صورت کے متعلق سوال کیا، تو اس خون کا روزہ اور نماز سے مانع ہونا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے سے پہلے اس وقت تھا جب وہ استحاضہ کو شروع شروع میں حیض سمجھ رہی تھیں اور جب اس خون کے بہنے سے ان پر نماز اور روزے کا مچھوڑ ناشاق ہوگیا تھا تو

آپ النظائیلم کی خدمت میں استفتاء کی غرض ہے بہنچ گئیں تھیں۔ ... سر ک

انعت لك الكرسف

بیاری کاعلاج اور سدِّ باب کی تدبیر کرناسنت ہے

جناب رسول الله سلی الله علیہ وسلم کا بیفر مان دلالت کر رہاہے کہ معذور شخص کو اپنی بیاری کاحتی الا مکان علاج کرنا چاہئے کیونکہ خون کے بہنے کی صورت میں اسی طرح خروج رتے اور سلسل پیشاب کے قطروں کی صورت میں ان اعذار کی وجہ سے نماز پڑھنا جائز ہے اس وجہ سے کہ انسان ان کے دفع کرنے پر قادر نہیں۔اگر انسان کسی علاج کے ذریعہ ان بیار یوں کوختم کرسکتا ہے تو اس کے لئے ان بیار یوں کی موجودگی میں نماز جائز نہیں۔

مئلہ یہاں سے بیمسئلہ بھی معلوم ہوگیا کہ اگر معذور شخص کی ایسی حالت ہو کہ اگر وہ رکوع سجدہ بیں جائے گا تو اس کی بیاری (خون وغیرہ بہنا) شروع ہوجائے گی اور اگر میکھڑے ہوکریا بیٹھ کررکوع سجدہ کو اشارہ کے ساتھ اداکر بے تو بیخون وغیرہ نہیں بہے گا تو ایسے شخص کے لئے شرع تھم میہ ہے کہ اشارہ سے نماز پڑھے کیونکہ بیٹھ نماز کوطہارت کے ساتھ اداکرنے پر قادر ہے نیز رکوع سجدہ کابدل (اشارہ) بھی موجود ہے۔

#### سالمرك بامرين

یعنی پہلے نماز کے جائز ہونے کے لئے تم پر جو چیزیں لازم ہیں وہ بتلا تا ہوں اس کے بعد (۱) میں تم کو دو چیزوں کاعقریب تھم دوں گاجیسا کہ حرف سین اس پر دلالت کرتا ہے کیونکہ حرف سین ہے ایسے کلام پر دلالت مقصود ہوتی ہے جو کہ بعد میں لایا جائے۔ لفظ ' دسین'' بیرا شکال:

يهال بھی كلام شل لفظ "سين" "سآموك باموين" شلاياجارر باہے تواس پراشكال (٢) يهوگاكه پہلے كى تمهيدكاذكر بى

(۱) مصرت كنگوئى كى تقرىر كا خلاصەرىيە جادراى كوتمام شراح نے ذكركيا ہے۔ جيسا كە بھارے شخ نے بذل ميں اور ملاعلى قارى نے مرقات ميں تصرح كى ہے كەمدىيە ميں "امرين" ميں سے امراق ل هسسل لىكل صلاق اورام يانى دونوں نمازوں كے لئے ايك شسل ہے ان كى دليل ام جبيبر منى اللہ عنها كے واقعہ كى بعض روايات ميں اس مجمل لفظ "امرين" كى بى تغيير آئى ہے۔

حفرت شخ الحديث كاافكال اوراس منكه بل ان كى قوجيد في ايكر مدس بياشكال دم كه حضرت مندرض الله عنها ك احاديث كيام جبيبرض الله عنها كواقد وقت من غسل لمكل حسلاة كاذكر ندملا (امام ابودا وَدِّفَ عنها كواقد وَقَعَ عنها والله والله والمعابرة على المسلمة المنتقل في الماكد والمعابرة المعربية عنها كور عن المسلمة المنتقل في الماكد والمنتقل عنها الماكد والمنتقل عنها المنتقل المنتقل

قلت: میری توجید کے مطابق لفظ 'سین' اس لئے لایا گیا ہے کہ پہلے ''ایھما فعلت اجزا عنک من الآخر فان قویت علیهما فانت اعلم'' یکمل جملہ بطور تہید کے موگاس کے بعد ''اس کے لایا گئی کا فی ہے۔ جملہ بطور تہید کے موگاس کے بعد ''اس کا فی ہے۔

نہیں بلکہاں کلام کے متصل آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کودوبا تیں ارشا دفر مانی شروع کردیں۔ للبذاسین کالا نا درست نہیں؟ حوالہ ...

(انسما هي ركضة من الشيطان: السيممبيرأوضو ولكل صلاة اور شل مرة بتلايا پهر "فان قويت على ان تؤخرى الظهر وتعجلي العصر" سے "امرين" كاذكر فرمايا۔)

#### قوله ايهما فعلت اجزأ عنك(١١)

لینی ان میں سے جوبھی کام تو کرلوگی تو جس طرح تمہاراخون بہد بہہ کرآتا ہے بیخون کم ہوجائے گا اورتم اپنی بیاری سے شفاء پالوگ ۔ پھر جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے "انعا ھی رکضة من الشیطان" سے حضرت حمنہ پر دفر مایا کہتم کہدرہی ہوکہ اس خون نے جھے نماز روزہ سے روک رکھا ہے حالانکہ بیفلط گمان تو شیطان کی طرف سے ہے بینی تمہیں اس وسوسہ کا آنا کہ اب نماز نہیں پڑھنی بیشیطانی وسوسہ ہے کہ شیطان اس پرخوش ہوتا ہے۔

#### لفظهي كامرجع:

(تو گذشتة تقرير كے مطابق هى كامرجع وسوسه موا) يەجى موسكتا ہے انمائى ركھنة ميں هى كامرجع حيصه مواب مطلب موكاكماس استحاضد سے تہيں ير كمان پيدا مواتو بياستحاضہ شيطان كى طرف سے ہے جواس وسوسكا سبب بناہے۔

(ان قویت علیهما فانت اعلم) یه جمله امر شرگ کے بجائے تخیر کے لئے ہے بینی تم زیادہ سجھ کتی ہوتہ ارے مناسب حال کیا ہے؟ اس جملہ ہوا کہ آنے والے دونوں تھم کوئی شرع تھم نہیں ہیں اور نہ ہی بلکہ یہ تھم تو بطور علاج کے ہے تاکہ خون کم ہوجائے اور یہ بیاری ختم ہوجائے ورنہ (اگریہ تھم شرع ہوتا تو) یہ خیر نہ ہوتی ۔ تولفظ "انت اعلم" اس پردلالت کردہا کہ یہ تھم شرع لازی نہیں ہے۔

اشكال:(١)الفظ تخييراس كے منافى نہيں ہے سي حكم عمم شرى نه بوبلكه بيعلاج كے طور برحكم ديا كيا ہو كيونكه شريعت كے بہت سے

مسائل ہیں جس میں انسان کو دویا تین امور کے متعلق اختیار اس لئے دیا جاتا ہے کہان میں سے کوئی بھی فعل کرلوتو واجب ساقط ہو جائے گااورا کی تھم تعین طور پرواجب نہیں ہوگا کہ اس کا کرنا ضروری ہومثلا نمبرا: مسافر کواختیار ہے کہ چاہے جمعہ پڑھے چاہے ظہر۔ نمبر۲: ایک شخص عذر کی وجہ سے احرام کی حالت میں حلق کر الیتا ہے تو شریعت نے اس کونٹین کا موں میں سے ایک کا اختیار دیا ( کہ "ففدية من صيام او صدقة او نسك" من سيكى كوبهي اختيار كر\_\_)

خلاصہ بیہے کداس تخیر سے اس تھم کے واجب ہونے کی فی نہیں ہوتی کیونکہ تخییر کے ساتھ ساتھ تھ کم واجب بھی ہوسکتا ہے۔

#### يهلا جواب:

ایک جنس کی دو نوعوں کے درمیان اختیار دیناعقل سے بالاتر ہے، شریعت نے جہاں تخییر دی ہے وہ مختلف الاجناس حکموں کے بارے میں ہے۔مثلاً محرم کوسر کاحلق کرانے کی صورت میں تین کاموں کا اختیار دیا گیا (نمبرا: صدقہ دے۔ نمبرا: روز ہ رکھے۔ نمبرا قربانی کرے بیتیوں کا مختلف اجناس ہیں۔)ای طرح اگر حرم کاشکار محرم ماردے (تو تھم 'نہری یا کفارہ صیام' کا ہے جو مختلف الا جناس ہیں۔)رہامیافری نماز والا اشکال تو وہاں مسافر کو کئی اختیار نہیں ہے بلکہ اس پرصرف ظہر واجب ہے متعین طور پرظہریا جمعہ میں سے کوئی ایک لاعلی العین واجب موابیانہیں ہے۔ مال کاریہ ہے کہ جعد پڑھنے سے مسافر سے ظہر کا فریضہ ساقط موجا تا ہے اور بہاللہ تعالیٰ کی طرف سے احسان اور زیادت انعام ہے اگر ہم دونوں کوفرض کہیں تو دوسری خرابی بیلازم آئے گی کہ ایک وقت میں دو حكمون كاجمع مونالازم آئے گا (كه جمعه بھى فرض موادرظهر بھى فرض مو)

#### دوسراجواب:

دوسرا جواب بیدے کہ ہم دعویٰ کر سکتے ہیں کہ جمعہ اور ظہر مسافر کے حق میں ایک جنس کی دونوعیں نہیں ہیں بلکہ دومستقل جنسیں ہیں کیونکہ جعداورظہر کے درمیان بہت سے احکام مختلف ہیں کہ جمعہ کے نفس وجوب اور وجوب اداء کی شرائط الگ ہیں اورظہر کی الگ، جعه کی دورکعتیں ہیں اورظہر کی جارلیکن حدیث باب میں ہرنماز کے لئے عسل کرنایا''جمع بین الصلاتین' کے لئے عسل یہ ایک جنس کی دونوعیں ہیں،الہذااس میں تخیر وجوب کے منافی ہے۔

#### تيسراجواب:

اصل اعتراض کا یہ جواب بھی ہوسکتا ہے کہ اس حدیث (۱) باب کی تشریح سنن ابوداؤد کی دوسری روایت میں مفصلاً موجود ہے اس میں دوامروں کی تعیین بھی ہے جن کوعلا جاذ کر کیا گیا۔اگر بیتھم تھم شرعی غیر متعین تھم ہوجیسا کہ معترض کا کہنا ہے تو آپ سکی اللہ علیہ وسلم كافر مان: "فتحييضي ستة أيام الى ان قبال صومى وصلى و كذالك فافعلى" كاكيامطلب (٢) بوكا كيونكراس

<sup>(</sup>۱) (حفرت شنخ کی تحقیق کے مطابق ابوداؤد کی روایت حفرت حمنہ کے قصد کے ہارے میں نہیں ہے)۔ سنن ابوداؤدو غیرہ میں جس مدیث کے اندر "غسل لکل صلاة" اور "جمع بین الصلاتین" کے لئے قسل کی تقریح ہے بیروایت حضرت حمنہ من اللہ عنہا کے قصد کے متعلق نہیں ہیں اور مجھے ہا وجود کافی تیجے و تلاش کے حمنہ کے قصد میں کسی جمی روایت میں عسل لکل صلاق کا ذکر نہیں ملاکین عام شراح نے حرضت حمنہ کی اس حدیث باب کے لئے دوسری احادیث کونفیر قرار دیا ہے، فعامل۔

<sup>(</sup>٢) كيكن مجصه بيلفظ الناحاديث مين بيل ملا جن مين "غسل لكل صلاة" اور "جمع بين الصلاتين" ك ليحسل كاذكر ب-

مدیث میں حیف کے چیددن شار کرنے کے بعد بغیر سل کے ذکر کئے نمازروز ہر کھنے کا علم ہے۔

اعتراضات وجوابات كاحاصل:

تو معلوم بیہوا کہ اس مدیث میں ہرنماز کے لئے وضوء کے کافی ہونے کو بیان کیا گیا ہے پھراس تھم کی تشبیہ بیان کی ہے کہ جس طرح عورتیں ناپا کی کے ایام اور پاکی کے ایام میں احکامات پرعمل کرتی ہیں اس طرح تم بھی کروتو اس مشہہ بدوالی صورت میں عام عورتوں کوکوئی اختیار نہیں لہٰذا ہرنماز کے لئے وضوء کرنے میں کوئی اختیار نہ ہوگا وہ تو لازی شے ہے، ہاں تخبیر تو دوسرے کاموں میں ہے۔ (ازمتر جم تو پاکی کے ایام کے بعد ہرفرض نماز دفت کے لئے وضوء کرنا اس پر بہر حال فرض ہے ) یہاں تو بیا ختیار ہے کہ جا ہے تم پاکی کے شل کے بعد یا تو " جمع بین الصلاتین " کے لئے شل کرلو۔)

ہارےاس دعوے پردلائل ثلثہ:

دلیل نمبرا: چنانچ ابوداود نے اپن سن میں تصری (۱۱) کی کہ سہلۃ بنت سہیل مستیاف ہو کئی تھی تو جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلی کی خدمت میں حاضر ہو کر انہوں نے مسئلہ معلوم کیا تو آپ صلی الله علیہ وسلم نے ان کو "خسسل لکل صلاۃ" کا تھم دیا جب بی تھم ان پر شاق گزرا تو ان کو بی تھم دیا کہ ظہر اور عصر کے لئے ایک شسل اور مغرب اور عشاء کے لئے دوسرا شسل اور فجر کے لئے تیسرا شسل کیا کریں۔
دلیل نمبرا: ابوداود کی دوسری روایت میں ہے کہ فاطمہ "بنت ابی حیش اسٹے اسٹے سال (۲) سے مستیاف ہیں (تو اس روایت میں بھی" جسمع ہین الصلاتین " کے لئے شسل کا ذکر ہے ) پھرامام ابوداود گرماتے ہیں کہ جاہد نے ابن عباس سے کہ فاطمہ " دوسل لکل صلاۃ " کا بھم گراں گزرا تو ان کو 'جمع بین العسل تین " کے لئے شسل کا تھم دیا گیا۔ ابوداود کی ایک روایت میں ہے کہ فاطمہ " بنت الی حیث نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور اپنا واقعہ بیان کیا، اس کے آخر میں نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان وصلی " (۱۳) تو اس سب سے معلوم ہوا کہ شرعی طور پر اس مورت پر ہرنما ذکے لئے وضوع کر نا واجب ہے ہاں بطور علاج کے اس کو ہر ہرنما ذکے لئے یا" جمع ہین المصلاتین " کے لئے شسل کا تھم دیا گیا۔

دلیل نمبر۳: ہارے اس دعویٰ پر ابوداؤد کی بیروایت بھی صراحة دلالت کررہی ہے کہ ایک عورت کومسلسل خون آتا تھا اور وہ عبد الرحمٰن ابن عوف کی بیوی (۱۲ تھیں ۔اس کے آخر میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ہرنماز کے لئے عسل کا تھم فر مایا۔ تو

<sup>(</sup>۱)ای طرح ہارے شخف نے بذل میں حدیث سہلۃ بنت سہیل کو حدیث باب کے لئے مفیر قرار دیا ہے تمام شراح اور ہارے زمانے کے فضلاء نے ان ہی کی اقتداء کی ہے لیکن بیر دایات حضرت حندرضی اللہ عنہا کے واقعہ میں مروی نہیں ہیں۔

<sup>(</sup>۲) اس مدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ فاطمہ بنت الی حیش اسے زبانہ ہے متحاصہ ہیں اور وہ نماز نہیں پر اہتیں نی کریم سلی اللہ علیہ وسلم نے تعجب کرتے ہوئے فرمایا سجان اللہ! بیرتو شیطانی کام ہے اس کو چاہئے کہ ایک بڑے برتن میں بیٹے ہیں جب پانی کے اوپر پیلا ہٹ (زردی) دیکھ لے قلم وعصر کے لئے ایک عسل کرے اور مغرب وعشاء کے لئے دوسرا مسل اور فجر کے لئے تیسرا مسل اور ان کے درمیان (دخول وقت پر) وضوء کرتی رہے۔

<sup>(</sup>۳) بین ان تمام روایات کے مجموعے کود کیکھتے ہوئے یہ بات ثابت ہوتے ہے کہ شری طور پرایک تھم ضروری تفاوہ یہ کہ سخاضہ مورث ہرنماز کے وقت کے لئے میں ان مضورک سر

<sup>(</sup>۳) عبدالر من ابن عوف کی اہلی تو ام جبیہ تھیں اور حمنہ مصعب بن عمیر کی اہلیتھیں جو کہ احد کی جنگ میں شہید ہو گئے تھے جن کے بعد حمنہ نے طلحہ بن عبید اللہ سے شادی کی جبیدا کہ اصابہ وغیرہ میں ہے۔

متحاضہ کے لئے مختلف احکام میں ای وقت تطبیق ممکن ہے کہ ان احکام کوعلاج پرمحمول کیا جائے اور بہت می روایات (۱)ولالت کررہی ہیں کہ ایسی عورت پر مرف ہرنماز کے لئے وضوء کرنا واجب ہے جس کی مزید تفصیل آ گے آ رہی ہے۔

قال احمد واستحاق في المستحاضة اذا كانت تعرف حيضها باقبال الدم و ادباره الخ

یہ دونوں ائمہ متحاضہ کے متعلق مختلف احادیث میں تطبیق دے رہے ہیں اس طرح کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اس متحاضہ کو تین مختلف احکام ارشاد فرمائے ہیں اور بیرقاعدہ ہے کہ احکام شرعیہ (جب کہ وہ ایک ہی نوع کے ہوں) اشخاص کے اعتبار سے نہیں بدلا کرتے۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ ہر وہ عورت جو استحاضہ کی بیاری ہیں جتلا ہے اس کے لئے ان تینوں صورتوں ہیں سے ہر صورت جائز ہے۔

اشکال: یہ جملہ بظاہر کرارہ کیونکہ مصنف ان کا نہ ہب (از مترج \_ حضرت قطب الارشاد گنگونی یہاں سے یہ واضح فرمارہ ہیں کہ امام ترذی نے پچھلے باب "باب ما جاء ان المستحاضة تتو ضا لکل صلاة " میں امام احمد واسحاق کا نہ بب اس طرح بیان فر مایا تھا" قال احد مد واسحاق فی المستحاضة ان اغتسلت لکل صلاة هو احوط لها وان توضات لکل صلاة اجزا عنها وان جمعت بین الصلوتین بعسل اجزء ها" اب اس باب میں امام احمد واسحاق کا نہ بدوبارہ ذکر کررہ بیں اور دونوں بیان کردہ اتوال میں واضح تعارض ہے قطب الارشاد اس تعارض کو طلق فرمارہ ہیں ) پہلے سے بتلا چکے ہیں اور یہاں بغیر کسی نے فائدہ کے اس کا اعادہ کیا ہے اور اگر یہ ہم جاتے کہ یہاں پر مختلف عور توں کو مختلف احکامات لازم قرار دیے گئے ہیں تو یہ بخیر کسی نے فائدہ کے اس کا اعادہ کیا ہم مورت کو اختیار دیا گیا تھا۔ (ان پر تھم وجو بی اور لازی طور پڑیوں تھا)

جواب نمبرا: شروع میں مصنف ؓ نے ان حضرات کا ندہب بیان کیا تھا اور یہاں پر ان حضرات سے احادیث میں تطبیق کو ذکر کر رہے ہیں کہ پر مختلف احکام مستحاضہ مورتوں کے اختلاف احوال کی وجہ سے ہیں۔

جواب نمبرا: پہلے اس کا بیان تھا کہ ہرعورت کے لئے تینوں صورتوں میں سے کمی بھی صورت کو اختیار کرنا جائز ہے اور یہاں افضلیت واستجاب کا بیان ہے۔

جواب نمبرا: بہلے کلام میں بیمرادیس کہ ہر گورت کوامور ٹلاش (غسسل لسکل صلاق، جمع بین الصلاتین فی الفسل، اور وضوء لسکل صلاق میں افتیاردیا گیا ہو بلکہ بیمطلب تھا کہ جو گورت اس روایت کے مصدات میں داخل ہے اس کی مجی وہی

<sup>(</sup>۱) یعنی عورتوں کے اختلاف احوال سے قطع نظر کرتے ہوئے تمام روایات میں تغیق کی صورت یمی ہے کہ متحاضہ پرصرف وضوء واجب ہے۔ تعلیق: حضرت شیخ حضرت حمنہ کو متحاضہ تنجیر و میں ثار کرتے ہیں اور شنی نہ ہب میں اس قسم کی متحاضہ کا تکم بیان کرتے ہیں۔

یں، سرت سرت سرت میں میں اور حنفیہ سے اور سے ہیں اور میں ہم ہیں ہیں ہوئے ہیں۔ میری رائے میں جند تھیرہ تھیں اور حنفیہ کے نزدیک متحافہ تھیرہ کا ہی تھم ہے کہ وہ تحری کر کرکے مطابق وہ پاک ہوائی کہ پاک موراوں کے احکام لا گوہو تنظے اورا گرتی کے مطابق وہ جا کھیے ہے تو جیش کے احکام لا گوہو تنظے کیونکہ فلبہ فلن شریعت کے دلائل میں سے ایک دلیل ہے اورا کرکے مصورت میں کئن غالب نہ ہوتو اگر اس کو طہر اور دخول جیش میں تر دو ہے تو ہر نماز کے لئے وضوء کرے اورا گرجیش میں اور دخول طہر میں تر دو ہے تو ہر نماز کے سل کرے شای وغیرہ میں بھی تنصیل موجود ہے۔

کیفیت ہے جوحدیث باب کی راویہ کی ہے تو اس کو اختیار ہوگا تو وہاں پر اختیار اس لئے ذکر کیا کہ اس میں اس معین عورت کی حالت اور کیفیت ہے جوحدیث باب کی راویہ کی کہ ستا خد عورت کے تفصیلی احکام کو دوبارہ بیان کیا جائے تا کہ مصنف نے شروع میں (امام احمد واسحات کا) جو تول ذکر کیا تھا اب یہاں ہے اس کی وضاحت مقصود ہے اور اللہ پاک اپنے بندوں کے کلام کے معانی کر زیادہ جائے ہیں۔

#### ﴿وُله: فتحيضي

لین این آپ کو حاکفت مجمول چویاسات (۱) دن تک این او پریش کا دکام کولا گوکرو (ستة ایام او مبعة ایام) می تردید کی وجه حاشید (۲) میں تفصیل کے ساتھ فدکور ہے۔ سب سے بہترین توجید یہ ہے کہ ورتوں کے اختلاف عادات کود کیمتے ہوئے حدیث یاک میں لفظ ''او'کا یا گیا۔

#### فإن ذلك يجزئك

مطلب یہ ہے کہ فرض طہارت اس طرح ادا ہوجائے گا اور پھرتم ہر ماہ ای طرح کرتی رہوجس طرح عورتیں اپنے ایا م گزارتی ہیں اور وہ پاک ہوتی ہیں البندا تمہارے اور دوسری عورتوں کے درمیان (جن کا عظم تم کو معلوم ہے) کوئی فرق نہیں تم سیوں نے پاک کے ذمانہ میں ہرنماز کے لئے وضوء پراکتفاء کرنا ہے۔

### قوله: فإن قويت على ان تؤخرى الظهر

### أمراول من الأمرين:

یہاں سے "سامرین" میں جن دوامروں کا وعدہ کیا تھا ان میں سے امراول (۲ کابیان ہے لین (جسم بین الصلوتین کے لیے شل\_)

أموثان من الأموين: امر الى كوراويون في جهور ديا باورجم بالم ي بي كدا كرچد يهان برامر وانى فركور بين كيان

(۱) سبعة اوستة مستخصيص مراديس بلكهمعتدل مزاج كى طرف اشاره ب، مير يزد يك داخ بيب كدا سبعة اوسة "مي اشاره بعورتول كى عادت كى الرف مي الماره بعورتول كى عادت كى اكرف المين مين المين مين المين من المين المين

ا بعض مورول كے مزاج ميں رطوبت موتى ہے وان كودى دن كے قريب حض آتا ہے۔

۲ بعض مورتوں کے مزاح میں بوست عالب ہوتی ہے تو ان کونٹن دن حیض آتا ہے۔

۳ بعض مورتوں کا مزاج معتدل ہوتا ہے تو ان کو چھ یا سات دن چیش آتا ہے، خلاصہ کلام بیہے کہ مزاج میں احتدل ہی اصل ہے اس لئے مدیث ''سبعۃ اوستہ'' کوذکرکیا۔

(۲) انتظاوی مختلف اقوآل ہیں: عاشیہ میں جے کہ انتظار اوا نیز شک کے لئے ہے نتو تخیر کے لئے بلکہ مطلب بیہ ہے کہ ورتوں کی مختلف عادتوں میں ہے جو تمہارے مناسب عال ہواس کو افتیار کرو۔ دوسر بے تول میں بیراوی کی جانب ہے شک ہے۔ اور تیسرا قول بیہ ہے کہ اس مورت کو چھ یا شات دن کے متعلق تحری کر کے ایس کے مطابق عمل کرنے کا تھم ہے۔

(٣) حفرت كنگويى رحمالله تعالى كول كى مطابق بيامراول كابيان بيكن مير يزديك يهال سامر فانى كابيان بجيميا كدييجي معلوم موچكا ب

دوسری بہت می دوایات میں یہ ذکور ہیں یہ بات بھی آپ کو بہت می دوایات سے معلوم ہو پھی ہے کہ نماز کے جواز کے لئے صرف دخوء خروں ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل الامرین کو پہند فرمایا (حدیث باب میں دونمازوں کیلئے ایک عسل کرنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کوزیادہ پہنداس لئے ہے کہ بیٹسل لکل صلاق کے مقابلے میں آسان ہے) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے کام کو پہند فرماتے تھے جو کہ آپ کی امت پر گراں نہ ہو (۱۱) چاہوہ دنیا کا کام ہویادین کا معالمہ نیز آسان کام کے اوپر مداومت آسان ہے اور مشکل کام کوسلسل کرنا بہت مشکل ہے بلکہ کام کامشکل ہونا اس کام کو بالکل ہی چھوڑ نے پر مجبور کردیتا ہے۔

قال الشافعي رحمه الله اذا استمر بها الدم في اول ما رأت الخ

(اس تول کے مطابق حیف کے مسئلہ میں اقل حیف پر مسئلہ کا مدار ہے اور) بظاہر سیکم اچھا معلوم ہوتا ہے اس طرح شروع سے عورت کو قضاء کے لازم کرنے کا حکم نہیں دیا بلکہ صورت حال دیکھنے کے بعد پھراس کونماز وں کے اداء کرنے کا حکم فرمایا ہے۔ شافعیہ کے مذہب براشکال نمبرا:

لیکن ان کے ندہب پریداعتر اض وار دہوتا ہے کہ چیف کے ایام میں نماز پڑھنالا زم آتا ہے کیونکہ جس عورت کو سلسل خون آرہا ہے تو اس مہینہ کے بعد دوسر مے مہینہ کے دوسر سے دن میں اس عورت کوتر دد ہوتا ہے کہ بیخون چیف کا ہے یا استحاضہ کالہذاا یسے تر دو کے ایام میں نماز پڑھنے کا حکم منی براحتیا طنہیں۔

ند هب شافعیه ریاشکال نمبر۲:

دوسراا شکال میہ ہے کہ واجب کوچھوڑ نا واجب کے اوا کرنے سے آسان ہے (۲) (بعنی دوسرے مہینہ میں ایک دن حیض آنے

(۱) یہ بات بالکل سیح ہے کیونکہ مدیث شریف میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جب بھی دو چیز وں کے درمیان اختیار دیا عمیا تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم آسان کا م کو اختیار فرمات ہے رواہ البخاری فی المبنا قب، اس کے بعد مالم کین اثما بھی دارد ہے۔ از مترجم ) لیکن میر بے نزد کیٹ زیادہ یہ بعد ندہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس طرح دونماز وں کے لئے ایک مسل کرنے کی صورت میں یہ عورت اپنے تھم شری کو بالیقین ادا کردیتی ہے جب کتری کی صورت میں اس کا بری الذمہ ہونے کا ہدار خلیظن رہے۔

(۲) اصل مخطوط میں اسی طرح سے میرے نز دیک بظاہرا داءالوجب کی جگہ' دفعل الحرام' ہونا چاہئے آگر چرکنگوبی رحمہ اللہ تعالیٰ کے کلام کی تاویل ہو تکتی ہے کہ اداءالواجب سے مراد صالت حیض میں نماز ادا کرنا ہے۔اور صالت حیض میں فرض نماز پڑھٹا شازم ہے فعل حرام کو، یا ہوں کہاجائے کہ حرام کو چھوڑنا واجب ہے تو یہ جھی مالاً اداء واجب ہوا، فتا مل۔

مت حض كے متعلق ائمه كا اختلاف:

ا \_ حنفید کے یہاں اقل مدت حیض ' تین دن ، تین را تین ' اورا کشر مدت حیض ' وی دن اوروس دن را تین ' بین \_

۱\_امام شافعی واحمد رحمهما الله تعالی کے نزدیک اقل مرت ایک دن اور ایک رات اور اکثر مدت ایک قول میں پندرہ دن اور دوسرے قول میں سترہ

دن ہے۔

سام مالک رحمد الله تعالی سے بہاں اقل مدت کی کوئی صدبیں ہے اورا کثر مدت بیض سترہ دن یا اٹھارہ دن (دوسر سے قول ہیں ) ہے۔ مختصر اکٹیل میں ہے مبتدا ہ کے لئے اکثر مدت بیض پٹدرہ دن ہے اور مغتادہ کے لئے تین دن ہے کیونکداس ہیں احتیاط ہے۔ احیاف کے نرہب پر عقلی دلیل: امام رازی نے حفیہ کے ندہب پر صحاح ستہ کی ان مشہور روایات سے استدلال کیا جن ہیں (بقیہ حاشیہ اسلے مسلے پر) کے بعددوسرے دن خون جب آیا تو اس کے متعلق میمی احمال ہے کہ استحاضہ کا خون ہواور نماز پڑھنی ضروری ہے اور میمی احمال ہے کہ بیچیف کا خون ہواورنماز کا چھوڑ ناضروری ہو (اس کوحضرت نے ترک الواجب فرمایا) تو دوسرے تیسرے دن نماز کوچھوڑ نا ..... حيض كاحمال سے .....زياد واچھا ہال دنوں ميں نماز پڑ ہے ہے ....اس احمال سے كريدخون استحاضه كامو ....، والله اعلم بمرادكلام عباده ـ ازمرزكريا)

### حنفيه حديث كوظا هريرر كھتے ہيں:

حنیدے ذہب کے مطابق مدیث شریف کا عم اپنے ظاہر پر ہے کوئک نماز الله تعالی کاحق ہے جب الله تعالی نے چیش کے شروع کے دنوں میں اس کو بالیقین ساقط کر دیا تو شک کی صورت میں دوسرے دن تیسرے دن سے کیکروس دن تک، از واجب نہ ہوگی کیونکہ دوسرے اور تیسرے دن میں شک ہے کہ ربیعض ہے یا طہر ۔ تو حیض ہونے کا یقین ہے لیکن طہر ہونے کا شک ہو گیا اور ب شک امریقینی کا مقابلہ نہیں کرسکتا بلکہ یقین کا مقابلہ تو یقین کے ساتھ ہوتا ہے جب ناپاکی کے ایام کے دس دن پورے ہوجا کینگے تو اس وقت ایام حیض سے نکلنے کا یقین ہوجائے گالہذا بیطہر کا یقین گذشتہ ایام کے حیض ہونے کا مقابلہ کرسکتا ہے (اوراس دن بعد پاک ثار ہوگی۔ازمترجم)

# باب ماجاء في المستحاضة أنَّهاتَغُتَسِلُ عِندَ كُلِّ صَلاةٍ

🖈 حسدتناقتيبه حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنَ ابُن شِهَابٍ عَنْ عَرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ انها قالتِ: اسْتَفُتَتُ أُمَّ حَبِيبَةَ ابنة جَعْشِ رسولَ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم: فقالت: إنَّى أُسْتَحَاض فلا أطُّهُرُ، أَفَادَعُ الصَّلاةَ؟ فقال: لا، إنَّمَا ذلِكِ عِرُ قَ، فَاغْتَسِلِي ثُمٌّ صَلَّى. فَكَانَتُ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلاةٍ.

قبال قُتَيْبَةُ: قبال اللَّيْتُ: لم يَذُ كُرِابنُ شهابِ أنَّ رسولَ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم آمَرَأُمْ حَبِيبَةَ ان تَغتسِلَ عند كل صلاةٍ، وَلكنه شيٌّ فَعَلَّتُهُ هِيَ.

قَالَ أَبُوعِيسى: ويُرُوَى هٰذَا الحديثُ عن الزُّهرِيُّ عن عَمُرَة عن عائِشَةَ قالت: اسْتَفُتَتُ أُمُّ حَبِيبةَ بِنُتُ جَحْشٍ وقدقال بعضُ اهل العلم: المستحاضةُ تغتسلُ عند كلِّ صلاةٍ. ورَوَى الاوزاعيُّ عن الزِّهرِيُّ عن عُرُ وَةَ وَعَمْرَة عن عائشة.

(مابقيه حاشيه) ني اكرم صلى الشعليه وملم كافرمان: "لتنظر عدد الليالي والايام التي كانت تحيضن" كالفاظ بين يهال لفظ ايام كااطلاق السي يكروا دن تک جوتا ہے کیونکہ اون سے پہلے کو ہم اور ہو مان کہتے ہیں اوروس دن کے بعد کو'' احد عشر ہو ما'' کہا جا تا ہے اوجز میں اس طرح ہے۔ احناف کے ندمب برتعلی دلیل نیز بعض اجادیث میں تصریح ہے' اقل احیض میلانہ ایا مواکثر عشرة' زیلعی اور حافظ نے اس مدیث کے طرق ذکر کئے ہیں اور اس کے راویوں پر کلام مجی تعل کیا ہے۔ پینصیل کا کل نہیں ،ابن قد امہ وغیرہ محفقین فقہاء نے اس بات کا اقرار کیا ہے کہ جمہور کے پاس کوئی ایسی دلیل موجود تہیں جودلالت کرے کہا کثر مدت چیف بندرہ دن ہے۔

#### باب ہاس ہیان میں کہ ستا ضرورت ہر نماز کے وفت عسل کرے گی

حضرت عائشة سے روایت ہے فرماتی ہیں ام حبیبہ بنت جحش فے حضور مالی ایم است فتوی طلب کیا اور عرض کیا کہ مجھے استحاضه کا خون آتا ہے اور میں یا کے نبیں ہوتی ہو کیا میں نماز کوچھوڑ دوں؟ تو آپ النائیز ہے ارشاد فر مایانہیں بدرگ کا خون ہے سوتم عسل کرواور نماز پڑھو۔ بس ام حبیبہ ہرنماز کے لئے عسل کرتی تھیں۔ قنیبہ کہتے ہیں کہلیٹ نے کہا کہ ابن شہاب نے ذکرنہیں کیا کہ حضور طاقیہ ہے ام حبیبہ کو ہر نماز کے لیے عسل کرنے کا حکم دیا۔اورلیکن وہ بیکام ازخود (ہرنماز کے وفت عسل) کیا کرتی

قال ابوسیلی: امام زندی فرماتے ہیں بیر مدیث زہری سے عن عمر وعن عائش اس سے بھی مروی ہے کہ حضرت عائش نے فرمایا، ام حبیبے نے سوال کیا اور بعض اہل علم کہتے ہیں کہ متحاضہ عورت ہرنماز کے وفت عسل کرے گی اورامام اوزاعی نے زہری سے عن عروة وعمرة عن عائشه كل سند نے قال كيا ہے۔

### ﴿تشريح﴾

خارج من السبيلين اور خارج من غير السبيلين دونوں ناقض وضوء هيں: قوله: لا، انما ذلك دم عِرق:

اس مدیث شریف سے بیمسکلمعلوم ہوتا ہے کہ جو بھی فی انسان کے جسم سے نگلے چاہے وہ سبیلین سے نکلے یا غیرسبیلین ( کیونکہ استحاضہ کا خون سبیلین کے علاوہ ہے آتا ہے وہ بھی ناتف وضوء ہے۔ از مترجم ) سے نکلے سب ناتف وضوء ہے البتہ کوئی شی کتنی مقدار میں ناقض ہے اس کی تفصیل نقہ کی کتب میں ہے۔

وهم: يهال بيوسوسدند موكداستحاضه كاخون توسييلين ميل سے كسى ايك راسته سے نكلتا ہے (تو صرف خارج من استيلين بى ناقض وضوهوگا۔ ازمترجم)

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ بظاہرتو دیکھنے ہیں اس کا خروج احداسپیلین سے ہوتا ہے تقیقت حال اس طرح نہیں ہے کیونکہ فقہاء نے جوضابط کھاہے کہ سمیلین اور غیرسیلین سے خارج ہونے والی شے ناقض وضوء ہے تو وہال سیلین سے مرادا یک تو یا خاند نکلنے کی جگہ ہے اور دوسری سبیل سے مراد پیشاب نکلنے کی جگہ ہے اور بیاستا ضد کا خون پیشاب کے راستہ سے ہیں آتا بلکدرگ سے آتا ہے۔(۱) جبیاہ ہروہ مخص جانا ہے جس کوعورتوں کے احوال کے تعلق تھوڑ ابہت علم ہو ..... ہال منی اور استحاضہ کا تحل ایک ہی ہے۔ مقام فا لط کی جگہ بھی ای طرح ہے کہ اس سے نکلنے والی ہی جب تک بہدنہ جائے اس سے وضوی نہیں ٹو ٹنا کیونکہ جو چیز مقام فا لط سے نکل رہی ہے تو وہ اس ونت تک خارج نجس نہ کہلائیگی جب تک کہ اس کی حقیقت ظاہر نہ ہوجائے جیسا کہ بواسیر کے غدود نکلنے کی

<sup>(</sup>۱) فق ارمانی من نہایة النہایة نے قل ہے کہ مورت کا محل جماع بچے کے نگلنے اور میں اور چیٹ کے نگلنے کی جگہ ہے اور اس کے اوپر پیٹاب کا راستہ ہے جیسا کہ اللہ بقائی کے نہ مرد کیلئے پیٹا ب کارستہ بنایا ہے ان دونوں کے درمیان ایک پٹی کی جمل ہے اور پیٹاب کے راستہ کے اوپر ایک اور کھال ہے جس کا کہ پچھ حصہ ختنہ مركا بدياجاتا بكذافي الأوجز

صورت میں کیونکداس صورت میں جب تک دم سائل ( بہنے والا ) نہ ہو وضوء ندٹو نے گا ( تو بواسیر کے غدود سے جو خون رستا ہاں کا حکم خارج من اسپیلین کا نہیں ہے بلکہ اس سے وضوٹو نے گا جبکہ نگلنے والی ہی بہہ پڑے ) بہر حال جو چیز سپیلین سے ایسی خارج ہو جو کہ عادۃ وہاں سے خارج ہورہی ہے تو جب اس میں سیلان پایا جو کہ عادۃ وہاں سے خارج ہورہی ہے تو جب اس میں سیلان پایا جائے گا تب ناتف وضوء ہوگی۔

خارج من غیراسبیلین کوعلاء احناف دم استحاضه پر قیاس کرتے ہیں:

ال دم استحاضہ پرعلاء نے ہراس ناپاک فئی کوتیاں کیا ہے جو کہ بنیلین کے علاوہ سے خارج ہوتواس حدیث سے حنفیہ اس طرح استدلال کرتے ہیں کہ جس طرح دم استحاضہ جو کہ رگ کا خون ہے ناقض وضوء ہے توسیملین کے علاوہ جو بھی ناپاک فئی خارج ہوگی وہ ناقض وضوء ہوگی۔

خارج من غیر اسپیلین کے پس ہونے میں کثیر کی شرط ہے: جس حدیث شریف میں سائل نے نواقض وضوء کے متعلق سوال کیا تھا تو آپ سلی اللہ کیا تھا تو آپ سلی اللہ علیہ والے ہیں کیا تھا تو آپ سلی اللہ علیہ والے ہیں کیا تھا تو آپ سلی اللہ علیہ والے ہیں کے دالے ہی تھا والی ہی جا ہے تھوڑی ہویا زیادہ مطلقا ناقض وضوء ہے کیونکہ یہال لفظا' کل' عام ہا دراس کی صفت بھی عام لائی گئی ہے لیکن جو نجاست غیر سپیلین سے خارج ہوااس میں قلیل وکثیر کا فرق ہے کھیل ناقض نہیں کثیر ناقض ہے۔

# باب ما جاء في الحائضِ أنها لا تَقُضِى الصلاة

﴿ حدثنا قتيبة حَدَّنَنَاحَمَّادُ بنُ زِيدٍ عن أَيُّوبَ عن أَبِى قِلابة عن مُعَاذَةَ: أَنَّ امُرَاقَسَالَتُ عائشةَ، قالت: أتَ قُصِينِ إَحُدَانَا صَلاتَهَا أَيَّامَ مَحِيضِهَا ؟ فقالت آحَرُوُرِيَّةٌ أَنْتِ ؟ إقَدْ كَانَتُ إِحُدَانَا تَحِيْضُ فَلا تُوْ مَرُ بِقَضَاءٍ.

قَـالَ أَبُوعِيُسَى: هذا حديث حسن صحيح. وقد رُوِىَ عن عائشةَ مِنُ غَيْرٍ وَجُهٍ: أَنَّ الحائضَ لا تَقْضِى الصَّلاةَ. وهو قوُلُ عَامَّةِ الفقهاءِ ، لا اختلاف بينهم في ان الحائِضَ تَقُضِى الصَّوُمَ وَلا تَقْضِى الصَّلاةَ.

باب ہے اس بیان میں کہ حاکھنہ حورت نمازی قضا فہیں کرے گ حضرت معاذہ سے روایت ہے کہ ایک عورت نے حضرت عاکشہ سے سوال کیا کہ کیا ہم عورتی حیض کے دنوں کی

<sup>(</sup>۱) ما تعدر پنماز کی قضاء واجب شعونے پرامت کا اجماع ہے: ابن منذراورنووی نے تنام مسلمانوں کا اجماع نقل کیا ہے کہ ما تعدم ورت پر نماز کی قضاء واجب ہے۔

خوارخ کیا یک جماعت ہے مقول ہے کہ وہ حاکھ پرنماز کی قضاء واجب قرار دیتے ہیں۔ سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالی صنیماز کی قضاء کا تھم دیا کرتے تھے، لیکن ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہانے ان پرکیر فرمائی، حافظ فرماتے ہیں کہ چیف میں نماز کی قضاء کے عدم وجوب پراجماع منعظم ہو کیا۔ کذافی البذل۔

نمازوں کی قضاء کریں گی؟ تو حضرت عائش نے جواب دیا احسروریة انست کیاتم خارجیہ ہو (حروریہ منسوب ہے حورہ کی طرف۔ یک طرف۔ یکوفہ سے دومیل کے فاصلے پرجگہ سے اس مقام پرخوارج کاسب سے پہلا اجتماع ہوا۔ اور کہا جاتا ہے کہ ای جگہ پرقصہ تحکیم بھی پیش آیا۔ جب حضرت ابوموی اشعری اور عمروین العاص کو تھم بنایا گیا۔ اس لیے خارجیہ کو حروریہ بھی کہتے ہیں) ہم میں سے ایک عورت کو چض کا خون آتا تو اس کو تضاء کا تھم نہیں دیا گیا۔

قال ابوئیسی الم مرتذی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن تھی ہے۔اور حضرت عائشہ ہے متعدد طرق سے مروی ہے کہ حاکھند عورت نماز لی تضاء بنس کرے گی اور بیتمام فقہاء کا ند ہب ہے اور ان کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہے کہ حاکھند عورت نماز کی قضاء نہیں کرے گی اور روز وں کی قضاء کرے گی۔

﴿تشریح﴾

ما نصبہ سے نماز کی قضاء معاف ہونے جبکہ روزہ کی قضالا زم ہونے میں حکمتیں:

ا۔الحرج مدفوع: نماز کی تضالازم کرنے کی صورت میں نمازیں بہت زیادہ ہوجا کیں گے اگر عورت کوان کی تضاء کا حکم ہوتو عورت مشتت میں پڑجا کیگی حالانکہ قرآن پاک میں ہے و ماجعل علیکم فی اللدین من حرج.

ان پائی نماز کی شرائط کے منافی ہے: دوسری وجہ یہ ہے کہ حیض کی حالت خون اور نا پائی کی ہے جبکہ نماز نظافت اور طہارت و اللہ ہی ہے۔ ان دونوں میں تضاد ہے کیونکہ نماز کے لئے طہارت شرط ہے لہذا جوعورت نا پائی کی صفت کے ساتھ متصف ہے تو وہ نماز کے اداء کرنے کے قابل نہیں ، لیکن یہ عورت روزہ کی قضاء کر گئی کیونکہ روزہ کی تعریف یہ ہے کہ مفطر ات ثلاثہ سے دن میں اپنے آپ کورو کناروزہ کی نیت کے ساتھ ، تو روزہ کے مفہوم میں کوئی ایسامعی نہیں ہے جونا پائی کے منافی ہو۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ خون کی ناپا کی کے ساتھ متصف ہونا ( لیعنی عورت کا حائضہ ہونا۔از مترجم ) اورروز ہ کی ادا کیگی کے قابل ہوناان دونوں میں اتنا تضافزیں ہے۔

بخلاف نایا کی کی حالت (عورت کا حاکصہ ہونا) اور نماز کے اداء کرنے کے قابل ہونا کہ ان دونوں صفتوں میں منافات بہت زیادہ (۱۱) ہے۔

### حفرت قطب الأرشاد كے كلام كا خلاصه:

اگر چہجوعورت جین ونفاس کے فون کے ساتھ متصف ہے (لیعنی وہ حاکصہ اور نفاس والی عورت ہے) تو حیض ونفاس کا خون نماز روزہ (۲) دونوں کے اداء کرنے سے مانع ہے البتہ رمضان کے مہینہ کا آنا رمضان کے روزوں کو اس تاپاک عورت کے لئے

جواب شارع عليه السلام في جب خون كي مفت سے متصف عورت كوروز و سے منع فر ما يا تو معلوم بوا كداس عورت ميں روز و ك (بقيدها شيرا ملح صفح ير)

<sup>(</sup>١) كذافي الأصل والصواب على الظاهر بدله اقل -

<sup>(</sup>۲) اشکال: جب طہارت روزہ کے لئے شرطنیں ہے تو جو مورت خون کی ناپا کی کی حالت میں ہودہ روزہ رکھنے کے قابل ہے تو عورت رمضان کے روزے اوا مرکستی ہے؟

الكوكب الدرى المارى ال وجوب موم کی اہل ہے، فاقہم۔

بدایک ایس تشریح ہے جوتمہارے کانوں نے پہلے نہ ٹی ہوگی اور اس کی خوبی مخفی نہیں اور بید ہمارے شیخ (محلکوہی) مے معمولی افادات من سے ادام الله ظلال مجده۔

## باب الجنب والحائض "أنهما لا يقران القرآنَ

المحدثنا على بن حُجْرٍ والحسنُ بن عَرَفَةَ قالا: حَدَّثَنَا اسمعيلُ بن عَيَّاشِ عن مؤسى بنِ عُقْبَةَ عن نافعٍ عن ابن عُمَرَ عن النبيِّ مُنْ اللَّهِ قال: لَا تَقُرَا الحَائِضُ، وَلَا الجُنبُ شَيْئاً مِنَ الْقُرُآنِ. قال وفي الباب عن على.

قَـالَ أَبُوعِيسي: حديثُ ابنِ عمرَ حديثُ لانعرفهُ الا من حديثِ اسمعيلَ بنِ عياشِ عن موسى بنِ عُقُبَةَ عن نافع عن ابن عمر عن النبي تُلْكُلُهُ قال: كَايَقُرَا ٱلجنبُ ولا الحائشُ.

وهو قولُ اكثرِاهل العلم من اصحاب النبي للطُّ والتَّابعينَ ومَنْ بَعُدَ هُمُ، مِثُلُ: سفيان الثوريُّ وابُنِ المباركِ، والشافعيّ، وأحمدُ، واسحق، قالوا: لاتقرأ الحائِضُ ولا الجنبُ من القرآن شيئاً، إلا طَرَفَ الآية وَالمحرُف ونحوذ لِكَ، وَرَخْصواللجنبِ والحائض في التسبيع

قال: وسمعتُ محمد بن اسمعيل يقول: إنَّ اسمعيلَ بن عَيَّاشٍ يَرُوِى عن اهل الحجاز واهل العراق احاديث مَنَاكِيرَكَأَنَّهُ ضَعُّف روايتَهُ عنهم فِيمَا يَنُفَرِدُ بِهِ وقال: إنَّمَا حديثُ إسُمعيلَ بنِ

(مابقيه كفي اداء كرف كى قابليت ميس ب- بال نماز اورروز وبيس يفرق بكرتا ياكى كى حالت (جيض ونفاس) روز وكى حقيقت كمانى نبيس اس لئے روز ہ کی قضاءواجب ہے۔اور بیایا کی نماز کی تقیقت کے منائی ہے اس لئے نماز کی تضاءواجب نہیں۔

(۱)ائمہار بعدادرجمہورعلاء کا ندہب ہیہ ہے کہ جا کھند اور جنبی قر آن کی تلاوت نہیں کر سکتے ۔

مالكيد سے ماكھد كے متعلق دوروايتي ہيں، ابن العربي فرماتے ہيں : جنبي قرآن كى علادت نبيل كرسكا، بعض بدعتي لوگ اس سے ليے قرآن براهنا جائز كہتے یں۔ بیمدیث جارے ندجب کی دلیل ہے ما تھے کے تعلق مالکیے کی دوروایات میں سے اصح روایت بیہ کہ ما تھے کے تاوت کو جائز کہتے ہیں۔ امام مالك عدوروايتي بي

ا جنبی پر قیاس کرتے ہوئے اس کو بھی قر اُ ۃ القرآن منع ہے۔

۲۔ مائند کے لئے تلاوت جائز ہے کیونکہ چیش غیرافتیاری شے ہاور طویل مدت کے لئے ہے لہذا عورت کو تلاوت سے رو کنے کی صورت میں قرآن مولئے کا خطرہ ہے، بخلاف مبنی کے کہ جنابت دور کرنااس کے اختیار میں ہے اور دہ فورااس کوزائل کرسکتا ہے، یہی اصح روایت ہے، انتی ۔ قلت:اکٹرشراح بخاری کہتے ہیں کہام بخاری رحمہ اللہ تعالی کا میلان اس طرف ہے کہ جنبی اور حائض کے لئے تلاوت قرآن جائز ہے، فتأ مل۔

عَيَّاشٍ عن اهْلِ الشامِ. وقال احمدُ بنُ حنبلِ: اسمعيلَ بُنِ عَيَّاشٍ اَصُلَحُ من بَقِيَّةَ، ولِبَقِيَّةَ احاديثُ مَنَاكيُرُعن الثَّقَاتِ.قَالَ اَبُوْعيُسىٰ:حدثنیُ بِلْالِکَ احمدُ بنُ الحسنِ قال: سمعتُ احمدَ بنَ حَنُبَلِ يقوُل بلْالِکَ.

باب باس بیان میں کر جنبی اور حائضہ قران کریم کی تلاوت نہیں کر سکتے

حضرت ابن عمر ہے روایت ہے کہ حضور التی آیا ہے ارشاد فر مایا کہ حاکضہ اور جنبی قر آن میں سے پھی بھی نہیں پڑھ سکتے۔

وفی الباب: باب می حضرت علی سے روایت ہے۔

قال الوصیلی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ ابن عرفی حدیث ہم صرف اسمعیل ابن عیاش ہی کی سند سے پہچانے ہیں۔ اسمعیل بن عیاش نے مسوسی بن عقبہ عن نافع عن ابن عمر عن النبی غلاط کی سند سے نقل کیا کہ حاکشہ اور جنبی قرآن کی تلاوت مہیں کرسکتے۔ حضور طابق کے سامت الاور البعین میں سے اکثر اہل علم کا بہی قول ہے۔ اور ان کے بعد کے علم منے اس کو اختیار کیا جیسے سفیان قوری ، ابن مبارک ، شافعی ، احمر ، آلی کھے ہیں کہ حاکشہ اور جنبی قرآن میں سے بچھ بھی ہیں پڑھ سکتے۔ مگرآیت کا ایک کھڑا اور ایک آ دھرف اور اس کے ماند۔۔۔ اور انہوں نے جنبی اور حاکشہ کے لیے بیرخصت وی کہ وہ توج اور تبلیل پڑسکتے ہیں۔

قال ابوهیلی: امام ترندیؒ فرماتے ہیں کہ میں نے محمہ بن اسمعیل امام بخاریؒ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ اسمعیل بن عیاش اہل ججاز اور اہل عراق سے منکر احادیث نقل کرتے ہیں گویا کہ امام بخاریؒ کے یہاں اسمعیل بن عیاش اہل عراق سے جوروایت نقل کرنے میں متفرد ہوتو وہ روایت ضعیف ہے۔

اورامام بخاریؒ نے فرمایا کہ اسمعیل بن عیاش کی دہ روایات جودہ اہل شام سے نقل کریں دہ قابل قبول ہیں۔امام احمدؒ نے فرمایا اسمعیل بن عیاش بقیہ (راوی) سے بہتر ہےاور بقیہ راوی ، ثقیہ رادیوں سے منکر روایات نقل کرتا ہے۔ امام ترندیؒ نے فرمایا کہ امام احمد بن صنبل کاریول مجھ سے احمد بن حسن نے بیان کیا۔

### ﴿تشريح﴾

قوله: وقال احمد بن حنبل اسماعيل بن عياش أصلح من بقية اساعيل بن عياش و "اصلح من بقية" كمن كوجه:

اساعیل (۱) بن عیاش، بقیدراوی سے اس لئے اصلح ہے کیونکہ یہ اساعیل رادی، مکرا حادیث صرف اہلِ جاز اور اہل عراق سے نقل کرتے ہیں یہ اساعیل بن عیاش کسی ثقدراوی سے کوئی منکر حدیث نقل نہیں کرتے ، بخلاف بقید کے کہ ان کی کئی منکر روایات بہت

<sup>(</sup>۲) یعقوب بن سفیان کہتے ہیں کہ اساعیل ابن عیاش کو ایک قوم نے ضعیف قرار دیا ہے حالانکہ وہ تقداور عادل راوی ہیں اہل شام کی احادیث کوخوب جانے والے ہیں۔ ہاں زیادہ سے زیادہ اعمر اساعیل راوی پر بیکرتے ہیں۔ یہ والے ہیں۔ یہ بات قومسلم ہے لیکن بہت سے ایک منظر کی ہے کہ ان کی وہ احادیث جو اہل شام سے مردی ہیں وہ بالک سے السند ہیں۔

ے تقدرادیوں سے مردی ہیں (ابداامام احمر کے قول کا بیمطلب مواکدا ساعیل رادی بقید (رادی) سے زیادہ تقدید

## باب ما جاء في مباشرة الحائض

المُ حسد ثننا بُنُدَارٌ حَدَّثَنَا عبدُ الرَّحمٰنِ بنُ مَهْدِئٌ عن سفيانَ عن منصورٍ عن ابراهيم عن الأسُوّدِ عِن عائشةَ قالت: كَانَ رسولُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ عَالَ الله عَنْ عَالَ عَلَى الله عَن عائشة الباب عن أمْ سَلَّمَةً، ومَيُّمُونَةً.

قَالَ أَبُو عيسى:حديث عائشة حديث حسن صحيح.

وهو قولُ غير واحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبي عُلَيْكُ والتابعين، وبه يقولُ الشافعي، واحمدُ، واسحٰقُ.

باب ہے مائضہ بیوی کے ساتھ مباشرت کابیان

حضرت عا نشر الى بين كه حضور مل الماية في عادت هي كه جب مين حائضه موتى تو مجيح مكم دية كه مين ازار بانده لون پرآپ الی ایم مرے ساتھ مباشرت فرماتے (بین میرے جسم کوایے جسم سے ملاتے)

وفى الباب: باب مين امسلمة اورميونة عددايات بين

قال ابوسیان: امام ترفری فرماتے ہیں کہ عائشگی مدیث حس سیح ہے۔حضور الله ایکنے کے محابہ اور تابعین میں متعدد الل علم کاب مدجب ہے اوراس کوامام شافعی ،امام احد اور الحق نے اختیار کیا ہے۔

## ﴿نُسْرِيحٍ﴾

قولها: اذا حضت يأمرني أن اتزر

"اتزر" کے لفظ اور معنی میں کلام ہے

اس لفظ" اتذر" كے تلفظ اور معنى كا ندر علماء نے كلام كيا ہے۔

تلفظ مين كلام:

تلفظ (۱) میں کلام بیہ کرریہ باب افتعال سے میغہ واحد منگلم ہے اور بیقاعدہ ہے کہ باب افتعال کے ہمزہ کوت سے بدل کرتاء

(١) قلت: الل اخت مرف اس لقظ كوقوا عدمرب ش فلطى قراروسية بين: اب اس كى وضاحت يدكم الل اخت اورتصريف كى ايك جماعت جيم مجدالدين، علامدز مخشر ی وغیرہ نے اس لفظ کوتو اعد عرب کے اعتبارے غلط قرار دیا ہے۔

الل افت کی تعلیط پرود: لیکن ان کی یہ تعلیط سیح نہیں ہے جبیبا کہ میں نے اوجز السالک میں ان پر دد کیا کیونکہ پیلفظ ایک، دوحد یثوں میں نہیں بلکہ متعدد احادیث میں مردی ہے۔ جبیبا کہ حدیث باب اور بہت کی احادیث میں بھی لفظ ہے نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ایک کپڑے میں نماز کے متعلق اس طرت ہے: "ان کان قصیرا فلیتزر به" اس طرح اور بہت ی احادیث، حدیث مس منظل رکھے والول بر تحق میں ہیں۔

افنعال میں مرغم کرنا سیجے نہیں ہے۔

ر ہالفظ''اتخذ''تووہ نادرہے۔(خلاصه اشکال بیہواکہ"اتزر"کالفظ لغت عرب کے قواعد کے خلاف ہے۔)

جواب نمبرا:

اں کابیہ ہے کہ اگر چہ بیلفظ تو اعد عرب کے موافق نہیں ہے کیکن اگر حضرت عائشہ سے اس کلمہ کا ثبوت ہو جائے تو بیلفظ اس طرح مستج ہے کیونکہ بیتو اعدا کثر بیہوتے ہیں کلینہیں۔

جواب مبرا:

اس کا دوسرا جواب بیہ ہے کہ لسان عرب (عربی زبان کا تکلم ) تو اعدعرب پر مقدم ہے قو اعد کولسان عرب پرتر جی نہیں دی جاسکتی۔ معنیٰ میں کلام :

اس لفظ کے معنی میں تنصیل ہے کہ علاء نے اس لفظ کے مختلف معانی بیان کئے ہیں۔

ا بعض علماء نے انزر کا بیمعنی بیان کیا ہے کہ از ارکومیج کرنے کا تھم اس لئے دیا تا کہ ناف کے بیچے سے مکھنے تک بچا جاسکے (تو اس کے علاوہ جسم سے مباشرت میچے ہے )

' ۲۔اوربعض علاء نے بیمتنی بیان کیا کہان کو بیچکم دیاتھا کہاہے ازارکوشلوار کی طرح بنالے تا کہناف سے قدم تک اپنے آپ کو المدر براہم سے قبل کی میں میں نہ در (۱) نہینتا کی سے بروت میں میں ا

چھپالیں اور (اس دوسرے قول) کواہام ابو حنیفہ (۱)نے اختیار کیا ہے اور یہی فتاط ندہب ہے۔ سے صلی اللہ علیہ وسلم کے ہرفعل کا امت کے لئے تشریعی درجہ رکھنا ضروری نہیں

نبی کرھیم ٹائیآ تا ہے۔ اس کے علاوہ جو ثابت ہے وہ آپ کی خصوصیت میں سے ہے کیونکہ نبی سلی اللہ علیہ وسلم اپنے آپ پر زیادہ قابور کھنے والے نے سے اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم اپنے آپ پر زیادہ قابور کھنے والے نے لئے نظر بھی تھم نہیں کیونکہ عام اسمی حضور ٹائیآ تا ہم کی طرح اپنے آپ پر قابوا ورضہ طنہیں کرسکتا اور یہ بات سب کو معلوم ہے کہ عموماً ناف کے بینچے انتفاع حاصل کر نامفعلی موجا تا ہے ، حرام فعل (جماع فی انجیش) کی طرف تو ناف کے بینچا نقاع بھی حرام ہوگا (۱۱) کیونکہ سبب کا تھم وہی ہوتا ہے جو مسبب کا

(۱) حفرت کنگوبی رحمہ اللہ تعالیٰ کے کلام کا خلاصہ بیہ کہ اس مسئلہ میں تین تول ہیں: ا۔ ناف سے کھٹنہ تک حاکفہ سے اجتناب کیا جائے۔۲۔ حاکفہ ہوی کی ناف سے قدم تک کی جگہ سے احتیاط کی جائے۔۳۔ صرف موضع دم سے اجتناب کیا جائے۔

غرب الوطيف دحما الدقعالى كى وضاحت معرت في كام ش:

(۱) مبارت كی و فی : اصل مخطوط من ای طرح ب ماقبل به بظا برید معلوم بوتا ب كديهال يكون كی فبرره گئ باصل من عبارت "في خسون مسبب المحرام حراما" ب ب يهى كه سكة بين كه يكون من مميراس كااسم المحرام حراما" ب ب يهى كه سكة بين كه يكون من مميراس كااسم به من كار فق من من المحرق مباشرت ما تحت الازار بادراس كی فر "مسب المحرام" ب -

حفرت گنگوئی رحمہ اللہ تعالی نے دوسر بے قول کواہام ابوصنیفہ رحمہ اللہ تعالی کا ند ہب ہتلایا ہے لیکن جھے کافی تلاش کے باوجود امام ابوصنیفہ رحمہ اللہ تعالی کا اس طرح کا قول نہیں ملا، صرف صاحب بحرنے محیط ہے امام ابوصنیفہ رحمہ اللہ تعالی سے ایک روایت اس طرح نقل کی ہے الل فروع اور شراح نے یہاں دوقول ذکر کے ہیں: اے حاکھہ ہوی کی ناف سے کھٹے تک احتیاط ضروری ہے ہیں تیخین، امام مالک اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیم کا فدہب ہے۔ ۲۔ صرف خون کی جگہ سے احتراز کیا جائے۔ اور بیامام محمد اور مالکیہ ہیں اصفی اور شوافع ہیں سے امام فوق کی رحمۃ اللہ علیم کا قول ہے۔ بحرفیرہ ہیں ای طرح ہے۔ ایک میں سے کہ قبیدی مما موصل میں موصل ہو ہے۔ آنجا ہے ہوائی معلم میں حق کی مدال میں میں میں میں میں میں میں می

ہوتا ہے لہذامفضی الی الحوام پرحرام کا تھم لگایا جائے گا،جیہا کہ فرض نماز کے اسباب کو اختیار کرنا فرض ہے۔ ٣ بعض علاء كہتے ہیں كەحدىث میں صرف موضع دم (محل خاص) سے انتفاع حاصل كرنے كى ممانعت ہے اس كے علاوہ سب جائز ہےتو یہاں حدیث میں ازار درست کرنے کا مقصد تحل دم پر کپڑے کو باندھناہے تا کہاس سے بچاجائے ، کیکن اس فدہب ميں يقص ہے كرسب كواختياركرنے كى صورت ميل مسبب ميل واقع ہونے كاانديشہ بوتا ہے جيسا كمشہورمقولدہ جو" حسمى" (مخصوص چراگاه) كاردگرد (جانور) چرائے گاقريب ہے كدوه بادشاه كى استحىٰ كاندرداخل موجائے۔والسلسه السمسنول للعصمة عن معاصيه.

## باب ماجاء فِي مُوَّاكَلَةِ الْجُنبِ وَ الحائض وسورهما

﴿ حدثنا عباسٌ الْعَنْبُرِيُّ ومحمدُ بنُ عبدِ الاَعْلَى قالا حَدَّثْنَا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٌّ حَدَّثَنَا معاويةُ بنُ صالح عن العَلاء بنِ الحرِثِ عن حَرَام بُنِ مُعَاوِيَةَ عن عَمِّهِ عبدِ الله بن سَعُد قال: سَأَلْتُ النبيّ مُلْسِلِكُمْ عَنُ مُوا كُلَةِ الحائِضِ؟ فقال: وَاكِلُهَا. قال: وفي الباب عن عائشة ، وآنسٍ.

قَالَ اَبُو عيسى: حديثُ عبد الله بنِ سعدٍ حديثُ حسنٌ غريبٌ.

وهو قولُ عامة اهل العلم: لم يَرَوُا بمُوا كلة الحائضِ بأساً.

واختلفوا في فضلٍ وَضُوثِهَا: فَرَحُّصَ في ذلك بعضهم ، وَكَرِهَ بعضهم فَضُلَ طَهُورِهَا.

باب ہے جنبی اور حاکصہ کے ساتھ کھانا کھانے کا حکم اوران کے جھوٹے کے بیان میں

حضرت عبدالله بن سعد فخر ماتے ہیں کہ میں نے حضور مٹھی ہے جا تصبہ عورت کے ساتھ کھانا کھانے کے بارے میں سوال کیا۔ آپ اللہ اللہ نے فرمایا اس کے ساتھ کھانا کھالیا کرو۔

وفى الباب: باب مين عائشة ورانس سيروايات بين (واكلهاباب مفاعله سي باس كمعنى بين الحفي كهاؤ) قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے بین که حدیث عبدالله بن سعد حدیث حسن غریب ہے۔ بیتمام الل علم کا فدیجب ہے کہ حاکفت بیوی کے ساتھ کھانے میں کوئی حرج نہیں۔البتہ حائصہ عورت کے وضو کے مابھی میں اختلاف ہے۔بعض اہل علم نے اس کی رخصت دی ہےاوربعض اہل علم نے ( حائصہ بیوی کے وضو کے مابقی پانی کو ) مروہ سمجھا ہے۔

قوله: سألت النبي مُلَيْكُ عن مواكلة الحائض

سوال كامنشاء:

اس سوال کا سبب سے کہ محابہ میں یہود کے ساتھ رہنے کی وجہ سے حیض کے متعلق مختی پیدا ہوگئ تھی کیونکہ یہود کے یہال سے طریقہ تھا کہ جب عورت حائض (۱) ہوجاتی تو اس کواپنے سے علیحد ہ کردیتے اور اس کے ساتھ کھانا بینار ہنا سہنا چھوڑ دیتے الہذا محابہ

<sup>(</sup>۱) اس واقعد کوامام مسلم اور ابودا و دوغیره نے مفصلاً نقل کیا ہے۔

نے حاکھند عورت کے حکم کے متعلق سوال کیا تا کہ ان کواس مسئلہ کے متعلق بھیرت حاصل ہوجائے عورت کے جھوٹے کا حکم اور اس کے مابقیہ سے طہارت حاصل کرنے کا حکم ثاید میں پہلے چھاکھ چکا ہوں(۱۱)۔

### باب ماجاء الحائض تتناول الشيء من المسجد

﴿ حدثناقتيبة حَدَّثَنَاعبيدةُ بنُ حميُدِعن الاعمشِ عن ثابتِ بنِ عبيُدِعنِ القاسمِ بنِ محمدِ قال: قالت: له عنه الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلِي الله عَلَيْ الله عَلْمُ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلِيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الل

قـال ابـوعيسى:حديثُ عائشةحديثُ حسنٌ صحيحٌ. وهوقولُ عامَّةِ اهل العلم، لا نَعُلَمُ بينهم إِخْتِلَافًا في ذلك: بِأَنُ لاَبَأْسَ ان تتناولَ الحائضُ شيئاً من المسجد.

### ﴿تشريح﴾

قوله: ان حيضتك ليست في يدك

منشأ سوال وجواب:

اس سوال وجواب کامنشاً بیہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها کومعلوم تھا کہ حاکصہ کے مبحد میں داخل ہونے کی ممانعت کی علت جسم کے تمام اعضاء میں موجود ہے کیونکہ چیف کی نجاست حکمی حاکضہ کے ہر ہر جزء کے اندرحلول کرگئی ہے للبذا تمام اعضاء کا مسجد میں داخل کرنامنع ہوگا تو انہوں نے سمجھا کہ ہاتھ کو بھی مسجد میں داخل کرنامنع ہے۔

فهم حضرت عائش كى ترديداورمسكدكى اصل حقيقت:

نی کریم سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس قول سے ان کے اس خیال کی تر دید فر مائی اور واضح فر مایا کہ حاکھہ کے مجد میں وافلہ کی ممانعت سے مراد یہ ہے کہ صرف ایساعضو واخل کرنا جس کوعرف عام میں یالفت میں یاشر عا واخل ہونا نہیں سمجھا جاتا یہ ممانعت کے تحت نہیں آئے گالہذا انسان کے جسم کے اعضاء میں سے صرف ایک جزء کو مجد میں واخل کرنا ممنوع نہیں ہے لہذا صرف ہاتھ واخل کرنا محنوع نہیں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ حدث اس المورح کہ پورے جسم کی صفت بھی منع نہیں ہوائی وائی جاتی ہوئے ہیں اس طرح کہ پورے جسم کی صفت بون بے وضوء اور جنبی لائی جاتی جہ سے کہ حدث ہوں ہو جسم میں حدث ہوا ور بعض بون میں نہ ہو ) جیسا کہ طہارت کے اندر بھی تیج تی نہیں ہے، تو جسم اس حیثیت سے کہ پورا کا پورا جسم چین کی صفت کے ساتھ متصف ہون سب بنتا ہے مسجد میں واخل ہونے کی ممانعت کا اس حیثیت سے نہیں کہ سرکا حدث الگ ہور یا وی کا حدث الگ اور ہاتھ اور چرہ کے حدث الگ اگ ۔

<sup>(</sup>١) قلت: "باب الرجل يستدفئ بالمرأة بعد الغسل" كتحت يرمائل كرر ي يس

حائضه كالوراجسم مسجد مين داخل كرنامنع ب:

تو اگر حاکھہ اپنے جسم کا صرف ایک جزء مسجد میں داخل کرے تو ممانعت کی علت نہیں پائی جارتی کیونکہ ممانعت پورے کے پورے حاکھہ کے جسم داخل کرنے کی ہے اور یہاں ایک جزء داخل ہواہے جومضر نہیں۔

اشكال: اشكال اسكلام سے بيلازم آتا ہے كہ جو تخص مجديس داخل مواورا پنے پاؤں يا ہاتھ كومجد سے باہر نكال دے واس كو بھى مجديس داخل مونے والا شارنبيس كيا جانا چا ہے كيونكه پوراجسم تو مسجديس داخل نبيس موااور ممانعت تو پورے جسم كوا مونك موراجسم تو مسجد يس داخل مونا جائز مونا چا ہے ) كيونكه يہال ہاتھ يا كى ہے جوكہ يہاں نبيس پائى جارى ہيں (تو حائصه كواس كيفيت كے ساتھ مجديس داخل مونا جائز مونا چا ہے ) كيونكه يہال ہاتھ يا ياؤں مجديس داخل نبيس ـ

جواب: ہاتھ اور پاؤں کے بغیر بھی جم حدث اور طہارت کی صفت سے متصف ہوسکتا ہے مثلاً ایک مخص کے ہاتھ یا پاؤں کاٹ دئے جائیں یا دونوں کاٹ دئے جائیں تو بیاعضاء بقیہ جسم کے اعتبار سے شارنہیں ہوں مجے اس طرح سربھی ہے کہ جسم بغیر سر کے بھی طہارت اور حدث کی صفت کے ساتھ متصف ہوسکتا ہے۔

مثلاً: ایک میت بغیر سرکے پائی گئی تو بقیہ جسم کونسل دیا جائے گا اور اس پر نماز جناز ہ پڑھی جائے گی کیکن اگر کسی انسان کا صرف سرپایا جائے تو اس کونسل نہیں دیا جائے گا اور خدہی اس پر نماز جناز ہ پڑھی جائے گی۔

معلوم ہوا کہ جسم بغیرسر کے طہارت کی صفت کے ساتھ موصوف ہوسکتا ہے لیکن سر بغیر دھڑ کے طہارت کی صفت کے ساتھ موصوف نہیں ہوسکتا اور نماز جنازہ کا مدار عنسال دیئے جانے پر ہے۔ بہر حال معلوم ہوا کہ ہاتھ یا پاؤں اور سرکانہ ہونا، جسم کے طہارت اور حدث کی صفت کے ساتھ موصوف ہونے سے مانع نہیں اس لئے یہ مسئلہ ٹابت ہوا کہ جوجنبی مبجد میں داخل ہواور اس کا سریا پاؤں یا دیگر اجزا مرصود سے باہر ہوں تو یہ گنا ہگار ہوگا کیونکہ پیشخص داخلِ مبجد کہلائے گا۔

ا شکال: اس طرح تو جنبی اور محدث کے لئے قرآن کا چھوٹا بھی جائز ہونا چاہئے کیونکہ قرآن کے چھونے کا تحقق صرف ایک جزء (ہاتھ) سے محقق ہوتا ہے تو جس طرح مسجد میں ہاتھ داخل کرنا تھے ہے تو ہاتھ سے قرآن کا چھونا بھی جنبی وحائف کے لئے تھے ہو، ان کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے؟

جواب: دخول مجداور سمصف میں سے ایک کودوس پر قیاس کرنا سی کیونکدوخول مجدتو پورے جسم کے ساتھ ہوتا ہے بخلاف قرآن مجد کے کہاس کو صرف ایک جزء (ہاتھ) کے ساتھ چھوا جاتا ہے پورے جسم یا آ دھے جسم کے ساتھ قرآن کریم کے چھونے کا کوئی معنی نہیں ہے لہٰذا جنبی اور حاکھنہ کو حالت جنابت میں قرآن پاک کو ہاتھ سے چھونے کی ممانعت آئی ہے کیونکہ قرآن پاک کو ہاتھ سے چھونے کی ممانعت آئی ہے کیونکہ قرآن اور حدیث میں جہال قرآن پاک کو ہاتی اور حاکھنہ کوقرآن اور حدیث میں جہال قرآن پاک چھونے سے منع کیا گیا ہے اس سے مراد خاص ہاتھ سے چھونے کی ممانعت ہے ورنداس نمی کا کوئی فائدہ ندر ہے گا کیونکہ تمام اعضاء جسم کے ساتھ قرآن پاک کو چھوتا پہلے ہی سے عرفا ممنوع سمجھا جاتا ہے۔

استعال كرنااورات كفرلے جانا جائز ہے۔

جواب: یہ چٹائی اور بوریا(۱)مسجد کی وقف کردہ اشیاء میں سے نہ تھی کیونکہ اس زمانہ میں وقف کرنے کی عادت محابہ کرام میں معروف نہیں تھی بلکہ یہ چٹائی حضور علیہ السلام کی ذاتی ملکیت تھی جس کو بھی مسجد میں بچھاتے اور بھی گھر میں چٹائی حضور علیہ السلام کی ذاتی میں کہ بھی اسلام کی ذاتی چٹائی تھی اگر اس سے خاص چٹائی مرادنہ ہوتو "ناولینی حصورة من المسجد" کہا جا تا۔

اشكال: شايدو بال صرف ايك بى چنائى تقى \_اسكة اس كوالف ولام عهدى كے ساتھوذكر كيا كيا \_

جواب مبرا: اگرومان صرف ایک چانی موتی تو ناولنی حمرة المسجد (مجھے مجدی چائی پارادو) کہاجاتا۔

جواب تمبر ا: نیزیدایک چٹائی (جھوٹا سابوریہ) پوری مجد نبوی میں کیا کام آسکتا ہے (توید کہنا کہ پوری مسجد میں ایک ہی بوریہ تقایم کی نظر ہے۔ از ذکریا)

منعبيه: يهال پربيامرقابل تنبيه بكراس واقعه من بى كريم صلى الله عليه وملم مجدس بابراي كمره مي آشريف فرماته\_

### "من المسجد"

اور من المسجد کاتعلق من المسجد کاتعلق من المسجد (۲) سے ہے لبازاا مام نوویؒ نے قاضی عیاض سے جونقل کیا ہے کہ من المسجد کاتعلق قال کے ساتھ ہے اس تکلف کی ضرورت نہیں نووی شرح مسلم میں قاضی عیاض کی عبارت اس طرح ہے '' کہ اس حدیث کامعنی ہے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منجد میں مسلم میں تشریف فرما اللہ علیہ وسلم منجد میں مستکف ہوں ، تم سختے اور چٹائی مسجد سے باہر تھی جونکہ مسجد میں مستکف ہوں ، تم مسجد کے باہر رکھی ہوئی چٹائی جھے پکڑا دوحضرت عاکشرضی اللہ عنہا اسپنے کمرے میں اس وقت حاکصہ تھیں جیسا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کافر مان ''ان حیصت کے لیست فی عدک" اس پر دلالت کر رہا ہے تو ان کو اس حالت میں اپناہی مسجد میں داخل کرنا خلاف شرع کافر مان ''ان حیصت کے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کمرے میں بیٹھے ہوئے ان سے فرمایا ہو کہ مسجد میں رکھی ہوئی چٹائی تکال کر کمرے میں دیدو۔ (کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کمرے میں بیٹھے ہوئے ان سے فرمایا ہو کہ مسجد میں رکھی ہوئی چٹائی تکال کر کمرے میں دیدو۔ (کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نوخود ہی مسجد میں معتکف سے ) نیز اس صورت میں حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا کو مسجد کے اندر میں ایک کے خصیص کی کوئی وجہ بچھ میں نہیں آتی۔ آئی کلامہ۔

### قاضی عیاض کے دعویٰ بررد:

یہ بات آپ کومعلوم ہے کہ قاضی عیاض ؓ نے حدیث پاک کے ظاہری مفہوم سے جث کرمعنی بیان کیا ہے۔لیکن ان کا دعوی

<sup>(</sup>۱) لفظ بوریاء، بوری، بورید، باریاء، بارید، ان تمام کے معنی ہے بئی ہوئی چٹائی۔ حسن ابن الربح البواری امام بخاری وسلم کے بی تنے بوریدی خرید وفروخت کرتے تھاس لئے ان کوالبواری کہاجا تا ہے۔

<sup>(</sup>۲) يكينداكي فلطى بي عمارت جيها كرصاحب المجمع كتبي بين كه "من المسجد" كاتعلق يا توناولين كرماته بي القال كرماته-قلت: مير يزديك پهلاخال كي صورت مين رائي يهيه "من المسجد" فعل محذوف كرماته متعلق بي يعن "آخذة من المسجد" (حفرت كنگوني كي تقرير كے مطابق بيلفظ "ناوليني" كرماته متعلق ب- اززكريام في)

ٹابت نہیں ہوسکتا (اوران کے دعویٰ کی بنیاواس پر ہے کہ اگر آپ سلی اللہ علیہ وسلم مجد سے باہر ہوں تو حضرت عائشہ کو مجد سے چٹائی گرے کے دروازہ کے قریب مجد لینے کے لئے مجد میں ہاتھ یاؤں اورجہ داخل کرنا پڑے گا) حالانکہ بیا حتال موجود ہے کہ چٹائی کر سے کے دروازہ کے قریب مجد کے کنارے پردگی ہوجس کو ہاتھ ڈال کراٹھایا جا سکتا ہولاہذا عبارت کے ظاہر کو چھوڑ نا مناسب نہیں اور نہ بی اس کی ضرورت ہے۔ حضرت گنگو ہی کی تو جیبہ کی موتید اس:

اور ہماری بیان کردہ تشریح کے مطابق آپ ملی اللہ علیہ وسلم کی اکثر نظل نمازیں بلکہ سار نے نوافل گھر میں ہی ہوا کرتے تھے، تو چٹائی مجد میں صرف اس وقت بچھائی جاتی جب آپ ملی اللہ علیہ وسلم لوگوں کوفرض نماز پڑھاتے ہوں توبیہ چٹائی محراب میں بچھی تھی۔ تو اس طرح ہماری تشریح کی تائید ہوتی ہے تائی بھڑا اللہ علیہ وسلم مجد میں تشریف فر ماتھ اور حضرت عائشہ باہر سے چٹائی بھڑا رہی تھیں تو اس صورت میں عائشہ رضی اللہ عنہا کو مجد میں چٹائی بھڑا رہی تھیں تو اس صورت میں عائشہ رضی اللہ عنہا کو مجد میں چٹائی کھڑا نے کے لئے اپناہا تھداخل کرنے کی ضرورت ہی نہیں بلکہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہاتھ مجد کے باہر ہی رہتا، فاقیم ، ہماری تشریح کی تائید مصنف کے اس ترجمۃ الباب (۱) سے بھی ہور ہی ہے جس میں مصنف یہ تاب کہ تا میں کہ حاکمت ہورت مہورے کی گئی ہو گئی اٹھا علیہ ہو کہ کا اس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حاکمت ہورت مجد سے بھی لے کہ تا مال علم کا اس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حاکمت ہورت مجد سے بھی لے کہ تمام اللہ علیہ کہ تمام اللہ علم کا اس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حاکمت ہورت مجد سے بھی لے کہ تمام اللہ علم کا اس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حاکمت ہورت مجد سے بھی لے کہ تمام اللہ علم کا اس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حاکمت ہورت مجد سے بھی لے کہ تمام اللہ علم کا اس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حاکمت ہورت مجد سے بھی لے کہ تمام اللہ علم کا اس بھر اتفاق ہے کہ کہ تمام اللہ علم کا اس بھی تو تو مدیث کی شرح بن گیا۔ از در کر یا مدنی )

## باب في كراهية اتيان الحائض

﴿ صداننا بُنُدارٌ حَدَّثَنَا يحيىٰ بنُ سعيد وعبدُ الرحمن بنُ مَهدي وبَهُزُ بنُ اَسَدِقَالُوا: حَدَّثَنَا حمادُ بنُ سَلَمَةَ عن حَكيم الاثْرَمِ عن ابى تمِيمَةَ الهُجَيُمِيِّ عن ابى هريرةَ عن النبى مَلْنَظِيَّةُ قال: مَنُ اتَى حَائِضاً اوِ امُرَاةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِناً: فَقَدُ كَفَرَبِمَا ٱنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ مَلْظِيَّةً.

قال ابوعيسي: لانَعُرِفُ هذا الحديث إلا من حديث حكيم الاثرم عن ابي تميمة الهجيمي عن ابي هريرة. وانما معنى هذا عند اهل العلم على التغليظ.

وقد رُوِى عن النبى تَلْطِيْهُ قال: مَنُ آتَى حائضاً فَلَيَتَصَدُّقْ بدينارٍ. فلوكان اتيانُ الحائض كُفُراً لم يُؤْمَرُفيه بالكفارَةِ. وضَعَّفَ محمدٌ هذا الحديث من قِبَل اسناده. وابو تميمة الهُجيمى اسمه طريف بن مجالد.

باب ہے حائصہ عورت سے جماع کی حرمت کے بیان میں عضرت ابو ہر مرق سے صحبت کی یا وہ عورت کے معنور مائے تھا ہے۔ حضور مائے تی آئے نے ارشاد فر مایا جس نے حائصہ عورت سے صحبت کی یا وہ عورت کے

<sup>(</sup>١)امام الوداودووفيره في محى اس صديث براياى ترجمة الباب قائم كياب

يجهد سے آیایا کی کاهن کے پاس جائے تواس فے انکار کیااس چیز کا جو محد اللہ ایتا کی بازل ہوا۔

قال ابوعیسی: امام ترزی فراتے ہیں کہم اس روایت کو علیم الاثرم کی روایت کے علاوہ نہیں جانے۔جوانہوں نے ابسو قسمیمة اله جیسمی سے اور انہوں نے ابو ہر ریا ہے روایت کی ہے۔ اور اس مدیث کامعنی اہل علم کے نزد کی سختی اور وعید رجمول ہے۔ آ پ اٹھائیلم کفارے کا حکم نہ دیتے اور امام محمد بن اسمعیل بخاریؓ نے اس حدیث کوسند کی رو سے ضعیف قرار دیا ہے۔ اور ابوتميمة الهجيمي كانام طريف بن مجالد -

فس اتیان الکا بن موجب کفرنبیس قیل

قوله من أتى كاهنا

کائن کے پاس جانے سے مرادیہ ہے کہ (کائن شخص جونیبی امور کے متعلق بتاتا ہے) اس کی ان باتوں کی تقدیق بھی كرے۔(١ كمرف كابن كے ياس جانے سے آدى كافرنبيں بوجاتا۔

مثال کے طور پرکوئی مخص کسی کام سے اس کے پاس جاتا ہے یا اس کو جھٹلانے کے لئے اس کے پاس جاتا ہے یا اس کو ہرانے کے لئے یااس کے ساتھ نداق واستھز اء کے لئے جائے تو اس میں کوئی مضا کقہنیں اس طرح وہ آ دمی جس کومعلوم ہے کہ جنات کا ہنوں کو خبریں پہنچاتے ہیں بعض خبریں تجی ہوتی ہادر بعض جھوٹی تو ایسا مخص بھی کا فرنہیں ہے۔

مرتكب كبيره بإجماع امت كافرهين:

اس مدیث شریف میں نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے گناہ کبیرہ کرنے والے فیض کو کا فرفر مایا ہے جیسا کہ مدیث باب میں ہے کہ جو تحض حائصہ بیوی ہے جماع کرے یا کسی عورت کے ساتھ بدفعلی کرے تو اس کو کا فرفر مایا گیا ہے حالا نکہ تمام امت کا اجماع ہے كەسلمان گناه كبيره كرنے سے كافرنبيس موتا چاہے بيرام لذانة اور قطعي موجيے يہاں پر ہے اور چاہے اس كى حرمت عبارة النص يا اشارة انص سے ثابت ہو ہرصورت میں ایسے حرام تعل کے مرتکب کو کا فرنہ کہا جائے گا۔

حدیث مبار که کی تاویل:

البذااس مديث كي تاويل مين مختلف اقوال بين:

ا بعض علاء كہتے ہيں كه ية تغليظ برمحول ہے كه نبى كريم صلى الله عليه وسلم نے ايسے فعل كوجود يقت ميں كفرية فعل نہيں ہے اس كو کفریفل فرمایا تا کہلوگ اس کے کرنے سے اجتناب کریں۔

<sup>(</sup>١) اکثر شراح طاعلی قاری وغیره نے اس مدیث کا یکی معنی بیان کیا ہے ("اتبان کاهن" سے مراد کا بن کی تقدیق ہے)

۲۔اوربعض علاء نے اس حدیث کواستحلال(۱۱) برمحمول کیا ہے۔ حضرت گنگونگ کی انو کھی تقریر:

الاستاذ العلام" ادام الله فللال جلاله وافاض على الطالبين من زلال (٢) نواله" ككلام سے بيات معلوم ہوتی ہے کہ شرک و کفر کے اس قدر مراتب ہیں کہ جن کا شار ممکن نہیں اور اس کے اس قدر مختلف درجات ہیں کہ جن کا ضبط کرنا انسان کے اختیارے باہرہےلہزاشرک ادر (۲۲ مفرکلی مشکک کے قبیل ہے ہیں ان کا اطلاق جھوٹے ممناہوں اور لغزشوں پر بھی ہوجاتا ہے ای طرح کبیرہ گناہ اور کفرحقیقی پران کا اطلاق ہوتا ہے جو کہ مقابل ہے ایمان کے لیس کفراور شرک کے ان مراتب میں سے ہر ہر مرتبداور درجه براس لفظ كابلاتكلف اطلاق موسكتا ہے اس طرح تمام روایات میں تطبیق موجا میگی ۔ ہمارے اس دعویٰ كی دليل مدے كر آن 'ياك بن ﴿ فَـمَنُ كَانَ يَرُجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعُمَلُ عَمَلاً صَالِحاً وَلا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَداً ﴾ بمن مغرين كا اجماع ہے کہ یہاں شرک سے مرادریاء ہے کیونکدید بھی شرک خفی ہے۔

تو یہاں شرک کی تغییر ریاء کے ذریعہ کرنے سے بیٹابت ہوا کہ گناہ کے درجات میں سے ہر ہر درجہ کی نہ کسی حصہ میں كفر كا درجہ بھی ہوتا ہے اور اس کی دلیل بعض روایات میں شرک دون شرک (<sup>۱)</sup> کے الفاظ ہیں لہٰذا ان کثیر قرائن کے پیش نظر آپ پر بیہ بات

(۱) در مینار میں ہے کہ جوخص ان افعال کو حلال سمجے اس کو کا فرقر اردیا جائے گا ادراس طرح جمہور کے نزدیک جو محض اواطت کو حلال سمجے وہ بھی کا فرہے۔اور ایک قول سے ہے کہ ان دونوں سبائل میں ستحل (حلال سمجھنے والے) کی تنفیر نہ ہوگی اور بھی قول قابل اعتاد ہے کیونکہ بید دونوں فعل حرام لغیر ہیں۔ (۲) زلال: خالص خوشکو ارپانی، فالودہ۔ نوال: عطیہ وادود ہم بس اس کا ترجمہ ہوں ہوگا: اللہ تبارک دتعالی ان کی بزرگی اور عظمت کا سامیہ ہم پر ہمیشہ ہمیشہ قائم

ر کھے اور اللہ جارک و تعالی طلب کوان کے دادود بش کے خوشکواریانی اور تھرے پانی سے سراب فرمائے۔ از مترجم)

(٣) يعني كفروشرك دونول كلى مشكك بين:

كلى كادوتشمير مين: اكلى أكرز بن ين موجود افراد يا خارج اورنفس الأمر من موجود افراد كادير برابرصاد ق يخواس كوكل متواطى كهت بين جيسے انسان سيكل متواطی ہے (نفس الامرادر فارج میں موجودا بے ہر برفرد پر برابرسرابر صادق آرہا ہے) ٢۔ اگر کی اپنے بعض افراد پر بطور اولو بت کے صادق آئے یا بعض افراد پر بہلے صادت آئے اور بعض افراد پر بعد میں ای طرح کیمض افراد پر نیادتی سے ساتھ صادق جواور کیمض میں کی ساتھ تو اس کو کل مشکک کہتے ہیں (جیسے سفيدي سياي وغيره-اززكريا)

(س) بظاہر حضرت کی مرادان الفاظ سے روایت بامعنی ہے، چانچاس کے ہم عنی بہت ی روایات مختلف الفاظ سے مروی ہے۔ ورمنثور میں هذا اور عنی الله عند ے قل کیا گیا ہے کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کیے زمانہ میں رہا موشرک اصغر شار کرتے تھے نیز علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے منداحمہ و حاکم وغیرہ سے شداور صنی اللہ عنہ کے داسطے سے نبی اکرم ملی الله عليه وسلم كافر مان نقل كيا ہے كہ جوآ دمی د كھانے كے لئے نماز پڑھتا ہے تواس نے شرك كيا جوآ دمی د كھادے كے روز ہ ر كھے وہ مجمی مشرک ہے جوآ دی دکھاوے کے لئے صدقہ کرے وہ مجمی مشرک ہے بھر جناب والسمسلی الشعلیدوسلم نے وف من کان موجو لقاء ربه ﴾ آیت مباركه كى تا وت فرمائي سيولى نے بہلی وغيره لے فقل كيا ہے كرميد الرحن بن عنم رضى الله عندے يوچھا كيا كما ب نے رسول الله على والله عليه والم كويت كميتے ہوئے ساے کہ جوش دکھاوے کے لئے روز ہ رکھے وہ شرک ہاور جوش دکھاوے کے لئے نماز پڑھے وہ شرک ہاور جوش دکھاوے کے لیے صدقہ کرے وہ مشرک ہے وات آپ (عبدالرمن) نے فرمایا کہ ہاں (میں نے ساہے) لیکن رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس کے بعداس آیت کی طاوت فرمائی ہی وف مسن کسان یسوچیو لیفاء دیدی النے پس محابرام پریہ بات ثاق گزری اورانہوں نے اس کوبہت بخت بھمحسوں کیا۔ تو نی اکرم سلی الشعلید سلم نے فرمایا کرکیا پس تمهاري اس حقى وقتم ندكردون محابه في كيايار سول الدم روخم فريايية وسول الدملي والدعليد وسلم في فرماياس في ظير سوره روم كي آيت ب وومسا آنيتم من رماً ليوبو في اموال الناس كه البذاج وفق وكعاو \_ ك التعمل كري وعمل نداس ك التي باعث واب موكا اورند باعث مقاب (بقيدا كل صفح ير) امر بدیمی کی طرح واضح ہوجائے گی که کفروشرک دونول کئی مشکک ہیں۔ لہذااس منی کواچھی طرح غور وفکر کے ساتھ محفوظ کرلیس تا کہ سیر الانام صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت می احادیث میں پریشانی کاشکارنہ ہوں۔ والسلّب الهادی السی سبیسل الوشادوانه الموفق للصواب والسداد.

### باب ماجاء في الكفارة في ذلك

﴿ حدثنا على بنُ حُجُرِ حدثنا شَرِيكٌ عن خُصَيُفٍ عن مِقْسَمٍ عن ابن عباسٍ عن النبى مَلْكِلُهُ فَى الرَّجُلِ يَقَعُ عَلَى امْرَاتِهِ وَهُى حَائِضٌ، قال: يَتَصَدُّقُ بِنصفِ دينارٍ.

﴿ حدثنا الحسين بن حُرَيُثٍ حدثنا الفَضُلُ بن موسى عَن ابى حَمْزُةَ السُّكُوى عن عبدالكريم عن مِدالكريم عن مِدالكريم عن مِدالكريم عن مِدالكريم عن النبى عَلَيْكُ قال: إذَا كَانَ دَمَا اَحُمَرَ فَدِينَارٌ ، وَإِنْ كَانَ دَما اَصُفَرَ فَيِسَارٌ ، وَإِنْ كَانَ دَما اَصُفَرَ فَيِسَارٍ .

قال ابو عيسى: حديث الكَفَّارِةِ في إتيانِ الحائِضِ قد رُوىَ عن ابن عباس موقوفاً ومر فوعاً. وهو قولُ بعضِ اهلِ العلم. وبه يقول احمدُ، واسحٰق. وقال ابنُ المباركِ : يستغفرُ ربَّه، والا كفارة عليه.

وقد رُوى مثلُ قولِ ابنِ المبارك عن بعض التابعين، منهم: سعيدُ بن جُبَيرٍ، وابراهيم.

باب ہے اتیان حائصہ کی صورت میں کفارہ کابیان

حضرت ابن عبال سے روایت ہے کہ حضور مل اُنھا آیا نے اس مخص کے بارے میں جواپی بیوی سے ایا م حیض میں جماع کرے فرمایا کہ آ دھادینار صدقہ کرے۔

حديث نمبر ٢ حدثنا الحسين بن حريث ... عن ابن عباس

حفرت ابن عباس ﷺ موروایت ہے کہ حضور ملی آئی آئی نے ارشاد فر مایا اگر سرخ رنگ کا خون ہوتو ایک دیناراورا گرزر درنگ کا خون ہوتو آ دھادینار صدقہ کرے۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ کفارے کی حدیث حضرت ابن عباس سے موقو فا اور مرفوعاً دونوں طرح سے مروی ہے اور کی تول ہے ہوں کہ کا درام م احمد اور اتحق کا بھی ہے۔ اور ابن مبارک فرماتے ہیں کہ استغفار کرلے تو کوئی کفارہ لا زم نہیں

(مابقیہ گذشتہ )علامہ سیوطی نے حاکم سے بیروایت نقل کی ہاوراس کوسی قرار دیا ہاور بیٹی وغیرہ نے بھی اس کوفقل کیا ہے کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ شرک نفی ہے کہ ایک آ دمی دوسر ہے کی موجودگی ہیں اس کودکھانے کے لئے نماز پڑھے اس طرح کی بہت میں دایا ہے بین المام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری کی بہت میں دایا ہے اس کفیر دون کفیر کا مونوان قائم کیا ہے۔ حافظ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری سے اس اللہ فاولنگ ہم السلہ مون کے درمنثور ہیں حاکم سے اور بہتی وغیرہ نے بھی ابن عباس رضی اللہ عنہ اللہ فاولنگ ہم الکفرون کو اللہ کی تغیر کور دن کفر سے نقل کی ہے۔ دون کفر سے نقل کی ہے۔

نصف اور پورے دینار کے صدقہ کے فرق کی توجیہ

قوله: اذا كان دما احمر فدينار

اس فرق کی وجہ(۱) یہ ہے کہ جب حاکصہ بیوی کوسرخ خون آر ہاہے تو اس وقت میں اس مخص نے اس عورت کوزیادہ تکلیف پنچائی ہے تواس کار جرم زیادہ بر صابوا ہے۔ اس لئے ایک دینار کے صدقہ کا تھم فرمایا اور اگرخون زردرنگ کا ہے تواس دنت پہلے ك مقابله مين ضرركم بي البذا نصف وينار صدقه كالحكم فرمايا- بال حائصه بيوى سدونو ل صورتول مين مينعل حرام ب-

اس صدقه كرنے كى حكمت بيہ كرانسان كى طبيعت ميں بكل فطرة داخل ہے اور يكل مال كوخرج كرنے نبيس ديتا \_ البذااس مناه کی صورت میں مال خرچ کرنے کے ذریعہ ایک طرح سے اس گناہ ہے اپنے آپ کورو کنا ہے کیونکہ پیخض مال کوخرچ کر کے اپنے نفس پرایک گراں کام لا کوکرر ہاہے نیز دوسری حکمت سے کہ صدقہ بموجب حدیث اللہ تعالیٰ کی ناراضکی کی آگ کو بجھا دیتا ہے اور ان گناموں نے جن اعمال صالح میں کی کردی تھی صدقہ ان کابدل بن جاتا ہے۔

کفارہ کے وجوب میں اختلاف ہے

یہاں ایک دوسرا مسکلہ بیہ ہے کہ امام ترندی رحمہ اللہ کے نقل کردہ ندہوں میں ) امام احمہ اور اسخی وغیرہ کے نز دیک کفارہ (۲)

(۱) قلت: حفرت كنگوبى رحماللد نے جوجہ بیان كى ہے بيربت بىعمرہ ہے اور بياتى جو كئى ہو كئى ہے كەمرخ اور زردخون من فرق كى وجہ بيہ كەمرخ خون الا حيف كى ابتداه ميں ہوتا ہے اورزرو (پيلا) حيف كے آخر ميں بيو جرحف كے آخر حصہ ميں بوجطويل زمانہ كے گزرنے كے في الجملہ معذور شار ہوگا بخلاف ابتداء حيض مين وه بالكل معذور نبين ، فتأس

نصف ویناریا ایک دینار کے کفارہ میں اتمہ کا ختلاف: جن علام کے زدیک ایک دیناریا تصنب دینار کے کفارہ کا تھم ہاں کا آپس میں اختلاف ہے اسام احمد رحمہ اللہ سے معقول ہے کہ بدینار اوبصف دینار میں تھم افتتیاری ہے جا ہے دینار صدقہ کرے چاہشف دینار ۲- جبکہ ابن رسلان نے امام شافعی رحمہ اللہ نے فقل کیا ہے کہ یہاں "أو "توبع کے لئے ہے لینی ابتدائی چیش میں ایک دینار کے صدقہ کا تھم ہے اور چش کے آخر میں ریکام کرنے پر نصف دينار كے مدقد كاتكم ہے، التى ـ

(٢) اقوال مخلف: قلت: جوائمه كفاره ك قائل بين ان كامقصد كفاره كوعلى الوجوب فابت كرناب، چنانچ دعفرت مهار خودى رحمداللد بذل بس لكهة بين كدجو محض حالب حيض من اين يوى سے مسترى كرے واس بركفاره كواجب مونے كے تعلق علاء كے فتلف اقوال ين:

ا۔امام شافعی کارانج قول جو کدقول جدید ہے،امام مالک،امام اوصنیفدرض الدمنم کاندہب ادرامام احرکی ایک روایت اور جمہور سلف کاندہب سدے کدایسے محض پر کفاره واجب نیس بلک توبدواستغفار لازم ب-۱-امام شافعی رحمداالله کا تول قدیم جو کرضعف بادریکی قول حسن بصری ،سعید بن جبیره ابن عباس، آئن اورامام احمد کی دوسری روایت ب کداید مخف پر کفاره واجب ب-

وجوب كاره من دومرا اختلاف: پر دومرا اختلاف بيه بركر جن ائد نے كفاره كو داجب كها بهان من حن بصرى اور سعيد بن جبير كے زويك كفاره غلام كو آزاد كرنا ہے، جبكہ باتى ائر كے نزديك ايك ديناريانسف دينار مدت كرنا يمى كفاره بهان كا استدلال صديث باب سے ہے جو كر شعف ہے تج فرمب ميں کفارہ واجب جیس ہے۔امام نووی نے اس طرح معل کیا ہے۔

واجب ہے جبکہ باقی علاء کے زدیک اس مخص پر کفارہ واجب نہیں۔ (ترندی کی عبارت کا یہی معنی سیح ہے جیسا کہ حضرت شخ کے حاشیہ میں کلام سے معلوم ہور ہاہے اگر چہ حضرت گنگوری نے اس کے برعکس کواختیار کیا ہے۔ محمدز کریا مدنی۔)

ریجی مطلب ہوسکتا ہے کہ امام احمد واتحق کے نزدیک کفارہ دینامتخب ہے اور باتی ائمہ کا قول لا کفارۃ علیہ کا مطلب یہ ہے کہ اس نغل میں کفارہ دینا کافی نہیں جب تک کرتو ہے اتحقق نہ ہولہذا صرف کفارہ گناہ کومعاف نہ کرے گا اگر چہ فی الجملہ کفارہ اوا کرنے میں کچھ نہ کچھ فائدہ ہے۔

س بوره معنى : (التطبيق بين الاقوال المختلفه)

رائح مطلب بیہ کدونوں جماعتوں کامقصودایک ہی ہے وہ یہ کہ جن علاء نے کفارہ کاتھم دیا ہے اس سے مرادیہ ہے کہ اس مخض کو کفارہ دینا واجب نہیں یا صرف کفارہ دینا بغیر توبہ کئے کافی نہیں۔ توبہ کئے کافی نہیں۔

اس طرح مصنف نے ان دونوں جماعتوں کے ندہب مختلف الفاظ کے ساتھ ذکر کئے جن الفاظ کے ساتھ ان کا ندہب مصنف تک پہنچابعینہ وہی الفاظ حصرت مصنف نے ذکر فر مادیئے کیکن دونوں جماعتوں کا مقصد ایک ہی ہے بہر حال کفارہ کے مستحب ہونے کا انکار (۱۱)نہیں کیا جاسکتا۔

## باب ما جاء في غسل دم الحيض من الثوب

<sup>(</sup>۱) در مختریس ہے کہ ایسے محف کوایک ویناریا آ وهاوینار صدقہ کرنامتی ہے اور اس کامعرف وہی ہے جوز کو ہ کامعرف ہے کیا اس مورت پر مجی صدقہ است ہے اور اس کامعرف ہے کہ است کے معالق اس محد اللہ است کے است کے است کیا گیا کا اور ان حق قول کے مطابق اس پرصدقہ واجب ہیں۔

باب ہے کیڑے سے حیض کا خون دھونے کے بیان میں

حضرت اساء بنت الی بکڑسے روایت ہے کہ ایک عورت نے حضور التائیل سے پوچھا کہ کپڑے پر چین کا خون لگ جائے تو اس کا کیا تھم ہے؟ حضور التائیل نے ارشا دفر مایا ہاتھ سے ملو (رگڑو) پھر ناخن سے کھرچو پھراس کو پانی سے دھولواور آسمیس نماز پڑھو۔

وفى الباب: باب مين الوبررية اورام قيس بنت محصن مصدوايات مين

قال ابوصیلی: امام ترفری فرماتے ہیں کہ حضرت اساء نے خون کو دھونے کی حدیث نقل کی ہے وہ حدیث حسن سمجے ہے۔ اور علاء کا اس میں اختلاف ہے کہ خون کپڑے پرلگا ہوا ہوا ور ایک آ دی نے خون دھونے سے پہلے نماز پڑھ لی تو تا بعین میں سے بعض اہل علم فرماتے ہیں کہ خون اگر درہم کے بقدر لگا ہوا ہو، اور اس نے دھویا نہیں اور اس میں نماز پڑھ لی تو نماز کا اعادہ کرے۔ ۲۔ اور بعض تا بعین فرماتے ہیں کہ اگر خون ایک درہم سے زیادہ ہوتو نماز کا اعادہ کرے۔ بیسفیان تو رکی، ابن مبارک کا

س۔ اور تابعین میں سے بعض اہل علم کا فدہب ہے کہ اس پراعادہ واجب نہیں ہے اگر چہ ایک درہم سے بھی زیادہ خون لگا ہوا مواور بیدامام احمد اور آنطن کا فدہب ہے اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ خون دھونا ضروری ہے اگر چہ ایک درہم سے بھی کم ہو اور (امام شافعی نے) اس میں سب سے زیادہ بختی کی ہے۔

### ﴿تشريح﴾

اسباب سالكشبكاازالدكيا كياب:

گذشته ابواب سے بیمسکلمعلوم ہوا تھا کمنی کو کھر چنا کافی ہے اور منی کے مسکلہ میں شریعت نے آسانی پیدا کی ہے کہ اگر پوری طرح زائل نہ کی جائے تھوڑی بہت موجود ہوتو اس طرح بھی نماز ادا ہوجائے گی۔اس سے بیوہ ہم پیدا ہوسکتا ہے کہ شاید چیف کے خون میں بھی نیدآ سانی ہو۔ کیونکہ عور تیں اس میں کشر سے جنلا ہیں تو ایک مستقت نے چیف کے خون کے متعلق استفداد کیا ،حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اس شبہ کوختم فر مایا اور چیف کے خون کوم بالغہ کے ساتھ دھونے کا تھم ادا شاد فر مایا چنا نچے فر مایا (حدید) بعنی اگر خون خشک ہے تو اس کو کھر چ کو (دم افر صید بالماء) بعنی اس پر پانی بہانے کے بعد اس کوم بالغہ کے ساتھ داگر و (دم دشید) بعنی اس پر پانی بہانے کے بعد اس کوم بالغہ کے ساتھ داگر و در میں دوبارہ پانی ڈالوتا کہ کپڑے سے نجاست بالکل نکل جائے۔

### اشكال:

جس طرح مردمنی (۱۱) میں کثرت سے مبتلا ہے ای طرح عورتیں بھی حیض کی پریشانی میں مبتلا ہیں تو دونوں کے اندریکساں تھم ہونا چاہئے اس فرق کی کیاوجہ ہے کہ باب المنی کے اندرتو آسان تھم دیا گیا جبکہ چیض کا خون دھونے ہونے میں مبالغہ کا تھم دیا گیا۔

<sup>(</sup>۱) کین مردوں کے اندرعمو ماخروج منی والی صفت پائی جاتی ہے اورعورتوں میں منی کا نکلنا پائکل شاذ ونا در ہے پہاں تک کدا پراہیم مختی وغیرہ نے عورت کی منی کا انکار کیا ہے ای طرح فلاسفہ کی ایک جماعت نے بھی اس کا انکار کیا ہے ،لیکن جمہور فقہاء کہتے ہیں کہ مردوعورت دونوں میں منی موجود ہے۔او جزمیں اس طرح ہے۔

جواب نمبرا:

عورتوں کے مزاج میں ایسے امور کے اندرلا پرواہی پائی جاتی ہے اگر شرعی طور پران کو آسان تھم دیا جاتا تو عورتیں بہت زیادہ الیم لا پرواہی اختیار کرتیں جو کہ عقلاً وشرعاً ممنوع ہے لہذا اس میں آسان تھم نہیں دیا گیا۔

جواب تمبرا:

اگر چہنی اور حیض کا خون دونوں نا پاک ہیں اور نماز پڑھنے سے مانع ہیں کیکن حیض کا خون نا پاکی کے اندر بڑھا ہوا ہے جبکہ منی کے اندر نا پاکی کم ہے اسی وجہ سے حیض کا خون عورت پر نماز کے واجب ہونے سے مانع ہے جبکہ خروج منی مرد پر نماز کے واجب ہونے سے مانع نہیں۔( حاکصہ عورت پر نماز فرض نہیں ہوتی لیکن جنبی مرد پر دخول وقت سے نماز فرض ہو جاتی ہے۔ ہکذا فہمت مے ہم زکر ماہدنی)

حدیث مبارکه کی ایک دوسری تشریج:

حدیث شریف کی بیتشری مجھی ہو گئی ہے بظاہر سائلہ کو بیوہ م پیدا ہوا کہ چش اور استحاضہ کے خون کے تھم میں فرق ہونا چاہئے
کیونکہ استحاضہ کے خون کی صورت میں نماز ، روزہ ، ہیوی کے پاس جانا وغیرہ ادکام جائز ہیں جبکہ چیف کے خون کی موجود گی میں بیرجائز
نہیں تو شاید چیف کے خون کی گندگی استحاضہ کے خون کی نجاست سے بردھی ہوئی ہے تو اس سوال کرنے والی عورت نے بیہ جھا کہ چیف
کا خون شاید پانی سے دھونے کے بعد بھی پاک نہ ہو بلکہ اس جگہ کو کھر چنا اور کا شاخر وری ہوگا تا کہ بیگندگی بالکل ختم ہوجائے تو نبی کریم
ماہ نہ اللہ ہے وہم کاروفر مایا کہ چیف کا خون لگ جانے کی صورت میں کپڑے کو کا شاخر وری نہیں بلکہ دھونے سے کپڑا پاک
ہوجائے گا البت سوال کرنے والی کے خیال کی رعایت کرتے ہوئے آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے مبالغہ کے ساتھ دھونے کا تھم دیا تا کہ وہ یہ
نہ سیجھے کہ خون نا پاک ہی نہیں ہوتا ، بہر حال اس شرح کے مطابق اصل جواب قو ' دصلی فیہ' ہے اور باقی کلام اس کے لئے تمہید ہے۔

ولم يوجب بعض اهل العلم عليه الاعادة

اس قول کا مطلب (۱) یہ ہے بیعلاء (جو کہ امام احمد کے پیروکار ہیں) ان کے نزدیک خون ناپاک ہے لیکن نبی کریم صلی الشعلیہ و کلم کا فرمان ہے "رفع عن امتی المحطأ و النسیان" اس لئے حنابلہ نے پیذہب اختیار کیا ہے کہ اگر مسئلہ کی ناواقفیت کی وجہ



سے یا بھول سے اس نے اس حال میں نماز پڑھ کی کہ تھوڑ ایازیادہ خون کیڑے یابدن پر لگاتھا اس برنماز کا اعادہ نہیں توانی طرح حنابلہ
اورشافعیہ کے نہ ب میں کوئی فرق نہیں ہے البتہ امام شافعی نے اس خون کے دھونے میں تشدیداور خی کا تھم (الخرمایا بہر حال مصنف نے امام احمد واسحان کی طرف جوعدم اعادہ کی نبیت کی ہے اس کا یہ مطلب نہیں کہ حنابلہ اورشافعیہ کے نہ ب میں پھوٹر ت ہے بلکہ ان سب کا فد ب ایک ہی ہے ام ترفدی نے ان حضرات کی طرف وہی الفاظ منسوب کے ہیں جوان سے امام ترفدی تک پہنچے تھے۔

یہ بھی کہ سکتے ہیں کہ امام احمد واسحان کے فد ب میں نجاست تھیقیہ سے پاکی حاصل کرنا نماز کے جائز ہونے کی شرائط میں سے نہیں ہے کہ اس پاکی کے حاصل کے بغیر فرض ہی اداء نہ ہوجیہا کہ ابتداء کتاب میں امام مالک کا فد ب گزرا ہے کہ ان کے خوصوء شرط ہے ، اس صورت میں ہم نے نزد یک تو فریضہ کواداء کرنے لئے وضوء شرط ہے ، اس صورت میں ہم نے حنابلہ کی جوروایت ذکر کی (امام احمد واسحات کی اس روایت کے مطابق کہ نجاست تھیقہ سے پاکی حاصل کرنا نماز کے جائز ہونے کی حنابلہ کی جوروایت ذکر کی (امام احمد واسحات کی اس روایت کے مطابق کہ نجاست تھیقہ سے پاکی حاصل کرنا نماز کے جائز ہونے کی حنابلہ کی جوروایت ذکر کی (امام احمد واسحات کی اس روایت کے مطابق کہ نجاست تھیقہ سے پاکی حاصل کرنا نماز کے جائز ہونے کی حاصل کرنا نماز کے جائز ہونے کی حاصل کو خاتم کی اس روایت کے مطابق کو نبیاست تھیقہ سے پاکی حاصل کرنا نماز کے جائز ہونے کی حاصل کرنا نماز کے جائے دوروایت کی دروایت کی دروایت کے مطابق کی اس کرنا نماز کے جائز ہونے کی دروایت کی دروایت کی حاصل کرنا نماز کے جائز ہونے کی دروایت کی دروایت کے مطابق کی دروایت کی دروایت کی دروایت کی مطابق کی دروایت کی دروایت کی دروایت کی دروایت کے مطابق کی دروایت کی دروایت

(مابقیہ گذشتہ) اس مسلمیں تفصیل ہے چنا نچے مغنی میں ہے کہ اگر کسی نے اس حال میں نماز پڑھی کہ اس کے کپڑے پر نجاست کی ہو کی تقی تو وہ نماز کولوٹائیگا چاہے نجاست تھوڑی کیوں نہ ہوالا بیکہ خون یا پہیپ تھوڑی بہت کپڑے پر کئی ہوجس کونمازی زیادہ نہ بجستا ہوتب نماز واجب الا عادہ نہیں اورا کٹر اہل علم تھوڑے خون اور پیپ کومعاف قرار دیتے ہیں ، بیذ ہب ابن عباس ، ابو ہریرہ ، جابر، ابن الجی اوفی وغیر ہم رضی اللہ عنہم ہے مردی ہے۔

حسن رحمة الشعلية فرماتے ہيں كەخون تعوز امويازيادہ ہرحال ہيں نماز بڑھنے سے مانع ہے، يہي ند مبسليمان التبى سے مروى ہے دليل يہ ہے كہ بيخون نا پاك ميں پيثاب كے مثابہ ہے لہٰذا پيثاب كی طرح اس كاقبيل وكثير معان نہيں۔

حفيك دليل: حفرت عائشرض الله عنها سيسنن الى داود (بيرمديث الله رح بك عن عائشه قد يكون الإحدانا المدرع فيه تحيي وفيه تصيبه المجتابة فيم تدى فيه قبط وقد من دم فتصعقه بريقها) ابو داوؤد باب المرأة تغسل ثوبها اللى تلبسه في حيضها. ص ٢١٥، بلل المسجهود ناشر معهد المخليل كتاب المسلاة. مترجم محرز كريال بي مردى به كر عهد نوى بي المستايك ورت كياس كرتا وتا تا قالى المسجهود ناشر معهد المخليل كتاب المسلاة. مترجم محرز كريال بي مردى به كر اعبد نوى بين وه ورت المستايك ورت كياس كرت من وه ورت ما تعده موجاتى اوراى كرد من المواديك و تنابت المتن بوجاتى اوران كيرون من وه ورن (حيض كاخون) كا قطره لكا بواديكم تي تو وي المستان الله كي (خون كون الله الله عليه و المستان الله عنه الله عنه الله عليه و المستان المرت كرتي تعين اورين في كريم المن الشعليد و المرت كرتي تعين اورين في كريم المن الشعليد و المرت كرتي تعين الشعليد و المرت كرتي من المرت كرتي تعين الشعليد و المرت كرتي تعين الشعليد و كرن المرت كرتي تعين المرت كرتي تعين المرت كرتي المرت كرتي موجل في نيز م في جن محابكانا م ليا بهان محابكا يم في في مراف في نيز م في خين محابكانا م لياب ان تمام محابكا يم في في المدين و تعين المرت كرتي المراك كرتي المراك كرتي موجل كرتي المرك كرت كرتي المرك كرتي المرك كرتي المرك كرت المرك كرتي المرك كرتي المرك كرت المرك

امام احمد کا ظاہر قد ہب سے کھیل اس کو کہیں گے جو مہتائی ہے خیال میں بہت زیادہ ندہو۔ان سے دوسری روایت بیے کدان سے کیٹر کی حدے بارے میں پوچھا کمیا تو انہوں نے نور مایا کیٹر وہ مقدار ہے جو لمبائی اور چوڑائی میں ایک بالشت کو پنجی ہوئی ہو۔ تیسری روایت میں انہوں نے تقیلی کی مقدار خون کو زیادہ اور کیٹر بتا یا ہے۔ بہرحال امام احمد کامعتد فد ہب ہیے کہ کیٹر مقدار وہ ہے جس کو ہرانسان کیٹر اور فاحش بچھنے لگے، انہیں۔

تواس نے معلوم ہوا کہ مصنف کے کلام سے جو بات کمجھ میں آرہی ہے کہ حنابلہ کے بزدیک ایک درہم سے زیادہ بھی خون لگا ہوتو بھی نماز فاسرٹیس ہوتی بی عظم حنابلہ کے بزدیک اس وقت ہے جبکہ خون کشر، فاحش نہ ہو۔ ۲۔ چوتھا نہ ہب امام شافعی کا ہے جوعمقریب آر ہاہے۔

(۱) یہ چوٹھا نرجب ہام تر نری نے امام شافق کے زہب میں جوئن نقل کی ہے یہ ان کا ایک قول ہے او بڑ میں کھھا ہے کہ امام شافق کے قول جدید میں خون بالکل بھی معانے نہیں ہے۔ اور قول قدیم کے مطابق مسلی ہے کم مقدار خون معانے ہے، انتخا

قلت: يمي تول قديم شوافع كم اصحاب الفروع في اختيار كياب چنانچدان كى فروغ يس كى كتابوں يس تصريح به كتھوڑا خون معاف بے معلوم مواكدامام تر ندى كافعل كرده نديب امام شافعى كامر جوح قول ہے۔

(۲) جھے نیں معلوم کمنی امام کے نزویک وضوء نمازگی شرائط میں سے نہ ہوا درانہوں نے وضوء نہ ہونے کی حالت میں نماز کو بھی قرار دیا ہو، البتہ مالکیہ کامشہور ند ہب یہ ہے جیسا کہ تماب کے شروع میں گزرا کہان کے نز دیک نجاست مقیقہ سے پاک ہونا نماز کی صحت کی شرائط میں سے نیس۔ شرائط میں سے نہیں ہے ) لہٰذاان کے مذہب کی بنیاد گزشتہ روایت ( کہنا واقفیت اور بھولے سے نماز پڑھنے کی صورت میں اس پر اعادہ لازم نہیں) پر رکھنے کی ضرورت نہیں رہی حنابلہ اور شافعیہ کے مذہبوں کے درمیان فرق واضح ہوجائے گا اور مصنف کے نقل کردہ نداہب کوان کے ظاہر پر رکھا جائے گا موسکتا ہے (یوں کہد سکتے ہیں) کہ امام احدواسحات فی نے سے ساتھیے سے طہارت کوان شرائط مں شار کیا تھا جولا زمی اور ضروری نہیں بلکہ بیشرا نظر ساتط بھی ہوسکتی ہیں جیسا کہ استقبال قبلہ (عندالصرورة بیش ساقط ہوجاتی ہے) اورمسبوق کے حق میں قیام (اس وقت ساقط ہوجاتا ہے جبکہ امام رکوع میں جاچکا ہو) تو یہاں بھی نجاست هیقیہ سے یا کی حنابلہ کے نزدیک شرط ہے لیکن میشرط ساقط بھی ہوسکتی ہے۔

مصنف نے باتی تین ائم کے نداہب جونقل کیے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کدان ائم ر (ابوطنیف، ۱۱) شافعی، و مالک رحم ہم الله) کے ندہوں میں اختلاف ہے حالائکہ ان ائمہ کے نداہب میں کوئی اختلاف نہیں ، کیونکہ جس طرح حفیہ کے نزدیک کیڑے پرایک درہم نایا کی تکی ہواور کو کی تخف اس حال میں نماز پڑھ لے تو اس صررت میں نماز واجب الاعادہ ہے تو باتی دوائمہ کے نزدیک بھی نماز واجب الاعاده ہے البتہ حنابلہ کا غد مب میر جونقل کیا ہے کہ ایک درہم سے زیادہ گندگی ہو (خون ہو) اوراس صورت میں نماز پڑھ لے تو نماز واجب الاعادة نبيس ميذهب جمهورائمه ثلاثه ك مذهب كے خلاف ہے۔

## باب ماجاء في كم تمكُّتُ النفساءُ

 الأحدث الله مثر بن على الجهضمي حُدَّثنا شُجَاعُ بنُ الوَلِيدِ ابو بَدُرِ عن على بن عبد الاعلى المحلف المعلى المحلق عن ابى سَهُ لِ عن مُسَّةَ الأَزْدِيَّةِ عن امَّ سَلَمَةَ قالتُ: كَانَتِ النَّفسَاءُ تَجُلِسُ على عَهُدِ رسولٍ اللَّهُ غَلَيْتُكُ أَرْبَعِينَ يَوُماً، فَكُنَّا نُطُلِي وُجُوهَنَا بِالْوَرُسِ مِنَ الكَّلَفِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث غريب لانعرفة الامن حديث ابى سهل عن مُسَّة الازدية عن ام سلمة. واسمُ ابي سهُلٍ كَثِيرُ بنُ زِيَادٍ. قال محمد بنُ اسمعيل عليُّ بنُ عبد الاعلى ثقة، وابو سهل ثقة. ولم يَعُرف محمد هذاالحديث إلَّا من حديث ابي سهل.

<sup>(</sup>۱) حنیہ کے ذہب کی وضاحت اس طرح ہے جیسا کدور مخار میں ہے کہ شارع علیدالسلام نے ایک درہم کی مقدارکومعاف کردیا ہے اگر چدوہ کروہ تحریمی ہے اس لئے اس کودھونا ضروری ہے لیکن اس کے ساتھ نماز ہوجائے گی۔ دوسری صورت ایک درہم سے کم نجاست کروہ تنزیمی ہے اس کا دھونا سنت ہے۔تیسری صورت ایک درہم سے زیادہ تا پاک موجود موقو نماز باطل موگی اوراس کا دھوتا فرض ہے۔

مالکی کا ند مب بھی اس کے قریب ہے چنا نچیشر ح مجیر میں ہے کہ ایک درہم ہے کم ناپا کی بالا نفاق معاف میں اور

اگرایک درہم کے بقدرگی ہوتو ہالکیے کے دوتو ل کیں: ا۔اتی مقدار معاف ہے۔ میں معاوم ہوا کہ ایک درہم بقدر بھی معاف نہیں۔ مالکیہ کے ذریب کی کتاب ' دردیر' میں اصح تول کی تعیین میں اختلاف نقل کیا ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ ائمہ اربعہ کا جماع ہے کہ جاست اگر تھوڑی بہت کی ہوتو معاف ہے۔ قلیل کیفین میں اختلاف ہے۔

ا ہام تر ندی نے جوائز کے خلف نداہب ذکر کتے ہیں بیان کی روایت مرجوحہ کے پیش نظر ہے (کہ امام تر ندن گومر جوح روایات پیٹی تیس )اس وجہ سے حضرت کنگوئی نے بیکوشش فر مانی کہ تمام ائز کے اقوال کسی طرح منفق ہوجا کیں۔ فتأمل۔

وقد اجمع اهلُ العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم والتابعين ومن بعدهم على ان المنفساء تدع الصلاة اربعين يوما، الا ان ترى الطهر قبل ذلك، فإنها تغتسلُ وتُصلى. فاذا راتِ الدمَ بعدالاربعين: فإن اكثر اهل العلم قالوا: لاتَدَعُ الصلاةَ بعدالاربعين، وهو قولُ اكثر الفقهاء.

وبه يقول سفيان الثورى وابن المبارك، والشافعي، واحمد واسحق. ويروى عن الحسنِ البحسريِّ انه قال: إنها تَلدَّعُ الصلاةَ حمسين يوماً اذا لم تَرَالطهرَ ويروَى عن عطاءِ بنِ ابى رباح والشعبى: ستين يوماً.

باب ہے کہ نفاس والی ورت کتنے دن نفاس کے گذارے گی؟

ام سلم هرماتی ہیں کہ نفاس والی عورت عہد نبوی ہیں جالیس دن بیٹھتی تھی اور ہم اپنے چہروں پر ورس (جیسے ہمارے یہاں ابٹن ملا جاتا ہے جو ایک خوشبودار مصالحہ ہے ،جسم پر ملا جاتا ہے جسم کوصاف اور نرم رکھنے کے لیے ) ملتے تھے (ورس جڑی بوٹی ہوتی ہے جو یمن سے لائی جاتی ہے ) بعجہ جھائیوں کے۔

الم مرتدى فراسة إلى كرم ال مديث كوابوسهل عن مسة الازديد عن ام سلمة كسندى سي يجانة إلى اودابوس كانام كثير بن ذياد بـــ

امام بخاری نے فرمایا کی بن عبدالاعلی ثقد ہے اور ابو بہل ثقد ہے اور امام بخاری اس مدیث کو ابو بہل بی کی سند سے بچانے بین۔

حضور کے صحابہ، تابعین اوران کے بعد کے تمام اہل علم کا اس پراتفاق ہے کہ نفاس والی مورت چالیس دن نماز کو چھوڑے گی۔ کی ایک اس کے اوراگر چالیس دن کے بعد خون کو دیکھا چھوڑے گی۔ اوراگر چالیس دن کے بعد خون کو دیکھا تو اکثر اہل علم کہتے ہیں کہ نماز کو خالیس دن کے بعد نہیں چھوڑے گی اور یہا کثر فقہا مکا ندہب ہے۔ جس کو سفیان تو رگ ، ابن مبارک ، شافئی ، احد ، آئی نے بھی اختیار کیا ہے اور حسن بھری سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا نماز کو بچاس دن تک چھوڑے گی اگر وہ پاک نہ مواور عطام بن ابی ربا گے اور معلی کے ساتھ دن تک نماز کو چھوڑے گی۔

«تشریح»

كانت النفساء تجلس اربعين(١١) يوماً

اس سے معلوم ہوا کہ امام ترفری نے امام شافق سے جو فرہب نقل کیا ہے وہ شافعید کے نزدیک مرجوح ہے چنا چہ دوشرح الاقتاع" ش لکھا ہے کہ نقاس کی اکثر مدت ۲۰ دن ہے اور عوماً ۲۰ دن نقاس کا خون آتا ہے۔ لہذا ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنها کی مدیث میں (بقید اسکے صفح پر)

<sup>(</sup>۱) نفاس کی دے کے بارے میں امرے خراہب:

نفاس کے مسلمش ائمے کے قدام ب اس طرح ہیں جیسا کہ او جز میں ہے کہ اس پراتفاق ہے کہ نفاس کی اقل مقدار متعین نیس ہے۔ اس کی اکثر مدت امام احمد ، ابوصنیفہ اور جمہور حمیم اللہ کے نز دیک چالیس دین ہے۔ اور امام مالک اور شافق کے نز دیک ساتھ دن ہے، انتخا۔

مطلب سے ہے کہ اگر عورت کو ولا دت کے بعد میں دن تک یا اس کے بعد تک خون آتا ہے تو ہم دن تک بیخون نفاس شار ہوتا تھا اور اگر میں دن سے پہلے ہی رک جائے تو جس دن رکا ہے استے دن تک بینفاس کا خون شار ہوگا اس کے بعد عورت پاک شار ہوگی۔

## باب ماجاء الرجل يطوف على نسائه ١٠٠ بغسل واحد

﴿ حَـٰدُنَنَا بُنُدارٌ محمد بنُ بشَّارٍ حَدُّثَنَا ابو احمدَ حَدُّثَنَا سفيانُ عن مَعُمَرٍ عن قَتَادَةَ عن انسٍ : ان النبيِّ عَلَيْ لَلْهِ فَي غُسُلٍ وَاحِدٍ.

قال: وفى البابِ عن ابى رافع. قال ابو عيسى: حديث أنس حديث حسن صحيح وهو قولُ غير واحدٍ من أهلِ العلم ، منهم الحسن البصري: ان لابأسَ ان يَعُودَ قبلَ ان يتوضا. وقد رَوى محمد بنُ يوسفَ هذا عن سفيانَ فقال: عن ابى عُرُوَة عن ابى الخَطَّابِ عن انس. وابُو عروةَ هو: مَعْمَرُ بنُ راشدٍ. وابُو الخطَّابِ: قَتَادَةُ بنُ دِعَامَةً.

باب ہے کہ مردا پن تمام از داخ سے جماع کرے ایک ہی مسل میں حضرت انس سے روایت ہے کہ مردا پن تمام از داخ سے جماع فرمائے تھے، ایک ہی شاس میں۔ دفی الباب: باب میں ابور افغ سے روایت ہے۔

قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضرت انس کی حدیث سے ہواریہ بیشاراال علم کافد ہب ہے جن میں حسن بھری بھی شامل ہیں۔ وہ فرماتے ہیں اگر دوبارہ جماع کرنے کا ارادہ ہوا دروضونہ کرے تو کوئی حرج نہیں مجمد بن بوسف نے سفیان سے یہ نقل کیا تو فرمایا عن ابھی المحطاب عن انسی ۔اورابوعروہ کا نام عمر بن راشدہ اورابوالخطاب قادہ بن

دعامة بين\_

<sup>(</sup>مابقی گذشته خور) جوآیا ہے کہ ' نفساء جالیس دن بیٹا کرتی تھیں''اس میں کوئی دلالت نہیں ہے کہ جالیس دن سے زیادہ نفاس نہیں ہوسکا ہے یا مجربی حدیث اکثر احوال پرمحمول ہے، انتخا کیکن دلائل کثیرہ اپنی جگہ پرموجود ہیں جو کہ اس کا فیصلہ کررہے ہیں کہ اکثر (مدت نفاس) چالیس دن ہیں۔

<sup>(</sup>۱) مدیث باب پرمشہوراشکال: یہاں مدیث باب پرمشہوراشکال بیہ کدمتعدداز واج ہونے کی صورت میں ہرایک بیوی کے لئے علیحدہ باری مقرر کرنا شوہر پرضرِ دری ہے نی کریم صلی الله علیہ وسلم نے اس کی مخالفت کس طرح فرمائی؟

اس کی متعددتو جیہات ہیں: ا\_آپ پر باری مقرر کرنا واجب نہ تھا۔ ۲۔ تمام از داخ کی رضاء ہے آپ نے اس طرح فرمایا۔ ۳۔ ایک دفعہ نو (۹) از داخ کی باریان ختم ہونے کے بعد دوسر ادور شروع ہونے ہے پہلے یہ واقعہ پیش آیا۔ ۳۔ ججة الوداع کے موقع پراحرام کی نبیت کرنے ہے بل ہول فرمایا۔ ۵۔ این العربی فرمایت ہیں کہ اللہ مالی ہوئی ہے اللہ ہوئی کا لیک بہت کی اشیاء کے ساتھ خاص فرمایا تھا جو کہ کی ادر کو عطاء نبیل کی گئیں، طال نو (۹) ہوبول ہے شادی کرنا۔ ای طرح آپ کوالی گھڑی عطاء فرمائی تھی اس بھی کہ بیوی کا حق خاص نہ تھا تو اس میں تمام از واج کے پاس تشریف لے جاتے تھا در سب سے یا بعض سے معرف کے بعد ماری دوسرے وقت تشریف لے جاتے ، اس موری ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے صدیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے وقت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے صدیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے صدیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے صدیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے دیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے دیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے دیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے دیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے دیت میں کہا گیا ہوں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے دوت تشریف کے جاتے ، ای وجہ سے دیت میں کہا گیا ہے کہ دوسرے دوت تشریف کے جاتے ، ای وجہ سے دوت تشریف کے جاتے ، ای وجہ سے دوت تشریف کے جاتے ، ای وجہ سے دوت تشریف کے دوسرے دوت تشریف کی کو دوسرے دوت تشریف کی دوسرے دوت تشریف کے دوسرے دوت تشریف کی دوسرے دوت تشریف کے دوسرے دوت تشریف کی دوسرے دوت تشریف کے دوسرے دوت تشریف کے دوسرے دوت تشریف کی دوسرے دوت تشریف کے دوسرے دوت تشریف کی دوسرے دوت تشریف کی دوسرے دوت تشریف کے دوسرے دوت تشریف کی دوسرے دوت تشریف کو دوسرے کی دوسرے دوت تشریف کی دوسرے دوت تشریف کی دوسرے کی دوسرے دوت تشریف کے دوسرے کی دوسر

## باب ماجاء اذا اراد ان يَعُودَ تَوَضَّا

المُحدثنا هناد ناحَفُصُ بنُ غِيَاثٍ عن عاصِم الاحُوَلِ عن ابى المتوكل عن ابى سعيدهِ المُحَدِّقِ عن ابن سعيدهِ المُحَدِّقِ عن النبي مُلْكُلُّهُ قَالَ المُحَدِّقِ عن النبي مُلْكُلُّهُ قَالَ المُحَدِّقِ عَن النبي مُلْكُلُّهُ قَالَ اللهُ عن عمر قال ابوعيسي حديث ابى سعيد حديث حسن صحيح.

وهو قولُ عمرَ بن الخطاب. وقال به غيرُ واحد من اهل العلم،قالوا: اذا جامع الرجلُ امراتَهُ ثم ارادَ ان يعودَفليتوضاُقبلُ ان يعُودَ.وابو المُتَوَكِلِ اسمه على بن داود.وابو معيد الخدرى اسمه سعد بن مالك بن سنان.

باب ہے کہ جب آ دمی دوبارہ اپنی بیوی سے جماع کا ارادہ کرے تو اس کووضوکر لیما جاہیے حضرت ابوسعید خدری جمنور منطق کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص اپنی بیوی سے جماع کرے پھراس کا دوبارہ اپنی بیوی سے جماع کرنے کا ارادہ ہوتو اس کوان کے درمیان وضوکر لیما جاہیے۔

وفی الباب:باب میں حضرت عراب دوایت ہے .

قال ایوسیلی: امام ترندی فرماتے بین کدابوسعید کی صدیث سن سی ہے۔ بید صن سی میں انتظاب کا قول ہے اور بے ادامال علم نے ای کواختیار کیا کہ جب مردا پی بیوی سے جماع کرے پھراس کا ارادہ ہو کدود بارہ اپنی بیوی سے جماع کرے گا تو اس کودوبارہ جماع کرنے سے جماع کرنے ساتھ اللہ بین سنان ہے۔ جماع کرنے سے پہلے وضوکر لیڑا جا ہے۔ ابوالتوکل کا نام علی بن داؤد ہے اور ابوسعید خدری کا نام سعد بن ما لک بن سنان ہے۔

### <u> «تشریح»</u>

عود في الجماع كي دوصورتين:

اس کی دوصور تیس ہیں: ا۔ ان کے درمیان وضوء کرلیا ہوگا۔ ابغیر وضوء کے دیمری ہوی کے پاس گئے ہو تگے۔
مصنف رحمۃ الله علیہ نے حسن بعری کے قول ہے بغیر وضوء کے اعاد ہ جماع کی صورت صراحثا ذکر کردی تا کہ پیٹی صورت بھی واضح ہوجائے البتہ صدیث باب دونوں صور توں کوشائل ہے، مصنف علیہ الرحمۃ کے ابواب کا کمال سے کہ یہاں پردوباب قائم کئے ہیں:
ا۔ پہلاباب "باب الرجل بطوف علی نساتہ بعسل واحد النع "اس کا مقصد فضوء کے اعاد کی جماع کو ثابت کرتا ہے۔
ا۔ دومراباب "باب ما جاء اذاار ادان یعو د (۱ کتو ضا "اس کا مقصد وضوء کے دوبارہ جماع کو ثابت کرتا ہے ہے" بعسل واحد "کے عوم کی تغیر ہے اس کی نظیر پہلے گزر چکی ہے کہ بنی وضوء کئے بغیر بھی سوسکتا ہے اور وضوء کر کے دوبارہ جماع کو ثابت کرتا ہے ان کے لئے کہی مصنف نے دوباب قائم کئے تھے۔

<sup>(</sup>۱) ئد جب جمهور اور طاہر میکا قول: جمهور کے زویک دو جماعتوں کے درمیان دضوء کرنامتحب ہادر ظاہر میداور ابن حبیب مالک کے زویک دضوء کرنامتحب ہادر ظاہر میداور ابن حبیب مالک کے زویک دضوء کرنامتحب ہادر طاہر میداور ابن حبیب مالک کے زویک دخور کے دخور کے

# باب ماجاء اذا أُقِيمَتِ الصلاةُ وَوَجَدَا حَدُكُمُ الْخَلاءَ

# فَلْيَبدأ بالْخَلاءِ

الله بن الارقم قال: أقيمت الله بن الارقم قال: أقيمت الـصــلاـةُ فَــَاحَــذَ مِيْدَ رَجُلٍ فقدَّمَهُ، وكان إمَامَ الْقَوُ مِ وقال:سمعتُ رسوُلَ اللَّه مَلَئِظُ يقوُل: إذَا أُقِيْمَتِ الصَّلاةُ وَوَجَدَ آحَدُ كُمُ الخلاءَ فَلَيَبُدَا بالخلاءِ.

قَالَ: وفي الباب عن عائشة، وابي هريرة، وتُوبّانَ، وابي أُمَامَةَ. قال ابو عيسي: حديث عبد الله بن الارقم حديث حسن صحيح.

وَهُكُذَا رَوَى مَالِكُ بِن انس ويحيى بن سعيد القطان وغيرُ واحدمن الحفاظِ عن هشام بنِ عـروـةً عن ابيه عن عبد الله بن الارقم. وروى وهيب وغيره عن هشام بن عروة عن ابيه عن رجل عن عبدُ اللَّهُ بن الارقم.

وهوقولُ غيرٍ واحدٍ من اصحاب النبي عَلَيْكُ والتابعين. وبه يقولُ احمدُ واسحٰق، قالا: لايقومُ الى الصلاةِ وهو يَجِدُ شَيْئاً من الغائط وَالبَولِ. قالا: ان دخلَ في الصلاةِ فوجد شيئاً من ذلك فلا يَنْصَرِفُ مالم يَشُغُلُهُ.

وقال بعضُ اهل العلم: لاَ بأسَ ان يصلِّيَ وبه غائطٌ او بولٌ، مالم يشغله ذلك عن الصلاةِ باب ہے کہ نمازی اقامت ہوجائے اور کسی آ دی کوتم میں بیت الخلاء کا نقاضہ ہوتو اس کو بیت الخلاء کے نقاضہ سے پہل کرنی جا ہے عبدالله بن الارقم مے متعلق مروی ہے کہ عروہ بن زبیر نے کہا کہ نماز کی اقامت کہی جا چکی تقی تو عبداللہ بن الارقم صحابی نے ایک دوسر سے ساتھی کا ہاتھ پکڑا اور اس کوآ مے بڑھادیا۔ حالانکہ عبداللہ بن الارتم خودقوم کے امام تھے۔ فرمانے لگے کہ میں نے حضور مانتے ہوئے سنا کہ جب نمازی اقامت ہوجائے اورتم میں سے سی کو بیت الخلاء جانے کا نقاضہ ہوتو پہلے

وفى الباب: باب من حصرت عائشة الوجريرة ، ثوبان اورابوامامة عدوايات بير-

قال ابوميسی: امام ترندی نے فرمایا کہ عبداللہ بن الارقم کی حدیث حسن سیح ہے۔ مالک بن انس، کیلی بن سعید قطان اور بے شار حفاظ صدیث نے ہشام بن عروہ عن ابیمن عبداللہ بن الارقم سے صدیث کونقل کیا ہے ( بعنی عروہ اور عبداللہ بن الارقم میں کو کی واسطنہیں ہے) (اس کے برعکس) وہیب اور متعدد شاگر دول نے ہشام بن عروہ عن ابیہ کے بعد عبداللہ بن الارقم سے پہلے ایک

رجل کا واسطہ ذکر کیاہے۔

قال ابوسیل: امام ترخی فرماتے ہیں کہ حضور التی تین کے صحاب اور تا بعین میں سے بے شار اہل علم کا بھی فد جب ہے اور امام احمد اور اسلامی نے بھی اس کو اختیار فرمایا۔ وہ فرماتے ہیں کہ آدی نماز کے لیے کھڑانہ ہواس حال میں کہ اس کو پیشا ب یا پا خانہ کا تقاضہ ہواور (امام احمد والحق) فرماتے ہیں اگر آدی نے نماز شروع کر دی اور اس کے بعد اس کو تقاضہ مواتو اس وقت نماز سے نہ پھر سے جب تک کہ یہ تقاضہ اس کو نماز سے نہ پھیر دے۔ بعض اہل علم فرماتے ہیں کہ اگر اس کو پیشا ب یا پا خانے کا نقاضہ ہوتو وہ نماز پڑھتا رہے جب تک کہ وہ نقاضہ اس کو نماز سے نہ پھیر دے ( یعنی نقاضہ شدید ہوجائے )
جدی اب کا مفہوم ہے ہے کہ اگر بیت الخلاء کا نقاضہ شروع ہوجائے تو آدی کو پہلے نقاضہ پورا کرنا چاہیے اور پھر نماز پڑھنی حدیث باب کا مفہوم ہے کہ اگر بیت الخلاء کا نقاضہ شروع ہوجائے تو آدی کو پہلے نقاضہ پورا کرنا چاہیے اور پھر نماز پڑھنی

### ﴿تشریح﴾

فَأَخِذُ بِيدُ رَجِلُ:

جاہیے۔

حديث باب سے ثابت ہونے والاحكم:

عروہ ، عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ کافعل نقل کررہے ہیں کہ عبداللہ بن ارقط نے اقامت کے بعد ایک کا ہاتھ بکڑ کرائیس امامت کے لئے آگے کھڑ اکر دیا حالا تکہ عبداللہ بن ارقم خود امام تے لیکن خود امامت کرنے کے بجائے انہوں نے اپنا تا تب بنایا کیونکہ انہیں تضائے حاجت کا تقاضا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جوشی اللہ ذوالجلال سے بم کلامی سے خافل کرے اس کا از الد ضروری ہے۔ حدیث ہاب میں "لِیَنَدُنَا" امر کا صیفہ ہے اور امر کا صیفہ اُصالتا وجوب کے لئے آتا ہے۔

مديث سنانے كى علت:

(سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم) اس مديث كوسنان بي مقصودات عذركو بتلانا باوراس طرف محى رمضائى بكرالي صورت بي ابن آب سة تمت كوش كرنا جائي كرخود جماعت بي كول شريك ندموئ تق-

وقال بعض اهل العلم لا بأس ان يصلى وبه غائط او بول ما لم يشغله ذالك عن الصلاة

بعض الل علم کے خدمب اور امام احمد واسحاق کے خدمب میں فرق ہے کہ امام احمد واسحاق کے خدمب میں بخق (۱) ہے کہ اس کو

(۱) پرمدیث امام الک نے موطا میں آئل کی ہے جس کی تعمیل او جزیں ہے۔ ممانعت کے بارے میں ملاء کی بان کرد و ملف فل: اس طرح علاء کا اختلاف ہے کہ نی کریم ملی اللہ علیہ دسلم نے اس تعناع حاجت کے قاضہ کی حالت میں نماز پڑھنے ہے کیوں من کیا، اس کی مختلف علیمیں ہیں: اردل فیراللہ کے ساتھ مشنول ندہو۔ ۲-اس لیے کہ نجاست اپنے کل سے جدا ہو چک ہے آگر چدوہ ظاہر

نہیں ہوئی (طبیعت پر نقاضاً دلیل ہے کہ نجاست ای کی اصلی ہے کال چی ہے۔ از مترجم) ۳۔ بینمازی نجاست کوا فیائے والے کے مشابہ ہے کونکہ نجاست نکنے کا نقاضا کرری ہے جب اسے تصدار دے گاتو کو یا لیے تھی نجاست اور گندگی کوا ٹھائے ہوئے ہے۔

الكوكب الدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرية المدرى ا

## باب ماجاء في الوضوء من المَوُطِئ

المحدثنا ابو رَجَاءٍ: قتيبةُ حَدَّثَنَامالك بن انس عن محمد بن عمارة عن محمد بن ابراهيم عن ام ولدلعبدالرحمن بن عوف قالت: قلت لام مسلمة: إنَّى امْرَاةٌ أُطِيُّلُ ذَيْلِي وأمُشي في المكان القَذِرِ؟ فقالت: قال رسول اللّه مُلْكِنَّهُ: يُطَهَّرُهُ مَابَعُدَهُ.

قال ابوعيسى: ورَوَى عبدالله بن المبارك هذا الحديث عن مالك بن انس عن محمد بن عمارة عن محمدبن ابراهيم عن ام ولدلهو دبن عبدالرحمٰن بن عوفٍ عن ام سلمة.

وهو وَهَمُّوليس لعبد الرحمن بن عوفٍ ابن يقال له هود. وانما هوعن ام ولدلابراهيم بن عبد الرحمن بن عوف عن ام سلمة. وهذا الصحيح.

قال: وفي الباب عن عبد الله بن مسعود قال: كُنَّانصلي مع رسولِ الله عَلَيْظُهُ والنوضا من الموطئ.

قـال ابوعيسي: وهو قول غير واحد من اهل العلم، قالوا: اذا وَطِي الرجلُ على المكان القذر انه لايجب عليه غسل القدم، الا ان يكونَ رَطَّبًا فيغسل مَاأَصَابَهُ.

(بعن كى مشتبرزين من ياك لك جائة اس كروندن كى صورت من وضوكر فكابيان)

عبدالرحلن بن عوف كى ام ولد سے روايت ب كمين في امسلمة سيعرض كيا كمين الى عورت مول كما بنادامن لبا ر مقى مول اورنا ياك جگهول سے گذرتى مول لى اسلم شف فرمايا كم حضور القيق في ارشاد فرمايا كم ياك كرديتا باس كواس ك بعدكا راستهاس مديث وعبدالله بن مبارك في ما لك بن الس سعروايت كيا باورانبول في محد بن عماره سعاورانبول نے محدین ابراہیم سے انہوں نے حود بن عبدالرحلٰ بن عوف کی ام ولدسے انہوں نے امسلمۃ سے اور بیسند وہم ہے۔ کیونکہ روایت ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف کی ام ولدے ہے کہوہ امسلمہے روایت کرتی ہیں اور یہی چے ہے

وفی الباب: اس باب میں عبداللہ بن مسعود سے بھی مدیث منقول ہے کہ ہم رسول الله المائیم کے ساتھ تماز پر معت عضاور نالبنديده راستول سے گذرنے پروضوئيس كرتے تھے۔

قال ابوسی : امام ترندی فرماتے ہیں یک الل علم کا قول ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی قص ناپاک جگہ سے گذر ہے اس کے لیے يا وَل كا دهونا ضروري نبيل كيكن اكرنجاست تر موتو نجاست كي جگه دهولي «تشریح»

حدیث شریف میں یے لفظ صراحنا موجوز نہیں کین ترجۃ الباب قیاسا فابت ہورہا ہے کیونکہ صدیث میں اس کا ذکر ہے کہ دامن خٹک نجاست گئنے کے بعد زمین پُرگڑ نے سے پاک ہوجا تا ہے تواس سے یہ معلوم ہوا کہ قدم بھی خٹک نجاست پر لگنے کی صورت میں جب قدم زمین پررگڑ اجائے تو قدم بدرجہ اولی پاک رہے گااس کے دھونے کی ضرورت نہیں اس لئے کہ کپڑے کے درمیان خلاء پایا جاتا ہے ادراس میں نجاست کے تھوڑے بہت اجزاء کے رہ جانے کا وہم ہوسکتا ہے کین صدیث پاک میں فرمایا گیا کہ کپڑا خشک نجاست پر گئنے کے بعد زمین پررگڑنے سے پاک ہوجا تا ہے۔

حديث بإك سيمستنطمسكه:

اس سے بیمسئلہ معلوم ہوا کہ اگر قدم خٹک نجاست پر لگے تو وہ بطریق اولی پاک رہے گا کیونکہ قدم کے اندرکوئی خلا نہیں ہے کہ اس کے اندر نجاست رہ جائے۔

صدیت باب میں نجاست سے مراد ختک نجاست ہے کیونکہ اگر کیلی نجاست دامن پر لگےتو اس کے بعد آنے والی زمین اس کو مدیث باب میں نجاست ہواور آدی ای حالت میں چلے یا پاکٹنیس کرے گی <sup>(۱)</sup> بلکہ نجاست کو مزید بروهادے گی کیونکہ پاؤں یا کپڑے پراگر کیلی نجاست ہواور آدی ای حالت میں چلے یا دامن کو پاک زمین پرسے گزاردے تو دونوں صورتوں میں قدم اور دامن کی گندگی ختم نہ ہوگی۔

اشكال:

جب نجاست خشک ہے تو کیڑ اتو نا پاک موتا بی نہیں اس کیڑے کو پاک کرنے کی کیا ضرورت ہے؟

جواب:

خنگ نجاست کے اجزاء دامن اور قدم کے ساتھ چیک جاتے ہیں، پھر پاک زمین پرگزرنے سے ان ناپاک اجزاء کے بدلہ پاک اجزاء اس کپڑے اور پاؤں پرلگ جاتے ہیں اور پہلے والے ناپاک اجزاء اگر چہ بہت زیادہ تو نہیں ہیں لیکن فی الجملدان کا وجود تو ہے (اس لئے ان کو پاک کرنے کی ضرورت ہے)

## باب ما جاء في التيمم

﴿ حدثنا ابو حفص عمروبن على الفلاس حَدَّثَنا يزيدبن زريع حَدَّثَنا سعيد عن قتادة عن عزرة عن سعيد بن عبد الرحمن بن ابزى عن ابيه عن عمار بن ياسر: ان النبي تَلْنَظُهُ أَمَرَهُ بِالتيمُمِ للوجه والكفين. وفي الباب عن عائشة، وابن عباس.

قال ابو عيسى: حديث عمار حديث حسن صحيح. وقد رُوي عن عَمَّارٍ من غير وجدٍ.

<sup>(</sup>۱) بيمنله اجماعي م جيها كه اوجز السالك مي ب-

وهو قولُ غيرواحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبي عَلَيْكُم، منهم: عليَّ، وعمار، وابنُ عباسٍ، وغيرٍ واحدمن التابعين، منهم: الشَّعُبِيُ، وعطاء، ومكحولٌ، قالوا: التَّيَمُمُ ضَرُبَةٌ للوَجهِ والكفين. وبه يقول احمد، واسحق.

وقال بعضُ اهل العلم، منهم ابن عمر، وجابر، وابراهيم، والحسن. قالوا التيمم ضربة للوجه وضربة لليدين الى المر فقين. وبه يقول سفيان الثورى ومالك، وابن المبارك، والشافعي، وقد روى هذا الحديث عن عمار في التيمم انه قال: الوجه والكفين من غيروجه. وقدرُوى عن عمارانه قال: تيممنامع النبي مَنْ الله المناكب والأباط.

فضعف بعضُ اهل العلم حديث عمارعن النبي عَلَيْكُ في التيمم للوجه والكفين لما روى عنه حديث المناكب والاباط.

قال اسخق بنُ ابراهيم حديث عمار في التيمم للوجه والكفين: هو حديث صحيح، وحديث عمار تيممنا مع النبي غُلِيلَة الى المناكب والأباط. ليس هو بِمُخَالِفٍ لحديثٍ امره بالوجه والكفين لان عماراً لم يَذُكر ان النبي غُلِيلَة امرهم بذلك، وانما قال: فَعَلْنَاكذا وكذا فلم سألَ النبي غُلِيلة المرهم بذلك، وانما قال: فعلناكذا وكذا فلم سألَ النبي غُلِيلة المرة بالوجه والكفين ففي هذا دلالة على انه انتهى الى ماعلمه النبي غُلِيلة فعلمة الى الوجه والكفين.

قال: وسمعت ابازُرُ عَةَ عبيد الله بن عبدالكريم يقول: لم ار بالبصرة احفظ من هو لاء الثلاثة، على ابن المديني ، وابن الشاذ كوني وعمرو بن على الفلاس.

قال ابو زُرُعةَ: ورَوَى عَفَّانُ بنُ مسلم عن عَمْرو بن علي حديثاً.

﴿ حدثنا يحيى بنُ موسى حَدْثَنَا سَعِيدُ بنُ سليمانَ حَدْثَنَا هشيم عن محمدِبنِ خالدِ القُرَشِيِّ عن داودَ بنِ حُصَيُنٍ عن عكرمةَ عن ابن عباسٍ: انه سُئِلَ عن التيمم؟ فقال: إنَّ الله قال في كتابه حينَ ذَكرَ الوضوءَ: فَاغُسِلُوا وُجُو هَكُمُ وَايُدِيكُمُ إِلَى المَرَّافِقِ وقال في التيمم: فَامُسَحُوا بِوُجُوهِكُمُ وَايُدِيكُمُ منه وقال: وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقَطَعُوا اَيُدِيهُمَا فَكَانَتِ السُّنَّةُ فَى الْقَطع الْكَفَيْنِ، إِنَّمَا هُوَ الْوَجُهُ وَالْكَفَيْنِ، يَعْنِي التَّيَمُمَ.

قال ابوعيسي: هذاحديث حسن صحيح غريب.

یہ باب ہے تیم کے بیان میں معرف میں اس میں میں میں میں میں میں اس میں میں ہے۔ حضرت عمار بن یامر سے روایت ہے کہ حضور میں آنے ان کو تھم دیا کہ چہرے اور معملیوں پر تیم کریں۔

وفى الباب: باب يس عائش اورابن عباس عدوايات بي

قال ابوسیلی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ محالا کی حدیث حسن سیج ہے۔ اور عمالات بیروایت متعدد طرق سے مروی ہے اور حضور طفي الم المعابد من سعدد الل علم كاليبي فرجب بان من سع حضرت على ممارة ابن عباس اور متعدد تا بعين جن من قعی ،عطاء، کمول ہیں وہ کہتے ہیں کہ تیم ایک مرتبہ چرے اور متعلیوں کے لیے ہے ( اینی ایک مرتبہ مارکر چرے اور متعیلیوں پر چھرے) اور بیامام احمد اور الحق كا قول ہے۔ اور بعض كے نزد يك تيم دو ضربيں ہيں (يعنی دومرتبدز مين پر ہاتھ مارنا) ايك چرے کے لیے اور ایک کہدوں سمیت ہاتھوں کے لیے۔ان علاء میں ابن عرق، جابرابرا بیم اورحس شامل ہیں۔ یہی قول ہے امام سفیان ٹوری ،امام مالک ،ابن مبارک اور امام شافعی کا بھی ۔ تیم کے بارے میں یہی بات مماڑے بھی منقول ہے کہ انہوں سف کہا كرتيم چرے اور جھيليوں برے۔ يد مار سے كى سندول سے منقول ہے۔ ان سے يہى منقول ہے كدانہوں نے كہا ہم نے بغلون اورشانون تك حضورة فيكتفي كما تحتيم كيا بعض اللعلم في حضرت عمار عصمنقول حديث جس مين جهر اورمتعيليون کے تیم کا ذکر ہے،اس کوضعیف کہاہے۔اس لیے کہ شانوں اور بغلوں تک کی روایت بھی انہی سے منقول ہے۔آخل بن ابراہیم م نے فرمایا کہ عمار کی چہرے اور مصلیوں پر تیم والی حدیث سی ہے اوران کی دوسری حدیث کہ ہم نے حضور مرفی آلم کے ساتھ شانوں اور بغلوں تک تیم کیا مچھ خالف نہیں ہے، چہرے اور مصلیوں والی حدیث کے۔ کیونکہ ممار ابن یاسر نے مینہیں فرمایا کہ حضور چېرون اور جھيليون كے ساتھ يتم كاتكم فرمايا۔

اوراس پردلیل یمی ہے کہ مار بن یاسر حضور اللہ اللہ کے بعدفتوی دیا کرتے تھے تیم کے متعلق کہ چہرے اور جھیلیوں کا تیم ہوگا تو بددلیل ہے اس بات بر کدانہوں نے حضور الفیلیم کے مطابق اپناعمل اپنایا تھا۔

مديث تمرا حدثنا يحيى بن موسى .... عن ابن عباس

ابن عباس فرماتے ہیں جب ان سے بوجھا گیا تیم کے متعلق تو ابن عباس نے فرمایا کہ اللہ یاک نے اپنی کتاب میں جب وضوكوذ كركيا تويول فرمايا "فاغسلو اوجوهكم وايديكم الى المرافق

اورثيم كمتعلق عم فرمايا فامسحو بوجوهكم وايديكم منه

اور چورى كرنے والے مرداور عورت كے متعلق فرمايا السارق والسارقة فاقطعوا ايديهما ـ

لهذاآ يت مرقد مسنت بيب كه باتقول كوتقيلى تك كا تاجائه انعا هو الوجه و الكفين -اى طرح تيم كا مرجعي باته كا تيم بتقيليول تك بى بوگار

الم ترزی فرماتے ہیں میر میں میں خوب ہے ﴿ تنسولیت ﴾ تیم میں کتنی ضربیں لگائی جائیں:

جانا جائ المسئله (۱)يس چند فراب بين:

ا۔اپنے دونوں ہاتھوں کا گوں تک تیم کرےاور چرے کا بھی تیم کیا جائے اور بیسب ایک ہی ضرب میں ہو۔ ٢ - تيم مين دوضربين بين (ايك سے چره كامسح موكا اور دوسرى ضرب سے كون تك مسح موكا بدامام اوز ائ وغيره كا مسلك ب جيها كرفي رحمة الله عليد كماشير من تفريح بدازمرجم)

سائیم میں دوضر ہیں ہیں ایک ضرب سے چہرہ کامسے ہوگا اور دوسری ضرب سے دونوں ہاتھوں کا کہنیو سمیت مصنف رحمة الله عليه كاميلان دوسر عقول (٢٠ كى طرف بالبذا انهول في اليه خفيه اشارات ديم بين جس سه اس اشكال كورفع كرفي ك کوشش کی ہے کہ عمار بن یا سروضی اللہ کی حدیث میں اضطراب ہے۔

تومصنف في الكاجواب ديام كريهال كوئى اضطراب بيس كونكد "المي السمناكب و الآباط" والى روايت معزت عمارً كاخودا پنااجتهاد باور "امره بالتيمم للوجه و الكفين" والى روايت حضور صلى الله عليد وسلم كائتكم باورو بى واجب العمل بـــ

قوله: حدثنا يحيىٰ بن موسىٰ إلخ

یددوسری صدیث امام ترندی نے اپنے ندہب کی تقویت کے لئے ذکری ہے (کمصنف کے نزدیک رائج ندہب عیم ضربة واحدة على الوجه واللفين ب\_ازمترجم)

قوله: إنما هو الوجه والكفين

میابن عباس رضی الله عند کے کلام کا تمد ہے اور میہ جملہ ماقبل کے لئے نتیجہ کے طور پر ہے اور یہی مقصود ہے باقی کلام اس کے لیے تہد ہے۔ مديث عمار كاجواب:

میلی دلیل (لیعن حدیث عمار) کا جواب<sup>(۳)</sup> پیہے کہ عمار رضی اللہ عنہ ہے مختلف روایات ہیں بعض میں'' اگی المنا کب والا باط''

(۱) تیم کے مسلمیں فقہاء کے بہت سارے اقوال ہیں حضرت ملکوہی رحمۃ الله علیدنے ان میں سے تین فداہب نقل کیئے ہیں۔ بہلا اور تیسرا فد مب كتب شروح اور فروع میں مشہور ومعروف ہے، کو تک میدونوں اقوال ائرار بعد میں سے کسی نہی امام کا غرب ہیں۔ معرت نے دومراقول جو ذکر کیا ہے اس کی وضاحت سعابہ میں تمہید وغیرہ سے منقول ہے کہ امام اوزا کی کے نزدیک تیم کی دوضر میں ہیں ، ایک چیرہ کے لئے دوسری ہاتھوں کے لئے کٹول تک۔اور بیہ مطاء كا قول او تعمى كى ايك روايت ب، التى .

قلت: اس مسلد مل باتی ائد کے ذاہب اس طرح میں کد حفیدوشا فعید کے زویک تیم کی دو ضریب میں ایک ضرب چھرہ کے لئے دوسری ضرب کہدیوں سیت ہاتھوں کے لئے امام نووی فرماتے ہیں اور یہی مارااوراکٹر اکر کا خرب ہے، امام احر والحق اوراکٹر محدثین کا خرب سے ہے کہ تم کی ایک ضرب ہے چمرہ اور ہ تعلیوں کے لیے، امام مالک سے دوروایتیں ان دو ندہوں کی طرح ہیں اور مالکید کی تیسری رائج روایت بیہے کہ تھیلوں تک تیم فرض ہے جیسا کہ امام احمد کا غرب إدركبنول كلسنت ادرمندوب ب- كذا في الاوجز والسعاية.

(٢) مرے زدیک دان جیے ہے کہ مصنف رحمہ الله علیہ کا میلان حفرت کنگوی رحمہ الله علید کفیل کردہ فداہب میں سے پہلے فدہب کی طرف ہے ندکہ

دوسرے مَدہب کی طرف کیونکہ مصنف رحمۃ اللہ علیہ نے دوسرے قدہب کومراحثا قرکمیا ہی ہیں۔ (۳) یہاں سے مقصودان وجوہات پر جج کا جواب ہے جن کومصنف نے اختیار کیا ہے ہمارے شخ حصرت سہار نپوری نے بذل ہیں حنیہ کے دلاک تفصیل سے

کاذکرہاور بعض میں عابیکاذکر بی نہیں۔ اس طرح دوسر ااضطراب بیہ کہ بعض روایات میں ' ضربۃ للوجہ والکفین' ہے اور دوسری بعض روایات میں چرو کے لئے الگ ضرب اور کفین کے لئے الگ ضرب کاذکرہ البندا حنفیہ نے اس روایت پڑمل کیا ہے جس میں یقیناً فرض اداء ہوجا تا ہے (لیعنی کہنیوں تک تیم دوضر بول کے ساتھ)

### ابن عباس کے قیاس کا جواب:

دوسری دلیل (ابن عباس رضی الله عنها کے قیاس) کا جواب (۱) یہ ہے کہ چور کے ہاتھوں کا گؤں تک کا نثااس وجہ سے نہیں کہ
اس میں غایر کا ذکر نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ آیت کر بمہ جمل ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا نعل اس کے لئے تغییر ہے اگر نہی کر بم
صلی اللہ علیہ وسلم اپنے نعل سے یہ وضاحت نہ بھی فرماتے تب بھی یہاں یہ تھم مشتبہ ندر ہتا کیونکہ چور کا ہاتھ کا سنے کا مقصد اس کواس
کے بر نے فعل پر زجر و تعبیہ ہے اور محلے سے ہاتھ کا سنے سے مقصد اوا م جو جاتا ہے لہذا اس کے اوپر سے ہاتھ کا سنے کا کوئی فائدہ
نہیں ہے۔ (اور تیم کو یدالسار ق پر قیاس کرنا تھی میں کرنا تھی امور اور مشروع ہوا)
ہے (اس لئے تیم میں کہنوں تک مس کرنا تھی امور اور مشروع ہوا)

### اشكال:

پاؤں پڑسے کرنا خلیفہ ہے خسل رجلین کا حالا نکہ بیرخلیفہ مقدار میں اپنے اصل کے نخالف ہے ( کیونکہ پاؤں کے نچلے حصہ کا سح مشروع نہیں ہے )

#### جواب:

اگر ہم تنایم کرلیں کہ میسے علی انتقین عسل رجلین کا خلیفہ ہے اور اس میں اپنی اصل کے بقد رسے کرنے کا تھم نہیں ہے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تول وقعل نے مسے علی انتقین جومقد اربتائی ہے اس وجہ سے یہاں بیقاعدہ چھوڑ دیا ہے ( کہ اصل کوخلیفہ کی مقد ار میں تالح بنایا جائے )

#### باب

(بغيرترجمه)

باب ماجاء فى الرجل يَقُرَ القرآن على كُلِّ حَالٍ مالم يَكنُ جُنُباً المحدثنا ابوسعيُ دعبد الله بن سعيُد الاشَجُّ حدثنا حفُصُ بنُ غِيَاثٍ وعُقُبَةُ بنُ خالدٍ قالا: حَدَّنَا الاعدمش وابنُ آبى ليكى عن عَمُرو بنِ مُرَّةَ عن عبد الله بن سلمة عن على قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يُقُرِثُنَا القُرُآنَ على كُلِّ حَالٍ مالَمُ يَكُنُ جُنُباً.

<sup>(</sup>۱) مصنف نے "فاقطعو الدیھما" ہے جو آیاس کیا ہے کہ یہاں پر قطع مطلق ہادراس سے مراد چور کے ہاتھ کو گؤل تک کا ناہو تیم علی محل "ابدی" مطلق ہود ہاں گؤل تک تیم مراد ہے یہاں سے اس کا جواب دے دہے ہیں کہ یہ تیاس تی تیں۔

قال ابو عيسى: حديث على حديث حسن صحيح.

و مه قبال غيرُ واحد من اهل العلم من اصحاب النبي مَلَنَظِيمُ والتابعين قالوا: يَقُرَاُ الرجلُ القرآن على غير وضوء، ولا يقراُفِي المُصُحَفِ إلَّا وهو طاهرٌ.

وبه يقول سفيانُ الثوري، والشافعي، واحمد، واسحي.

(يهان مطلق باب آيا ہے جبکہ بعض شخوں ميں يرجمة الباب قائم كيا كيا ہے)

حضرت علیٰ سے روایت ہے کہ حضور مٹی آئی ہمیں ہر حالت میں قرآن پڑھایا کرتے تھے۔ سوائے اس کے کہ حالتِ میں ہوں ۔۔۔

امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حدیث علی حسن سیح ہے۔اور یہی صحابہ وتابعین میں سے اہل علم کا قول ہے۔ان حضرات نے کہاہے کہ بے وضوفنص کے لیے قرآن پڑھنا جائز ہے لیکن قرآن پاک کوچھوکراس وقت تک ندپڑھے جب تک وضونہ کر لے۔ یہی قول ہے امام شافعی سفیان قوری ،امام احمد اور آعلی کا

قوله مالم یکن جنباً \_\_\_\_يام بخاري کے ظاف جحت ہے۔

﴿تشريح﴾

یہ باب مطلق ہے اس سے اشارہ ہے کہ گذشتہ ابوا ب کے ساتھ اس باب کی بچھ مناسبت ہے لیکن اس کامضمون گذشتہ ابواب کے مضمون میں داخل نہیں ہے۔

### قوله: لا يقرأ في المصحف الا وهو طاهر

لینی جوآ دی قرآن کو ہاتھ سے پکڑ کر تلاوت کرنا چاہتا ہے تو اس کا باوضوء ہونا ضروری ہے اور اگروہ قرآن کو دیکھ کر پڑھ رہا ہے لیکن قرآن کوچھوتا نہیں تو اس کے لئے بغیروضوء کے قرآن دیکھ کر پڑھنا جائز ہے۔ (۱)

## باب ماجاء في البول يصيبُ الأرضَ

﴿ حدثنا ابنُ ابي عُمَرَ وَسَعِيدُ بنُ عبد الرحمٰن المَخُزُومِيُّ قالا: حدثنا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن

<sup>(</sup>۱) جنبی کے قرائت قرآن کے متعلق مسئلہ گزر چکا ہے۔ بے دضوء آدمی کے قرآن پڑھنے کے متعلق علامہ ذرقانی کلھتے ہیں کہ علماء کا اس پرا جماع ہے کہ اس کے اس کے خلاف ہیں۔ ابن رشد فرماتے ہیں جمہور کے فد ہب میں تلاوت قرآن جائز ہے۔ بعض علماء ایوجہ ملی وہ حدیث جوسلام کے جواب دینے سے متعلق ہے اس سے استدلال کرتے ہیں کہ تلاوت قرآن بھی جائز نہیں جمہور کے دلاکل کی تفصیل او جزالمسالک میں ہے۔ یا انکہ اربعہ کے بعدان دلاکل کی ضرورت بھی نہیں رہتی۔

دو استار بدوخور قرآن کوچودا: جمهورائمدار بعد کے زویک قرآن شریف وہی چھوسکتا ہے جوحدث اصغروا کبرے پاک ہو کیونکداللہ تعالی کا فرمان ہے: "لا یمسه الا المعلهرون" داؤد ظاہری ابن تزم اوربعض سلف کا اس میں اختلاف ہے جیسا کداو جزمیں ہے۔

الزهريّ عن سعيل بن المُسَيَّبِ عن ابي هريرة قال: دَخَلَ أَعْرَابِيّ المسْجِدَ، والنبيُّ عُلْبُكُمْ جَالِسٌ، فَصَـلَّى، فَلَمَّا فَرَغَ قال: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّداً وَلَا تَرُ حَمُ مَعَنَاآحَداً، فَالْتَفَتَ الِيه النبى مَلْكُ الله فقال: لَقَدُ تحجُرُتَ وَاسِعاً، فَلَمْ يَلْبَتْ أَنْ بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَاسْرَعَ الْيُهِ النَّاسُ، فقال النبي تَلْنِظِهُ: اَهُرِيقُوا عَلَيْهِ سَجُلاً مِنْ مَاءٍ، اَوْ دَلُواً مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ قال: إنَّمَا بُعِثْتُمْ مُيَسِّرِينَ وَلَمُ تَبْعَثُوا مُعَسَّرينَ.

المُقال سعيد: قال سفيانُ: وحداني يحيى بنُ سَعيدٍ عن انس بن مالكِ نحوَهاذا.

قال: وفي الباب عن عبدِ الله بن مسعودٍ، وابن عباسٍ وواثلةبن الأسُقَعِ.

قال ابو عیسی: و هذا حدیث حسن صحیح.

والعملُ على هذا عند بعض اهل العلم . وهو قولُ احمدُ، واسحٰقَ. وقد رَوَى يونسُ هذا الحديث عن الزهرى عن عُبَيِّدِ اللَّهِ بنِ عبدِ اللَّهِ عن ابي هريرة.

باب ہاں بیان میں کہ پیٹاب زمین پرلگ جائے (تواسے کیے یاک کیا جائے گا)

الوبريره مسدوايت بكرايك اعراني مجديس داخل موااور حبنور دافية بيضي موئة عظ محراس في نماز يرهى جر المازے فارغ مواتواس نے کہا کے اے اللہ مجھ پردم کراور محدث اللہ اللہ کے کراور مارے ساتھ کی پردم نہ کرے صور میں اس کی الرف متوجه وسئ اورفر ما يا كرتون الله كي وسيع رحمت كوتك كرديا - پرتهوزي دريم براتها كداس في مسجد بيس پيشاب كرديا لوگ سَكَى طرف دوڑنے كے حضور اللے نے فرمایا كماس كاويريانى كاايك ڈول ڈالدو ..... يا فرمايامسجلاً من ماء ..... پهرفرمايا المرام وكول كوتوا سانى كے ليے بعیجا كيا ہے تم لوگ مشقت ميں ڈالنے كے ليے نبيس بھیج كئے۔

عيداستادن كها كرمفيان استاد في كها كرحداني يحيى بن معيد عن انس بن مالك نحوهذا

وفى الباب: باب مي عبدالله بن مسعود، ابن عباس، والله بن الاسقع سدوايات بير

قال ابيسى: امام ترفدي فرمات بين كديه حديث حس سيح باوربعض الل علم كاس يمل بياورامام احداورا على كا يجي قول ہادراس حدیث کو یوس فے زہری سے انہوں نے عبیداللہ بن عبداللہ سے انہوں نے ابو ہر براہ سے قتل کیا ہے۔

﴿ آخرُ كتابِ الوضوءِ ﴾

## **«تشریح»**

قوله: ولا ترحم معنا احداً

اس اعرابی نے ید دعاءاس لئے مانکی کہ اس کے گمان میں یہ تعاجب ایک فی میں بہت سے حصد دار ہوتے ہیں تو ان کو تعوث اتھوڑا حصد ملتا ہے اس لئے اس نے بید دعاء کی کہ اس رحمت میں کسی تیسر ہے کوشر یک نہ سیجئے۔ اس اعرابی کو اللہ تعالیٰ کی وسیع رحمت کاعلم نہ تھا۔

اهريقوا عليه سجلاً من ماء<sup>(۱)</sup> طريق<sup>تطهي</sup>ر:

اس ڈول کے بہانے کا بیفائدہ ہے کہ جب ماء جاری کو گندگی کے اوپر بہادیا جائے تو پانی کے جاری ہونے کی وجہ سے زمین پاک ہو جاتی ہے کو نکہ ماء جاری ہونے کے بعد جب اس میں کوئی نجاست مل جائے تو دہ پانی اس وقت تک نا پاک نہیں ہوتا جب کہ کہاں پانی کا ایک وصف تبدیل ہوتا جب کہ کہاں پانی کا ایک وصف تبدیل نہیں ہوا تھا کیونکہ نجاست کا بچھ حصد زمین میں جذب ہوگیا نیز صحابے نے اس اعرائی کوچلا کرمنے کیا تھا، تو اس اعرائی نوٹ بیشاب بہت کم کیا ہوگا (یہنیں ہوسکتا ہے کہ صحاب اس اعرائی کوئٹ کرتے رہے اور بیصا حب بیشاب کرتے رہے۔ اور متحوث کی نجاست یا نی پرعالب نہیں) کی جاست اپنی پرعالب نہیں) کی جسٹ ہور تو جبہد:

مشہورتو جید بیہ ہے کہ بد بوکودورکرنے کے لئے نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے اس پرپانی بہانے کا تھم فر مایا تھا۔اور یہ بھی اخمال ہے کہ پانی ڈالنے سے نجاست کے اثر ات بھیل جائیں گے جس سے اس جگہ پر کھڑے ہونے والے شخص کو طبعی کراہت ندرہے گی اور یہ بھی ممکن ہے کہ مجدکے کنارے پر یہ بیٹاب ہواتھا،لہٰذا پانی بہاکراس گندگی کو مجدسے باہر نکالدیا گیا ہواور رینجاست مجدکے باہر جمع ہوگئی ہو۔

پہلی توجیہ (۲) ورآخرتوجیہ کے مطابق بیز مین مطلقاً پاک ہوگی اوراس کے پاک ہونے کے لئے زمین کے خٹک ہونے کا انظار نہیں کیا جائے گا، اور درمیان والی دونوں توجیہ کے مطابق زمین کے خٹک ہونے کے بعداس پر پاکی کا تھم لگے گا، فتفکر (۳)۔ قولہ: انسما بعثتم میسسوین آسانی کے بہال و معنی ہوسکتے ہیں:

صحابہ نے اس اعرانی کو بلند آواز سے ڈائٹنا شروع کردیا تھا اس پر بیٹھم فرمایا کہ اس کو ڈانٹونہیں نرمی سے کہو۔ دوسرا مطلب: یار مطلب ہے کہ بعض لوگوں نے مشورہ دیا تھا کہ اس جگہ کو کھودا جائے اوراس کی مٹی کو باہر نکالا جائے اوراس کی جگہ پاک مٹی ڈال کر مجد کی زمین کو برابر کرتا چا ہے تا کہ اس پر نماز پڑھی جا سکے (تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ دسلم نے فرمایا کہ اس کی ضرورت نہیں تم لوگ تو آسانی کے لئے بھیجے مجے ہولہذا ایک ڈول پانی بہانے سے زمین پاک ہوجائے گی۔ ازمتر جم) واللہ اعلم ۔ تحت کتاب المطاخلوق کے این تھیل منا انک انت السمیع العلیم وَتُبُ عَلَیْنَااِنَّ انت التواب الرَّحِیْمُ

1

<sup>(</sup>۱) یہ حدیث حنفیہ کے فرہب کے نالف نہیں ہے بعض شراح حدیث کو یہ وہ م ہوا ہے کہ یہ حنفیہ کے خلاف ہے۔ اوجز االسالک (۲) پہلی تو جیہ سے مرادیہ ہے کہ جو حضرت نے شروع میں ذکر کی ہے کہ نجاست ما مجاری کے ساتھ ال جائے الی ہوجاتی ہے الخ اور آخری تو جیہ سے مرادیہ ہے کہ پیشاب مجد کے کونے میں واقع ہوا تھا، البذا پائی بہا کر پیشا ب کو مجد سے نکال دیا گیا۔ "و مسطین" سے مرادیہ ہے کہ پائی بد ہوکوز اکل کرنے کے لئے بہایا گیا اور دوسری تو جیہ نجاست کے اثر ات کو پھیلانے کے لئے پائی بہایا گیا۔ (۳) حضرت مہار نیور کی رحمۃ اللہ علیہ نے بذل میں اور احتر نے اوجز السالک میں اس حدیث میں مختلف عمدہ بھی تیں وکر کی ہیں، فارجع المیہ معا.



